

СФЪНТА СКРИШТОРЪ

ПЕ СКЪРТ.

Къпринсъ дн зна сѣтъ ши патръ Історіи, алесе дін Библіе ши дін Евангеліе, ши зрмать де зн mare Катихісмѣ къпринзѣторіѣ де тоатъ днвѣдѣтъра дрепт-слѣвітоаре, пентръ тоѣ Крещиніи, ши маї алес пентръ школаріи дін Семінаре, ши пентръ пре-оѣ, днкъ ши де сѣтъіре осташилор.

Къ благословеніа

Преа-Сѣнѣитѣлѣ Архіепіскоп ши Митрополіт
ал Ținrovlaxiei

Domnѣлѣ Domnѣ

NEOFIT II

Тѣлѣчѣте дін гречеѣе
de

ЕФРОСІН ПОТЕКА,

Arhimandrit Motrean.



ADOA EDIȚIE

БЪКЪРЕЩІ 1847.

Тіпографіа дн Іосіѣ Ронаініѣ

www.dacoromanica.ro

Laudetur Saffection
Amiculus meus
Frendel & V. H. S. C. W.
M. Schenck

1887 Noenebre 23
O. L. S. i.

47. / 17. L. S. C. W.

„Офінцій тоцій, прин кредінцз, бирѣитаѣ ѿмпзрз-
 „цій, лѣкрѣтаѣ дрептѣтѣ, добхнѣитаѣ фхгхдѣнцѣ-
 „лѣ, ѣстѣпѣтаѣ гѣрилѣ лѣнлор, стѣнсаѣ пѣтѣрѣ фѣкѣ-
 „лѣй, скѣпѣтаѣ дѣ ѣскѣцѣтѣл сѣвѣсѣй, ѣтѣрѣтѣсаѣ дин
 „слѣбичѣнѣ, фхкѣтѣсаѣ тѣрѣй ѣ рѣзѣбѣѣ, ѣтѣрѣсаѣ тѣ-
 „кѣрилѣ вѣрѣжмѣшилор ѣ фѣгх. шнѣ ч. л. кѣтрѣ бѣрѣй,

Кап 11. Стѣх 33 Апост. Павел.

ПРЕА-СФИНЦИТЪЛЪИ
АРХІЕПІСКОП ШІ МІТРОПОЛІТ
АЛ ҖНГРОВЛАХІЕІ

Domnєлѣї Domnѣ

НБООИТ II. .

Prezident Общедії Адѣнтрї, ordinarie ші екстра-
ordinarie, Кавалер ordinєлѣї Сф. Anneї Кл. 1-їѣ,
ал ordinєлѣї Ототаніческѣ Нішан-Іѣтіхар, ші җп-
кѣ деосевіт чінстїт де җмпѣратѣл а тоате Рѣсііле,
кѣ җп Енголпїѣ де аѣр кѣ кїпѣл Мѣнтѣиторѣлѣї Хс.
җмподовїт кѣ вріліантѣрї. Ші ч. л. ші ч. л.

Из адѣлнхъ Евлавіе

ѣлнхъ ачеастъ карте

ГЛАВЪ ЧИТОРЪ.1.

www.dacoromanica.ro

пѣмѣнт, дѣр шѣ дѣпѣ трѣчерѣ динтр'ачѣ-
стѣ вѣѣцѣ времѣлникѣ.

Тоѣте лѣстѣ, Прѣ-Ѣфѣцѣте Ѣтѣ-
пѣне, май лѣсне ле ѣвѣцѣм нѣѣ дин Ѣфѣ-
цѣта Ѣкриптѣрѣ, шѣ май вѣне, дѣкѣт дин
тоѣте кѣрѣиле лѣмѣ; пѣнтрѣ кѣ нѣмай
ѣтрѣнѣса тоѣте привѣскѣ ѣ доведѣ пре дѣм-
незѣѣ Тѣтѣ де ѣвѣе, фѣкѣторѣѣ Чѣрю-
лѣѣ шѣ пѣмѣнтѣлѣѣ, вѣзѣтелор тѣтѣрѣр
шѣ невѣзѣтелор. Ѣфѣцѣта Ѣкриптѣрѣ ѣ-
трѣвѣинѣѣѣзѣ гѣрѣре сѣмплѣ, кѣрѣтѣ, дѣр
енѣргѣкѣ; ачѣста не дѣ порѣнчѣ шѣ сѣзѣ-
тѣѣрѣ, пѣнтрѣ вѣѣцѣ, фѣѣрте мѣнтѣнтоѣ-

ре, ꙗнтемеѧте пре нище Історій ашà де ве-
стїте шї ꙗфрикошáте, ꙗкжт шї ѥнима сз
здоровѣскз шї пѣтѣрѣ лор ꙗн тоáте зї-
леле сз ô арáте. Дар ёсте адевзрáт, кз,
пе лжнгз ачестѣ, копрїнде шї ѥниле Істó-
рїй кам де скáнделз шї де сминтѣлз, пре-
кѣм сз пáре ѥнора, жѣдекжнд дѣпз фз-
цзрничїа вѣкѣлѣй нóстрѣ: áдекз, прекѣм
ёсте ачѣѧ â нерѣшинáтей Египтѣнче порнї-
ре кѣ пóфтз спре тжнзрѣл шї фрѣмóсѣл
Іосїф; ачѣѧ â ѥнор асѣменѣ десфржнáцї
взтржнї спре Госáна; ачѣѧ а лѣй Дáвид кѣ
мѣрѣ лѣй Оўріе; â лѣй Гамψон, шї ѧл-

теле де ачѣст фѣлю, кареле вѣдѣскѣ ѿ фѣп-
 тѣ слѣвичюниле шѣ пѣкѣтеле оменѣшѣ фѣ-
 рѣ фѣцѣрничѣе. Ачѣстор Історѣй, дѣпѣ кѣм
 сѣ пѣре, зѣк, ѣнора, трѣвѣѣ сѣѣ сѣ ли се
 скѣмѣе грѣирѣѣ, сѣѣ сѣ се скоѣцѣ ѿфѣрѣ
 дин бѣвлѣе, сѣѣ сѣ се фѣнѣ попрѣт шѣ кѣ тѣ-
 тѣѣ четѣирѣѣ Бѣвлѣеѣ, прѣкѣм ѿ шѣ попрѣ-
 сѣрѣ кѣ адеврѣѣт дѣа се четѣ прѣнѣ ѣниле мѣ-
 нѣстѣирѣѣ ѿ вѣкѣѣрѣниле трѣкѣѣте ѿле ѿтѣнѣ-
 рекѣѣѣѣ, пѣрѣѣнѣѣѣѣ рѣѣѣ, прѣкѣм сѣ вѣ-
 де, кѣм сѣ ѿдрѣснѣѣскѣѣ ачѣстѣѣ Окрѣп-
 тѣѣрѣѣ ѿ ѿвѣцѣѣ фѣѣрѣѣ фѣцѣѣрничѣе шѣ ѿ мѣ-
 стрѣѣ прѣмѣчѣѣ шѣ прѣ мѣрѣѣ! Нѣ кѣмѣѣѣ сѣ

Ѹмилѣскѧ, сѧ ꙗвлѧнꙋѣскѧ шѧ сѧ ꙗфрѧ-
цѣскѧ пре тѡт нѣмѧл оменѣскѧ! Дар ꙗ-
пзрѧціѧ вѣкѧлѧѧ нѡстрѧ нѧ опрѣскѧ че-
тѣрѣ Бѣвліей, чи май вжртѡс ѡ пропове-
дѧѣскѧ, порѧнчинѧ ѧ сѧ типзрѧ ꙗ тоѡте
лімбиле сѧпѧшилор лор.

Грешѧтѧ дар, Прѣ-Ѣфѧціѧте Ѣтѧ-
пѧне, грешѧтѧ ѣсте лчѣ пзрѣре! ꙗчѣле І-
сторіѧ, пзрѧте скандалѡсе, нѧ пѡт сѧ
лиѡѣскѧ дин Бѣвліе, нѧ пѡт сѧсе скѧмбе;
ѣле трѣвѧе сѧсе четѣскѧ ашѧ, прекѧм сѧнт
ꙗ Бѣвліе! Ѣсѧе смерѣскѧ шѧ сѧсе Ѹми-
лѣскѧ тоѡтѧ фѧцѧрничѧ! Ѣѧшѧ кѧмѡѧ-

зѣѣ ла 1836, тот ѡпреѣнз кѣ ачѣст Кати-
хїсмѣ, кѣноскѣт шї де Бисѣрика чѣ ма-
ре, пѣнтрѣ Семинаре, шї пѣнтрѣ тоѣй Кре-
щїнїй вїне-крединчѣшї, ачѣста, ѡдрѣзнѣскѣ
ѡ зїче, кѣ ѣсте чѣ май меѡѡдикѣ, пѣн-
трѣ кѣ, ла фїеш-каре Історїе саѣ пѣс ѡ-
трѣвѣрї каре мѣлт аскѣт ѡцелѣцѣрѣ шко-
ларилор; ачѣста ѣсте шї чѣ май фолоси-
тоаре, пѣнтрѣ кѣ, дѣпѣ фїеш-каре Істо-
рїе саѣ пѣс ѡцелѣсѣл ей морѡл. Іѣтѣ дар,
тот кѣ влогословѣнїа Прѣ-Ѣфинцїей
вѡластре, сѣ фѡче шї аѡѡ Ѣднїце, тот
ѡпреѣнз кѣ Катихїсмѣл алѣтѣрат шї тот

кѸ ѡрѡграфіа БисеричѣскѸ, ка ши ла Ѣ-
диція чѣ дин тѣю, пѣнтрѸ ка сѸсе фоло-
сѣскѸ дин трѣнса ши прѣоцій, ши ѡлте пер-
сѡане кѡре н'аѸ ѡпѸкѡт, пѣнѸ акѸм сѸ кѸ-
ноѡскѸ ѡрѡграфіа школелор. Дѣчй дар,
ѣѸ нѸдѸждѸѣскѸ, Прѣ-Ѣфѣиците ПѸ-
ринте, кѸ бѸнѸ-воирѣ Прѣ-Ѣфинци-
ей вѡастрѣ ши благословѣніа ва фй ѡпѸ-
рѸрѣ кѸ лѸастѸ кѡрте, спре ѡ фй ши де
ѡичѣ наинте тѡт іѡ пѣнтрѸ тоѡте Ѣеминѡ-
реле цѣрій ноѡстре, кѣріѡ Прѣ-Ѣфин-
циѡ вѡастрѸ сѣнтеций дела ДѣнеѣѸ а-
лѣс архіпѸстор де мѸлций ѡнй акѸм! Я-

шиждерѣсѣ фіе ши кѣ мѣне бинекѣвжн-
тарѣ Прѣ-Ефинціей воастре! кѣре
кѣ.плекѣчюне ши кѣ адѣнкѣ евлѣвіе сѣнт

Ал Прѣ-Ефинціей воастре
ѣтрѣ дѣхѣл Ефѣт

осѣрдник ши сѣпѣс аскѣлѣтѣр

Ал Еф. Митрополиѣ
26 Маѣ 1847.

ЕФРОДИИ ПОТЕКА
Архімандритѣ Шоуреанѣ.

СФЪНТА

С К Р И П Т О Р Ъ

ПЕ СЪРЪ.

Т А Б Л Ъ

Де чѣле че сѣ кѣпринде ѧтрѣ ѧчасть Кѧрте.

Исторіи Дѣнезееѣи ѧле вѣкюлѣи Тѣста-
мент.

	Фѧца
Де фѧчерѣ ѧѣмій	17
Де фѧчерѣ ѡмѣлѣи	19
Де старѣ дин Рѧѡ чѣ фѣрѣ пѣтиміре . . .	21
Де пѣкатѣл ѡѧменилар чѣлар динтѣѡ . . .	23
Кѣм Рѧѡн ѧ ѡморѣт пре фрѧтеле сѣѣ Авел . .	26
Де погѡт	29
Де тѣриѣл Вавулѡнѣлѣи	33
Де Авраѧм шиѣ Гѧрра	34
Де Гѡдѡма шиѣ Гѡмѡрра	37
Де жѣнгѣрѣ лѣи Ісаѧк	40
Де ѧѣѣрѣтѡарѣ лѣи Ісаѧк	43
Кѣм ѧ благѡсловѣт Ісаѧк пре фѣиѣи лѣи . .	45
Де вѣдѣніѧ скѣрѣи	50
Де ѧдоѡта нѣнтѣ ѧ лѣи Іакѡв	52
Де лѣпта лѣи Іакѡв кѣ Дѣнезѣѣ	56
Де вѣнѣзѧрѣ лѣи Іѡсѣф	59
Кѣм Іѡсѣф ѧ фѡст ѧкѣс ѧ тѣмниѣ пѣнтрѣ кѣрѣѣніѣ .	63
Де слѡвоѣрѣ лѣи Іѡсѣф дин тѣмниѣ	66
Кѣм сѧѣ погорѣт ѧ Вѣгѣпет фрѧѣиѣи лѣи Іѡсѣф ка сѣ кѣмпере грѣѣ	70

КѸм ІѸсиф с'а дѧт пре сѣне ѧ фи кѸноскѸт фѣа- цилѸр сѣй	75
Де рокиа чѣ дин ВгѸпет	80
КѸм ФараѸ ш'а ѧпиетрит ѧнима сѧ	83
КѸм ѧ скѸс МѸисѸ дин ВгѸпет пре фѣй лѣй Ісраѣл	88
Де кѧлѣторѣа ІсраилтѣнилѸр прин лѸкѣрй пѣстѣй ѧ пѣмѧнтѣл лѣй Ханаѧн	92
Де чѣле зѣче дѧмнезѣѣщй порѣнчй	97
Де ѢамѸѸн	102
Де Ѣамѣѣл	107
Де ѧрѣіерѣѣл Или	110
Де ѧмпѣратѣл Ѣѧѣл	114
Де Голѣѧѧ	118
Де гоѧна ѧпотрѣѧа лѣй Давѣд	121
Де В ирсаѣѣ	125
Де АвесалѸм	129
Де чѸма чѣ дин зѣлеле лѣй Давѣд	133
Де ѧмпѣратѣл ѢоломѸн	136
Де проорѸчѣй лѣй Ваѧл	140
Де вѣа лѣй Навѣѧѣ	144
Де ѧнѣлцѧрѣ лѣй Илиѣ	148
Де вѧѣѣл кѣ оѸнт-де-лѣмн ѧл вѣдѣѣѣй	151
Де рокиа ВавѸлѸнѣлѣй	153
Де Ъсѧѣр	157
Де Амѧн	161
Де ІѸѧ :	167
Де чѣй трѣй тѣнерй Іѣдѣй, ѧрѣнѧѧѣй ѧ кѣптѸрѣл фѸкѣлѣй	172
КѸм ѧ фѸст ѧрѣнѧѧѣт Дѧніѣл ѧ грѸѧѧа лѣилѸр	175
Де четѧтѣ Нінеѧѣ	180

Де Іѡдіа	184
Де ненорочѣѣ бѣтрѣнѣлѣи Товѣт	189
Де кѣлѣторѣа тѣнѣрѣлѣи Тѣвѣе	193
Де нѣнта тѣнѣрѣлѣи Тѣвѣе	197
Де венѣрѣѣ ѡкасѣ ѡ тѣнѣрѣлѣи Тѣвѣе	201
Де Ѧвсана	205

Історіѣ Дмѣнезеѣши ѡле нѣлѣи Тѣстамѣнт.

Де прѣштѣл Захарѣа	211
Де Бѣна вѣстѣре ѡ Марѣѣи	213
Де черчетѣрѣѣ чѣ ѡ фѣкѣт Марѣа ѣлѣсавѣтѣи	215
Де Іѡсѣф ши Марѣа	218
Де нѣщѣрѣѣ лѣи Іѡѡнн Бѣтѣзѣторѣул	220
Де нѣщѣрѣѣ лѣи Хѣ	222
Де пѣсторѣи чѣи дѣн Вѣѡлѣѣм	224
Де тѣѣрѣѣ ѡпрѣжѣѣ ѡ дмѣнѣлѣи Хѣ	226
Де кѣрѣцѣѣрѣѣ Марѣѣи	227
Де Мѡгіѣи, кѣріѣи дѣн ѡнѣлѣцѣѣмѣ дѣла Ѧтѣѣ сѣ по- вѣцѣлѣ	229
Де фѣга лѣи Хѣ ѡ вѣгѣпет, ши дѣ ѡѣчѣдѣрѣѣ прѣн- чилѣур чѣлѣур невѣновѣцѣи ѡ Вѣѡлѣѣм	232
Вѣм сѣ рѣтѣчѣѣсѣ Іѣс фѣѣндѣ дѣ ѡѣспре-зѣчѣ ѡнѣ ши ѣрѣши сѣ ѡфлѣт	234
Вѣм Іѡѡнн Бѣтѣзѣторѣул ѡ ѡчѣпѣт сѣши сѣвѣр- шѣскѣ слѣжеа сѣ	237
Де Бѣтѣзѣл дмѣнѣлѣи Іѣс	239
Вѣм сѣ ѣспѣтѣт Іѣс дѣ ѡѣѡлѣлѣ	241
Де мѣѣрѣѣ Ѧмѣрѣѣнѣнѣкѣ	244

IV

Φ άττα

Де ОѸташѸла чѣл дин КапернаѸм	246
Де скѸладѸторѣ Виоесда	248
Де пѸдѸеа чѣ дин четатѣ НаѸм	250
Де цѸрина чѣ ѿпѸтригѸ	252
Де ГергесенѸ	255
Де ѿмѸла чѣл кѸ мѸна оѸскаѸтѸ	257
Де негѸнеле чѣле дин грѸѸ	259
Де тѸерѣ чинстѸтѸлѸй Кап ѿл сѸѸтѸлѸй ІѸѸнн	
БотѸзѸторѸл	262
КѸм ІѸс ѿ сѸтѸрат чѸнчѸ мѸй де ѿаменѸ	265
КѸм оѸмелѸ ПѣтрѸ пе МѸре	267
Де мѸерѣ ХананѸанкѸ	270
Де скимѸарѣ ла ФѸцѸ ѿ лѸй ІѸс пре мѸнтеле Оа-	
вѸрѸлѸй	272
Де чѣл лѸнатек	274
Де ѿрѸл чѣл дин нѸщере	276
Де МѸрѸа шѸ МѸрѸа	279
Де фѸл чѣл кѸрѸарѸ	281
Де ѿмѸла чѣл богѸт	284
КѸм ѿ благословѸт ІѸс пре копѸѸй чѣй мѸчѸй	287
Де ЗѸкѸѣѸ	289
КѸм ѿ ѿвѸат ІѸс пре пѸзар	291
Де смокѸнѸл чѣл че сѸа оѸскаѸт	295
Де бистѸерѸа чѣ дин ІерѸсалѸм	297
Де чѣле зѸче ФечѸаре	299
Де ЖѸдекаѸта лѸй дѸмнезѸѸ чѣ де пре оѸрмѸ	302
Де венѸрѣ лѸй Хѣ ла ІерѸсалѸм	305
Де чѸна чѣ де ТѸѸнѸ	308
Де ІѸда вѸнзѸторѸл	310
Де тѸгѸдѸѸрѣ лѸй ПѣтрѸ, шѸ лепѸдѸарѣ де ІѸс	314

V

КѸм Іисъ дѸ ІѸдѸей фѸ ѡсжидѸйт ла мѸарте .	317
ДѸ пѸтимиле ши дѸ сфжршиѸтѸл лѸй ХѸ .	322
ДѸ ѿгропѸрѸ лѸй Іисъ	327
ДѸ ѿвѸерѸ лѸй ХѸ	330
ДѸ чѸй дойспре-зѸче ИпѸстолай	335
ДѸ ѿнѸлцѸрѸ лѸй ХѸ	338
ДѸ погорѸрѸ сфѸтѸлѸй дѸхъ	341
ДѸ ѿтѸарчѸрѸ лѸй ПѸвелъ	343
КатѸхисмѸл чѸл мѸре.	
КатѸхисмѸл чѸл ѡстѸшѸск.	





ЧИНЧЙЗЕЧЙ ШИ ДОАСО

А Е

ІСТОРИЙ ДЪМНЕЗЕЩІЙ АЛЕ ВЕ- КІАЛЪЙ ТЕСТАМЕНТ.

(АШЪЗЪМЖНТ).

ІСТОРИА 1.

ДѢ ФАЧЕРѢ ЛЪМІЙ.

ДѢЛА ФАЧЕРЕ КАП 1. ШИ 2.

ЛНТРЪ АЧЕПЪТ А ФЪКЪТ ДМНЕЗЕЪ ЧЕРЪЛ ШИ ПЪМЖН
ТЪЛ. АР ПЪМЖНТЪЛ ЕРА НЕВЪЗЪТ ШИ НЕ АПОДОВІТ, ШИ
АТЪНЕРЕК ЕРА ДЪСЪПРА АДЖНКЪЛЪЙ, ШИ ДЪХЪЛ ЛЪЙ ДМ-
НЕЗЕЪ СЪ ПЪРТЪ ПРѢ ДЪСЪПРА АПЕЛОР.

АНШАСЕ ЗІЛЕ А СЪВЪРШИТ ДМНЕЗЕЪ ТОВАТЕ ФЪПТЪРИЛЕ СЪЛЕ.

АНТЪА ЗІ А ФЪКЪТ ЛЪМІНА. АДОВА ЗІ, АТЪРІРѢ
ЧЕРЪЛЪЙ. АТРЕА ЗІ, ПЪМЖНТЪЛ ШИ СЪДЪРИЛЕ, ЧЕ СЪНТ

пре дѣнѣл. Апѣтра зѣ, Обареле ши лѣна ши Отѣ-
леле. Ачинчѣ зѣ, Пѣщій ши пре чѣле зѣрзтѣаре. А-
шасѣ зѣ, Хѣрзле, Добитѣачеле ши пре Ом.

Дѣпз чѣ фѣсерз ачѣстѣ сзвжршіте, вхзѣ Дмнезѣѣ,
кз тѣате кѣте а фзкѣт ѣра бѣне фѣарте. Апѣй а шѣптѣ
зѣ а ачѣтѣт Дмнезѣѣ де тѣате лѣкрѣриле кѣре а фзкѣт.

Арзтѣте атрѣбѣрѣ.

1. Обаре чѣне а фзкѣт пре тѣате?
2. Кѣнд с' а фзкѣт ачѣстѣ?
3. Чѣ а фзкѣт Дмнезѣѣ атрѣѣ?
4. Кѣм сз вѣдѣ тѣате ла ачѣпѣт?
5. Чѣ сз пѣртѣ пре дѣсѣпра апелвр?
6. Ан кѣтѣ времѣ а сзвжршіт Дмнезѣѣ пре тѣате?
7. Чѣ а фзкѣт Дмнезѣѣ атрѣа зѣ?
8. Чѣ адоѣа зѣ?
9. Чѣ атрѣа зѣ?
10. Чѣ апѣтра зѣ?
11. Чѣ ачинчѣ зѣ.
12. Чѣ пе оѣрмз а ашасѣ зѣ?
13. Обаре бѣне а ѣшіт фзптѣра?
14. Чѣ а фзкѣт Дмнезѣѣ ашѣптѣ зѣ?

Фолоситѣаре ацѣлѣцерѣ.

1. Дмнѣл Дмнезѣѣ а фзкѣт Чѣрюл ши пзмѣнтѣл, ши
тѣате, кѣте сѣнт атрѣнселе дин нимѣк.
Чѣ афзцѣм динтрѣчаѣта?
Динтрѣчаѣта афзцѣм атѣт пѣтеринчѣа лѣй Дм-
незѣѣ.

2. Къте а фзкѣт Дм̄незѣѣ а шасе зїле, тоате єрѧ фѳартє вѣне. Чѣ пѣтѣм аѣвца динтрѧча́ста? Пре немзрцини́та ацелепчїоне а фзкзторѣлѣѣ.
3. Дм̄незѣѣ а фзкѣт пре тоате пѣнтрѣ ѿм. Чѣ поате чиневѧ сз аѣеце динтрѧча́ста? Пре негрзїта бѣнзтѧте а лѣѣ Дм̄незѣѣ.

ІГОРИІ 2.

Аѣ фѧчерѣ ѿмѣлѣѣ.

Фѧчерє Кѧп 1. шї 2.

Дѣпз чѣ саѣ гзтїт челелѧлте лѣкрѣрї, ашѧ а зїс Дм̄незѣѣ:

„Ѣз фѧчем ѿм дѣпз вїпѣл шї дѣпз ѧсемзнѧрѣ нѳа-стрз.“ Шї дѣпз ѧчѣстѣ фзкѣ Дм̄незѣѣ дѳѣ ѿамени, пѧрте вѣрзѣтѣскз шї фзмеѧскз. Шї пре вѣрѣт аѣл нѣмї Дм̄незѣѣ Аѧѧм, іѧр Аѧѧм нѣмї пре мѣере вѣба. Аѣтѧѣѣ а фзкѣт Дм̄незѣѣ пре вѣрѣт, лѣѣнѧ цзрѣнз дин пзмѧнт, шї а сѣфлѧт а нѣриле лѣѣ дѣх ѧѣ вїѧцз. Дѣка а фзкѣт Дм̄незѣѣ пре Аѧѧм, а зїс: Нѣ сз кѣвїне сз фїе Аѧѧм сїнѣѣр, чї сзї фѧчем ѧжѣторѣѣ лѣѣ ѧсеменѣѣѣ дѣнѣл. Пѣнтрѣ ѧча́ста Дм̄незѣѣ ѧдормїнѧ пре Аѧѧм, а лѣѧт ѿ Кѳастз дин Кѳастеле лѣѣ, дин кѧрѣ а фзкѣт пре мѣере, шї а ѧѣсѣ пре дѣнѣсѧ кѣтре Аѧѧм. Атѣнчѣ а зїс Аѧѧм: ѧча́ста ѧкѣм ѣсте ѿс дин ѿаселе мѣле шї трѣп дин трѣпѣл мїеѣ. ѧча́ста фзкѣнѣсз, а ѧшзѧт Дм̄незѣѣ ѧсоцїрѣ, шї а благословїт Дм̄незѣѣ ѧтѧѣѣ пре ѧча́стз пзрѣкїе, зїкѣнѧ: „Крѣщецї шї вѣ аѣѣлцїцї,

ши оѹмплэцй пзмѣнтѹл ши́л стзпжніцй пре дѣнсѹл,
стзпжніцй Пэцйй мѣрйй, ши́ пре чѣлѣ зѣвртѹаре дѣ
сѹпт Чѣрѹ, ши́ тѹате хі́арзлѣ чѣ сз тѣрѣск пре пз-
мѣнт.“

Ірзтате ꙗ́тревѣрй.

1. Чѣ ѿ зис дѣнезѣѹ ла сфжршітѹл фѣчерйй?
2. Рѣцйй ѡ́амени ѿ фзкѹт дѣнезѣѹ ла ꙗ́чепѹт?
3. Рѹм сз нѹмѣ чѣй дѹй ѡ́амени дин тѣѹ?
4. Чі́не ꙗ́тѣѹ с'ѿ фзкѹт?
5. Дин чѣ с'ѿ фзкѹт ꙗ́дам?
6. Дѣ оѹнде ѿ лѹѿт сѹфлетѹл сѣѹ?
7. Чѣ ѿ зис дѣнезѣѹ, дѣка ѿ фзкѹт пре ꙗ́дам?
8. Чѣ ѿ фзкѹт дѣнезѣѹ лѹй ꙗ́дам?
9. Чѣ ѿ фзкѹт дѣнѹл дѣнезѣѹ дин Роаста лѹй?
10. Чѣ ѿ зис ꙗ́дам скѹлѣндѣсз дин со́мн?
11. Чѣ ѿ ашзѣѿт дѣнезѣѹ дѹпз фѣчере?
12. Чѣ фѣлѹ ѿ благословѣт дѣнезѣѹ пре ꙗ́тѣѹ пзрѣке?

Фолоситѹаре ꙗ́целѣцери.

1. Ѡмѹл чѣл дин тѣѹ сінгѹр нѹмай ѿ фѹст фзкѹт
дин пзмѣнт. Чѣ оѹрмѣзз динтр'ѿчѣста? ꙗ́чѣста
оѹрмѣзз, кз ѡ́мѹл трѣвѣ сз нѹ сз мѣндѣрѣскз.
2. дѣнезѣѹ ꙗ́рѹѹ ѿ ашзѣѿт ꙗ́соцйрѣ ши́ ѿ благо-
словѣт пре дѣнса. Чѣ сѣ ꙗ́целѣце динтр'ѿчѣста?
ꙗ́чѣста ѿдѹнѣм: Кз ꙗ́соцйрѣ нѹ ѣсте лѹкрѹ не-
дрѣпт, чі́ ѣсте лѹкрѹ кѹвѣѹс ши́ пзкѹт лѹй
дѣнезѣѹ.
3. дѣнезѣѹ ла ꙗ́чепѹт нѹмай ѡ́ пзрѣке дѣ ѡ́амени

а фзкѣт. Чѣ оуѣрмѣзз динтр'ачаста? Ичаста оуѣр-
мѣзз, кз оуѣн взрѣат нѣ сз кѣвѣне сз а май мѣл-
те мѣѣрѣй декѣт оуѣна, шѣ ѡ мѣѣре нѣ май мѣлци
декѣт оуѣн взрѣат аѣтр'о нѣнтз.

ІСТОРИЯ 3.

Де старѣ дин Рѣю чѣ фѣрз пѣтиміре.

Кап 2. шѣ 3. Ла фѣчере.

Ла аѣчепѣт Адам шѣ Вва ѣра фѣрз пѣтиміре. Ан-
тр'ачѣст фѣлю де старѣ фѣѣнда ѣѣ, аѣѣ пре кѣпѣл лѣѣ
Дмѣнезѣѣ аѣтрѣ дѣѣншѣй. Аша дѣр аѣтрѣ дѣрептѣте вѣ-
цѣѣнда ѣѣ шѣ фѣрз де пѣкѣте, дѣвѣндѣ пре аѣвѣз-
рѣта фѣричѣре. Пѣѣнз аѣѣнчѣ мѣартѣ аѣкз нѣ аѣтрѣсе
аѣлѣме, чѣ Адам шѣ Вва ѣра фѣрз де мѣарте. Нѣ
ле ѣра фѣрѣкз де хѣрзле чѣле сзлѣѣтѣче, пѣнтрѣ кз тѣа-
те хѣрзле ѣра сѣппѣсе ла ѡм. Антр'ачѣ вѣреме нѣ
аѣѣ трѣвѣѣнцз де аѣерзкѣмѣнѣте, чѣ оуѣмѣла гѣлѣй аѣ-
трѣ ѡ старѣ фѣрз пѣтимз, непѣтимѣтѣѣрѣй фѣѣнда. Пѣр
лзкѣѣнцз лѣр ѣра Рѣюл. Пѣр Рѣюл ѣра ѡгрзѣѣнѣз фѣар-
те фѣрѣмѣасз, пре кѣрѣ аѣсѣшѣй Дмѣнезѣѣ аѣ сзѣѣт, шѣ
аѣ кѣре сз аѣфлѣ тѣт фѣлкл де копѣчѣй фѣрѣмѣѣшѣй ла вѣ-
ѣѣре. Дѣр аѣсз фѣѣнда кз ѡѣменѣй чѣѣй динтѣѣѣ аѣ кзл-
кѣт порѣкка лѣѣй Дмѣнезѣѣ, пѣнтрѣ аѣѣаста мѣѣѣѣндаѣ-
сз Дмѣнѣл Дмѣнезѣѣ ѣѣѣ ѣзгонѣт пре дѣѣншѣй дин Рѣю,
шѣ аѣ пѣсе аѣ оуѣша Рѣѣлѣѣй пре Хѣрѣвѣм шѣ пре сѣѣѣѣ
чѣ де фѣк, пѣнтрѣ ка сз нѣмай аѣтре ѣѣрзшѣй. Пѣн-
трѣ аѣѣст пѣкѣт аѣ пѣѣрдѣт ѡѣменѣй Кѣпѣл лѣѣй Дмѣ-
незѣѣѣ, шѣ аѣ лѣкѣл лѣѣй аѣ аѣтраѣт пѣкѣтѣл аѣлѣме,

ши прин пзкѣт мѡартѣ. ІѦр ІѦдѡм дѡпз ѡчѣстѣ ѡнз-
скѡт фій ѡсѣменѣ лѡиш. Пѣнтрѡ ѡчѡста пѡнз ѡстззй
тѡцй чѣй дѡпз дѡнскѡл ѡтрѡ фѡрз дѣ лѣцй сз ззми-
слѣск ши ѡтрѡ пзкѣте сз нѡск.

Ірѡтѡте ѡтрѣкѡрїй.

1. Ѧн чѣ фѣлѡ дѣ стѡре сз ѡфлѡ ѡѡменїй чѣй дин-
тѡѡ?
2. Чѣ ѡвѣ ѡтрѡ дѡншии ѡѡменїй чѣй динтѡѡ ѡтрѡ
стѡрѣ непзгимїрїй?
3. Ѧѡре ѡчепзгѡрїй нѣмѡлѡй ѡменѣск чѣй динтѡѡ
ѣрѡ фѡрз пзкѣт?
4. Ърѡ ѡѡре ши мѡартѣ ѡ Рѡѡ?
5. Ѧѡрс сз гѣмѣ дѣ хѣрзлѣ чѣлѣ сзлѡѡгичѣ?
6. Чѣ фѣлѡ дѣ хѡйне ѡтрѣвдинцѡ ІѦдѡм ши Ъѡл?
7. Ѧн чѣ лѡк ѡѡ лзкѡит стрзмѡшїй нѡцри.
8. Ши чѣ ѣрѡ Рѡѡл?
9. Ши чѣ сз ѡфлѡ ѡ Рѡѡ?
10. Ши чѣ ѡѡ ѡдрззніт ѡчепзгѡрїй нѣмѡлѡй сз фѡ-
кз ѡ Рѡѡ?
11. Пѣнтрѡ ѡчѡста дѡр чѣ лѣѡ фзкѡт дѡнѣзѣѡ?
12. Нѡ пѡтѣ ѣй сз ѡтрѣ іѡрзши ѡ Рѡѡ?
13. Ши чѣ ѡѡ пїѣрдѡт стрзмѡшїй пѣнтрѡ неѡскѡлтѡре?
14. Ши ѡ лѡкѡл невинѡзціѣй чѣ ѡ ѡтрѡт ѡ лѡмѣ?
15. Чѣ фѣлѡ дѣ фїй ѡ нзскѡт ІѦдѡм дѡпз кздѣре?
16. Чѣ фѣлѡ дѣ фїре ѡѡ чѣй дѡпз ІѦдѡм?

Фолоситѡре ѡцѣлѣцѣрїй.

Динтрѡѡчѡстѡ Іѡгѡрїѣ сз пѡѡте сз кѡнѡѡнѣм ѡ мѡрс дѣ-

ѡсебїре а нѣмѡлѡи ѡменеск, кѡм єра анайїнте де кз-
дєре, ши кѡм єсте дѡпз кздєре.

1. Ѡаменїй афлѣндѡсз атѡнчѣ атрѡ віацз непзти-
митѡаре, трзлѣ атрѡ дрептѣте ши сфїїцїєнїє.

Дѡпз кздєре фїешкарє трєвѡсє сзсє рѡацє ши сз
зїнкз: Кѡѡтз спре мїне дмїне! Пєнтрѡ кз атрѡ
пзкѣте маѡ нзскѡт маїка мѣ. Ѳалм 50.

2. Немѡритѡрї єра ѡаменїй, афлѣндѡсз атрѡ стѣ-
ре непзтимитѡаре.

Дѣка саѡ атжмплат ѡчєст рѡѡ, не фѣче трєвѡїн-
цз де ѡчєт фєлїѡ де рѡгзчїїнї: Анѡѡцзне пре нѡї,
дмїне, сз не сскотїм бїне, кз віаца не єсте фѡар-
те скѡртз, ши кз мѡритѡрї сѡнтем.

3. Фѡрз де пзкѣте фїїнд ѡаменїй лзкѡлѣ ат Рѡїѡ.

Пр дѡпз кздєре трєвѡсє сз стрїцє тѡцїй ѡаменїй:
Аїчѣ претѡтїндєнѣ сз афлз рєлє пхтимїрї, не-
кѡѡрї, сгтримторѡрї ши рєлє атжмплѡрї.

ІСТОРИЯ 4.

Де пзкѣтѡл ѡаменилѡр чєлѡр динтѡїѡ.

Фѡчєре. Кѡп 2. ши 3.

Лн мїжлѡкѡл Рѡклѡи єра Пѡмѡл де ѡци ши ѡкѡ-
нѡацє бїнєлє ши рѡѡл. Ачєст Пѡм ѡвѣ рѡѡѡрї фрѡ-
мѡасє ла вєдєре, дѡр Аѡам ши Бѡа нѡ атрззнѣ сз
мзнѡнчє дин трѡнсєлє; пєнтрѡ кз дмїнезєѡ іѡѡ ѡпрїт.
порѡнчїндѡлє лѡр: „Лн чє зї бєцїй мжнѡ дин трѡн-
сєлє кѡ мѡарте бєцїй мѡрї.“ Лнсз нзскѡтѡрїй ѡамє-
нилѡр дефзїмѡнд порѡнка лѡи дмїнезєѡ, ѡѡ мжнѡч

дин рѡаделе ачѣлѡй Пѡм. Дѡр прѣчина ачѣстѡй пѡкѡт
 ѡ фѡрт дѡѡволѡл, кѡреле фѡсѣсе ѡскѡнс ѡ шѡрпе; Пѣн-
 трѡ кѡ шѡрпеле зисѣсе кѡтрѡ мѡѣре: „Нѡ кѡ мѡарте
 бѣцѡй мѡрѡй, чѡ де вѣцѡй мѡнкѡ дин трѡнсѡл, вѣцѡй фѡ
 ка нѡще Дѡмнезѣй.“ Пѡр мѡѣрѣ сокѡтѡнд кѡ вѡн ѣ-
 рѡ де мѡнкѡре, пѣнтрѡ кѡ фѡчѣ сѡ кѡнѡскѡ вѡнеле
 шѡ рѡѡл. Пѣнтрѡ ачѡста лѡѡнд, ѡ мѡнкѡт дин рѡада
 лѡй, шѡ нѡ нѡмай ѡ сѡнгѡрѡ, чѡ ѡ дѡт шѡ вѡрѡтѡл-
 лѡй сѡѡл. Пѡр дѡпѡ ѡмѡѡза зѡ ѡ ѡтрѡт фѡкѡтѡркѡ ѡ
 грѡдѡнѡз, шѡ стрѡгѡ: Ядѡме, ѡѡнде ѣцѡй? Пѡр Ядѡм
 шѡ вѡа сѡѡ ѡскѡнс сѡпт копѡчѡй Рѡслѡй, шѡ шѡѡ фѡ-
 кѡт фѡте ѡпрежѡрѡл трѡпѡлѡй дин фрѡнѡе де смѡ-
 кѡн; Пѣнтрѡ кѡ сѡ рѡшина вѡзѡндѡсѡ гѡлѡй. Яшѡ дѡр
 фѡѡнд трѡвѡѡнѡз сѡ дѣ кѡвѡнт кѡтрѡ Дѡмнезѣѡ пѣн-
 трѡ чѡ ѡѡ кѡлѡт порѡнка лѡй: Пѡнѣ бѡна ѡѡнѡл пре
 ѡлѡл. Ядѡм зѡчѣ: Мѡѣрѣ маѡ ѡѡѡплекѡт; Пѡр вѡа,
 кѡ дела шѡрпе мам ѡшѡлѡт. Дѡр ѡсѡ Дѡмнезѣѡ нѡ ѣ-
 рѡ мѡлѡзмѡт кѡ ачѣст рѡспѡнс. Яшѡ пре ѡмѡндѡѡ пѡѡ
 ѡзгонѡт дин Рѡѡ. Лѡнгѡ ачѡста шѡ фѡешѡре ѡ лѡѡт
 шѡ деѡсѡѡѡтѡ пѡдѣѡѡ. Кѡтрѡ вѡа ѡ зѡс Дѡмнезѣѡ:
 „Кѡ ѡтрѡстѡрѡй вѡй нѡѡе фѡй, шѡ кѡтрѡ вѡрѡтѡл тѡѡ
 ва фѡ ѡтѡарчѡрѣ тѡ, шѡ ѣл тѡ ва сѡгѡпѡнѡ пре тѡне.“
 Шѡ кѡтрѡ Ядѡм ѡ зѡс ѡтрѡ ѡлѡтеѡ: „Лѡнтрѡ сѡѡѡ-
 рѣ фѡѡѡй тѡле вѡй мѡнкѡ пѡѡнѣ тѡ, пѡнѡ кѡнд те
 вѡй ѡтѡарчѡ ѡ пѡмѡнт, дин кѡре ѡѡ фѡст лѡѡт, кѡ
 пѡмѡнт ѣцѡй шѡ ѡ пѡмѡнт вѡй мѡрѡе.“ Дѡпѡ ачѡста
 ѡ зѡс шѡ кѡтрѡ шѡрпе: Оѡмѡнѡ мѡѣрѡй ва кѡѡтѡ кѡ-
 пѡл тѡѡ. Пѡр прѡн сѡмѡнѡ мѡѣрѡй нѡмѡнѣ ѡлѡл нѡ
 сѡ ѡцѡлѡе, дѡкѡт Іѡс Хѣ, кѡреле дѡпѡ чѡ сѡѡ ѡпли-
 нѡт вѡрѡмѣ трѡвѡѡ сѡсѡ нѡскѡ дин мѡѣре. Гѡл. 4. Лѡ
 чѣ дѡпѡ ѡѡрмѡ лѣѡ фѡкѡт Дѡмнезѣѡ хѡѡне шѡ кѡмѡшѡ

26. Ан чѣ дѣпз оўрмз чѣ лѣѣ дѣт дмнѣзѣѣ сѣ ай-
вз дѣ трѣвѣицз?

Фолоситоаре ѱцелѣерѣй.

1. Динтрѣ ачѣста лѣвзцѣм, кѣт дѣ мѣре пзкѣт ѣсте не-
ѣскѣлѣтѣрѣ. Пѣнтрѣ кз дмнѣзѣѣ пѣнтрѣ неѣскѣл-
тѣрѣ лѣр ѣѣ скѣс дин Рѣѣ пре стрзмѣшій нѣщри.
2. Лѣнгз ачѣста, шѣ чѣне лѣтѣѣ ѣ ѣдѣс минчѣна
ѣ лѣме? Нѣменѣ ѣлѣл, чѣ нѣмай дѣѣволѣл, кѣ-
реле ѣ зѣс вѣей: Лѣменѣ кѣ дмнѣзѣѣ вѣй фѣи.
3. Ан чѣ дѣпз оўрмз, шѣ чѣ сѣ кѣвѣне ѣмѣл сѣсѣ
сокѣтѣскз, шѣ сѣсѣ гѣндѣскз кѣ мѣнтѣ, кѣндѣ ѣ-
трз ѣ пре ѣ грзѣицз: Лѣкз трѣвѣе сѣсѣ гѣндѣ-
скз кѣ мѣнтѣ сѣ пре ѣчѣл мѣре пзкѣт. кѣре ѣ
фзкѣт ѣчѣпзтѣрѣй Нѣмѣлѣй ѣ Рѣѣ.

ИСТОРИЯ 5.

Кѣм Кѣи ѣ ѣморѣт пре фрѣтеле сѣѣ Лѣел

Фѣчѣре. Кѣп 4.

Лѣѣм ѣ нзскѣт дѣѣй фѣй, динѣре кѣри чѣл динѣтѣѣ
сѣ нѣмѣ Кѣи, кѣреле ѣрѣ лѣкрзтѣрѣѣ дѣ пзмѣнт, лѣр
ѣл дѣилѣ сѣ кемѣ Лѣел, кѣреле ѣрѣ пзстѣрѣѣ дѣ ѣй. Лѣ-
чѣщѣ дѣѣй фрѣцѣй ѣѣ ѣдѣс жѣртѣвз дмнѣлѣй. Кѣи ѣ
ѣдѣс дин рѣѣделѣ пзмѣнтѣлѣй. Лѣр Лѣел ѣдѣчѣ дин
дѣвѣтѣѣчѣле сѣлѣ чѣлѣ лѣтѣѣ нзскѣте, ѣша жѣртѣвѣ лѣй
Лѣел ѣ пзкѣт лѣй дмнѣзѣѣ май вѣне дѣкѣт ѣчѣл ѣ
лѣй Кѣи. Пѣнтрѣ кз Лѣел ѣрѣ дрѣнт, лѣр Кѣи дин

[illegible]

Ἀρχτάτε ἁτρεκζή.

1. Εχουν φιν α ηερεδ'τ ΑΔΑΜ?

2. КѸм сѸ нѸмѣ чѣл динтѣѸ?
3. Чѣ лѸкрѸ фѸчѣ Каін?
4. КѸм сѸ нѸмѣ алдоилѣ фиѸ ал лѸи Ядам?
5. Да чѣ сѸ лѸделетничѣ Явел?
6. Чѣ адоуѣ дмнѸлѸи ачѣши дои фѸаѸи?
7. Чѣ фѣлю ѣра жѣртѸа лѸи Каін?
8. Чѣ фѣлю ачѣа а лѸи Явел?
9. АкѸрѸа жѣртѸа аѸ плѸкѸт лѸи дмнѸзѣѸ фѸарте?
10. ПѣнтрѸ чѣ а фѸст плѸкѸт лѸи дмнѸзѣѸ дѸрѸл лѸи Явел?
11. Чѣ афѸкѸт Каін фѸратѣлѸи сѸѸ де лѸристѸаре?
12. Ши оѸнде саѸ фѸкѸт оѸчидѣрѣ?
13. Чѣ а зис дмнѸзѣѸ пѣнтрѸ ачѸста?
14. Чѣ а рѸспѸнс Каін кѸ мѸнѣе?
15. Ѡаре а тѸкѸт дмнѸзѣѸ пѣнтрѸ ачѸста?
16. Чѣ паѣѸѸ а лѸат Каін дела дмнѸзѣѸ?
17. ЧерѸтаѸ ѣртѸчюне де ачѸста Каін?
18. Чѣ а зис Каін деснѸдѸжаѸинаѸсѸ?
19. Чѣ а зидѸт Каін?
20. Чѣ фѣлю аѸ фѸст оѸрмѸтѸриѸ лѸи Каін?
21. КѸм сѸ нѸмѣск ла сѸиѸѸита ѦкриптѸрѸ?
22. КѸм саѸ лѸплинѸт лѸкѸл лѸи Явел?
23. Чѣ фѣлю де сокотѣлѸ аѸѣ оѸрмѸтѸриѸ лѸи ѦиѸ?
24. КѸм сѸ нѸмѣск ачѣшиѸ ла дмнѸзѣѸска ѦкриптѸрѸ?
25. КарѸи аѸ фѸст чѣи май вѣдѸниѸи де поменѸре лѸ-
тре чѣи вѸне-кредѸнѸиѸи?
26. ПѣнтрѸ чѣ ѣсте вѣдѸник де поменѸре вѸнѸх?
27. ПѣнтрѸ чѣ сѸ поменѣѸе МаѸѸсѸала?
28. КѸѸи Ѹни а тѸзѸт МаѸѸсѸала?

Фолоситоаре ҃целѣцери.

1. Ядам ла ҃чепѣт, де ши нѣмай дой фій а нзскѣт, о҃унѣл дин трѣншіи фѣ некрединчѣс. Динтр'ачѣста сѣ бѣде, кѣ дин ҃чепѣтѣл лѣмій ѡаменій аѣ фѣст бѣнн ши рѣй.
2. Каїн наѣ пѣтиміт рѣѣ дела нїчй о҃ун ѡм, ши ҃сѣ ѣл аѣ ѡморѣт пре фрѣтеле сѣѣ. Динтр'ачѣста сѣ бѣде, кѣ рѣѣтѣтк лѣкѣѣѣ ҃ йнимиле ѡаменилор.
3. Прѣ-бѣнѣл дѣнезѣѣ бїне ціа кѣ Якел саѣ ѡморѣт, де ши Каїн тѣгѣдѣл ачѣста. Динтр'ачѣста сѣ бѣде, кѣ дѣнезѣѣ а тоѣте ціѣтѣрѣл нѣ поѣте сѣсѣ амѣѣѣсѣ.

ІСТОРИА 6.

Де потѣп.

Фѣчере. Кап 6. 7. 8. ши 9.

Ѧаменій апѣрѣѣ аѣ фѣст ҃прѣтївинчй ла дѣхѣл лѣй дѣнезѣѣ. дѣнезѣѣ лѣѣ аѣѣѣтѣт покѣнѣца ши ҃дрептѣрѣ вїѣцій ѡ сѣтѣ ши доѣзѣчй де аїн ҃наїнѣте де потѣп; Дар ѣй наѣ боїт май бѣн рѣд сѣ аѣѣѣ, чї май вѣртѣс мѣнѣа ши бѣ, ҃сѣрѣнѣдѣсѣ ши мѣритѣнѣдѣсѣ. Врѣ ҃сѣ о҃унѣл нѣмай ѡм дрѣпт, дѣсѣвѣршіт, нѣмїнѣдѣсѣ Нѣѣ, кѣрѣл дѣнезѣѣ гаѣ порѣнчїт сѣ фѣѣѣ ѡ Корѣѣѣ лѣнѣѣ де трѣй сѣѣте де кѣцій, лѣтѣ де чинчй-зѣчй, ши ҃налѣтѣ де трѣй-зѣчй. Лнтр'ачѣстѣ Корѣѣѣ Нѣѣ ҃тѣѣѣ аѣ вѣгѣт фѣлѣрї де вїѣѣнѣтѣаре, кѣрѣлѣ

а дѣс лѣи дмнѣзѣ жѣртѣз, кѣре жѣртѣз а пѣзкѣт
лѣи дмнѣзѣ атѣта бѣне, ѣкѣт ѣ благословѣт пре
нѣе ши пре фѣи лѣи. дѣнгѣ ѣчѣста дѣте лѣр ѣркѣл
чѣрѣск (кѣркѣбѣл). Ѧпре сѣмн дѣ ѣшѣзмѣнт, кѣ
нѣи ѣдѣтѣ потѣп нѣ ба май венѣ пре пѣзмѣнт.

ѢРѢТѢ ѢТРЕБѢРѢ.

1. Чѣ фѣлѣ трѣл ѣмѣнѣи ѣнѣиѣте дѣ потѣп?
2. Кѣцѣи ѣнѣ ѣ ѣщѣптѣт дмнѣзѣ ѣдрѣптѣрѣ лѣр?
3. Ѧѣре скѣмѣтѣсѣ ѣпре бѣне?
4. нѣмай ѣрѣ вре оѣн ѣм бѣне крѣдинѣѣ ѣ лѣме?
5. Чѣ ѣ порѣнѣиѣт дмнѣзѣ лѣи нѣе сѣ зѣдѣскѣ?
6. Кѣт дѣ мѣре ѣрѣ Корѣбѣ?
7. Чѣ ѣ ѣдѣс нѣе ѣ лѣнѣтрѣ ѣ Корѣбѣ?
8. Чѣ мѣнкѣ атѣнѣѣ добѣтѣѣчѣле?
9. Чѣне ѣ ѣтрѣт ѣпреѣнѣ кѣ нѣе ѣ Корѣбѣ?
10. Кѣцѣи ѣмѣнѣи ѣѣ фѣст?
11. Чѣне нѣѣ ѣкѣс ѣ лѣнѣтрѣ ѣ Корѣбѣ?
12. дѣ оѣндѣ ѣ венѣт атѣта мѣлтѣ ѣпѣ?
13. Кѣте зѣле ѣ плѣѣт?
14. Кѣт дѣ ѣнѣлт сѣѣ сѣиѣт ѣпѣле?
15. Кѣте зѣле ѣпѣле ѣѣ рѣмѣт пре пѣзмѣнт?
16. Ши чѣ сѣѣ ѣтѣмплѣт атѣнѣѣ нѣмѣлѣи ѣмѣнѣскѣ?
17. Ѧнѣтрѣѣѣ времѣ нѣе чѣ ѣ фѣкѣт ѣ лѣнѣтрѣ ѣ
Корѣбѣ?
18. ѣндѣ ѣ стѣтѣѣт Корѣбѣ?
19. Чѣ пофѣѣ нѣе сѣ цѣе?
20. Кѣм пѣтѣѣ сѣ ѣфлѣ ѣчѣста?
21. Чѣ фѣлѣ дѣ пѣсѣрѣи ѣ трѣмѣс?
22. Чѣ ѣ фѣкѣт Корѣлѣ?

23. Чѐ аѣ фзкѣт ѱтѣа Порѣмѣицз ?
 24. Чѐ адоѡа ?
 25. Чѐ атрѣа ?
 26. Чине а скѡс пре Нѡѣ пз оѣрмз дин Корѣіѣ ?
 27. Чѐ а порѣнчіт Дм̃незѣѣ лѣй Нѡѣ ?
 28. Чѐ а фзкѣт Нѡѣ ѱтѣашдѣтз ?
 29. Кѣм а пзкѣт лѣй Дм̃незѣѣ жѣртѡа ?
 30. Чѐ сѣмн дѣ мѣлцзмїре а дѣт лѡр Дм̃незѣѣ ?

Фолоситѡре ѱцелѣцѣрї.

1. Пѣнтрѣ пзкѣте лѣмѣ саѣ ѱнекѣт. Чѐ ѱвзцѣм дин тр'ѣчѣста ? Кз Дм̃незѣѣ Ёсте ѣспрѣ пѣдѣѣитѡрѣ, кѣреле нѣ їѣртз пре нїменѣ сз пзкзтѣѣскз фѣрз сзсе пѣдѣѣѣскз.
2. Ѣ сѣтз доѡ-зѣчї дѣ ѣнї ѱнѣнте дѣ потѡп ѣѣ ѣцѣптѣт Дм̃незѣѣ покзїнца ѡѣмѣнїлор чѣлѡр рзсвзтїцї. Чѐ дѣр ѱсемнѣзз ѣчѣста ? Кз Дм̃незѣѣ Ёсте блѣнд шї рзѣдзтѡрѣ ѣтѣта дѣ мѣлѣт, ѱкѣт ѣѣѣптз ѱдрѣптѣрѣ вїѣцїй ѡмѣлѣй ѱ мѣлѣтз врѣме.
3. ѱнтрѣ оѣн потѡп ѣ тѡтз лѣмѣ дрѣптѣл Нѡѣ кѣ фамїліѣ са саѣ мѣнтѣїт. Чѐ пѡѣте чїнеѡ сз ѱцелѣгз дин тр'ѣчѣста ? Кз Дм̃незѣѣ Ёсте дрѣпт жѣдѣкзтѡрѣ, шї нѣ пїѣрдѣ пре чѣй вїне-крѣдїнчѡшї ѱпрѣнз кѣ чѣй некрѣдїнчѡшї.

ІГОРІА 7.

Дє тѣриѡл Вавилѡнѡлѡй.

Фачере. Кѡп 11.

Дѡпз потѡп ѣрѡ нѡмѡй ѡ лѡмѡз сѡнгѡрз пѡнз ла мѡрѡиниле лѡмѡй. Пѡр дѣка пѡршѡй саѡ ѡмѡлѡцѡйт ѡѡменѡй, саѡ ѡпѡкѡт сз фѡкѡз ѡ зѡдѡйре фѡарте мѡре. Аѡ хотзрѡт сз зѡдѣскѡз ѡ четѡте шѡ ѡѡм тѣриѡ, вѡрфѡл кѡрѡла сз ѡжѡнгѡз пѡнз ла чѣрѡ. Дѡн мѡндѡре саѡ ѡпѡкѡт ѣй дѡ ѡчѡста, ка сзшѡ лѡсе нѡме ла чѣй дѡпз дѡншѡй. Аѡгѡнѡѣ дѡмнезѣѡ саѡ сковорѡт ка сз вѡзз четѡтѣ шѡ тѣриѡл. Дѡр ѡчѡст фѣлѡ ѣрѡ ѡчѡстѡз ѡпѡкѡтѡрз ѡ мѡритѡрилѡр ѡѡменѡй ѡкѡт нѡчѡ дѡкѡм нѡ фѡст пѡзкѡтѡз лѡй дѡмнезѣѡ. Шѡ фѡйндѡ кѡ ѣй нѡ сз лѡсѡ дѡ зѡдѡйре, дѡмнезѣѡ ѡ тѡреѡрѡт лѡмѡиле лѡр, пѡнтрѡ ка сз нѡ сз ѡцѡлѣгѡз ѡѡнѡл кѡ ѡлтѡл. Фѡкѡн-дѡсѡ ѡчѡста, кѡ непѡтѡнѡз ѣрѡ сзсе сфѡршѡскѡз зѡдѡйрѡ: пѡнтрѡ кѡ фѡешкѡре дѡн трѡншѡй саѡ рѡсѡпѡт ѡкѡѡче шѡ ѡколѡ кѡ ѡй сѡй. ѡчѡстѡз четѡте саѡ нѡмѡйт Вавилѡн, пѡнтрѡ помѡнѡре: Кѡ Вавилѡн ѡли-нѡѡѣ ѡсемнѣзѡ тѡреѡрѡре.

Арзтѡте ѡнтребѡрѡй.

1. Вѡте лѡмѡй ѣрѡ ѡнтребѡнѡцѡте 'нѡинте дѡ потѡп?
2. Чѣ саѡ ѡпѡкѡт ѡѡменѡй сз фѡкѡз дѡпз потѡп?
3. Чѣ ѡѡ хотзрѡт сз зѡдѣскѡз?
4. Вѡ чѣ гѡндѡ саѡ ѡпѡкѡт?
5. Шѡ ѡѡре дѡмнезѣѡ ѡчѡста?

6. Шї â фóст плзкѣтз лѣй Дм̄незѣѸ âчѣст фѣлѸ дѣ
зи́дїре?
7. Ан чѣ кїп â ѡпрїт Дм̄незѣѸ пре âчáстз зи́дїре?
8. Чѣ â оўрмáт дѣпз тѣрѣрáрк лїмбїй?
9. Кѣм с'а нѣмїт Чѣтáтк?
10. Чѣ ꙗ́семнѣзз нѣмелѣ Вавилѡн Влїннѣщѣ?

Фолоситѡаре ꙗ́целѣцѣрї.

1. Дм̄нѣл Дм̄незѣѸ ꙗ́ сѣма ла лѣкрѣрилѣ шї ла â-
пѣкзтѣрилѣ ѡáменилѡр. Я́чáстá поатѣ сзсѣ до-
вѣдѣскз кѣ тѣрнѣл Вавилѡнѣлѣй. Пѣнтрѣ кз â-
тѣнчк Дм̄незѣѸ с'а сковорѣт ка сз вáзз тѣрнѣл.
2. Антрѣ чѣлѣлáтѣ пзкáтѣ, ѡáмений пѡт сз пзкз-
тѣлскз шї кѣ зи́дїрилѣ чѣлѣ прѣ мáрї, кѣнд
сз фáк пѣнтрѣ мѣндáріѣ, ꙗ́протїкá вѡїй лѣй Дм̄-
незѣѸ: Пѣнтрѣ кз тѣрнѣл Вавилѡнѣлѣй нїчї дѣ
кѣм н'а фóст плзкѣт лѣй Дм̄незѣѸ.
3. Прѣпѣтѣрникѣл Дм̄незѣѸ прѣ лѣснѣ пѡатѣ сз âдѣ-
кз ꙗ́трѣ нїмїк пре âпѣкзтѣрилѣ ѡáменилѡр. Пѣн-
трѣ кз Дм̄незѣѸ дѣпз чѣ â тѣрѣрáт лїмбá зи́-
дїтѡрилѡр ла Вавилѡн, ѣй трѣвѣл сзсѣ лáсѣ дѣ
зи́дїре.

І҃ТОРІА 8.

Дѣ Аврáм шї Гáррá.

Фáчѣрѣ. Кáп 18.

Дм̄незѣѸ грзїнд ѡáрекѣнд кáтрѣ Аврáм, с'а фз-

гздѣит лѣи, зикѣнд: „Литрѣ тѣне тоате семин-
циле пзмѣнтѣлѣи сѣ евр благословѣ.“ Ачѣста сѣ
хис, пѣнтрѣ кѣ Мѣнтѣиторѣл тѣтѣрѣр ѡаменилѣр ѣ-
рѣ сѣсе нѣскѣ дин оѣрмѣторѣи лѣи Авраѣм. Ачѣст А-
враѣм ѡвѣ мѣере пре Гѣрра. Пѣр Гѣрра ѣрѣ стѣрпѣ,
ши копѣи нѣ нѣщѣ, нѣчѣи нѣдѣжде нѣ ѡвѣ де ѣ нѣ-
ще; Пѣнтрѣ кѣ ѡмѣндѣи ѣрѣ фѣлрте вѣтрѣнѣ. Дѣр
кѣ тоате ѡчѣстѣ Авраѣм ѣ крѣзѣт, кѣ Дѣмнезѣѣ ѣш
вѣ ѣплинѣи фѣгздѣица сѣ: Ши ѡчѣстѣ крѣдѣицѣи ѣ
сѣ сокѣтѣи лѣи де кѣтрѣ Дѣмнезѣѣ спре дѣрпѣтѣе.
Авраѣм, шѣзѣнд ѡвѣркѣнд ѣ оѣша кѣртѣлѣи, вѣзѣ
трѣи вѣрѣѣѣи некѣносѣѣѣи лѣи, кѣрѣи венѣ кѣтрѣ дѣн-
сѣл. Ши ѡчѣѣиѣ ѣрѣ Фѣюл лѣи Дѣмнезѣѣ кѣ дѣи Лѣ-
ѣрѣи, кѣрѣи кѣ тоѣѣи сѣ ѣвѣркѣсѣрѣ ѣ кѣпѣл ѡмѣлѣи.
Авраѣм ѣи кемѣ, порѣнѣи сѣ ѡдѣкѣ ѡпѣ, ши сѣ ле
спѣле пѣѣѣреле. Дѣпѣ ѡчѣста ѣи дѣсе сѣпт оѣн копѣѣи,
ши гѣтѣнд оѣн виѣѣл, ле пѣсе дѣнѣиѣте, ѡзимѣ ши лѣпте
ши оѣнт. Пѣр Гѣрра мѣерѣ лѣи нѣ ѣрѣ ѣпрѣѣнѣ ла мѣ-
сѣ, дѣр фѣиѣнд дѣпѣ оѣша кѣртѣлѣи, пѣтѣ сѣ ѡѣзѣ кѣ-
те сѣ вѣрѣѣ ла мѣсѣ. Лѣтѣѣи Аѣтѣпѣтѣрѣникѣл Дѣмнезѣѣ
зѣче кѣтрѣ Авраѣм: „Лѣторѣкѣндѣмѣ вѣѣи венѣи кѣтрѣ
тѣне пѣ ѡчѣстѣ вѣреме, ши Гѣрра мѣерѣ тѣ ва ѡвѣ фѣѣ.“
Гѣрра ѡдѣиѣнд ѡчѣста, рѣсе ѣтрѣ сѣне. Пѣр Дѣмнезѣѣ
мѣстрѣндѣѣ пре дѣнѣсѣ, ѣ зѣс: Чѣ ѡдѣ дѣѣрѣ ва фѣи
кѣ непѣтѣицѣи ла Дѣмнезѣѣ кѣвѣнтѣл ѡчѣста? Пѣр вѣна
мѣере, вѣиѣнд сѣсе ѣдѣрѣтѣе, тѣгздѣи кѣ ѣ рѣс. Пѣр
Дѣмнезѣѣ ѣвиновѣѣиѣнд пре Гѣрра, зѣсе: „Бѣ нѣ, тѣ
рѣсѣи.“ Аѣѣи фѣгздѣица сѣ ѣплинѣи. Ши фѣюл ѡ-
чѣла, пре кѣреле ѣ нѣскѣг Гѣрра, фѣ нѣмѣиѣ Иѣѣѣк. Фѣ
дѣр ѡчѣста, кѣнд Авраѣм ѣрѣ де ѡ сѣтѣ де ѡнѣи, ши
Гѣрра де нѣѣ-зѣѣи.

АРЪТАТЕ АНТРЕВЪРЪЙ.

1. Чѐ с' а фзгзДѸИТ ДМ̃незѐѸ лѸИ Авраамъ?
2. Чѐ Асемна кѸвѸнтеле ачѐстѸ?
3. Чѐ фѐлю дѐ мѸѐре абѸ Авраамъ?
4. Ѡаре абѸ ѐИ копѸ?
5. АвѸ нзДѐждѐ дѐ а нѐщѐ?
6. Авраамъ пѐнтрѸ ачѐста ѐра ла Адоалз дѐ фзгзДѸ-
ицца?
7. Чѐ мѸ фолосѸТ лѸИ ачѐстз кредѸицца?
8. Чѐ фѐлю дѐ ѡаменѸ а вззѸТ атѸнчѸ Авраамъ виѸна
кѸтре дѸнсѸл?
9. ЧѸне ѐра ачѐщѸ трѐй взрѐащѸ?
10. Ам чѐ кѸп мѸ прѸимѸТ, шѸ мѸ чинстѸТ прѐ дѸн-
шѸИ Авраамъ?
11. ОѸнде сз ѡспзтѐ ачѐщѸа?
12. Чѐ лѸѸ гзтѸТ лѸр Авраамъ?
13. Бра шѸ ѠѸрра АпреѸнз ла мѸсз?
14. ПѸтѸ А сз аѸзз чѐ сз ворѸѸ ла мѸсз?
15. Чѐ а зѸс ДМ̃незѐѸ лѸИ Авраамъ А врѐмѸ мѐсѸИ?
16. Чѐ венѸсе А гѸнаДѸ ѠѸррей?
17. Чѐ а зѸс ДМ̃незѐѸ пѐнтрѸ рѸс?
18. Чѐ а тзгзДѸИТ ѠѸрра?
19. Чѐ Ѹ а рзспѸнс ДМ̃незѐѸ?
20. ѠѸре АплинѸтѸсаѸ фзгзДѸицца?
21. КѸм с' а нѸмѸТ прѸнкѸл?
22. Дѐ кѸщѸ аѸИ ѐра ачѐщѸ нзскзтѸрѸ?

ФолоситѸре АщѐлѐцѸрѸ.

1. ДинтрѸ ачѐстз ЇсторѸе сз вѐдѐ, кз дѸхѸрилѐ, кѸна

воѣск, пѣт сѣсѣ а́ратѣ ꙗ́ фѣ́рмѣ вѣзѣтѣ. Пѣнтрѣ кѣ
аѣхѣрѣ аѣ ворѣнт кѣ Авраа́м, аѣ мѣнкѣт ши аѣ
вѣзѣт.

2. А́жнѣ а́ча́ста сѣ ꙗ́цѣлѣѣѣ, кѣ нѣ сѣ кѣвѣнѣ сѣсѣ
гѣтѣскѣ прѣ́ мѣлѣтѣ фѣ́лѣрѣ аѣ вѣка́тѣ ла вѣсѣлѣй;
Пѣнтрѣ кѣ Авраа́м гѣтѣ лѣй Дѣ́мнѣзѣѣ нѣ май мѣлѣт
аѣ кѣ́т оѣн вѣцѣл, плѣзѣнѣтѣ, ла́птѣ ши оѣнѣт.

3. А́н чѣ́ аѣ́пѣ оѣ́рмѣ пѣ́тѣм сѣ ꙗ́цѣлѣѣѣм, кѣ ла Дѣ́-
нѣзѣѣ сѣ́нѣт пѣ́тѣнѣча́сѣ чѣ́лѣ чѣ ѡ́амѣнѣлѣр сѣ́нѣт
нѣпѣ́тѣнѣча́сѣ; Пѣнтрѣ кѣ Га́рра нѣскѣ́ фѣ́ѣ, кѣ́нѣ
ѣ́ра вѣ́трѣ́нѣ аѣ нѣѡѡзѣ́чѣ аѣ а́нѣ.

І҃ТОРІЇ 9.

Аѣ Го́до́ма ши Го́мо́рра.

Фа́чѣрѣ. Ка́п 19.

А́н Чѣ́та́тѣ Го́до́мѣй нѣ́мѣнѣ́ нѣ́ ѣ́ра вѣ́нѣ крѣ́дѣнѣ́сѣ,
фѣ́рѣ нѣ́май оѣ́н ѡ́м сѣ́нѣгѣ́р, а́нѣ́мѣ́ лѡ́т. А́чѣ́ста, шѣ́-
зѣ́нѣ ꙗ́трѣ́ ѣ́ аѣ́спрѣ́ сѣ́рѣ ла пѣ́арѣ́та Го́до́мѣй, вѣ́-
зѣ́ ꙗ́трѣ́ чѣ́й-ла́лѣ́ѣ прѣ́ дѣ́й А́нѣ́рѣ ꙗ́трѣ́нѣ́ пѣ́ пѣ́арѣ́тѣ,
прѣ́ ка́рѣ́й ѣ́л ѡ́ѣ́ рѣ́га́т ка́ сѣ́сѣ а́ѣа́тѣ́ ши сѣ́ мѣ́ѣ ꙗ́но́ап-
тѣ́ а́чѣ́а ла ка́са лѣ́й. Дѣ́р ма́йнѣа́нѣ́тѣ аѣ а́ дѣ́рмѣ́ ѣ́й,
со́до́мѣ́тѣнѣ́й аѣ ꙗ́кѣ́нѣ́ѣѣ́ра́т ка́са, ши чѣ́рѣ́ ка́ сѣ́ лѣ́ дѣ́
лѡ́р прѣ́ чѣ́й чѣ́ ѣ́ра сѣ́ мѣ́ѣ ла дѣ́́нѣ́ѣл (лѡ́т), ка́ сѣ́сѣ
ꙗ́прѣ́ѣнѣ́ кѣ́ дѣ́́нѣ́шѣ́й. Лѡ́т аѣ́ ѣ́шѣ́т кѣ́трѣ́ дѣ́́нѣ́шѣ́й, ши
а́ ѣ́нѣ́с лѡ́р: „Нѣ́ фѣ́а́ѣѣлѣ́р, нѣ́ фѣ́а́чѣ́ѣѣ рѣ́ѡ́та́тѣ́ нѣ́чѣ́
дѣ́ѣ́ѣм.“ Ши́ с’а́ фѣ́гѣ́дѣ́нѣ́т лѡ́р ка́ сѣ́ скѣ́ѣа́ѣѣ кѣ́трѣ́
дѣ́́нѣ́шѣ́й прѣ́ чѣ́лѣ́ дѣ́ѡ́ фѣ́тѣ́ а́лѣ́ лѣ́й, дѣ́́ка́ нѣ́ лѣ́ вѣ́р

фаче лър недрептате. Ыр єй нѣ саѣ мѣлцѣмѣт кѣ а-
 часта, чѣ аѣ зѣс лѣй: „Тѣ ай ѣтрѣт айчѣ ка сѣ лѣкѣ-
 єщѣ, тар нѣ ка сѣ жѣдєчѣ.“ Лѣсѣ кѣнд єй врѣ сѣ пѣе
 мѣйниле пѣ лѣт, стрєйниѣ ачєл шѣѣ ѣтѣнс мѣйниле,
 шѣ аѣ трѣс пре лѣт кѣтре дѣншиѣ ѣ кѣсѣ, шѣ аѣ ѣ-
 кѣс оѣша. Дѣр некѣвѣѣшиѣ ачєл сѣ силѣ сѣ спѣргѣ оѣ-
 шилє, дѣр ѣтѣта ѣрєнрє пѣѣ кѣпрѣнс, ѣ кѣт нѣ пѣтѣ
 сѣ ѣфлє оѣша. Дѣка саѣ дѣс ачєл, аѣ зѣс Лѣцєрѣй лѣй
 лѣт, кѣ дєла Дѣнєзєѣ єрѣ тримѣшиѣ сѣ пѣѣрѣзѣ лѣкѣл
 ачєла: Шѣл ѣдємнѣ сѣ пѣсѣ дѣн Чєтѣтє ѣпрєѣнѣз кѣ ай
 сѣй фѣрѣз зѣкѣбѣ. Лѣшѣ дѣр лѣт ѣдємнѣ пре ѣнєрѣй
 сѣй, чєй чє лѣѣсєрѣз фєтєлє сѣлє, ка сѣсє мѣтє ѣпрєѣ-
 нѣ кѣ дѣнсѣл дѣн лѣкѣл ачєла. Дѣр ачєст кѣбѣнт ачє-
 лѣрѣ брєдѣнѣк дє рѣс саѣ пѣрѣѣт. Ыр кѣнд саѣ фѣкѣт
 дѣминѣѣѣѣ, Лѣцєрѣй силѣ пре лѣт ка сѣ пѣсѣ дєгрѣбѣ,
 шѣ фѣйндѣ кѣ єл зѣкѣбѣ, лѣѣ лѣѣт дє мѣнѣ пре дѣн-
 сѣл шѣ пре мѣѣрѣѣ лѣй, шѣ пре фєтєлє лѣй, шѣ ско-
 ѣѣндѣлѣ пре дѣншиѣ ѣфѣрѣз дѣн Чєтѣтє, лѣѣ порѣнѣчѣт,
 ка сѣсє грѣѣѣскѣ, шѣ сѣ нѣ сѣ оѣйтє жѣнѣпѣй, пѣнѣ
 кѣнд бѣр ѣжѣнѣѣ ѣ мѣнтє. Ыр лѣт нѣѣ вѣйт сѣ рѣ-
 мѣѣ ѣ мѣнтє, чѣ ѣ фѣѣйт ѣ ѣрѣшѣлѣл дє ѣпрѣѣпє ѣ-
 нѣмє Оѣгѣр. Дѣр шѣ пре ачєла Дѣнєзєѣ хотѣрѣсє сѣл
 прѣпѣдѣскѣ, ѣсѣ пѣнтрѣ дѣѣгѣстѣ лѣй лѣт нѣ лѣѣ пѣєр-
 дѣт. Лѣцєрѣл пѣрѣшиѣ зѣсє лѣй, грѣѣѣѣ дє тє мѣнтѣ-
 єѣѣ ѣколѣ; Пѣнтрѣ кѣ нѣ вѣѣ пѣтѣ фѣчє нѣчѣ оѣн лѣ-
 крѣ, пѣнѣ нѣ тє вѣй дѣчє тѣ ѣколѣ. Дѣпѣ чѣ аѣ ѣтрѣт
 лѣт ѣ ѣрѣшѣлѣл Оѣгѣр, шѣ ѣ рѣсѣрѣт Оѣѣрєлє, ѣ-
 дѣтѣ ѣ кѣзѣѣт дѣн Чєрѣѣ фѣѣк шѣ пѣѣѣсѣ прєѣтє Оѣѣѣ-
 мѣ шѣ Гѣмѣрѣѣ, шѣ ѣ прѣпѣдѣнт тѣѣтѣ лѣтѣрѣѣ ачєл.
 Ыр мѣѣрѣѣ лѣй лѣт кѣѣтѣндѣ ѣнѣпѣй, дє шѣ ѣпѣрѣн-
 дѣсѣ дє Лѣцєр, сѣ фѣкѣт стѣлп дє сѣрє.

ІРЗТАТЕ АТРЕКХРІ.

1. Кхцй ѡамени аѣ фѡст вѣне крединчѡши ꙗѢ Оодѡма?
2. Кѣм сѣ нѣмѣ ачѣл вѣне крединчѡс ѡм?
3. Оуѣде ѣра деспре сѣрѣ лѡт?
4. Чѣне атра атѣнчѣ пѣ поартѣ?
5. Чѣ а хѣс лѡт Анѣерилѡр?
6. Чѣ с'а атѣмплат нѡлптѣ?
7. Чѣ черѣ некѣвѣѡшій ачѣл?
8. Чѣ воѡ сѣ фѡкѣ Анѣерилѡр?
9. Чѣ а фѣкѣт лѡт, афлѣндѣсѣ атр'ачѣл фѣлю де стѣнохорѣ (стримторѣре)?
10. Чѣ а хѣс лѡт кѣтрѣ ачѣй некрединчѡшій?
11. Чѣ с'а фѣгѣдѣйт лѡр лѡт?
12. Чѣ аѣ рѣспѣнс ачѣл?
13. Чѣ аѣ фѣкѣт Анѣерій?
14. Оодомитѣній спѣртаѣ оуѣшнѣ?
15. Чѣ аѣ дескоперѣт Анѣерій дѣпѣ ачѣста лѣй лѡт?
16. Чѣ лѣѣ сфѣтѣйт?
17. Пѣ чѣне а атѣмнат ла ачѣста лѡт?
18. Чѣ гѣндѣ цѣнерій лѣй де ачѣста?
19. Чѣ аѣ фѣкѣт Анѣерій диминѣца?
20. Оѡре лѡт атѣатѣ а оуѣрмѣт?
21. Ан чѣ кѣп лѣѣ скѡс пре дѣнсѣл Анѣерій?
22. Чѣ лѣѣ порѣнчѣт лѡр Анѣерій афѣрѣ дин четѣте?
23. Чѣ н'а воѣт лѡт?
24. Чѣ с'а атѣмплат ꙗѢ ѡрѣшѣлѣ Оигѡр?
25. Ан чѣ дѣпѣ оуѣрѣ чѣ а хѣс Анѣерѣл?
26. Дѣпѣ ачѣстѣ чѣ с'аѣ атѣмплат содомитѣнилѡр?
27. Чѣ с'а атѣмплат мѣерій лѣй лѡт?

Фолоситоре ӕцелѣцери.

1. Динтр'ачаста ӕвзцѣм, кз лзкѣшѣриле чѣлѣр бѣне крѣдинчѣшй сз пзхѣск дѣ сфѣицѣй ӕнцери. Пѣнтрѣ кз ӕ Ѡдѣма ӕтѣта ѡрѣири а кѣпрѣнс пре чѣй некѣвиѣшй, ӕкѣт нѣ пѣтѣ сз ӕфлѣ оѣша.
2. Дѣнгз ачаста ӕвзцѣм, кз Дмнѣзѣѣ нѣ ѣсте недрѣпт, шй кз нѣ пѣрдѣ пре чѣй бѣне крѣдинчѣшй кѣ чѣй некрѣдинчѣшй. Пѣнтрѣ кз Дмнѣзѣѣ, кѣм ӕ хотзрѣт сз пѣарзз пре Ѡдѣма, ӕдѣтз а ӕгрижит сз скѣцз пре дрѣптѣл дѣт.
3. Ѡри чѣ порѣнчѣще Дмнѣзѣѣ, сѣѣ ѡпрѣще трѣвѣ сз пзхѣскз чинѣвѣ кѣ скѣмпзтѣте. Мѣрѣ лѣй дѣт трѣвѣ сз нѣ сз ӕтѣаркз ӕнпѣй сз вѣзз, кѣрѣ фѣиנד кз нѣ пзжит порѣнка, с'а фзкѣт стѣлп дѣ сѣре.

ИСТОРИЯ 10.

Дѣ жѣнгѣрѣ лѣй Исаѣк.

Фѣчѣре. Кѣп 22.

Ибраѣм ӕ ӕвѣт дин Ѡѣрра оѣн фѣю оѣник пре Исаѣк. Шй с'а ӕплинѣт фзгздѣицз лѣй Дмнѣзѣѣ, кз ӕтрѣ сзмѣнцз лѣй сз вѣр благослѣби тѣлте нѣмѣриле пзмѣнтѣлѣй. ӕнсз ӕчѣст ѡм ӕвѣнзтзцѣт фѣрз ӕцѣптѣре сз порѣнчѣще дѣла Дмнѣзѣѣ, кз сз жѣнге шй сз жзртѣѣскз пре ӕчѣст фѣю ӕл фзгздѣицѣй. ӕнтр'ӕчѣст кѣп вѣисѣ Дмнѣзѣѣ сз чѣрчѣ пре Ибраѣм, шй сз вѣзз,

де сз ба сѡпѡне сз аскѡлте де дѡнсѡл. Авраам фаче челе порѡнчѡте, ши сз дѡче кѡ ачест кеѡт ал сѡѡ фѡѡ жтрѡѡн мѡнте ѡналт. Татзл лѡасе ѡ мѡнз фѡк ши кѡ-
цѡт, ши фѡл лѡмне пре оѡмере де а̀рдѡрѡ чѡ де тѡт:
Ашѡ сз дѡсерз ѡ лѡкѡл ачѡла. Пре кѡле ѡтрѡвѡ фѡл пре
Тѡтзсѡѡ: „ѡнде ѐсте ѡѡ спре а̀рлѡрѡ чѡ де тѡт?
Тѡтзл рзспѡнсе: Дѡнезѡѡ ѡши ба ве ѡѡ де ѡѡ спре
жѡртѡвз.“ ѡнде дѡка ѡ а̀жѡнс, Авраам ѡ зѡдѡт жѡрт-
вѡлник, ши ѡ пѡс лѡмнеле прѡсте ачѡст жѡртвѡлник. А-
пѡѡ легѡнд пре фѡл сѡѡ, л'а пѡс пре жѡртвѡлник пре-
сте лѡмне. Ши дѡпз чѡ ѡ лѡѡт ѡ мѡнз кѡцѡтѡл ка сз
жѡнге пре фѡл сѡѡ, Лнѡерѡл Дѡнѡлѡѡ ѡ стрѡгѡт дѡн
чѡрѡ: „Авраам! Авраам! Прѡ ѡл ѡ зѡнс: Пѡтз ѡѡ. Лн-
ѡерѡл ѡ зѡнс кѡтре дѡнсѡл: Пѡцѡ пѡне мѡна пре Ко-
пѡл; Пѡнтрѡ кз ѡкѡм ѡм кѡносѡѡт кз те тѡмѡ тѡ де
Дѡнезѡѡ.“ Атѡнѡѡ кзѡтѡнд Авраам ѡпрежѡр вѡзѡ
оѡн верѡеѡ цѡндѡсѡ де коѡрне ѡтрѡ тѡфз. Пре ачѡст
верѡеѡ лѡѡнд Авраам л'а жѡртѡѡт ѡ лѡкѡл лѡѡ Исаѡк
фѡлѡѡ сѡѡ. Ачѡстз а̀скѡлтѡре пѡкѡ лѡѡ Дѡнезѡѡ фѡар-
те, ши с'а фѡгзѡѡѡт ѡрѡшѡ лѡѡ Авлаѡм, кз ѡтрѡ
сз мѡнца лѡѡ сз вѡр блѡгѡсловѡ тѡѡте нѡмѡрилѡ пз-
мѡнтѡлѡѡ.

Прѡтѡте ѡтрѡвѡѡ.

1. Кѡцѡ фѡѡ ѡ ѡѡѡт Авраам дѡн ѡѡрѡ?
2. Чѡ с'а фѡгзѡѡѡт Дѡнезѡѡ лѡѡ Авраам пѡнтрѡ ачѡст фѡѡ?
3. Чѡ сз порѡнчѡѡе дѡла Дѡнезѡѡ?
4. Пѡнтрѡ чѡ ѡ порѡнчѡѡт ачѡста Дѡнезѡѡ?
5. Чѡ фѡче Авраам?

IGTORIA 11.

Де ꙗсѣрзѣтѣ лѣи Исаак.

Фічере. Кѣп 24.

Бѣтрѣн ꙗкѣм фіінѣ Ябраѣм ши трекѣт ꙗ бѣрстѣ, поф-
тѣ ка фіѣл сѣѣ сѣши ꙗ мѣре. Дѣр ꙗ ѡприт, кѣт ꙗ
пѣтѣт, ка сѣ нѣши ꙗ мѣре дин фѣтеле Хананѣилѣр,
чи боꙗ ка сѣ ꙗнѣз нѣр дин рѣдѣнѣл сѣ. Пѣнтрѣ ꙗчѣста
дѣр ꙗ тримѣс пре слѣжитѣрюл кѣсѣи сѣле чѣл май бѣ-
трѣн ши пре вѣтѣфѣл лѣкрѣрилѣр сѣле ꙗ пѣтрѣа сѣ. Пѣр
рѣделѣ лѣи Ябраѣм лѣкѣл ꙗтѣнчѣ ꙗ чѣтѣтѣ Нахѣр. ꙗ-
фѣрѣз дин чѣтѣте ѣрꙗ оѣн пѣц дин кѣре сѣ ꙗдѣпѣ бѣте-
лѣ, оѣнде ѣрꙗ ѡбичнѣите сѣ бѣ дѣспре сѣрѣз фѣтеле ѡ-
рѣшѣнилѣр, сѣ скѣоцѣ ꙗпѣ. Олѣга стѣнѣ лѣнгѣ фѣн-
тѣна ꙗчѣста сѣ рѣгѣ лѣи Дѣмнѣзѣѣ, ка сѣи ꙗрѣте ꙗко-
лѣ пре чѣл чѣ вѣрѣ сѣ фѣе небѣстѣ лѣи Исаак. ꙗшꙗ дѣр
рѣгѣнѣдѣсѣ ѣл, ꙗтѣ ѡ фѣчѣарѣ фѣрѣмѣоасѣ фѣарте, ꙗнѣ-
мѣ Рѣвѣка, вѣнѣ дин чѣтѣте. Тѣтѣл ѣїи ѣрꙗ Ваѣѣл
рѣдѣ лѣи Ябраѣм. Кѣм ꙗ шꙗѣ оѣплѣт вѣдѣра дѣ ꙗпѣ,
ꙗдѣтѣ зѣчѣ ѣї слѣга: Дѣмѣ пѣцѣнѣ ꙗпѣ сѣ вѣѣ дин
вѣдѣра тѣ. Рѣвѣка кѣ вѣкрѣіѣ ꙗи дѣте, ꙗкѣ ꙗдѣпѣ ши
кѣмѣлѣлѣ лѣи. Ши фіінѣ кѣ ꙗчѣста ꙗшꙗ сѣ фѣкѣ, пре-
кѣм слѣга черѣсе дѣла. Дѣмнѣзѣѣ, сокѣтѣ дѣр ѣл дин-
трѣꙗчѣста, кѣ Дѣмнѣзѣѣ ꙗ ꙗдрѣптѣт кѣлѣ лѣи. Дѣпѣ
ꙗчѣста дѣрѣінѣ фѣтеї черчѣї дѣ ꙗѣр ши дѣѡ вѣрѣцѣрї
ꙗ мѣїнѣлѣ ѣї, ѡ ꙗтрѣкѣ дѣ ѣсте лѣк ꙗ кѣса тѣтѣсѣѣ
ка сѣ мѣе. Фѣта ꙗдѣтѣ ꙗлѣргѣ ꙗкѣсѣ ши ꙗрѣтѣ пѣрїн-
цилѣр сѣи дѣрѣрилѣ кѣре лѣꙗсе дѣла ѡмѣл чѣл стрѣїн.
ꙗтѣнчѣ слѣга мѣлѣзмѣ Дѣмнѣлѣи Дѣмнѣзѣѣлѣи сѣѣ,
кѣчи ꙗ ꙗдрѣптѣт кѣлѣ лѣи. Дѣпѣ пѣцѣнѣ бѣне фѣрѣте-

ле Реве́кій, а́нѣме ла́бан, дин четáте ши зиче лѣй: вѣн-
нѣ, а́трѣ благословѣ́тѣл дѣ́нѣлѣй, пѣ́нтрѣ чѣ ста́й а́-
фа́рѣ? Пѣр слѣ́га, кѣ́м а́трѣ а́ кáсѣ а́рѣтѣ а́чѣл чѣ во́л.
Пѣринѣ́й фѣ́тей рѣспѣ́нсерѣ: Дела дѣ́нѣл негрѣ́шѣт а́
ѣ́шѣт а́чѣст лѣ́крѣ, нѣ́ вѣ́м пѣ́тѣ́ сѣ́цѣй зиче́м а́про-
тѣ́вѣ нимѣ́к, нѣ́чѣ рѣ́ѣ нѣ́чѣ вѣ́нѣ. А́тѣ́нѣ́к зиче́ тáтѣл
кѣ́трѣ фáтѣ: „Тѣ́ тѣ вѣ́й дѣ́чѣ кѣ́ а́чѣст ѣ́м?“ Пѣр фá-
та рѣспѣ́нсе: „Мѣ́ во́й дѣ́чѣ.“ А́шá дáр сѣ́ гѣ́тѣск дѣ́
ка́лѣ, фрáтелѣ ши сѣ́рѣри́лѣ Реве́кій ѣ́ пѣ́грѣ́к пѣ́р дѣ́нѣсá
рѣ́гѣ́нѣлѣй ши зѣ́кѣ́д: „Гѣ́рá нѣ́астрѣ! А́нѣ́лѣ́ѣ́ѣтѣ
ши фáтѣ а́ мѣ́й дѣ́ мѣ́й.“

А́рѣ́тáтѣ а́трѣ́вѣ́рѣй.

1. Чѣ́ пофѣ́тѣ́ А́враáм фѣ́й́нѣ́л вѣ́трѣ́н?
2. Дѣ́ оѣ́нѣ́ дѣ́ во́л сѣ́ а́йѣ́л нѣ́р?
3. Пѣ́ чѣ́нѣ́ а́ трѣ́мѣ́с пѣ́нтрѣ́ а́сѣ́рáрѣ́ фѣ́ю́лѣ́й сѣ́ѣ́?
4. Оѣ́нѣ́ дѣ́ лѣ́кѣ́лѣ́ рѣ́дѣ́лѣ́ лѣ́й А́враáм?
5. Чѣ́ ѣ́рá а́фа́рѣ́ дин четáте?
6. Чѣ́нѣ́ ѣ́вѣ́нѣ́лѣ́ сѣ́ вѣ́ дѣ́спрѣ́ сѣ́рѣ́л лá пѣ́ѣ́?
7. Чѣ́ сѣ́ рѣ́гá лѣ́й дѣ́нѣ́сѣ́ѣ́ слѣ́га лѣ́й А́враáм?
8. Чѣ́ фѣ́лѣ́ дѣ́ фáтѣ́ а́пѣ́й а́ вѣ́нѣ́т лá пѣ́ѣ́?
9. Кѣ́м сѣ́ нѣ́мѣ́ тáтѣ́сѣ́ѣ́?
10. Чѣ́ а́ черѣ́т дѣ́ла дѣ́нѣ́сá слѣ́га?
11. Кѣ́м а́ прѣ́й́мѣ́т Реве́кá чѣ́рѣ́рѣ́ лѣ́й?
12. Чѣ́ а́ со́кѣ́тѣ́т дѣ́нтрáчáстá слѣ́га?
13. Чѣ́ а́ дѣ́рѣ́нѣ́т слѣ́га фѣ́тѣ́й?
14. Чѣ́ а́ а́трѣ́кáтѣ́ слѣ́га?
15. Чѣ́ а́ фѣ́кѣ́т дѣ́пѣ́ а́чáстá Реве́кá?
16. Чѣ́ а́ мáй фѣ́кѣ́т слѣ́га?
17. Чѣ́нѣ́ ѣ́шá дин четáте?

18. Дн чє кїп а прїмїт лаван пре слѣжиторуа лѣи Авраам?
19. Чє а дескоперїт слѣга пзрїнцилвр фѣтей?
20. Чє нѣ рхспѣнс єй?
21. Чє а зїс татзл кѣтре фатз?
22. Чє а рхспѣнс фата?
23. Чє с'а фзкѣт ла деспзрцїре?

Фолоситоруа ѣцелѣцери.

1. Пзрїнциї трѣбѣ сзшї пѣ пре фїї лѣр ла лѣкрѣ ; Пѣнтрѣ кз ѣтр'ачатз Історїе ведѣм, кз Ревѣка ѣ-грїжѣ де кїте де ле ѣдзпѣ, де шї єрѣ фатз де ѡм слзкїт ѣл ѣчелїї четѣцї.
2. Нѣ єсте кїне сзсє ѣсѣаре шї сзсє мзрїте чїневѣ фѣрз цїрѣ пзрїнцилвр лвр. Пѣнтрѣ кз ѣнчѣ ве-дѣм : Кз Авраам ѣгрїжѣ де фїюл сѣѣ, нѣр Валѣїл де фата сѣ.
3. Дѣр ѣсз пзрїнциї нѣ сз кѣвїне сз сїлѣскз пре фїї лѣр шї невоїндѣ а сз ѣсѣрѣ шї а сз мзрїтѣ кѣ чїне нѣ ле плѣче ; Пѣнтрѣ кз ѣнчѣ ѣтѣю Ревѣка ѣ фѣст ѣтрѣватз, де воѣ сз мѣргз кѣ слѣга лѣи Авраам.

ІСТОРИА 12.

Кѣм ѣ благословїт Ісаѣк пре фїї лѣи.

Фѣчєре. Кѣп 27.

Ісаѣк ѣ нзскѣт днн Ревѣка дѣї фїї, шї пре ѣчѣцїѣ ѣ-

менї. Динтрѣщїа чѣл динтѣю ѿра рѡшѣ шї пзрѡс
 фѡартѣ, шї фѣ нѣмїт Исѣв. Їр ѿлѡилѣ, нѣтед шї
 лѣчїѣ фїїнда, фѣ нѣмїт Іакѡв. Исѣв с'а фзкѣт вжнз-
 тѡрю шї кжмпѣн; Їр Іакѡв ѿра сїмпалѣ шї фѣрз рзѡ-
 тѣте, шї лзкѣїнда ѿкасѣ. Ісаѣк, тѣтзл лѡр, юѣѣ пре
 Исѣв; Їр мѣма лѡр Реѣека, пре Іакѡв. Ъзтрѣн фїїнда
 ѿкѣм Ісаѣк нѣ пѡтѣ сѣ вѣзѣ, фїїнда кѣ сѣ тжмпїсерѣ
 ѡїї сѣї. Пѣнтрѣ ѿчѣста с'а сокотїт сѣ благословѣскѣ
 пре фїїї сѣї. Шї воѿ сѣ дѣ благословѣнїа чѣ май мѣ-
 ре шї май ѣжнз некрединчѡсѣлѣї Исѣв, їѣр нѣ ѣїне кре-
 динчѡсѣлѣї шї дрѣптѣлѣї Іакѡв. Кѣ ѿчѣст фѣлю дѣ со-
 котѣлз зїчѣ лѣї Исѣв: „Ѣшї ла кѣмп, шї вжнѣзжмї
 ѡїн ѣжнѣт, шї фѣмї ѣѣкатѣ, прекѣм юѣѣск ѿѣ, шї ѿ-
 дѣмї сѣ мжнѣнк, ка сѣ те благословѣскѣ сѣфлетѣл
 мїѣѣ, майнаїнтѣ дѣ ѿ мѣрї.“ Реѣека ѿѣїнда ѿчѣсте кѣ-
 вїнтѣ, ѿдѣтѣ с'а сокотїт ѿ чѣ кїп сѣ фѣкѣ, ка та-
 тѣл сѣ благословѣскѣ пре фїюл чѣл май мїк пре Іакѡв.
 Пѣнтрѣ ѿчѣста ѿ порѣнчѣт Реѣека лѣї Іакѡв, ка сѣ ѿ-
 дѣкѣ дѣла тѣрмѣ дѡї ѿїї дин кѣрїї воѿ сѣ гзтѣскѣ
 ѿ дѣ мжнѣкарѣ, пре кѣре Іакѡв, префзкѣндѣсѣ ѿ фїї Исѣв,
 трѣѣѣ сѣ ѿдѣкѣ тѣтѣлѣї сѣѣ! Дѣр Іакѡв зїчѣ кѣтре
 мѣмѣсѣ: „Исѣв фѣратѣле мїѣѣ ѿсте ѣзрѣѣт пзрѡс, їѣр ѿѣ
 сѣжнт ѡм нѣтед, пѣнтрѣ кѣре мѣтѣм нѣ кѣре кѣмѣѣ сѣ
 трѣг ѿѣпрѣмї влѣстѣмѣл тѣтѣлѣї мїѣѣ, шї нѣ фѣри-
 чїта благословѣнїѣ.“ Мѣмѣсѣ їѣ рзсѣїнс: „Фїѣ ѿѣпрѣ
 мѣ влѣстѣмѣл тѣѣ фїюле! ѿскѣлтѣ тѣ нѣмай кѣѣжн-
 тѣл мїѣѣ.“ ѿшѣ дѣр гзтїндѣсѣ ѣѣкатѣле, мѣма ѿ ѿ-
 ѣрѣкат пре Іакѡв ѿ ѣїнѣле лѣї Исѣв, їѣѣ ѿкоперїт мѣї-
 нїле шї гѣтѣл кѣ пїѣїле ѿїлѡр. ѿкѣм дѣр ѿтрѣнда
 ѿл, тѣтѣсѣѣ зїчѣ лѣї: „Чїнѣ ѿїї тѣ фїюле?“ Їр
 Іакѡв рзсѣїндѣ лѣї: „Ѣѣ сѣжнт Исѣв фїюл тѣѣ чѣл ѿ-

тѣхъ нзскѣтъ. Вѣнѡ де шѣзѣи ши мѣнѣнкѣ дин вѣнѣтѣл
мѣѣ.“ Пѣр Ісаак ѿтрекѣ: „Чѣ ѣсте ачѣста, чѣ ашѣ де-
граб ай афлат, ѡ фіоле!“ Кѣтре кѣреле рѣспѣнде ачѣ-
ла: „Чѣ а дат ДМНѢЛ ДМНѢЗѢЛ тѣѣ ѿнаінтѣ мѣ.“
Пѣр Ісаак симцинд виклешѣг, а черѣтъ сѣ піпзе мѣй-
ниле лѣи Іаков. Ши фійнда асѣментѣ кѣ мѣйниле лѣи И-
сѣв, адекѣ пѣрѣасе, пѣнтрѣ ачѣстѣ а зис тѣтѣл: „Глас-
ѣл, ѣсте гласѣл лѣи Іаков, пѣр мѣйниле сѣнт мѣйни-
ле лѣи Исѣв.“ Дѣр ѿсѣ пѣрѣши а ѿтрекѣт: „Тѣ ѣщи
фіол мѣѣ Исѣв?“ Пѣр ѣл а рѣспѣнс: „Негрѣшит ѣѣ
сѣнт.“ Атѣнчѣ тѣтѣл лѣжѣд а мѣнкѣт дин вѣнѣт, ши
а вѣѣтъ дин вѣнѣл чѣ пѣѣ аѣѣс Іаков. Ши дѣпѣ чѣ а
мѣнкѣт, а зис кѣтре Іаков: „Апрѣпіете де мѣне, ши
сѣрѣтѣмѣ фіоле.“ Ъл ачѣста фѣкѣ, ши тѣтѣл мирѣсінда
мирѣѣл хайнелор, сѣ а ѿкрѣдиницѣт, кѣ ѣсте кѣ аѣевѣ-
рат Исѣв. Пѣнтрѣ ачѣста дѣте лѣи благословѣніѣ чѣ май
ѣѣнѣ, ѿтрекѣдиницѣнд, ѿтре челѣлѣлтѣ, пре ачѣсте кѣ-
винтѣ: „Тѣ вѣи фи Дѣмн фрѣтелѣи тѣѣ! Анкинѣсѣвѣр
ѣѣ фійи тѣтѣлѣи тѣѣ! Чѣне те ва блѣстемѣ пре тѣне,
сѣ фіѣ блѣстемѣт; Чѣне те ва благослови, сѣ фіѣ бла-
гословит!“ Пѣр дѣпѣ чѣ а ѣшинт Іаков, ѿдатѣ а а-
жѣнс ши фрѣтеле лѣи Исѣв, ши а фѣкѣтъ ши ѣл де мѣн-
карѣ, ши а аѣѣс тѣтѣлѣи сѣѣ. Атѣнчѣ зисѣ тѣтѣсѣѣ.
„Чѣне ѣщи тѣ?“ Пѣр ѣл а зис: „Ѣѣ сѣнт фіол тѣѣ
чѣл ѿтѣѣ нзскѣтъ Исѣв.“ Тѣтѣсѣѣ де ачѣста сѣ ѿспѣй-
мѣнтѣ фѣарте, ши зисѣ: „Фрѣтетѣѣ вѣінда кѣтре мѣ-
не кѣ виклешѣг, а лѣѣт благословѣніѣ тѣ, карѣ ши бла-
гословит ва фи.“ Ачѣстѣ аѣзѣінда Исѣв, сѣ а ѿтристѣт
фѣарте, а плѣнс, ши а зис: „Нѣ кѣмѣѣ тѣ тѣтѣ нѣ-
май ѡ благословѣніѣ ай? Благословѣшемѣ ши пре мѣне
тѣтѣ!“ Пѣр Ісаак а благословит ши пре Исѣв; Дѣр ѿсѣ

че лѣсе ѡдѣтъ Іакѡв, ача́ста нѣ пѣтѣ сѣсе ꙗ́коаркѣ ꙗ́напѡй. Ши́ нѣи́ч ѡ не дрептѣте лѣи́ Исѣв нѣ с'а фзкѣт ла ача́ста; Пѣнтрѣ кѣ ꙗ́ши дидѣсе дрептѣл де ꙗ́тѣла ма́щере лѣи́ Іакѡв пѣнтрѣ ѡ фіертѣрѣ де лѣнте. Пѣнтрѣ кѣ Дм̄незѣѣ а́ зис ма́йнаинте ма́йчѣи лѡр: „Чѣл ма́й ма́ре ва слѣжи чѣлѣи ма́й мѣк.“ Ёр Исѣв а́вѣ нѣ ма́й пѣци́нѣ о́урѣчи́юне ꙗ́проти́ва ф́ратѣлѣи сѣѣ, ши́ зичѣ ꙗ́трѣ и́нѣма лѣи́: „Апро́пиесѣ зѣлеле тѣнгѣ́рей та́тѣ-лѣи́ мѣѣ, ка сѣ о́у́чи́г пре Іакѡв ф́ратѣле мѣѣ.“

А́рѣта́те ꙗ́тревѣ́ри.

1. Рѣ́ѣи́ фѣи́ а́вѣ Іса́ак?
2. Рѣ́м сѣ нѣмѣ чѣл дѣнтѣ́ю?
3. Чѣ де́сѣвѣ́ре а́вѣ дѣ́пѣ фѣ́ѣѣ ши́ дѣ́пѣ пи́еле?
4. Рѣ́м сѣ нѣмѣ а́лдѡилѣ?
5. Да чѣ ѣ́ра́ и́скѣ́сит Исѣв?
6. Чѣ бѣ́ѣѣ а́трѣ́ит Іакѡв?
7. Пре чѣ́не ю́вѣ та́тѣл?
8. Пре чѣ́не мѣ́ма?
9. Чѣ с'а ꙗ́тѣмплѣ́т лѣи́ Іса́ак тре́кѣт ꙗ́вѣ́рѣта сѣ́?
10. Чѣ а́ хо́тѣрѣ́т сѣ фѣ́кѣ ма́йнаинте де сфѣ́рѣи́тѣл сѣѣ?
11. Пѣ́ чѣ́не а́ во́ит ма́й кѣ́ де́сѣвѣ́ре сѣ б́лагоско́вѣ́скѣ?
12. Чѣ а́ по́рѣчи́т фѣ́юлѣи́ сѣѣ Исѣв?
13. Чѣ́не а́ а́ѣ́ѣи́т а́ча́ста?
14. Чѣ с'а со́кѡти́т ꙗ́трѣ́ сѣ́не Ре́вѣ́ка?
15. Чѣ а́ сфѣ́тѣ́ит пре фѣ́юл сѣѣ Іакѡв?
16. Де чѣ а́ зис Іакѡв кѣ́ сѣ те́ме?
17. Рѣ́ чѣ́ л'а ꙗ́кре́ди́нѣа́т мѣ́мѣсѣ?
18. Чѣ а́ фзкѣ́т мѣ́мѣсѣ кѣ́ ꙗ́вѣ́рѣкѣ́ми́нтѣле лѣи́ Исѣв?

19. Лн чє кїп а фзкѣт пре Іакѡв пзрѡс?
20. Чє а зїс Ісаак, кѣнд а ѿтрѣт Іакѡв?
21. Чє а рзспѣнс Іакѡв?
22. Лѣнгз ачєстѣ чє а ѿгрекѣт Ісаак?
23. Іакѡв чє пазсмѣнд а рзспѣнс?
24. Лн чє кїп а черкѣт тѣгзл пре фїѡ?
25. Чє а зїс тѣгзл пѣнтрѣ мѣйніле чєле пзрѡсе?
26. Лн чѣ дѣпз оѣрмз чє а ѿтрекѣт Ісаак?
27. Чє а рзспѣнс Іакѡв?
28. Дѣпз ачєстѣ чє а фзкѣт ачєст бзтрѣн тѣгз?
29. Чє а зїс Ісаак дѣпз чє а мѣнкѣт?
30. Чє а оѣрмѣт дѣпз чє а сзрѣтѣт Іакѡв пре тѣгзсѣ?
31. Кѣ чє фѣлѡ де кѣвїнте а благословїт пре Іакѡв?
32. Кѣнд с'а ѿтрѣс Ісѣв дела бжнѣт?
33. Чє а ѿтрекѣт Ісаак?
34. Чє а рзспѣнс Ісѣв?
35. Чє а зїс тѣгзл пѣнтрѣ ачѣста?
36. Чє фѣл де їнімз абѣ аѣнчѣ Ісѣв?
37. Дѣр л'а благословїт шї пре ачѣла тѣгзсѣ?
38. Яшѣ дѣр фзкѣтѣсѣ вре ѡ недрептѣте лѣї Ісѣв?
39. Чє сз презїсѣе де ачѣла?
40. Кѣм сз ѣрзтѣ пре сїне Ісѣв кѣтре Іакѡв?
41. Чє зїчѣ ѿтрѣ їніма сѣ Ісѣв?

Фолоситѡре ѿцелѣцери.

1. Благословѣніле пзрїнцилѡр ѡдѣсе ѡрї ѡѣ пѣтѣре фѡартѣ мѣре. Ісаак ѡшѣ а зїс фїѡлѣї Ісѣв: Благословїтам пре Іакѡв шї благословїт ва фї.
2. Нечинстїрѣ де дѣнезѣ нѣ рзмѣне фѣрз педѣѣз. Іакѡв ѣрѣ ѡм бїне крединчѡс, пѣнтрѣ ачѣста тѣгзсѣ а оѣрмѣт сз'л благословѣскз шї невоїнд.

незеѣ ши ача́ста є́сте по́арта Че́рвлѣи.“ Скѣлѣнаѣсѣ
 диминѣца Іако́в а́ ашѣзѣт стѣлп пі́атра че́ аѣѣсѣсѣ сѣпт
 ка́п ꙗ́ лок де́ пе́рнѣ. Ши нѣми́ локѣл а́чѣла Ка́са лѣи
 Дѣ́незеѣ. Ши ꙗ́кѣ с'а рѣга́т Іако́в ѡ́ рѣгѣчю́не, зикѣ́на:
 Дѣ́ка мѣ ба ꙗ́то́арче Дѣ́нѣл мѣнтѣ́ре ꙗ́ ка́са та́тѣлѣи
 міеѣ, ꙗ́мй ба фі́ міе́ Ка́са лѣи Дѣ́незеѣ пі́атра а́ча́ста,
 пре́ ка́рѣ стѣлп а́м а́шѣзѣтѣ, ши́ дин то́ате че́мй ба
 да́, ꙗ́й во́й да́ лѣи зечкѣ́лѣ дин трѣ́нсе́ле.

Ірѣ́тѣ ꙗ́треѣ́ѣри.

1. Іако́в ꙗ́ че́ ста́ре є́ра ꙗ́ ка́са та́тѣлѣи сѣѣ?
2. Пе́нтрѣ че́ є́ра ꙗ́ примѣ́ѣіе біа́ца лѣи Іако́в?
3. Че́ сѣѣтѣ́ре а́ да́т лѣи мѣ́мѣса?
4. А́ча́стѣ сѣѣтѣ́ре плѣкѣ́таѣ ши́ та́тѣсѣѣ?
5. Че́ с'а ꙗ́тѣ́мпла́т лѣи Іако́в пре́ ка́ле?
6. Да́ че́ га́зѣѣ а́ ма́с?
7. Че́ фе́лѣ де́ пе́рнѣ ш'а ꙗ́треѣ́ѣнѣѣт?
8. Че́ вѣ́с а́ висѣ́т ꙗ́ но́аптѣ́ а́чѣ́л Іако́в?
9. Чі́не є́ра пре́ ска́рѣ?
10. Че́ а́ зѣ́с Дѣ́незеѣ кѣ́тре Іако́в?
11. Че́ а́ зѣ́с Іако́в скѣ́лѣнаѣсѣ́ дин со́мн?
12. Че́ а́ фѣ́кѣ́т Іако́в диминѣ́ца дин пі́атрѣ?
13. Кѣ́м а́ нѣ́міт пре́ ло́кѣл а́чѣ́ла?
14. Че́ с'а ма́й рѣга́т Іако́в?

Фоло́сито́аре ꙗ́цѣ́ле́ѣерй.

1. Динтр'а́ча́ста сѣ́ ве́де че́ тре́ѣѣ сѣ́ дѣ́ чинеба́ фі́и-
 лѣр сѣ́й, кѣ́на сѣ́ мѣ́тѣ ла́ а́лт ло́к. А́де́кѣ сѣ́й
 благо́словѣ́скѣ́ пѣ́ринтѣ́ѣе, пре́кѣ́м ве́де́м а́йчѣ́, кѣ́
 а́ благо́сло́віт Іса́ак пре́ фі́ѣл сѣ́ѣ Іако́в.

да́тѣ а вестѣт татѣлѣи сѣѣ, кѣ фіюл со́рисїи, Іако́в а
венїт а́фа́рѣ дин четате ла пѣц. Їр да́ван а́да́тѣ а а-
лерга́т, кѣм а а́ѣѣт нѣмеле лѣи Іако́в, спре а́тѣмпи́на́рѣ
лѣи, ши а́ѣрѣциши́нда́л пре дѣ́нса́л ши сѣрѣтѣ́нда́л ла́ѣ
а́тро́дѣс а́ка́са лѣи. А́колѣ́нимі́к на́ѣ плѣкѣт а́тѣ́та лѣи
Іако́в ка фрѣ́мбаса́ Рахі́ла. А́тѣ́нчѣ́ да́р фі́и́нда кѣ татѣл
ѣ́и да́ван а́пропѣ́с лѣи Іако́в, де а́р фі́и во́и́т сѣ слѣ́жа́скѣ
пѣ́нтрѣ́ че́ва́ симѣ́ріе: а́ рѣспѣ́нс ла а́ча́ста Іако́в: „Ѣ́лѣ́-
жі́цїи во́ѣ ша́пте а́ни пѣ́нтрѣ́ фа́та та́ чѣ́ май тѣ́нѣрѣ.“
Їр да́ван а́да́тѣ га́ рѣспѣ́нс: „Май ві́не ѣ́сте сѣ́цїи ѡ́
да́ѣ ціе́, де́кѣ́т сѣ ѡ́ да́ѣ пре дѣ́нса а́лтѣ́и вѣ́рѣа́т.“
А́ша́ да́р а́слѣ́жі́т Іако́в ша́пте а́ни пѣ́нтрѣ́ Рахі́ла. Ши́
вре́мѣ́ де ша́пте а́ни и́ с'а́ пѣ́рѣ́т лѣи пѣ́цї́не зї́ле, а́-
тѣ́та ѡ́ ѡ́ѣ́ пре дѣ́нса. Ши́ а́сѣ́, кѣ́нда́ с'а́ фѣ́кѣ́т нѣ́н-
та́, ла́ѣ а́шѣ́ла́т пре дѣ́нса́л сѡ́крѣ́л сѣѣ́, ши́ а́ ло́к де
Рахі́ла а́ а́тро́дѣс кѣ́тре дѣ́нса́л пре фа́та са́ дїа́ а́кѣ́-
ма́ра чѣ́ де нѣ́нтѣ́. Ши́ а́че́ст вѣ́н вѣ́рѣа́т н'а́ кѣ́носѣ́т
лѣ́крѣ́л де́кѣ́т димі́нѣ́ца. А́тѣ́нчѣ́́ да́р зї́че кѣ́тре да́-
ван сѡ́крѣ́л сѣѣ́: „Пѣ́нтрѣ́́ че́ міа́и фѣ́кѣ́т а́ча́ста; Нѣ́цїи
а́м слѣ́жі́т пѣ́нтрѣ́ Рахі́ла? ши́ пѣ́нтрѣ́́ че́ май а́шѣ́-
ла́т?“ Да́ а́ча́ста а́сѣ́ тре́ѣѣ́ сѣ́ фіе́ мѣ́лѣ́ѣмі́т Іако́в,
фі́и́нда кѣ́ а́че́ла а́ рѣспѣ́нс: „Нѣ́ ѣ́сте а́ша́ а́ ло́кѣ́л но́-
стрѣ́, сѣ́ мѣ́рїтѣ́м пре чѣ́́ май тѣ́нѣрѣ́ майна́и́нте де
кѣ́т пре чѣ́́ май вѣ́трѣ́нѣ́.“ Ши́ га́рѣ́ши зї́се лѣи: „Май
слѣ́жа́щѣ́ми́ а́кѣ́ ша́пте а́ни, ши́ а́цїи́ во́ѣ да́ ціе́ ши́ пре
а́ча́ста.“ А́ша́ да́р а́фѣ́кѣ́т Іако́в, ши́ а́ лѣ́а́т до́ѡ сѣ́-
рѡ́ри а́трѣ́ нѣ́нтѣ́. Да́р а́ ѡ́ѣ́т май мѣ́лт пре фрѣ́мбаса́
Рахі́ла, де́кѣ́т пре о́у́рѣ́та дїа́. Да́р дѣ́мнѣ́л дѣ́мне-
зѣ́ѣ вѣ́зѣ́нда кѣ́ дїа́ сѣ́ о́у́ра́ де кѣ́тре дѣ́нса́л, а́ де́скї́с
мі́тра ѣ́и (пѣ́нѣ́гече́ле); Їр пре Рахі́ла стѣ́рпѣ́ а́фѣ́кѣ́-
тѡ. Ши́ фі́и́нда кѣ́ а́че́сте до́ѡ сѣ́рѡ́ри сѣ́ вѣ́тѣ́ а́тре

а́жнсе́ле ши́ сз писмѣа́, а́ша́ Іако́в тре́баа́ сз сѣ́фере
че́ртѣри́ле лѡ́р кѣ ма́ре а́триста́ре ши́ ма́хнѣ́ре.

Архтате а́тревѣ́рѣ.

1. Кѣ́тре чѣ́не с'а́ а́с Іако́в?
2. Чѣ́не а́ фѡ́ст а́чѣла́?
3. Оў́де лзкѣа́ а́чѣл а́бан оў́нккл сѣ́ѣ?
4. Кѣ́те фѣ́те а́вѣ́ а́бан?
5. Ка́ре ѣ́ра́ май ма́ре а́спз на́щере́?
6. Чѣ́ не́пѣ́тинцз а́вѣ́?
7. Кѣ́м сз нѣ́мѣ́ чѣ́ май тѣ́нзрз́?
8. Чѣ́ фѣ́лѡ́ де́ фѣ́гѣ́рз а́вѣ́?
9. Чѣ́ с'а́ а́тѣ́мпла́т лѣ́й Іако́в пре́ ка́ле́?
10. Да́ чѣ́ ѣ́ра́ тре́вѣ́инчѡ́с пѣ́цзл́?
11. Чѣ́ а́ а́тре́ва́т Іако́в пре́ Пзѣ́торѣ́?
12. Чѣ́ лѣ́ рзѣ́пѣ́не лѣ́й а́чѣ́а́?
13. Чѣ́не а́ бе́нѣ́т ла́ пѣ́цз а́спз а́тѣ́мпла́ре́?
14. Кѣ́м Іако́в с'а́ а́рхт́ат пре́ сѣ́не ла́ а́чѣ́а́?
15. Чѣ́ а́ а́че́пѣ́т сз ф́акз́ Ра́хі́ла́?
16. Ши́ чѣ́ а́ фзкѣ́т а́бан?
17. Оў́нде́ а́ рзма́с Іако́в?
18. Чѣ́ а́ пзкѣ́т ф́оарте́ лѣ́й Іако́в а́ ка́са лѣ́й а́бан?
19. Чѣ́ а́ во́йт сз а́фле́ де́ла а́жнѣ́л а́бан?
20. Чѣ́ а́ то́кмѣ́т Іако́в кѣ́ а́бан?
21. Чѣ́ а́ зѣ́с а́бан ла́ а́ча́ста́?
22. Кѣ́цѣ́й а́нѣ́ да́р а́ слѣ́жѣ́т Іако́в пе́нтрѣ́ Ра́хі́ла́?
23. Ѡ́аре́ нѣ́ ѣ́ с'а́ пзрѣ́т лѣ́й вре́мѣ́ прѣ́ лѣ́нгз́?
24. Да́р а́ чѣ́ кѣ́п а́ фѡ́ст а́шзла́т а́ зѣ́ла́ де́ нѣ́нтз́?
25. Н'а́ приче́пѣ́т а́ча́ста́ Іако́в?
26. Чѣ́ а́ зѣ́с Іако́в кѣ́тре́ а́бан?

27. КѸм с'а Ѡдрептат ла ача́ста д́аван?
28. Чѐ н̄ пропѸс н̄рзшй д́аван?
29. Ъ'а мѸлцзмйт де ача́ста ІакѸв?
30. Яшà д́ар кѸте мѸерй аѸ а́вѸт?
31. Пре карѸ ѿ юѸѸ май мѸлт?
32. Чѐ а фзкѸт д́мнезѸ́ пѣнтрѸ ача́ста?
33. КѸм сз пѸртà оўна кѸ а́лта сѸрѸрилѐ?

ФолоситѸаре ѠцелѸцерй.

1. Чине́ а́ре трѸпѸскз фрѸмѸсѸе нѸ сз кѸвине́ пѣн-
трѸ ачѸст д́ар сзсе мѸндѸѸскз. ПѣнтрѸ кз поа-
те сз фіе лиѸйт де а́лтз биртѸте. Ача́ста сз вѐ-
де кѸрат Ѡ Рахі́ла, карѸ Ѹ̀rà фрѸмѸасз ла трѸп,
н̄р сѸфлетѸщй д́арѸрй май деѸсеѸите нѸ а́вѸѸ.
2. НѸ сз кѸвине́ сз де́файме чиневà пре чѸй че нѸ
аѸ ф́ацз фрѸмѸасз; ПѣнтрѸ кз поате сзй фй фз-
кѸт д́мнезѸ́ пѸртàшй де а́лте д́арѸрй. Ла ача́-
ста фіе п́илдз д́іа, карѸ оўрѸтз Ѹ̀rà ла бе́де́ре,
д́ар родитѸаре де ф́ій.
3. Ъ́оарта ф́илѸр дела д́мнезѸ́ Ѹ́сте, шй рѸдѸл пѸн-
течелѸй дела д́жнсѸл сз д́Ѹ. П́илдз ла ача́ста сѸнт
а́чѸсте д́ѸѸ сѸрѸрй. ПѣнтрѸ кз д́мнезѸ́ пре д́іа а
фзкѸтѸ родитѸаре, н̄р пре Рахі́ла неродитѸаре Ѡ
кѸтзвà вре́ме.

ИСТОРИЯ 15.

ДѢ ЛѢПТА ЛѢИ ІАКОВЪ КЪ ДМНЕСЕѢ.

Фачере. КѢП 32. ши 33.

Лнторкѣндѣсз Іакѡв ѣ кѡса тѣтзлѣи сѣѣ, а лѣат кѣ
сине ши мѣриле ши копійи сѣи, ши кѣте Дмнесѣѣ ѣи
дидѣсе. Ши ѡвѣ Іакѡв фій доиспрежѣе, шѣсе дин дѣа,
рѣвѣм, Симеѡн, Левѣ, Іѣда, Ісѣсхар, Завѣлѡн. Дѡи
дин Рахѣла, нѣмеле кѣрѡра Іѡсѣф ши Венѣамѣн. Пѣр
пре чейлѣлци пѣтрѣ нѣѣ ѡвѣт дин чѣле дѡѡ слѣжничѣ а-
ле лѣи, ѡдекз пре Дѣн, Нефѡалим, Гѣд ши Асѣр. Пре
кѣле ѣтѣѡ лѣѣ ѣтѣмпинаѣт пре дѣнсѣл Анѣерѣи лѣи
Дмнесѣѣ, пре кѣрѣи кѣм нѣѣ вѣзѣт ѣл ѡ зѣс: „Тѣвзрѣ
лѣи Дмнесѣѣ ѣсте ѡчѣста.“ Дѣпз ѡчѣста ѣ сѡ вѣстит
лѣи, кѣ фрѣтеле лѣи Исѡв вѣне спре ѣтѣмпинаѣрѣ лѣи
кѣ пѣтрѣ сѣте дѣ вѣрѣѣци. Опѣимжнтѣндѣсз дѣ ѡчѣ-
ста Іакѡв нѣ пѣцин, ѡ ѣчѣпѣт сѣсе рѡѡе, зикѣндѣ ѣ-
тѣѡ кѣтре Дмнесѣѣ: „Дмне! фѣкѣсз мѣ ѣдѣстѣларѣ
дин тѡатѣ дѣрептѣтѣ ши дин тѡт ѡдѣвѣрѣл кѣре ѡи фѣ-
кѣт слѣѣи тѣле!“ Апѡи ѡ тримѣс Іакѡв фрѣтелѣи сѣѣ
Исѡв дѣрѣри ѡи, кѣпре, кѣмѣле, ши ѡсинѣ. Пре ѡчѣстѣ
дѣспзрѣинѣдѣле ѣ тѣрме лѣѣ дѣт слѣѣилѡр лѣи, зикѣ-
ндѣдѣле лѡр: „Мѣрѣеци ѣнаинтѣ мѣ.“ Пѣр пре чѣл-
лѣлтѣ мѣлѣимѣ ѡ лѣи ѡ дѣспзрѣитѡ ѣ мѣи мѣчи кѣр-
дѣри. Пѣнтрѣ кѣ сѣ сокотѣ ѡшѡ: Дѣка Исѡв вѣ тѣѡ пре
ѡ тѣвзрѣ, чѣлѣлѣлтѣ тѣвзрѣ пѡате сѣсе мѣнтѣѡскѣ. Ши
нѣрѣши ѣ нѡаптѣ ѡчѣл, Дѣка ѡ рѣмѣс Іакѡв сѣнгѣр, ѡѣн
ѡм ѡаре кѣреле сѡ лѣптѣт кѣ дѣнсѣл, ши ѡ стрѣнс
лѣцимѣ кѡапсеи лѣи Іакѡв ѡтѣта, ѣкѣт шкѣѡпѡ дѣпз
ѡчѣста ѣ тѡатѣ вѣѡѣа сѡ. Ши ѡчѣстѣ лѣптѣ ѡ цинѣт пѣ-

нз диминѣца. Шѣ атѣнчѣ ѿмѣла ачѣла а воѣт сз плѣ-
че, ꙗр Іакѡв апѡкѣндѣла ꙗ браце, а зѣс: „Нѣ те воѡ
лзсѣ, дѣка нѣ мз вѣй благослѣвѣ;“ ꙗр ѿл а рзспѡнс:
„Кѣ Дмнѣзѣѣ ай фѡст тѣре, шѣ кѣ ѡаменѣй вѣй фѣ
пѡтѣрник.“ Ачѣст взрѣат нѣ ш'а спѡс нѣмеле лѣй; ꙗр
Іакѡв гжндѣнд кз ѿрѣ Фѣюл лѣй Дмнѣзѣѣ, кѣ мѣре глѣс
а зѣс: „Вѣ вззѣѡ пре Дмнѣзѣѣ фѣцз кѣтре фѣцз, шѣ
сѣфлетѣл мѣѣѣ фѣ мѣнтѣйт.“ Лнтрѣ ачѣашѣ вѣреме ꙗ-
рзшѣй зѣсе Дмнѣзѣѣ кѣтре Іакѡв: „Нѣмеле тѣѣ нѣ сз
кѣ май кемѣ Іакѡв, чѣ Ісраѣл ба фѣ Нѣмеле тѣѣ.“ Лн
чѣ дѣпз оѣрмз кѣѣтѣнд ꙗпрежѣр Іакѡв вззѣ пре фѣ-
теле сѣѣ Ісѣв вѣндѣ кѣтре дѣнсѣл, шѣ сз ꙗкинѣ лѣй
пре пзмѣнт дѣ шѣпте ѿрѣ, шѣ мѣѣрѣлѣ лѣй, шѣ ко-
пѣй лѣй пре ачѣстз чѣнсте ꙗй дѣтерз лѣй. Атѣнчѣ а-
лѣргз кѣтре дѣнсѣл Ісѣв, шѣ ꙗѣрзцишѣндѣл пре дѣн-
сѣл, кѣзѣ пре грѣмѣзѣл лѣй шѣл сзрѣтѣ пре дѣнсѣл,
шѣ плѣнсѣрз амѣндѡѣ. Дѣнтѣѡ Ісѣв н'а воѣт сз прѣи-
мѣскз дѣрѣрѣлѣ; ꙗр май пз оѣрмз фѣ силѣт дѣ рѣ-
гзчѣѡнѣлѣ лѣй Іакѡв шѣ лѣ прѣнмѣ пре дѣнсѣлѣ. Атѣнчѣ
дѣр Ісѣв с'а дѣс дѣ оѣндѣ а бенѣт; ꙗр Іакѡв а пле-
кѣт ꙗкотрѣ ꙗ плзкѣт.

Ірзтѣте ꙗтревѣрѣй.

1. Зндѣ с'а ꙗтѡрс Іакѡв?
2. Чѣ а лѣат кѣ сѣне?
3. Кѣцѣй фѣй а ѣвѣт Іакѡв?
4. Кѣцѣй а нзскѣт дѣн дѣа?
5. Кѣцѣй ꙗ нзскѣт лѣй Рахѣла?
6. Кѣцѣй а ѣвѣт Іакѡв дѣн слѣжнѣчѣ?
7. Чѣне л'а ꙗтѣмпѣнѣт пре ѿл пре кѣлѣ?

8. Чѐ дѧр ѧ зѧс Іакѡв ?
9. Чѐ с'ѧ вестѧт лѢй Іакѡв ?
10. Чѐ ѧнимз ѧвѢ ѧтѢнчѢ Іакѡв , ѧѢзѧнд ѧчѧста ?
11. Чѐ ѧ ѧчѧпѢт сз фѧкз ?
12. Чѐ ѧ зѧс рѢгѧндѢсз лѢй дѧмнѢзѢѢ ?
13. Чѐ дѧр ѧ тримѧс фрѧтелѢй сѢѢ ?
14. КѢ чѐ сокѡтѢлз ѧ дѢспѢрѧт мѢлѧцѧмѢ сѧ ?
15. Чѐ ѧрѢшѢй с'ѧ ѧтѢмплѧт ѧ нѡѧптѢ ѧчѧ ?
16. КѢтз брѧме ѧ цинѢт лѢпта ?
17. Чѐ ѧ зѧс Іакѡв вѢрѢѧтѢлѢй ѧчѧлѢѧ ?
18. Чѐ ѧ рѢспѢнс ѧчѧла ?
19. Н'ѧ причѧпѢт Іакѡв чѧне Ѣрѧ ѧчѧла ?
20. Чѐ ѧ зѧс Іакѡв , стрѧгѧндѧ ?
21. Чѐ нѢме нѡѢ с'ѧ дѧт лѢй Іакѡв ?
22. Чѐ ѧ вѢзѢт Іакѡв , кѢѢтѧнд ѧпрѢжѢр .
23. Чѐ фѧлѢѢ дѢ чѧнстѢ ѧ дѧт Іакѡв фрѧтелѢй сѢѢ ?
24. Чѐ чѧнстѢ ѧ дѧт лѢй ѧнѧпѢй Исѧв ?
25. Дѧр чѐ с'ѧ фѢкѢт кѢ дѧрѢрилѢ ?
26. Лн чѢ дѢпз ѡѢрмз чѐ ѧ Ѣшѧт дин ѧчѧстз чѧнстѢ дѢспрѢ ѧмѧндѡѡ пѢрѧцилѢ ?

ФолоситѡлѢ ѧцѢлѢцѢрѢй.

1. ЛнтрѢ некѧзѢрѢй ѧфлѧндѢсз чѧнѢвѧ сз ѧлѢрѢѢ кѢтрѢ дѧмнѢзѢѢ. Іакѡв дѢ фрѢка фрѧтелѢй сѢѢ фѢѧнд кѢ-прѧнс , ѧ кемѧт прѢ дѧмнѢзѢѢ спрѢ ѧѢѢтѡрѢѢ.
2. НѢ пѢтѢм сз ѧѢлѧнзѧм шѢ сз не ѧпѧкѢм кѢ вѢрѢж-мѧшѢй нѡѢрѢ нѢчѢй ѧтрѢѡѢн кѢп мѧй бѢнѢ , дѢкѢт рѢспѧтѧндѧ бѢнѢ пѢнтрѢ рѢѢ. ЛнтрѢѧчѢст кѢп Іакѡв ѧ ѧѢлѧнзѧт прѢ фрѧтелѢ сѢѢ кѢ дѧрѢрѢй , кѢнд вѢнѢ ѧпрѡтѢѢѧ лѢй.

3. НѸ Ёсте ꙗ лѸме лѸкрѸ май тарѸ дѸ кѸт кредѸнца.
ПѸнтрѸ кз кѸ ачаства хрзнѸндаѸсз ІакѸв, сз лѸп-
тѸ кѸ дѸмнезѸѸ ши бирѸитѸбрѸ сз арѸтѸ.

ІСТОРИА 16.

ДѸ вжнзѸрѸ лѸй ІвсѸф.

ФѸчѸре. РѸп 37.

ІакѸв Ѹ ѸвѸт дойсѸрежѸче фѸй, дѸнтре кѸрѸй чѸл май ю-
вѸт лѸй Ѹ фѸст ІвсѸф; ПѸнтрѸ кз фѸѸ дѸ вѸтрѸнѸце Ѹ
фѸст лѸй. ПѸнтрѸ ачаства Ѹ фзкѸт лѸй ши хѸйнз пе-
стрѸцз. ДѸр ѸтѸта л'ѸѸ оѸрѸт фрѸцій сѸй, ꙗкѸт нѸ
пѸтѸ сѸй зѸйкз нѸчй кѸбѸнт дѸ юбѸре: Ши май вѸр-
тѸс пѸнтрѸ ачаствз прѸчинз, пѸнтрѸ кз ІвсѸф спѸнѸ
тѸтзлѸй сѸѸ фѸптѸле лѸр чѸле оѸржчѸасѸ. Ши ꙗкз Ѹ май
крѸскѸт оѸржчѸѸт; ПѸнтрѸ кз ІвсѸф Ѹ спѸс фрѸцилѸр
сѸй дѸѸ вѸсѸ, кѸре лѸр ꙗпрѸтѸвнѸче лѸѸ сокотѸт. вѸ-
сѸл ꙗтѸѸ, повѸстѸ ІвсѸф фрѸцилѸр сѸй кѸ ачѸсте кѸ-
вѸнтѸ: „Ѹз фзчѸ кз вѸ бѸз прѸ бѸй лѸгѸнд знѸпѸ ꙗ
мѸжлокѸл кѸмпѸлѸй, ши с'Ѹ скѸлат знѸпѸл мѸѸ ши
Ѹ стѸтѸт дрѸпт: Ши ꙗторкѸндаѸсз знѸпѸй бѸщри, с'Ѹ
ꙗкѸнат ла знѸпѸл мѸѸ.“ Ши ѸѸ рѸспѸнс лѸй фрѸцій
лѸй: „НѸ кѸмбѸ ꙗпзрѸцінда бѸй ꙗпзрѸци прѸсте нѸй,
ѸѸ домнѸнда бѸй фѸ нѸѸ домн?“ Ши май мѸлт ѸѸѸ-
ѸгѸ оѸржчѸѸне ѸсѸпра лѸй. Ялтз дѸтз ѸѸрзши Ѹ вѸсѸт
ІвсѸф: Кз ѸбарѸле ши лѸна ши оѸнсѸрежѸче ѸтѸле сѸѸ
ꙗкѸнат лѸй. ЯчѸствѸ ѸѸзѸнѸдѸле тѸтзсѸѸ, л'ѸѸ чертѸт
прѸ дѸнсѸл, зѸйкѸнд: „ЧѸ ёсте вѸсѸл ачѸста чѸ Ѹй вѸ-

сат? НѸ каре кѸмѡа ѡаре вѣиѡа кѡм вени ѿѸ ши мѸ-
ма та ши фрácii тѣи сѣ не ѿкиѡм ѡѣ пре пѣмѡнт? “
Дар ѿсѣ а пѣхѣт ѿтрѸ сѣне ачест ѡкрѸ. ДѸпѣ ачестѣ,
кѡѡа фрácii сѣи пѣцѣ ѡиле татѣлѣи ѡѡр ѿ СѸхѣм,
зѣче Іакѡв кѣтре Іѡсѣф: „ДѸкѡѡаѸте вѣзѣ, де сѡнт
сѣнѣтѡши фрácii тѣи ши ѡиле ши ѿѡинѡѣзѣмѣ.“ Ыр
ачѣа де департѣ вѣзѡѡѡл вѣиѡа, аѸ зѣс ѡѡѣи кѣтре
ѡѡѣи: „Ытѣ висѣтѡрюл ачѣла вѣне. Аѡѡм дар вениѡѣ
сѣл ѡморѡм пре дѡнсѡл.“ РѸвѣм аѸзѣѡа ачѣста лѣѸ
стѣтѣт ѿпрѡтѣвѣ, зѣкѡѡа кѣтре дѡѡшиѣ: „НѸ вѣѣ-
сѡѣи сѡѡѣе, чѣ вѣгѡѡѣл ѿтрѡ грѡпѣ дѣнтр’ ачестѣ дѣн
пѣстѣѣ.“ Ши ачѣста зѣчѣ РѸвѣм кѸ соѡотѣлѣз вѣѡѣ, пѣн-
трѸ ка сѣл сѡѡѣе дѣн мѡѡѡиле ѡѡр, ши сѣл аѸѡѣ ла
татѣсѣѸ. Ачест сѡѡт пѣѡѣ ши фрáciiѡѡр ѡѣи. Ши дѸ-
пѣ чѣ вени Іѡсѣф, ѿл десѣрѣѡѡѣ де хѡѡѡа чѣ пѣстрѣ-
ѡѣ, шиѡл аѡѡѡѡѡѣ ѿтрѡ грѡпѣ сѣѡѣ. ДѸпѣ ачѣста, ка
кѡм аѡ фѣ фѣѡѣт ѡ фѡптѣ вѣѡѣ, шѣзѣѡѣ сѣ мѣѡѡѡѣе.
Атѡѡѣѣ дѸпѣ ѿтѡмплѡре трѣчѣ ѡѡѣе неѡѡѡѣтѡѣѣ. А-
тѡѡѣѣ дар ІѸѡа зѣче кѣтре фрácii сѣи: „Вениѡѣ сѣ
вѣиѡѣм пре фрѡѣѣѣе ѡѡстрѸ ачестѡѡр Ісѡѡѣлѣѡѣѣ.“ А-
сѡѡѡѡѡѡѣ ачѣста фрácii ѡѣи, сѡѡѡсѣрѣ пре Іѡсѣф аѡѡѣѣ
дѣн грѡпѣ, шиѡл вѡѡѡѡѡѣ пре дѡнсѡл Ісѡѡѣлѣѡѣѣѡѡр
пѣ дѡѡѡ-зѣѣи де гѡѡѡѡѣѣ. Ыр РѸвѣм неѡѡѡѡѡѣ де ачѣ-
стѣ ѡѡѡѡѣѣ фѡптѣ, сѡ ѿѡѡѣѣ ла грѡпѣ пѣ асѡѡѣс, ши
ѡѡѣ сѣ сѡѡѡѣ пре Іѡсѣф аѡѡѣѣ дѣн грѡпѣ; Дар фѣиѡѡѣ
кѣ нѸ аѡѡѣ пре Іѡсѣф ѿ грѡпѣ, ѿши рѡѡѣе хѡѡѡиле
сѡѣе, зѣкѡѡа: „Рѡѡѡѡѣл нѸ ѣѣѣѣ! Ши ѿѸ ѡѡѡѣе сѣ
мѣ май дѡѡѣ!“ Дар ачѣа, ѡѡѡѡѣ хѡѡѡа ѡѣи Іѡсѣф,
жѡѡѡѣѣѣѣ ѡѡѣ ѡѡп, ши ѡ мѡѡѡѡѣѣ пре дѡѡѣсѣ кѸ сѡѡѣѣ-
ѣе, ши трѣѡѡѡѡѡѡѡѣ кѣтре татѣл ѡѡр аѸ зѣс: „ѡѡѣ
ачѣста аѡ аѡѡѡѣѣ. Кѡѡѡѡѣе, вѣзѣ, де ѣѣѣѣ ачѣста хѡѡѣ-

на фиѡлѡи тѡѡ, саѡ нѡ? “ Ачѣст фѡрѡ де рѡѡтѡте
вѡрѡт, кѡнѡскѡндѡѡ пре дѡнса, зѡсе: „Хѡйна фиѡлѡи
миѡѡ ѣсте ачѡста! Ѧ хѡрѡ рѡ л’ѡѡ мѡнкѡт пре дѡнсѡл:
Ѧ хѡрѡ ѡ рѡпѡт пре Іѡсѡф! “ Атѡнчѡ сѡ ѡѡнѡрѡ тѡѡи
фиѡи лѡи ши фѡтеле лѡи ка сѡл мѡнгѡе пре дѡнсѡл.
Дѡр ѣл н’ѡ вѡѡт сѡсе мѡнгѡе, зѡкѡнд: „Погѡрѡмѡзѡѡ
ѡ гѡд кѡтре фиѡл миѡѡ тѡнгѡинѡѡмѡ. “ Пѡр негѡѡѡтѡ-
риѡ ачѡл ѡѡ вѡндѡт пре Іѡсѡф ѡ вѡгѡпѡт лѡи Петѡфѡри
вѡтѡфѡл прѡсте вѡкѡтѡриѡ лѡи Фарѡѡ (Ѧтѡлник).

ΑΡΧΤΑΤΕ ΑΤΡΕΒΖΡΗ.

- [illegible]

18. КѸ чѐ сокотѣлз ѧ зис ѿл ѧчѧста?
19. Ачѣст сфѧт ѧ фѳост прѣимѣт дѧ фрѧціѣ лѸй?
20. Чѐ ѧ фзкѸт лѸй Іѡсѣф?
21. Чѐ ѧ фзкѸт дѸпз ѧчѧста?
22. Чѐ фѣлѸ дѧ ѡѧменѣ трѣчѣ пз ѧколѡ?
23. Чѐ ѧ венѣт ѧ мѣнтѣ лѸй ІѸда?
24. Ачѧстз сокотѣлз фѸсе пзкѸтз фрѧцилѡр сѸй?
25. КѸ чѐ прѣц ѧ вѧндѸт прѧ фрѧтелѧ лѡр?
26. Чѐ ѧ зис рѸвѣм пѣнтрѸ ѧчѧста?
27. КѸм ѧ ѧшзлѧт прѧ вѧтрѧнѸл лѡр тѧтз?
28. Чѐ ѧ спѸс мишѸѣй тѧтзлѸй лѡр?
29. Чѐ ѧ зис Іѧкѡв, кѸноскѧнд ѧѧйна?
30. Чѣне ѧ венѣт сз мѧнгѧ прѧ Іѧкѡв?
31. Чѣшѣ зѣчѣ лѸишѣ Іѧков?
32. Чѐ с'ѧ ѧтѧмплѧт лѸй Іѡсѣф ѧтрѧ чѣстѣ?

Фолоситѡре ѧцелѣцѣрѣ.

1. Ачѣл чѧ ѧ висѧт Іѡсѣф ѣ с'ѧ ѧтѧмплѧт лѸй. Дѣнтрѧчѧста дѸпз кѸвѣѣнцз жѸдѣкѧм, кз нѸ сз кѸвѣне сзсе дѧфѧѣме вѣсѸрилѧ кѸ тѡтѸл.
2. Фрѧціѣ лѸй Іѡсѣф ѧтѧѸ фѳартѧ оѸрѧчѡбсз вѣѧцз пѧтрѣчѣ, ѧпѡѣ вѧндѸрз прѧ фрѧтелѧ лѡр, ѧ чѣ дѸпз оѸрмз грѡдзѧнѣк ѧшзлѧрз шѣ прѧ тѧтзл лѡр. Дѣнтрѧчѧста сз вѣдѧ, кз пзкѧтѸл пзкѧт нѧѣе, дѣѣка нѸ бѧ ѧпѸкѧ чѣнебѧ сзл тѧѧ лѧ ѧчѧпѸт.
3. Іѧкѡв ѧ фѳост ѡм вѣне крѧдѣнчѡс шѣ фѸрз рзѡтѧтѧ, ѣѧр фѣѣѣ сѸѣ чѣѣ мѧѣмѸлцѣ ѧѸ фѳост мишѸѣй шѣ дѧ нѣмѣѣк. Дѣнтрѧчѧста сз вѣдѧ, кз ѣстѧ кѸ пѸтѣнцз сзсе нѧскз шѣ сзсе фѧкз рѸѣѣ копѣѣ дѣн пзрѣѣнцѣ

кїне крединчóшй. Пѣнтрѣ ача́ста трѣбѣ сѣ лѣ́м
а́мїнѣте, шї сѣ нѣ не припїм жѣдекѣнд.

ІГОРИ 17.

Кѣм Іосїф а́ фóст а́кїс а́ тѣмницѣ пѣн-
трѣ кѣрѣцїніе.

Фáчере. Кáп 39.

Іосїф рѣ́в фї́нѣ а́ ѿгýпет, а́ а́вѣт Дóмн пре Пете-
фрї, кáреле пѣсѣе пре дѣ́нсѣл вѣтáф кáсїй сáле; Пѣр
ѣ́л де нїчї оу́н лѣ́крѣ нѣ грїжá декѣ́т де пѣ́йнѣ кáре
мѣ́нкá. Де кѣ́нд Іосїф ѣ́рá прѣ́сте кáса лѣ́й Петефрї,
Дѣ́мнезѣ́ ѿ́ блáгословѣ́ пѣ́нтрѣ дѣ́нсѣл: Шї сѣ кѣ́но-
щѣ́ блáгословѣ́нїá лѣ́й Дѣ́мнезѣ́ а́трѣ́ ꙗ́оте а́вѣ́рїле лѣ́й
Петефрї чѣ́ле дї́н кѣ́мп. Шї фї́нѣ кѣ́ Іосїф ѣ́рá фóар-
те фрѣ́мóс лá вѣ́дѣ́ре, пѣ́нтрѣ а́ча́ста мѣ́рѣ́ Дóмнѣ́лѣ́й
сѣ́ѣ а́шїй пѣ́сѣе ѿ́кїй пре дѣ́нсѣл, пѣ́нд а́кѣ́т ꙗ́ѣ́ зї́с
лѣ́й: „Кѣ́лкѣ́те кѣ́ мї́не.“ Пѣр Іосїф ꙗ́ѣ́ рѣ́спѣ́нс ѣ́й
зї́кѣ́нд: „Кѣ́м бóѿ фáче а́чѣ́ст а́ррѣ́втѣ́їт грáѿ, шї
сѣ́ пѣ́кѣ́тѣ́ск а́нáїнтѣ́ лѣ́й Дѣ́мнезѣ́?“ Дáр а́сѣ́ а́ча́-
стѣ́ десфрѣ́нáтѣ́ мѣ́рѣ́ нѣ́ сѣ́ лѣ́сá де а́ча́стѣ́ нерѣ́шїнá-
тѣ́ бóрѣ́з, чї́ а́ ꙗ́оте зї́леле кá́тре дѣ́нсѣл а́чѣ́стѣ́ грѣ́á.
Дáр а́чѣ́ла нѣ́ ѿ́ а́скѣ́лтá сѣ́сѣ кѣ́лче кѣ́́ дѣ́нсá, кá сѣ́сѣ
а́преѣ́не кѣ́́ дѣ́нсá. Дѣ́чї́ дáр а́трѣ́ зї́ Іосїф а́трѣ́́ а́
кáсѣ́ нещї́нѣ́ кѣ́́ ѣ́рá сї́нгѣ́рѣ́ а́ лѣ́́н ꙗ́ѣ́. А́тѣ́нчѣ́́ а́
лá трáс пре дѣ́нсѣл де хá́йне зї́кѣ́нд: „Кѣ́лкѣ́те кѣ́
мї́не.“ Пѣр ѣ́л лѣ́сѣ́ндѣ́шї хá́йнеле сá́ле грїжá́йнїле ѣ́й
ѣ́шї а́фáрѣ́ шї́ фѣ́цї́. А́шá дáр вѣ́зѣ́нд ѣ́мѣ́т а́зáдáр

с'а ѡстенит, а кемат пре чей дин касз, ши а зис лѡр:
 „Вззѡрзцй? Нѣѡ взг'ат айчѣ ѡ слѡгз де ѡврѣю, ка
 сзши батз жок де ной? ачѣл тѣнзр а ѡтр'ат кѣтре ми-
 не, зикѣнд: Вѡлкзте кѡ мине. Ши кѣнд стригаю ѣѡ
 кѡ глас маре, ѡши лзсѣ хайниле лѡи лѣнгз мине, ши
 ѣшинд афарз фѡѡи.“ Апой а цинѡт лѣнгз дѣнса хай-
 ниле лѡи, пѣнз кѣнд дѡмнѡл лѡи а венит акасз. Ви-
 инд ѣл д'ар, асѣментѣ а спѣс ши кѣтре дѣнсѡл: „Ѣлѡ-
 га ѡврѣюл, пре каре нѣи взг'ат нѡаш, ѡтрѣ кѣтре ми-
 не, ка сзши батз жок де мине, ши м'аѡ зис м'е: машй
 кѡлка кѡ тине. Д'ар кѡм аѡзи кѡмй ѡнзлц'аю гласѡл
 м'еѡ, лзсѣндѡши хайниле с'але лѣнгз мине, а ѣшит
 афарз фѡѡинд.“ Петефри сокотинд кз адебзратѣ ѣра
 чѣле че зичѣ мѡѣрѣ лѡи, фѣрз ничй ѡ жѡдек'атз пѡ-
 не ла ѡкисѡре пре ачѣл тѣнзр невинѡат, оѡнде сз
 цинѣ винов'ацйй ѡмпзратѡлѡи. Д'ар ѡсз ши аколѡ ѣ-
 ра д'мнѡл д'мнѣзѣѡ кѡ дѣнсѡл, ши а д'ат лѡи д'ар
 ѡнаинтѣ взпит'анѡлѡи тѣмницей. Ичѣста дѣте тѡатз
 тѣмница ѡ мѣйниле лѡи Іѡсиф, ши нѡмай авѣ ничй
 ѡ грѣжз де нимик; Пѣнтрѡ кз д'мнѡл ѣра кѡ Іѡсиф
 ши й ѡдрепт'а спре вине тѡате лѡкрѡрилѣ лѡи.

Ірзт'ате ѡнтрѣв'зри.

1. Чѣ а фѡст Іѡсиф ѡ вг'у'пет?
2. Кѡм сз нѡмѣ дѡмнѡл сѣѡ?
3. Чѣ слѡжез а д'ат Петефри лѡи Іѡсиф?
4. Ши чѣ г ижз авѣ дѡмнѡл сѣѡ?
5. Вѡ чѣ рѡчѣре Іѡсиф ѡкѡрмѡл трѣвиле касйй?
6. Вѡ ч' ѣлѡ де фрѡмѡсѣце ѣра ѡподѡкит Іѡсиф?
7. Чѣ ле сз копринсѣсѣ де д'рагостѣ лѡи Іѡсиф?

8. КѸм а зис ѿ кѣтре ачела ?
9. Чѣ а рѣспѣнс єй Івсѣф ?
10. Шѣ лѣсатѣсаѸ мѣрѣ дѣ ачѣ ѿрѣштѣцѣре ?
11. Лн чѣ дѸпѣ оѸрмѣ Івсѣф ѿплинѣтѣаѸ пѣфта ?
12. Апѣй ѿ чѣ кѣп л'а ѣспѣтѣт прѣ дѣнсѣл ?
13. КѸм а скѣпат Івсѣф дѣ ачѣстѣ дѸпѣ оѸрмѣ ѣспѣтѣ ?
14. Чѣ а фѣкѣт аѣѣнчѣ ачѣстѣ прѣкѣрѣѣ ?
15. Чѣ а зис ѿ слѣѣилѣр кѣсѣй ?
16. Чѣ а фѣкѣт кѣ хѣйненѣ лѣй ?
17. Чѣ а зис кѣтре Дѣмнѣл сѣѸ вѣйна дѣкѣсѣ ?
18. Чѣ а фѣкѣт лѣй Івсѣф Дѣмнѣл сѣѸ ?
19. Чѣ с'а ѿтѣмплат лѣй Івсѣф ѿкѣс ѿ тѣмнѣцѣ ?
20. Чѣ а дѣт ѿ стѣпѣнѣрѣ лѣй Івсѣф Кѣпѣтанѣл тѣмнѣцѣй.
21. Чѣ норѣчѣре а аѣѣт Івсѣф, фѣйна ѿ лѣѣнѣтрѣ ѿ тѣмнѣцѣ ?

Фолосѣтѣаре ѿцѣлѣцѣрѣй.

1. Лнтѣѣѣ, кѣ ДѣмнѣзѣѸ нѣ пѣрѣсѣѣ прѣ чѣй вѣнѣ крѣдѣнѣѣѣшѣ, дѣ шѣ вѣр кѣдѣ ѿ мѣрѣ прѣмѣѣдѣй. Пѣнѣтрѣ кѣ ДѣмнѣзѣѸ шѣ ѿ тѣмнѣцѣ єрѣ кѣ Івсѣф, шѣ ѿ ѿ дрѣптѣ опрѣ вѣнѣ тѣатѣ лѣкрѣрѣлѣ лѣй.
2. Кѣ Дѣмнѣзѣѣскѣл аѣѣтѣрѣѣ пѣатѣ чѣнѣвѣ сѣсѣ фѣрѣскѣ лѣснѣ дѣ пѣкатѣ рѣлѣ, кѣносѣѣтѣ дѣ вѣнѣ вѣѣ. Пѣнѣтрѣ ачѣстѣ Івсѣф нѣ с'а ѿдѣплѣкат нѣчѣ кѣ лѣнѣѣѣшѣрѣ, нѣчѣ кѣ ѿгрѣѣрѣ сѣ пѣкѣтѣѣскѣ ѿнаѣнтѣ лѣй ДѣмнѣзѣѸ ?
3. Кѣвѣйнѣцѣ єстѣ фѣѣшѣѣрѣй Дѣмнѣ сѣ ѿгрѣѣскѣ, кѣ сѣ ѣѣѣ слѣѣй вѣнѣ крѣдѣнѣѣѣшѣ шѣ тѣмѣтѣрѣй дѣ

ачестѣи вѣс: Чѣле трей тѣлпѣни, трей зѣле сѣнт. Лн-
кѣ трей зѣле, шѣ Фараѡ ѡшѣ ва ѡдѣче ѡмѣнте де слѣж-
ба тѣ, шѣ те ва пѣне ѡрѣши прѣсте пѣхѣрнича тѣ.“
Лѣнгѣ ачестѣ ѡ рѣгат пре Пѣхѣрниклѣ зѣкѣндѣ: „А-
дѣкѣндѣи ѡмѣнте, мѣжлѣчѣе шѣ пѣнтрѣ мѣне прин-
тѣне ѡсѣи, кѣндѣ ѡи ва фѣ бѣне.“ Дѣпѣ ачѣста ѡ-
чѣне Бѣкѣтѣрюл чѣл мѣре зѣкѣндѣ: „Шѣ ѣѣ ѡм вѣзѣт
оѣн вѣс: Шѣ мѣсѣпѣрѣ кѣ рѣдѣк пре кѣпѣл мѣѣ трей
кѣшнице ѡлѣе, шѣ ѡ кѣшница чѣ ѣрѣ дѣсѣпра, ѣрѣ де
тѣате фѣлюриле де кѣре мѣнкѣ Фараѡ, дѣн лѣкрѣриле
Бѣкѣтѣрѣи, шѣ пѣсѣриле Чѣрюлѣи мѣнкѣ пре ачѣстѣ дѣн
кѣшница чѣ ѣрѣ дѣсѣпра кѣпѣлѣи мѣѣ.“ Атѣнчѣ зѣче
Іѡсѣф: Ачѣста ѣсте дѣслѣшѣрѣ вѣсѣлѣи: „Чѣле трей
кѣшнице, трей зѣле сѣнт. Лнкѣ трей зѣле, шѣ Фа-
раѡ ва лѣа кѣпѣл тѣѣ дѣла тѣне, шѣ те ва спѣнзѣрѣ
пре оѣн лѣмн: Шѣ чѣарѣле Чѣрюлѣи вѣр мѣнкѣ кѣрнѣ-
риле тѣле.“ Ашѣ дѣр ѡ трѣм зѣ, кѣрѣ ѣрѣ зѣѡѡ нѣщѣ-
рѣи лѣи Фараѡ, кѣндѣ ѣл ѡ фѣкѣт мѣсѣ мѣре тѣтѣрѣр
Бѣерилѡр сѣи, атѣнчѣ сѣ иѣжѣндѣт вѣсѣле; Пѣн-
трѣ кѣ Лмѣпѣратѣл пре Пѣхѣрниклѣ лѣѣ пѣс ѡрѣши ѡ
слѣжба сѣ, ѡр пре Бѣкѣтѣрѣи лѣѣ спѣнзѣрат. Дѣр Пѣ-
хѣрниклѣ фѣрѣ цѣнѣре де мѣнте шѣѣ оѣйтѣт де Іѡ-
сѣф. Апѣи дѣпѣ дѣи ѡни Фараѡ ѡ вѣзѣт вѣс ѡдѣнт.
Лнтѣѣ и сѣ пѣрѣ кѣ стѣ пре мѣрѣнчѣ Рѣлѣи, шѣ ѡ-
тѣ кѣ дѣн Рѣѣ ѣшѣ шѣпте бѣчи фрѣмѣсе ла фѣцѣ, шѣ
фѣкѣте бѣне ла трѣпѣри. Апѣи шѣ ѡлте шѣпте ѣшѣ дѣ-
пѣ дѣнсѣле дѣн Рѣѣ оѣрѣте ла кѣп, шѣ слѣе ла трѣ-
пѣри: Шѣ ачѣсте шѣпте бѣчи оѣрѣте шѣ слѣе ѡѣ мѣн-
кѣт пре чѣле шѣпте бѣчи фрѣмѣсе шѣ ѡлѣе. Дѣпѣ чѣ
лѣѣ мѣнкѣт ѡѣ рѣмѣс ѡрѣши оѣрѣте ла вѣдѣре, ка шѣ
мѣнѣнтѣ. Адѣилѣ ѡрѣши ѡѣ вѣсѣт, шѣ ѡтѣ шѣпте

спиче крещѣ ꙗ҃тр'ѡ вале фрѣмоасе ши ѡлесе, ѡпой ши ѡлте шапте спиче сѣпцири ши стрикате де вѣнт, рѣсѣрѣ дѣпъ дѣнселє. Ши ѡчесте шапте спиче сѣпцири ѡѣ вѣѣт пре челе шапте спиче плїне. Атѣнчѣ дѣр дѣпъ чѣ с'а фѣкѣт диминѣцѣ, ѡ порѣнчит Фараѡ сѣи кеме пре гѣчитѣриѣ вѣгѣпетѣлѣи ши пре тѣѣи ꙗ҃целѣпциѣ; дѣр фїѣдѣ кѣ нїчї оѣнѣл дин трѣншиѣ н'а пѣтѣт сѣ тѣлѣѣскѣ вїселе лѣи, Пѣхѣрниѣл чѣл мѣре ѡтѣнчѣ ш'ѡдѣсе ѡмїнте де Іѡсїф, ши зїсе кѣтре Фараѡ: „Астѣзї 'мї ѡдѣк ѡмїнте пѣкатѣл мїеѣ.“ Ши повестї Лмпѣратѣлѣи: Кѣ ѣсте ꙗ҃ тѣмницѣ оѣн тѣнѣр ѡврѣѣ, кѣре ѣїе сѣ тѣлѣѣскѣ вїсе. Ашѣ дѣр кѣм венї Іѡсїф ꙗ҃наїнтѣ Лмпѣратѣлѣи ши ѡдѣи повестїрѣ вїселѣр, зїсе: „Челе шапте вѣчї фрѣмоасе, ши челе шапте спиче фрѣмоасе, сѣнт шапте ѡнї плїнї де мѣлтѣ ѣфтинѣтѣте. Ши дин прѣтїѣѣ, челе шапте вѣчї слѣѣе, ши челе шапте спиче слѣѣе, сѣнт шапте ѡнї де фѣамете.“ дѣпъ ѡчѣста л'ѡѣ сфѣтѣит пре дѣнѣл Іѡсїф, зїкѣндѣ: „Акѣм дѣр, кѣѣтѣ оѣн ѡм ꙗ҃целѣпт ши прїчѣпѣт, ши л пѣне пре дѣнѣл прѣсте пѣмѣнтѣл вѣгѣпетѣлѣи, кѣреле сѣ ѡдѣне грѣѣл чѣ прїсѣсѣѣ ѡчѣстѣр шапте ѡнї родитѣри.“ Ши ѡ плѣкѣт лѣи Фараѡ кѣвїнтеле лѣи Іѡсїф, ши л'а пѣс пре дѣнѣл прѣсте тѣт вѣгѣпетѣл, ѡфѣрѣ де скѣѣнѣл сѣѣ, кѣ кѣре ѣл ѣрѣ мѣи прѣсѣс де ѡчѣла. ѡпой лѣѣндѣши Фараѡ и҃нѣлѣл дин мѣна сѣ, л'а пѣс ꙗ҃ мѣна лѣи Іѡсїф, ши л'а ꙗ҃ѣрѣкат кѣ хѣинѣ вишинїе, ши мѣ пѣс лѣнѣ де ѡѣр ꙗ҃прѣжѣрѣл грѣмѣзѣлѣи сѣѣ. Ши л'а сѣит ꙗ҃ карѣта лѣи ѡдѣѡѣ, ши ѡ стрїгат ꙗ҃наїнтѣ лѣи прїстѣѣѣл, ѡшѣ л'а пѣс дѣмн прѣсте тѣт пѣмѣнтѣл вѣгѣпетѣлѣи.

Арзтáте Артревз́рй.

1. Чè с'а Артжмплáт ла Палáтвл Ампърáтвлзй динн
Бгýпет?
2. Чè фéлþ де Боéрй ёрà áчéа?
3. Чè á фóст педѣѡа лóр?
4. Чè лóкрѡ де Артрисгаре с'а Артжмплáт áчéстѡр Ар-
кйшй?
5. Чè пáѡ Артревáт пре джншйй Iѡсйф?
6. Чè áѡ рѡспѡнс áчéа?
7. Чè á зýс Iѡсйф?
8. Чè á висáт Пъхáрниквл чéл мáре?
9. Кѡм á тжлкѡйт Iѡсйф вйсвл?
10. Чè á рѡгáт Iѡсйф пре Пъхáрник?
11. Кѡ чè кѡвйнте á повестйт Бѡкѡгáркл чéл мáре вй-
свл сѡѡ?
12. Чè тжлкѡйре á фѡкѡт Iѡсйф?
13. Шй с'аѡ Арплинйт тжлкѡйрилe вйсѡрилѡр?
14. Пъхáрниквл áдѡсѡшáѡ áмйнте де Iѡсйф?
15. Дѡпъ áчéстѡ чè с'а Артжмплáт Ампърáтвлзй Фа-
рáѡ?
16. Чè фéлþ á фóст вйсвл лѡй чéл динтжý?
17. Чè фéлþ á фóст áлдоилѡ вйс?
18. Чйне тревѡ сѡ тжлкѡáскѡ Артжý пре áчéсте вйсе?
19. Шй чйне á пропѡс де Iѡсйф?
20. Ан чè кйп тжлкѡѡе Iѡсйф вйселе Ампърáтвлзй?
21. Чè á сфѡтѡйт Iѡсйф пре Ампърáтвл?
22. Да чйне дéте Ампърáтвл ѡкжрмѡйрѡ Бгýпетвлзй?
23. Чè фéлþ де чйнсте дéте лѡй Iѡсйф?
24. Чè á порѡнчйт сѡ стрйце Анáинтѡ лѡй?

Фолоситѡаре ꙗцелѣцѣрей.

1. Врѣмѣ норочірей, саѣ ѡ ненорочірей нѣ вѣне дѣпъ ꙗтѣмпларе, чи дѣпъ дѣмнезеѣска Прѡніе; Пѣнтрѣ къ дѣмнезеѣ превести лѣи Фараѡ прин вѣс, къ вѡр фѣ шапте ѡни родитѡри ши шапте неродитѡри?
2. Оуѣде съ кѡтѣ върѣаціи чѣи ꙗвъцаціи, де ѡколѡ съ гонѣск мѡлте ши мѡри рѣле де мѡлте ѡри. Кѣте мѣи де ѡаменѣ с'ар фѣ прѣпѣдѣт де фѡаме, дѣка Іѡсѣф н'ѡр фѣ ѡвѣт ѡчѣ грѣжѣ де грѣжѣ?
3. Ён врѣмиле чѣле вѣне съ кѣвѣне съ пѣстрѣм вѣне, пѣнтрѣ ка съ нѣ пѣтимѣм ꙗ врѣмиле чѣле рѣле. Пѣнтрѣ къ нѣ ѡдѣк тѡци ѡни ѣфтинѣтѣте, чи де мѡлте ѡри вѣн ши кѣ нерѡдѣре.

ІСТОРИА 19.

Кѣм саѣ погорѣт ꙗ Егѣпет фрѣаціи лѣи Іѡсѣф ка съ кѣмпере грѣжѣ.

Вшире. Кѡп 42. ши 43.

Дѣпъ чѣ с'а фѣкѣт фѡамете претѣтинѣенѣ, лиѡа грѣжѣлѣи ѣра несѣферѣтѣ ши ꙗ пѣмѣнтѣл лѣи Ханаѡн, оуѣде ѡтѣнчѣ лѣкѣѡ Іѡков. Лѣста ѡфлѣнд къ ꙗ Егѣпет съ вѣнде грѣжѣ, тримѣсе пре фѣчѡрии лѣи ѡколѡ, ка съ кѣмпере грѣжѣ. Дѡр ꙗсъ пре Венѣамѣн, кѡреле ѣра чѣл май тѣнѣр ѡл лѣи фѣю, нѣ л'а тримѣсе ꙗпреѣнѣ кѣ фрѣаціи сѣи, темѣндѣсъ съ нѣ и съ ꙗтѣмпле чѣва рѣжѣ.

Ан времѣ ачѣа Іосиф ѿра̀ порѡнитѡрю ши Кѡпитан прѣсте грѣѡл ѡгүпетѡлѡй, кѣтре кареле Ампрѡтѡл тримитѣ пре ачѣа карій стрига̀ кѣтре дѣнсѡл пѣнтрѡ пѣйне, порѡничѣа, дѡживѡций кѣтре Іосиф, ши фѡчеѡй ачѣа че въ ва зѡче ѿл. Кѣтре дѣнсѡл дѡр вѡйна ши фѡій лѡй Іакѡв, и с'а ѡкинѡт лѡй пѣнѡ ла пѡмѣнт. Ши Іосиф, кѡм ѡ възѡт пре фрѡцій лѡй, гѡѡ кѡносѡт; Пѡр ачѣа нѡ цѡл, кѡ ѿсте ѿл фрѡтеле лѡр, пре каре ѡл вѡндѡсерѡ. Нѡй дин ворѡре н'а пѡтѡт сѡл кѡноасѡ, фѡинѡ кѡ ворѡѣ кѡ дѣншѡй, кѡнѡ во̀л прин тѡлмѡчѡ. Кѡтѡате ачѣстѣ възѡнѡ Іосиф пре фрѡцій лѡй ѡценѡкинѡ ѡнаинтѣ лѡй, ш'а ѡдѡс ѡминте де вѡселе лѡй, каре възѡсе пѣнтрѡ дѣншѡй. Дѡр сѡ фѡчѣ ѡ фѡ стрѡйн, ши пре дѣншѡй, ка пре нѡше ѡсѡде, гѡѡ въгѡт ѡ темницѡ. Пѡр ѿй зѡсерѡ, кѡ тѡций ѿра̀ фѡй ѡй ѡўнѡй ѡм, дѡйсѡреѡче фрѡций, ши пѡчничѡ, гѡр нѡ ѡсѡде. Ачѣстѣ дѡр ѡзѡнѡ Іосиф, ѡдѡтѡ гѡѡ ѡтревѡт пре дѣншѡй: „Оўнде сѡнт чѡйлаѡций дѡй фрѡций?“ Ачѡцѡл ѡѡрѡспѡнс кѣтре дѣнсѡл: „Фрѡтеле нѡстрѡ чѡл май тѡнѡр ѡстѡзѡ ѿсте кѡ тѡтѡл нѡстрѡ; Пѡр чѡл-лѡлт нѡ ѿсте ѡ вѡѡцѡ.“ Атѡнѡчѣ порѡнѡчѡше лѡр Іосиф, зикѡнѡ: „Тримѡтеѡй пре ѡўнѡл дин вѡй, ши лѡѡций пре фрѡтеле вѡстрѡ; Пѣнтрѡ кѡ ѡтрѡчѡст кѡп, зѡче ѿл, пѡт сѡ се дѡведѡскѡ ѡдѡвѡратѣ грѡюриле вѡостре.“ Пѡр ѿй кѡм ѡѡ ѡѡзѡт ѡчѡста, ѡ зѡс ѡўнѡй кѣтре ѡлѡций ѡ лѡмѡ лѡр: „Адѡвѡрат кѡ ѡ пѡкѡте сѡнтѡм нѡй пѣнтрѡ фрѡтеле нѡстрѡ.“ Ачѣстѣ, ши ѡлтеле ка ачѣстѣ ѡѡзѡнѡ Іосиф, ши зѡровѡнѡѡсѡ ла ѡнимѡ пѣнтрѡ дѣншѡй, ши ѡторѡкѡнѡѡсѡ де кѣтре фѡѡа фрѡцилѡр лѡй ѡ вѡрсѡт мѡлте лѡкрѡмѡй. Апѡй ѡ чѣ дѡпѡ ѡўрмѡ легѡнѡ пре Оимѡѡн л'ѡѡ цинѡт, гѡр чѡлѡр-лѡлѡций зѡче лѡѡ дѡт вѡе сѡ

се ꙗгоаркъ ꙗнапой кътре татъл лър. Пѣцин дѣпъ а-
чѣа дѣшъртѣна сачий лър, афларъ фіешкаре ꙗ лѣѣн-
трѣ ꙗ сачий лър вѣний че дидѣсеръ пѣнтрѣ грѣѣ. Пѣн-
трѣ къ Іуѣиф порѣнчѣсе ка съ ле дѣ ꙗнапой аруѣнтѣл
лър, аскѣнѣѣнаѣл ꙗ лѣѣнтрѣ ꙗ сачий лър. Пѣнтрѣ кѣ-
ре ачѣста шѣ фѣій шѣ татъл лър с'аѣ тѣреѣрат фѣар-
те. Дѣпъ ачѣста, сфѣршѣнаѣсѣ грѣѣл, ꙗръш ꙗдѣм-
нъ татъл пре фѣій сѣй, ка съсе дѣкъ ла ѣгѣпет, шѣ
съ кѣмпере чѣвѣ ѣѣкате. Пѣр ѣй н'аѣ воѣт ка съсе ко-
бѣаре ла ѣгѣпет фѣръ вѣніамѣн, фрателе лър чѣл май
мѣк. Пѣнтрѣ къ Іуѣиф ле ѣисѣсе лър, ꙗкрединѣѣнаѣѣ:
„Нѣ вѣѣй вѣдѣ фѣѣа мѣ, дѣѣка нѣ ѣа фѣ кѣ вѣѣ шѣ
фрателе вѣстрѣ чѣл май тѣнър!“ Ашѣ дѣр вѣѣна ѣй
ла ѣгѣпет, ꙗтѣѣ дѣтеръ ла Іѣѣѣѣл лѣѣ Іуѣиф ару-
ѣнтѣл, кѣре афлѣсеръ ꙗ сачий лър; Дѣр ачѣла нѣ л'а
прѣѣмѣт, ѣѣѣѣ: „Дѣѣѣѣѣ Пѣрѣѣѣѣлѣр вѣѣѣѣ а
дѣт вѣѣѣѣ комѣѣѣ ꙗ сачий вѣѣѣѣ.“ Апой дѣпъ ачѣста
Іуѣиф ꙗ прѣѣмѣт пре дѣѣѣѣѣ кѣ ѣѣѣѣѣ, шѣ кѣм а
ѣѣѣѣт пре вѣніамѣн, фрателе лѣѣ чѣл дѣ ѣѣѣѣ кѣ
дѣѣѣѣѣ, ѣѣѣѣ: „Дѣѣѣѣѣ съ те мѣѣѣѣѣ пре тѣѣѣѣ
фѣѣѣѣ!“ Шѣ ꙗдѣтѣ а ꙗчѣѣѣт а плѣѣѣѣ, мѣѣѣѣѣѣѣ
дѣ мѣѣѣѣѣѣѣ кѣтре фрателе сѣѣѣѣ: Аѣѣѣѣѣ а ꙗтрѣт
дѣ а плѣѣѣ ꙗ кѣѣѣѣѣ сѣ. Аѣѣѣѣѣ дѣр съ гѣтѣѣѣѣ шѣ
мѣѣѣѣ, съ пѣѣѣ пѣѣѣѣ шѣ ѣѣкате, шѣ фратѣѣѣ лѣѣ Іу-
ѣиф сѣѣѣт кѣѣѣѣѣ ка съ мѣѣѣѣѣ ꙗпреѣѣѣ кѣ дѣѣѣѣѣ.
Іуѣиф ꙗѣ ашѣѣѣ пре дѣѣѣѣѣ дѣпъ рѣѣѣѣѣѣѣ лър: А-
дѣкъ пре чѣл ꙗтѣѣѣ нѣѣѣѣѣ дѣпъ ѣѣтрѣѣѣѣѣѣѣ лѣѣ, ꙗр
пре чѣл май тѣнър дѣпъ тѣѣѣѣѣѣѣѣ лѣѣ, пѣнтрѣ кѣре
лѣѣѣѣ съ ꙗспѣѣѣѣѣѣѣ ачѣѣ. Пѣр ѣѣѣѣѣ, кѣрѣѣ съ ѣѣѣѣ-
тѣ ꙗпреѣѣѣѣ ѣѣ шѣѣѣѣѣ дѣѣѣѣѣѣѣ; Пѣнтрѣ къ скѣѣѣѣѣ ѣ-
рѣ ѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣ съ мѣѣѣѣѣѣ ꙗпреѣѣѣѣ кѣ ѣѣѣѣѣѣѣ. Ашѣ

Дар а лѣат фіешкарє партє дин чєлє чє сѣ аѣсєрѣ лѣи Іωсїф. Іѣр партѣ лѣи Веніамїни с'а мѣрїт дє чїнчї ѡрї май мѣлт дєкѣт пѣрцилє чєлѡр-лалїи. Шї нѣ с'а скѣлат дєла масѣ пѣнѣ нѣ с'аѣ ѣбѣтат. Іѣр а дѡѡа зї вєселї с'аѣ ѣтѡрс ла каса лѡр.

Арѣтатє ѣтрєвѣрї.

1. Кѣтѣ врємє а цинѣт лїѡа дє вѣкатє?
2. Чє гѣтїрє а фѣкѣт Іакѡв?
3. Прє карє динтрє фїїи лѣи а цинѣт а касѣ?
4. Пєнтрѣ чє н'аѣ тримїс прє Веніамїн ѣпрєѣнѣ кѣ фрácii лѣи?
5. Чїнє а фѡст ѡпистат прєстє грѣѣ?
6. Чє зичѣ Лмпѣратѣл, дѣка чинєѡ сѣ пѣнѣѣ ла дѣнєѣл пєнтрѣ грѣѣ?
7. Лн чє кїп с'аѣ ѣкинат лѣи Іωсїф фїїи лѣи Іакѡв?
8. Ѣарє нѣ сѣ кѣноѡѣ ѣтрє дѣншїи?
9. Нѣ с'а кѣноскѣт Іωсїф дѣпѣ вѡрка лѣи?
10. Чє ш'а аѣсє амїнѣтє Іωсїф?
11. Датѣсѣ прє сїнє спрє кѣноѡїнѣ?
12. Кѣм с'аѣ ѣдрептат фрácii лѣи?
13. Чє а ѣтрєбат Іωсїф?
14. Чє аѣ рѣспѣнє ачєл?
15. Лн чє кїп а вѡнт Іωсїф сѣ ѡфлє аѣєѣрѣл?
16. Чє аѣ зїс ѣтрє дѣншїи ѣтрєѣвинѣѣд лїмѣ лѡр?
17. Чє фєлѡ дє їнїмѣ аѣѣ Іωсїф аѣзїнѣ ачєстѣ?
18. Чє а ѣотѣрѣт апѡи сѣ факѣ Іωсїф?
19. Чє а афлат ачєл ѣ сачїи лѡр?
20. Кѣм с'а фѣкѣт ачєстє?
21. Чє аѣ зїс єї пєнтрѣ ачєстє?

22. Оаре фостаѢ дестѢле вѢкателе лѡр? адекъ грѢл.
23. Пре чине аѢ воит съ а ѡпреѢнъ кѢ дѣншіи?
24. ПентрѢ чѣ аѢ воит пре Веніамін?
25. Ан вгѣпет ла чине с'а дѢс ѡтѢю?
26. Ши чѣ лѢѢ рѢспѢнс ИконѡмѢл лѢи Іѡсѣф?
27. Ан чѣ кѣп іаѢ пріимит пре дѣншіи Іѡсѣф?
28. Чѣ а зѣс Іѡсѣф кѢтре Веніамін, чѣл де ѡ мѢмъ кѢ дѣнсѢл?
29. ЗарѡкѣтѢсаѢ кѢ инима Іѡсѣф, вѢзѣнд пре Веніамін?
30. КѢм а чинстѣт пре фрѣціи лѢи?
31. Ан чѣ рѣндѢлѢлѢ аѢ шѢзѢт ла мѢсъ?
32. Чине аѢ шѢзѢт ѡпреѢнъ кѢ дѣншіи ла мѢсъ?
33. Де оѣнде а лѢат фѣшкарѣ пѣртѢ сѢ?
34. КѢтъ а фѡст пѣртѢ лѢи Веніамін?
35. Кѣнд с'аѢ скѢлат дела мѢсъ?
36. Кѣнд с'аѢ ѡтѢрс ла кѢса лѡр?

Фолоситѡре ѡнцелѣцѣрѣ.

1. АдевѢрат ѣсте кѢ дѣнезѢѢ шѣе тѡате майнаинте де а съ фѣче. дѣнезѢѢ прин вѣс а презѣс лѢи Іѡсѣф кѢ кѢцива ѡни майнаинте, кѢ фрѣціи лѢи и съ вѡр ѡнкина лѢи, кѢзѣнд кѢ фѣца ла пѢмѣнт.
2. КѢцѣтѢл ѡ пѢцінъ време съ линиѣѣѣ, ѡпѡи причинъ лѢѣнд мѢстрѢ шѣ мѢнѣѣѣ пре ѡм.

КѢзѣнд ѡ мѣри примѣждѣи фрѣціи лѢи Іѡсѣф, ш'аѢ а дѢс ѡминте де пѢгѣнѢтѣтѢ шѣ нелѣѣѡѣрѢ че фѢкѢсерѢ фрѣтелѢи лѡр.

3. Вѳрбеле чѳле чинстїте сѳнт прѣ бѳне, кѳнд дин
їнимѣ кѳратѣ не зїчем оўнїй ѳлтва ра чѳле бѳне.

Івсіф ѳ прїнтїт пре фрѳтеле сѣѳ Венїамїн кѳ
ѳчѳсте кѳвїнте : Дмнѣзѣѳ сѣ те милѳѳскѣ пре тї-
не фїюле !

ІГОРІА 20.

Кѳм Івсіф сѳ дѳт пре сїне ѳ фї кѳнос-
кѳт фрѳцилѳ сѣї.

Фѳчере. Кѳп 44. шї 45.

Кѳнд фрѳцїй лѳї Івсіф врѣ сѣсе ѳтѳаркѣ ѳртѣш ла
каса лѳр, ѳ порѳнчїт Івсіф Іконѳмѳлѳї сѣѳ, ка сѣ
оўмпле сѳчїй лѳр де грѳѳ, шї сѣ бѳѳе ѳрѳїнтѳл фїеш
кѳрѳѳ ѳ грѳра сѳкѳлѳї. Шї ѳкѣ ѳфѳрѣ де ѳрѳїнт сѣ
бѳѳе ѳ сѳкѳл чѳлѳї май тѳнѳр шї пѣхѳрѳл сѣѳ чѳл де
ѳрѳїнт. Ячѳла фѣкѣ ѳчѳста де сѣрѣ дѳпѣ порѳнка лѳї
Івсіф. Диминѣца, кѳм ѳѳ ѳшїт ѳї дин ѳрѳш, ѳ по-
рѳнчїт Івсіф Іконѳмѳлѳї сѣѳ сѣї гонѣскѣ. Яшѳ дѳр
ѳчѳла прїнзѳндѳї, зїче : „Пѣнтрѳ чѳ ѳцї рѣсплѣтїт рѳле
пѣнтрѳ бѳне ? Шї ѳцї фѳрѳт пѣхѳрѳл лѳї Івсіф чѳл де
ѳрѳїнт ?“ Фїїй лѳї Іѳкѳв ѳїїндѳсѣ пре сїне невинѳѳцїй
ла ѳчѳста, ѳдѳтѣ рѣспѳнсѳрѣ : „ѳрї ла кѳре дин слѳ-
циле тѳле сѣ ва ѳфлѳ пѣхѳрѳл, сѣ мѳарѣ. Шї нѳї вѳм
фї рѳбї дѳмнѳлѳї нѳстрѳ.“ Яшѳ дѳр ѳчѳпѳнд ѳл дела
чѳл май вѣтрѳн сѣ черчетѳзе сѳкѳл, пѳнѣ ѳвенїт ла чѳл
май тѳнѳр, ѳфлѣ пѣхѳрѳл ѳ сѳкѳл лѳї Венїамїн. Я-
тѳнчѣ дѳр ѳчѳшї тикѣлѳшї рѳпѳндѳшї хѳїнеле сѳле
сѣ ѳтѳарсѳрѣ ѳ ѳрѳш. Шї ѳтрѳнд кѣтре Івсіф ѳѳ кѣ-

зѣт пре пѣмѣнт ꙗнаинтѣ лѣй. Їр Іѡсиф зѣче кѣтре дѣншіи: „Пѣнтрѣ чѣ аци фѣкѣт лѣкрѣл ачѣста? Нѣ шѣицѣ кѣ кѣ превестѣре съ превестѣще оѹн ѡм ка мѣне?“ Кѣтре кареле н'а пѣтѣт нѣицѣ оѹнѣл динтре фрѣциѣ лѣй съи рѣспѣнзѣ, фѣрѣ нѣмай Іѣда, кареле зѣче лѣй: „Дѣмне-зѣѣ а афлѣт недрептѣтѣ слѣцилѡр тѣле: Пѣтѣ сѣнтем слѣци Дѣнѣлѣй нѣстрѣ, ши нѣи ши ачѣла ла кареле с'а афлѣт пѣхѣрѣл.“ Кѣтре кареле рѣспѣнде Іѡсиф ꙗтр' ачѣст кѣп: „Оѣ нѣ фѣе мѣе а фѣче ачѣста! Ѣмѣл ла кареле с'а афлѣт пѣхѣрѣл ачѣста сѣнгѣр ва фи мѣе слѣгѣ; Їр вѣи дѣчециѣ кѣ мѣнтѣиरे кѣтре тѣтѣл вѣстрѣ.“ Іѣда спѣймѣнтѣндѣсъ фѣарте де ачѣста, фѣинѣ кѣ пре венѣмѣин ꙗл лѣѣе деѣла тѣтѣсъѣ пре сѣѣма лѣй, пѣнтрѣ ачѣста ꙗчѣпѣ нѣмай дѣкѣт а съ рѣгѣ де Іѡсиф, зѣкѣндѣ: „Акѣм дѣр ѣѣ ꙗци вѣи рѣмѣнтѣ слѣгѣ ꙗ лѣкѣл копѣлѣлѣй. Пѣнтрѣ кѣ дѣѣка не вѣм ꙗтѣарче ꙗ-напѣи, нефѣинѣ венѣмѣин кѣ нѣи, вѣм сѣрпѣ вѣтрѣнѣ-целе тѣтѣлѣй нѣстрѣ ꙗ ꙗд кѣ ꙗтрѣстѣре:“ Аѣ чѣ дѣ-пѣ оѹрмѣ Іѡсиф непѣтѣндѣ май мѣлѣт съ цѣе пре сѣ-не, кѣ мѣре глѣс зѣче: „Оѣсе дѣпѣртѣзе тѣицѣ аѣ кѣ-сѣи деѣла мѣне:“ Дѣпѣ ачѣста зѣче кѣтре фрѣциѣ лѣй: „Вѣ сѣнт Іѡсиф. Май трѣѣще тѣтѣмѣеѣ?“ Ши фрѣ-циѣ лѣй нѣ пѣтѣ съ рѣспѣнзѣ нѣмѣк; Пѣнтрѣ кѣ съ тѣрѣѣрѣсерѣ фѣарте пѣнтрѣ чѣѣ че аѣзѣсерѣ. Аѣнѣчѣ дѣр ле порѣнѣще съсе аѣрѣпѣе де дѣнѣлѣ, ши ле зѣ-че: „Акѣм нѣ вѣ май ꙗтрѣстѣицѣ пѣнтрѣ кѣчи мѣицѣ дѣт пре мѣне аѣчѣ. Пѣнтрѣ кѣ спре вѣѣцѣ м'аѣ трѣ-мѣс пре мѣне Дѣмнезѣѣ ꙗнаинтѣ вѣастрѣ. Чѣнѣи аѣи ꙗкѣ май сѣнт, ꙗтрѣ кѣрѣи нѣ ва фи нѣицѣ аѣрѣтѣрѣ, нѣицѣ сѣчерѣиш. Грѣѣицѣиѣ дѣр де вѣ дѣчеицѣ кѣтре тѣ-тѣл мѣеѣ, ши лѣѣндѣл пре дѣнѣлѣ венѣицѣ аѣчѣ фѣрѣ

Атхрзїере. Ши съ лѣкѣицй ꙗ пѣмѣнтѣл Гесем, ши
 ѿ въ боѿ хрѣни пре боѿ: “ Дѣпъ ачестѣ кѣзѣ пре грѣ-
 мазѣл лѣи Веніамїн фрѣтелѣи сѣѣ, ши здравїнаѣсъ
 кѣ ѿнима мѣлте лѣкрѣмй вѣрѣ; Ашиждерѣ плѣнсе ши
 Веніамїн пре грѣмазѣл фрѣтелѣи сѣѣ Іѣсїф. Апѣи дѣ-
 рѣи фїешкѣрѣл хѣине лѣминѣсе; Ыр лѣи Веніамїн ꙗи
 дѣте трѣи сѣте де гѣлбенй ши чїнчй рѣнаѣрї де хѣи-
 не лѣминѣсе деѣсеѣите. Тримїсе ши тѣтѣлѣи сѣѣ зѣ-
 че ѿсинй ꙗкѣркацй кѣ вѣне Ѣгѣптіенѣицй. Ан чѣ дѣпъ
 оѣрмъ ꙗи тримїсе пре дѣншїй кѣ порѣнкъ зикѣна:
 „Нѣ въ чертѣицй пре кѣле.“ Ашѣ дѣр ѣжѣнѣна ѿи ѣ-
 кѣсъ повестѣ тѣтѣлѣи лѣр, зикѣна: Фїкл тѣѣ Іѣсїф
 ꙗкѣ трѣѣше ши ѿсте ѡкѣрмѣитѣрїѣ ѣтѣт пѣмѣнтѣл Ѣ-
 гѣпетѣлѣи. Дѣр Іѣкѣв нѣ нѣ крѣзѣт, пѣнъ кѣна нѣѣ
 вѣзѣт кѣрѣле чѣ нѣ тримїс Іѣсїф ка сѣл ѣдѣкѣ. Дѣр
 ѣтѣнчѣ вѣзѣна ѣчѣста сѣ май ꙗсѣфлѣицй дѣхѣл лѣи
 ши зїсе: „Мѣре минѣне ѿсте мїе, де май трѣѣше Іѣ-
 сїф фїѣл мїеѣ! Дѣкѣнаѣмъ ꙗл боѿ беѣѣ пре дѣнѣл
 ѿѣ майнаїнте де мѣартѣ мѣ: “ Ашѣ дѣр ѣ плѣкѣт ши
 сѣ дѣс Іѣкѣв кѣ тѣатѣ фѣмїліѣ сѣ, кѣрѣ ѿрѣ де шѣпте-
 зѣчй ши чїнчй де сѣфлѣте. ѣтѣнчѣ ѿшїна Іѣсїф спре
 ꙗтѣмпїнарѣ лѣи, зїче тѣтѣл кѣтрѣ дѣнѣл: „ѣкѣм
 воѿ мѣрї вѣкѣрѣс; Пѣнтрѣ кѣ мѣ ꙗѣреднїчїѣ де вѣ-
 зѣѣ фѣца тѣ. Пѣнтрѣ кѣ тѣ ꙗкѣ трѣѣшй: “ ѣтѣнчѣ
 порѣнчѣше ꙗпѣратѣл Фѣраѣ, ка Іѣсїф сѣ сѣлѣшлѣл-
 скѣ пре тѣтѣсѣѣ ши пре фрѣцїй сѣї ꙗ чѣл май вѣн пѣ-
 мѣнт. Де ѣчѣста кѣ ѡсѣрдїе ꙗгрїжї Іѣсїф, ши ле дѣ-
 те сѣ лѣкѣлскѣ оѣн лѣк фѣартѣ вѣн ѣнѣме Рѣмесї. Ши
 ꙗтрѣчѣ мѣре скѣмпѣтѣте ꙗгрїжѣ де дѣншїй кѣ ꙗѣе-
 стѣларѣ. Ши нѣшй ѣзѣжнѣи ѣсѣпра фрѣцилѣр сѣї, чї

зѣсе лѡр: „Вѡй вѡцѣй сфѣтѣит ѡсѣпра мѣ спре рѣле мѣе;
 Ыр дѣмнезѣѡ ѡ сфѣтѣит пѣнтрѡ мѣне спре вѣне мѣе.“

Архтѡте ѡтревѣрѣй.

1. Кѡ чѣ ѡ порѡнчѣит Іѡсѣф съсе оѡмпле сѡчѣй фрѡ-
 цилѡр лѡй?
2. Чѣ ѡ порѡнчѣит кѡ дѡсѡсѡвѣре съсе пѣе ѡ сѡкѡл лѡй
 Венѣамѣн?
3. Кѡнд ѡ фѣкѣт ѡчѡста Иконѡмѡл?
4. Чѣ порѡнчѣе Іѡсѣф, дѡпѣ чѣ ѡѡ плѡкѡт ѡчѡл?
5. Кѡ чѣ ѡѡ ѡбѣиновѣцѣит пре дѡнѡшѣй ѡчѡла?
6. Кѡ чѣ фѣлѡ дѡ токмѣлѣ .ѣ съ сѡппѡне лѡй ѡчѡл?
7. Оѡнде сѡ ѡфлѡт пѣхѡрѡл лѡй Іѡсѣф?
8. Чѣ ѡѡ фѣкѣт ѡтѡнчѣ ѡчѣцѣй тѣкѡлѡшѣй?
9. Кѡ чѣ кѡвѣнте лѣѡ ворѣит Іѡсѣф?
10. Ын чѣ кѣп сѡѡ ѡдрѣптѡт ѣй?
11. Прѣимѣтѡлѣѡ Іѡсѣф пре ѡчѡстѣ мѡртѡѡрѣсѣре?
12. Чѣне сѡ темѡт фѡарте пѣнтрѡ ѡчѡст кѡвѡнт?
13. Чѣ ѡ ѡчѣпѣт Іѡдѡ ѡ съ рѡгѡ дѡ Іѡсѣф?
14. Пѣнтрѡ чѣ причѣнѣ фѣкѣ ѡчѡста?
15. Чѣ ѣнимѣ ѡвѡ Іѡсѣф ѡѡзѣнд ѡчѡстѣ?
16. Кѡ чѣ кѡвѣнте ѡ дрѣтѡт пре сѣне чѣне ѣсте?
17. Чѣ ѡѡ рѣспѡнс лѡй фрѡцѣй лѡй?
18. Чѣ мѡнгѣре лѣѡ дѡт лѡр Іѡсѣф?
19. Чѣ ѡѡ сфѣтѣит Іѡсѣф пѣнтрѡ лѣѡа грѡѡлѡй чѡ
 вѣѣ съ фѣе?
20. Оѡнде ѡ вѡйт съ лѡкѡѡскѡ Іѡковѡ?
21. Ын чѣ кѣп ѡ трѣмѣс пре Венѣамѣн?
22. Чѣ ѡ дѡрѡѣит Іѡсѣф фрѡцилѡр сѣй?
23. Дѡр чѣ ѡ дѡт Венѣамѣн лѡй?

24. Чѣ ѿ тримѣс Іωсїф кѣтрє вѣтрѣнѡл татѣсьѡ?
26. Кѡ чѣ порѡнкѣ нѡ слокозїт прѣ дѣншїй?
26. Чѣ повестѣ ѣй татѣлѡй лѡр?
27. Крежѡтаѡ лѡр Іакѡв?
28. Чѣ зїче дѡр пѣнтрѡ дѡчѣста Іакѡв?
29. Кѡ чїне с'ѡ дѡс Іакѡб ꙗꙋ Ѣгѹпт?
30. Кѡт дѣ мѡре ѣра фамїліа лѡй?
31. Чѣ фѣлїѡ дѣ кѡвинте зїче лѡй Іωсїф Іакѡв?
32. Чѣ порѡнчѣще Ѧмпѣратѡл Фараѡ?
33. Ѧн чѣ лѡк ѿ лѡкѡйт?
34. Чѣ ли с'ѡ ꙗꙋтѡмплѡт лѡр ѡколѡ?
35. Изѣхндїтѡшаѡ Іωсїф ѡсѡпра фрѡцилѡр сѣй?

Фолоситóаре Ȧцелéцерь.

- [illegible]

ле мѣ; Пѣр Амнезѣѣ а сфѣтънт пѣнтрѣ мѣне спре
вѣне мѣ.

ИСТОРИА 21.

Де рокиа чѣ дин Егѣпет.

Вшире. Кап 1. ши 2.

Дѣпъ моартѣ лѣй Іосѣф, фѣйна къ Ісраилтѣний кре-
щѣ фѣартѣ, Амперѣтѣл а ѣчепѣт съсе тѣмъ, нѣ каре
кѣмвѣ вреждѣтъ съсе а даѣще кѣтре чѣй ѣпротѣвничѣ
аи сѣй. Пѣнтрѣ ачаѣта аѣ хотѣрѣѣт Егѣпетѣний сѣй мѣн-
чѣскъ ши сѣй некѣжѣскъ кѣ ѣшѣлѣчѣне. Яшѣ Ампер-
рѣтѣл, ка сѣй некѣжѣскъ пре дѣншиѣ ѣ лѣкрѣри, а по-
рѣнчѣт ка съсе зидѣскъ четѣцѣй. Апѣй лѣѣ даѣт ѣпи-
стаѣцѣй порѣнчитѣри сѣлничѣ ши немилостѣивѣй. Амзадар
ѣсѣ сѣа фѣкѣт ачаѣта; Пѣнтрѣ кѣ дѣпъ кѣѣт ѣй апѣ-
сѣа пре дѣншиѣ, аѣѣта май мѣлѣцѣ сѣ фѣчѣ. Яѣнчѣ
а порѣнчѣт Амперѣтѣл моашелѣр ѣврѣилѣр, зикѣндѣ:
„Кѣндѣ мошиѣцѣй ѣврѣйчилѣ, ши сѣѣнт ѣле сѣ наскѣ,
де ва фѣ пѣрте вѣрѣѣтѣскъ оѣчѣдѣцѣй пре дѣнселѣ; Пѣр
дѣка фемеѣскъ, ѣгрижиѣцѣй де дѣнселѣ.“ Дѣр моашеле
сѣаѣ темѣѣт де Амнезѣѣ, ши лѣсѣа бѣѣѣа ла фечѣри.
Пѣр кѣтре Амперѣтѣл зикѣ: Кѣ ѣврѣйчилѣ наскѣ май-
наѣнте де а ѣтра кѣтре дѣнселѣ моашеле. Яшѣ дѣр
Амперѣтѣл, фѣйна къ ши аѣчѣ нѣ шѣа немерѣт скѣ-
посѣл, а порѣнчѣт ла тѣт норѣдѣл сѣѣ зикѣндѣ: „Тѣѣ-
тѣ пѣртѣ вѣрѣѣтѣскъ, че сѣ ва наѣѣ ѣврѣилѣр, а-
рѣнѣѣѣл ѣ рѣѣ: Ши тѣѣт пѣртѣ фемеѣскъ сѣ ѣ

лѣсѣи съ трѣлѣскѣ.“ Лн врѣмѣ ачѣл дѣр фѣта лѣи
 Фаравъ с'а сковорѣт ла рѣѣ ка съсе скѣлде, шѣ мер-
 гѣнд пѣ лѣнгѣ рѣѣ кѣ слѣжничиле сѣле, вѣзѣ ѡ лѣдѣ ѣ
 бѣлтѣ оѣнсѣ кѣ смѣалѣ. Пр лѣжндѣ шѣ дешкизѣн-
 дѣ ш пре дѣнса, вѣзѣ ѣтрѣнса оѣн копѣл пѣнгѣнд,
 мѣма кѣрѣл ѣрѣ ѡбрѣйкѣ, кѣрѣ трѣй лѣннѣ ѣскѣнзѣн-
 дѣ шн копѣлѣл ѣ кѣса сѣ, шѣ непѣтѣнд мѣй мѣлт сѣ'л
 ѣскѣнзѣ, л'а пѣс ѣтр'ѣчѣст кѣп пѣ мѣрцѣнѣ рѣѣлѣи,
 ка сѣ нѣ сѣ ѡмѣаре дѣпѣ порѣнка Лмпѣратѣлѣи. Фѣ-
 та Лмпѣратѣлѣи ѣдѣтѣ ѣ порѣнчѣт сѣ'и кѣме ѡ дѣй-
 кѣ пѣнтрѣ ка сѣ дѣ цѣцѣ копѣлѣлѣи, шѣ с'а ѣтѣм-
 плѣт ка ѣчѣстѣ дѣйкѣ сѣ фѣе ѣдѣвѣрѣта мѣмѣ ѣ лѣи.
 Дѣка с'а мѣрѣт ѡарекѣт копѣлѣл, л'а лѣѣт фѣта Лм-
 пѣратѣлѣи ѣтрѣ фѣѣ дѣ сѣфлет ѣл ѣи, шѣ л'а нѣмѣт
 Мѡнѣи. Дѣр фѣкѣндѣсѣ мѣре Мѡнѣи прѣ пѣцѣнн ѣи
 плѣчѣ ѣ кѣртѣ Лмпѣрѣтѣскѣ. Пѣнтрѣ ѣчѣста ѣ ѣшѣт кѣ-
 тре Исрѣилтѣннѣ фрѣцѣи сѣ'и. Шѣ с'а ѣтѣмплѣт ѡѣре кѣнд
 сѣ вѣзѣ оѣн Ѣгѣптѣн вѣтѣнд оѣн ѡбрѣѣ. Лпрѣнзѣн-
 дѣсѣ дѣ ѣчѣста Мѡнѣи, ѣ ѡморѣт пре Ѣгѣптѣн. Пѣн-
 трѣ ѣчѣста дѣр ѣл ѣ фѣѣѣт дѣ ѣколѣ, шѣ с'а дѣс кѣ-
 тре ѡарекѣре прѣѡт ѣнѣме Іѣѡѡр, кѣреле фѣкѣ пре дѣн-
 сѣл пѣстѣрѣѣ дѣ ѡи, шѣ ѣи дѣте лѣи спре мѣѣре пре
 Сѣпѣѣра фѣта сѣ.

Ирѣтѣѣ ѣнтрѣѣѣри.

1. Чѣ фѣлѣѣ ѣрѣ стѣртѣ Исрѣилтѣннѣлѡр дѣпѣ мѣѣртѣ
 лѣи Іѡсѣф?
2. Чѣ с'а темѣт Лмпѣратѣлѣ Ѣгѣптѣлѣи?
3. Чѣ ѣѣ хотѣрѣт дѣр Ѣгѣптѣннѣи сѣ фѣкѣ?
4. Лн чѣ кѣп Лмпѣратѣлѣ некѣжѣ пре фѣиѣи лѣи Исрѣил?

5. Чѣ фѣлю ѿра̀ вписѣа́цій (въта́шій лѡр)?
6. Ѡаре ѿтрѣ́чел кѣп съ ѿѡци́на ѿй?
7. Чѣ ѡ порѡнчѣт Ѧмпѣратѡл мо́ашелѡр?
8. Шѣ ѡѡ ѡскѡлѣт мо́ашеле де кѡвѡнтѡл Ѧмпѣра-
тѡлѡй?
9. Шѣ чѣ зичѣ́ кѣтре Ѧмпѣратѡл?
10. Апо́й чѣ ѡ порѡнчѣт Ѧмпѣратѡл съ фѡкъ фечѡ-
рилѡр?
11. Чѣ войсе съ фѡкъ фѡта Ѧмпѣратѡлѡй Фараѡ?
12. Чѣ ѡ възѡт пе ма́ртинѣ рѡѡлѡй?
13. Чѣ ѿра̀ ѿ ла́ѡ?
14. Ѧн чѣ кѣп ѿра̀ фѡкѡтѣ ѡча́ста?
15. Ѧа чѣне де́те ко́пѣлѡ съ ѡ крѣ́скѡ?
16. Кѡм сѡ нѡмѣт ко́пѣлѡ?
17. Бра̀ пѡкѡт ѡѡ Мѡу́си съ рѡмѡе ѿ кѡ́ртѣ Ѧм-
пѣрѡтѣ́скѡ?
18. Чѣ фѣлю де оу́чѣдере ѡ фѡкѡт?
19. Оу́нде сѡ де́с Мѡу́си?
20. Чѣ па́рте ѡ немерѣ́т Мѡу́си ѿ ка́са прѣѡтѡлѡй Іо-
ѡѡр?

Фолоситѡаре ѿцелѣ́цери.

1. Кѡ фѡчериле де вѣ́не чѣ́е ѡѡ́те ле́сне сѡ́нт оу́йтѡ-
те. Ѡѡ до́ведѣ́ще ѡча́ста дѣнтрѡ́ча́стѣ Історіе.
Егѡпѣ́ній ѿшѣ оу́йтѡ́серѣ де фѡчериле де вѣ́-
не, че ле фѡкѡ́се Іѡсѣ́ф ѿ вре́мѣ́ фѡаметѣ́й.
2. Ѡѡ кѡвѣ́не съ ѡскѡлѣ́м маѣ́ мѡ́лт де дѡ́незѡ́ѡ,
де́кѡт де ѡ́аменѣ́. Пѡтѣ́ шѣ ѡ́ фрѡ́мо́асѣ́ па́ра-
дѣ́гмѣ́ (пѣ́лѡ):

Пѣ́нтрѡ́ кѡ ѡча́ста со́котѣ́ндѡ мо́ашеле́ дѣнѣ́

гѹпетъ, иꙗзꙋвѣ пре фечѡри дѣ мѡарте ши фѣръ
вѡа Ампрѣтѣлѣи.

3. Ѡри чине трѣвѣ съ фіе ꙗ ѡме чинстѣт ши слѣ-
вѣт, пре ѡчѣста ꙗл пѣзѣще Дмнѣзѣ ꙗтрѣи кѣп
минѣнатъ.

Дѣ оꙋнде съ доведѣще ѡчѣста?

Мѡуѣи ѡ фѡст иꙗзꙋвѣт дѣ фіешчѣ примѣждіе;
Пѣнтрѣ къ Дмнѣзѣи ѡ боѣт, ка ѣл съ фіе повѣ-
цѣитѡрю фѣилѡр ѡѣи Ісраѣлъ.

ІСТОРИЯ 22.

Кѡм Фараѡ шѡ ꙗпѣтрѣт ѣниѡа сѡ.

Ѣшире. Кѡп 3. пѣнѣ ла 11.

Мѡуѣи пѣзѣиѡ ѡилѣ сѡкрѣсѣ ꙗ пѣстѣе, ши вѣиѡдѣ
ꙗ мѣнтѣлѣ Хѡрѣвѣ, ѡ вѣзѣт оꙋн Рѣг ѡрѣжѣиѡ къ фѡкъ,
ши Рѣгѣл нѣ съ ѡрдѣ. Амтрѣчѣст Рѣг ѣрѡ Прѣпѣтѣр-
никѣл Дмнѣзѣи. Ши ѣл зѣче кѣтре Мѡуѣи: „вѣзѣиѡ
ѡм вѣзѣт некѣжѣрѣ норѡдѣлѣи мѣѣ чѣлѣи дѣиѡ
Ѣгѹпетъ, ши мам погорѣт съ ѣи иꙗзꙋвѣск пре дѣиѡшѣи дѣиѡ
мѣѡа Ѣгѹптѣнилѡр, ши съ ѣи ѡдѣк пре дѣиѡшѣи ꙗтрѣоꙋн
пѣмѣнтъ кѣре иꙗзꙋвѣще мѣере ши лѡпѣ:“ Ши ꙗдѣтѣ
ѡ порѣнчѣт ѡѣи Дмнѣзѣи, съ вѣстѣскѣ ѡчѣст ѡкрѣ ши
Ісраѣлтѣнилѡр ши Ампрѣтѣлѣи Фараѡ. Дѡр ꙗсѣ Мѡуѣ-
и ла ѡчѣста нѣиѡ ѡ дѣшсѣвѣтѣ ѡсѣрдѣиѡ нѣ ѡвѣ, чѣ при-
чинѣлѣ къ нѣменѣиѡ нѣ ба ѡскѣлѣтѡ дѣ кѣвѣнтѣлѣ ѡѣи, къ
сѡ ѡрѣтѣт ѡѣи Дмнѣзѣи. Пѣр Дмнѣл Дмнѣзѣи ꙗл си-
лѣ ла ѡчѣста, ши дѣиѡ ꙗтрѣ пѣтѣрѣ ѡѣи трѣи минѣиѡ,

[illegible]

нѸ пѸтѣ съ стѣ ѿнаинтѣ лѸй Мѡуѡси пѣнтрѸ вѣе. Пѡр
 Фараѡ, кѣнд бѣдѣ вѣчюл лѡвѣнд, съ фѣгѣдѣа кѣ ва
 слѡкозѣ прѣ фѣйѣ лѸй Исраѣл: Шѣ съ рѣгѣ дѣ Мѡуѡси
 шѣ дѣ Аларѡн, ка прин рѣгѣчѣнѣлѣ лѡр съсе ѣзѣвѣскѣ
 дѣ ѡчѣлѣ пѣдѣѣ. Дѡр ѿсъ кѣнд вѣчюѣрѣ ѿчѣтѣ, ѡѣ-
 тѣндѣшѣ дѣ фѣгѣдѣлѣлѣ сѣлѣ, ѣрѣшѣ ѿшѣ ѿпѣтрѣ
 инѣма сѣ. Шѣ ѡшѣ ѡѣрма. Ам чѣ дѣпѣ ѡѣрмѣ зѣсе
 Фараѡ лѸй Мѡуѡси: „Пѣ ѡмѣнѣ дѣ сѣнѣцѣ, съ нѣ май
 ѿдрѣзѣшѣ ѡ бѣдѣ фѣца мѣ; пѣнтрѸ кѣ ѿ зѣѡа чѣ те
 бѣѣ май ѡрѣтѣ мѣ бѣѣ мѣрѣ.“ Ашѣ дѡр дѣмѣзѣѣ бѡѣ,
 ка тѡѣтѣ минѣнѣлѣ ѡчѣстѣ съсе фѣкѣ ѿ вѣгѣпет, пѣн-
 трѸ ка съсе вѣстѣскѣ Пѣмѣлѣ сѣѣ ѿ тѡѣтѣ мѡрѣнѣлѣ
 лѣмѣѣ.

Пѣрѣтѣ ѿтѣрѣѣѣ.

1. ѡѣндѣ пѣѣѣ Мѡуѡси ѡнѣ сѡкрѣсѣѣ?
2. Чѣ ѡ вѣзѣт ѣл ѡколѣ?
3. Чѣнѣ ѣрѣ ѿ рѣгѣлѣ кѡрѣ ѡрдѣ?
4. Чѣ ѡ зѣс дѣмѣзѣѣ лѸй Мѡуѡси?
5. Чѣ прѣчинѣлѣ Мѡуѡси ла ѡчѣсѣга?
6. Чѣ ѡ порѣнѣѣт дѣмѣзѣѣ лѸй Мѡуѡси?
7. Кѣтѣ минѣнѣ сѣѣ дѡт ѿ пѣтѣрѣ лѸй Мѡуѡси?
8. Чѣ ѡ зѣс лѸй дѣмѣзѣѣ съ фѣкѣ кѣ тѡѡгѣлѣ сѣѣ?
9. Шѣ чѣ кѣ мѣна лѸй?
10. Апѡѣ чѣ кѣ ѡпа?
11. Прѣ чѣнѣ ѡ ѡдѡс лѸй ѡжѣтѡрѣѣ?
12. Ла чѣнѣ ѡ вѣстѣѣт ѿтѣѣ лѣкрѣлѣ?
13. Шѣ крѣзѣтѣѣ Исраѣлѣнѣѣ?
14. Ла чѣнѣ сѣ дѣс дѣпѣ ѡчѣстѣ?
15. Кѣм ѡ зѣс кѣтрѣ Амѣрѡтѣлѣ Фараѡ?

16. Чѣ ѿ рѣспѣнс Фараѡ ?
17. Чѣ ѿ порѣнчїѣт Фараѡ вѣташилѡр норѡдѡлѣѣ ?
18. Дѣ оуѣнде треѡѡ сѣ ѡдѣне пѣеле ?
19. Ѡаре пѣнтрѡ ѡчѣста вѡнтаѡ сѣ лѣ май оушѡрѣзе
лѡкрѡл ?
20. Фѡкѡтаѡ Мѡусї минѡниле сѣле ѡнаинтѣ лѡѣ Фа-
раѡ ?
21. Пѣнтрѡ чѣ нѡ с'ѣ ѡнкрединцѣт Фараѡ ла дѡншїѣ ?
22. Чѣ фѣлѡ дѣ вичюѣре ѡ тримїс дѡннехѣѡ ѡ вѡгѣпет ?
23. Ѡн нѡмѡрѡмиле пре ѡчѣстѣ ?
24. Чѣ с'ѣ ѡтѡмплат кѡ сѡнѡеле ?
25. Шї чѣ кѡ вѡѡѡеле ?
26. Дѣ оуѣнде с'ѣ фѡкѡт цѡнцѣрїѣѣ ?
27. Оуѣнде с'ѣ ѡрѡтѣт мѡска кѡннѣскѡ ?
28. Прѣсте чїне ѡ лѡвїт чюма ?
29. Дѣ оуѣнде сѣ фѡчѣ вѡѡеле чѣле сѡѡѡѡсе ?
30. Чѣ ѡ стрїкат грїндина ?
31. Чѣ ѡ мѡнкат лѡкѡстеле ?
32. Чѣ ѣсте дѣ ѡтѡнѣрек вѣдник дѣ поменїре ?
33. Чѣ ѡ фѡкѡт Ѡнѡерѡл чѣл оуѡнѡтѡрїѡ ?
34. Пѡтѡтаѡ шї Мѡгїѣ сѣ фѡкѡ ѡсѣменѣ ?
35. Пѡтѡтаѡ сѣ фѡкѡ шї цѡнцѣрїѣѣ ?
36. Чѣ с'ѣ ѡтѡмплат кѡ вѡѡеле шї ѡѡшї фермекѡ-
тѡрилѡр ?
37. Чѣ ѡ фѡкѡт Фараѡ, ѡфлѡндѡсѣ ѡтр'ѡчѣле при-
мѣждїѣ ?
38. Ѡѡ цинѣ ѣл дѣ вѡрѡѡ ?
39. Чѣ порѡнкѡ лѡѡ Мѡусї пѡ оуѡмѡ дѣла Фараѡ ?
40. Пѣнтрѡ чѣ ѡ фѡкѡт дѡннехѣѡ ѡ вѡгѣпет ѡшѣ мѡлте
минѡнїѣ ?

порѣнчѣт Дм̃незѣѣ съѣ вестѣскъ пре а зѣчѣ шѣ чѣ май
 дѣпъ оѣрмъ вичкѣре шѣ рѣнъ: кѣре ѣрѣ ачѣста: Къ
 оѣн Лнѣер оѣчигъторѣ ва трѣче прин мѣжлокѣл Вгѣпет
 тѣлѣи пѣ ла мѣзѣл нѣпѣи, шѣ ва ѡморѣ пре тѣт чѣл
 лѣтѣѣ нѣскѣт, дѣла ѡм пѣнъ ла добитѣк. Атѣнчѣ лѣ-
 грижѣ Дм̃незѣѣ ка съсе дѣ сфѣт фѣилѣр лѣи Исраѣл, ка
 съ чѣрѣ дѣла Вгѣптѣнѣ фѣлѣри дѣ вѣсе дѣ аѣрѣнт шѣ
 дѣ аѣр, шѣ съ ле а кѣ дѣншѣи. Дм̃незѣѣ а рѣндѣит
 лѣкѣ аѣртѣт, кѣм трѣбѣл съсе гѣтѣстѣ чѣна чѣ дѣпъ
 оѣрмъ лѣ Вгѣпет: Адѣкѣ фѣешкѣре тѣтѣ дѣ фамѣлиѣ тре-
 бѣл кѣ фамѣлиѣ сѣ съ мѣнѣнчѣ оѣн мѣл фѣрипт лѣ фѣк
 лѣ кѣселе лѣр лѣ сѣра чѣ май дѣпъ оѣрмъ, шѣ съ нѣ
 лѣсе нимѣк нѣчѣ дѣкѣм пѣ диминѣцѣ. Лнѣтрѣ ачѣстѣ
 чѣнъ дѣ аѣѣ трѣбѣл съ фѣе мѣжлѣачеле лѣр лѣчѣнсе,
 лѣкѣлѣмѣнтѣ лѣ пѣчѣареле лѣр, шѣ тоѣцѣле лѣр лѣ мѣн-
 ниле лѣр, дѣпъ ѡбѣчѣл кѣлѣторѣилѣр. Дѣр кѣ сѣнѣе-
 ле мѣлѣлѣи чѣлѣи жѣнгѣт трѣбѣл съшѣ оѣнгѣ прѣгѣ-
 риле шѣ мѣрѣнѣиле оѣшилѣр лѣр. Прин сѣнѣеле ачѣста
 боѣ Дм̃незѣѣ съ кѣнѣскѣ кѣселе фѣилѣр лѣи Исраѣл, шѣ
 съ нѣ лѣсе пре оѣчигъторѣл съ лѣтре лѣтрѣнсе. Пѣ ла
 мѣзѣл нѣпѣи бѣне Лнѣерѣл оѣчигъторѣ шѣ оѣчѣде лѣ
 Вгѣпет пре тѣт чѣл лѣтѣѣ нѣскѣт шѣ ѡм шѣ добитѣк,
 лѣчѣпѣндѣ дѣла фѣилѣ лѣи Фараѡ чѣл лѣтѣѣ нѣскѣт, кѣре шѣ-
 дѣ пре сѣкѣл лѣпѣртѣск. Атѣнчѣ сѣ фѣкѣт стрѣгаре шѣ
 тѣрѣрѣре мѣре лѣ тѣт Вгѣпетѣл: Пѣнтѣрѣ кѣ нѣ а рѣмѣс
 нѣчѣ ѡ кѣсѣ лѣ кѣре съ нѣ фѣе лѣтрѣнсе вѣре оѣн мѣрт.
 Вѣлѣжѣндѣсѣ Фараѡ лѣ нѣапѣл ачѣл а кѣмѣт пре Мѣу-
 сѣи шѣ пре Лѣрѡн, шѣ а зѣс кѣтре дѣншѣи: „Вѣлѣ-
 цѣбѣ шѣ ѣшѣиѣ дѣн норѣдѣл мѣѣ, шѣ лѣѣи кѣ лѣши-
 бѣ тѣт чѣ аѣѣи.“ Дѣр Вгѣптѣнѣи нѣаѣ аѣпѣтѣт съсе
 фѣкѣ диминѣцѣ, чѣ силѣ пре фѣиѣи лѣи Исраѣл съ лѣсѣ

3. Чѣ фѣлѹ вѣрѣ съ фіе ачасть ѿ зѣчѣ вичиірѣ?
4. Антре ачѣстѣ чѣ ѿ маій порѡниѣт ДмнзѣѢ Израилтѣнилшр?
5. Чѣ ѿ маій ѡржндѡит ДмнзѣѢ ꙗкъ?
6. Чѣ тревѡа съ жѡнгіе фіешкарѣ татѣ дѣ фамиліе?
7. Кѡм тревѡа съ фіе ꙗвѣркаѣцй ла ачасть маѣ?
8. Чѣ ѿ фѣкѡт кѡ сѡнцелѣ міелѡлѡй?
9. Чѣ ꙗсемна сѡнцелѣ?
10. Рѡнда с'а фѣкѡт лобіръ (ра̀на)?
11. Пре чи́не ѿ ѡморѡт Анцѣрѡл чѣл оу́чигѣторѡ?
12. Чѣ с'а ꙗтѡмплат ѡтѡнѣ ꙗ то́т ѡгүпетѡл?
13. Чѣ порѡнѣше Фараѡ?
14. Чѣ зїче кѣтре Мѡусї шї Яарѡн?
15. Чѣ дѡр ѡѢ фѣкѡт ѡгүптѣній?
16. ЧерѡтаѢ ачѣлѣ, чѣ ле ди́дѣсерѣ ꙗпрѡмѡт?
17. Рѡте мїй Ера́ Израилтѣній?
18. Чѣ фѣлѹ дѣ съревѣтѡаре тревѡа съ ціе дѡпѣ ача́ста Іѡдѣй пѣ то́т ѡнѡл спре поменїръ ачѣшій еші́рь?
19. Пѣнтрѡ чѣ ѿ кѡртїт Амперѡтѡл Фараѡ?
20. Чѣ ѿ хотѣрѡт е́л съ фѡкъ?
21. Чи́не пѣзѣ пре фїій лѡй Израїл?
22. Да карѣ марѣ с'а апропіѡт?
23. Чѣ ѿ фѣкѡт Мѡусї кѡ гоѡгѡл сѣѢ?
24. Чѣ с'а фѣкѡт динтр'а́ча́ста?
25. Чѣ ѡѢ ꙗдрѣзнїт ѡгүптѣній съ фѡкъ?
26. Чѣ ѿ фѣкѡт ДмнзѣѢ дин мїжлокѡл Нѡрѡлѡй?
27. Чѣ зичѣ ѡгүптѣній стрīgѡда?
28. Оу́нде ш'а ті́нс Мѡусї мѡна са́?
29. Чѣ ѿ оу́рма́т динтр'а́ча́ста?
30. Чѣ с'а ꙗтѡмплат Амперѡтѡлѡй Фараѡ?

Фолоситóаре ꙗцелéцери.

1. ДмнѸл ДмнезѸ пóате съ ꙗблжнзѸскъ ѿнимиле ши чéлѡр фóарте мжніѡши Лмпъраѳи ?

ЛмпъраѳѸл Фараѡ ла ꙗчепѸт ѡкръзничеѡе ръспѸнде, зикѸнд : „Чине есте ДмнѸл ачéла?“ Дáр ꙗсъ дѸпъ ачаста фóарте оѸмилѸт зиче : „ДѸчивъци, слѸжици лѸи ДмнезѸ, прекѸм зичеци.“

2. Бине есте чéла че съ зиче ꙗ Париміе : Тóате чéле недрéпте ши оѸржчóасе н'аѸ бѸне сфжрши́тѸри.

ВгүптéниѸ мѸнчѸ пре фіѸи лѸи Исраїл кѸ мѸлтъ ровіе ; Дáр ꙗсъ ла мѸтáрѸ лѡр аѸ фóст силици съ ле ꙗтóаркъ тóате ꙗнапóи.

3. ПрѸ бѸн ꙗпреѸнъ кълътóрю есте ЛнѸерѸл ДмнѸлѸи. Я причепѸт ачаста фіѸи лѸи Исраїл, плекѸнд дела Вгүпет, кѸнд ЛнѸерѸл ДмнѸлѸи а ꙗтрат ꙗтре ѡáстѸ лѡр ши ꙗтре ачéла а Вгүптéнилѡр.

ІСТОРИА 24.

Де кълзторіа Исраилтéнилѡр прин лóкѸри пѸстіѸ ꙗ пзмѸнтѸл лѸи Ханаán.

Вшире. НѸмере. Адóѡа лéце.

ПáтрѸ-зéчи де ани аѸ зѸбовѸт пре кáле ИсраилтéниѸ, мергѸнд ꙗ пзмѸнтѸл лѸи Ханаán. Лн тóатъ кáлѸ прин лóкѸри пѸстіѸ мерѸѸ ꙗнаинтѸ лѡр ꙗсѸши ДмнезѸ : Зіѡа ꙗтр'оѸн стѸлп де нѡр, ѿр нóаптѸ ꙗтр'оѸн стѸлп

де фок. Зіша, нѡрѡл лє єрѧ ка оуѣ ѡкоперемѡнт, ка
 фійй лѡй Ісраїл съ нѡ съ пѡрлѣскъ де кѡладѡра сѡаре-
 лѡй. Шї нѡаптѣ лѡмина ка оуѣ фок тѡатъ тѡѡѡра лѡр.
 Кѡнд нѡрѡл ста дѣсѡпра кѡртѡлѡй, ѡтѡнчѣ тѡѡѡра
 фійй лѡй Ісраїл; Пѡр кѡнд нѡрѡл съ сѡѡ мѡй сѡс, ѡ-
 тѡнчѣ єй плекѡ. Лѣ тѡатъ кѡлѣ нѡ ѡвѣ тревѡицѡ съ
 грижѡскъ фійй лѡй Ісраїл, нїчй де пѡйне, нїчй де вѡ-
 кѡте. Пѣнтрѡ кѡ ѧ тѡате диминѣеле кѡдѣ дин Чѣрѡ
 пѡйне, пре кѡре ѡ ѡ нѡмїт Мѡнна. Шї єрѧ ѡчѡстъ пѡй-
 не Чѣрѣскъ ѡлѡ ка сѡмѡнца Корїѡндрѡлѡй, шї гѡстѡл
 єрѧ ка ѡ ѡзимъ кѡ мїере. Шї мѡй вѡртѡс єрѧ де ѡчѡст
 фѣлѡ, ѧкѡт фїешкарѣ пѡтѣ съ ѡ скїмѡе пре ѡчѣ Мѡн-
 нѡ шї съ ѡ фѡкъ дѡпъ пѡфта сѡ. Лѣ фїешкарѣ зї,
 майнаїнте де ѡ рѡсѡри сѡареле, пѡтѣ съ ѡдѡне Мѡн-
 на; Дѡр ѧ зїша ѡѡмѡетей нѡ кѡдѣ нимїк дин Чѣрѡ.
 Кѡнд ѡвѣ лїѡѡ де ѡпъ, лѡвѣ Мѡѡси кѡ тѡѡгѡл сѡѡ
 пїѡтра, шї ѧдѡтъ кѡрѡѣ ѡпъ дин пїѡтрѡ спре ѡдѡпѡ-
 рѣ ѡ тѡатъ мѡлцїмѣ. Лѡпѡй пѡтрѡ-зѣчй де ѡнй нѡ съ
 ѧгрижѡ де ѧвѡркѡмїнте: пѣнтрѡ кѡ нїчй хѡйниле лѡр
 сѡѡ ѧбекїт, нїчй ѧкѡлцѡмїнтеле лѡр сѡѡ рѡпт. Кѡ
 тѡате ѡчѡстѣ Ісраїлтѣнїй де мѡлте ѡрї сѡѡ пѡртѡт ѡ-
 вѡрѡзничѡе ѧнаїнтѣ лѡй Дѡмнѡзѡѡ. ѡдѡтъ нѡ воѡ нїчй
 Мѡннѡ съ мѡй мѡнѡнче, чї зичѣ: Кѡ сѡфлетѡл лѡр
 съ скѡрѡѡе съ мѡй мѡнѡнче ѡчѡстъ прѡѡстъ пѡйне.
 Пѣнтрѡ ѡчѡста лѡѡ тримїс шї Дѡмнѡзѡѡ шѡрпй ѡмѡ-
 рѡтѡрї. Лѡтъ дѡтъ ѡрѡшй сѡ скѡлат ѡсѡпра лѡй Мѡѡ-
 си чѡта лѡй Кѡрѡ. Лѡтѡнчѣ десѡѡкѡндѡсъ пѡмѡнтѡл ѡ
 ѧгїцїт пре тѡатъ ѡдѡнѡрѣ ѡчѡста ѧпрѡтївникъ. Пѡр
 дѡка сѡѡ ѧтѡрс їскѡѡделе шї ѡѡ повѡстїт, кѡ гїгѡн-
 ци (ѡѡрїѡшй) лѡкѡѣск ѧ Хѡнѡѡн, ѡ ѧчѡпѡт ѡ кѡртї тѡ-
 тъ мѡлцїмѣ, черѡнд сѡсе ѧтѡаркѡ ѧ ѡгѡпет. Лѡтѡнчѣ

30. Чине ла аґропат пре дѣнсѣл а мѣнте морт ? .
31. Чине а стѣтѣт оѣрмѣторѣу ал лѣи Мωνσι ?
32. Ал чѣ кѣп а сѣппѣс Исѣс а лѣи Навѣ пѣмѣнтѣл фѣгѣдѣициѣ ?
33. Чѣ с'а аґтѣмплат, кѣнд ѣи тречѣ Йордѣнѣл ?
34. Чѣ с'а аґтѣмплат кѣ зѣдѣл четѣциѣ Йерихѣнѣлѣи ?
35. Чѣ с'а аґтѣмплат Обарелѣи асѣпра лѣи Гаваѣн ?
36. Ал чѣ кѣп а фѣст аґпѣрциѣт пѣмѣнтѣл фѣгѣдѣициѣ ?

Фолоситѣре аґцелѣцериѣ.

1. Дѣнезѣѣ ѡпрѣ пре фѣиѣ лѣи Исраѣл ка сѣ аѣѣне Мѣннѣ а зѣѣа Обѣметей.

Аѣѣм дѣр ѡаре кѣм аґр плѣчѣ лѣи Дѣнезѣѣ, кѣнд Христѣиѣи аґѣта мѣнѣнкѣ ши бѣѣ Дѣмѣника, аґкѣт бѣкѣтарѣи дѣѣа аѣѣнг сѣ фѣрѣѣ ши сѣ фѣигѣ дѣстѣл ?

2. Исраилѣиѣи аѣ фѣст аґ кѣлѣ пѣтрѣ-зѣчи дѣ аѣи майнаинѣте дѣ а аѣѣнѣ ла пѣмѣнтѣл фѣгѣдѣициѣ.

Пѣстѣи аѣѣа аґсемнѣзѣ аґмѣпѣрѣциѣ дѣрѣлѣи, кѣре ѣсте а кѣкѣлѣи аѣѣстѣѣа : Пѣр пѣмѣнтѣл фѣгѣдѣициѣ, аґсемнѣзѣ аґмѣпѣрѣциѣ Обѣѣѣи, кѣре ѣсте а бѣкѣлѣи чѣ вѣ сѣ фѣѣ.

3. Мωνси повѣѣѣи пре фѣиѣ лѣи Исраѣл нѣмай прин лѣкѣриѣ пѣстѣи ; Пѣр Исѣс а лѣи Навѣ, пѣѣ бѣгѣт пре дѣнѣиѣ а пѣмѣнтѣл фѣгѣдѣициѣ.

Нѣмѣлѣ лѣи Исѣс а лѣи Навѣ ѣсте аґсемнѣ кѣ Нѣмѣлѣ лѣи Ис. Хѣ. Аѣѣа дѣр пѣнѣтрѣ аѣѣста с'а аґрѣтѣт : Кѣ нѣ прин лѣѣѣ лѣи Мωνси не фѣѣѣм фѣриѣиѣи, чѣ прин Обанѣѣѣи лѣи Ис.

ІГОРІА 25.

Де чéле зéче Дм̃незе́щй порѣнчй.

Вши́ре. Кѧп 19. 20. шй 21.

Дѣкѧндѣсѣ фйй лѣй Ісраїл прин лóкѣрй пѣстй, ле дéте лѣр Дм̃незе́щ пре чéле зéче сфн̃те шй Дм̃незе́щй порѣнчй. Трѣй зйле майнайнте тревѣа̀ норóдѣл сѣсе кѣрѣцѣскѣ пре сйне шй сѣшй спéле ѡ́врѣкѣмйнтеле сá-ле. Пѣр ѡ́трѣа зй диминѣца, погорѧндѣсѣ Дм̃незе́щ ѡ́ фóк пре мѣнтеле Гíнай, с'аѣ фѣкѣт трѣзнете, фѣлѣре, шй фóартѣ мáре сѣнет де трѣмѣицѣ. Пѣ вѣрѣл мѣнтелѣй с'а ѡ́рѣтат оу́н нѣр ѡ́тѣнекóс, шй тóт мѣнтеле ѡ́ ѡ́чепѣт сѣ фѣмѣе шй сѣсе кѣтрѣмѣре. Атѣнчѣ ѡ́ ѡ́дѣс Мѣусй пре Ісраилтѣнй дѣла тáвѣрѣ пѣнѣ ѡ́ пóа-леле мѣнтелѣй. Пѣнтрѣ кѣ ѣй нѣ пѣтѣ сѣ ѡ́дрѣзнѣскѣ сѣсе ѡ́прóпѣ кѣтре Дм̃незе́щ мáй ѡ́прóпѣ, чй тревѣа̀ сѣ рѣмѣе жóс ла рѣдѣчиниле мѣнтелѣй: Апóй Мѣусй ѡ́ ѡ́шѣзат шй ѡ́аре-кáре хотáрѣ, пѣнтрѣ ка сѣ нѣ сѣ сѣе чинѣвá сѣс пѣ мѣнте. Пѣнтрѣ кѣ Дм̃незе́щ майнайнте кѣрѣт порѣнчйсе: Кѣ ва пѣ́рде пре чѣй че сѣ вѣр сѣй. Дѣпѣ ѡ́честѣ дѣнд Дм̃незе́щ норóдѣлѣй сѣѣ: пре чéле зéче сфн̃те порѣнчй, ѡ́ зйс лѣй ѡ́тр'ѡ́чест кйп

„Вѣ сѣнт Дм̃нѣл Дм̃незе́щл тѣѣ. Нѣ вѣй ѡ́вѣ пре ѡ́лцй Дм̃незе́й ѡ́фáрѣ де мйне.

„Нѣ вѣй лѣа̀ Нѣмеле Дм̃нѣлѣй Дм̃незе́щлѣй тѣѣ ѡ́ дѣшѣрт. Пѣнтрѣ кѣ нѣ рѣмѣне непѣдѣѣит чѣл че тѣ Нѣмеле лѣй Дм̃незе́щ ѡ́ дѣшѣрт.

„Аѣцй ѡ́мйнте де зйѣа ѡ́ѣмѣетелѣр сѣ ѡ́ сфн̃-цѣщй пре дѣнса.

„Чинетѣсе пре татътѣѣ ши пре мѣмѣта, ка съци
фѣе цѣе вѣне, ши ка съ трѣѣщи лѣнгѣ вѣацѣ пре
пѣмѣнт.

„Оѣ нѣ прѣкрѣвѣщи.

„Оѣ нѣ фѣри.

„Оѣ нѣ ѡмѡри.

„Оѣ нѣ мѣртѣриѣщи стрѣмѣ ѡпрѡтѣва вѣчинѣ-
лѣи тѣѣ.

„Оѣ нѣ пофѣѣщи мѣѣрѣ вѣчинѣлѣи тѣѣ. Оѣ нѣ
пофѣѣщи кѣса вѣчинѣлѣи тѣѣ, нѣчи слѣга лѣи, нѣчи
слѣжника лѣи, нѣчи ѡри чѣ ѣсте ѡл лѣи.“

Дѣка грѣи Дѣмнезѣѣ ѡчѣстѣ, Мѡвси ѡтрѣ ѡмѣгло-
кѣл нѡрѣлѣи, ѡѣнде ѣра Дѣмнезѣѣ, ши ѡ рѣмѣс пре
мѣнте пѣтрѣ-зѣчи дѣ зѣле ши пѣтрѣ-зѣчи дѣ нѡпѣи.
Пр кѣнд вѣѣ съсе сковѡаре дѣ пѣ мѣнте ѡи дѣте лѣи
Дѣмнезѣѣ дѡѡ лѣспѣзи дѣ пѣтрѣ, кѣреле ѣра лѣкрѣл лѣи
Дѣмнезѣѣ. Пре ѡчѣле лѣспѣзи ѣра скрѣсе кѣ дѣѣетѣл лѣи
Дѣмнезѣѣ чѣле зѣче Дѣмнезѣѣщи порѣнѣи. Дѣр ѡсѣ ѡтр'
ѡчѣ вѣеме норѡдѣл ѡ грѣиѣт фѡарте рѣѣ ѡнаинѣтѣ лѣи
Дѣмнезѣѣ. Пѣнтрѣ кѣ Мѡвси зѣѡѡиѣсе ѡ мѣнте прѣ
мѣлтѣ вѣеме, пѣнтрѣ ѡчѣста мѣлѣимѣ норѡдѣлѣи с'ѡ
рѣдикѣт кѣ ѡтѣрѣтѣре, ши вѣинѣ кѣтре Яѡрѡн, зѣче
лѣи: „Фѣне нѡѡ дѣмнезѣѣ кѣриѣ вѡр мѣрѣе ѡнаинѣтѣ
нѡастѣрѣ.“ Яѡрѡн ѡскѣлтѣ дѣ мѣлѣимѣ, ши лѣ фѣкѣ
лѡр ѡѣн вицѣл дѣ ѡѣр дин черчѣѣи чѣи дѣ ѡѣр ѡи мѣѣ-
рилѡр ши ѡи фѣтелѡр лѡр. Дѣпѣ чѣ дѣр ѡшѣ съ гѣти
ѡчѣст дѣмнезѣѣ топѣт, зѣсе фѣѣшкѣре кѣтре вѣчинѣл
сѣѣ: „ѡчѣѣиѣ сѣнт дѣмнезѣѣи тѣѣ Иѣраѣле, кѣриѣ тѣѣ
скѡс дин пѣмѣнтѣл вѣгѣпетѣлѣи.“ ѡпѡи дѣпѣ чѣ ѡѣ
прѣзѣнѣиѣ пре дѣмнезѣѣл лѡр чѣл нѡѣ, ѡѣ шѣзѣт съ
мѣнѣнѣе ши съ ѣѣ, ши дѣпѣ мѣсѣ ѡѣ ѡчѣпѣт съ ѣѣ.

ПѢР ДМНВЛ ДМНЕЗЕЪ ВЪЗЖНА ПРЕ ТОАТЕ АЧЕСТѢ ДИН
 МВНТЕ, ЗІЧЕ КЪТРЕ МВУСИ: „ВЪЗ КЪ АЧЕСТ НОРДА Ё-
 СТЕ ТАРЕ ЛА ЧЕРВІЧЕ (ЕВН ДЕ ЖЪГ), ШІ АКСМ ЛАСЪМЪ, ШІ
 МЖНІИНАДЪМЪ КЪ ОУРЦИЕ АСЪПРА ЛЪР, АЙ БОЮ СФЪРЖМА
 ПРЕ ДЖНШІЙ, ШІ ПРЕ ТІНЕ ТЕ БОЮ ФАЧЕ АТР'ОУН НЕМ МА-
 РЕ.“ ДАР АСЪ МВУСИ РЪГЪ ПРЕ ДМНЕЗЕЪ ПЕНТРЪ НОРДА,
 ШІ ДМНЕЗЕЪ ПЕНТРЪ РЪГЪЧЮНКЪ ЛЪЙ СЪ МИЛОСТИВИ СПРЕ
 АЧЕСТ НОРДА АПІЕТРІТ ЛА ИНИМЪ. А ЗІС АСЪ: „АН ЗІ-
 ВА ИЖЕЖНАДІРІЙ ЛЕ БОЮ РЪСПЛЪТІ ЧЕЛЕ ВРЕДНИЧЕ ПЕНТРЪ
 ПЪКАТЕЛЕ ЛЪР.“ АТЪНЧѢ ПОГОРЖНАДЪСЪ МВУСИ ДИН МВН-
 ТЕ, ШІ АДЪЖНА ТЪРЕЖРАРѢ ЧЕ СЪ ФЪЧѢ, АРЪНКЪ ПРЕ
 ДОУ ЛЕСПЕЖИ ДИН МЖНИЛЕ ЛЪЙ, ШІ ЛЕ СФЪРЖМА ЖОС
 ЛА ПОАЛЕЛЕ МВНТЕЛЪЙ. ДЪПЪ АЧЕСТѢ ЛЪЖНА ВИЦЕЛЪЛ, КА-
 РЕ ФЪКЪСЕРЪ АЧЕА, АЛ АРСЕ ПЖНЪ АЛ ФЪКЪ ЧЕНЪШЪ, А-
 ПОЙ РЪСИПІНАДЪЛ А АПЪ, СИЛИ ПРЕ ІСАИЛГЕНІЙ СЪ БѢ. А-
 ТЪНЧѢ А ЛОКЪЛ ЛЕСПЕЖИЛЪР ЧЕЛЪР СФЪРЖМАТЕ ФЪКЪ МВУ-
 СИ АЛТЕ ДОУ ЛЕСПЕЖИ ДЕ ПІАТРЪ АСЕМЕНѢ КЪ ЧЕЛЕ ДИН-
 ТЖЮ. ПРЕ АЧЕСТѢ ДАР ГАРЪШІЙ, СКРІСЕ ДМНЕЗЕЪ КЪ ДЕЦЕ-
 ТЪЛ СЪЪ ПРЕ АЧЕЛЪШІЙ ЗЕЧЕ ПОРЪНЧІЙ, КАРЕ ЕРА СКРІСЕ ШІ
 ПРЕ ЛЕСПЕЖИЛЕ ЧЕЛЕ ДИНТЖЮ. ДИН ВРЕМѢ АЧЕА А АЧЕПЪТ
 ФАЦА ЛЪЙ МВУСИ СЪ СТРЪЛЪЧѢСКЪ ПЕНТРЪ АДЕЛЪНГАТА
 ДМНЕЗЕАСКА ВОРЕІРЕ. КЖНА АВѢ МВУСИ СЪ ЗІКЪ ЧЕВА
 ІСАИЛГЕНИЛЪР, АШІ АКОПЕРѢ ФАЦА СА. ПР КЖНА АТРА
 КЪТРЕ ДМНЕЗЕЪ, АТЪНЧѢ АШІ ЛЪА АЧЕЛ АКОПЕРЪМЖНТ ДЕ
 ПРЕФАЦА СА.

ПРЖТАТЕ АТРЕКЪРІЙ.

1. ЧЕ С'А АТЖМПАТ А ПЪСТІЕ?
2. КЪМ ТРЕБЛА СЪСЕ ГЪТѢСКЪ МЪЛЦИМЪ?
3. ЧЕ С'А АТЖМПАТ АТРЕА ЗІ?

4. Чѐ с'а фѣкѣт атѣнчѣ?
5. Чѐ с'а арѣтат ꙗ вѣрфѣл мѣнтелѣй Оінаѣ?
6. Оѣнде аѣ фѣст фііѣ лѣй Ісраѣл?
7. Андрѣзнѣ ѣѣ сѣсе сѣе сѣс пѣ мѣнте?
8. Чѐ а ашѣзат Мѣнсі жѣс ла рѣдѣчѣнѣлѣ мѣнтелѣй?
9. Пѣнтрѣ чѐ сфѣршіт а фѣкѣт ачѣста Мѣнсі?
10. Чѐ а зѣс Дмѣнезѣѣ аѣпѣ ачѣстѣ кѣтре норѣд?
11. Карѣ ѣсте порѣнка чѣ дѣнтѣѣ?
12. Карѣ а дѣѣа?
13. Карѣ ѣсте а трѣа?
14. Карѣ а пѣтра?
15. Карѣ а чѣнчѣ?
16. Карѣ а шѣсѣ?
17. Карѣ а шѣптѣ?
18. Карѣ а ѣпта?
19. Карѣ а нѣѣа?
20. Карѣ а зѣчѣ?
21. Кѣте зѣлѣ а фѣст Мѣнсі пѣ мѣнте?
22. Чѐ а дѣт Дмѣнезѣѣ лѣй Мѣнсі скоѣорѣндѣсѣ?
23. Чѐ а фѣст скрѣс прѣ амѣндѣѣ лѣспѣзѣлѣ?
24. Чѐ аѣ фѣкѣт мѣлѣѣмѣ норѣдѣлѣѣ ꙗ врѣмѣ ачѣл?
25. Чѐ аѣ зѣс норѣдѣл кѣтре Арѣѣн?
26. Чѐ фѣлѣѣ дѣ ѣдол лѣѣ фѣкѣт лѣр Арѣѣн?
27. Дѣн чѐ фѣлѣѣ дѣ матѣріѣ л'а фѣкѣт?
28. Чѐ зѣчѣ ꙗтре дѣншіѣ Ісраѣлѣніѣ?
29. Чѐ фѣлѣѣ дѣ сѣрѣѣтѣѣре аѣ фѣкѣт?
30. Ѡѣре вѣдѣ Дмѣнезѣѣ ачѣстѣ?
31. Чѐ а зѣс Дмѣнезѣѣ кѣтре Мѣнсі?
32. Чѐ а рѣспѣнс Мѣнсі?
33. Чѐ а хотѣрѣѣт Дмѣнезѣѣ сѣ фѣкѣ?

34. Чѣ дѣр ѿ фѣкѣт Мѡуѣи лѣспѣзилѣ, скокорѣндѣсѣ
дин мѣнтѣ?
35. Чѣ ѿ фѣкѣт вицѣлѣлѣи чѣлѣи дѣ ѿр?
36. Дѣ оѣндѣ сѣ гѣтѣт ѿлѣ лѣспѣзѣи?
37. Чѣнѣ ѿ скрѣс ѿлѣбилѣ прѣ ѿчѣлѣ порѣнчилѣ?
38. Чѣ фѣлѣ ѣрѣ фѣца лѣи Мѡуѣи, дѣка ѿ ворѣит ѿ-
тѣта ѿдѣлѣнг кѣ Дѣнѣзѣѣ?
39. Кѣндѣ ѿшѣ ѿкоперѣ фѣца сѣ?
40. Шѣ кѣндѣ ѿшѣ лѣ ѿкоперемѣнтѣл дѣ прѣ фѣца сѣ?

Фолоситѣаре ѿцѣлѣцерѣи.

1. Ісраилѣтѣнѣи прѣ мѣнтѣлѣ Ѧнѣи ѿѣ вѣзѣт прѣ Дѣ-
нѣзѣѣ чѣл ѿдѣвѣрат, шѣ ѿѣ ѿѣзѣит глѣсѣл лѣи: Кѣ
тѣатѣ ѿчѣстѣ дѣпѣ пѣцѣнѣ времѣ, чинѣтѣрѣ прѣ
вицѣлѣлѣ чѣл дѣ ѿр ѿ лѣкѣл лѣи Дѣнѣзѣѣ.

Динтрѣ ѿчѣста сѣ вѣдѣ, кѣт дѣ скимѣтѣорѣ шѣ
нѣстѣтѣорѣник ѣстѣ кѣцѣтѣл ѿмѣлѣи?

2. Мѣнѣинѣдѣсѣ Дѣнѣл Дѣнѣзѣѣ ѿ хотѣрѣт сѣ пѣар-
зѣ прѣ норѣдѣл сѣѣ. Прѣ дѣка сѣ рѣгат Мѡуѣи
пѣнтрѣ дѣнѣшѣи, Дѣнѣзѣѣ ѣрѣшѣи милѣстѣв лѣр
сѣ фѣкѣт.

Динтрѣ ѿчѣста ѣрѣшѣи причѣнем, кѣ пѣнтрѣ рѣ-
гѣчѣнѣлѣ чѣлѣ кѣтрѣ. Дѣнѣзѣѣ ѣстѣ пѣтѣнѣцѣ сѣсѣ
ѿпрѣскѣ мѣрѣи нѣнорѣчѣирѣи. Пѣнтрѣ кѣрѣ шѣ рѣгѣ-
чѣнѣ Прѣѡцилѣр, кѣрѣ сѣ фѣчѣ ѿ мѣжлѣкѣл Бисѣ-
ричѣи, сѣѣ ѿ ѿлѣ ѿарѣкѣрѣ лѣк, нѣ ѣстѣ мѣк лѣ-
крѣ шѣ вѣдѣник ѿ фѣи дѣфѣѣмѣт.

3. Я зѣс Дѣнѣзѣѣ, кѣ ѿ зѣѡа рѣсплѣтѣирѣи шѣ ѿ иѣ-
бѣндѣирѣи пѣѣ рѣсплѣтѣи лѣр чѣлѣ вѣдѣничѣ пѣнтрѣ
пѣкѣтелѣ лѣр.

Аша дър дмнезѣ нѣ тот дѣна педѣше
пѣкателе ꙗдѣтъ, чѣ прекѣм зѣче Париміа: дм-
незѣ де мѣлте ѡри зѣковѣше; дър тот бѣне рѣ-
сплѣтѣше.

ИСТОРИА 26.

Де Самѡн. Жѣдекѣторѣ.

Кѣп 13. 14. 15. 16.

Самѡн ѣра ꙗпѣртѣшит де ѡ пѣтере прѣсте сѣмѣ.
Шѣ ѡчѣстѣ пѣтере ꙗи венѣ лѣи нѣмай дин пѣрій кѣпѣ-
лѣи сѣѣ. Ачѣст Самѡн ѡ юбѣт ѡ мѣере дин фѣтеле
чѣлѡр де ѡлт нѣм, шѣ мѣи вѣртѣс кѣ фѣрѣ вѣа пѣ-
ринѣилѡр сѣѣ. Вѣ мерѣжѣ ѡдѣтъ пре кѣле, ꙗтѣмпи-
нѣ оѣн дѣѣ, пре кѣре принѣжѣдѣл ѣл ꙗл рѣпсѣкѣ мѣи-
нѣлѣ лѣи, прекѣм ѡр рѣпѣ чинѣѣ оѣн ѣд. Дѣпѣ ѡчѣста
мѣи трѣкѣнѣ ꙗрѣшит пре ѡчѣѣшѣ кѣле, ѡ вѣзѣт ꙗ гѣра
дѣлѣлѣи оѣн фѣгѣр де ѡлѣѣне шѣ мѣере. Шѣ ѡ лѣѣт кѣ
сѣне ѡ пѣрте динтрѣѡчѣстѣ мѣере, дър нѣ ѡрѣтѣт де
оѣнде ѡлѣѣтѡ. Ёр кѣнѣ сѣ фѣѣѣ нѣнта, ѡ пропѣс Сам-
ѡн ѡ Прѣвѣлимѣ чѣлѡр чѣ чинѣ ꙗпреѣнѣ кѣ дѣнѣлѣ,
пре кѣре дѣка ѡр фѣ тѣлѣѣѣтѡ ꙗ вѣре де шѣпѣ зѣле,
шѣ ѡр фѣ ѡфлѣѣтѡ, лѣѣ фѣгѣдѣѣт, кѣ ѣра сѣ лѣ дѣ
трѣѣзѣѣ де кѣмѣшѣ шѣ трѣѣзѣѣ де хѣѣне лѣминѣѣте.
Ёр дѣка нѣ вѣр пѣтѣ сѣ ѡ тѣлѣѣѣѣѣѣ, ѡ черѣт, кѣ
ѣѣ сѣѣ дѣ лѣи трѣѣзѣѣ де чѣршѣфѣрѣ шѣ трѣѣзѣѣ
де хѣѣне лѣминѣѣте. Шѣ спѣсѣ гичѣтѣѣѣ ꙗтрѣѡчѣст кѣп:
,, Чѣ дѣмѣнѣкѣре ѡ ѣшит дѣла чѣл чѣ мѣнѣнѣѣ, шѣ дѣлѣ-

че дела чѣл тѣре.“ Ши фійна кѣ чѣй де ѡлт нѣм н'аѡ
пѣтѣт съ тѣлѣѡскѣ ѡчѣстѣ гичитѡаре, ѡ трѣс пре мѡѣ-
рѣ лѡй Ѣамѡѡн ѡ пѣртѣ лѡр, кѣрѣ нѡ пѣтѣ съсе ли-
нищѣскѣ пѣнѣ кѣна н'а ѡфлѣт дела вѣрѣѡтѣѡѡ ѡце-
лѣсѡл гичитѡрѣй, ши л'а спѡс чѣлѡр де ѡлт нѣм. Я шѡп-
тѣ зѣ четѣѡѣнѣй ѡчѣл зѣсерѣ кѣтрѣ дѣнсѡл ѡшѡ: „Чѣ
ѣсте мѡй дѡлче дѣкѣт мѣѣрѣ? Ши чѣ мѡй тѣре дѣкѣт
лѣѡл?“ Ятѡнѣ Ѣамѡѡн рѣспѡнсе: „Дѡка нѡѡѣ фѣ
ѡрѡт вѡй кѡ жѡнѣчѣ мѣ, нѡѡѣ фѣ пѣтѣт гичѣ гичи-
тѡарѣ мѣ.“ дѡпѣ ѡчѣста съ погорѣ ѡ ѡскалѡна ши ѡ-
морѣ трѣйзѣчѣй де вѣрѣѡѡѣ, ши лѡѣна ѡвѣрѣкѣмѣнтѣле
лѡр, ле дѣте ѡчѣлѡра, кѣрѣй ѡфлѣсерѣ гичитѡарѣ. Пѣр
дѡпѣ ѡчѣста, Ѣамѡѡн кѣна вѣѣ съши ѡ мѡѣрѣ сѡ,
тѡтѣл ѣй ѡ дѣте ѡлтѡй вѣрѣѡт. Ятѡнѣ Ѣамѡѡн дѡ-
кѣндѡсѣ лѡѣ трѣй сѡте де вѡлпѣй, ши ѡнѡдѣ кѡѡдѣле
лѡр ѡпреѡнѣ кѣте дѡѡ, ши пѡсе ѡтрѣ чѣле дѡѡ кѡѡде
кѣте ѡ фѣклѣѣ ѡпрѣнсѣ, ши ѡпѡй ле лѡсѣ съ ѡлѣрѣе прин-
семѣнѣтѡрилѣ чѣлѡр де ѡлт нѣм. Ши мѣнѣнѣдѡсѣ де
ѡчѣста чѣй де ѡлт нѣм, ѡрсѣрѣ ши ѣй пре нѣѡѡста лѡй
Ѣамѡѡн ѡпреѡнѣ кѡ тѡѡтѣ кѡса тѡтѣлѡй сѡѡ. ѡн чѣ
дѡпѣ ѡѣрмѣ съ ѡтѣмплѣ съ фѣе дѡт вѣрѣжмѡшилѡр
лѡй лѣгѡт. Дѡр Ѣамѡѡн рѡмпѣна лѣгѣтѡрилѣ, ѡморѣ ѡ
мѣе де вѣрѣѡѡѣ кѡ ѡ фѡлѣкѣ де мѣгѡрѣѡ. ѡлтѣ дѡтѣ ѡ-
рѣши ѡ ѡкѡнѡѣрѡт пре Ѣамѡѡн чѣй де ѡлт нѣм ѡ че-
тѡтѣ Гѡза, кѣна ѣрѡ ѣл ла ѡ кѡрѡѣ. Пѣр ѣл с'ѡ скѡ-
лѡт пѣ ла мѣѣзѡл нѡпѡѣй, ши скоѡѣна пѡрѡилѣ четѣѡ-
ѡѣй лѣѡ сѡѣт ѡ вѣрѣфѡл ѡѣнѡѣй мѡнѣе ѡпѡй Ѣамѡѡн
ѡ ѡѡѣт ѡрѣши ѡ мѡѣре ѡнѡме Дѡлидѡ. Пре ѡчѣста Пѡ-
лѣстѣнѣй ѡѡ мѣтѡѣтѡ кѡ вѡнѣй, ка съ ле ѡрѡте ѡ чѣ-
стѣ вѣртѡтѣ лѡй чѣ мѡре. Ѣамѡѡн ѡ ѡшѣлѣ пре дѣн-
са де грѣй ѡрѣ кѡ мѣѣшѡг. ѡнтѣѡ сѡфѣрѣ Ѣамѡѡн

съ фіе легат кѸ шапте сфѳрй, каре фѸкѸндѸсъ, зисе
Далида кѸтре дѸнсѸл: „Чей де алт нѸм те нѸпѸдѸск
ОамѸѸн:“ АтѸнчѸ рѸпсе Ѹл сфѳориле, ка ѿ дестрѸ-
мѸтѸрѸ де кѸлци. АлдѳилѸ сѸфери съ фіе легат ѿ-
рѸши кѸ фѸний нѳѸ. АтѸнчѸ Далида ѿрѸши зисе кѸ-
тре дѸнсѸл: „Чей де алт нѸм те нѸпѸдѸск ОамѸѸн.“
Вл ѿдѸтъ рѸпсе фѸниле, ка пре ѿ аѸѸ. ДѸпѸ ѿчѸста
Далида, дѸпѸ чѸ ѿ пиронит ѿ зид плѸтеле лѸй, ѿ зисе
ѿрѸши: „Чей де алт нѸм те нѸпѸдѸск ОамѸѸн;“ Вл
ѿрѸши ѿдѸтъ скѳасе ши пирѳнѸл дин пѸрѸте ѿпреѸнѸ
кѸ плѸтеле лѸй. Ан чѸ дѸпѸ оѸрмѸ стримторѸндѸсъ
де кѸбинтеле мѸерий ѿчѸѸил, ѿи дескопери Ѹй тѳатѸ
инима сѸ: КѸм кѸ пѸтерѸ лѸй стѸ ѿ пѸрий канѸлѸй
сѸѸ. ИчѸстѸ дѸр ѿѸзид Далида, ѿдѸтъ тримисе съ
кеме пре Палестиний ка съ л принѸѸ. Ши дѸпѸ чѸ лѸ
ѿдормит пре ѸенѸкиле Ѹй, ѿ кемѸт пре Ѹаре-каре вѸр-
Ѹт, ши ѿѸ рас плѸтеле канѸлѸй сѸѸ. АтѸнчѸ Оам-
ѸѸн скѸлѸндѸсъ дин сѳмн, причѸѸ, кѸ дѸмнезѸѸ съ
депѸртѸсе дела дѸнсѸл. ИшѸ дѸр Палестиний лѸѸ бирѸ-
ит, ши ѿѸ скѳс Ѹкій, ѿпѳй легѸндѸл кѸ лѸнѸѸри де
фѸр, лѸѸ вѸгѸт ѿ тѸмницѸ ка съ мѸчине ѿколѸ. ДѸр
дѸпѸ чѸ ѿѸ крескѸт пѸрий лѸй, шѸ лѸѸт ѿрѸши пѸтерѸ
чѸ динѸѸѸ. АтѸнчѸ дѸр, кѸнд Палестиний ѸрѸ ѿдѸ-
нѸци ка съ жѸртвѸскѸ дѸмнезѸѸлѸй лѸр ДагѸн ѿ мѸ-
ре жѸртвѸ, ѿтѸнчѸ ѿ кемѸт пре ОамѸѸн съ жѳѸче ѿ-
наинѸѸ лѸр. ИѸ касѸ ѿчѸл, ѿ карѸ ѸрѸ ѿдѸнѸци трѸй
мий де ѸѸмени, ѸрѸ ѿтемеѸтъ пре дѳй стѸлпй, пре
карій ѿѸрѸцишинѸй ОамѸѸн кѸ мѸйниле сѸле, ѿи
скѸтѸрѸ ши дѸрѸмѸ тѳатѸ касѸ. АтѸнчѸ дѸр мѸри
ши ОамѸѸн ѿпреѸнѸ кѸ вѸжмѸшій лѸи.

ІРЗТАТЕ АНТРЕВЪРЙ.

1. Чѣне ши чѣ фѣлю дѣ ѡм а фост Ѣамѡн?
2. Ам чѣ стѣ пѣтерѣ лѣи чѣ мѣре?
3. Чѣ фѣлю дѣ мѣре а юбит Ѣамѡн?
4. Фѣкѣтѣсаѣ ачѣста кѣ вѣа пѣринцилар лѣи?
5. Чѣ а аѣтѣмпинат Ѣамѡн прѣ кѣле?
6. Чѣ а фѣкѣт лѣвлѣи?
7. Чѣ а вѣзѣт ѣл ѡарекѣндѣ а гѣра лѣвлѣи?
8. Чѣ а фѣкѣт кѣ мѣрѣ?
9. Чѣ а пропѣс Ѣамѡн чѣлар чѣ чинѣ аѣреѣнѣ кѣ
дѣнсѣл?
10. Чѣ сѣ фѣгѣдѣит Палестинилар пѣнтрѣ ачѣ прѣ-
влѣмѣ?
11. Чѣ а черѣт сѣи дѣ чѣи дѣ алт нѣм?
12. Ам чѣ кѣп а спѣс гичитѣра?
13. Пѣтѣтаѣ Палестиний сѣ гичѣскѣ гичитѣарѣ?
14. Чѣ дѣр аѣ аѣтреѣвинѣат?
15. Чѣ а фѣкѣт невѣста?
16. Кѣ чѣ фѣлю дѣ кѣвинѣтѣ тѣлкѣѣск Палестиний ги-
читѣарѣ?
17. Ши чѣ зѣче Ѣамѡн?
18. Дѣ оѣнде лѣѣ ѣл аѣрѣкѣмѣнтѣлѣ чѣлѣ лѣминѣатѣ?
19. Чѣ сѣ аѣтѣмплат а вѣрѣмѣ ачѣл невѣстѣи?
20. Чѣ а аѣлат Ѣамѡн спре иѣѣѣндѣиѣ?
21. Чѣ а фѣкѣт кѣ вѣлпилѣ?
22. Чѣ а аѣнодѣт а кѣаѣлѣ лѣр?
23. Оѣнде а лѣсѣт вѣлпилѣ сѣ аѣлѣрѣ?
24. Чѣ сѣ аѣтѣмплат пѣнтрѣ ачѣста невѣстѣи лѣи Ѣам-
ѡн?

25. Чѐ с'а ѿтѣмплѣтъ ши лѣй Ѣамѣѡн?
26. Фѡстаѡ пѡтѣнцѣ съсе цѣѣ Ѣамѣѡн ѿ легѣтѡри?
27. Чѐ фѣлѡ де рѣсплѣтѣре фѣкѣ Ѣамѣѡн?
28. Чѐ с'а ѿтѣмплѣтъ лѣй Ѣамѣѡн ѿ четѣтѣ Гѣѡа?
29. Чѐ ѡ фѣкѣтъ Ѣамѣѡн ѿ мѣѣѡл нѡпѣй?
30. Чѐ фѣлѡ де мѣѣре юѣй Ѣамѣѡн дѡпѣ ѡчѣстѣ?
31. Пѣнтрѡ чѐ причинѣ митѣйрѣ пре мѣѣре кѣ ѣнѣй?
32. Ѣѡре Ѣамѣѡн дѣскоперѣтаѡ ѣй ѣнима сѡ?
33. Кѡм ѡ ѡѡ ѿшѣлѣтъ ѿтѣѡ?
34. Чѐ зѣче кѣтре дѣнѣѡл Далидѡ?
35. Чѐ ѡ фѣкѣтъ Ѣамѣѡн кѣ сѡѡриле?
36. Кѡм ѡ ѡѡ ѿшѣлѣтъ ѡѡѡѡ ѡѡрѣ?
37. Чѐ зѣче ѣѡрѣши кѣтре дѣнѣѡл Далидѡ?
38. Чѐ ѡ фѣкѣтъ Ѣамѣѡн кѣ фѡнѣиле?
39. Ѧн чѐ кѣп ѡ ѡѡ ѿшѣлѣтъ ѡтрѣѡ ѡѡрѣ?
40. Чѐ стрѣгѡ кѣтре дѣнѣѡл Далидѡ?
41. Чѐ ѡ фѣкѣтъ Ѣамѣѡн кѣ плѣтеле лѣй?
42. Ѣѡре Далидѡ лѣѡтѡѡ пре Ѣамѣѡн ѿ пѡче?
43. Пре чѣне ѡ порѡнчѣтъ съ кѣме?
44. Чѐ ѡ фѣкѣтъ лѣй Ѣамѣѡн дѡрмѣнѡ ѣл?
45. Чѐ ѡ причѣпѡтъ Ѣамѣѡн, сѡѡлѣнѡѡ съ днѣ сѡмн?
46. Чѐ ѡ фѣкѣтъ Пѡлѣстѣнѣй?
47. Ѣѡнѡѡ л'ѡ ѡѡгѡтъ?
48. лѡѡтѡѡѡ ѣѡрѣши Ѣамѣѡн пѡтѣрилѣ сѡлѣ?
49. Ѣпре чѐ ѡѡ съ ѿтрѣѡнѣѡѡ пре Ѣамѣѡн, кѣнѡ
жѡртѡѣ дѡмнѣѡѡлѣй лѡрѣ?
50. Ѧн чѐ кѣп ѣрѡ ѿтѣмѣѡтъ кѡсѡ ѡчѣѡ?
51. Кѡте мѣй де ѡѡмѣнѣй ѣрѡ ѡѡнѡѡѡ ѿтрѡчѣ кѡѣ?
52. Чѐ ѡ фѣкѣтъ Ѣамѣѡн ѿѡрѣѡнѣѡнѡ стѡлпѣй?
53. Кѡре ѣрѡ сѡѡпѡѡл ѡчѣлѣй сѡрѡѡтѡри?

Фолоситѡре ꙗцелѣцери.

1. НѸ ѿсто вѣне съсе ꙗсѡре фечѡрій фѣръ бѡа пѣринцилвр лѡр.

Ачѡста ѡ фѣкѸт Ѣамѡн, дѡр нѸ вѣне ꙗѸ ѿшит.

2. НѸ съ кѸвѣне съ дескѡпере чиневѡ лѸкрѸрилѡ чѣлѡ тѡйниче ла мѸѣри.

Мѡре ненорѡче съ ꙗтѣмплѣ лѸй Ѣамѡн, кѣндѡ дескѡперѣ мѸѣриѣ лѸй гичитѡарѣ, шѣ ꙗ чѣ кѣп пѸтѣ ѿл съшѣ пѣарѸ пѸтѣрѣ.

3. Вѣне ѡ зѣс ꙗцелѣптѡл Ѣирах: „вѣнѡл шѣ мѸѣрилѡ фѡк съ рѣтѣчѣскѣ чѣй причепѸцѣ.“

Ачѡста ꙗрѣшѣ Ѣамѡн ѡ пѣтимѣт; ПѣнтрѸ кѣ ѡдеврѡт пѣнтрѸ Далидѡ мѸѣрѣ лѸй, фѸ лиѡит дѡ пѸтѣрѣ лѸй, дѡ ѡкѣй лѸй, шѣ пѣ оѸрмѣ шѣ дѡ вѣѡца лѸй.

IGTORIA 27.

Дѡ Ѣамѡил. 1. Амѡзрѡцилвр.

Кѡп 2. шѣ 3.

Дѡм мѸѣри ѡѸ ѡвѸт Ѣлканѡ, оѸна съ нѸмѣ Анна шѣ ѡлта Фенѡнна. Шѣ Фенѡнна ѡ ѡвѸт фѣй, ꙗр Анна ѿрѡ неродитѡре. ПѣнтрѸ ѡчѡста ꙗ ѿрѡ шѣ дѡфѣймѡтѣ; Шѣ кѣндѡ чѣи-лѡлцѣ ѡдѸчѣ жѣртѡвѣ ꙗ Бисѣрика ДмѣнѡлѸй, шѣ съ веселѣ, ѡтѸнчѣ ꙗ пѣжнѣ. ꙗр Ѣлканѡ бѣрѡтѡ

Ѓий ѿ мѣнѣа, зикѣна: „Ѡаре нѣцѣ сѣнт ѢѢ май
 бѣн ши де кѣт зѣче копій?“ Пѣ ѣсъ ста трѣстѣ, ши
 съ рѣга лѣй дѣнезѣѢ, зикѣна: „Кѣ дака гѣр да Ѣй
 дѣнезѣѢ сѣмѣнѣъ вѣрѣтѣскѣ, лѣр да ши лѣр ѡфѣе-
 рѣси гѣрѣши лѣй дѣнезѣѢ.“ Пѣр Или Прѣвтѣл шѣзѣна
 ла оѣша Бисѣричѣй, ѡлѣат сѣма кѣм съ рѣга гѣ. Ши
 фѣина кѣ гѣ нѣ`ши дескидѣ гѣра са, ши гласѣл Ѣй нѣ
 съ ѡзѣѣ, чѣ съ рѣга лѣй дѣнезѣѢ ѣтрѣ йнима са,
 ѡ гѣнайт Прѣвтѣл кѣ Ѣра бѣтѣ. Пѣнтрѣ ѡчѣста ши зѣ-
 че кѣтре дѣнса: „Пѣнѣ кѣна бѣтѣ? Пѣрѣсѣете де
 вѣнѣл тѣѢ.“ Пѣр гѣ рѣспѣнсе: „Дѣмнѣл мѣѢ! ѢѢ сѣнт
 ѿ мѣре ѣтрѣстѣтѣ, ши ѡм спѣс ѣнаинтѣ лѣй дѣне-
 зѣѢ пѣтимиле йнимѣй мѣле.“ Атѣнѣк зѣче Ѣй Или: „Дѣ-
 те ѣ пѣче: дѣнезѣѢ лѣй Исраѣл сѣцѣ дѣ чѣа че ѡй
 черѣт дѣла дѣнѣл.“ Дѣпѣ ѡчѣстѣ ѡ нѣскѣт Анна фѣѣ,
 ши лѣ нѣмѣт Ѣамѣл. Ши дѣпѣ чѣ лѣ ѣцѣркѣт лѣ
 ѡдѣс ла АрхѣерѣѢ, ши лѣ лѣсѣт ла дѣнѣл. Апѣй ѡ лѣѣ-
 дѣт пре дѣнезѣѢ кѣ ѡ ѡскѣлтѣт рѣгѣчѣнѣ Ѣй. Дѣпѣ
 ѡчѣста кресѣна Ѣамѣл, фѣ слѣжитѣрѣѢ лѣй дѣнезѣѢ.
 Ши кѣна майкѣса венѣ съ жѣртѣскѣ, ѣй ѡдѣчѣ ши
 лѣй ѿ мѣкѣ Рѣсѣ. Дѣр сѣарта лѣй Ѣамѣл ѣ кѣса ѡчѣа
 нѣа фѣст прѣ норѣчѣтѣ; Пѣнтрѣ кѣ фѣй АрхѣерѣѢлѣй
 Или Ѣра фѣартѣ рѣй, кѣрѣй лѣсне пѣтѣ съ стрѣче ши
 йнима ши нѣрѣвѣрилѣ лѣй Ѣамѣл. Пѣнтрѣ кѣ дѣн
 причѣна лѣр пѣрѣсѣ ѡамѣнѣй жѣртва лѣй дѣнезѣѢ;
 Пѣнтрѣ кѣ лѣа кѣ фѣрка, чѣ май бѣнѣ кѣрне дѣн кѣл-
 дѣре ши ѿ мѣнѣа. Ши дака ѣй ѿпрѣ чѣнеѣа, ѿ лѣа
 кѣ сѣла. Ши май вѣртѣс кѣ съ кѣлѣа ши кѣ мѣерѣле
 кѣреле пѣзѣѣ оѣша Бисѣричѣй. Пѣр Ѣамѣл ла ѡчѣстѣ нѣ
 съ лѣа дѣпѣ дѣнѣй, чѣ Ѣра бѣн ши ла дѣнезѣѢ ши

ла ѡаменѣ. Ачѣст Ѣамѡѣл ꙗ чѣ дѡпъ оѡрмъ с'а ѡрѡ-
тат ши маре Проорѡк ѡл лѡѣ дмнѣзѣѡ.

Прѡтѡте ꙗтрѣвѡрѣѣ.

1. Кѡте мѡѣрѣѣ ѡ ѡвѡт Ѣлканѡ?
2. Авѡтаѡ ѡмѡнѡѡвѡ кѡпѣѣ?
3. Чѣ с'а ꙗтрѡмплат пѣнтрѡ ѡчѡста Аннѣѣ?
4. Чѣ ѡ зѣс Ѣлканѡ мѡнѡгѡѣнѡѡвѡ пре дѡнса?
5. Чѣ фѣлѡ де рѡгѡчѡѣне с'а рѡгат Анна?
6. Чѣ с'а ꙗтрѡмплат кѡ Архѣѣрѣѡл Илѣ?
7. Чѣ с'а сокотѣт Илѣ?
8. Чѣ зѣче Аннѣѣ Архѣѣрѣѡл Илѣ?
9. Чѣ ѡ рѡспѡѣнс Анна?
10. Чѣ мѡнѡгѡѣре ѡ фѡкѡт ѣѣѣ Илѣ?
11. Чѣ ѡ нѡскѡт Анна?
12. Ѣнѡе ѡ дѡс пре фѣѡл сѡѡ?
13. Авѡдѡтѡѡ пре дмнѣзѣѡ пѣнтрѡ ѡчѡста?
14. Чѣ фѣлѡ де вѡрѡат ѡ ѣшѣт Ѣамѡѣл?
15. Чѣѣ дѡчѣѣ мѡѣкѡса пѡ фѣѣшкарѣ ѡн?
16. Кѡм сѡ ѡфлѡ Самѡѣл ꙗ кѡса лѡѣ Илѣ?
17. Пѣнтрѡ чѣ нѡ сѡ ѡфлѡ вѣѣне?
18. Чѣ оѡрмѡ дѣн причѣѣна фѣѡлѡр лѡѣ Илѣ?
19. Чѣ рѡѡтѡте фѡчѣѣ?
20. Нѡѣѣ ѡпрѣѣ чѣнѣвѡ дѣѡла ѡчѡста?
21. Авѡрѡ де ѡчѡста чѣ рѡѡтѡте мѡѣѣ фѡчѣѣ ꙗкѡ?
22. Ѣѡре прѣѣмѣѣ ши Ѣамѡѣл сѡсе рѡсвѡрѡтѣскѡ?
23. Чѣ фѣлѡ де ѡм ѡпѡѣ ѡ фѡст ѡчѣст Ѣамѡѣл?

Фѡлосѣтѡѡре ꙗцѣлѣѡѡрѣѣ.

1. Нѡ сѡ кѡвѣѣне сѡ гѡнѡдѣскѡ чѣнѣвѡ рѡѡ де ѡлѡѣѣѣ,
дѡка нѡ ѡре причѣѣѣѣ ѡдѣверѣѣте.

Оамѡилъ, ка оуѣн копилъ, гжидиѣна къ ѿра̀ кематъ де Архїерееѡ Илїи, с'а дѡс ла дѡнсѡл шї ꙗ зїе: „Пѣтъмъ, пѣнтрѡ чѣ май кематъ?“ Или ꙗй рѣспѡнде: „Бѡ нѡ тѣм кематъ, ꙗтѡарчете, шї те кѡлкъ.“ Пѣр Дѣмнезееѡ ꙗрѡшїи л'а кематъ шї алдѡилѣ: „Оамѡилъ, Оамѡилъ!“ Бл ꙗрѡшїи сѡ дѡче ла Или, шї ꙗ зїе: „Пѣтъмъ! пѣнтрѡ чѣ май кематъ?“ Ачѣла ꙗй зїе ꙗрѡшїи: „Нѡ тѣм кематъ фїюле, ꙗтѡарчете шї те кѡлкъ.“ Аѣ чѣ дѡпъ оуѣрмъ кематъ фїиѣна де Дѣмнезееѡ шї атрѣа ѡарѡ ꙗрѡшїи асѣменѣ: Бл сѡ скоалѡ шї мѣрѣ ꙗрѡшїи кѡтрѡ Или. Шї ꙗ зїе: „Пѣтъмъ! пѣнтрѡ чѣ май кематъ.“ Атѡнчѣ ꙗцелегѡна Или, къ Дѣмнезееѡ кемасѣ пре копилъ, зїе кѡтрѡ дѡнсѡл: „Дѡте шї те кѡлкъ. Шї дака те ба май кема̀, грѣще: Дѣмне! Аѡ де слѡга та.“ Карѣ ача̀ста кѡм а фѡкѡт Оамѡилъ, ꙗй дескоперїи Дѣмнезееѡ, къ врѣ сѡ прѡпѡдѣскъ каса лѡи Или пѣнтрѡ ача̀стѡ причїнъ; Кѡ фїиї лѡи фѡчѣ ачѣл фѣлѡ де пѡкѡтѡїрїи, шї ѿл, ка оуѣн та̀тѡ, нѡ ꙗ пѣдѡѡѣ. Диминѣца Или воа̀ сѡ цїе че грѡїсе Дѣмнезееѡ кѡтрѡ Оамѡилъ. Пѣр Оамѡилъ с'а темѡт шї н'а воїт сѡ ꙗ спѡе. Архїерееѡ ꙗй зїе лѡи: „Дѣмнезееѡ сѡци дѣ ача̀ста шї ачѣа, дака бѣи аскѡнде чеба̀ де мїне!“ Атѡнчѣ ꙗ дескоперїи Оамѡилъ тѡате кѡвїнтѣле лѡи Дѣмнезееѡ. Шї ачѣла зїе: „Дѣмн ѣсте, факѡ чѣи пла̀че.“ Апѡи нѡ дѡпъ мѡлтѡ брѣме, кѡна аѡ ѣшїт Ісраїлтѣнїи ла рѡзѡѡ ꙗпрѡтїва Палестїнѣнїлѡр. Атѡнчѣ аѡ ѣшїт ꙗпреѡнъ шї фїиї лѡи Или, лѡѡна кѡ дѡншїи шї Кїѡѡтѡл лѣїи. Пѣр бѡтрѡжнѡ Или шѡзѡна ꙗ четате ащѣптѡ сѡѡршїрѣ рѡзѡѡлѡи. Шї ꙗтѡ вїне оуѣн вѣстїтѡрїѡ шї ꙗ зїе: „Ісраїлтѣнїи аѡ фѡѡїт, шї фїиї тѡї амѡнаѡи аѡ мѡрїт, шї Кїѡѡтѡл лѣїи с'а лѡа̀т.“ Ачѣсте ꙗтрїстѡчѡасѣ вѣ-

23. Чіне â єшіт ãпреѣнъ ла тѣвѣръ?
24. Чѣ âѣ лѣат кѣ дѣншіѣ?
25. Чѣ â фѣкѣт Или ã брѣмѣ âчѣа?
26. Чѣ га бестіт ãнѣерѣл (Веститѣорѣл)?
27. Чѣ с'а ãтѣмплат âтѣнчѣ лѣи Или?
28. Дѣ кѣѣѣ âнѣ â фѣст Или, кѣнд â кѣѣѣт, ш'а рѣпт гѣтѣл, шѣ â мѣрѣт?

Фолоситѣоре ãцелѣцѣрѣ.

1. Кѣмплат съ пѣдѣѣск пѣрѣнѣѣ, дѣа ла крѣцѣрѣ фѣлѣр трѣк кѣ вѣдѣрѣ нѣрѣвѣрѣлѣ лѣр чѣлѣ рѣлѣ? ãчѣста â пѣтимѣт ãрѣіерѣлѣ Или, кѣрѣлѣ цѣіндѣ кѣ фѣіѣ лѣи фѣчѣ лѣкрѣрѣ некѣвѣшѣѣ, шѣ непѣдѣѣндѣѣ, пѣнтрѣ âчѣста ла вѣтрѣнѣѣ ш'а рѣпт гѣтѣл шѣ â мѣрѣт.
2. Дѣа ã вѣрѣ оѣн лѣк âтѣта ва âжѣнѣ рѣѣтѣтѣ, ã кѣт шѣ Прѣѣѣѣ съ трѣѣскѣ некѣвѣшѣѣѣ, ãтрѣ âдѣвѣр âтѣнчѣ âколѣ вѣн дѣгрѣѣ пѣдѣѣлѣ чѣлѣ Дѣнѣѣѣѣѣ.

Ûшѣ дѣр, пѣнтрѣ кѣ фѣіѣ лѣи Или нѣ чѣнѣтѣ жѣртѣа Дѣнѣлѣѣ, шѣ ãтрѣвѣнѣѣа кѣрѣѣа, пѣнтрѣ âчѣста âтѣнчѣ лѣѣ вѣнѣт рѣѣѣѣл ã оѣшѣлѣ лѣр.

3. Олѣжѣрѣ лѣи Дѣнѣѣѣѣ чѣ дѣн âфѣрѣ нѣ âжѣнѣѣ, чѣ Дѣнѣѣѣѣѣ вѣѣѣѣ съ фѣѣ ãкѣнѣт дѣнтрѣ âдѣнѣкѣл сѣфлѣтѣлѣѣ.

Кѣвѣтѣл лѣѣѣѣ ѣрѣ â лѣмѣнѣтѣ сфѣѣѣѣѣ. Шѣ фѣіндѣ кѣ нѣѣѣ сѣѣрѣѣѣѣ ãл цѣнѣѣ, Дѣнѣѣѣѣѣ л'а дѣт ã мѣѣнѣлѣ Пѣлѣстѣнѣнѣлѣр.

ІСТОРИЯ 29.

ДѢ АМПІРАТЪЛ ОАЪЛ. 1. Ѡ АМПІРАЦИЛЪР.

КѠп 9. 10. 15. 16. 19. 28. 31.

ОАЪЛ ѡарекѡнд кѡѡтѧ ѡсиній тѧтѡлѡй сѡѡ піерѡѡцй. Шій непѡтѡнд сѡѡ гѡсѡскѡ, вени кѡтре Проорѡкѡл Оамѡил кѡ рѡгѡѡнѡ, ка сѡѡ ѡратѡ кѡлѡ чѡ дрѡгитѡ спре ѡй ѡфлѡ. Пѡр Оамѡил лѡѡнд Кѡрнѡл кѡ оѡнтѡл дѡ лѡмн, ѡл тѡрниѡ ѡ кѡпѡл лѡй ОАЪЛ, ши ѡ оѡнѡ спре кѡпетѡніѡ ши Дѡмн фѡилѡр лѡй Ісраїл. Плѡкѡнд ОАЪЛ дѡла Проорѡк лѡѡ ѡлтѡ йнимѡ дѡла Дѡнѡзѡѡ, ши ѡлт вѡрѡбатѡ сѡ фѡкѡ. Пре кѡлѡ вени ѡсѡпра лѡй дѡѡѡл лѡй Дѡнѡзѡѡ, ши ѡчѡпѡ сѡ проорѡчѡскѡ. Дѡ оѡндѡ ши вѡрѡѡ ѡчѡл лѡѡ ѡчѡпѡтѡ: „ѡѡ ши ОАЪЛ ѡтре Проорѡчй!“ дѡпѡ ѡчѡстѡ кѡнд мѡлцимѡ ѡл кѡѡтѧ пре дѡнѡл, сѡ ѡ фѡкѡ ѡмпѡратѡ, ѡтѡнѡѡ ѡл сѡ ѡскѡнѡ ѡтре нѡѡ вѡсѡ. Ам чѡ дѡпѡ оѡмѡ ѡфлѡндѡсѡ, ѡтрѡчѡ кѡ кѡпѡл пре тѡтѡ ѡмѡл ѡнѡлт. ѡчѡстѡй ОАЪЛ ѡѡрѡкѡнд ѡй порѡнѡчй Дѡнѡзѡѡ сѡ ѡмѡѡре пре ѡмѡлик ши пре тѡѡтѡ дѡвѡтѡѡчѡлѡ лѡй. Дѡр ѡл нѡ ѡскѡлтѡ порѡнѡкѡ лѡй Дѡнѡзѡѡ, чй лѡсѡ пре ѡмпѡратѡл ѡгѡг сѡ трѡѡскѡ, ши ѡнѡлѡ чѡлѡ прѡ фрѡмѡѡсѡ, ши мѡѡнѡ. ѡтѡнѡѡ сѡ кѡнтѡ Дѡнѡзѡѡ, кѡчй ѡ фѡкѡтѡ пре ОАЪЛ ѡмпѡратѡ, кѡтре кѡрѡлѡ ѡ вѡстѡтѡ Дѡнѡзѡѡ прин Проорѡкѡл Оамѡил ѡчѡстѡ: „Фѡинѡ кѡ тѡ ѡй дѡфѡймѡтѡ порѡнѡкѡ лѡй Дѡнѡзѡѡ, ши Дѡнѡзѡѡ тѡ вѡ лѡпѡдѡ дѡнѡ ѡмпѡрѡѡѡ.“ Пѡр ОАЪЛ гѡсѡѡ ѡчѡстѡтѡ причинѡтѡ, кѡ ѡ вѡйтѡ сѡ жѡртѡфѡскѡ пре ѡчѡлѡ дѡвѡтѡѡчѡ лѡ Дѡнѡл Дѡнѡзѡѡл сѡѡ. Дѡр ѡ рѡспѡнѡ лѡй Дѡнѡзѡѡ прин Проорѡкѡл: „Мѡй вѡнѡ ѡстѡ ѡскѡлтѡрѡѡ

декѣт жѣртѡа.“ Дѡпѣ ача́ста вѣйна кѣтре дѣнсѡл дѡх
рѣѡ тримѣс де дѣмѡл ѣл сѡпѣра. Ёр кѣна Давѣд
кѣнта кѡ Рѣѡара ѣнаѣнтѣ лѡй, а́тѡнчѣ сѡ депѣртѡ де
ла дѣнсѡл дѡхѡл чѣл рѣѡ. Пре а́чѣст Давѣд, ка́реле ѳ-
ра мѣк дѡпѣ трѡп, л'а оѡнс дѣмнезѣѡ ѣмпѣрат ѣ лѡкѡл
лѡй ѳаѡл прин Проорѡкѡл ѳамѡѣл. Да́р ѳаѡл ѡр фѣ ѡ-
морѣт вѡкѡрос пре Давѣд, ѣсѡ дѣмнезѣѡ ѳѣра а́чѣстѡа
ѣтрѡ а́жѡторѡю. Ан вре́мѣ а́чѣа сѡ а́дѡнѡ чѣй де а́лт
нѣм ла рѡзѡѡѡ ѣмпотрѣва норѡдѡлѡй Ісраилтенѣск. А-
тѡнчѣ а ѣтреѡат ѳаѡл пре дѣмѡл пѣнтрѡ ѣспра́ва рѡз-
ѡѡлѡй. Шѣ фѣйна кѡ дѣмнезѣѡ нѡ ѣа рѡспѡнс, ѣл сѡ
дѡче ла ѡаре-ка́рѣ мѡѣре, че грѡѡ дѣн пѣнтѣче, ка́рѣ
прин магіѡ ѣй (ферме́кѡторѣа) фѡкѡ сѡ ѣсѡ ѡ фѡнта-
смѡ (ѣсмѡ) кѡ фѣгѡѣра проорѡкѡлѡй ѳамѡѣл, ка́ре ѳѣра
мо́рт. Ачѣ фѣгѡѣрѡ зѣче кѣтре ѳаѡл: „Пѣнтрѡ чѣ мѡ
сѡперѣ?“ ѳаѡл ѣй рѡспѡнде: „дѣмнезѣѡ м'а пѣрѡѣт,
шѣ пѣнтрѡ а́чѣстѡ причѣнѡ тѣм кемѡт ка сѡ'мѣ спѡй
че сѡ фѡк.“ Дѡпѣ ача́ста ѣй зѣче ѣѡрѡшѣ фѡнтасма:
„дѣмнезѣѡ ва сѡ дѣ пре Ісраѣл ѣ мѣѣнѣле чѣлѡр де
а́лт нѣм. Шѣ тѡ шѣ фѣѣѣ тѣѣ мѣѣне вѣѣѣ фѣ кѡ мѣ-
не.“ Ашѡ а́доѡа зѣ Ісраилтѣнѣѣ фѡсерѡ кирѡѣѣѣ шѣ
фѡѣѣѣѣ; Ёр чѣѣ трѣѣ фѣѣ аѣ лѡѣ рѡма́серѡ мо́рѣѣ ла
рѡзѡѡѡ. Ача́ста фѡкѣна́дѡсѡ, ѣмпѣратѡл порѡнѣѣѣ пѡр-
тѡторѡлѡѣ де а́рме а́л сѡѡ ка сѡ'л ѡмо́аре, шѣ фѣйна
кѡ а́чѣста сѡ темѣ, шѣ нѡ воѡ сѡ ѡ фѡкѡ, лѡѡ ѣсѡшѣ
ѣл са́ѣа са́, шѣ кѡзѣна ѣтрѣна, ашѡ мѡѣѣ. А́тѡнчѣ
Палестѣнѣѣѣ тѡѣна́ѡѣ ка́пѡл, ѣл тримѣсерѡ прин вѣпа́р-
ѣѣле дѣн прежѡѣ а́ле лѡѣ; Ёр трѡпѡл лѡѣ ѣл спѣнзѡ-
ра́рѡ ла зѣаѡѣѣѣ лѡѣ Реѡса́м.

Прѣтѣ ꙗ́трѣвѣрь.

1. Чѣ кѣѣтѣ ꙗ́ѣл?
2. ꙗ́ чинѣ с'а дѣс?
3. Дѣр чѣ ꙗ́ фѣкѣт лѣй ꙗ́мѣйл?
4. Чѣ скимѣро с'а ꙗ́тѣмплат лѣй ꙗ́ѣл?
5. Чѣ с'а ꙗ́тѣмплат лѣй ꙗ́ѣл пре кѣлѣ?
6. Чѣ фѣлѣ дѣ Паримѣ рѣмѣсѣ динтрѣѣѣстѣ?
7. Чѣ с'а ꙗ́тѣмплат ꙗ́ ѣлѣѣрѣ ѣмпѣратѣлѣй?
8. ꙗ́ чѣ ꙗ́трѣѣ пре ѣлѣй ѣѣст ѣмпѣрат?
9. Чѣ ѣ порѣнѣт ѣмѣнѣѣ лѣй ꙗ́ѣл?
10. ꙗ́ѣл ѣрѣтѣтѣѣѣ ѣскѣлѣтѣторѣ?
11. Пѣкѣтѣ ѣѣре ѣѣстѣ лѣй ѣмѣнѣѣ?
12. Чѣ ꙗ́ ꙗ́ѣинѣѣт ѣмѣнѣѣ прин проѣрѣѣл ꙗ́мѣйл?
13. Чѣ причѣнѣ гѣѣ ꙗ́ѣл?
14. Дѣр чѣй рѣспѣдѣ ꙗ́мѣйл?
15. Чѣ с'а ꙗ́тѣмплат дѣпѣ ѣѣстѣ ѣмпѣратѣлѣй?
16. Чинѣ пѣтѣ сѣ гонѣскѣ пре ѣѣстѣ дѣѣ рѣѣ?
17. Чѣ ѣ фѣкѣт ꙗ́мѣйл ѣѣстѣй мѣк ѣвѣдѣ?
18. Пѣтѣ ꙗ́ѣл сѣ сѣѣре пре ѣѣстѣ тѣнѣр ꙗ́мпѣрат?
19. Чѣ фѣлѣ дѣ рѣѣѣѣ с'а порнѣт дѣпѣ ѣѣстѣ?
20. Чѣ ѣ ꙗ́трѣѣт ꙗ́ѣл пре ѣмѣнѣѣ?
21. Чѣ фѣлѣ дѣ рѣспѣнѣ ѣ ѣѣт?
22. Дѣла чинѣ ѣ черѣт ѣтѣнѣѣ сѣѣт?
23. Чѣ ѣ фѣкѣт ѣѣѣ мѣѣре кѣ маѣнѣлѣ ѣй?
24. Чѣ ѣ зѣс фѣнтѣсма кѣтрѣ ꙗ́ѣл?
25. Чѣ ꙗ́ рѣспѣнѣ ꙗ́ѣл?
26. Чѣ ѣ прѣзѣс фѣнтѣсма пѣнтрѣ ѣспрѣѣ рѣѣѣѣѣй?
27. Чѣ ѣ вѣстѣт ꙗ́ѣ ѣѣл дѣмѣн лѣй ꙗ́ѣл?
28. Чѣ сѣ фѣкѣ ѣдѣѣа зѣ?

29. Чѣ порѣнчѣи Ѡаѡл пѣртѣторѣлѣи дѣ ѡрмелѣ салѣ?
30. Чѣ фѣкѣ ла ѡчѣста пѣртѣторѣл дѣ ѡрмѣ?
31. Лн чѣ кѣп мѣри Ѡаѡл?
32. Оѡнде ѡ тримѣс кѣпѣл сѣѣ?
33. Чѣ ѡ фѣкѣт кѣ трѣпѣл лѣи?

Фолоситѡаре ѡнцелѣцерѣи.

1. Нѣ сѡнт плѣкѣтѣ ла дѣмнезѣѣ лѣкрѣриле ѡчѣлѣ чѣ ле плѣсмѣим нѡи кѣ мѣнтѣ нѡастрѣ.

Лмпѣратѣл Ѡаѡл н'а ѡморѡт пре тѡате доки-
тѡачелѣ, чѣ прѣдѣсѣ, чѣ причинѣл кѣ лѣѣ цинѣт,
ка сѣ ле жѣртѣѣскѣ ла дѣмнезѣѣ. Дѡр дѣмнезѣѣ
нѣ воѡ ѡчѣста, чѣ ѡ порѣнчѣит сѣи вѣстѣскѣ, кѣ
ѡскѣлтѡрѣ ѣсте мѡи вѣнѣ декѡт жѣртѣа.

2. Дѣ оѡнде ѣсѣ сѣнтѣл дѣх, ѡколѡ ѡтрѣ дѣмѡнѣл
чѣл рѣѣ. Лндѡтѣ чѣ с'а дѣпѣртѡт дѣхѣл лѣи дѣ-
мнезѣѣ дѣла ѡмпѣратѣл Ѡаѡл, нѣмай декѡт ѡ ѡ-
трѡт ѡтрѡнсѣл дѣхѣл чѣл рѣѣ, кѡре ѡл сѣпѣрѡ
фѡарте.

3. дѣмѣл дѣмнезѣѣ нѣ лѡсѣ пре ѡѡменѣ мѡи ѡтѡѡ дѣ
чѣл вѡр пѣрѣсѣи ѣи пре дѡнсѣл.

ѡшѡ порѣнчѣи дѣмнезѣѣ сѣ вѣстѣскѣ Лмпѣра-
тѣлѣи Ѡаѡл ѡчѣсте кѣвинте: „Пѣнтрѣ кѣ ѡи дѣ-
фѣймѡт кѣвѡнтѣл дѣмѣлѣи, пѣнтрѣ ѡчѣста тѣ вѡ
дѣфѣймѡ шѣ пре тѣне дѣмѣл, ка сѣ нѣ мѡи фѣи
ѡмпѣрат преѣсте Ісраѣл.“

ИСТОРИЯ 30.

Де Голіаѡ, 1. ѡ Ампрѡрацилвр.

Кѡп 17.

Палестіній порнісеръ рѣзвѡѡ ѡпотрѣва Ампрѡратѣлѣѡ Гаѣл, оѹнде ѣра тѣвѣрѣте ѡмѣндѡѡ ѡщиле, ѣши оѹн вѣрѣат пѣтерник дин ѡѡстѣ Палестініилвр ѡнѡме Голіаѡ, ѡналт де пѡтрѣ коѣѡѡ ши ѡ пѡлмѣ, ѡвѣрѣат ѡтрѡ Платѡшѣ грѣ де чѡнчѡ мѡѡ де лѡтрѣ де ѡрѡмѣ ши де фѣр. Ши лѣмнѣл сѣлицѡѡ лѣѡ ѣра ка оѹн сѣл ѡл цесѣторѡилвр де грѡс. ѡчѣст Голіаѡ, ѡкѣрѣнд, зичѣ кѣтрѣ Исраилтѣнѡѡ: „ѡлѣмѣнѡѡ оѹн вѣрѣат, ши сѣ вѣе кѣтрѣ мѡѡне сѣ не бѡтем. Ши дѡка мѣ ва ѡморѣ, сѣ фѡе сѣппѣши тѡѣѡ Палестініѡ Исраилтѣніилвр. Пѡр дѡка ѡл вѡѡ ѡморѣ ѣѣ, сѣсе сѣппѣе фѡѡѡ лѣѡ Исраѡл ла Палестініѡ.“ Дѡка ѡ ѡѣзѡѡт Гаѣл, ши фѡешкарѣ Исраилтѣнѡ, прѣ ѡчѣсте кѣвѡнѡте ѡле лѣѡ Голіаѡ, сѡ темѣт, ши сѡ ѡспѣѡмѣнѡтѡт фѡарте. Пѡр ѣл трѣѡ-зѣчѡ де зѡле фѣлѡнѡѣсѣ ѡшѡ сѣ лѣѣдѡ ши зичѣ. ѡн чѣ дѣпѣ оѹрмѣ зѡче Гаѣл де ѡѣѣе: „Кѣ дѡка ва ѡморѣ чѡневѡ прѣ Голіаѡ, ѡѡ ва дѡ фѡта сѡ де мѣѣре.“ ѡчѣстѣ ѡѣзѡнд Давѡд ѡ ѡдрѣзѡнѡт сѣсе лѣпѡте кѣ ѡчѣст гѡгѡнд. Кѣнд ѡ ѡжѡнс ѡчѡста ла оѹрѣкиле Ампрѡратѣлѣѡ, лѡ ѡвѣрѣат прѣ дѣнсѣл ѡтрѡ Платѡшѣ ши Кѡѡф. Пѡр Давѡд ѡ черѣат; Дѡр нѡ пѣтѣт сѣсе ѡпрѡпѡе кѣ ѡчѣстѣ. ѡша дѡр ѡрѣнкѣнд ѡчѣстѣ, лѣѣ ѡ мѣна сѡ тоѡгѣл чѣл пѣсторѣк ши прѡѡѡ сѡ. ѡпѡѡ дѣла рѣѣ лѣѣнд чѡнчѡ пѡетрѣ нѣтеде, ле вѣгѣ ѡ тѡлѣа сѡ; Пѡр кѣнд сѣ ѡпрѡпѡѡ Давѡд, ѡтѣнчѣ Голіаѡ ѡшѡ рѣспѣнсе: „Чѣ, кѣѡне сѣѡнт

ЄѸ? Дѣ вїй тѸ асѸпра мѣ кѸ тоаг ши кѸ піётре?“ Пѣр Давїд рѣспѣнде: „ТѸ вїй кѣтре мїне кѸ савїе, кѸ сѣлицѣ ши кѸ павѣзѣ, ши єѸ вїѸ кѣтре тїне ꙗ НѸ-меле ДмнѸлѸй СаваѸо.“ ДѸпѣ ачаства ш'а тїне мѣна ꙗ толевѣ, ши лѣжнѣ ѿ піатрѣ ꙗ ѡрѣнкѣтѣ дин прѣціе, ши ꙗ ѿморѣт пре чѣл дѣ алт нѣм, спѣргнѣнѣй фрѣнтѣ сѣ. Апѡй алергнѣнѣ Давїд, ꙗ лѣат савїа лѣй, ши ꙗ тѣат кѣпѣл. Ачаства вѣзжнѣ чѣй дѣ алт нѣм, ѡѸфїт, ши ѡѸ лѣсѣт Ісраїлтѣнїлѣр вѣнѣ прѣдѣ. Кжнѣ СаѸл сѣ ꙗторчѣ дѣла рѣзѣѡѸ, зичѣ мѣѣрїлѣ, кжнтжнѣ: „СаѸл ꙗтрѸ мїй, пѣр Давїд ꙗтрѸ зѣчї дѣ мїй.“ Ши ачѣст граѸ ѡтжѣта ꙗтрїстѣ пре СаѸл, ꙗкжѣ ꙗдѣтѣ ѡѸрѣ пре Давїд. Ши пре фѣта лѣй нѣ ѿ дѣте лѣй Давїд ꙗтрѸ мѣѣре, чї алтѣл ѿ лѣѣ пре джнѣса. Ан вѣремѣ ачѣл Іѡнѣѡан фїѡл лѣй СаѸл с'а ꙗсоцїт кѸ Давїд кѸ мѣре драгѡсте. Апѡй ши фѣта лѣй МелѸѡл ꙗ ꙗчѣпѣт сѣ ѡѣѣскѣ пре Давїд. Атѣнчѣ СаѸл ꙗ порѣнчїт сѣ вѣстѣскѣ лѣй Давїд, кѸ єл нѣ пофѣтѣ дѣла джнѣсѣл алѣтѣ зѣстрѣ, дѣкжѣт ѿ сѣтѣ дѣ піѣй дѣ мѣдѣларѣ вѣрѣтѣцїй (Ѥкровѣстїас) дѣ ѡлѣ чѣлѣр дѣ алт нѣм. Ашѣ Давїд с'а дѣс кѸ ѡстѣшїй лѣй, ши ѿморжнѣ ѿ сѣтѣ дѣ вѣрѣѣцїй, ꙗ ѡдѣс Ѥкровѣстїїлѣ лѣр. Ачаства дѣр ꙗ фѣкѣт, ши ꙗ лѣат ꙗтрѸ нѣнтѣ пре МелѸѡл фѣта лѣй СаѸл.

Прѣтѣ ꙗтрѣкжїй.

1. Чїне ꙗ порнїт рѣзѣѡѸ ꙗпотрїва лѣй СаѸл?
2. Чѣ фѣлѸ дѣ вѣрѣѣт сѣ ѡфлѣ ꙗ ѡѣстѣ Палѣстїнїлѣр?
3. Кжѣт дѣ ꙗнѣлт єрѣ ачѣст Голїѣѡ?

4. Де кѣте мій де літре де арамъ ши де фѣр ера
Платоша лѣй де грѣ?
5. Кѣт де маре ера лѣмнѣл сѣлицей лѣй?
6. Чѣ сѣ фѣлѣ ачѣл грозѣв?
7. Чѣ тревѣл сѣ фѣе, дака чиневѣ л'ар фи ѡморѣт?
8. Чѣ гѣрѣши дака кирѣл ачѣста?
9. Чѣ йнимъ аѣ абѣт Израилтѣний пѣнтрѣ ачѣста?
10. Кѣтѣ брѣме фѣлѣндѣсѣ Голіаѣ ѡкѣра пре Израилтѣний?
11. Чѣ с'а фѣгѣдѣитѣ Гаѣл ачѣлѣа че л'ар фи ѡморѣт?
12. Чѣне ѡ ѣдрѣзнітѣ сѣсе кѣтѣ кѣ ачѣст Голіаѣ?
13. Чѣ ѡ фѣкѣтѣ Гаѣл аѣзѣндѣ ачѣста?
14. Ѡаре ѣгрармарѣ ера лѣй Давіа дѣстѣл потри-
вѣтѣ?
15. Чѣ ѡ лѣат ѣл ѣ мѣнѣ ѣ лѣк де ѣрме?
16. Чѣ ѡ лѣат ѣ тѣлѣа сѣ чѣ пѣсторѣскѣ?
17. Кѣ чѣ фѣлѣ де кѣвѣнте ѣл ѣтѣмпинѣ Голіаѣ?
18. Кѣм гѣрѣши ѣй рѣспѣнде лѣй Давіа?
19. Чѣ фѣлѣ ѡ фѣст сѣжрѣшитѣл лѣптей?
20. Кѣ чѣ гѣ тѣат кѣпѣл Давіа?
21. Аша дѣр чѣ фѣк Палестѣний?
22. Чѣ кѣнтѣ мѣѣриле?
23. Кѣм ѡ плѣкѣт лѣй Гаѣл ачѣст гѣѣ?
24. Давіа ѡ лѣат пре фѣта ѣмпѣратѣлѣй де мѣѣре?
25. Чѣне с'а ѣсоцѣт ѣтрѣ прѣѣтенѣе кѣ Давіа?
26. Чѣне ѡ ѣчѣпѣт сѣ юѣѣскѣ пре Давіа?
27. Чѣ фѣлѣ де зѣстрѣ ѡ воѣт Гаѣл сѣ гѣ дѣла Да-
вѣа?
28. Кѣ чѣ скѣпѣс ѡ фѣкѣтѣ Гаѣл ачѣста?
29. Ѡаре ѣ чѣ дѣпѣ оѣрмѣ лѣѣ Давіа пре фѣта лѣй
де мѣѣре?

Фолоситѡаре ꙗцелѣцери.

1. Чѣл пѡтѣрник нѡ съ кѡбѣне съсе фѡлѣскъ ꙗтрѡ пѡтѣрѣ сѧ.

Пѣнтрѡ къ Голіаѡ, кѡ тѡате къ маѣ де дѡѡ ѡри ꙗтречѣ пре Давіа, ш'а оѡйтѧтъ съсе маѣ скѡале де жѡс, дака Давіа га репезѣт піатра ꙗ фрѡнте.

2. Де мѡлате ѡри ши ꙗтре ѡсташи съ ѡфлѡ кѡрвѧци темѡторѣ де дѡмнѡзѣѡ.

Давіа нѡ с'а порніт кѡ ѡкарѡ ши кѡ фѡлѡ ꙗпотрѣба вѡржмѡшѡлѡи сѡѡ, чѣ зичѣ: „вѡ вѣѡ кѡтре тѣне ꙗ нѡмеле дѡмнѡлѡи Ѧаваѡѡ.

3. Чѣл ꙗвѡнѡтъѡит претѡтѣндѣтѣ ѣсте ѡвѣт, чинѣтѣт, ши кѡѡтѧт.

Іѡнаѡан фіѡл ѡмпѡратѡлѡи ѧ кѡит пре Давіа фѡарте, ѡшиждѣрѣ л'а ѡвѣт пре дѡнѡл прѣсте сѣмѡ ши Мелѡѡл фѡта ѡмпѡратѡлѡи.

ІСТОРИА 31.

Де гѡана ꙗпротиѡа лѡи Давіа. 1. ѧ ѡмпѡраѡилѡр.

Кап 19. 21. 24. ши 25.

Ѧаѡл ѡмпѡратѡл грѡи кѡтре фіѡл сѡѡ Іѡнаѡан, ка съ ѡмѡаре пре Давіа. Пр Іѡнаѡан спѡсе ѧчѡста лѡи Давіа; Ши рѡга пре тѧтъсѡѡ пѣнтрѡ дѡнѡл. Апѡй прѣсте пѡѡинѡ вѡре вѣне прѣсте Ѧаѡл дѡх рѡѡ; Ши кѡна

Давид жѣка Кіѡара ꙗнаинтѣ лѣи, ѿл ѡрѣнкѣ кѣ сѣлица ꙗтрѣнсѣл; Дѣр сѣлица сѣ ꙗфѣпсе ꙗ пѣрѣте, ши Давид скѣпѣ дин мѣйниле лѣи. Пѣр Ѣѡл ꙗдѣтѣ тримѣсе слѣжитѣрѣ ла кѣса лѣи Давид ка сѣ'л пѣзѣскѣ. Пѣр Мелхѡл, неѣаста лѣи, ꙗл скѣасе прин ѡ ферѣстрѣ ши'л скѣпѣ, ши ꙗ лѣкѣл лѣи пѣсе ꙗ ѡщернѣтѣл лѣи с' момѣ ꙗѣѣлитѣ, ши зѣсе: „Кѣ Давид ѣсте бѣлнаѣ.“ Пѣр Ѣѡл ѡ порѣнѣит, сѣ'л ѡдѣкѣ ꙗнаинтѣ лѣи кѣ пѣтѣл сѣѣ. Ши ѡинѣ слѣжитѣрѣи ѣѣд ꙗ ѡщернѣтѣл лѣи ѡѣн ѣѣол, (кѣп дѣ ѡм). Ятѣнѣк причинѣѣе ꙗрѣши ѡчѣстѣ юѣнтѣаре дѣ ѣѣрѣѣт мѣѣре: Кѣ Давид ꙗ зѣс: „Ѣкѣатѣмѣ, ꙗр дѣ нѣ, ѣѣ те ѡѣѣ ѡморѣ.“ Яшѣ дѣр пѣнтрѣ ѡчѣстѣ причинѣ с'ѣ дѣс Давид кѣтѣре Янхѣс ѡмпѣратѣл Гѣѡѣлѣи. Дѣр ѡ причѣпѣт кѣ нѣ ѡѣ фи сѣгѣр ла дѣнсѣл. Пѣнтрѣ кѣре ши сѣ фѣчѣкѣ неѣѣн, ѣѣтѣнѣд тѣѣа пре пѣрѣциле чѣтѣѣѣи, ши ѡѣлѣлѣ кѣргѣнѣдѣи пре ѡѣрѣѣ. Ятѣнѣкѣ ѡмпѣратѣл Янхѣс ѣѣзѣнѣд ѡчѣстѣ, зѣсе: „Яѣ дѣѣарѣ ѣсте лиѣѣитѣ ѡмпѣрѣѣѣи мѣ дѣ ѡѣменѣ лиѣѣѣѣѣи дѣ минтѣ? Дѣкѣсѣ ѡчѣст ѡм дѣ ѡѣчѣ.“ Ши фѣинѣд кѣ Давид нѣ ѣѣѣ сѣгѣр никѣѣѣрѣк, ꙗтрѣ кѣ ѡѣѣѣѣи лѣи ꙗтрѣ ѡ пѣщѣрѣ (лѣк ѡскѣнс). Дѣпѣ ꙗтѣмпѣлѣре ꙗтрѣ ши Ѣѡл ꙗтрѣѡчѣкѣ пѣщѣрѣ, ка сѣ ши'л фѣѣкѣ неѣѣѣ трѣѣпѣскѣ. Яѣолѣ ѡѣ ꙗчѣпѣт ѣѣрѣѣѣѣи лѣи сѣ'л сѣѣѣѣѣѣскѣ, ка сѣ'л ꙗтрѣѣѣѣнѣѣѣе преѣѣѣм ѣ с'ѣр фи пѣрѣѣт, ши сѣ ѡмѣаре пре ѡѣѣѣѣѣѣѣѣл лѣи. Пѣр Давид н'ѣ ѡѣит сѣ пѣѣ мѣѣна пре ѡчѣл ѡѣнс дѣ Дѣнѣзѣѣѣ ѡмпѣрат. Дѣр ꙗсѣ ѡ тѣѣѣт ѡ ѡрипѣ дин хѣѣина лѣи. Дѣпѣ чѣ ѡѣ ѣѣѣѣт ѡмѣнѣѣѣѣи дин пѣщѣрѣ, ѡтѣнѣкѣ Давид ѡ ѡрѣѣѣѣт дѣ дѣпѣртѣ ѡрипѣ дин хѣѣина лѣи, зѣѣѣнѣд: „Дѣнѣл сѣ ѣѣѣѣѣ ꙗтрѣ минѣ ши ꙗтрѣ тѣнѣ.“ Ячѣстѣ ѡѣзѣнѣд Ѣѡл ѡ ꙗнѣѣѣѣѣт гѣѣѣѣл сѣѣѣ, ши ѡ пѣѣнс,

зика́нд: „ТѸ ѿши ма́й а́репт де кѣт ми́не.“ Да́р ѿ-
сѣ Га́л іа́рѣши а́ гони́т пре Дави́д а́лдо́илѣ; Ши ѿа́ре
кѣнд ѿтре стрѣжиле са́ле до́рми́нд ѿл, ѿтрѣ Дави́д
ѿ та́вѣрѣ, ши рѣпи сѣлица лѣи ши пѣлѣри́а дин ка́-
пѣл лѣи. Ни́менѣ нѣ с'а де́щепта́т дин ѿа́стѣ лѣи Га-
ѿл; Пе́нтрѣ кѣ о́ѣми́ре ма́ре кѣзѣсе пе́сте а́жнши́й де
ла Дѣ́незѣѸ. Ди́минѣца Дави́д с'а сѣи́т ѿ вѣрѣѿл о́ѣ-
нѣи а́ѣл, ши де а́колѡ а́рѣта́ сѣлица ши пѣлѣри́а. А-
че́стѣ вѣзѣнд Га́л, а́м греши́т, зи́че: Ши ѿкѣ бла-
госло́ви́ндѣл пре а́жнсѣл, ѿѣ зи́че: „Благосло́ви́т ѿши
тѣ фи́юле, ши фѣ́рѣ ѿдо́а́лѣ вѣи скѣ́па де сѣ́пѣрѣ́ри.“
Аша́ нѣ а́ѣпѣ мѣлѣтѣ вре́ме Га́л пре си́не с'а ѿмо-
рѣ́т, ши Дави́д ѿ ло́кѣл лѣи ѿмѣ́ра́т с'а фѣ́кѣт.

А́рѣта́те ѿтре́вѣ́ри.

1. Де чи́не а́ ворѣи́т Га́л кѣ Іѡна́ѡан?
2. Ши че́ а́ фѣ́кѣт Іѡна́ѡан?
3. Че́ с'а ѿтѣ́мпла́т ѿмѣ́ра́тѣлѣи Га́л а́ѣпѣ а́че́-
стѣ?
4. Че́ а́ ѿтре́вѣ́инца́т Дави́д пе́нтрѣ а́ча́ста?
5. Че́ а́ фѣ́кѣт тѣ́рѣа́тѣл Га́л?
6. Пре о́ѣнде́ а́ скѣ́па́т Дави́д?
7. О́ѣнде́ сѣ пѣ́зѣ́ Дави́д?
8. Чи́не а́ скѡ́с пре Дави́д пре фѣ́рѣ́стрѣ?
9. Че́ вѣ́га́се Ме́лѣѡ́л ѿ ло́кѣл лѣи ѿ а́щѣ́рнѣ́т?
10. Че́ а́ порѣ́нчи́т Га́л сѣ́се фа́кѣ?
11. Че́ а́ѣ а́фла́т ѿ а́щѣ́рнѣ́т слѣ́житѡ́ри́й?
12. ѿн че́ ки́п сѣ ѿ́дрѣ́птѣ́зѣ Ме́лѣѡ́л пе́нтрѣ си́неши́
кѣ́тре та́тѣ́сѣѸ?
13. О́ѣнде́ с'а а́ѣ́с Дави́д?

14. Брѣ ѿ аколѡ сѣгѡ?
15. Давїдъ кѡмъ съ фѣчѣ къ ѿсте дѣ фрікъ?
16. Чѣ ѿ зїсѣ ѿмѣратѣлѣ ѿнѡсѣ?
17. ѿмъ чѣ дѡпѣ оѡрмѣ оѡнде сѣ ѿскѡнсѣ Давїдъ?
18. Чїне ѿ ѿтрѣтѣ ѿ пѣщера ѿчѣлѣ?
19. Чѣ ѿ сѣтѣнїтѣ пре Давїдъ ѡсташїи ѿнѣ?
20. Ѧратѣлѣ ѡрѣ пѣрѣтѣсѣлѣ вѣн ѿнѣ Давїдъ?
21. Чѣ ѿ фѣкѣтѣ Давїдъ дѣ хѣйна ѿмѣратѣлѣнѣ?
22. Пѣнтрѣ чѣ цїнѣ ѿ ѿрїпа хѣнїей?
23. Чѣ фѣлѣ дѣ кѣвїнѣ ѿ ѿтрѣвїнѣцѣтѣ Давїдъ?
24. Чѣ ѿ зїсѣ Ѧѣлѣ вѣзѣнѣ поѣла хѣнїей ѿнѣ?
25. Ѧѣлѣ дѣрѣ кѣ ѿчѣста ѡдїхнїтѣсѣлѣ?
26. Чѣ ѿ рѣпнїтѣ Давїдъ дѣла тѣвѣра ѿнѣ Ѧѣлѣ?
27. Днѣ чѣи чѣ дѡрмѣ нїменѣ нѣ сѣѡ дѣцїептѣтѣ?
28. Оѡнде ѿ дѡсѣ пѣлѣрїѣ шї сѣлїца?
29. Чѣ зїчѣ Ѧѣлѣ?
30. Кѣ чѣ фѣлѣ дѣ кѣвїнѣ блѣгѣсловїи пре Давїдъ?
31. Чѣ фѣлѣ ѿ ѣшїтѣ сѣжршїтѣлѣ рѣзѣѡлѣнѣ?

Фолоситѡре ѿцѣлѣцѣрї.

1. Рѣнѣ пѣрїнѣїи зїкѣ фїлѡрѣ ка съ фѣкѣ чѣвѣ некѣ-
вїѡсѣ, ѿтѣнѣчѣ нѣ ѿсте кѣвїнѣцѣ съ ѿскѣлѣте ѣи,
чї трѣвїнѣцѣ ѿсте съ ѿскѣлѣте мѣи мѣлѣтѣ дѣ дѣмѣ-
незѣѣ дѣ кѣтѣ дѣ пѣрїнѣїи ѡрѣ.

Ѧѣлѣ ѿ вѡнтѣ, ка фїклѣ сѣѡ Іѡнѣѡлѣнѣ съ ѡмѡѡ-
ре пре невинѡвѣтѣлѣ Давїдѣ, гѣрѣ ѿ ѿ спѣсѣ ѿчѣста
ѿнѣ Давїдѣ, ка съ ѿ скѣпѣ да прїмѣждїѣ.

2. Нѣчїнѣстїтѣ ѡжрѣ ѿсте съ пѣ чїнѣвѣ мѣїнїи сїлѣ-
нїчѣ пре вѣрѣѣтѣ оѡнсѣ дѣла дѣмѣнезѣѣ.

Давїдѣ дѣ мѣлѣте ѡрї ѿ пѣтѣтѣ съ ѡмѡѡре пре

пъратѸл лá мáсѸ, кѸ скóпос ка сѸ'л ꙗ́вѣте, ши сѸ'л
тримѣцѸ ла кáса сá. Дáр Оў́ріе нѸ с'á дѸс áкáсѸ, чѣ
с'á кѸлкáт ꙗ́рѸши кѸ слѸѸиле. Диминѣца Дáвѣд ꙗ́и
дѸ ѿ скрисóаре кѸ́тре Іwáв марешáлѸл сѸѸ, ꙗ́ кáре á-
чѣсте кѸвѣнте ё́рá скрісе: „ПѸне пре Оў́ріе ꙗ́наинтѣ
рѸзбóулѸй, кѸ́нд сѸ фáче тáре, ши лáсѸл пре дѸ́нсѸл
сѣнгѸр, пѣнтрѸ ка сѸ рѸ́мѸе мóрт.“ Оў́ріе, нещѣинд
чѣ ё́рá скріс ꙗ́трáчѣ скрисóаре, ѿ дѣте лѸй Іwáв. А-
шá дáр Іwáв ꙗ́плинѣ порѸ́нка ЛмпърáтѸлѸй, ши Оў́ріе
пѸ недрептáте фѸ ѿморѸ́т. Ё́р Вирсáвее áѸзѣнд де
мóартѣ вѸрбáтѸлѸй сѸѸ, ꙗ́л плѸ́нсе дѸ́пѸ ѿвечѣю. Ё́р
дáка áѸ трекѸ́т зѸ́леле тѸ́нгѸ́рей, ЛмпърáтѸл ѿ лѸѸ
де мѸ́ере. ДѸ́пѸ áчáста ѿáре-кѸ́нд, тримѣсе Дм́нѸл
Дм́незѣѸ ла дѸ́нсѸл пре проорóкѸл НáѸан, кáреле пове-
стѣ ЛмпърáтѸлѸй áчѣст фѣ́лю де Історіе: „А́нтр'ѿ че-
тáте ё́рá дóй вѸрбáцѣй, оў́нѸл богáт, ши áлѸл сѸрáк-
чѣл богáт áвѣ́ тѸ́рме ши чирѣзѣ́ фóарте мѸ́лте; Ё́р чѣл
сѸрáк нѸ áвѣ́́ декѸ́т оў́ні́ка ѿ́ицѸ, пре кáрѣ́ ё́л ѿ кѸ́м-
пърáсе ши ѿ крескѸ́се. ÁчáстѸ ѿ́ицѸ́ мѸ́нкá дин пѸ́йнѣ́
лѸй, ши вѣ́́ дин пѸ́хáрѸл лѸй, ши́́ дормѣ́ ꙗ́ сѸ́нѸл лѸй.
А́н врѣ́мѣ́ áчѣ́л вѣ́́не кѸ́́тре чѣ́л богáт оў́́н стрѣ́йн. Ши́́
áчѣ́ст богáт нѸ́́ с'á áтѣ́нс де тѸ́́рмеле сá́ле, чѣ́́ лѸ́́́нд
ѿ́́ица сѸрáкѸлѸй ѿ́́ á жѸ́́нгѣ́тѸ:“ Áчѣ́стѣ́ áѸзѣ́нд Дá-
вѣ́д, ши́́ мѸ́́ні́ндáсѸ́́ зѣ́́се кѸ́́тре НáѸан: „Вѣ́́Ѹ ё́́сте
Дм́́нѸл! КѸ́́ фѣ́́ю áл мó́́рці́́й ё́́сте вѸрбáтѸл кá́́ре á фѸ́́кѸ́́т
áчá́ста, ши́́ вá плá́тѣ́́ мѣ́́елѸ́́шáѸá ꙗ́́пѸ́́трѣ́́т!“ А́́тѸ́́нчѣ́́
зѣ́́че кѸ́́́тре дѸ́́нсѸл НáѸан: „ТѸ́́ ё́́щѣ́́ áчѣ́́ла.“ А́́шá дá́р
ПрóорóкѸл прин áчѣ́́л богáт вѸрбáт áрѸ́́тá пре Лмпърá-
тѸл Дáвѣ́д; Прин мѸ́́лці́́мѣ́́ тѸ́́рмелѸ́́р, пре мѸ́́́ериле лѸ́́й
Дáвѣ́д; Прин áчѣ́́л сѸрáк вѸрбáт, пре невинóбáтѸл Оў́́-
ріе; Ши́́ прин оў́́ні́́ка ѿ́́ицѸ́́, пре áчѣ́́́ прѣ́́́ фрѸ́́мóасѸ́́ мѸ́́́е-

ре Вирсавеє. Їр дѣпъ ача́ста На́ѡан весті лѣй Даві́д
 ші фелюри де педѣѣ дела дмнѣѣѣ. Атѣнѣ Даві́д
 ѿтрѣ сіне ѿторкѣндѣсъ, зисе: „Грешітам дмнѣлѣй.“
 Апой зисе ѿрѣши На́ѡан кѣтре Даві́д: „Дмнѣл а цѣрс
 пѣкатѣл тѣѣ, ші нѣ вей мѣри. Лар фійнд кѣ кѣ ача́-
 ста ай ѿгѣрѣтат пре вѣрѣмашій дмнѣлѣй, ва мѣри
 фіюл тѣѣ ачела че с'а нѣскѣт.“ Атѣнѣ а алѣтѣйт
 Даві́д пре ал чинѣйѣчилѣ ѱалм, ал кѣрѣл ѿчепѣт ѣ-
 стѣ ачѣста: „Милѣѣщемъ дмнѣѣѣле дѣпъ ма́ре ми-
 ла та.“

ІРѢТАТЕ ѿТРЕВѢРІ.

1. Пре ка́ре четате съ ѿпрѣсарѣ а триміс Даві́д пре Іѡа́в?
2. Чѣ а фѣкѣт Даві́д ѿ вѣрѣмѣ ачѣл?
3. Чѣ а вѣзѣт Даві́д ѿтр'ѡ ка́съ?
4. Чѣ феліѣ ѣра ача́стъ мѣрѣ?
5. Чѣ неѿцѣлѣпѣіѣ а кѣпріс пре Даві́д?
6. Оѣнде ѣра вѣрѣатѣл ѣй Оѣріѣ?
7. Чѣ с'а порѣнѣйт лѣй Оѣріѣ афлѣндѣсъ ла та́вѣрѣ?
8. Пѣнтрѣ чѣ причіинъ а фѣкѣт ача́ста Даві́д?
9. Ампреѣнатѣсаѣ Оѣріѣ кѣ мѣрѣ с'а?
10. Чѣ алт мижлѣк а ѿтрѣвѣнѣцат Даві́д?
11. Пѣнтрѣ чѣ Оѣріѣ фѣ кемат ла ма́съ?
12. Амѣѣтѣндѣсъ Оѣріѣ дѣсѣсаѣ ака́съ?
13. Чѣ а дат Даві́д кѣтре Іѡа́в?
14. Чѣ ѣра скріс ѿ скрісарѣ ачѣл?
15. Чіне а дат ача́стъ скрісарѣ лѣй Іѡа́в?
16. Чѣ фѣкѣт марѣшалѣл Іѡа́в?
17. Чѣ а фѣкѣт Вирсавеє пѣнтрѣ ача́ста?

18. Чѐ с'а ѿтжмплѧт Вирсавѣйй дѣпъ мѡартѣ върѣа-
тѣлѣй сѣѣ?
19. Чѐ върѣат ѧ тримѣс дѣнезѣѣ ла Давѣд?
20. Чѐ ѧ повѣстѣт лѣй Давѣд Нѧѡан?
21. Чѐ ѧ зѣс дѣ чѣл богѧт?
22. Дѧр дѣ чѣл сѣрѧк?
23. Кѣм ѧ крескѣт сѣрѧкѣл пре ѡйца сѧ?
24. Чѐ ѧ оѣрмѧт върѣатѣлѣй чѣлѣй богѧт?
25. Кѣ чѐ ѧ чинстѣт богѧтѣл пре чѣл стрѣйн?
26. Чѐ ѧ рѣспѣнс Давѣд дѣ върѣатѣл ѧчѣла?
27. Чѐ ѧ рѣспѣнс Нѧѡан?
28. Чѐ ѧ ѧрѣтѧт Нѧѡан прин богѧт?
29. Чѐ прин тѣрмеле чѣле мѣлѣ ѧле богѧтѣлѣй?
30. Чѐ прин чѣл сѣрѧк?
31. Чѐ прин оѣнѣка ѡйцѣ?
32. Чѐ ѧ мѧй вѣстѣт лѣй Давѣд Проорѡкѣл?
33. Кѣ чѐ кѣвинѣте ѧшѣ мѣртѣрѣсѣѣ Давѣд пѣкѧтѣл?
34. Кѣ чѐ кѣвинѣте ѧ сѣ ѣртѣ пѣкѧтѣл?
35. Чѐ фѣлѣ дѣ пѣдѣѣ ѧ вѡнт дѣнезѣѣ сѣ сѣфере
Давѣд пѣнѣтрѣ фѧпта сѧ чѣ рѣ?
36. Пре кѧре ѣѧлм ѧ фѣкѣт Давѣд, покѣйнѣѣсѣ?

Фолоситѡаре ѧцѣлѣцѣрѣй.

1. Мѣѣрѣле чѣле фрѣмѡасѣ трѣкѣ сѣ фѣѣ ѧкоперѣте, ка
сѣ нѣ причинѣѧскѣ стрѣкѣѣѣ ѧ сѣфлетѣлѣй,
сѧѣ ѧ нѣрѧвѣрилѣр кѣйѣѧ.

Вирсавѣѣ, дѧка нѣ с'ар фѣ десголѣт ѧ кѧса сѧ,
Давѣд ѧтрѣ ѧдѣѣѣр нѣ с'ар фѣ фѣкѣт нѣчѣ прѣ
кѣрѣѧр нѣчѣ оѣчѣгѣтѡрѣѣ.

2. дѣнезѣѣѣѣѣѣѣ ѧѣѣѣѣѣѣѣ чѣле чѣ ѣс дѣн ѣнѣмѣѣ,
ѣѣѣѣѣ ѧ ѣнѣмѣѣ ѧтрѣѣ.

ПѣнтрѸ кѡ ПроорѡкѸл Нѡѡан вѣне се гжндѣсе
пѣнтрѸ покѡнцѡ, динтрѡчаста ши сѡфлетѸл лѡи
Давѣд оѡмилѣндѡсѡ ѡ фѡст бирѡит.

3. Чѣне нѡ сѡ рѡшинѡт ѡ пѡкѡтѡи, ѡчѣла сѡ нѡ сѡ
рѡшинѣзе ши пѡкѡтѸл сѡѡ ѡл мѡртѡриси.

Дѡка ѡ зѣс Нѡѡан лѡи Давѣд: Тѡ ѣѡи бѡр-
бѡтѸл ѡчѣла врѣдник де мѡарте, Давѣд нѡ ѡдрѡз-
нит сѡ тѡгѡдѡскѡ пѡкѡтѸл сѡѡ, чи зѣсе де
фѡцѡ: Грешѣтам Дмѣнѡлѡи.

IGTORIA 33.

Де Явесалѡм. 2. Ампрѡцѣ.

Кѡп 14. 15. 16. 17. 18.

Явесалѡм фѣкл лѡи Давѣд ѣрѡ фѡарте фрѡмѡс, дела
пичѡре пѡнѡ ла кѡп ѣрѡ фѡрѡ кѡсѡр. Ячѣст Явесалѡм
пофти ѡмпѡрѡциѡ тѡтѡлѡи сѡѡ ѡкѡ трѡнд ѣл. Я-
шѡ дѡр ѡтѡѡ вжнѡ иѣнима норѡдѡлѡи, ши ла пѡартѡ
шѡзѡнд, ѡтребѡ пре чѣи чѣ ѡтра: Чѣ воѣск дела Ам-
пѡрѡтѸл? Ши дѡка чиневѡ ѡи ѡрѡтѡ требѡнѡца сѡ, ѡи
зичѣ лѡи ѣл ѡшѡ: „Иѡтѡ кѡвинѡтеле тѡле вѡне ши лѣс-
не, ши нѣменѣ дела АмпѡрѡтѸл нѡ те ѡскѡлтѡ. Чѣне
мѡ ва фѡче пре мѣне жѡдекѡтѡрѡ ѡтрѡчѣст пѡмѡнт?
Ши ѡтѡнѡчѣ ва венѣ ла мѣне тѡт бѡрѡбѡтѸл, кѡреле ва
ѡвѣ причѣре ши жѡдекѡтѡ ши иѡ вѡѡ ѡлѣѡе дрѡпѡтѡтѣ.“
Трѡсе ѡкѡ ѡ пѡртѣ сѡ ши пре Яѡтѡфѣл, кѡреле ѣрѡ
сфѣтникѸл лѡи Давѣд, ши сфѡтѸл лѡи ѣрѡ сокѡтит,
ка оѡн ѡрѡкол (проорѡчѣе) дела Дмѣнезѣѡ. Яшѡ дѡр Я-

Авеса́лѡм, да́ка ѿ вѣнѡт ѿнимиле Ісраи́лѣни́лѡр, ши ѿ
 фѣкѣт пре то́атѣ мѡлѣи́мѣ при́етени́, черѣ дела та́тѣ-
 съѣ, ка съ мѣргѣ ꙗ́ Хевро́н, ши съ ши́ фѡкѣ рѣгѣчу́-
 ниле са́ле ла Дѣнезѣѣ, прекѣм съ фѣгѣдѣсе. Віи́нда
 да́р ѿ ꙗ́ Хевро́н ꙗ́мѣра́т пре си́не съ нѡми́. Дави́да
 кѣм ѡзѣи́ ѡча́ста, ꙗ́да́тѣ фѣѣи́ дин Іерѡса́лим; Ши
 сѡи́ндаѣсъ ꙗ́ мѡнтеле Масли́ни́лѡр десѣѡлѣ, пла́нѣѣ кѣ
 ѡма́р. Ши кѣм ѡзѣи́ ꙗ́рѣши́ кѣ Ахі́то́фел ѿра́ ꙗ́преѣнѣ
 кѣ четѡши́ лѣи́ Авеса́лѡм, стригѣ кѣ ма́ре гла́с: „Дѣ-
 не Дѣнезѣѣ ми́ѣ! О́трикѣ сѣа́тѣл лѣи́ Ахі́то́фел.“
 Апо́й фѣѣи́нда Дави́да, ꙗ́тѣмѣни́ѣ оу́н кѣрѣа́т, дин фа-
 ми́ліа лѣи́ Гаѡл, ѡнѣме Ѣемен. А́чѣста мерѣѣнда ꙗ́на-
 инѣѣ лѣи́, нѣ нѣмай ꙗ́л ѡкѣра́, чи ѡрѣнка́ ши кѣ пи́е-
 тре ꙗ́трѣнсѣл, зикѣнда: „Ѣши́, ѿши́, кѣрѣа́тѣл сѣн-
 ѣюри́лѡр, ши кѣрѣа́тѣл нелеѣю́ит.“ Оу́нѣл дин трѣн-
 ши́й вои́ съ мѣргѣ ши съ та́е капѣл ѡчѣлѣи́ ѡкѣрѣтѡрю́.
 ꙗ́р Дави́да ꙗ́и рѣспѣнсе: „А́ѣсѡци́л пре дѣнсѣл; Пе́н-
 трѣ кѣ Дѣнѣл во́ѣѣе, ка ѿл съ влѣстеме пре Дави́да.“
 А́чѣстѣ фѣкѣндаѣсъ, Авеса́лѡм ꙗ́трѣ ꙗ́ Іерѡса́лим кѣ
 четѡши́й сѣи́. Оу́нда ꙗ́треѣѣнда чѣ треѣѣѣ съ фѡкѣ, ѿ-
 ши́рѣ до́ѡ сокѡте́ле; Пе́нтрѣ кѣ Ахі́то́фел да́ сѣа́т, ка
 съ гонѣскѣ пре Дави́да, ши съ ꙗ́ ѡмѡаре ꙗ́нѣ ѿ нѣ съ
 ꙗ́пѣтерни́чи. ꙗ́р кѣтрѣнѣл Хѣси́ зѣсе: Кѣ Дави́да ѿра́
 кѣрѣа́т рѣзѣѡи́ник, ши кѣ Авеса́лѡм нѣ ꙗ́тѣѣ съсе ба́-
 тѣ кѣ дѣнсѣл, ꙗ́нѣ нѣ съ ва ѡдѣна́ то́атѣ ѡа́стѣ.
 Дѣпѣ ѡ ꙗ́делѣнѣа́тѣ сѣѣтѣѣре, Авеса́лѡм ѡлѣсе сѣѣ-
 тѣѣѣѣ лѣи́ Хѣси́ май вѣне деѣѣѣ ѡчѣѣ ѿ лѣи́ Ахі́то́фел.
 А́ча́ста съ фѣкѣ; Пе́нтрѣ кѣ Дѣнезѣѣ вои́се ка съсе
 стрѣче сѣа́тѣл лѣи́ Ахі́то́фел. А́тѣнѣѣ Хѣси́ ꙗ́да́тѣ ве-
 стѣѣѣ лѣи́ Дави́да чѣле че оу́рма́се. Де ка́ре кѣм ѡзѣи́
 Дави́да ꙗ́да́тѣ треѣѣ ꙗ́па Іорда́нѣлѣи́ кѣ то́атѣ мѡлѣи́-

мѣ сѧ. Ыр яхитѡфел възѣхъ кѣ сфѧтѣл сѣѣ фѣ ле-
пѣдѧт, де ѧтрѣстѧре сѣ спѧхъѣрѣ сѣнѣѣр. Рѣзѣѡѣ
грѡѧхъникъ сѣ фѧче дѧр ѧтрѣ ѡѣириле тѧтѣлѣи шѣ ѡле фѣю-
лѣи. Дѧвѣдъ нѧ ѣшѣт лѧ рѣзѣѡѣ; Пѣнтрѣ кѣ повѣцѣи-
тѡрѣи ѡѣирилѡр нѣ лѧ прѣимѣт. Дѧр лѣѣ порѣнчѣт лѡр
Дѧвѣдъ, зѣкѣхъ: „Ѣ нѣ мѣ ѧтѣнѣецѣ копѣлѣл ѧве-
салѡм.“ Дѧр фѣиנדѧ кѣ мѣлѣи дѣн ѡѧстѣ лѣи ѧвесѧ-
лѡмъ кѣзѣѣсерѣ лѧ рѣзѣѡѣ, ѣл ѧ ѧчѣпѣт ѧ фѣѣи. Шѣ
трѣкѣхъ кѣлѧре прѣ сѣпт ѡѣн стѣжѧр, ѣ сѧ ѧгѣцѧт пѣ-
рѣл ѧтрѣхънѣл, шѣ сѧ спѧхъѣрѧт ѧ възѣдѣхъ. Кѧре възѣ-
хъхъ Іѡѧв, мѧрѣшѧлѣл лѣи Дѧвѣдъ, лѣѣ трѣи сѣѣѣи
ѧ мѣхънѧ сѧ, шѣ ле ѧфѣѣѣ ѧ ѣнѣмѧ лѣи ѧвесѧлѡм. ѧ-
пѡѣ лѣхъхъ трѣѣлѣ лѣи лѧ ѧрѣнѣкѧт ѧтрѣ ѡ мѧре ѧдѣхъ-
кѣтѣѣрѣ, шѣ ѧ грѣмѣдѣт прѣстѣ дѣхънѣл мѧрѣ грѣмѣзѣ
де пѣѣтрѣ. ѧчѧстѧ ѧѣзѣиנדѧ Дѧвѣдъ, шѣ ѧтрѣстѣхънѣѣсѣ,
де мѣлѣѣ ѡрѣ ѧшѧ стѣргѧ: „Фѣѡл мѣѣѣ ѧвесѧлѡм! Фѣ-
ѡл мѣѣѣ ѧвесѧлѡм! Ѣ де ѧшѣ фѣ мѣрѣт ѣѣ ѧ лѡкѣл
тѣѣ! Фѣѡл мѣѣѣ ѧвесѧлѡм!“ Дѣпѣ ѧчѣстѣѣ ѣрѣшѣ сѣ
ѧтѡѧрсѣ Дѧвѣдъ ѧ Іѣрѣсѧлѣмъ кѣ мѧре слѧвѣ.

Прѣтѧте ѧтрѣвѣрѣи.

1. Чѣ фѣлѡ де фрѣмосѣѣѣ ѧпѣѣ ѧвесѧлѡм?
2. Чѣ дѧр ѧ пофѣтѣт ѧчѣѣт ѧвесѧлѡм?
3. Рѣм ѧ ѧчѣпѣт ѧ лѣкрѧ спре скѡпѡсѣл сѣѣ?
4. Чѣ зѣчѣѣ ѧвесѧлѡмъ кѣтрѣ норѡдѣ?
5. Чѣ рѣспѣнѣѣѣ?
6. Чѣ дѡрѣѣ рѣгѣхънѣѣсѣ лѧ дѣнѣзѣѣѣ?
7. Прѣ кѧре вѣрѣкѧт ѧ трѧс ѧ пѧртѣ сѧ?
8. Чѣ фѣлѡ де ѡм ѧ фѡст ѧчѣст ѧхѣтѡфел?
9. Чѣ ѧ черѣт ѧвесѧлѡмъ дѣлѧ тѧтѣсѣѣѣ?

10. Чѣ с'а нѣмѣт ꙗ Хеврѣн?
11. Чѣ ѿ фѣкѣт Давѣд, ѿзѣина ѿчасть вестѣре?
12. Оѣнде ѿ фѣѣит Давѣд?
13. Чѣ с'а рѣгат ꙗ лѣи дѣнезѣ пѣнтрѣ ꙗхѣтѣфел?
14. Чѣне ѿ ѣшит ꙗнаѣнтѣ лѣи Давѣд, фѣѣина?
15. Чѣ ѿ фѣкѣт Ѣмеѣ?
16. Кѣ чѣ фѣлѣ дѣ кѣвѣнте ѡкѣра пре Давѣд?
17. Нѣменѣ нѣ ѿпѣра пре Давѣд ѡмпѣратѣл?
18. Чѣ ѿ рѣспѣнс Давѣд?
19. Пѣнѣ оѣнде ѿ ѿжѣнс ꙗвесаѡм ѿтѣнѣ?
20. Чѣ сѣ сѣѣтѣѣ дѣ рѣзѣѣѣ?
21. Чѣ фѣлѣ дѣ сѣѣт ѿ дѣт ꙗхѣтѣфел?
22. Дѣр чѣ ѿ зѣнс вѣтрѣнѣл Хѣсѣ?
23. ꙗл кѣи сѣѣт дѣнтрѣмѣндѣѣ фѣ ѿлѣс?
24. Ѣѣре дѣ сѣне сѣ фѣкѣ ѿчаѣта?
25. Чѣне ꙗѣиѣнѣ пре Давѣд дѣ ѿчаѣта?
26. Чѣ ꙗпѣ трѣкѣ Давѣд?
27. Кѣре ѿ фѣст сѣѣрѣшѣтѣл вѣѣѣи лѣи ꙗхѣтѣфел?
28. ꙗн чѣ дѣпѣ оѣрмѣ ла чѣ ѿ ѿжѣнс лѣкрѣл?
29. Ѣшѣтаѣ шѣ Давѣд ла рѣзѣѣѣ?
30. Чѣ ѿ порѣнѣит ла повѣѣѣиторѣи ѡѣи?
31. Кѣре ѿ фѣст сѣѣрѣшѣтѣл рѣзѣѣѣлѣи?
32. Оѣнде ѿ рѣмѣс ꙗвесаѡм?
33. ꙗн чѣ с'а ѿгѣѣѣт кѣ пѣрѣл?
34. Оѣнде с'а ѡморѣт ꙗвесаѡм?
35. Оѣнде с'а ѿрѣнѣѣт трѣпѣл лѣи?
36. Чѣ ѿ зѣнс Давѣд ѿзѣина ѿчаѣта?
37. Чѣ ѿ стрѣгат?
38. ꙗн чѣ дѣпѣ оѣрмѣ чѣ с'а ꙗтѣмпѣѣг лѣи Давѣд?

Фолоситѡаре ꙗцелѣцери.

1. НѸ ѿсте вѣне съ рѣсплѣтѣскѣ чинѣвѣ рѣѸ пѣнтрѸ рѣѸ: ѠаѸ ѡкарѣ пѣнтрѸ ѡкарѣ.

Давїд нѸ ѡ лѣсѣт пре чѣй дѡпре лѣнгѣ дѣн-сѣл, ка съ оѹчнѣгѣ пре хѣлиторѣл Ѡемеї, чї мѣн вѣртѡс ѡ зїс: „дѣсѣцил съ влѣстеме; ПѣнтрѸ кѣ дмнѣл ѡ зїс лѣй.“

2. Маре шї дѣрѣптѣ пѣдѣѸѣ ѡцѣптѣ пре чѣй причи-нѣиторѣ дѣ рѣле сфѣтѣрї.

Ѧхїтѡфел нѣ дѡвжнѣйт ѡлт рѡд дин сфѣтѣ-рилѣ лѣй, дѣкѣт дѣснѣдѣждѣїрѣ шї оѹчнѣдѣрѣ дѣ сїне.

3. Инимилѣ Ѧмпѣрацилѡр сѣнт ꙗ мѣна лѣй дмнѣ-зѣѸ, шї ле ꙗдѣрѣптѣзѣ пре дѣнселе, прекѣм воѣще.

Ѧвѣсалѡм нѸ дѡпѣ ꙗтѣмпларѣ ѡ лепѣдѣт сфѣ-тѣл ꙗцелѣптѣлѣй Ѧхїтѡфел, чї дмнѣзѣѸ ѡ воїт ѡшѡ.

ІУТОРІА 34.

Дѣ чїѡма чѣ дин зїлеле лѣй Давїд.

2. Ѧмпѣраци.

Кѡп 24.

Ѧмпѣраѣтѣл Давїд дин мѣндѣріѣ ѡ порѣнчїт ка съсе ꙗнѣмерѣ норѡдѣл сѣѸ, ꙗдѣмнѣндѣсѣ ла ѡчѣста дѣ діѡ-волѣл, дѡпѣ слѡвѡзїрѣ лѣй дмнѣзѣѸ. Іѡѡб марѣшѣлѣл

нѣ ꙗгъдѣа ла ѡча́ста, ꙗр Дави́д ста спре ско́посѣл сѣѣ. Дар дѣпъ ѡча́стѣ ꙗнѣмъра́ре ѡ норѡдѣлѣи, мѣстрѣн-
дѣсѣ де ѡи́ицѣ, зѣсе кѣ́тре Дѣ́мнѣл: „Грѣши́ю фѡ́арте,
фѣкѣ́нд лѣкрѣл ѡче́ста.“ Дѣпъ ѡча́ста ви́не кѣ́тре дѣ́н-
сѣл диминѣ́ца проорѡ́кѣл Га́д, ши'и зѣ́че: „Тре́й ре́ле
ꙗ́ци пѣ́ю ꙗ́наи́нте: Я́леу́еци оу́на динтр'ѡче́стѣ, ка́ре
тре́ѣѣ сѣ́ ци сѣ́ факѣ́.“ Динтр'ѡче́лѣ ꙗ́тѣа рѣ́ѣта́те
ѣ́ра фѡ́амете́ тре́й ꙗ́ни. Я́до́ѡа ѣ́ра фѣ́гѣ́ тре́й лѣ́ни де
кѣ́тре фа́ца врѣ́жма́шилѡр сѣ́и. Ши́ ѡ́тре́а ѣ́ра чю́ма тре́й
зѣ́ле. Я́че́стѣ ѡ́ѣ́зѣ́нд Дави́д, нѣ́ ѡи́а́ че́ сѣ́ факѣ́.
Дар ꙗ́ че́ дѣпъ оу́рмѣ́ зѣ́че: „Во́ю кѣ́дѣ́ ꙗ́ мѣ́йни́ле
Дѣ́мнѣлѣ́и: Пе́нтрѣ́ кѣ́ ма́ри сѣ́нт ми́лостивѣ́ри́ле са́ле.“
Я́тѣ́нче́ тримѣ́се Дѣ́мне́ѣѣ́ Исраи́лте́нилѡр чю́ма, ши́ ꙗ́
тре́й зѣ́ле ѡ́ мѣ́ри́т де ѡча́ста ша́пте́ѣчи де ми́и де
ѡа́менѣ́и. ꙗ́р кѣ́нд ꙗ́нѣ́рѣл ꙗ́ши ꙗ́ти́нсе мѣ́на пре́сте
Ге́рѣсали́м, пе́нтрѣ́ ка сѣ́'л прѣ́пѣ́дѣ́скѣ́, Дѣ́мне́ѣѣ́ ꙗ́-
че́тѣ́нд дин оу́рѣ́ѣа са́, ꙗ́и порѣ́нчи́ ка сѣ́'ши́ це́ мѣ́на.
ꙗ́р ꙗ́нѣ́рѣл ста́ ла ꙗ́риа лѣ́и ѡ́рна́, пре ка́ре вѣ́зѣ́ндѣл
Дави́д, сѣ́ рѣ́гѣ́ лѣ́и Дѣ́мне́ѣѣ́ зѣ́кѣ́нд: „Ѣ́ѣ ѡ́м гре-
ши́т. Ѣ́ѣ пѣ́сто́рюл ѡ́м фѣ́кѣ́т рѣ́ѣл. ꙗ́р ѡ́че́ѡи́а, ѡ́и́ле
че́ ѡ́ѣ́ фѣ́кѣ́т?“ Дѣпъ ѡча́ста ѡ́ ꙗ́че́та́т пе́дѣ́ѡа; ꙗ́р
Дави́д ѡ́ зѣ́ди́т Жѣ́ртвѣ́лник Дѣ́мнѣлѣ́и ꙗ́ ꙗ́риа лѣ́и ѡ́р-
на́, оу́нде ꙗ́ сѣ́ ѡ́рѣ́та́се ꙗ́нѣ́рѣл.

И́рѣ́та́те ꙗ́тре́ѣ́ѣри́.

1. Че́ ѡ́ порѣ́нчи́т Дави́д сѣ́се факѣ́?
2. Де чѣ́не сѣ́ ꙗ́де́мнѣ́ ла ѡча́ста?
3. Ши́ чѣ́не ѡ́ ѡ́при́т ѡча́ста?
4. ѡ́аре ꙗ́то́рсѣ́ѣ ꙗ́мпѣ́ра́тѣл дин со́когѣ́ла са́?
5. Че́ с'а ꙗ́тѣ́мпла́т дѣ́пъ ꙗ́нѣ́мѣ́ра́рѣ́ норѡ́дѣлѣ́и?

6. Чѐ â зѝс Давѝд?
7. Чѐ зичѣ проорóкѣл Гáд лѣй Давѝд?
8. Чѐ â фóст ꙗтѣа рѣѣтáтѣ?
9. Чѐ â фóст â дóѡа?
10. Чѐ â фóст â трéа?
11. Чѐ с'а сокотѝт Давѝд âзѣнáд âчéстѣ?
12. Чѐ ш'а âлéc Давѝд пéнтрѣ сѝне?
13. Кѣтѣ мѝй дѣ ѡáмeнѝй â прѣпѣдѝт чюма?
14. Ятѝнсѣаѣ чюма шѝ дѣ Іерѣсалим?
15. Чѐ â порѣнчѝт ꙗнѣрѣл лѣй дм̃незѣѣ?
16. Оўндѣ стá ꙗнѣрѣл?
17. Кѣм с'а рѣгáт Давѝд лá дм̃нѣл?
18. Кáре â фóст сфѣршѝтѣл âчéшѝй педѣѣ дѣ ѡѣѣ?

Фолоситóаре ꙗцелéцѣрѝ.

1. Гѣндѣрилѣ чéлѣ рéлѣ сѣ фáк дин ꙗдѣмнáрѣ дѝаѡолѣлѣ.

Пéнтрѣ кѣ âѝчѣ âрѣтáт сѣ вéдѣ, кѣ Давѝд â фóст ꙗдѣмнáт дѣ дѝаѡолѣлѣ.

2. Фѣрѣ дѣ лéѣ ѣстѣ сѣ дѣфáймѣ чиневá сфáтѣл чéл бѣн.

Давѝд, дáкá âр фѝ âскѣлтáт сфáтѣл марешáлѣлѣй сѣѣ, н'ар фѝ пѝердѣѣт шáптѣзѣчѝ дѣ мѝй дѣ ѡáмeнѝй.

3. Дáкá сѣ фáчѣ пѣкáтѣл, âтѣнчѣ ꙗтрѝстѣѣзѣ шѝ мѣс-трѣ ѡѝйнца.

Дѣпѣ ꙗнѣмѣрáрѣ норóдѣлѣй, ꙗдáтѣ кáтѣ шѝ мѣнчѣѣ прѣ Давѝд ѡѝйнца шѝ кѣѣтѣл сѣѣ.

ИСТОРИЯ 35.

Де Ампазратъа Голомѡн. 3. Ампазраций.

Кан 3. 6. 8. 11. 12.

Дѣпъ мѡартѣ лѣи Давида, Голомѡн а лѣат ампазрѣ-
 ціа. Ичѣстѣа дмнѣзѣѣ арѣтѣндѣнѣсѣ ꙗ вѣс, ꙗи зѣсѣ :
 Съ чѣрѣ ѡри чѣ ар вѡи. Ъл черѣ дела дмнѣзѣѣ минѣте
 причѣпѣтѡаре, ка съ жѣдѣче ши съ ѡжрѣмѣаскѣ пре
 норѡд кѣ арѣптѣте. Ичѣстѣ чѣрѣре плѣкѣ лѣи дмнѣзѣѣ
 фѡарѣте, ши ꙗ дѣте ѡнимѣ минѣтѡасѣ ши ꙗцѣлѣптѣ а-
 тѣтѣ, ꙗкѣт асѣменѣ лѣи нѣчѣи а фѡст майнаѣнѣте де
 дѣнсѣл, нѣчѣи ва фи дѣпъ дѣнсѣл. Ипѡи ꙗи дѣте дмнѣ-
 незѣѣ ши вѡгѣціѣ ши слѣвѣ ши вѣцѣ ꙗделѣнгѣтѣ. Нѣ-
 май дѣкѣт ла ꙗчѣпѣтѣл ампазрѣціѣи сѣле, дѡѡ мѣѣри
 де ѡѣще ꙗи дѣтерѣ причѣнѣ ка съ ши арѣте ꙗцѣлѣп-
 чѡнѣ сѣ. Ичѣсте мѣѣри лѣкѣл ꙗтрѣѡ кѣсѣ, ши ѡѣна
 дѣн ѣле ꙗши ѡморѣсе копѣлѣл нѡапѣтѣ, а дѡрмѣнѣа прѣ-
 сте дѣнсѣл. Димѣнѣца амѣндѡѡ съ черѣтѣ пѣнѣтрѣ ко-
 пѣлѣл чѣл вѣѣ, пре кѣре амѣндѡѡ ꙗл вѡл. Ши фѣѣнѣа
 кѣ нѣменѣ нѣ пѣтѣ съ причѣптѣ ал кѣрѣѣа мѣмѣ ѣрѣ а-
 дѣвѣрѣат ачѣл копѣл, порѣнѣи Голомѡн съ ꙗи а дѣкѣ ѡѣн
 кѣцѣнт, ши съ тѣе пре копѣлѣл чѣл вѣѣ ꙗ дѡѡ пѣрѣи,
 ка съ а ѡѣна жѣмѣтѣте, алѣа жѣмѣтѣте. Итѣнѣк рѣ-
 спѣндѣ ѡѣна дѣнѣтрѣачѣле кѣрѣве ашѣ : „Мѣ рѡг цѣѣ дѡм-
 нѣле, дѣцил ѣи копѣлѣл, ши нѣл ѡморѣци.“ Иѣр чѣл-
 лѣлтѣ зѣчѣ : „Нѣчѣи ал мѣѣѣ нѣчѣи ал тѣѣ ѣсте копѣлѣл,
 фѣчѣцил ꙗ дѡѡ.“ Дѣнѣтрѣачѣста лѣснѣ жѣдѣкѣ Голомѡн
 кѣре ѣрѣ а дѣвѣрѣата мѣмѣ а копѣлѣлѣи. Дѣпъ ачѣста
 зѣдѣи Голомѡн дмнѣлѣи сѣѣ ꙗ Иѣрѣсѣлѣим пре ампаз-

3. Чѐ â черѡт дела Дм̃незѣѡ Голомѡн?
4. Кѡм â плѣкѡт лѡи Дм̃незѣѡ âчáстѣ черере?
5. Чѐ гá дáт лѡи ꙗкъ Дм̃незѣѡ?
6. Чине гá дáт лѡи причинѣ ка съши âрáтѣ ꙗце-
лечюнѣ?
7. Чѐ с'а ꙗтѣмплáт ꙗтре âчеле дѡѡ кѡрве?
8. Пѣнтрѡ чѐ съ чертá ёле?
9. Чѐ с'а гѣндѣт Голомѡн?
10. Чѐ зѣсе де âчáста оўна динтр'âчеле кѡрве?
11. Чѐ â рѣспѡнс челáлѣтѣ?
12. Динтр'âчестѣ чѐ â пѣтѡт Голомѡн съ жѡдече?
13. Чѐ â зидѣт Голомѡн дѡпѣ âчáста?
14. Ён кѡцѣи ѡни с'а зидѣт Бисѣрика?
15. Чѐ с'а ꙗтѣмплáт дѡпѣ âфѣеросѣрѣ Бисѣричѣи ла
Дм̃незѣѡ?
16. Чѐ â фѣкѡт âтѡнчѣ Голомѡн?
17. Чѐ â черѡт ꙗтѣѡ дела Дм̃незѣѡ?
18. Чѐ жѣртѣѡ â âдѣс лѡи Дм̃незѣѡ?
19. Кѡте зѣле с'а ѡспѣтáт норѡдѡл?
20. Чѐ â грешѣт Голомѡн?
21. Кѡте мѡѣрей â âвѡт Голомѡн?
22. Ёа вѣтрѣнѣцеле сáле спре чѐ с'а ꙗтѡрс ёл де â-
челе мѡѣрей?
23. Чѐ пѣдѣѡѡ â оўрмáт пѣнтрѡ недѡмнезѣѣрѣ лѡи?
24. Прѣсте кѡте семинциѣи â ꙗмпѣрѣциѣт Ровѡáм?
25. Пре чине â хиротонисѣт ꙗмпѣрáт челелáлѣте зѣче
семинциѣи?
26. Ён кѡте ꙗмпѣрѣциѣи с'а ꙗмпѣрѣциѣт норѡдѡл лѡи
Дм̃незѣѡ?
27. Оўнде ш'а âвѡт скáѡнѡл ꙗмпѣрѣциѣлѡ Iѡдѣи?
28. Дáр оўнде ꙗмпѣрѣциѣлѡ лѡи Исрáѣл?

Фолоситóаре ꙗцелѣцєрь.

1. Бисѣрика лѣи ҆Оломѡн ѿра́ кáсъ дѣ ѿѣще спре ꙗкинѣчюнѣ ши рѣгѣчюнѣ норóдѣлѣи ІѢдаічѣск.

Ачѣст фѣлѡ дѣ кáсе дѣ рѣгѣчюнѣ сѣнт ши Би-сѣричилѣ нóастрѣ. Пѣнтрѣ кáре нѣ ѿсте лѣкрѣ оѿ-нѣи ѿн Хрістіán съ ꙗсъ дин Бисѣрикѣ ꙗ врэме дѣ рѣгѣчюнѣ фѣръ трѣбѣ дѣ неѡѡе.

2. ҆Оломѡн черѣ дѣла дѣмнезѣѣ нѣмай чѣле дѣ трѣбѣ-інцѣ неꙗчѣтáтъ; ІѢр дѣмнезѣѣ ꙗи дѣте лѣи ши пре чѣле мѣи.

Ашà дáр съ чѣрем ши нѡи дѣла дѣмнезѣѣ ѿ-не сѣфлетѣи, ꙗдѣкѣ кредѣицѣ, дрáгостѣ, нѣ-дѣждѣ дѣ віáца чѣ вѣчникѣ; ІѢр чѣле трѣпѣи, ꙗдѣкѣ мѣнкѣри, ѿѣтѣри, хáине ши чѣле ꙗсѣме-нѣ, тóатѣ съ вѡр ꙗдáшѣ нѡѡ.

3. ҆Оломѡн лѣ ѿтрѣнѣцѣлѣ сáлѣ съ ꙗѿтѣ спре ꙗки-нáрѣ дѣ іѢолѣи, ꙗшѣлѣндѣсъ дѣ мѣѣри.

Ашà дáр неꙗцѣлѣпѣіá нѣ съ ѡпрѣще дѣ ѿтрѣ-нѣцѣ. Ши дáка ѡа трѣчѣ чинѣвà пáтимилѣ ши плѣ-чѣрилѣ тинѣрѣи, діáболѣ ꙗре ши ꙗлѣ мѣлѣте ме-шѣшѣгѣри, прин кáрѣлѣ пóатѣ съ не ꙗшáлѣ ши лѣ ѿтрѣнѣцѣ, кѣнд нѡи нѣ вѡм лѣà тóт дѣѣна ꙗ-мѣнтѣ.

ИСТОРИЯ 36.

Де проорочий лъй Ваал. 3. а Ампазр-
цилар.

Кап 16. 17. 18.

Ахааб фѣ Ампазрат Израилтенилар фобарте рѣѣ. Шѣ Ам-
къ шѣ мѣертѣ лъй Исзавѣла нѣ ера май пѣцин Ампазр-
цитѣ. Пентрѣ къ амжандѣи ѣѣ слѣжит шѣ с'аѣ Амкинат
лъй Ваал. Амтжмплатѣсѣ дѣр дѣпѣ вѣла лъй Амне-
зѣѣ съ нѣ плѣаѣ, нѣчѣ рѣѣ съ кѣѣ дѣн Чѣрѣ трѣѣ амѣ
шѣ шѣсе лѣнѣ. Шѣ дѣка лиѣѣсе грѣѣла дѣ тѣт, порѣн-
чѣ Амнезѣѣ кѣрѣнлар ка съ хрѣнѣскѣ пре Илѣ. Бѣ ам-
дѣчѣ лъй дѣминѣца шѣ ла амѣѣѣѣѣ пѣѣне шѣ кѣрне,
ла рѣѣла Хорраѣ. Амр амѣѣ дѣка с'а оѣскѣт шѣ амѣст
рѣѣ, ам порѣнчѣт лъй Амнезѣѣ, ка съ мѣргѣ ла Га-
рѣпта: Пентрѣ къ порѣнчѣсе Амнезѣѣ оѣнѣѣ мѣертѣ вѣ-
дѣѣ ка съ'л хрѣнѣскѣ. Амшѣ дѣр вѣѣѣ Илѣ ла Гарѣп-
та, бѣдѣ амѣѣ ѣ мѣертѣ вѣдѣѣ амѣѣѣ лѣмнишѣа-
ре, шѣ стрѣгѣ кѣтре дѣнса, рѣѣѣѣѣ ка съ'ѣ амѣ-
къ пѣцинѣ пѣѣне шѣ пѣцинѣ амѣ. Амр мѣертѣ Ам рѣс-
пѣѣѣ: „Вѣѣ ѣсте Амнѣла Амнезѣѣла тѣѣ, дѣ ам ѣѣ
ѣѣѣѣ, фѣрѣ нѣмай кѣѣт оѣн пѣмн дѣ фѣѣнѣ Амтр'ѣ
вѣдѣрѣ, шѣ пѣцин оѣнт-дѣ-лѣмн Амтр'оѣн оѣрѣѣр; Шѣ
дѣпѣ чѣ вѣѣм мѣнѣѣ шѣ пре амѣѣѣѣ, ѣѣ шѣ фѣѣѣ мѣѣѣ
вѣѣм мѣрѣ.“ Илѣ ѣѣѣ кѣтре дѣнса: „Вѣдѣра кѣ фѣѣ-
нѣ нѣ ѣа лиѣѣѣ, шѣ оѣрѣѣѣѣ кѣ оѣнтѣла-дѣ-лѣмн нѣ
съ ѣа Амѣѣѣѣѣ.“ Кѣре амшѣ ам шѣ фѣѣѣ: Шѣ амѣѣѣѣ мѣ-
ре вѣдѣѣѣ пѣтѣ съ хрѣнѣскѣ шѣ пре фѣѣѣ ѣѣ шѣ пре
Прѣорѣѣѣѣ, кѣѣт ам ѣѣѣѣт лиѣѣѣ грѣѣлаѣѣ. Дѣпѣ мѣѣѣѣ

вре́ме зѣче ꙗ́рѣши ДѣмнезѣѸ лѣи Иліе: „Дѣте ши те
 дра́тъ лѣи Аха́ав, ши во́Ѹ да́ плѣае пре фа́ца пѣмѣн-
 тѣлѣи.“ Аха́ав ѡзѣнда ѡча́ста, ѡлергѣ спре ꙗ́тѣмпи-
 на́рѣ лѣи Иліе, ши ѡ зѣсе: „Тѣ ѣши ка́реле рѣсврѣте́щи
 пре Израѣл?“ Иліе ѡ зѣсе: „Нѣ ѣѸ рѣсврѣте́ск пре Isra-
 илте́ни, чи тѣ, ши ка́са та́тълѣи тѣѸ, ка́риѣ ѡци лѣ-
 са́т пре Дѣмнезѣл бо́стрѣ, ши ѡци ме́рс дѣпѣ Ва́ал.“
 Апо́Ѹ черѣ Иліе, ка съсе ѡдѣне то́ци Израилте́ни, ши проо-
 ро́чиѣ лѣи Ва́ал, ꙗ́ мѣнтеле Варми́лѣлѣи. Кѣ́тре ка́риѣ
 ꙗ́ѡци ѡдѣна́циѣ, Иліе грѣѣ ѡша: Пѣнѣ кѣ́нда ве́щи ѡвѣ
 ѣво́Ѹ до́ѡ соко́теле? Да́ка ѣ́сте Дѣмнѣл, ДѣмнезѣѸ, цинѣ-
 цивѣ де дѣнсѣл; ІѢр да́ка ѣ́сте Ва́ал, дѣчивѣци дѣ-
 пѣ дѣнсѣл. Ши фѣ́и́нда кѣ́ мѣлци́мѣ нѣ ꙗ́ѣ рѣспѣнс ни-
 ми́к, ѣл ѡ порѣни́т съ ѡдѣкѣ до́Ѹ во́Ѹ, пре о́Ѹнѣл съ ѡ
 жѣртвѣ́скѣ прооро́чиѣ лѣи Ва́ал, ши пре ѡлѣѣл ѣл ꙗ́ѣши
 Лнкѣ ѡ лѣса́т, ка съши ѡлѣ́гѣ пре ка́ре ѡрфи во́Ѹт динѣрѣ
 а́чеѣ до́Ѹ во́Ѹ. Ши ѣѣ съ ѡши ке́ме пре дѣмнезѣл лѣр
 Ва́ал; ꙗ́р ѣл съсъ ро́аѣ ꙗ́трѣ Нѣмеле Дѣмнѣлѣи Дѣмне-
 зѣлѣи съѣ. Ши ѡ́ри ка́реле динѣрѣ ѡмѣндѣѸ ва ѡскѣл-
 та́ кѣ фо́к (съ тримѣцѣ фо́к), ѡ́чела съ фѣ́е Дѣмнезѣл
 че́л ѡде́вѣра́т. А́честѣ ѡзѣнда мѣлци́мѣ ѡѸ рѣспѣнс:
 Бѣн ѣ́ кѣвѣ́нтѣл че ѡѣ грѣѣт. А́ша да́р ꙗ́тѣѸ ѡѸ жѣр-
 тви́т прооро́чиѣ лѣи Ва́ал; Ши ѡлергѣ́нда ꙗ́прежѣрѣл жѣр-
 тве́лникѣлѣи, стрига́ де диминѣ́ца пѣнѣ ла ѡміа́зѣ зѣ:
 „Яскѣлѣ́тѣне пре но́Ѹ Ва́ал! ѡскѣлѣ́тѣне пре но́Ѹ!“ ІѢр пѣ
 ла ѡміа́зѣ зѣ зѣсе лѣр Иліе, кѣ́тѣ́ндаѣши жо́к де дѣн-
 ши́ѣ: „Ѣтрига́ци кѣ́ гла́с ма́ре: ДѣмнезѣѸ ѣ́сте, да́р
 по́ате съ ꙗ́делетни́чѣе ла че́ба, са́ѣ нѣ кѣ́мѣ до́арме,
 ши ѡша́ съ ва скѣла́.“ А́тѣ́нѣ ѡѸ ꙗ́чѣпѣ́т съ стрѣ́ѣ
 кѣ́ гла́с ма́ре, ши съсе та́е кѣ́ кѣ́ци́теле пѣнѣ ла вѣ́р-
 са́ре де сѣ́нѣе. Ши фѣ́и́нда кѣ́ нѣ ѣ́ра́ ни́чи гла́с ни́чи ѡ-

скѣлтаре, порѣнчѣше Иліе съ ѣжѣнге пре челаалѣт бѣѣ, ши
 апѣй ѣшй гѣтѣше жѣртѣа сѣ. Ши ѣкѣ порѣнчѣше съ вѣрсе
 ѣтѣта ѣпѣ прѣсте Олокаѣтѣмѣ (жѣртѣа сѣ ѣрдѣре де
 тѣт), ѣкѣт ѣпа кѣрѣѣ прѣтѣтѣндинѣ ѣпрежѣрѣл Жѣрт-
 бѣлникѣлѣй. Ыр кѣнд ѣрѣ тѣате гѣтѣте, Иліе ѣчѣпѣ ѣ
 съ рѣга лѣй Дѣнезѣѣ ѣшѣ: „Дѣне Дѣнезѣѣ лѣй Явра-
 ѣм, ши Исаѣк, ши Исраѣл! ѣскѣлтѣмѣ ѣстѣзѣ кѣ фѣк! ши
 кѣнѣскѣ тѣт норѣдѣл ѣчѣста, кѣ тѣ ѣшй Дѣнѣл Дѣ-
 незѣѣ лѣй Исраѣл!“ Ётѣнчѣ кѣзѣ фѣк дѣла Дѣнѣл дѣн
 чѣрѣѣ, ши мѣстѣй Олокаѣтѣма, ши лѣмнѣле ши ѣпа. Ёчѣста
 вѣзѣнд фѣешѣаре, кѣдѣ ѣценѣке стрѣгѣнд ѣпреѣнѣ: „Кѣ
 ѣдѣвѣрѣт Дѣнѣл Дѣнезѣѣ, ѣчѣста ѣсте Дѣнезѣѣ.“
 Дѣпѣ ѣчѣстѣ порѣнчѣше Иліе норѣдѣлѣй съ прѣнѣзѣ пре
 проѣрѣчѣй лѣй Вѣал, ши съ ѣй лѣѣе. Ёшѣ дѣр прѣнѣшй ши
 лѣгѣцѣй ѣй дѣѣе Иліе ла рѣѣл Кѣссѣн, ши ѣй тѣе ѣколѣ,
 кѣрѣй ѣрѣ ла нѣмѣр ѣпт сѣте ши чѣнѣчѣзѣѣй.

Ёрѣтѣѣ ѣтрѣѣѣрѣй.

1. Чѣ фѣлѣѣ де ѣмпѣрѣт ѣ фѣст Ёхаѣв?
2. Ёаре мѣѣрѣ лѣй Исѣабѣла ѣрѣ май вѣнѣ?
3. Чѣ ѣ фѣкѣт ѣпрѣтѣѣѣ лѣй Дѣнезѣѣ?
4. Чѣ пѣдѣѣѣѣ лѣѣ трѣмѣс лѣѣр Дѣнезѣѣ?
5. Кѣм съ хрѣнѣше Иліе ѣ вѣѣе де фѣѣѣѣѣ?
6. Чѣ ѣ ѣдѣѣѣ лѣй кѣрѣѣй?
7. Ши ѣ чѣ кѣп съ хрѣнѣ Иліе, дѣѣа сѣѣ ѣѣскѣт рѣѣл?
8. Чѣ ѣ чѣрѣѣ Иліе дѣла вѣдѣѣѣ дѣн Ёарѣпта?
9. Чѣ ѣ рѣспѣнс ѣчѣстѣ вѣдѣѣѣ?
10. Чѣ ѣѣѣ зѣс ѣй Иліе спрѣ мѣнѣѣѣѣѣ?
11. Ёаре ѣплѣнѣѣѣѣѣ ѣчѣстѣ проѣрѣчѣѣѣ?

Ачѣашъ съ ꙗѣмплъ, ши слѣжитѣриларъ лѣи
Дмнѣзѣѣ, кѣндъ нѣ вѣръ съ тѣкъ, ши съ сѣфере
пѣгжнѣтѣтѣ ѡмѣниларъ, ꙗѣнчѣ ꙗѣ сокотѣскъ де
гжлчѣвитѣри, ши де пѣче тѣрѣрѣтѣри.

2. Вѣдѣва чѣ динъ Оарѣпта кѣмъ ꙗѣспрѣбитъ фѣина ши
оѣнтѣлъ де лѣмнъ, ꙗѣдѣтъ съ дѣсе Нлѣе кѣтре дѣнса.

Динтрѣ ꙗѣчѣста съ бѣде, кѣ кѣндъ ꙗѣсте нѣвѣа ши
примѣждѣа прѣ мѣре, ꙗѣжѣтѣриларъ ꙗѣсте ꙗѣрѣапе.

3. Фѣина кѣ проорѣкѣлъ Нлѣе ꙗѣтрѣ нѣчѣ ѡ пѣрте де лѣкъ
нѣ ꙗѣ нѣмѣкъ съ мѣнѣнчѣ, съ хрѣнѣ де кѣрѣи.

ꙗѣа дѣр Дмнѣзѣѣ ꙗѣ мѣжлѣкъ нѣ нѣмай дѣпѣ
рѣндѣлѣ, чѣ ши ꙗѣфѣрѣ де рѣндѣлѣ, ка съ ꙗѣ-
жѣте прѣ чѣи чѣ нѣдѣждѣскъ спре дѣнсѣлъ.

ИСТОРИА 37.

Де вѣа лѣи Навѣ. 3. Ампрѣаѣи.

Кѣп 21. ши 22.

Навѣ ꙗѣ ѡ вѣе ꙗѣ Исрѣелъ, ꙗѣрѣапе де пѣлѣтѣлъ лѣи
ꙗѣаѣв Ампрѣатѣлъ Оамѣрѣей. Прѣ ꙗѣчѣстѣ вѣе ꙗѣ врѣтъ съ
ѡ ꙗѣ Ампрѣатѣлъ ꙗѣаѣв, пѣнтрѣ ка съ ѡ фѣкъ грѣдинѣ;
Ши пѣнтрѣ дѣнса бѣи съ дѣ лѣи Навѣ бѣни дѣка ꙗѣ
ва пѣчѣ, кѣтъ ва фѣче вѣа. Дѣр Навѣ нѣ бѣи съ
ѡдѣ, пѣнтрѣ кѣ ѡ ꙗѣ мошѣнѣре пѣринтѣскъ. Пѣнтрѣ
кѣре ꙗѣтѣ сѣ ꙗѣтрѣстѣ ꙗѣаѣв, ꙗѣкѣтъ ꙗѣ кѣзѣтъ ꙗѣ пѣтъ
колѣаѣ, ши нѣ вѣа съ мѣнѣнчѣ. ꙗѣнчѣ мѣрѣ лѣи
Исрѣела ꙗѣтрѣ кѣтре дѣнсѣлъ, ши зѣсе: „Окѣалѣте,
ши те линѣшѣе, кѣ ꙗѣ ꙗѣпѣнѣ времѣ ꙗѣи вѣѣ дѣ

віа лѣи Навѣдѣ.“ Ши ꙗ́дѣтъ съ апѣкѣ де скрісе ѿ скрісѡаре кѣтре чѣй вѣтрѣннй, кáріи лѣкѣ ꙗ́трѣчѣ четáте кѣ Навѣдѣ. Ши ачѣстѣ ѣрѣ скрісе кѣтре сфáт: „Пѣнеци ꙗ́проти́ва лѣи Навѣдѣ дѡй вѣрѣáци минчинѡши, ши съ мѣртѣрисѣскѣ ꙗ́проти́ва лѣи, кѣ ѣл ѡр фѣ хѣ-лит пре дѣмнезѣѣ ши пре лѣмпѣрѣтѣл, ши съ л скѡа-цѣ пре дѣнсѣл ѡфáръ дин четáте, ши съ л ѡучѣгѣ кѣ піѣтре.“ Ашѣ вѣтрѣннй Ѧфѣтничй съвѣршѣск ѡчѣ по-рѣнкѣ, ши невинѡвѣтѣл Навѣдѣ фѣ ѡучѣс. Дѣпѣ ѡчáста ѡѣзѣнд Іезавѣла де мѡартѣ лѣи Навѣдѣ, вѣне кѣтре Ахѣáв вѣрѣáтѣл сѣѣ, ши ѣ зѣче: „Ѧкѡáлѣте, ши мо-щенѣще віа лѣи Навѣдѣ; Пѣнтрѣ кѣ ѣл нѣмай трѣѣще, чѣ ѡ мѣрѣт.“ Дáр ꙗ́съ кѣнд ꙗ́мпѣрѣтѣл Ахѣáв ѡ пле-кáт съ мѣргѣ ка съ моцѣнѣскѣ віа лѣи Навѣдѣ, венѣ кѣ-тре дѣнсѣл проѡрѡкѣл Илѣе, ши ѣ зѣче: „Ѧѣндѣ кѣй-ннй ѡѣ лѣнс сѣнѣеле лѣи Навѣдѣ, ѡколѡ вѣр лѣнѣе ши сѣнѣеле тѣѣ.“ Ши де Іезавѣла ѡ зѣс: „Кѣйніи ѿ вѣр мѣнкѣ пре дѣнсѣ ꙗ́шáнцѣл лѣи Іезрѣáл.“ Ши нѣ дѣпѣ мѣлтѣ вѣреме тѡáте ѡчѣстѣ сѣѣ ꙗ́плинѣт, ши тѡáтѣ фа-мѣліа лѣи Ахѣáв сѣѣ стѣнс. Пѣнтрѣ кѣ ꙗ́мпѣрѣтѣл Ахѣáв рѣнѣт, ꙗ́ рѣзѣѡѣ ѡ мѣрѣт, ши кѣнд съ спѣлѣ карѣ-тá лѣи, кѣйніи лѣнѣѣ сѣнѣеле лѣи. Пѣр ꙗ́мпѣрѣтѣсá Іезавѣла сѣ ѡрѣнкáт дѣпѣ фѣрѣстрѣ, ши ѿ пáрте ѡ фѡст кѣлкáтѣ, ѿ пáрте мѣнѣкáтѣ де кѣйніи. Іѡрáм фі-кл лѣи ꙗ́цепáт лá рѣзѣѡѣ де Інѣ, ꙗ́ ѣшѣт сѣфлѣтѣл, ꙗ́р трѣпѣл лѣи ѡ фѡст ѡрѣнкáт ꙗ́ цáрина лѣи Навѣдѣ. Афáръ де ѡчѣста, мáй ѡвѣ Ахѣáв ꙗ́кѣ шáптѣзѣчй де фѣи, ши тѡ́ци фѣрѣ тѣáци ꙗ́ Ѧмáріá, ꙗ́р стѣрѣѣрѣле лѡр съ трѣмѣсерѣ ꙗ́ Іезрѣáл кѣ кѡшѣрѣле. Ашѣ дáр ннчй ѡѣнá де ѡчѣлѣ, кáре зѣсѣс дѣмнезѣѣ ѡсѣпра кáсйи лѣи Ахѣáв, ꙗ́ рѣмáс не ꙗ́плинѣтѣ.

24. Оўнда с'а триміс стѣрвѣриле лѡр?
 25. Яшà дár дин кѣвинтеле лѣй дм̄незѣѣ, че зисѣ-
 се, рѣмáсаѣ чевà не ãплиніт?

Фолоситѡаре ãцелѣцери.

1. Чѣле зѣче сф̄ите порѣнчи с'аѣ дáт дела дм̄незѣѣ
 нѣ нѣмай пѣнтрѣ чѣй сѣппѣши, чи ши пѣнтрѣ стѣ-
 пжнитѡри.

Аѣаав ã пѣкѣтѣит ãпротѣвѣ ла ã нѡва по-
 рѣнкѣ, ши мѣрѣ лѣй Іезавѣла ãпротѣвѣ ла ã чин-
 чѣ; Дáр ãпѡй ãмжндѡй ш'аѣ лѣат кѣвинчѡаселе пе-
 дѣѣ.

2. Чѣй тáри тáре съ ши педѣѣск дела дм̄незѣѣ.

Нѣмай пѣнтрѣ оўчидѣрѣ лѣи Навѣдѣ ãмпѣр-
 тѣл Аѣаав ãцепáт ã рѣзѣѡѣ ã мѣрит; Пáр пре
 ãмпѣртѣса Іезавѣла ã мжнkáтѡ кѣйніи, ши тѡа-
 тѣ ãчѣ фаміліѣ ãмпѣртѣскѣ с'а стінс.

3. Мѣлци дáр сѣнт кáрий ãпреѣнѣ лѣкрѣзѣ ла чѣле
 рѣле, ши фѡартѣ пѣциій кáрий ãжѣтѣ ла чѣле вѣне.

ãмпѣртѣл Аѣаав, вѡінд съ ã вѣа оўнѣй сѣп-
 пѣс, ãфлѣ пре мѣлци ãжѣтѣтѡри ла ãчáстѣ рѣѣ-
 тáте. ãмпѣртѣса Іезавѣла скрісе скрисѡри мин-
 чинѡасе, ка дин пáртѣ ãмпѣртѣлѣй; Дѡй бѣр-
 бáци нелецүици мѣртѣрисірѣ минчүнѣ, ши сфѣт-
 ничий дин Іезраѣл ѡсжндѣрѣ ла мѡартѣ пре неви-
 новáтѣл Навѣдѣ.

ІСТОРИЯ 38.

Де ꙗзыцарѣ лѣи Іліе. 4. Амвѣраціи.

Кѣп 2.

А ꙗко ꙗ вѣнит вѣмѣ, ꙗ Іліе съсе ꙗналце де вѣ ла Чѣрю, ꙗ зѣс кѣтре слѣга сѣ вліссѣе: „Тѣ съ шѣзѣи ꙗичѣ; Пѣнтрѣ кѣ дѣмнезѣ мѣ тримѣс пѣнѣ ла вѣдѣл.“ Пѣр вліссѣе рѣспѣнсе лѣи: „Вѣ ꙗсте дѣмнѣл, шѣ вѣ ꙗсте сѣфлетѣл тѣѣ, ꙗ нѣ те вѣѣ лѣсѣ.“ ꙗпѣи дѣпѣ чѣ вѣнѣрѣ ла вѣдѣл, ꙗр зѣсе Іліе кѣтре вліссѣе: „Шѣзѣи ꙗичѣ, пѣнтрѣ кѣ дѣмнезѣ мѣ тримѣс ꙗ Іерѣхѣ.“ Пѣр ꙗчѣла ꙗи зѣче ꙗсѣмѣнѣ: „Вѣ ꙗсте дѣмнѣл, шѣ сѣфлетѣл тѣѣ, де те вѣѣ пѣрѣсѣ.“ дѣпѣ чѣ вѣнѣрѣ шѣ ꙗ Іерѣхѣ, зѣче Іліе ꙗкѣ ѣдѣтѣ кѣтре вліссѣе: „Шѣзѣи ꙗичѣ, пѣнтрѣ кѣ дѣмнезѣ мѣ тримѣс пѣнѣ ла Іордѣн.“ Пѣр вліссѣѣ фѣкѣ ꙗрѣши жѣрѣмѣнт, зѣкѣндѣ: „Вѣ ꙗсте дѣмнѣл, шѣ вѣ ꙗсте сѣфлетѣл тѣѣ нѣ те вѣѣ лѣсѣ.“ ꙗтѣнѣ дѣр кѣндѣ ꙗи мѣрѣѣ, вѣнѣрѣ кѣтре вліссѣѣ де тѣате пѣрѣциле фѣиі Проорѣчилѣр, шѣ ꙗ ꙗтре-вѣрѣ зѣкѣндѣ: „де ꙗиі тѣ, кѣ ꙗстѣзѣи дѣмнѣл ꙗ пре-стѣпѣнѣл тѣѣ де ꙗсѣпра кѣпѣлѣи тѣѣ.“ вѣ ꙗшѣ рѣс-пѣнсе кѣтре дѣнѣиі: „Шѣ ꙗ ꙗшѣ ꙗчѣста, тѣчѣиі.“ ꙗпѣи сѣ дѣс кѣ Проорѣчиі шѣ чѣнѣиі зѣчѣи де вѣрѣѣѣи пѣнѣ ла Іордѣн, шѣ ꙗ стѣтѣт дѣнѣколѣ де дѣпѣртѣ. ꙗтѣнѣ Іліе лѣѣндѣ кожѣкѣл сѣѣ, лѣви кѣ дѣнѣсѣл ꙗ-пѣле Іордѣнѣлѣи. Шѣ ꙗпѣле съ дѣспѣрѣѣрѣ ꙗкѣѣче шѣ ꙗколѣ, ꙗр ꙗи ꙗмѣндѣиі трѣкѣрѣ Іордѣнѣл пре ѣѣскѣт. дѣпѣ трѣчѣрѣ лѣр зѣче Іліе кѣтре вліссѣѣ: „Чѣре, чѣ съѣиі фѣкѣ майнѣиінте де ꙗ мѣ ꙗнѣлѣ дѣла тѣнѣ.“

6. Чѣ ѿ зис Иліе кѣтре дѣнсѣл ѿ трѣа ѡарѣ?
7. Атѣнчѣ ѡаре лѣсѣтаѣ Ёліссѣю пре Иліе сінгѣр?
8. Де чіне ѿ ѿтребѣт пре Ёліссѣю пре кѣле фіїй Проорѣчилѡр?
9. Чѣ лѣѣ рѣспѣнс Ёліссѣю?
10. Кѣцй вѣрѣѣцй с'ѡѣ маі дѣс ѿпреѣнѣ пѣнѣ ла Іордѣн?
11. Чѣ ѿ фѣкѣт Иліе кѣ кожѣкѣл сѣѣ?
12. Чѣ с'ѡ ѿтѣмплат ѿ ѡпеле рѣѣлѣй Іордѣнѣлѣй?
13. Лн чѣ дѣпѣ ѡѣрмѣ чѣ зиче Иліе кѣтре Ёліссѣю?
14. Чѣ ѿ черѣт Ёліссѣю дѣла Иліе?
15. Кѣ чѣ ѿл мѣнгѣе Иліе?
16. Чѣ ѿ ѡѣрмѣт дѣпѣ ѡчѣстѣ?
17. Оѣнде с'ѡ ѿнѣлѣѣт Иліе?
18. Чѣ стрігѣ Ёліссѣю?
19. Чѣ ѿ кѣзѣт ѡтѣнчѣ дѣла Иліе?
20. Чѣ ѿ фѣкѣт Ёліссѣю кѣ кожѣкѣл?
21. Чѣ с'ѡ ѿтѣмплат ла Іордѣн.
22. Чѣ минѣне ѿ фѣкѣт Ёліссѣю ла Іеріхѣ?
23. Лн чѣ кіп ѿ фѣкѣт ѡпеле сѣнѣтѣѡѣсѣ?
24. Чѣ ѿ ѿтѣмпинѣт пре Ёліссѣю лѣнгѣ четѣтѣ Веѡіл?
25. Чѣ ѿ рѣспѣнс Ёл кѣтре ѡчѣй вѣѣцй мишѣй?
26. Ла чѣ пѣдѣѣѣ фѣсерѣ сѣппѣшй ѡчѣшй вѣѣцй пѣн-
трѣ неѿцѣлѣпѣіѣ лѡр?

Фолоситѣре ѿцѣлѣцѣрй.

1. Дѡй ѡѡменй нѣмай, шй нѣ маі мѣлѣцй, н'ѡѣ вѣзѣт
мѡарте, чй с'ѡѣ ѿнѣлѣѣт ла Чѣрѣю.

Лнтѣю Патріѣрхѣл Ёнѡх, ѿнаінте де потѡп,
ѡлѡбілѣ, Проорѣкѣл Иліе, дѣпѣ потѡп.

2. Аша ꙗтрѹ адеврѣ есте нꙋ нꙋман бїне, чи ши дѹ-
пъ требїицъ неꙗчетатъ есте кѹвїицъ съ нъ-
дѹждѹим ши ѡлтъ віацъ дѹпъ ачаства де акѹма.

Пентрѹ къ Иліе с'а ꙗнѹлцат ла черю кѹ репе-
зїре, ши с'а арѹтат ла скимварѣ ла Фацъ а лѹи
Іис Хс пре мѹнтеле Фаворѹлѹи.

3. Олѹриле лѹи Дмнезѣѹ чей крединчѹши потъ съ ꙗ-
требїицезе даторїа лѹр кѹ рѹвдаре.

Анѹерїи лѹи Дмнезѣѹ чей че аѹ лѹат ꙗ сѹс пре
Иліе кѹ кар де фок спре Черю, вѹр ꙗнѹлца ши сѹ-
флетеле тѹтѹрѹр Дрѣнцилѹр ꙗ сѹнѹл лѹи Авраам,
оꙋнде вѹр стрѹлѹчи ачѣшіа ка стрѹлѹчїрѣ Тѹри-
мей, ши ка стѣлеле ꙗ вѣчїи вѣчилѹр. Дани: Кап 12. 3.

І҃ТОРІА 39.

Де васѹл кѹ оꙋнт-де-лѣмн ѡл вѹдѹвей.

4. Амѹзрїи.

Кап 4.

Анѹре мѹерїле Проорѹчилѹр єра ѡ вѹдѹвъ фѹарте съ-
ракъ, карѣ черѹнда аѹѹтѹрю дела проорѹкѹл Вліссѣю, зи-
чѣ кѹтре дѹнѹл: Къ бѹрѹатѹл сѹѹ а мѹрїт, ши къ,
прекѹм ши єл цїе, а фѹст ѡм кѹ фрїка лѹи Дмнезѣѹ.
Ши ꙗкъ а венїт ши датѹрникѹл сѹи ꙗ пре чїи дѹи
фїи ай єи рѹбї, пентрѹ къ нꙋ аѹѣ нимїк, ка сѹи плѹ-
тѣскъ даторїа. Дѹпъ ачаства ꙗтреѹѹ проорѹкѹл Вліссѣю:
Чѣ лѹкрѹ аре ла каса са? Ёр сѹрака вѹдѹвъ рѹспѹнсе:
Нимїк ѡлт нꙋ ѡм ꙗ каса мѣ, дѹкѹт пѹцин оꙋнт-де-

лѣмн ѿтр'оуѣн вѣс дѣ пѣмѣнт. Ятѣнчѣ ѿи порѣнчѣше
 проорѣкѣл съ мѣргъ ши съ чѣрѣ дела вечиний сѣй вѣс
 дешѣрте, ши нѣ пѣцине. Апѣи съ ѿтре ѿ касѣ сѣ, ши
 съсе ѿкѣ ѿ лѣѣнтрѣ кѣ фии сѣй, ши съ тѣарне оуѣн-
 тѣл-дѣ-лѣмн ѿл сѣѣ ѿ вѣселе ѿчѣлѣ, ши съ'ши плѣтѣ-
 скѣ дѣторѣ сѣ. Яшѣ дѣр ѿ ѿскѣлтѣ дѣ порѣнка проо-
 рѣкѣлѣи, ши тѣарнѣ оуѣнтѣл-дѣ-лѣмн ѿл сѣѣ ѿ вѣселе
 ѿчѣлѣ, пѣнѣ кѣнѣ сѣѣ оуѣмплѣт тѣате. Мѣи вѣртѣс по-
 рѣнчѣше ѿкѣ фиилѣр сѣй, кѣ сѣ'и ѿдѣкѣ вѣс. Ши фѣ-
 инѣ кѣ нѣ ѣрѣ ниѣи оуѣн вѣс дешѣрт дѣ присѣс, ѿшѣ ѿ
 стѣтѣт оуѣнтѣл-дѣ-лѣмн. Кѣре вѣдѣвѣ, дѣпѣ чѣ ѿ вѣн-
 дѣт оуѣнтѣл-дѣ-лѣмн, нѣ нѣмай дѣторѣ сѣ ѿ плѣтитѣ,
 чѣ ѿкѣ кѣ чѣлѣлтѣ пѣрте чѣ ѿ рѣмѣс, пѣтѣ съ трѣ-
 ѣскѣ дѣнпѣрѣнѣ кѣ фии сѣй.

Ярѣтѣ ѿтрѣѣѣри.

1. Чѣне чѣрѣ ѿжѣтѣрѣи дела проорѣкѣл ѿлѣсѣѣ?
2. Чѣ зичѣ вѣдѣвѣ дѣ вѣрѣѣтѣл сѣѣ?
3. Дѣр дѣ дѣтѣрник?
4. Чѣ ѿ ѿтрѣѣт ѿлѣсѣѣ?
5. Чѣ ѿ рѣспѣне вѣдѣвѣ?
6. Чѣ ѿ порѣнѣт проорѣкѣл съсе ѿпѣрѣмѣтѣѣ?
7. Чѣ трѣѣѣ съ фѣкѣ ѿчѣстѣ вѣдѣвѣ кѣ ѿтѣтѣ вѣсѣ?
8. Чѣ минѣне съ поменѣше дѣ оуѣнтѣл-дѣ-лѣмн?
9. Пѣтѣ ѿ съсе мѣи ѿпѣрѣмѣтѣѣ ѿкѣ мѣи мѣлѣ
 вѣсѣ?
10. Чѣ ѿ фѣкѣт кѣ оуѣнтѣл-дѣ-лѣмн?
11. Ѣѣре мѣи рѣмѣсѣ чѣвѣ дѣн трѣнѣлѣ?

Фолоситѡре ꙗцелѣцери.

1. Де мѡлте ѡри чѣи вѣне крединчѡши ши плѣкѡци
 слѡци ѡле лѡи дѣмнехѣѡ лѣсѣ дѡпѣ мѡартѣ лѡр
 мѡерѣи вѣдѡве ши копѣи сѡрмѡни фѡартѣ сѡрѣчи.
 Яшѡ с'а ꙗтѡмплат ши ꙗ врѣмѣ лѡи влѣссѣѡ.
 Я мѡрѣи оѡн вѡрѣѡт вѣне крединчѡс динтре оѡ-
 чѣничиѣи проорѡчилѡр, ши н'а лѣсѡт нимѣк ѡлт де
 кѡт дѡторѣи ши копѣи сѡрмѡни.
2. Да ѡчѣст фѣлѡ де вѣдѡве сѡрѣче, ши копѣи сѡр-
 мѡни пѡцини ѡѡмени ѡвѣниѡск сѣ фѣи милѡстѣи.
 Динтрѡчѣст фѣлѡ де кѣп жѡлѡиндѡсѣ вѣдѡва,
 повѣстѣ проорѡкѡлѡи влѣссѣѡ, кѣ дѡторникѡл ѡ вѣ-
 ниѣт сѣ ꙗ пре фѣиѣи сѣи де рѡби.
3. Ёр дѣмнехѣѡ мѡи вѡртѡс ꙗтрѡчѣст фѣлѡ де рѣле
 ꙗтѡмплѣри, ѡрѡтѣ кѣ ѣсте тѡтѣ ѡл сѡрмѡнилѡр,
 ши ѡзѡндитѡрѡ ѡл вѣдѡвелѡр.
 Да ѡчѡста сѣ не фѣи нѡѡ пѣлдѣ, вѡсѡл де оѡнт-
 де-лѣмн ѡл вѣдѡвѣи, кѡре с'а оѡмплѣт де ѡтѣта
 влѡгѡсловѣнѣи дѣла дѣмнехѣѡ, ꙗкѡт кѣ ѡчѡста ѡ
 пѣтѣт ꙗ сѣши плѣтѣскѣ ши дѡторѣи, сѣши крѣ-
 скѣ ши копѣи.

ІГОРІА 40.

Де рѡбіа вавлѡнѡлѡи. 4. Амѡзѣриѣи.

Кап 17. пѣнѣ ла 25.

Порѡдѡл лѡи дѣмнехѣѡ сѣ ꙗпѣрѣисѣ ꙗ дѡѡ ꙗмпѣрѣ-

лѣгѣтъ кѣ лѣнцѣри, л'а дѣс ѿ вавулѣн. Япой, нѣ дѣ-
пѣ мѣлтѣ вѣреме шѣ пре фѣол сѣѣ Iwaхѣм ѿпреѣнѣ кѣ
чѣй мѣй слѣвѣици ѣй четѣциѣ л'а лѣѣтъ. Япой дѣпѣ нѣѣ
ѣни, шѣ пре чѣл мѣй дѣ пре оѣрмѣ ѿмпѣрат дин Ге-
минѣиѣ Iѣдѣи, ѣнѣме Гедекѣи, ѣвѣиѣдѣл, ѣ тѣѣтъ шѣ
пре фѣиѣ сѣѣ ѿнаѣнтѣ лѣи. Iѣминѣѣѣ Бисѣрикѣ ѣ лѣи
Голомѣн с'а ѣрс дѣ тѣѣ. Чѣѣѣѣ Iерѣсалимѣлѣи фѣ ѣ-
семѣнѣѣ кѣ пѣмѣнтѣл. Шѣ норѣѣл, ка нѣѣѣ доѣи-
тѣѣѣ, фѣсерѣ дѣшѣ ѣѣ вавулѣн. Ячѣѣѣ сѣ ѿѣмплѣѣ
шѣѣ сѣѣѣ дѣ ѣни ѿнаѣнтѣ Нѣшѣриѣ лѣи Хѣ. Дин вѣ-
мѣ ѣчѣѣ Iерѣсалимѣл ѣ рѣмѣс пѣѣѣѣ шѣпѣѣѣѣѣ дѣ
ѣни, кѣѣѣ вѣреме ѣ фѣѣѣ ѿ рѣѣѣ нѣѣѣл ѣвѣриѣлѣр.

Дрѣтѣ ѿтребѣй.

1. Љн кѣте пѣрци фѣ ѡпѣрциѣт норѡдѡл лѡи дм-незѣѣ?
2. Кѣци ѡмпѣраци ѡѣ ѡвѣт ѡмпѣрѣциѡ Іѣдей?
3. Ши кѣци дин трѣниши ѡѣ фѡст вѣне крединчѡшѣ?
4. Кѣци ѡѣ ѡвѣт ѡмпѣрѣциѡ Ісраилтѣнилѡр?
5. Кѣци ѡѣ фѡст вѣне крединчѡшѣ динтре дѣнишиѣ?
6. Де кѣтре чѣне с'ѡ пѣстиѣт ѡчѣсте дѡѡ ѡмпѣрѣ-циѣ?
7. Карѣ ѡмпѣрѣциѣ фѣ пѣстиѣтѣ ѡтѣѣѣ?
8. Кѣте семинциѣ фѣсерѣ ѡтѣнчѣ тримѣсе ѡ рѡбіѣ?
9. Кѣм сѣ нѣмѣ чѣл мѡи дѣпѣ ѡѣрмѣ ѡмпѣрат ѡл Ісраилтѣнилѡр?
10. Чѣне л'ѡ бирѣѣт пре дѣнсѡл?
11. Чѣ ѡ вѣт сѣ фѡкѣ Генѡхирѣм?
12. Пре чѣне ѡ ѡпресѣрат ѣл?
13. Карѣ ѡ фѡст сфѣрѣѣтѡл ѡпресѣрѣриѣ?

14. Оўндае с'а дѣс ѿмпѣратѣл Генахирѣм?
15. Кѣцѣ ѿнѣ дѣпѣ ѿчѣста ѿ май ѿфлорѣт ѿкѣ ѿм-
пѣрѣцѣа Іѣдѣй?
16. Чѣ фѣлѣ ѿ фѣст кѣаца ѿмпѣрацилар оўрмѣторѣй?
17. Карѣ ѿ фѣст чѣл май ѿрѣѣтѣцѣит дѣнтрѣ дѣн-
шѣй?
18. Љн чѣ дѣпѣ оўрмѣ чѣ ѣрѣ гѣта ла ѿмпѣрѣцѣа
Іѣдѣй?
19. Љнтрѣѣле кѣй мѣйнѣ ѿ дѣт дѣмнезѣѣ ѿмпѣрѣцѣа
Іѣдѣй?
20. Чѣ ѿ фѣкѣт лѣй Іѣакѣм Навѣходонѣсѣр?
21. Кѣм с'а пѣртѣт Навѣходонѣсѣр кѣтрѣ чѣл май
дѣпѣ оўрмѣ ѿмпѣрат ѿл Іѣдѣй Гедекѣа?
22. Дѣр фѣилар сѣй чѣ лѣѣ фѣкѣт?
23. Чѣ с'а ѿтѣмплат кѣ Бѣсѣрика лѣй Голѣмѣн?
24. Дѣр чѣтѣцѣй Іѣрѣсалимѣлѣй чѣ с'а фѣкѣт?
25. Оўндае фѣ дѣс норѣдѣл?
26. Кѣндѣ с'а фѣкѣт ѿчѣстѣ пѣстѣйрѣ?
27. Кѣцѣ ѿнѣ ѿ цѣнѣт рѣвѣа чѣ дѣн Вавѣлѣн?

Фолоситѣаре ѿцѣлѣцѣрѣй.

1. Дѣ мѣлте ѡрѣ дѣмнезѣѣ мѣлтѣ вѣрѣме ѿѣѣптѣ ѿ-
дрѣптѣрѣ ѡѣменилар.

Дѣпѣ чѣ с'а пѣстѣйт дѣн темелѣе ѿмпѣрѣ-
цѣа Ісраилтѣнилар, ѿмпѣрѣцѣа Іѣдѣй ѿ ѿфлорѣт
ѿкѣ прѣсте ѡ сѣтѣ дѣ ѿнѣ, ѣртѣндѣ ѿшѣ дѣм-
незѣѣ, ка сѣ ѿнѣ вѣрѣме сѣсе лѣсе дѣ рѣле, шѣ
сѣшѣ ѿдрѣптѣзе вѣаца.

2. Кѣт ѿдѣлѣнгѣте сѣнт милѣстѣбѣрилѣ лѣй дѣмне-

фрѣмосецѣ ѿ ла воерѣи ши ла нѣмѣри. Дар ѿмпърѣтѣ-
са Астіна де мжндаріе н'а ѡскѣлтат порѣнка върѣатѣлѣи
сѣѣ. Ши ѿмпѣратѣл ѿтристѣндѣсѣ пѣнтрѣ ѡчѣста, ѿ-
трекѣ пре пріетѣніи сѣи: „Чѣ треѣѣлѣ сѣ фѣкѣ ѿмпѣ-
рѣтѣсіи Астіней не ѡскѣлтѣтѣаре.“ Прѣ ѿ рѣспѣнсе ѡ-
шѣ: ѿмпѣрѣтѣса Астіна нѣ нѣмай ла ѿмпѣратѣл ѡ
грѣшит, чѣ ши ла тѣѣи воерѣи ѿмпѣратѣлѣи. Пѣнтрѣ
кѣ де ѡиѣѣ ѿнаинте тѣате мѣериле вѣр лѣѣ ѡчѣстѣ
пѣлѣѣ, ши вѣр дефѣйма пре върѣѣѣи лѣр. Ашѣ дар
ѿмпѣратѣл лѣпѣѣ пре трѣфѣша соѣіа сѣ: Ши ѿкѣ
порѣнѣѣе ка сѣ нѣмай ѿтре май мѣлг кѣтре дѣнсѣл.
Ши ѿтрѣѣѣѣи вѣреме, сѣ дѣте порѣнкѣ де кѣтре ѿм-
пѣратѣл Артаѣерѣѣ, ка тѣт воеркл ши ѡкѣрмѣитѣркл
сѣсе ѡфле ла кѣса сѣ. Апѣи сѣ ѡдѣнат дин порѣнка ѿм-
пѣратѣлѣи тѣате фѣтеле чѣле фрѣмѣсе, ка сѣ ши ѡлѣ-
гѣ ѿл де соѣіе ѡри кѣре ѿр фи плѣкѣт. ѿнтре ѡчѣсте
фѣте сѣ ѡфлат ѡ ѿвѣрейкѣ фѣѣѣрѣ ѡнѣме вѣѡѣр, ли-
ѣитѣ де тѣтѣ ши де мамѣ, ѡвѣнд ѿсѣ ѡѣнкѣ ши ѿ-
пѣтроп пре Іѣдѣл Марѣѡхѣѣ, чѣ ѿрѣ рѣѣит. Дѣчи дар
дин тѣате фѣтеле чѣ сѣ ѡдѣсѣсерѣ ѿнаинтѣ ѿмпѣратѣ-
лѣи, вѣѡѣр сѣнгѣрѣ нѣмай плѣкѣ лѣи май мѣлѣ де
кѣт тѣате чѣлѣлѣтѣ. Пре дѣнсѣ дар ѿл ѡ лѣѣ ѿтрѣ
нѣнтѣ, ши ѡ фѣкѣ ѿмпѣрѣтѣсѣ ѿ лѣклѣ Астіней, пѣ-
ѣнд ѿ кѣпѣл ѿи Діадѣма (Кѣрѣна) ѿмпѣрѣтѣскѣ. Прѣ
ѿмпѣратѣл нѣ ѣіѣ дин ѿчѣпѣт, кѣ вѣѡѣр ѿрѣ дин
семинѣіе Іѣдѣѣскѣ. Пѣнтрѣ кѣ Марѣѡхѣѣ ѿпѣтропѣл
ѿи ѿи порѣнѣісе сѣ нѣши ѡратѣ нѣмѣл ши пѣтрѣіа сѣ. ѿ-
тѣнѣѣ Марѣѡхѣѣ ѿ тѣате зѣлѣле мерѣѣ ла кѣртѣ ѿм-
пѣрѣтѣскѣ, ка сѣ ѡфле кѣм сѣ ѡфлѣ вѣѡѣр. ѿн вѣремѣ
ѡчѣл сѣ ворѣісерѣ дѣи ѿвнѣѣи ка сѣ ѡмѣаре пре ѿм-
пѣратѣл Артаѣерѣѣ. Марѣѡхѣѣ ѿцѣлѣгѣнд ѡчѣстѣ кон-

жѡраціе, ѡ спѡсе ꙗ́дѡтъ ꙗ́мпѡрътѣсей Ѣсѡѡр, ши ѡча-
ста ꙗ́ръши ѡ ѡрътъ ꙗ́мпѡрътѡлѡй. Де кѡре черчетѡнд
ꙗ́мпѡрътѡл, ши ѡфлѡнд лѡкрѡл ѡшѡ, спжнзѡръ пре
ѡчѣй дѡй Ѣвнѡхѡй (фѡменѡй), ши ѡчастъ ꙗ́тжмпѡре фѡ
скрѡсѡ дин порѡнка лѡй ꙗ́ кѡрциле ѡнилар спре поме-
нире; Пр Мардохѣю нѡшѡй лѡтѡ чѡнстѣ дѡпѡ вредничіе.

Я́РХТАТЕ ꙗ́ТРЕВѢРЪЙ.

1. Кѡте Ѣпѡрхіѡ ѡ стѡпжніт ꙗ́мпѡрътѡл Я́ртаѡѣрѡ?
2. Чѣ ѡ гѡтіт ꙗ́ четѡтѣ Ѣѡселѡр?
3. Кѡте зѡле ѡ цинѡт ѡчѣст ѡспѡц?
4. Пѣнтрѡ чѣ причѡнѡ ѡ фѡкѡт Ѣл ѡчѣст ѡспѡц?
5. Чѣ ѡ порѡнчѡт ꙗ́мпѡрътѡл ꙗ́мпѡрътѣсѡй сѡле?
6. Пѣнтрѡ чѣ тревѡ ѡ съ мѣргѡ ла дѡнсѡл ꙗ́мпѡ-
рътѣса Я́стіна?
7. Я́скѡлтѡтѡ ѡ ꙗ́мпѡрътѣса де порѡнка вѡрѡтѡлѡй
сѡѡ?
8. Чѣ ѡ ꙗ́тревѡт ꙗ́мпѡрътѡл пре прѣетѣніѡ сѡѡ?
9. Чѣ вѡнѡ ѡфлѡ Ѣѡ ꙗ́мпѡрътѣсей Я́стіна?
10. Пѣнтрѡ чѣ ѡ зѡс кѡ ѡ грѣшѡт ꙗ́ ла тѡцѡ дѡм-
нѡй Ѣпѡрхіѡлар ꙗ́мпѡрътѡлѡй?
11. Чѣ фѣлѡ де порѡнкѡ сѡ дѡт ꙗ́ чѣ дѡпѡ оѡрмѡ ла
трѡфѡша Я́стіна?
12. Чѣ фѣлѡ де порѡнкѡ сѡ вѣстѡт ꙗ́ тѡате Ѣпѡр-
хіѡле?
13. Де оѡнде ѡ лѡт ꙗ́мпѡрътѡл ѡлтѡ мѡѣре?
14. Чѣ Ѣврѣѡкѡ фѣчѡарѡ сѡ ѡфлѡт ꙗ́тре ѡчѣстѣ?
15. Чѣ пѡрѡнцѡ ѡвѣ ѡчастъ Ѣсѡѡр?
16. Чѡне ѡ фѡст Ѣпѡтропѡл Ѣѡ?
17. Кѡре фѣтишѡарѡ плѡкѡ ꙗ́мпѡрътѡлѡй фѡарте?

18. Дѣ чѣ фѣлю дѣ чинсте с'а ѿвредничѣт дѣр ѡчѣ-
стѣ сѣрѣкъ вѣдѣр?
19. Шѣ ѿ ѿмѣрѣтѣ кѣ ѿ ѣрѣ ѣбрѣйкъ?
20. Оѿнде петрѣчѣ ѡтѣнчѣ Мардохѣю ѣпѣтропѣ ѣй?
21. Чѣ фѣлю дѣ конжѣрѣ с'а ѿтѣмѣлѣт ѡтѣнчѣ лѣ
кѣртѣ ѿмѣрѣтѣскѣ?
22. Чинѣ ѡ спѣс ѡкрѣл кѣтрѣ ѿмѣрѣтѣ?
23. Чѣ пѣдѣпѣ ѡ лѣѣт ѡчѣй рѣвѣлѣшѣй?
24. Оѿнде с'а ѿсѣмнѣт ѡчѣст ѡкрѣ?
25. Чѣ фѣлю дѣ дѣрѣ ѡ лѣѣт Мардохѣю?

Фолоситѣре ѿцѣлѣцѣрѣй.

1. ѿнаинѣте дѣ сѣтѣрѣмѣре ѡ ѡпѣкѣт ѡкѣра. Парим:
16. 18.

ѿ ѡчѣстѣ ѡвѣм пѣлѣтѣ пре ѿмѣрѣтѣсѣ ѿстѣ-
нѣ, кѣртѣ дѣ трѣфѣ пѣрѣдѣ слѣва сѣ чѣ ѿмѣрѣ-
тѣскѣ, нѣ воинѣ ѡ вѣнѣ кѣтрѣ ѿмѣрѣтѣ.

2. Дѣмѣлѣ Дѣмѣзѣѣ рѣдѣйкъ дин пѣмѣнт пре чѣл сѣ-
рѣк. 1. ѿмѣрѣѣѣ. Кѣп 2. 7.

Пѣнтрѣ кѣ фѣчѣѣра вѣдѣр лѣшѣтѣ дѣ гѣтѣ шѣ
дѣ мѣмѣ, дин рѣѣѣтѣ сѣ фѣкѣ ѿмѣрѣтѣсѣ пѣр-
сѣлѣр.

3. Мѣѣрилѣ трѣѣѣ сѣ ѡскѣлѣте дѣ вѣрѣѣѣѣ лѣр.

ѿчѣстѣ порѣнѣкъ нѣ нѣмѣй дѣлѣ ѿртѣѣѣѣ ѡ
ѣшѣт, чѣ шѣ ѿсѣшѣ Дѣмѣзѣѣ тѣтѣрѣѣр мѣѣрилѣ
ѡ порѣнѣѣт ѡшѣ: „Кѣтрѣ вѣрѣѣтѣлѣ тѣѣ ѿтѣѣрѣ-
рѣ тѣ, шѣ ѣл тѣ вѣ стѣпѣнѣ пре тѣнѣ.“ Фѣчѣ:
3. 16.

ІОТОРІА 42.

Де Імáн.

Всѡір. Кáп 3. пѣнъ ла 10.

Лмпѣратѣл Артаѣерѣ ѣнѣлцáсе оўн вѣрбáт áнѣме Я-
мáн прѣсте тóцй Дóмнйй. Пре áчѣста дѣпъ порѣнка Лм-
пѣратѣлѣй трѣвѣá, ка тóт ѡмѣл съ'л чинстѣскъ, шй
съ и се ѣкíне. Дáр Мардохѣю ІѢдѣл, кáреле крескѣсе
пре Всѡір н'á вóйт съ и съ ѣкíне. Пѣнтрѣ кáре Ямáн
мжнйндѣсѣ, хотѣрѣ съ прѣпѣдѣскъ пре тóцй ІѢдѣй,
кѣцй съ áфлá ѣтрѣ ѣмпѣрѣцйá лѣй Артаѣерѣ. Яшá
дáр зйче Ямáн Лмпѣратѣлѣй: Къ ІѢдѣй áѢ доáръ áѢ
áлте лѣцй, áфáръ дѣ áле пѣрсилѡр? Пѣнтрѣ къ ѣй кáл-
къ порѣнчилѣ ѣмпѣрѣтѣщй. Яшá дáр ѣдѣплѣкъ пре ѣм-
пѣратѣл ка съ'й прѣпѣдѣскъ. Шй къ ѣл ва дá ѣ вй-
стйерйá Лмпѣратѣлѣй зѣче мйй дѣ талáнци дѣ áрѣйнт.
Ячѣст сфáт плѣкѣ Лмпѣратѣлѣй, шй дѣрѣй лѣй Я-
мáн тóт áрѣйнтѣл, кѣт съ ва áфлá ла ІѢдѣй чѣй оў-
чйшй. Дѣпъ áчáста съ дѣте порѣнкъ ѣмпѣрѣтѣскъ ка
съсе ѡмóаре тóцй ѣврѣн, кáрйй лѣкѣá ѣтрѣ ѣмпѣрѣ-
цйá лѣй, ѣтрѡ зй хотѣрѣтѣ. Мардохѣю, кѣм á при-
чѣпѣт áчáста, дѣ дѣ цйрѣ ѣмпѣрѣтѣсйй Всѡір, шй ѡ
ѣдѣмнъ ка съсе рóаѣ дѣ Лмпѣратѣл пѣнтрѣ нѣмѣл
сѣѢ. Дáр нйменѣ нѣ ѣдрѣзнѣ съ ѣтре кѣтре Лмпѣ-
ратѣл фѣрѣ примѣждйá вйѣцйй сáле, дѣкѣт áчѣла кáре
áр фй фóст кемáт. Дáр ла чйне Лмпѣратѣл тиндѣ то-
áгѣл сѣѢ чѣл дѣ áѢр, áчѣла съ мжнтѣá. Шй Всѡір
трѣй-зѣчй дѣ зйле н'á фóст кемáтѣ кѣтре Лмпѣратѣл.
Яшá ѣ чѣ дѣпъ оўрмъ á ѣдрѣзнйт дѣ á ѣтрáт ѣ

кѣртѣ ѿмпѣртѣскъ неомѣтъ, ѿверѣкатъ ѿмпѣртѣ-
ще. Ши ѿдѣтъ, кѣм ѿ възѣтъ ѿ пре ѿмпѣратѣл мѣ-
нѣс, нѣмай дѣкѣтъ ѿ сѣ скимѣат фѣца, ши ѿ леши-
нат. Дѣр дѣла дѣмнѣжѣ сѣ скимѣат ши дѣхѣл ѿм-
пѣратѣлѣи спре блжнѣце, ши мѣнѣжѣ пре вѣсѣир кѣ
кѣвѣнте пѣчнѣче, ши пѣсе тоѣгѣл чѣл дѣ дѣр пре грѣ-
мѣжѣл ѣи ка сѣл сѣрѣте. ѿпѣи рѣгѣ ѿ пре ѿмпѣра-
тѣл, дѣка ва вѣне вои сѣ вѣ ла дѣнѣс ѿпреѣнѣ кѣ ѿ-
мѣн ла ѣспѣцѣл че гѣтѣсе. Плѣкѣ ѿмпѣратѣлѣи ѣчѣ-
ста, ши кемѣнд пре ѿмѣн, сѣ дѣсе кѣ ѣл ла ѣспѣц.
ѿн вѣрѣмѣ мѣсѣи зѣче ѿмпѣратѣл ѿртаѣѣрѣ кѣтре вѣ-
сѣир, ка сѣ чѣе дѣла дѣнѣсѣл ѣри че ѣр вои, мѣкар ши
жѣмѣтѣте дѣ ѿмпѣрѣцѣи лѣи. вѣсѣир рѣспѣнде ѣшѣ :
„Дѣка ѣм ѣфлѣт хѣр ѿнаѣнтѣ ѿмпѣратѣлѣи, сѣ мѣи
вѣ ѿкѣ ши мѣи ѿмпѣратѣл ши ѿмѣн ла ѣспѣцѣл
карѣ ѣм гѣтѣтъ, ши мѣи ѣвоѣ фѣче ѣчѣл чѣмѣ ва по-
рѣнѣи ѿмпѣратѣл.“ Пѣнтрѣ ѣчѣстѣ чѣнѣсте ѿмѣн сѣ
вѣкѣрат фѣарте, ши вѣсел кѣ сѣфлѣтѣл сѣ дѣс ѣкасѣ.
Дѣр фѣиѣнд кѣ ѣрѣши ѿ възѣтъ пре Мардѣхѣѣ ѿнаѣнтѣ
пѣрѣцѣи ѿмпѣртѣщѣи, карѣле нѣи нѣ ѿ сѣ скѣлат, ѣ-
шѣ зѣче кѣтре мѣѣрѣ лѣи вѣсѣара, кѣ сѣфлѣтѣл лѣи нѣ
пѣате сѣсе вѣселѣскѣ нѣи оѣн минѣтъ, кѣнд вѣдѣ пре
Мардѣхѣѣ ѿдѣл ѿ кѣртѣ ѿмпѣртѣскѣ. ѿр мѣѣрѣ
лѣи ѿи зѣче, ка сѣ порѣнѣаскѣ сѣ тѣе лѣмн дѣ чѣнѣи-
зѣи дѣ кѣцѣи дѣ ѿналт, кѣ шѣрѣ ѿмпѣратѣлѣи, сѣ
спѣнѣжѣре пре Мардѣхѣѣ пре ѣчѣл лѣмн. ѿчѣста плѣкѣ
лѣи ѿмѣн фѣарте. ѿшѣ порѣнѣеѣе ѿдѣтъ сѣсе гѣтѣ-
скѣ крѣчѣ. Дѣр ѿ нѣаптѣ ѣчѣл сѣ ѿтѣмплѣ дѣпѣ дѣ-
нѣжѣѣска пѣртѣре дѣ грѣжѣ, сѣ нѣ пѣатѣ ѿмпѣратѣл
сѣ дѣармѣ; Пѣнтрѣ карѣ ши порѣнѣи сѣи ѣдѣкѣ кѣр-
циле, ѿ карѣ ѣвѣ ѿсемнѣте пре чѣле ѿтѣмплѣте, ши

четинѧ ѧчѣстѧ ѧфлѧ конжѧрація, кѧрѧ съ ѧтѧмпласѣ
кѧ пѧційнѧ ѧнѧ млѧнѧинтѣ, шѧ кѧрѧ сѧ дескоперѧт прин
Мардохѣю Іѧдѣкл. Шѧ ѧдѧтѧ ѧтрекѧ пре слѧжитѧрій
сѧй: „Чѣ чѧнстѣ, ѡрѧ чѣ мѧлцѧмѧре фѧкѧрѧм нѧй
лѧй Мардохѣю?“ Шѧ ѣй ѧй рѧспѧнсерѧ ѧшѧ: „Нѧмѧк
лѧй нѧ ѧй фѧкѧт.“ Дѧмѧнѣца ѧдѧтѧ ѧтрѧ ѧмѧн ѧ
кѧртѧ ѧмпѧрѧтѣскѧ, съ зѧнкѧ ѧмпѧрѧтѧлѧй кѧ съ
спѧнзѧре пре Мардохѣю, ѧмпѧрѧтѧл ѧдѧтѧ зѧнѣ кѧ-
трѣ дѧнскѧ: „Чѣ съ фѧк ѡмѧлѧй, пре кѧрѣлѣ ѣѧ вѧѧ
сѧл чѧнстѣск?“ Ёр ѧмѧн рѧспѧнсе: „Ѣмѧл ѧчѣлѧ,
пре кѧрѣлѣ юѧѣще ѧмпѧрѧтѧл сѧл чѧнстѣскѧ, съ фѧѣ
дѧт ѧ мѧйнѧлѣ оѧнѧл дѧн чѣй мѧй слѧвѧйцѧ прѧѣтенѧ
ѧй ѧмпѧрѧтѧлѧй, шѧ сѧл ѧподѧѣскѧ кѧ подѧѧѣ ѧм-
пѧрѧтѣщѧ шѧ кѧ корѧнѧ, шѧ сѧл сѣѣ пре кѧлѧл ѧм-
пѧрѧтѧлѧй, шѧ съ стрѧѣѣ ѧнѧнѧтѧ лѧй прин оѧлѧцѧ
чѧ мѧре ѧ четѧцій: ѧшѧ ѧѧ фѧ лѧ тѧт ѡмѧл, пре кѧ-
рѣлѣ ѧмпѧрѧтѧл чѧнстѣще!“ ѧмѧн сфѧтѧй пре ѧмпѧ-
рѧтѧл ѧшѧ, пѧнтрѧ ѧчѧстѧ прѧчинѧ, сокотѧнѧѧсъ ѧ-
трѧ сѧнѣ, кѧ ѧмпѧрѧтѧл пре нѧмѧнѧ ѧлѧтѧл нѧ ѧѧ слѧ-
вѧй, ѧфѧрѧ дѣ дѧнскѧ. Дѧр ѧмпѧрѧтѧл ѧй зѧнѣ нѧмѧй
дѣкѧт: „Дѣтѣ шѧ фѧ ѧшѧ лѧй Мардохѣю Іѧдѣлѧлѧй.“
ѧшѧ дѧр ѧмѧн шѧ нѣврѧнѧ ѧтѧнчѧ трѣкѧл съ ѧподѧ-
ѣскѧ шѧ съ прѧмѣлѣ пре Мардохѣю, ѧрѧжмѧшѧл сѧѧ,
пре кѧлѧл ѧмпѧрѧтѧлѧй прин тѧѧрг. ѧчѧстѧ дѧр ѧмѧн
сѧѧрѧшѧнѧ, съ ѧтѧѧрсѣ ѧкѧсъ кѧ ѧтрѧстѧрѣ мѧре, шѧ
повѣстѧ мѧѣрѧн сѧлѣ чѣлѣ чѣ ѧ съ ѧтѧмпласѣ. Шѧ ѧкѧ
ѧѧнѧнѧ кѧ мѧѣрѧ сѧ, фѧ кѣмѧт ѧѧрѧшѧ лѧ ѡспѧѧлѧ
ѧмпѧрѧтѣсѧй Ѣсѧѧр. ѧн зѧѧѧ ѧчѣл зѧнѣ ѧѧрѧшѧ ѧм-
пѧрѧтѧл лѧ мѧсъ кѧтрѣ ѧмпѧрѧтѣсѧ Ѣсѧѧр, кѧ съ чѣѣ
дѣлѧ дѧнскѧ ѡрѧ чѣ ѧр ѧѧй. ѧтѧнчѧ дѧр ѧй дескоперѧ
ѧ кѧ ѣрѧ дѧн нѣмѧл Іѧдѣилѧр; Шѧ рѧгѧ пре ѧмпѧ-

ратѣла ка съ нѣ прѣпѣдѣскъ пре нѣмѣла съѣ. Ампрѣратѣла
 ѣдѣтъ ѣтребѣ: „Чине есте ачѣла кареле а ѣдрѣзніт
 съ факъ лѣкрѣла ачѣста?“ Прѣсоір, адрѣтѣна пре Ам-
 ман, зиче: „Ачѣст ѣрѣѣтѣцїт врѣжмаш Амман.“ А-
 чѣстѣ аѣзїна Ампрѣратѣла, съ скѣлѣ дела мѣсъ кѣ мж-
 нїе, шї съ сковорѣ ѣ грѣдина палатѣлѣй. Атѣнѣ дѣр
 Амман рѣгѣ пре Ампрѣртѣса кѣ оумилїнѣ. Дѣр нїчї
 ѡ мїлѣ нѣ афлѣ ѣтрѣ дѣнса пѣнтрѣ дѣнѣла, чї фѣ
 спѣнѣрѣат пре ачѣлшї крѣче ѣ кѣртѣ лѣй. Дѣ ачѣлшї
 чїнѣстѣ с'аѣ ѣврѣднїчїт шї чѣй зѣче фїй аї сѣй, спѣн-
 ѣрѣацї ѣпрѣѣнѣ кѣ тѣтѣла лѣр. Дїнпотрївѣ Мардохѣе
 съ ѣврѣднїчї съ аїѣѣ дела Ампрѣратѣла лѣкѣла карѣ а-
 вѣ Амман, аѣѣѣ ачѣлшї пѣтѣре.

Прѣтѣѣ ѣтребѣрї.

1. Пре чїне ѣнѣлѣѣ Арѣѣѣрѣ мѣй прѣѣѣ дѣ тѣцї
 марѣшѣлїй сѣй?
2. Чѣ порѣнчїѣ Ампрѣратѣла спрѣ чїнѣтѣ сѣ?
3. Чїне нѣ воѣ съѣе пѣарѣтѣ кѣтрѣ дѣнѣла кѣ ѣки-
 нѣчїѣ?
4. Чѣ с'а сфѣтѣїт дѣ ачѣста Амман?
5. Пѣнтрѣ чѣ Амман прїхѣнѣ пре Іѣѣї ла Ампрѣ-
 рѣтѣла?
6. Чѣ а ѣѣѣплѣкѣт пре Ампрѣратѣла съ факъ?
7. Кѣм а фѣкѣт Амман, ка сфѣтѣла сѣѣ съ плѣкъ
 Ампрѣратѣлѣй?
8. Ачѣ сокѣлѣ фѣстаѣ плѣкѣтѣ лѣй Арѣѣѣрѣ?
9. Чѣ а порѣнчїт апѣй Ампрѣратѣла ка съѣе вѣстѣскѣ?
10. Чїне а дѣскопѣрїт Ампрѣртѣсѣй Вѣсоір ачѣл скѣ-
 пос?

11. НѸ пѸтѣ Всѡір нѸмай дѡкѡт съ ѡратѣ лѡкрѡл
ѡмпѡратѡлѡй?
12. Дѡр чѡнѣ съ мѡнтѡѡ?
13. Кѡтѣ зѡлѣ Всѡір н'ѡ май фѡст кемѡтѡ ла ѡм-
пѡратѡл?
14. ѡн чѣ дѡпѡ оѡрмѡ чѣ ѡ ѡдрѡзніт съ фѡкѡ?
15. Чѣ с'ѡ ѡтѡмплѡт ла Всѡір, вѡзѡнд прѣ ѡмпѡ-
ратѡл мѡніѡс?
16. Чѣ с'ѡ фѡкѡт май пѡ оѡрмѡ?
17. Чѣ ѡ черѡт Всѡір дѣла ѡмпѡратѡл?
18. Прѡмѡтаѡ ѡмпѡратѡл рѡгѡчѡнѣ ѣй?
19. Чѣ ѡ зѡс ѡмпѡратѡл ла мѡсѡ?
20. Чѣ ѡ рѡспѡнс ѡмпѡртѣса Всѡір?
21. Кѡм съ ѡфлѡ йніма лѡй ѡмѡн пѣнтрѡ ѡчѡстѡ
чѡнстѣ?
22. Чѣ лѡкрѡ дѣ ѡтрѡстѡрѣ с'ѡ ѡтѡмплѡт лѡй ѡмѡн
ѡфѡрѡ дѣ пѡартѡ?
23. Чѣ ѡ зѡс ѡмѡн мѡѣріѡ сѡлѣ?
24. Чѣ'л сфѡтѡѣщѣ мѡѣрѣ лѡй?
25. Кѡм ѡ плѡкѡт лѡй ѡмѡн ѡчѡстѡ сфѡтѡірѣ?
26. Дѡр чѣ съ ѡтѡмплѡ ѡмпѡратѡлѡй ѡ нѡаптѣ ѡ-
чѣѡ?
27. Кѡм ѡ пѣтрѣкѡт ѡмпѡратѡл ѡчѣ нѡаптѣ фѡрѡ
сѡмн?
28. Дѣ чѡнѣ ѡ ѡтрѣбѡт ѡмпѡратѡл?
29. Чѣ фѣлѡ дѣ рѡспѡнс ѡ лѡѡт?
30. Чѣ фѡчѣ дѡмѡнѣца ѡмѡн?
31. Чѣ пѡ рѡспѡнс ѡмпѡратѡл?
32. Дѣ чѣ фѣлѡ дѣ чѡнстѣ зѡчѣ ѡмѡн, кѡ ѣстѣ врѣѡ-
нѡ ѡчѣл ѡм?
33. Чѣ ѡ вѡйт сѡсѣ стрѡіщѣ ѡнѡінтѣ лѡн?

34. Пѣнтрѣ чѣ причинѣ ѿ боитѣ Яман ка съсе чинстѣ-
скѣ ѿша мѣлт ѿчѣл ѿм?
35. Дѣр чѣ 'и порѣнчѣше Лмпѣратѣл?
36. Яша дѣр пре чинѣ боѿ Яман ка съ поартѣ прин
четѣтѣ?
37. Кѣи ѿ повеститѣ Яман чѣлѣ чѣ и съ ѿтѣмплѣсѣ?
38. Оѣнде ѿ фѣстѣ ѿл кемѣтѣ?
39. Чѣ ѿ зисѣ гѣрѣши Лмпѣратѣл кѣтрѣ Лмпѣртѣсѣ
ла мѣсѣ?
40. Лн чѣ дѣпѣ оѣрмѣ чѣ ѿ черѣтѣ Бѣѣр дѣла Лм-
пѣратѣл?
41. Чѣ ѿ зисѣ Лмпѣратѣл ла ѿчѣстѣ?
42. Пре чинѣ ѿ ѿртѣтѣ Лмпѣртѣсѣ?
43. Чѣ фѣчѣ Лмпѣратѣл, ѿзисѣ ѿчѣстѣ?
44. Чѣ съ рѣгѣ Яман дѣ Лмпѣртѣсѣ?
45. Чѣ и сѣ ѿтѣмплѣт лѣи пѣ оѣрмѣ?
46. Чинѣ сѣ спѣнзѣратѣ ѿпреѣнѣ кѣ дѣнсѣл?
47. Чинѣ ѿ лѣѣтѣ лѣкѣл (слѣжѣѣ) лѣи Яман ла Лм-
пѣратѣл?

Фолоситѣѣре ѿцѣлѣцѣрей.

1. Треѣѣицѣ ѣстѣ съсе рѣѣѣ чинѣѣ ла дѣнѣзѣѣ пѣн-
трѣ стѣпѣнитѣрей, пѣнтрѣ ка съ'и пѣзѣскѣ дѣ чѣи
рѣи сѣѣтѣѣѣѣрей.

Пѣнтрѣ кѣ кѣм пѣт чѣи некрединчѣши минѣстрѣ
съ ѿшѣлѣ пре стѣпѣнѣи лѣр, ѿѣѣм ѿнаѣнтѣ ѿки-
лѣр пѣлда лѣи Яман.

2. Дѣка чинѣѣ кѣ вѣѣ лѣи дѣнѣзѣѣ ѣѣ ѿѣнѣѣ ла мѣ-
ре чинѣстѣ, нѣ съ кѣѣѣнѣ съ'ши оѣѣтѣ дѣ рѣдѣѣнѣ-
лѣ сѣлѣ чѣлѣ сѣрѣѣѣ.

ПѣнтрѸ кѣ ѿсѡір ꙗши ѡдѸчѣ ѡмѣнтѣ ши гри-
жѡ нѸ нѸмай де єпітропѸл єй Мардохѣю, чи де
тѡци ІѸдѣій чѣй ровѣци.

З. Дѡка чинѣвѡ вѣде, ѿри ѡѸде вѣре ѡ рѣѸтѡте трѣвѸ
сѣ ѡ дескѡпере жѸдѣкѣтѡрилѡр.

Мардохѣю грижѡ ка сѣсѣ вѣстѣскѣ ѡмпѣратѣ-
лѸй конжѣрѡціѡ, кѡре ѡ ши фѣкѣт ка сѣсѣ пѣде-
Ѹѣскѣ пѣкѡтеле.

ІГОРІД 43.

Де Іѡв.

Іѡв. Кѡп 1. пѣнѣ ла 42.

Ан цѡра Іѡсѣтидеи сѣ ѡфлѡ оѸн ѿм ѡнѸме Іѡв. І-
чѣст ѿм єрѡ ѡдѣвѣрат фѣрѣ прихѡнѣ, чинститѡрѸ де
ДѡнѣзѣѸ, фѣринѡѸсѣ де тѡт рѣѸл. Ічѣста ѡвѣ шѡпте
фѣй ши трѣй фѣте, ши фѡарте мѣлте докитѡчѣ. ѡнтре
фѣій сѣй єрѡ ѡтѣта дрѡгостѣ, ꙗкѣт де мѣлте ѿри фѣ-
чѣ ѡспѣце оѸнѣй ѡлѡра. Іѡр вѣтрѣнѸл тѡтѣ, ꙗ зѣлѣлѣ
ѡспѣцѸлѸй, ѡдѸчѣ жѣртѣ пѣнтрѸ дѣншѣй, сокѡтѣн-
ѡсѣ, ка нѸ кѣмѣвѡ фѣій сѣй сѣ фѣ грѣшѣт ла Дѡнѣ-
зѣѸ ꙗ кѣѸѣтѸл ѡр. Ши сѣ ꙗтѣмплѣ ꙗтрѣ ѡ зѣ сѣ вѣе
ѡнѣрѣй лѸй ДѡнѣзѣѸ ши сѣ стѣ ꙗнѡнтѣ ДѡнѣлѸй.
ВѸ дѣншѣй вѣнѣ ꙗпрѣѸнѣ ши діѡволѸл. Ітѣнчѣ Дѡ-
нѸл ꙗтрѣвѣ пре діѡволѸл, зѣкѣнѡ: „Де оѸнде вѣй тѣ?“
діѡволѸл рѣспѣнзѣнѡ ДѡнѣлѸй, зѣсѣ: „ѡнѣнѣѸрѣнѡ
тѡт пѣмѣнтѸл ꙗтѣмѣ вѣнѣю ꙗнѡнтѣ тѡ.“ Іпѡй ꙗл
ꙗтрѣвѣ ДѡнѣзѣѸ, де ѡ лѣѡт ѡмѣнтѣ чѣвѡ ла слѣга сѡ

Іѡв, чѣл не ѡсемѣнат ла чинстѣрѣ де Дѣмнезѣѡ пре пѣмѣнт? Діаволѡ рѣспѡнсе Дѣмнѡлѡи: „Ашѡ поате съ чинстѣскѡ Іѡв пре Дѣмнезѣѡ; Пѣнтрѡ къ Дѣмнезѣѡ л'а фѣкѡт фѡарте феричѣт. Атѡнчѣ рѣспѡнсе Дѣмнѡл діаволѡлѡи: „Пѣтъ, тоате кѣте ѡре Ѣл ци ле дѡѡ ѣ мѣна тѡ; Дѡр де дѣнсѡл съ нѡ те ѡтѣнѡи.“ Ашѡ нѡ дѡпѣ мѡлтѡ време Іѡв прѣимѣше пѡтрѡ ѣтрѣстѡчѡсе вестѣрѣи, оѡна дѡпѣ ѡлта, чѣл ѣтѣѡ ѣѡинѡѡтѡрѡ ѣи вестѣше: Кѡ прѣдѡтѡрѣи дѣн Аравіѡ вѣиנדѡ, пѡѡ рѣпѣнт бѡиѡ шѣ ѡсѣиѡи (катѣрѣи). Пѡр ѡлѡбилѣ ѣи кестѣше: Кѡ фѡк кѡзѣндѡ дѣн Чѣрѡ пѡѡ ѡрс ѡиле кѡ тѡтѡл. Алтрѣилѣ ѣл ѣѡинѡѡѣзѡ: Кѡ Халдѣиѡ ѡѡ рѣпѣнт тоате кѡмѣлеле. Шѣ ѣкѡ ѡчѣста борѣиנדѡ, пѡтѡ вѣне ѡлпѡтрѡлѣ, шѣиѡ зѣче: Кѡ кѡса, оѡнде съ ѡспѡтѡ фѣиѡ лѡи ѡ кѡзѡт прѣсте дѣнѡшѣи шѣ пѡѡ ѡморѣт. Атѡнчѣ скѡлѣндѡсѡ Іѡв, ѣшѣ рѡпсе хѡйнилѣ сѡле, шѣ ѣшѣ тѡнсе пѣрѣи кѡпѡлѡи сѡѡ, шѣ кѡзѣндѡ ла пѣмѣнт, зѣсе ѣкинѣндѡсѡ лѡи Дѣмнезѣѡ: „Дѣмнѡл ѡ дѡт, Дѣмнѡл ѡ лѡѡт. Фѣе нѡмеле Дѣмнѡлѡи бѣне кѡвѣнтѡт.“ Дѡпѣ ѡчѡста пѡрѡшѣи вѣнѣрѡ Лѣнѡерѣи лѡи Дѣмнезѣѡ ѣнаѣнтѣ Дѣмнѡлѡи: Ашѡ шѣ діаволѡл вѣнѣи шѣ Ѣл пѡрѡшѣи ѣ мѣжлѡкѡл ѡѡр. Атѡнчѣ Дѣмнѡл ѣтрѣкѡ пѡрѡшѣи пре діаволѡл: Де ѡ гѣндѣнт ѣ мѣнтѣ сѡ де слѡга лѡи Іѡв? Пѡр діаволѡл ѣи рѣспѡнсе: Дѡка ѡр вѡи Дѣмнезѣѡ сѡѡшѣи рѣдѣичѣ мѣна сѡ де пре дѣнсѡл, шѣ сѡ лѡсе ка сѡсе ѡтѣнгѡ Ѣл де кѡрѣнѡрилѣ лѡи нѡмай, ѡтѡнчѣ негрѣшѣнт Іѡв ѡр влестѣмѡ пре Дѣмнезѣѡ ѣ фѡѡѡ. Шѣ Дѣмнѡл ѣи зѣче: „Пѣтъ, ци лѡ дѡѡ ѡѣе пре дѣнсѡл, нѡмай пѡзѣшѣте де сѡфлетѡл лѡи.“ Ашѡ дѡр ѣдѡтѡ Ѣсе сѡтѡна дѣла фѡѡѡ Дѣмнѡлѡи, шѣ лѡвѣше пре Іѡв кѡ вѡѣе рѣле дѣла пѣѡѡаре пѣнѡ ла кѡп; ѣкѣт Іѡв съ скѡрпѣна кѡ

кѡжй дѣ скѡйчй, шѣзѣндѣ пре гѣноѡ ѡфѣрѣ дин четѣте. Шй фйїндѣ кѣ Іѡвѣ съ мѡнчѣѣ ѡтрѣчѣст кйп, ѡй зйче мѡѣрѣѣ лѣй: „Пѣнѣ кѣндѣ бѣй сѡфѣрѣ? мѡлѣцѣмѣше лѣй дѣмѣнезѣѣ, шй сѡфѣрѣшѣщѣте!“ Пѣр Іѡвѣ ѡй рѣспѣнде: „Тѣ грѣѣщй ка ѡ мѡѣре нѣвѣнѣ. Дѣка чѣле бѣне лѣм прїемїт дин мѣна дѣмѣнѣлѣй, пѣнѣтрѣ чѣ нѣ сѡфѣрѣм шй пре чѣле рѣле?“ Дѣпѣ ѡчѣста кйн кѣтрѣ дѣнѣсѣл чѣй трѣй прїѣтенй ѡй сѣй, ка съ лѣ мѣнѣгѣ пѣнѣтрѣ стѣрѣѣ сѣ чѣ жѣлнїкѣ. Пѣр скѡпѡсѣл ѡ тѡатѣ ворѣїрѣѣ лѣр ѡчѣста ѣ-рѣ: Кѣ ѡѣре Іѡвѣ пре дѣрептѣте съ мѡнчѣѣ, ѡрй нѣ? Пѣнѣтрѣ кѣ дѣмѣнезѣѣ трѣѣѣ съ фїѣ дѣрепт жѣдѣкѣтѡрѣѣ. Дѣ кѣре ѡл шй ѡкѣрѣ пѣ нѣдѣрептѣте, ка кѣм ѡр фй фѡст ѡдѣвѣрѣт вїновѣт; Пѣнѣтрѣ кѣ дѣмѣнезѣѣ ѡнїчнѣѣше съ пѣдѣѣѣѣскѣ нѣ нѣмѣй пре чѣй нѣкрѣдїнчѡшй, чй дѣ мѣлѣте ѡрй шй пре чѣй кйнѣ кѣдїнчѡшй. Іѡвѣ дин прѡтїѣѣ, нѣщїїндѣ ла сїне нїчй ѡїн рѣѣ, фѣрѣ грѣшѣлѣ съ сокѡтѣ прѣ сїне. Грѣшй Іѡвѣ ѡсѣ ла ѡчѣста; Пѣнѣтрѣ кѣ ла ѡѣменй ѣрѣ сокѡтїт фѣрѣ прїхѣнѣ, пѣр нѣ шй лѣ дѣмѣнезѣѣ. Шй фйїндѣ кѣ ворѡѣѣ лѣр съ фѣчѣѣ ѡдѣлѣнѣгѣтѣ, зйче ѡдѣтѣ Іѡвѣ кѣтрѣ прїѣтенй сѣй: „Вѡй ѡдѣмнѣтѡрй спре рѣле сѣнѣтецй тѡцй.“ ѡшѣ дѣр мѡнчїндѣѣсѣ Іѡвѣ фѡарѣте дѣ дѣрѣрїлѣ кѣбѣлѡр лѣй, ѡшй влѣстѣмѣ зїѡѣ нѣщѣрїй сѣлѣ. Пѣр ѡлѣтѣ дѣтѣ сѡфѣрѣѣ кѣрѣчѣ сѣ кѣ рѣѣдѣре, шй нѣ съ дѣпѣртѣ дѣ бѣна сѣ кѣрдїнѣѣ. ѡн чѣ дѣпѣ оїрѣмѣ ѡсѣшй дѣмѣнезѣѣ фѣкѣндѣѣсѣ жѣдѣкѣтѡрѣѣ, рѣспѣнсѣ прїн вїфѡр. ѡчѣста съ фѣкѣ; пѣнѣтрѣ кѣ ѡмѣнѣѡѡ пѣрѣцїлѣ нѣ грѣїсѣрѣѣ кйнѣ. Дѣр Іѡвѣ съ прїхѣнй пре сїне ѡнѣнѣтѣ лѣй дѣмѣнезѣѣ, шй съ сокѡтї пѣмѣнѣт шй чѣнѣшѣ. ѡпѡй дѣпѣ ѡчѣстѣ дѣмѣнезѣѣ дѣте лѣй Іѡвѣ тѡѣте, кѣте ѡй рѣпїсѣ дїѣѡѡлѣ, ѡдѡїте. Іѡвѣ ѡлѣѡнѣлѣ нѣскѣѣ пѣрѣшй шѣпѣте

фій ши трей фете. Ши тръи ѿ сѣтъ шапте-зѣчй де ани,
ши възѹ ши пре непомѣй лѹи пѣнѣ ла алапѣтрѹлѣ не-
мѣниѣ.

ІРЪТАТЕ АТРЕБЪРІ.

1. Чѣ фѣлѹ де ѿм лѣкѹа ѿ четѣтѣ Івсітидеѣ?
2. Чѣ фѣлѹ де ѿм а фѣст ачѣст Іѡв?
3. Чѣ фѣлѹ ѣра норочѣрѣ лѹи?
4. Кѹм съ пѣрта фѣій сѣй оѹній кѣтре алацѣй?
5. Чѣ фѣчѣ вѣтрѣнѣл тѣтъ пѣнтрѹ фѣій сѣй?
6. Чѣ сокотѣна Іѡв, алачѣ жѣртѣ пѣнтрѹ фѣій сѣй?
7. Чѣ с'а атѣмплѣт атѣнчѣ алаинтѣ лѹи дѣмнезѣѹ?
8. Чѣ а зѣс дѣмнезѣѹ кѣтре діавѣлѹл?
9. Чѣ а рѣспѣнс сѣтана?
10. Де чѣне а атребат дѣмнезѣѹ пре сѣтана?
11. Чѣ а зѣс діавѣлѹл пѣнтрѹ вѣна крединѣѣ а лѹи Іѡв?
12. Чѣ а дѣ дѣмнезѣѹ пѣ вѣѣ сѣтанѣй?
13. Кѣте атристѣѣасѣ вѣстѣрѣй а прѣимѣт Іѡв аѣпѣ ачѣстѣ?
14. Чѣ фѣлѹ а фѣст чѣ дѣнтѣѹ?
15. Чѣ фѣлѹ а дѣѡа?
16. Чѣ фѣлѹ а трѣа?
17. Чѣ фѣлѹ ѣра а пѣтра вѣстѣре?
18. Чѣ а фѣкѣт атѣнчѣ Іѡв?
19. Чѣ а зѣс Іѡв акинѣнаѣсѣ лѹи дѣмнезѣѹ?
20. Чѣ с'а атѣмплѣт атѣрѣшѣ алѣтѣ дѣтѣ алаинтѣ лѹи дѣмнезѣѹ?
21. Чѣ а атребат дѣмнезѣѹ пре сѣтана?
22. Чѣ зѣче дѣн прѣтѣвѣ діавѣлѹл?

23. ДАТЪСАЪ ДІАВОЛЪЛЪЙ БОЕ ДЕЛА ДМЪНЕЗЕЪ КА СЪ НЕ-
КЪЖАСКЪ ПРЕ НЕВИНОВАТЪЛА ІЎВ?
24. ЧЕ А ФЪКЪТ АПОЙ САТАНА?
25. ЧЕ ФАЧЕ ІЎВ, ДЪПЪ ЧЕ С'А РЪНИТ?
26. ЧЕ ГА ЗИС МЪЕРЪ ЛЪЙ?
27. КЪ ЧЕ КЪВІНТЕ А ѠКЪРЪТ ІЎВ ПРЕ МЪЕРЪ ЛЪЙ?
28. ЧІНЕ А КЕНИТ КЪТРЕ ІЎВ КА СЪ'Л МЪНГЪЕ?
29. ЧЕ АСЕМНА КЪВІНТЕЛЕ ЛЪР?
30. ѠАРЕ ЖЪДЕКАТАЪ БІНЕ ЛЪКРЪЛ?
31. ЧЕ С'А СОКОТИТ ІЎВ ПЕНТРЪ СІНЕ?
32. ѠАРЕ НЪ ГРЪШИ ІЎВ АША СОКОТИНАДЪСЪ?
33. АН ЧЪ ДЪПЪ ОЪРМЪ ЧЕ А ЗИС ІЎВ ПРИЕТЕНИЛЪР
СЪЙ?
34. АА ЧЕ А ГРЕШИТ ІЎВ?
35. КЪМ А СЪФЕРИТ АЛЪТЪ ДАТЪ НЕНОРОЧИРЪ ЛЪЙ?
36. ЧІНЕ СЪ ФЪКЪ ПЪ ОЪРМЪ ЖЪДЕКЪТОРЮ АЧЕСТЪЙ
ЛЪКРЪ?
37. АА ЧЕ ПРИВЪ СОКОТЕЛА ЛЪЙ ДМЪНЕЗЕЪ?
38. АМПРОТИВИТЪСАЪ ІЎВ ЛА АЧАСТА?
39. АН ЧЕ КІП ІЎВ ГЪРЪШИ ФЪ МЪНГЪАТ?
40. КЪЦІ ФІЙ НЪСКЪ ДЪПЪ АЧЕЛА ІЎВ?
41. ШІ КЪЦІ АНИ МАЙ ТРЪИ АЪКЪ ІЎВ?

ФОЛОСИТОАРЕ АЦЕЛЕЦЕРІ.

1. ДМЪНЕЗЕЪ КЪНОАЩЕ ПРЕ ѠАМЕНІЙ ЧЕЙ БІНЕ КРЕДИН-
ЧОШЙ.

ДМЪНЕЗЕЪ БІНЕ ЦІА, КЪ ІЎВ ЕРА ѠМ АДЕВЪ-
РАТ, АРЕПТ, ШІ КЪ НЪ АВЕ АСЕМЕНЪ ЛЪЙ ПРЕ ПЪ-
МЪНТ.

2. Дмнѣл Дмнѣзѣѣ оѣне ѡрй чѣркѣ пре чѣй бѣне кре-
динчѡшй.

Лнгрѣчѣст кѣп ѣртѣ Дмнѣзѣѣ лѣй сатана,
ка съ некѣжаскѣ пре Іѡв, шй кѣ ѣчаста съ чѣр-
че йнима лѣй.

3. Дмнѣзѣѣ мжнгѣ пре ѡаменій чѣй бѣнй шй бѣне
крединчѡшй.

Тоате кѣте ѡ пѣрдѣт Іѡв ѣтрѣ ненорочѣрѣ
лѣй, й лѣѣ дѣт Дмнѣзѣѣ ѣдоите.

ІСТОРИА 44.

Де чѣй трѣй тѣнерй Іѣдѣй, ѡрѣнкѣцй ѣ
кѣптѡрюл фѡкѣлѣй.

Даніѣл. Кап 3.

Навѣходоноѡсвр ѣмпѣратѣл Вавулѡнѣлѣй фѣкѣсе ѡ й-
кѡанѣ де ѡѣр, ѣналѣтѣ де шайзѣчй де кѡцй, шй лѣтѣ
де шѣсе, шй ѡ ѡшѣзѣсе ѣ кѣмпѣл Вавулѡнѣлѣй Деи-
ран. Япѡй порѣнкѣ дѣла дѣнсѣл фѣ дѣтѣ кѣтре тѡцй
сѣппѣшй сѣй, ка сѣсе ѣкѣне ла йкѡана ѡчѣл. Шй ѡрй
чѣне нѣ с'ар фй плѣкѣт ѣй шй нѣ с'ар фй ѣкинѣт, сѣ
фѣе ѡрѣнкѣт ѣ кѣптѡрюл фѡкѣлѣй, кѣре ѡрдѣ ѣ чѣсѣл
ѡчѣла. Яшѣ дѣр мѣлѣймѣ норѡдѣлѣй кѣм ѡѣ ѡѣзѣт
глѣсѣл трѣмѣнѣей шй ѡл чѣлѣр-лѣлтѣ фѣлѣкрй де ѡргѣ-
не мѣсѣчѣшй, ѣдѣтѣ с'ѡ плѣкѣт шй с'ѡ ѣкинѣт ла ѡ-
чѣ йкѡанѣ. Дѣр трѣй лѣмѣнѣцй Іѣдѣй, ѡнѣме Ѣѣдрѣх,
Мѣсѣх шй Явѣенагѡ н'ѡѣ воѣт сѣсе ѣкѣне ла ѡчѣ й-
кѡанѣ. Навѣходоноѡсвр ѡ порѣнѣтѣ сѣй ѡдѣкѣ ѣнайн-

тѣ лѣи, ши вѣи́нд лѣ порѣнчѣше ꙗ́рѣши ка съсе ꙗ́кѣне
ла ꙗ́коанѣ, ꙗ́фрикошинѣи кѣ ꙗ́чѣл кѣпторѣю ꙗ́рѣжѣнд.
Кѣтрѣ ꙗ́чѣстѣ ши кѣвинѣте ѡ́кѣрѣжѣоаре ꙗ́трѣвѣинѣцѣ, зи-
кѣнд: „Чѣне ꙗ́сте Дѣмнежѣл, кѣреле вѣ ва скѣоте дин
мѣѣиниле мѣле.“ ꙗ́р ꙗ́чѣл ꙗ́и рѣспѣнсѣрѣ: Дѣмнежѣл
нѣстрѣ пѣтѣрник ꙗ́сте ка съ не скѣоаѣцѣ дин кѣпторѣю
фѣкѣлѣи. Дѣр ши дѣ нѣ ѡ́ ва фѣне, фѣи ꙗ́крѣдинѣаѣт,
ѡ́ ꙗ́мпѣрѣте, кѣ нѣи нѣ не вѣом ꙗ́кинѣла ꙗ́коана чѣ дѣ
ѣѣр, кѣре ꙗ́и ꙗ́шезѣаѣт. ꙗ́тѣнчѣ мѣнѣинѣдѣсѣ Навѣѣхѣо-
нѣсѣр, порѣнчѣ съ мѣи ꙗ́рѣжѣ кѣпторѣю ꙗ́шѣптѣт. ꙗ́-
пѣи ѡ́стаѣи легѣрѣ пре ꙗ́чѣшѣи трѣи вѣрѣаѣи, дѣпѣ по-
рѣнка ꙗ́мпѣрѣаѣтѣлѣи, ши ꙗ́и ꙗ́рѣнкѣрѣ ꙗ́ мѣжлокѣл кѣп-
торѣюлѣи ꙗ́вѣрѣкаѣи кѣ хѣиниле лѣр. Ши кѣпторѣю ꙗ́тѣт
ѣра ꙗ́рс, ꙗ́кѣт ꙗ́чѣл чѣ ꙗ́рѣнкѣрѣ пре ꙗ́дѣи ꙗ́ кѣпторѣю
съ вѣтѣмѣрѣ дѣ вѣпѣа фѣкѣлѣи. ꙗ́р ꙗ́чѣи трѣи вѣр-
ѣаѣи съ примѣла неѣтѣмѣаѣи ꙗ́ мѣжлокѣл фѣкѣлѣи,
ши ꙗ́кѣ оѣн ꙗ́нѣер ꙗ́л лѣи Дѣмнежѣл вѣнѣсе ла дѣнѣи,
ши ѡ́прѣсе пѣтѣрѣ фѣкѣлѣи дѣла дѣнѣи. ꙗ́шѣ дѣр ꙗ́
мѣжлокѣл кѣпторѣюлѣи стѣнд, лѣѣдѣ пре Дѣмнежѣл
лѣр чѣл ꙗ́дѣвѣрѣаѣт. ꙗ́тѣнчѣ Навѣѣхѣо-нѣсѣр вѣдѣ пѣтрѣ
вѣрѣаѣи примѣлѣндѣсѣ прин кѣпторѣю, ꙗ́ вѣреме кѣ нѣ-
мѣи трѣи цѣи кѣ съ ꙗ́рѣнкѣсѣрѣ. ꙗ́тѣнчѣ дѣр ꙗ́мпѣрѣ-
аѣтѣ темѣндѣсѣ прѣсте сѣмѣ, порѣнчѣ съ ꙗ́сѣ дин кѣп-
торѣю ꙗ́чѣи трѣи вѣрѣаѣи. ꙗ́шѣ дѣр ѣшѣрѣ кѣ нѣи оѣн
пѣр дин кѣпѣл лѣр ꙗ́рс, ши нѣи мирѣсѣнд ꙗ́ ꙗ́рсѣрѣ.
Дѣпѣ ꙗ́чѣста дѣте порѣнкѣ Навѣѣхѣо-нѣсѣр, ка нѣменѣ
съ нѣ хѣлѣскѣ пре Дѣмнежѣл лѣи Ѧдѣрѣх, ꙗ́л лѣи Мѣ-
сѣх ши ꙗ́л лѣи ꙗ́вѣенагѣ.

Архтате Артебърй.

1. Чѐ а фъкът Армпратѐл Навѐходоноѐср?
2. Кѐт де марѐ Ера икоана ачѐа?
3. Оѐнде ашѐзасѐ Армпратѐл пре ачѐл Колоѐ?
4. Чѐ сѐ стригасѐ кѐтре тоѐй сѐппѐшій сѐй?
5. Чѐ пѐдѐѐѐ Ера ѱржндѐйтѐ ачѐлѐра чѐ нѐ вѐр
аскѐлтѐ?
6. Чѐ фѐчѐ атѐнчѐ нораделе чѐле сѐппѐсѐ?
7. Дѐр чѐне нѐ воѐт ка сѐсѐ Аркѐне ла ачѐл Колоѐ?
8. Чѐ порѐнчѐсѐ Армпратѐл ачѐлѐр трѐй Иѐдѐй?
9. Чѐ а маѐ хѐс Армпратѐл Ар семеѐѐ?
10. Чѐ пѐ рѐспѐнс ачѐй трѐй вѐрѐаѐй?
11. Дѐр Армпратѐл чѐ порѐнчѐсѐ?
12. Чѐ сѐ Артѐмплат ѱсташилѐр?
13. Чѐ аѐ фъкът ачѐѐй трѐй вѐрѐаѐй Ар кѐптѐрѐ?
14. Чѐне а венѐт ла дѐншій Ар мѐжлокѐл кѐптѐрѐ-
лѐй?
15. Пре чѐне лѐѐдѐ ѐй стѐндѐ Ар мѐжлокѐл фѐкѐлѐй?
16. Чѐ а вѐѐѐт Армпратѐл Ар лѐѐнтрѐ Ар кѐптѐрѐ?
17. Чѐ а фъкът апѐй Армпратѐл?
18. Чѐ фѐлѐ де кѐп авѐ ачѐѐй трѐй вѐрѐаѐй ѐшѐндѐ
дин кѐптѐрѐ?
19. Чѐ а порѐнчѐт Навѐходоноѐср?

Фолоситѐре Арцѐлѐцерѐй.

1. Пѐнѐ ла моарте трѐвѐе сѐ апѐрѐм аѐвѐрѐл.
Пѐлдѐ сѐнт нѐѐ ла ачѐста ачѐй трѐй тѐнерѐй
Иѐдѐй, карѐй аѐ алѐс маѐ вѐне сѐ фѐѐ арѐнѐаѐй

ѿ кѣпторюл фокѣлѣи, дѣкѣт съ тѣгѣдѣаѣскъ пре
ѿтѣа порѣнкъ дѣнезѣаѣскъ.

2. Лѣнеріи чѣи бѣни пѣзѣск ши цин пре ѡаменіи чѣи
крединчѣи.

Оѣн ачѣст фѣлѣ дѣ Лѣнер ѣра ѿпреѣнъ кѣ а-
чѣи трѣи бѣрѣаѣи ѿ кѣпторюл чѣ адрѣѣ, ши гаѣ пѣ-
зѣт дѣ вѣпаа фокѣлѣи.

3. Нѣменѣ нѣ трѣбѣ съ фѣе силѣт спре ѿкинѣчѣне.

Не дрѣпт ѣсте съ оѣрмѣзе чинѣа пре Навѣхо-
донѣсѣр, кареле ашѣзѣе ѡаменилѣр ачѣл Колѣс дѣ
ѣѣр, ши кѣпторюл адрѣа.

ІСТОРИА 45.

Кѣм а фѣст адрѣнкѣт Даніѣл ѿ грѣапа
Лѣилѣр.

Даніѣл. Кап 6.

Дѣріе ѿмпѣратѣл Вавѣлѣнѣлѣи пѣсѣе пре Даніѣл дѣмн
ѡкѣрмѣитѣрѣ ѿ тѣатѣ ѿмпѣрѣѣа сѣ, пѣнтрѣ иѣте-
ѣимѣ мѣнѣи сѣле чѣ прѣсте сѣмъ. Ачѣста фѣ причѣ-
нъ дѣ мѣре ѿтрѣстѣре чѣлѣрлѣлѣи сфѣтничѣи, ши кѣѣ-
тѣ сѣл сѣрпе. Дѣчи дѣр пѣнтрѣ ачѣстѣ причѣнъ ѿкре-
динѣасѣрѣ ши ѿдѣплекѣасѣрѣ пре Дѣріе ѿмпѣратѣл сѣ
пѣе ѡ лѣе ла карѣ ѣиѣ, кѣ Даніѣл нѣ пѣтѣ сѣсе сѣп-
пѣе. Фѣ дѣтѣ порѣнкъ, кѣ ѡрѣи чѣне ва чѣре чѣѣа дѣла
ѣлт чинѣа, ши нѣ дѣла ѿмпѣратѣл, пѣнъ ѿ трѣйзѣчи
дѣ зѣле сѣ фѣе адрѣнкѣт ѿдѣтѣ ѿ грѣапа лѣилѣр. Ши
Даніѣл а кѣлкѣт ачѣстѣ порѣнкъ, ѿѣенѣкѣнд ѿ тѣате

зѣлеле де трѣй ѿри, ши ѿкинѣндѣсъ ѡдеврѣтѣлѣи
 Дмнѣзѣѣ. Ачаства ѡзѣндѣ ѿмпѣратѣл Даріе, с'а ѿтри-
 стѣт фѡартѣ де Даниїл, ши ѡ грижитъ съ'л ѣзѣвѣскѣ.
 Дѣр ѿсъ вѣрѣаціи ѡчѣа н'ѡѣ ѿчетѣт, пѣнѣ кѣндѣ ѡѣ ѡ-
 рѣнкѣт пре Даниїл ѿ грѡпа лѣилѡр. Атѣнчѣ зѣсе кѣ-
 тре дѣнѣл ѿмпѣратѣл Даріе ѡша: „Дмнѣзѣл тѣѣ,
 кѣрѣа тѣ те ѿкѣни ѡдѣсъ ѿри, ѣл те ва скѡате пре тѣ-
 не!“ Апѡи печѣтѣлѣи ѡѣша грѡпѣи кѣ ѣнѣлѣл сѣѣ, ка нѣ
 кѣре кѣмѣа чинѣа съ фѣкѣ чѣа рѣѣ лѣи Даниїл. Дѣ-
 пѣ ачаства ѿмпѣратѣл дѣкѣндѣсъ ла палѣтѣл сѣѣ, де
 мѣлте грижи рѣмѣсе нечинѣт ши некѣлкѣт ѿ нѡапѣѣ ѡ-
 чѣа. Диминѣца ѣрѣши съ скѣлѣ ши ѡлергѣ дѣграѣѣ ла
 грѡпа лѣилѡр, ши стригѣ кѣ глѣс мѣре: „Даниїл! слѣ-
 га лѣи Дмнѣзѣѣ чѣлѣи кѣѣ! ѡѣре пѣтѣтаѣ Дмнѣзѣл
 тѣѣ, кѣрѣа тѣ те ѿкѣни ка съ те скѡаѣ пре тѣне дин
 гѣра лѣилѡр?“ Атѣнчѣ ѿ рѣспѣнде Даниїл: „Дмнѣ-
 зѣл мѣѣ ѡ тримѣс ѿнѣерѣл сѣѣ, ши ѡѣ ѿкѣс гѣриле
 лѣилѡр, ши нѣ м'а вѣтѣмѣт нимѣк.“ Пѣнтрѣ ачаства
 ѿмпѣратѣл с'а вѣкѣрат фѡартѣ, ши ѡ порѣнчѣт съ скѡа-
 ѣ пре Даниїл дин грѡпа лѣилѡр. Апѡи ѡ порѣнчѣт съ
 ѡрѣнчѣ ѿ грѡпа лѣилѡр пре пѣрѣѣи лѣи Даниїл ѿпреѣ-
 нѣ кѣ копѣи лѡр ши кѣ мѣѣриле лѡр. Ши пре ѡчѣѣи,
 майнаинте де ѡ кѣлкѣ ѿ грѡпѣ, лѣи ѣѣ рѣпт, ѿкѣ
 ши ѡѣселе лѡр лѣѣ сфѣрѣмѣт. Дѣпѣ ачаства с'а дѣт
 порѣнкѣ дела ѿмпѣратѣл Даріе, ка фѣѣшкѣре съсе тѣѣ-
 мѣ ши съсе кѣтрѣмѣре де Дмнѣзѣл лѣи Даниїл. Дѣпѣ
 ачаства, Кѣрѣл ѿмпѣрѣѣи, Ваѣуѣнѣни ѡвѣ ѡѣ ѣѡл
 ѡнѣме Вѣл. Пѣнтрѣ ѡчѣст Вѣл съ кѣлѣлѣ пѣ фѣѣкѣре зѣ
 ѡѡспреѣѣе вѣниѣи де фѣинѣ, патрѣзѣѣи де ѡѣ, ши
 шѣсе вѣѣре де вѣн. Тѡѣте ѡчѣстѣ ле мѣнкѣ пѡпѣи кѣ мѣ-
 ѣриле ши кѣ копѣи лѡр. Пѣр ѿмпѣратѣл, ѿшѣлѣт де

дѣншій, шї кредѣ кѣ вїл ле мѣнка. Данїїл дескоперї
 Лмпрѣратѣлѣй ѣчѣстѣ ѣшѣлѣчїне. Яшѣ Лмпрѣратѣл,
 черчетѣндѣ ѣдѣвѣрѣл, ѣсѣшї ѣл ѣдѣсе лѣй вїл жѣрт-
 веле, шї печетлѣнѣдѣ оуша висѣричїй кѣ ѣнѣлѣл сѣѣ, сѣ
 дѣсе. Диминѣца вїнѣдѣ вѣрѣшї Лмпрѣратѣл ла висѣри-
 кѣ, шї вѣзѣндѣ оуша печетлѣнѣтѣ шї вѣкѣтеле келтѣнѣ-
 те, стригѣ кѣ глѣс мѣреѣ „Мѣре ѣцїй тѣ вїл! Шї ла
 тїне нїчї оун вїклѣшѣг нѣ ѣсте.“ Ёр Данїїл рѣзѣндѣ,
 ѣратѣ Лмпрѣратѣлѣй жѣс ѣре фѣца пѣмѣнтѣлѣй оурме
 де вѣрѣцїй, шї де мѣерїй, шї де копїй; Пѣнтрѣ кѣ
 пѣпїй фѣкѣсерѣ сѣпт мѣсѣ ѣ ѣскѣнсѣ ѣтрѣре, шї пре
 ѣколѣ ѣтрѣндѣ нѣаптѣ, мѣнка шї вѣ чѣле дѣпре мѣсѣ.
 Ёр Данїїл, дѣпѣ трѣчерѣ сѣрїй, порѣнчї ка сѣ пре-
 сѣре тѣатѣ пардѣсѣла висѣричїй кѣ ченѣшѣ. Ятѣнчѣ
 прїнсе Лмпрѣратѣл пре пѣпїй, шї ѣ силї ка сѣ ѣ ѣратѣ
 ѣтрѣрїле чѣле ѣскѣнсѣ. Дѣпѣ ѣчѣста пре дѣншїй мѣ ѣ-
 морѣт, шї пре вїл лѣ дѣт ѣѣ мѣна лѣй Данїїл, кѣ-
 реле шї пре дѣнсѣл шї кѣпїщѣ лѣй ѣ сѣрпѣт. Мѣй ѣ-
 рѣ ѣкѣ ѣ вѣвѣлѣн шї оун мѣре вѣлѣѣр, пре кѣре чин-
 стѣ вѣвѣлѣнѣнїй. Ёр Данїїл лѣѣндѣ катрѣн, шї сѣѣ,
 шї пѣр, пре ѣчѣстѣ лѣѣ фїерѣт ѣпреѣнѣ шї лѣѣ дѣт ѣ
 гѣра вѣлѣѣрѣлѣй, пре кѣре мѣнкѣндѣ ѣл ѣ плеснїт. Я-
 тѣнчѣ Данїїл зїсе: „Ведѣцїй ла чѣ вѣ ѣкїнѣцїй вѣй!“
 Пѣнтрѣ ѣчѣста де алѣобилѣ фѣ вѣгѣт де кѣтре мѣлцї-
 ме ѣ грѣпа лѣнлѣр, сѣнде лѣкѣнѣ шѣсе зїле. Шї ѣрѣ
 ѣ грѣпа ѣчѣлѣ шѣпте лѣй, кѣрѣра ле дѣ пе фїешкѣре зї
 дѣѣ трѣпѣрї ѣменѣцїй шї дѣѣ ѣн. Ёр ѣтрѣчѣле шѣсе
 зїле нѣ ле дѣтерѣ нїмїк, ка сѣ мѣнѣнчѣ пре Данїїл.
 Лн врѣмѣ ѣчѣлѣ проорѣкѣл Явѣкѣм дѣчѣ де мѣнкѣре сѣ-
 черѣтѣорїлѣр сѣй ла кѣмп; Ятѣнчѣ Лнѣерѣл дѣнѣлѣй
 лѣѣндѣл де пѣр, ѣл ѣдѣсе ѣ вѣвѣлѣн ѣ грѣпа лѣнлѣр.

Ші дѣпъ чѣ мжнкѣ Данііл, Анѣрѣл дмнѣлѣи пѣсе пре
 Явакѣм ѣрѣши ѣ лѣкѣл сѣѣ. Ёр ѣ шѣптѣ зні вені Ам-
 пѣратѣл ла грѣпа лѣилѣр, ші скѣсе пре Данііл; Ёр
 пре винѣѣѣи спре піѣрдѣрѣ лѣи ѣи ѣрѣнкѣ ѣ грѣапѣ,
 ші ѣдѣтѣ фѣрѣ мжнкѣѣи ѣнаінтѣ лѣи.

Ірѣтѣѣ ѣтрѣвѣрѣ.

1. Чѣ дрегѣторѣ дѣте Ампѣратѣл дѣріѣ лѣи Да-
нііл?
2. Пѣнтрѣ ѣчѣста чѣ рѣѣ сѣ ѣтѣмпѣѣ лѣи Данііл?
3. Чѣ гѣнд рѣѣ пѣсѣсѣрѣ пре Данііл?
4. Чѣ порѣнкѣ ѣши дѣла Ампѣратѣл?
5. Чѣ фѣлѣ дѣ пѣдѣѣѣ сѣ хотѣрѣѣ чѣлѣр чѣ пѣ-
кѣтѣѣ?
6. Яскѣлтѣ Данііл ѣчѣстѣ порѣнкѣ?
7. Чѣ ѣ фѣкѣт Ампѣратѣл ѣѣзнінд ѣчѣстѣ?
8. Дѣр нелѣѣѣѣи ѣчѣѣ чѣ фѣкѣрѣ?
9. Чѣ мѣнгѣрѣ ѣи дѣте Ампѣратѣл?
10. Чіне ѣ печѣтѣлѣѣт грѣпа лѣилѣр?
11. Кѣм сѣ ѣфлѣ Ампѣратѣл пѣнтрѣ ѣчѣста?
12. Чѣ ѣ фѣкѣт ѣ дѣѣа зні?
13. Чѣ ѣ рѣспѣнс Данііл дин грѣапѣ?
14. Чѣ ѣ фѣкѣт Ампѣратѣл ѣѣзнінд ѣчѣстѣ?
15. Чѣ сѣ ѣтѣмпѣѣ вѣрѣжмѣшилѣр лѣи Данііл?
16. Кѣм лѣѣ пріінмѣт пре дѣнсѣл лѣи?
17. Чѣ ѣ ѣшіт дѣла Ампѣратѣл?
18. Чѣ ѣѣѣл чинстѣ ѣпѣѣ Вѣвѣлѣнѣніѣ?
19. Чѣ кѣлтѣѣ пѣ фіѣшкѣре зні пѣнтрѣ Віл?
20. Чіне мѣнкѣ пре ѣчѣстѣ жѣртѣѣ?
21. Ші чѣ зичѣѣ пѣпѣѣ кѣтре Ампѣратѣл?

22. Чине дескоперѣ Ампрѣтѣлѣй ѡчѣст лѣкрѣ?
23. Кѣм черчетѣ Ампрѣтѣл ѡдѣвѣрѣл?
24. Чѣ вѣзѣ диминѣца Ампрѣтѣл, ажѣнгѣнд ла висѣрикѣ?
25. Чѣ стригѣ Ампрѣтѣл?
26. Чѣ фѣлѣ дѣ оѣрмѣ съ вѣдѣ пре пардосѣла висѣричѣй?
27. Чине ѡ ѣтрѣт ѣ кѡприѣ нѡапѣтѣ?
28. Кѣм ѣрѡ пѣтинѣ съсе вѣзѣ оѣрмѣлѣ?
29. Да чѣ силѣ Ампрѣтѣл пре пѡпѣй?
30. Кѣ мѡре пѣдѣпсѣ вѣтѣ Ампрѣтѣл пре чѣй ѣшѣлѣтѡрѣй?
31. Чѣ мѡй чинстѣ вавѣлѡнѣнѣй ѡфѡрѣ дѣ ѡчѣстѣ?
32. Чѣ дѣге Данѣил ѣ гѣра вѣлѡдѣрѣлѣй?
33. Чѣ пѣтимѣ вѣлѡдѣрѣл мѣнкѣнд ѡчѣстѣ?
34. Чѣ сѡ ѣтѣмплѣт ѣсѣ лѣй Данѣил пѣнтрѣ ѡчѡстѡ?
35. Кѣци лѣй ѣрѡ ѣ грѡпа ѡчѣл?
36. Чѣ съ дѡ лѡр ѣ фѣшкарѣ зѣ дѣ мѣнкѡрѣ?
37. Кѣтѣ вѣремѣ иѣ ли сѡѣ дѡт нимѣк?
38. Чѣ трѣкѣ ѡкѣ проѡрѡкѣл ѡбакѣм?
39. Чѣ сѡ ѣтѣмплѣт лѣй ѡбакѣм пре кѡлѣ?
40. Кѣм сѡ ѣтѡрс ѣнапѡй проѡрѡкѣл ѡбакѣм?
41. Чѣ сѡ ѣтѣмплѣт ѡ шѡптѣ зѣй?
42. Чине сѡ вѣгѡт ѣ грѡпѣ ѣ лѡкѣл лѣй Данѣил?
43. Чѣ съ ѣтѣмплѣ вѣрѣмѡшилѡр лѣй Данѣил ѣ грѡпа лѣилѡр?

Ѣлоситѡре ѡцѣлѣцѣрѣй.

1. Пре ѡдѣвѣрѡта крѣдинѣ съ кѣвинѣ съ ѡ прецѣмѣскѣ чинѣвѡ мѡлт дѣкѣт тѡт лѣкрѣл.

Даниїл де трей ѿри пѣ зї ѿценѣкинда съ рѣ-
гѣ ла ѡдеврѣтѣл дмнѣзѣѣ, каре ши ѿ време де
гѡанѣ фѣчѣ.

2. Чїне сѣпѣ гѡапа ѡлѣѣ, маї де мѣлѣ ѿри кѣде
ѣл ѿ трѣнса.

Ѧчаѣта пѣтимїрѣ врѣжмѡшїй лѣї Даниїл, ѡ-
рѣнкѣцї фїїндѣ ѿ гѡапа лѣилѡр.

3. Пѣгѣнїй нїчї ѡ ѿдрѣптѣре нѣ вѡр ѡвѣ ѿнаїнтѣ
лѣї дмнѣзѣѣ.

Пѣнтрѣ кѣ ѿтрѣ ѡдеврѣ нѣ ѡ лиѣїт вавулѡнѣ-
нїлѡр причинѣ де ѡ кѣнѡѣце пре ѡдеврѣтѣл дм-
нѣзѣѣ.

ІСТОРИЯ 46.

Де четѣтѣ Нїневі.

Іѡнѣ. Кѣп 1. 2. 3. ши 4.

Нїневі ѣрѣ ѡ четѣте мѣре кѣлѣ де трей зїлѣ. Пр Нї-
невїтѣнїй ѣрѣ плїнї де рѣѣтѣте ши де пѣгѣнѣтѣте.
Шї пѣгѣнѣтѣтѣ лѡр ѡ ѡжѣнс пѣнѣ ла чѣрѣ. Пѣнтрѣ
ѡчаѣта дмнѣзѣѣ тримїсе пре проорѡкѣл Іѡнѣ кѣтре дѣн-
шїй ка съ лѣ проповѣдѣѣскѣ покѣїнѣца. Пр ѣл ѿсѣ нѣ
фѣкѣ че ї съ порѣнчїсе дела дмнѣзѣѣ, чї фѣцї пре
мѣре де кѣтре фѣѣца дмнѣлѣї. Пр дмнѣзѣѣ рѣдїкѣ
ѡтѣѣта вѣнт пре мѣре, ши ѡшѣ вїфѡр съ фѣкѣ, ѿкѣт
корѣвїѣ съ примѣжѣѣ съсе кѣфѣнде. Пѣнтрѣ каре ко-
рѣвїерїй темѣндѣсѣ прѣсте сѣмѣ, ѡѣ ѡрѣнкѣт тѡѣте
грѣѣтѣцїлѣ ѿ мѣре, пѣнтрѣ ка съсе ѡѣшѣрѣѣе корѣвїѣ.

[illegible]

Аплинѣ. Иша дѣр несѣферина ѣши ѡфаръ дин четѣте,
 ши ѡши фѣкѣ лѣнгъ четѣте оѣн мѣк ѡкоперемѣнт, ши
 шѣдѣ сѣпт дѣнсѣл, пѣнтъ кѣна съ ваѣтъ чѣ ва фѣ че-
 тѣцій. Яколѡ порѣнчѣ Дмѣнезѣѣ ши рѣсѣри ѡ тѣгвѣ,
 карѣ ѡл оѣмкрѣ пре дѣнсѣл. Ишна съ вѣкѣрѣ фѣрте
 пѣнтрѣ ѡчѣ тѣгвѣ; Дѣр ѡсѣ вѣкѣриа лѣи нѣ цинѣ мѣлт;
 Пѣнтрѣ кѣ Дмѣнезѣѣ тримѣсе оѣн вѣрме, ши роѣѣна
 тѣгва ла рѣдѣчинѣ съ оѣскѣ. Дѣчѣ дѣр диминѣѣа дѣ-
 ка рѣсѣри Ѣбареле, ѡтѣта ѡрсе кѡпѣл лѣи Ишна, ѡкѣт
 ѡши рѣга ѡрѣши мѣарте. Атѣнчѣ зѣсе лѣи Дмѣнезѣѣ:
 „Тѣ тѣѣ ѡтрѣстѣт, пѣрѣмѣдѣѣ рѣѣ пѣнтрѣ тѣгвѣ,
 пре карѣ нѣчѣ ѡи сѣдѣт, нѣчѣ ѡи оѣдѣт, дѣр ѣѣ съ
 нѣ мѣ скѣмпѣск пѣнтрѣ Нѣнеѣ четѣтѣ чѣ мѣре?“

ПРѢТАТЕ ѡТРЕКѢРѣ.

1. Кѣт дѣ мѣре ѣрѣ четѣтѣ Нѣнеѣ?
2. Ѣѣре лѣкѣитѣриѣ ѣѣ ѣрѣ ѡѣменѣ вѣне крѣ цин-
 чѣшѣ?
3. Пре карѣ проорѣк ѡ тримѣс Дмѣнезѣѣ ла дѣншинѣ?
4. Ѣѣре фѣкѣтѣѣ Ишна чѣле порѣнчѣте?
5. Чѣ ѡ рѣдикѣт Дмѣнезѣѣ пре мѣре?
6. Чѣ съ фѣкѣ пре мѣре?
7. Чѣ ѡѣ ѡчѣпѣт съ фѣкѣ корѣѣѣриѣ?
8. Пѣнтрѣ чѣ причинѣ ѡѣ фѣкѣтѣѣ?
9. ѡнтрѣѣчѣст кѣп трѣкѣтѣѣ примѣѣдѣѣ?
10. Чѣ ѡ фѣкѣт Ишна ѡтѣнчѣѣ?
11. Чѣ ѡѣ зѣс лѣи корѣѣѣриѣ?
12. Чѣ ѡѣ хотѣрѣт корѣѣѣриѣ ѡпѣѣ съ фѣкѣ?
13. Пре чѣне ѡ кѣзѣт сѣарта?
14. Чѣ ѡ мѣртѣрисѣт Ишна дѣпѣ ѡчѣстѣѣ?

15. Чѐ п̃а сфѣтѣит ѿл ꙗꙋѣши ?
16. Чѐ д̃ар̃ а̃ фѣкѣт лѣи Іѡна ?
17. Чѐ с̃а ꙗꙋѣмплат лѣи Іѡна пре м̃аре ?
18. Кѣте з̃иле а̃ ф̃ос̃т Іѡна ꙗꙋѣпѣчеле к̃итѣлѣи ?
19. Чѐ а̃ фѣкѣт Іѡна а̃флѣндѣсѣ ꙗꙋѣтрѣ примѣждіе ?
20. Чѐ д̃ар̃ а̃ и̃спрѣв̃ит рѣгѣндѣсѣ ?
21. Чѐ а̃ порѣнч̃ит Д̃м̃незѣѣ а̃чѣлѣи м̃аре к̃ит ?
22. Чѐ порѣнкѣ н̃оѡ а̃ лѣат̃ г̃арѣши Іѡна ?
23. Чѐ а̃ проповѣдѣит Іѡна ꙗꙋѣчетатѣ Н̃іневи ?
24. Ѡаре покѣитѣсѣ Н̃іневитѣни ?
25. Чѐ а̃ фѣкѣт Л̃мп̃ратѣл̃ а̃ѣз̃инд̃ а̃чѣста ?
26. Чѐ а̃ м̃ай порѣнч̃ит ?
27. Ѡаре и̃лек̃атаѣ пре Д̃м̃незѣѣ спре м̃илостиѣре а̃чѣ покѣинѣ ?
28. А̃чѣста н̃ѣ с̃а п̃ѣрѣт̃ неплѣкѣтѣ лѣи Іѡна ?
29. П̃ѣнтрѣ чѐ с̃а ꙗꙋѣристат̃ а̃ш̃а Іѡна ?
30. Іѡна о̃ѡнде ꙗꙋѣиш̃ и̃ѣсѣе к̃ортѣл̃ с̃ѣѣ ?
31. Чѐ а̃ порѣнч̃ит Д̃м̃незѣѣ с̃ѣ рѣсарѣ а̃колѡ ?
32. Б̃ѣкѣратѣсѣ Іѡна п̃ѣнтрѣ т̃игѣѣ ?
33. Чѐ с̃а ꙗꙋѣмплат̃ ла т̃игѣѣ ?
34. Чѐ с̃а рѣгат̃ Іѡна, д̃ѣнѣ чѐ с̃а о̃ѣскат̃ т̃игѣѣ ?
35. Кѣ чѐ к̃ѣвинте чѣртѣ Д̃м̃незѣѣ пре Іѡна ?

Фолоситѡаре ꙗꙋѣцелѣцери.

1. К̃іне з̃иче в̃орѣа а̃чѣл̃ : М̃ар̃и с̃ѣнт̃ нелѣѣѡѡриле чѣтѣцилѡр чѣлѡр м̃ар̃и.

П̃илдѣ ла а̃чѣста ѣс̃те четатѣ Н̃іневи, к̃артѣ ѣ-
р̃а п̃илдѣ дѣ а̃тѣта рѣѣтатѣ, ꙗꙋѣкѣт Д̃м̃незѣѣ во-
и̃се с̃ѣ ѡ̃ прѣпѣдѣскѣ д̃ин темеліе.

2. ТрѣкѸ съ ѡскѸлте чиневѧ пре веститѡрій покѸин-
цей ?

Ніневитѣній ѡскѸлтѧндѧ де проорѡкѸл, н'ѡ вѸ-
зѸт піердѣрѣ четѸцій лѡр.

3. ПроорѡкѸл Іѡнѧ ѣрѧ икѡанѸ ши ѣкипѸіре ѧ лѸи Хс̄.

ПѣнтрѸ кѸ прѣкѸм Іѡнѧ ѧ рѸмас трѣй зѸле ѣ
пѧнтечеле кѸтѸлѸи, ѡшѧ ши Хс̄. трѣй зѸле ѧ фѡст
ѣ мормѧнт.

ІСТОРІА 47.

Ас ІѸдіѡл

ІѸдіѡ. Кап 1. пѧнѸ ла 16.

АмпиѸратѸл НавѸходонѡсѡр ѡвѣ оѸн Марешѧл ѡнѸме
Олофѣрн. Ячѣста мергѧндѧ дин лѡк ѣ лѡк кѸ маре ѡѧ-
сте, пре тѡцій, кѧцій и съ ѣпротивѣ ѣи ѡморѧ. Ячѣста
ѡзѸіндѧ фѣій лѸи Ісраїл, прин рѸгѸчѸне ши пѡст кемѧ
ѣтрѸ ѡжѸтѡрѸ пре дѡннезѣл лѡр; ши хотѸрѧрѸ съсе
ѣпротивѣскѸ ла нѸвѸлѣрѣ вѸжмѧшѸлѸи. Олофѣрн ми-
рѧндѸсъ де ѣдрѸзѸнѣла лѡр, порѸнчѣ, ка ѡѧстѣ лѸи
съсе ѣтѡаркѸ ѡсѸпра четѸцій ІѸдѣнлѡр ВетѸлѸѧ. Ан-
тѧю ѣсъ черчетѸ чѣ фѣлѸ де норѡд ѣрѧ ІѸдѣій, ши ѣ
чѣ стѧ пѸтѣрѣ ши тѸріѧ лѡр. ИтѸнчѣ Ахѣѡр рѸспѸн-
зѧнѧ, зѸсе кѸтре дѧнѡл: ЧерчетѣзѸ, де ѡѸ грѣшит
ІѸдѣій ла дѡннезѣл лѡр, ѡрѣ нѸ. Ши дѧка вѡр фѣ
грѣшит ла чевѧ, лѣсне съ пѡт вѣрѸнѣ. Пѡр дѧка нѸ ва
фѣ ла ѡчѣст нѣм нѣчѣи ѡ фѸрѸ де лѣме, ѡтѸнчѣ Асіріѧ-
ній съ вѡр фѧче де ѡкарѸ ѣ тѡт пѸмѧнтѸл. ПѣнтрѸ

ѡчестъ рѣспѣисъ мѣнииндѣсъ Олофѣрни, порѣничи ка съ дѣ
пре Ахѣири Иерузалѣмиларъ, дѣкѣндѣла ѣ четатѣ ветѣ-
лѣа, пѣнтрѣ ка съ ѣа ши ѣл ѡчѣлши пѣдѣѣтъ ѡколѣ ѣ-
преѣниъ кѣ ѡчѣл. Дѣпъ ѡчестѣ Олофѣрни тѣе иѣвѣарѣле
прин кареле съ сковорѣа ѣпа ѣ четатѣ, ши ла иѣвѣарѣле
чѣле ѡфѣрѣ дин четатѣ пѣсе стрѣжи. Съ ѣтѣмплѣ дѣр
ѡтѣничѣ ла четатѣ чѣ ѣпресѣратѣ ѡтѣта лиѣтъ дѣ ѣпъ,
ѣкѣт четѣцѣниѣ май кѣне воѣ съсе дѣ, дѣкѣт съ пѣа-
рѣ дѣ сѣте. Ан чѣ дѣпъ ѡѣрѣмъ хотѣрѣрѣ съ май рѣвѣ-
дѣ ѣкѣ чѣничи зѣле; Иѣрѣ дѣка дѣпъ ѡчестѣ зѣле нѣ
ле ва вѣни нѣчи ѡѣн ѡѣторѣ дѣла дѣмнезѣѣ, ѡшѣ съ
дѣ четатѣ. Дѣр ѣрѣа ѣ четатѣ ѡ вѣдѣвѣ нѣмѣндѣсъ
Иѣдѣла фѣартѣ фѣрѣмѣѣсъ, карѣ скѣпѣ четатѣ дѣ сѣла
Иѣсѣрианиларъ. Иѣастѣ вѣдѣвѣ нѣ спѣнѣ нимѣнѣла чѣ ѡ-
вѣ ѣ иѣнима сѣ, чи нѣмай ѣдѣмнѣа пре четѣцѣниѣ ка съ
се рѣѣѣ пѣнтрѣ дѣнса кѣ ѡсѣрѣѣ. Апѣи ѡшѣ ѣшинѣ
ѡфѣрѣ дин четатѣ, съ дѣсе ла тѣкерилѣ Иѣсѣрианиларъ,
ши ли съ фѣгѣдѣи кѣ ле ва дѣ четатѣ ветѣлѣа. Дѣр
ѣши черѣ воѣ дѣла Олофѣрни ка съ пѣатѣ ѣши дѣминѣ-
ѣа ши сѣра ѡфѣрѣ дѣ тѣѣрѣ ка съсе рѣѣѣ, пѣнѣ кѣндѣ
ѣши ва иѣпрѣвиѣ скѣпѣсѣле сѣле. Пѣнтрѣ карѣ ѡѣастѣ съ
вѣкѣрѣ фѣартѣ Олофѣрни, ши порѣничи стрѣжѣриларъ ка
съ нѣ ѡ ѡпрѣскѣ трѣи зѣле дѣ рѣндѣ ка съ ѣсѣ кѣ
слѣжитѣриларъ сѣи: „Чѣ рѣшинѣ ѡр фи фѣциларъ нѣа-
стрѣ, дѣ ѡм лѣсѣа пре ѡ ѡчестѣ фѣлѣ дѣ мѣѣре, фѣрѣ съ
корѣимъ (съ не ѣпреѣнѣмъ) кѣ дѣнса!“ Пѣнтрѣ ѡѣастѣ
ѡ кѣамѣ ла ѡспѣѣ. Вѣтрѣ карѣ, ѣтрѣндѣ ѣа, ѡшѣ зѣче
Олофѣрни: „Шѣзѣи, вѣ, вѣсѣлѣѣте кѣ нѣи; пѣнтрѣ кѣ
ѡи ѡфлѣтѣ хѣр ѣнаинѣтѣ мѣ.“ Иѣдѣла рѣспѣисѣ кѣтрѣ
дѣнсѣла: „Бѣвѣѣ дѣмнѣле: пѣнтрѣ кѣ ѡтѣта чѣнѣте

ничй ѿдагъ ꙗ тѡатъ вѣща мѣ намъ доужнайтъ.“ Даръ Олофѣрни тѣрежънаѡсъ де фрѣмосѣцѣ Іѡдіѡей, въѡ ѡтѣта вѣн, кѣтъ ничй ѿдагъ ꙗ тѡатъ вѣща сѧ нѣ въѡсе ꙗтрѡ зѣ. Даръ шѣ слѣжитѡрій сѣй нѣ май пѡцинъ лѣѡтѣжънаѡсъ, съ дѡсеръ пе ла ѡщернѡтѣрилѣ лѡр. Пѣ оѡрмъ нѣмай рѣмѡсе нѣменѣ ꙗ кѡртъ декѣтъ Олофѣрни, кѡрелѣ ꙗдагъ ѡдормѣ де вѣцѣе. Атѣнчѣ даръ Іѡдіѡа ѡпропѣинаѡсъ де пѡтѣл лѡй, зѣсе ꙗ ѣнѣма сѧ кѡ лѡкрѣмѣ: „Антѣрѣшемъ дѣмнежѣл лѡй Ісраѣл ꙗ зѣѡа ѡчѡста!“ Шѣ лѡжъна сѡвѣа лѡй Олофѣрни дела стѣлпѣл пѡтѣл лѡй сѣѡ, ꙗй тѣе кѡпѣл, шѣ лѡжънаѡл, ꙗл дѣте слѣжничѣй сѡле, кѡрѣ ѣрѡ гѡта, шѣл ѡскѡнсе ꙗтрѡ тѣанстѣ. Іѡр пе кѣна съ лѡминѡ де зѣѡ, ѣшѣ Іѡдіѡа кѡ слѣжничѣка сѧ ѡфѡръ де тѡвѣръ ка съсе рѡѡе дѡпъ ѡвѣчѣкл сѣѡ: Шѣ атѣнчѣ нѣ съ май ꙗтѡарсе май мѣлт ꙗнапѡй, чѣ ѡлергѣ дѣграѡ ꙗ четѡте, майнаѣнте де ѡ съ фѡче зѣѡ вѣне. Дѣчѣй даръ, дѡка съ ѡдѡнаръ ꙗ пѣѡцъ тѡцѣй сѣфѣтничѣй, атѣнчѣ скѡсе ꙗ дѣн тѣанстѣ кѡпѣл лѡй Олофѣрни, шѣл ѡрѣтѣ лѡр. Пѣнтрѡ кѡре мѡре вѣселѣе съ фѣкѡ ꙗ четѡте, шѣ дѡпъ рѣѡтѣрѣтѣл ѡѡарелѡй, чѣй ꙗпрѣсѣрѡѡѣ ѣшѣръ кѡ ѡрмѣле ꙗпѡтѣрѣѡа вѣрѣжмѡшилѡр лѡр. Іѡсѣріѡнѣй вѣзѣжънаѡѣ прѣ дѣншѣй, зѣчѣ ꙗ рѣс: „Пѣтѣ рѡвѣй ꙗдрѣжнѣръ съ ꙗсъ ꙗпрѡтѣѡа нѡѡстрѣ ла рѣзѣкѡѡ“, шѣ фѣкѡръ сѣнѣте ꙗнаѣнтѣ кѡртѣл лѡй лѡй Олофѣрни ка съл дѣѣѣпте: Пѣнтрѡ кѡ гѣнаѣ кѡ ѣл ѡр фѣ дѡрминѡа ꙗкѡ кѡ Іѡдіѡа. Даръ ꙗсъ ꙗ чѣ дѡпъ оѡрмъ, ꙗтрѣжъна ꙗ кѡртъ ѡфлѡръ тѣрѣпѣл лѡй нѣмай, ꙗр кѡпѣл ꙗл лѡсе Іѡдіѡа кѡ сѣне. Ѣѡстѡшѣй ѡзѣжънаѡ ѡчѡста, ꙗдагъ съ рѣсѣпѣръ кѡ тѡцѣй, фѣѡѣна ꙗкѡѡче шѣ ꙗколѡ. Іѡр фѣѣн лѡй Ісраѣл атѣнчѣ атѣтѣ прѣжѣ ѡфлѡръ ꙗ тѡвѣра Іѡсѣріѡнѣлѡр, ꙗкѣт ѡѡа пѡтѣ-

ръ ꙗ трей зѣне съ ле ꙗпѣрицѣскъ ꙗтре зѣнний. Пѣн-
трѣ ачѣста шѣ ꙗхѣѡр пѣгѣн фѣѣндъ, съ ꙗтѡарсе кѣтре
ѡдевѣратѣл дѣмнезѣѣ. Пѣр Іѡдіѡа кѣ лѡдѣ мѣлицѣми-
тѡаре лѣдѣ пѣр дѣмнезѣѣл сѣѣ.

Држтате ѿтресѣй.

1. Пре чине ђвѣ Навѣходоносор Марешал (Къпитан)?
2. Ачест Олоферн че хотържъ съ факъ?
3. Че фтъѣ ачелора карин и съ ѡпротивѣ?
4. Че ѡѢ хотържат Исраилтений?
5. Каре четатѣ ѡ ѡпресѢрат Олоферн?
6. Че ѡ черчетат Ѣл ѡтѡ?
7. Че га рѢспѢнс Ахиѡр?
8. Че ѡр фи оѢрмаѣ, де ѡр фи грешит Ѣи ѡнаин-
тѣ ДмнезѢлѢи лѡр?
9. Лѡр кѢнд нѢ ѡр фи грешит?
10. Че с'а ѡтѡмплат лѢи Ахиѡр ѡша рѢспѢнзѢнд?
11. ПенѣтрѢ че ѡ порѢничит Олоферн съ'л дѢкѣ ѡ че-
татѣ РетѢлѢа?
12. Че ѡ ѡтреквинцат ѡтѢнитѣ Олоферн?
13. Да че стрѡмѣоре ѡѢ ѡжѢнс чѢи ѡпресѢрати?
14. Че ѡѢ хотържат ѡ чѣ дѢшт оѢрмѣ четѢценій?
15. Ши чине ѡ словозит дин ѡпресѢрате четатѣ Ре-
тѢлѢа?
16. Че ѡдемнѣ пре четѢценій?
17. Че с'а фѢгѢдѢит ИѢдиѡа Асиріанилѡр?
18. Че ѡ черѢт ИѢдиѡа дела Олоферн?
19. Ъѡре Олоферн ѡ дат Ѣи вѢе?
20. Че чинсте ѡ дат Олоферн ИѢдиѡей?
21. Ли че кип Олоферн ѡ приимит пре ИѢдиѡа виѢнд?

22. Чѐ â рѣспѣнс ІѢдіѡа мѣглисінѡѡл пре дѣнсѡл?
23. Кѡм съ ѡфлѡ Олофѣрни ла мѡсъ?
24. Чѐ â фѣкѣт слѣжитѡрій сѣй?
25. Чинѣ â рѣмѡс ѣ чѣ дѣпѣ сѣрмѣ ѣ корт?
26. Чѐ с'а рѣгѡт ІѢдіѡа ла дѣмнѣзѣѢ?
27. Чѐ â фѣкѣт ІѢдіѡа лѣй Олофѣрни?
28. Чѐ â фѣкѣт кѣ кѡпѡл лѣй?
29. Чѐ â фѣкѣт ІѢдіѡа диминѣца?
30. Нѣ с'а ѣтѡрс гѣрѣши ла тѡвѣрѣ?
31. Чѐ нѡѢ ѡдѣсе гѣ четѣцѣнилѡр ѣй?
32. Чѐ ѡѢ фѣкѣт ѡпѡй четѣцѣній?
33. Чѐ зичѣ Асіріаній ѣ рѣс?
34. Чѐ съ сокотѣ ѣй дѣ Олофѣрни кѣ дѡрмѣ ѡтѣта?
35. Дѡр чѐ ѡѢ ѡфлѡт ѣ корт, дѣпѣ чѐ ѡѢ ѣтрѡт?
36. П'а цинѣт ѣпрѣсѣрѡрѣ мѡй мѣлт?
37. Чѐ фѣлѡ дѣ прѣзѣй с'ѡѢ ѡфлѡт ѣ тѡвѣрилѣ Асі-
ріаннилѡр?
38. Чѐ â жѡдѣкѡт Ахіѡр ѡчѣстѣ вѣзѣндѣ?
39. Чѐ â фѣкѣт ІѢдіѡа ла сѣжрѣшнѣт?

Фолоситѡре ѣцѣлѣцѣрѣй.

1. Бинѣ с'ѡѢ зис дѣ кѣтре чѣй вѣкѣй, кѣ лѣмѣ съ ѡ-
кѣрмѣѣѣѣ кѣ ѣцѣлѣпчѡнѣ лѣй дѣмнѣзѣѢ ши кѣ не-
вѣніѡ ѡѡменилѡр.

Дѣ невѣніѣ ѣвѣтѡт Олофѣрни прѣстѣ кѣвѣйницѣ
ѣши пѣрдѣ кѡпѡл; гѡр вѣтѣлѣѣ съ слѡѡзѣй дѣ ѣ-
прѣсѣрѡре: Дѣ ѡйчѣ съ вѣдѣ ѣцѣлѣпчѡнѣ лѣй дѣм-
нѣзѣѢ.

2. Дѡ рѣзѣѡѡ прѣ вѣн ѡпѣрѣѣтѡрѣ ѣстѣ рѣгѣчѡнѣ.

Дѡѡа нѣ съ рѣгѡ кѣ фѣерѣвинѣѣлѣ ла дѣмнѣзѣѢ

чѣй дин ветѣла, ѡневѣе ѡр фї испрѣвїт Іѡдіѡа ѡчѣ маре фѡптѣ.

3. Де мѡлте ѡрї Дмнѣзѣѡ ꙗ лѡкрѡриле чѣле мѡрї ꙗ-тревѣинцѣзѣ пре чѣй непѣтинчѡшї.

Пѣнтрѡ кѣ Олофѣрн фѡ тѣѡт нѡ де оѡн Генерѡл витѣзѣ, чї де ѡ мѡѣре непѣтинчѡсѣ.

ІСТОРИЯ 48.

Де ненорочїрѣ вѣтрѣнѣлѡй Товїт.

Товїт. Кап 1. 2. 3.

Бѣтрѣнѣл Товїт ѣра ѡм вїне крединчѡс шї дрѣпт, дин семинцїѡ лѡй Нефѡали. Ячѣста ѡвѣ оѡн фїѡ оѡ-нїк ѡнѡме Товїѡ, крескѡт ꙗ фрїка лѡй Дмнѣзѣѡ дин тинерѣциле лѡй. Ячѣст Товїт трѣѡ ꙗ четѡтѣ Нїневї, ка оѡн ровїт Ісраїлтѣн. Шї фїїндѡ кѣ ѣл ѡѣѣ пре Дмнѣзѣѡ дин тѡѡтѣ йнима сѡ, ѡфлѡсе хѡр ла дѣнсѣл, ꙗ кѣт оѡмѣлѡ слѡѡѡд оѡндѣ ѡѡ; Пр ѡлцїѡ мѡлцї, дин чѣй ꙗпреѡнѣ ровїцї кѣ дѣнсѣл, сѣ ѡморѡ шї нїчї сѣ ꙗгрѡпѡ. Яшѡ дѡр кѣндѡ ѡѡзѣ Товїт кѣ зѣчѣ мѡртвре оѡнѣл дин рѡдѣнїїле лѡй ꙗ дрѡм, сѣ дѡчѣ шїл ꙗгрѡпѡ нѡѡптѣ. Шї сѡ ꙗтѣмплѡт ѡдѡтѣ, дѡпѣ чѣ сѡ ꙗтѡрс ѡкѡсѣ ѡстенїт, сѣсе кѣлче лѣнїгѣ пѣрѣтеле кѣр-цїѡ, де оѡндѣ кѡде пре ѡкїѡ лѡй гѣнѡѡц де пѡсерѡ фїѣр-вїнїгѣ, шїѡ стрїкѣ лѡмїна ѡкїлѡр лѡй. Антрѡчѣст фѣлѡ де ненорочїре фїїндѡ, рѡдѣ де дѣнсѣл ꙗтѣѡ рѡ-дѣнїїле лѡй, зїкѣндѡй лѡй: „Оѡндѣ сѣнїт милѡстѣ-нїїле тѡле? шї дрѣптѣциле тѡле? оѡндѣ ѣсте нѣдѣж-

2. КѸм съ нѸмѣ фіюл сѣѸ?
3. КѸм ѧ фѡст крескѸт ѣл?
4. Дѧр оѸнде ѧшї петречѣ віѧца ѧчѣст Товїт?
5. Чѣ ѣра ѣртѧт ѧчѣстѸй рокїт?
6. Чѣ с'а ѧтѧмплат чѣлѡр ѧпреѸнѸ рокїцї?
7. Чѣ фѧчере дѡ бїне ѧртѧ Товїт рѸдѣніилѡр сѧле?
8. ОѸнде с'а кѸлкат ѧторкѧндѸсъ ѡдѧтѸ ѡстенїт?
9. Чѣ ѧ кѸзѸт дела пѣрѣте?
10. КѸм съ пѸртѧ рѸделе сѧле кѣтре дѧнсѡл ѡркїт?
11. Чѣ ѧдѸсѣсе мѸѣрѣ лѸї Товїт ѧкасѸ?
12. Чѣ ѧ зїс Товїт ѧѸзїнд гласѡл ѣдѡлѸй?
13. КѸм ѧ прїимїт мѸѣрѣ лѸї кѸвїнтеле ѧчѣстѣ?
14. Дѣ каре лѸкрѸ с'а рѸгат ѧчѣст тикѡлѡс Товїт ла
ДмїнезѣѸ?
15. Каре ѧлт рокїт лѸкѡл ѧ четѧтѣ Рѧгилѡр?
16. Кѧцї фїй ѧвѣ ѣл?
17. Кѧцї кѣркацї лѸасѣ Ѣарра?
18. Чѣ с'аѸ фѣкѸт ѧчѣцї кѣркацї тѡцї?
19. Чїне ѡ ѡкѣра пѣнтрѸ ѧчѧста?
20. Чѣ ѧ зїс кѣтре дѧнса слѸжника фѣрѸ сокотѣлѸ?
21. Чѣ ѧ фѣкѸт ѧпѡй Ѣарра.
22. Чѣ с'а рѸгат лѸї ДмїнезѣѸ?
23. Чѣ фѣлї ѧ фѡст сфѡршїтѡл рѸгѣчїнїй сѧле?
24. Чѣ съ рѸга Товїт лѸї ДмїнезѣѸ ѧтрѧчѣлшї брѣме
ѧ четѧтѣ Нїневї?
25. Я кѣї с'а ѧскѡлтѧт рѸгѣчїнѣ?
26. Каре Лїцѣр ѧ фѡст тримїс дїн чѣрїю кѣтре дѧн-
шїй?

Фолоситоаре ӕцелѣцѣрь.

1. Товѣт ӕ крескѣт пре фѣюл сѣѣ дин копилѣрѣ кѣ
фрѣка лѣѣ Дмнезѣѣ.

Ашӕ дӕр, дӕка воѣше чиневӕ сѣ ѿнеѣ фѣѣ кѣ
нѣрӕвѣрь вѣне шѣ кѣ дӕрѣрь ӕподовѣѣ, тре-
вѣѣнѣѣ ӕсте ка сѣѣ крѣскѣ пре дѣншѣѣ нѣ кѣ
молнѣѣне шѣ деликӕт, чѣ ӕцелѣцѣѣе шѣ ӕтрѣ
вѣна крѣдѣнѣѣ.

2. Сѣкѣрѣѣ фѣѣна ѿдӕтѣ Ӧӕрра, кемѣ пре Дмне-
зѣѣ ӕтрѣ ѿжѣтѣрѣѣ ка сѣ ѿ ѿзѣвѣскѣ де ѿ-
кӕрѣ.

Ӧӕсте ӕсте мнжлѣкѣл чѣл мӕѣ вѣн. Пѣнтрѣ
кѣ ӕ рѣсплѣтѣ рѣѣ чѣлѣѣ рѣѣ, ӕчӕста нѣ ӕсте
сѣмн ӕл оѣнѣѣ ӕдѣвѣрӕт Хрѣстѣан.

3. Товѣт шӕ рѣгӕт мӕартѣ; Ӧӕр Дмнезѣѣ мӕ дѣ-
рѣѣт ӕрѣшѣ вѣдѣрѣ.

Пѣнтрѣ кѣ рѣгѣчѣннѣ крѣдѣнѣѣшнѣлѣр ӕде-
дѣвѣрӕт, ӕпѣрѣрѣ сѣнт ӕскѣлӕтѣ; Дӕр нӕѣ нѣ
лѣѣм ӕпѣрѣрѣ чѣл че нӕѣ воѣм, чѣ де мѣлѣ
ѿрѣ не дѣ нӕѣ Дмнезѣѣ, дѣпѣ ӕцелѣпѣнѣѣ лѣѣ
шѣ ѿвѣрѣ де ѿӕменѣ, ӕлѣлѣ шѣ ӕкѣ мӕѣ вѣ-
не дѣкѣт ӕчѣлѣ чѣ нӕѣ чѣрем.

ІСТОРИЯ 49.

ДѢ КЪЛЪТОРІА ТЪНЪРЪЛЪИ ТОВІЕ.

Тов: Кап 4. 5. 6.

БѢТЪРЪНЪЛ ТОВІТЪ АПРЪМЪТАСЕ КЪ ЗЪЧЕ ТАЛАНЦЫ ДѢ АР-
 ЦІИГЪ ПРЕ ВЪРЕКАРЕ ВЪРВАТЪ ДИН ЧЕТАТЪ РАГИЛЪРЪ А МИ-
 ДІЕЙ, НЪМИНДЪСЪ ГАВАЙЛЪ, КАРЕЛЕ АЙ ДИДѢСЕ ЛЪИ ЗАПИСЪ
 ДѢ ДАТОРІЕ. КЪТРЕ АЧѢСТА, ФІЙНДЪ КЪ ТРЕВЪА СЪ МЪРГЪ
 ФІЮЛЪ СЪЪ ТОВІЕ КА СЪ ПРИМЪСКЪ ВАНІЙ, ПЕНТРЪ АЧѢСТА
 АГРИЖИ ДѢ ОҮНЪ КРЕДИНЧОСЪ АПРЕВЪНЪ КЪЛЪТОРІЮ. АЧѢСТА
 ФЪ ОҮНЪ ТЪНЪРЪ ИСКЪСІИГЪ ШИ ГАТА А КЪЛЪТОРИ ПРЕ КАЛЪ
 АЧѢА; ПЕНТРЪ КЪ ЁРА АСЪШИ АНГЕЛЪ РАФАЙЛЪ, ПРЕ КАРЕ-
 ЛЕ ДМНЕЗЕЪ АЛЪ ТРИМИСЕ ДИН ЧЕРЪ ПЕНТРЪ АЧѢСТА. ДАРЪ
 АСЪ ТОВІЕ НЪ ЦІА КЪ ЁСТЕ ЁЛЪ АНЦЕРЪ, ВЪЗЪНДЪЛЪ А КІПЪ
 ДѢ ШМ. АША ДАРЪ ТОВІЕ ГРЪИНА КЪТРЕ ТЪНЪРЪ, АЛЪ АГРЕ-
 ВЪ, ДѢ ЦІА КАЛЪ ЛА РАГИ. АНЦЕРЪЛЪ ІА РЪСПЪНСЪ, КЪ ДѢ
 МЪЛГЕ ШРИ А ФОСТЪ АКОЛЪ: ШИ КЪ НЪ ДѢ ПЪЦИНЕ ШРИ
 А ФОСТЪ А ГАЗДЪ ЛА ГАВАЙЛЪ ПРИМИТОРІЮ ДѢ СТРЕЙНИЙ. А-
 ЧѢСТА ПЪКЪ ЛА ТОВІЕ ФОАРГЕ, АЗЪИНА НЪМЕЛЕ ЛЪИ ГА-
 ВАЙЛЪ, ДЕЛА КАРЕ ТРЕВЪА СЪ ІА ШИ ВАНІЙ. ПЕНТРЪ АЧѢСТА
 АДАТЪ АЛЕРГЪ КЪТРЕ ТАТЪСЪЪ, ШИ НЪ СПЪСЕ АЧѢСТА. А-
 ТЪНЧЪ КЕМАТЪ ФІЙНДЪ АНЦЕРЪЛЪ, ШИ АТЪРЪНА КЪТРЕ ТО-
 ВІТЪ, И СЪ АКИНЪ КЪ АЧѢСТЕ КЪВІНТЕ: „ДѢЦИ ЦІЕ ДМ-
 НЪЛЪ ВЪКЪРІЕ!“ ПЪРЪ ШРЕВЪЛЪ ТОВІТЪ АЙ РЪСПЪНСЪ: ЧѢ ВЪ-
 КЪРІЕ КА ФИ МІЕ ШЪЗЪНА АГРЪ АТЪНЕРЕКЪ ФЪРЪ БЕДѢРЕ?
 ПЪРЪ АНЦЕРЪЛЪ АЙ РЪСПЪНСЪ, СЪ АНКИ РЪБДАРЕ. ДМНЕЗЕЪ
 ПРЕСТЕ ПЪЦИНЪ БРЕМЕ АЦИ КА АЖЪТА. ДѢНИ ДАРЪ, АЗЪПЪ
 ЧѢ СЪАЪ ГЪТИТЪ ТОАТЕ ЧЕЛЕ ТРЕВЪИНОЧАСЕ ДѢ АРЪМЪ, ФІЮЛЪ
 СЪРЪГЪТЪ ПРЕ ТАТЪСЪЪ ШИ ПРЕ МЪМЪСА. ПЪРЪ ТАТЪСЪЪ А-

ша̀ бѣне тримницѣндѣл пре дѣнсѣл, зѣсе: „Дѣчевѣцѣи,
 ши́ Дм̄незѣѣ чѣл че лѣкѣѣше ꙗ́ Чѣрю ва ꙗ́дрептѣ кѣлѣ
 вѣострѣ, ши́ Лнѣерѣл сѣѣ сѣ мѣргѣ ꙗ́преѣнѣ кѣ вѣѣ.“
 Дѣр мѣйкѣса пѣжнѣ ꙗ́ кѣ ѣмѣр, ка кѣм ѣр фи пѣердѣт
 гоѣгѣл вѣтрѣнѣцелѣр сѣлѣ. Яшѣ дѣр Тѣбѣе ши́ Лнѣерѣл
 сѣ дѣсерѣ, ꙗ́кѣ ши́ кѣжнѣлѣ копѣлѣлѣѣи кѣ дѣжнѣѣи. Дѣ-
 пѣ чѣ сѣѣ дѣс кѣлѣ де ѣ зѣ, Тѣбѣе мѣрсе ла рѣѣл Тѣ-
 грѣл ка сѣ ѣи спѣлѣ пѣѣѣарелѣ. Яколѣ ѣѣи мѣре пѣѣе дѣи
 рѣѣ нѣвѣлѣи фѣрѣ де вѣсѣе ѣсѣпра лѣи ка сѣ л ꙗ́гѣцѣ.
 Тѣбѣе ꙗ́спѣимѣнтѣт стрѣгѣ кѣ мѣре гѣлѣ пре сѣѣлѣ
 сѣѣ, зѣкѣндѣ: „Ѣ Дѣмнѣе! ѣчѣстѣ пѣѣе ва сѣ мѣ ꙗ́-
 гѣцѣ.“ Ши́ Лнѣерѣл ꙗ́и зѣсе: „ꙗ́пѣкѣл ши́ л скѣѣте
 ѣфѣрѣ.“ Яшѣ Тѣбѣе ꙗ́л ѣпѣкѣ ши́ л скѣѣсе ѣфѣрѣ пре ѣѣ-
 скѣт, вѣтѣндѣсѣ ла пѣѣѣарелѣ лѣи. Ятѣнѣ ꙗ́и зѣче
 Лнѣерѣл: „Тѣе пѣѣилѣ, ши́ лѣжнѣлѣи фѣкѣтѣл ши́ фѣе-
 рѣ пѣсѣгрѣѣѣлѣ вѣилѣ.“ Ши́ ꙗ́трѣвѣндѣ Тѣбѣе, де чѣ ѣр
 фи вѣне ѣѣре ѣчѣлѣ пѣрѣѣи ѣлѣ пѣѣелѣи? ꙗ́и рѣспѣнѣсе Лнѣ-
 ерѣл: Ячѣстѣ сѣжнѣ вѣне ка сѣ иѣгонѣскѣ чѣнѣвѣ дѣ-
 монѣи рѣи, ши́ сѣ тѣмѣдѣѣскѣ ѣлѣѣѣелѣ чѣлѣ дѣи ѣѣѣ.
 Дѣѣи дѣр, дѣка шѣ иѣспрѣвѣѣт кѣлѣ, Тѣбѣе ѣ ꙗ́чѣпѣѣт сѣ
 ꙗ́грѣжѣскѣ ла чѣ гѣзѣѣ сѣсе сѣлѣѣѣѣскѣ? кѣтрѣ кѣ-
 релѣ Лнѣерѣл ѣшѣ зѣсе: ꙗ́а Рагѣѣл, фрѣте, не вѣѣм сѣ-
 лѣѣлѣи. Вл ѣре ѣ фѣтѣ ѣѣнѣкѣ ѣнѣмѣ Ѣѣрра, фѣѣрте
 фрѣмѣѣсѣ. Ши́ ѣѣе ѣи сѣ кѣвѣилѣ сѣ ѣѣи тѣѣтѣ моѣе-
 нѣрѣ лѣи: Ши́ ѣе ѣи се ва дѣ ѣчѣстѣ фѣтѣ де ѣѣѣи фи
 мѣѣре. Яѣр Тѣбѣе ꙗ́и рѣспѣнѣсе: Кѣ ѣл ѣ ѣѣзѣѣг, кѣм кѣ
 ѣчѣ фѣтѣ лѣѣсе ꙗ́кѣ шѣпѣе вѣрѣѣѣи; ши́ кѣ пре тѣѣѣи
 ѣчѣѣи вѣрѣѣѣѣи ѣи ѣѣи ꙗ́и ѣморѣсе дѣмонѣл Ясѣѣѣѣѣ ꙗ́
 ꙗ́тѣѣ нѣѣпѣте. Ятѣнѣ ꙗ́и зѣсе: зѣѣѣѣл нѣ
 ѣре пѣѣѣре, фѣрѣ нѣмай ѣсѣпра ѣчѣѣѣра кѣрѣѣи дѣфѣѣмѣѣ
 пре Дм̄незѣѣ ши́ нѣ ꙗ́ѣ мѣѣѣѣи, фѣрѣ нѣмай пѣнѣтрѣ де-

сфржнаре ка челе некѡвжнтѣтѡаре. Апѡй ꙗл сфѣтѣи ши
кѡм съ иѡгонѣскѣ пре дѣмонѡл соціей. Ачѣстѣ зикѡн-
дѣи: Кѣ ꙗ челе трѣи зиле майнаинте де нѣнтѣ съсе
ꙗделетничаскѣ ꙗ рѡгѣчюни. Дѡпѣ ачѣстѣ съ пѣе фи-
катѡл пѣцелѣи пре кѣрѣни, ши съ ѡфѡме кѣ дѡнсѡл,
ши ѡшѡ дѣмонѡл нѣ ва пѣтѣ май мѡлт съ факѣ чеѡа
ѡсѡпра лѣи.

ИРЖТАТЕ ꙗТРЕВЪРИ.

1. Кѡиѣи кѡни дидѣсе ꙗпрѡмѡт вѣтрѡнѡл Товит?
2. Кѡм съ нѡмѣ ачѣла чѣи ѣра лѣи датѡрю?
3. Ѡаре лѡѡсе Товит зѡпис дела чѣл датѡрю?
4. Пре чѣне ѡ вѡит Товит съ тримѣцѣ ка съ ꙗ
кѡни?
5. Де чѣ ѡ ѡвѣт ꙗгрижѣре тѡнѣрѡл Тѡвѣе?
6. Чѣ фѣлѡ де соѣ ѡ ꙗпреѣнѣ кѣлѣторѣ ѡ ѡфлат?
7. Ши чѣне ѣра ачѣст тѡнѣр?
8. Шѣл Тѡвѣе ачѡста?
9. Де чѣне лѡ ꙗтреѡат Тѡвѣе?
10. Чѣ ꙗ рѣспѡне Анѣерѡл?
11. Плѣкѣтѡѣ ачѣст рѣспѡне лѣи Тѡвѣе?
12. Пре чѣне ꙗѡинѣѣзѣ Тѡвѣе де ачѡста?
13. Кѡм ѡ вѡрѣит Анѣерѡл ꙗкинѡндѡсѣ лѣи Товит?
14. Чѣ ѡ рѣспѡне ѡрѣѡл Товит?
15. Кѡм лѡ мѡнгѡѡт Анѣерѡл?
16. Пре чѣне ѡ сѣрѡтѡт Тѡвѣе ла плѣкаре?
17. Чѣ ꙗ рѡгѡт лѣи тѡтѣсѣѣ?
18. Дѡр майкѣса чѣ ѡ фѣкѣт ѡтѣнѣѣ?
19. Чѣне ꙗкѣ ѡ май ѡѣрмаѡт лѡр?
20. Чѣ ѡ вѡит съ факѣ Тѡвѣе ла рѡѡл Тѣгрѡлѣи?

даг нѡѡ ѡкѣ де вѣзѣт, оѹрѣкѣ де ѡвѣит, мин-
те де гжндѣт ши тѡате симѣириле нѡастрѣ, ши ѡ-
къ ни ле пѣзѣше пре ѡчѣстѣ невѣтѣмѡге.

IGTORIA 50.

Де нѣнта тѣнѣрѣлѣи Тѡвѣе.

Тов: Кап 7. 8. 9. 10. 11.

Тѡвѣе сосѣнда ѡ четѡтѣ Рагилѡр, съ сѣлѣшлѣи ла Ра-
гѣил рѣдѣниѡ сѡ, кѡреле кѡ драгостѣ ѡл прѣимѣи, ши кѣ-
тре мѡерѣ лѣи пѣ ѡскѡнс зѣсе: Кѡм сѣмѣнѣ ѡчѣст тѣ-
нѣр Тѡвѣе кѡ непѡтѣл мѣѣ! Дѣпѣ ѡчѡста ѡи ѡтрекѣ
пре дѣнѣи Рагѣил: „Де оѹнде сѣнѣтеѣи фѣаѣилѡр?“
ѡи рѣспѣнсѣрѣ кѣтре дѣнѣл: „Нѡи сѣнѣтем динѣре
фѣиѣи лѣи Нефѡалѣм чѣи рѡѣѣѣи ѡ Нѣнеѡи.“ ѡчѡста ѡв-
зѣнда Рагѣил, ѡдѡтѣ ѡтрекѣ: „Кѡм съ ѡфлѣ вѣтрѣ-
нѣл Товѣт?“ ѡтѣнѣк рѣспѣнсе Тѡвѣе: „Бѣрѣѡтѣл, де
кѡреле ѡтрѣкѣи, тѡтѣл мѣѣ ѣсте.“ ѡшѡ Рагѣил ѡдѡтѣ
ѡерѣѣиѣиѡдѣл, ѡл сѣрѣтѣ, зѣкѣнда: „Фѣѡле, благо-
словѣт ѣѣи тѣ; пѣнѣтрѣ кѣ ѣѣи фѣѡ де оѹн ѡм вѣн.“
ѡр мѡерѣ ши фѡта лѣи Рагѣил плѣнѣсѣрѣ де вѣкѣрѣѡ
лѡр. ѡтѣнѣк Рагѣил ѡдѡтѣ тѣиѡдѣ ѡ ѡѡе, гѣтѣи ѡс-
пѣѣ. ѡр Тѡвѣе нѣи кѡи съ мѣнѣнѣе мѡѣи ѡтѣѣѣ, пѣнѣ
нѣи ѡа фѡе Рагѣил чѣерѣрѣ лѣи. ѡр чѣерѣрѣ лѣи ѣрѡ ѡ-
чѡста: ѡѣи дѣ лѣи пре фѡта лѣи ѡѡрѡ спре ѡи фѣи
мѡерѣ. ѡр Рагѣил ла ѡчѡста нѣи пѣѣѣи сѡа тѣрѣѣрѡт,
темѣнѣѡсѣ, ка нѣи кѡмѡѡ сѣсе ѡтѣѣмпле ши ла Тѡвѣе
чѣл че съ ѡтѣѣмплѡсе чѣлѡрѡѡѣѣи ѡѡпѣге вѣрѣѡѣѣи. Дѡр

Анѣрѣл аша въхъндъ, зисе кътре дънсѣл: „Аѣи и
 съ кѣвине, ши нѣ алѣѣа кѣйба, съ ѿ пре фата та спре
 мѣере, пѣнтрѣ къ ѣсте ѿм темъторѣю де дмнезѣѣ.“ А-
 чѣста аѣзѣндъ тѣтѣл, лѣѣ пре Ѣарра де мѣнѣ ши ѿ
 дѣте лѣи Тѣвѣ де мѣере, рѣгъндѣле лѣр аша: „Дм-
 незѣѣ лѣи явраам, Исаак ши Иакѣв съ фѣе кѣ вѣи, ши
 благословѣнѣа лѣи съ нѣ съ депѣртѣзе дела вѣи.“ Дѣ-
 пѣ ачѣстѣ вѣинѣ Тѣвѣ кѣ мирѣса лѣи ла къмѣра ѣи, а-
 тѣѣю иѣгонѣ пре дѣмонѣл чѣл рѣѣ Ясмадѣѣ, афѣмѣндъ
 кѣ фикѣтѣл пѣцѣлѣи ачѣлѣа къмѣра мирѣсѣи; пѣнтрѣ
 къ мирѣсѣндъ ачѣл мирѣс Ясмадѣѣ фѣѣи ла мѣрѣиниле
 Ѣгѣпетѣлѣи, ѣѣнде аѣи лѣа легѣт Анѣрѣл Рафѣил. Дѣ-
 пѣ ачѣста трѣи зѣле пе рѣндъ сѣа рѣгѣт лѣи дмнезѣѣ
 ачѣстѣ нѣѣ аѣсѣѣре, ка съ ѣи пѣзѣскѣ пре дѣнѣи дм-
 незѣѣ аѣтрѣ ѣѣнѣре пѣнѣ ла аѣдѣнѣи вѣтрѣнѣце. Аша зѣ-
 чѣ Тѣвѣ кътре невѣста лѣи: Нѣи сѣнѣтем фѣи де сѣнѣѣи.
 Съ кѣвине дѣр нѣѣ съ нѣ не лѣѣм ка пѣгѣнѣи чѣи че
 дѣфѣймѣ пре дмнезѣѣ. Дѣр аѣѣ Рагѣил аѣѣнѣ нѣап-
 тѣ аѣриѣсе ка съсе гѣтѣскѣ морѣнѣтѣл: пѣнтрѣ къ
 съ гѣндѣѣ, нѣ кѣмѣа дѣмонѣл чѣл рѣѣ съ л фѣ ѣмор-
 рѣт ши пре дѣнсѣл. Пѣнтрѣ кѣре ши трѣмѣсе ла къмѣ-
 ра мирѣсѣи пре ѣ слѣжнѣкѣ, ка съ вѣзѣ де трѣѣѣе а-
 къ мѣреле. Ачѣста аѣи афѣлѣ пре аѣмѣндѣи дѣѣче дѣр-
 мѣндъ. Пѣнтрѣ кѣре ши мѣлѣѣмѣрѣ лѣи дмнезѣѣ дѣн
 тѣатѣ иѣнѣма Рагѣил ши мѣѣрѣ лѣи. Аша дѣр порѣн-
 чѣрѣ слѣѣиѣѣр ка съ аѣѣѣпе морѣнѣтѣл пѣнѣ а нѣ съ
 фѣѣе зѣѣ. Аѣѣнѣ Анѣрѣл съ дѣсе кътре Гавѣил кѣ
 зѣписѣл. Ши лѣѣ нѣ нѣмай вѣнѣи, чѣи ши пре Гавѣил
 аѣѣсе аѣпреѣнѣ, кѣреле съ вѣкѣрѣ аѣпреѣнѣ кѣ дѣн-
 шѣи пѣнтрѣ нѣнѣѣ, ши лѣѣдѣ пре дмнезѣѣ аѣпреѣнѣ.
 Яр дѣпѣ нѣнѣѣ Рагѣил дѣте фѣиѣи сѣле жѣмѣтѣте

дин авериле сале, джндаѡи ши скрисбаре ла мжнѡ, ка
 дѡпѡ мбартѡ лѡи ши а мѡерий лѡи, съ ѡ ши пре челе
 лалте. Ир авериле лѡи ѡра рокѡи, роакѡ, докитбачѡ, де
 мѡлте фелюри, ѡр май вжртос кѡмиле ши боѡи, ши ар-
 цѡнт. Ир ла плекаре сѡрѡтарѡ пѡринциѡ пре фата лѡр,
 джндаѡи ѡкѡ ши пѡтрѡ порѡнѡи. Дзекѡ съ чинстѡскѡ
 пре сокрий ѡи ка пре пѡринциѡ ѡи; съ ѡѡѡскѡ пре кѡр-
 батѡл ѡи дин ѡнимѡ; съ ѡкжрмѡѡскѡ вѡне фамѡлиѡ;
 ши ѡ тѡг дѡѡна съ рѡмѡе фѡрѡ приѡанѡ. Дѡа пле-
 карѡ, ши пре кале ѡ ѡвѡе ши кѡ Анѡерѡл мерѡѡ ѡнаѡн-
 те, ѡр пре мѡере ѡ лѡсѡ вѡѡнд пре ѡѡрмѡ кѡ слѡциле
 ши кѡ докитбачеле.

ИРЪТАТЕ АТРЕКЪРИ.

1. Да чѡне сѡ сълѡшадѡнт Тѡвѡе?
2. Кѡм лѡ принѡит пре джнѡл Рагѡѡл?
3. Чѡ а зѡс Рагѡѡл пре ѡскѡс кѡтре мѡерѡ лѡи?
4. Де чѡне а ѡгрекат Рагѡѡл?
5. Чѡ ѡѡ рѡспѡс лѡи ѡчѡе?
6. Чѡ а вѡнт съ ѡфле Рагѡѡл?
7. Чѡ ѡ рѡспѡс Тѡвѡе?
8. Кѡм сѡ арѡтат пре сѡне Рагѡѡл ла рѡда сѡ?
9. Чѡ ѡѡ фѡкѡт мѡерѡ ши фата лѡи Рагѡѡл?
10. Чѡ фѡлѡ де чѡнсте а арѡтат Рагѡѡл стрѡѡнилѡр
 ѡчѡстѡра?
11. Чѡ грижѡ ѡѡѡ Тѡвѡе?
12. Чѡ а черѡт Тѡвѡе дела Рагѡѡл?
13. Де чѡ сѡ темѡт Рагѡѡл?
14. Дѡр чѡ ѡ зѡс Анѡерѡл?
15. Чѡ а хотѡрѡт Рагѡѡл?

2. РагѸил аша зѸсе кѣтре Тóкiе: ТѸ ѣщѸ фiю̀ де ѡм
бѸн.

Май пѣкѸт ѣсте ачест кѸвѣнт, декѣт сѣ зѸ-
кѣ чиневѣ: Пѣтѣ тѣтѣл шѸ мѣма нѣѸ фóст ѡа-
менѸ де трѣбѣ. Аша дѣр оѸрмѣзѣ, ка прекѣм ѣ
фóст тѣтѣл, аша сѣ фiе шѸ фiю̀.

3. Тóкiе шѸ О́арра ѣчепѸрѣ кѸ рѣгѣчю̀не ла ѣтѣа ѣ-
преѸнѣ лѣкѸи́нцѣ ѣ лѸр.

Ача́ста де ѣр оѸрмѣ то́цѸ чѣѸ че сѣ ѣсо́арѣ,
кѸ ѣде́вѣрат ѣ ка́селе мѣлтѣра ѣр фѸ май мѣлтѣ
норочѸре, кре́щере, ѣмѣлцѸре шѸ беселѸе.

ИСТОРИИ 51.

Де вени́рѣ ѣка́сѣ ѣ тѣнѣрѣлѸѸ Тóкiе.

Тов: Кап 1. 11. 12. 13. 14.

Ан вре́мѣ ачѣа вѣтрѣнѣл Тови́т ѣщептѣ ѣто́арчерѣ
фiю̀лѸѸ кѸ ма́ре по́фтѣ. ШѸ фiи́нд кѣ ачѣла нѣ сѣа ѣ-
то́рс ла сорóк, сѣа темѣт, нѣ кѣмѣа сѣ фѸ мѣрѸт Га-
ка́ил чѣѸ ѣра́ датóрю. Дѣр ма́йкѣса сѣ тѣнѣгѣа прѣсте
сѣмѣ, шѸ лепѣдѣа то́атѣ мѣнѣгѣрѣ. ШѸ ѣша ѣ то́атѣ
зѸлеле ла дрѣм сѣ ба́зѣ нѣ кѣмѣа вѸне фiю̀л ѣѸ Тóкiе.
Аша дѣр ѡ́дѣтѣ оѸѸтѣндѣсѣ ѣпреѸр пре ка́лѣ дин ко-
трѣ тѣа ѣщептѣ, вѣзѣ кѣннѸле, пре ка́ре лѣ́асе фiю̀л сѣѣ
кѣ сѸне, вѸ́нд ѣна́нѣте, шѸ мишкѣндѣшѸ ко́ада де
вѣкѣрѸе. АпóѸ де гра́б ѣжѸнсе шѸ фiю̀л сѣѣ шѸ кѣ ѣпре-
Ѹнѣ кѣлѣто́рюл сѣѣ ЛѸцѣрѣл. О́рѣл Тови́т ѣша шѸ
ѣл спре ѣтѣмпи́на́ре, шѸ фiи́нд кѣ сѣ ѣпѸ́дека, ѡ слѣ-

гъ л'а дѣсѣ кѣтре фіюл сѣѣ. Пѣр дака ѡ ѡтрѣт фіюл
лѡр ѡ каѣсѣ, с'ѡ ѡбръцишат ѡуни кѣ ѡлци кѣ лѡкрѣми
дѣ вѣкѣрїе. Ши ѡдихнидѣсѣ пѣцин, с'ѡ скѣлат Тѣ-
бѣе ши ѡ прѣсѣрат фіерѣ пѣцелѣи ѡчѣлѣѡ ѡ ѡкіи тѣтѣ-
лѣи сѣѣ. Карѣ ѡчѣла сѣферїнд ѡ жѣмѣтѣге дѣ чѣсѣ, сѣ
тѣмѣдѣи дѣ ѡлѣцелѣ ѡкилѡр лѣи. Пѣнтрѣ карѣ нѣ нѣ-
май Товїт ши рѣдѣниле лѣи, чи ши ѡлци тѣци кѣци
ѡѣ ѡѣзїт, кѣ мѣниле ѡтинѣсѣ ѡѣ мѣлѣмїт лѣи Дѣ-
незѣѣ. Дѣпѣ шѡпѣ зїле ѡ ѡжѣсѣ ши мїрѣса кѣ мѣлѣ
вѣгїи. Ятѣнѣ с'ѡ ѡдѣнат тѣге рѣдѣниле лѣи ка
сѣсѣ вѣкѣре ѡпрѣнѣ кѣ дѣншїн. Ши нѣнга лѣи Тѣбѣ
ѡ цїнѣт шѡпѣ зїле. Дѣпѣ ѡчѣстѣ сѣ сокѣтѣ тѣтѣл
ши кѣ фіюл сѣѣ чѣ сѣ дѣ сѣцѣлѣи ѡпрѣнѣ кѣлѣтѣрїѣ
пѣнтрѣ ѡстенѣла сѡ. Фіюл повѣстїнд фѡчѣрїле дѣ вїне
карѣ довѣндїсѣ дѣла дѣнѣл, зїсѣ кѣтре тѣтѣсѣѣ: Дрѣпт
ѣсѣ ка сѣ ѡ дѡ лѣи жѣмѣтѣге дїн ѡвѣциле чѣ ѡм ѡ-
дѣсѣ. Дѡр ѡнѣрѣл н'ѡ прїмїт нїмїк, чи лѣѣ зїсѣ: Сѣ
мѣлѣмѣскѣ ши сѣ сѣлѣскѣ дѣ ѡ пѣрѣрѣ прѣ Дѣне-
зѣѣ пѣнтрѣ ѡчѣсѣ фѡчѣрї дѣ вїне. ѡн чѣ дѣпѣ ѡѣрѣмѣ
лѣ дѣскопѣрї ши чїне ѣрѡ ѣл, зїкѣнд: Сѣ сѣнт Рафа-
їл, ѡѣндѣ дїн чѣи шѡпѣ сфїци ѡнѣрї, карїи мѣрг
ѡнѡнтѣ слѡвѣи лѣи Дѣнезѣѣ.“ Ячѣста ѡѣзїнд ѡчѣл
с'ѡ тѣмѣт ши ѡѣ кѣзѣт кѣ фѡца ла пѣмѣнт. Дѡр ѡн-
ѣрѣл лѣѣ зїсѣ: Нѣ вѣ тѣмѣи; пѣнтрѣ кѣ Дѣнезѣѣ
ѡшѡ ѡ вѣнт. Дѣчи дѡр пѣкѣнд ѡнѣрѣл, ѡшѡ зїсѣ вѣ-
трѣнѣлѣи Товїт: Фїїнд кѣ ѡи фѣст прїмїт ла Дѣ-
незѣѣ, ѡшѡ трѣвѣ сѣсѣ фѡкѣ, ка сѣсѣ ѡрѣте чїнѣтїрѣ
дѣ Дѣнезѣѣ ѡ тѣ, ши сѣ фїе вѣзѣтѣ ла тѣци. Ячѣстѣ
зїкѣнд ѡнѣрѣл, с'ѡ ѡнѣлѣт ѡ чѣрї ши нѣ л'ѡ мѡи
вѣзѣт. Дѣпѣ ячѣста, трѣи чѣсѣрї ѡнѣнѣкѣци ла пѣ-
мѣнт мѣлѣмїрѣ лѣи Дѣнезѣѣ, повѣстїнд мїнѣнѡ-

теле сале лѣкрѣри. Дѣпъ ачаѣта Товитъ а май трѣит
пѣтрѣ-зѣчй шй дѣй де ани. Апѣй дѣкѣндѣсѣ дин кѣа-
цѣ, а порѣнчѣт фѣклѣй сѣѣ ка сѣ пѣсѣ дин Нѣневи; пѣн-
трѣ кѣ, зичѣ, сѣнт ѣкрединцаѣт кѣ четѣтѣ Нѣневи сѣ
ва прѣпѣдѣ, прѣкѣм а грѣит проерѣкѣл Іоанѣ. Дѣчй дѣр
дѣпъ мѣартѣ пѣринцилѣр лѣй, Тѣбѣ сѣ мѣтѣт ла сѣ-
крѣй сѣй, прѣ кѣрѣй пѣѣ кѣѣтѣт пѣнѣ ла сѣфлѣрѣ лѣр
чѣ май дѣпъ оѣрмѣ. Яшѣ дѣр а мѣненѣт ѣл тѣатѣ
дѣѣцѣа лѣй Рагѣил. Ёл а вѣзѣт фѣй, шй фѣй де фѣй ай
лѣй. Шй семинцѣа лѣй фѣ фѣрѣ прихѣнѣ, шй ѣѣѣнѣ-
тѣцѣитѣ, шй пѣкѣтѣ шй ла Дѣнѣзѣѣ, шй ла ѣамѣнѣй
чѣ лѣкѣлѣ аколѣ.

ІРѣТАТЕ ѣНТРЕВѣРѣ.

1. Чѣ фѣчѣ вѣтрѣнѣл Товитъ акаѣсѣ?
2. Пѣнтрѣ чѣ сѣ темѣт ѣл?
3. Кѣм сѣферѣ мѣма ѣѣѣнѣгѣта лѣѣѣ а фѣюлѣй
сѣѣ?
4. Оѣнде ѣшѣ ѣ тѣате зѣлѣлѣ ачаѣтѣ ѣѣнѣ мѣмѣ?
5. Чѣнѣ а фѣст ѣнаинѣтѣ вѣнтѣрѣюл?
6. Чѣнѣ а сосѣт дѣпъ ачѣст кѣйнѣ?
7. Чѣ и сѣ ѣтѣмплѣт тѣтѣлѣй?
8. Кѣм аѣ прѣимѣт пѣринцѣй прѣ фѣюл лѣр?
9. Чѣ а фѣкѣт Тѣбѣ тѣтѣсѣѣ?
10. Тѣмѣдѣитѣсѣѣ вѣтрѣнѣл Товитъ?
11. Чѣнѣ а мѣлѣѣмѣт де ачаѣта лѣй Дѣнѣзѣѣ?
12. Кѣндѣ а ѣѣѣнѣ чѣрѣсѣ?
13. Чѣ а фѣкѣт рѣѣѣнѣлѣ?
14. Лѣ кѣтѣ вѣрѣме а рѣмѣс ѣпрѣѣнѣ?
15. Чѣ сѣ сокѣтѣ Товитъ ѣпрѣѣнѣ кѣ фѣюл сѣѣ?

16. Чѣ а зис фікл?
17. Пріимйтаѿ чева Лнцѣрѿл?
18. Дескоперитѿлѣѿ Лнцѣрѿл чіне ёра ёл?
19. Чѣ фѣлю де йнимъ а двѣт, аѿзінд ачѣстѣ?
20. Дар чѣ лѣѿ зис Лнцѣрѿл?
21. Чѣ кѡвѣнт минѡнат а зис лѣй Товіт ла, плѣкарѣ?
22. Лн чѣ дѣпъ оѿрмъ оѿнде с'а дѣс Лнцѣрѿл?
23. Чѣ аѿ фѣкѣт ачѣщй ѡамѣнй вѣнй?
24. Кѣцй ани дѣпъ ачѣстѣ а трѣнт Тобіе?
25. Мѡрінд ёл чѣ а порѡнчійт фіюлѣй сѣѿ?
26. Пѣнтрѣ чѣ ѣй порѡнчѣше съ ласе четатѣ Ніневи?
27. Оѿнде с'а мѣтат Тобіе?
28. Авѣтаѿ ёл ѣгрижіре де сѡкрій лѣй?
29. Чѣ а мошѣнйт Тобіе дела сѡкрій лѣй?
30. Чѣ фѣлю де ѡамѣнй аѿ стѣтѣт чѣй дин семин-
ція лѣй?

Фолоситѡаре ѣцелѣцѣрй.

1. Дѣпъ норочіта ѣтѡарчѣре акасъ а лѣй Тобіе, с'аѿ аѿѡнат рѣдѣніле лѣй: Ши ѣтѣю лѣй Дмнѣзѣѿ аѿ мѣлцѣмйт. Дѣпъ ачѣста нѣнта ачѣлѣа кѣ бе-
селіе аѿ сѣвѣршіт.

Аша дар ёсте вїне съ мѣнѣнче чинѣва кѣ пріѣ-
теній сѣй чѣй аѣвѣрацй; дар ѣтр'ачѣстѣ фійнд,
ши де Дмнѣзѣѿ съ нѣшй оѿйтѣ.

2. Товіт а воит съ дѣ Лнцѣрѣлѣй чѣлѣй крединчѡс
ѣпреѣнъ кѣлѣтѡрѣю ал фіюлѣй сѣѿ жѣмѣтатѣ дин
зѣстрѣ чѣ лѣасе.

Ачѣст фѣлю де пѣзунтѡрй ай копінлѡр сѣнт ши
чѣй крединчѡшй пѣдлѡгй (крѣскѣтѡрй де копій);

дѣр ꙗко дѣ мѡлѣ ѡри ꙗ лок дѣ мѡлѣмѣре не-
мѡлѣмѣре ѡфлѣ.

3. Анѣерѡ ла плекарѣ сѣ зѣсе лѡи Товѣт: Фѣиѡ
къ ѡи фѡст плѣкѣт лѡи дѣмѣзѣѡ, требѡ сѣсе
чѣрче ши сѣсе ѡратѣ чинѣтѣрѣ дѣ дѣмѣзѣѡ ѡ тѣ.

Кѡ ѡдѣкѣрат Крѣчѣ † нѡ ѣсте ѡлт чѣвѣ, фѣ-
рѣ нѡмай ѡѣн пѣринѣск тоѡг, прѣ карѣ тоѡи ко-
пѣи ꙗвѣрѣцишиѡ, сѣ зѣкѣ: Ах! кѣт дѣ вѣнѣ,
ѡ тоѡг, ѣсте мѣ фѣчерѣ дѣ вѣне ѡ тѣ!

† Крѣчѣ ѣсте тоѡт чѣ пѣтимѣм пѣнѣтрѡ дѣмѣзѣѡ ши
пѣнѣтрѡ дѣрѣтѣтѣ.

ІСТОРИЯ 52.

Дѣ Гѡсѡна.

Кѡп 1. 2.

Ан чѣтѣтѣ вѡвлѡнѡлѡи лѣкѣѡ ѡѣн вѣрѣат слѣвѣт
ѡнѡмѣ Іѡакѣм, ѡвѣѡд мѣѣре ѡнѡмѣ Гѡсѡна. Іѡѡста ѣ-
рѣ вѣне крѣдинѣѡсѣ ши фѡартѣ фрѣмѡѡсѣ. Пѣ ѡ ѡвѣт
пѣринѣи дѣрѣпѣи, карѣи ѡ ꙗвѣѡѡсѣрѣ дѣпѣ лѣѣѣ лѡи
Мѡѡсѣ. Дѣр ꙗ кѡсѣ лѡи Іѡакѣм вѣиѡд ѡдѣсе ѡри дѡи
жѡдѣкѣтѡри ꙗ тоѡтѣ зѣлѣлѣ, ꙗчѣпѣрѣ сѣсе тѣрѣѣзѣ пѣн-
трѡ Гѡсѡна. Іѡѣѡиѡ мѣртѣрѣисѣѡд ѡѣнѡл ѡлтѡм пѡф-
тѣ лѡр, ши ꙗтокмѣѡдѣсѣ, сѣѡ ѡскѣнс ꙗ грѣѡѡна ѣѣ.
Ши ѡдѣтѣ Гѡсѡна ꙗтрѣ ꙗ грѣѡѡна сѣ кѣ сѣсе скѡлѣ,
нѣвѣзѣѡд къ ѡр фѣ фѡст чинѣѡ ѡколѡ ѡскѣнс; пѣнѣтрѡ
карѣ ши прѣ чѣлѣ дѡѡ слѣжѣниѣ, карѣ ѡвѣ кѡ сѣне, лѣ
трѣмѣисѣѣ ѡкѡсѣ ши ꙗ рѣмѣсѣсѣ сѣнѣгѣрѣ. Атѣнѣѣ дѣр,

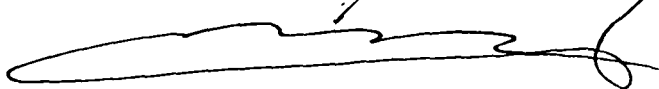
кѡм ѿширъ слѣжничиле ѿй, чѣй дѡй жѡдекъторѣй ꙗаа-
тъ алергаръ ѡсѡпра ѿн: Ши воа ка съши ꙗплинѣскъ
пѡфта лѡр кѡ дѣнса. Дѡр ꙗа н'а боитъ съ ли съ сѡппѣе
чѣй кѡ мѡре глас ѡ стригатъ. Дѡр ши жѡдекъторѣй дин-
протѣвъ ѡѡ стригатъ, ꙗкѣт пѣнтрѡ ѡчѡста ѡѡ алергатъ
ꙗпреѡнъ тоате слѣжиле ши слѣжничиле. ꙗ дѡѡа зѣ дѡр
небиновѡта Ѧѡсѡна ѿ дѡсъ ла жѡдекъторѣе. Ши фѣйна
ꙗа фѡарте тѣнѡръ ши фрѡмѡасъ, ш'а ѡкоперѣтъ фѡца сѡ.
ꙗр жѡдекъторѣй чѣй нелеѡжѣй порѡнѣръ съши де-
скѡпере фѡца, ка съсе сѡтѡре де фрѡмѡсѣѣѣ ѿй. Дѡпъ
ѡчѡста ꙗши пѡсеръ мѣйниле лѡр пре кѡпѡл ѿн, ши зѣ-
серъ: Примѣлѣндѡне нѡй принъ грѡдѣнъ, ѡѡнъ тѣнѡръ
ꙗтрѣ кѡтрѣ Ѧѡсѡна ши кѡзѡ кѡ дѣнса: Ши скѡпѣ
динъ мѣйниле нѡсѡтре, боѣндѡ нѡй съ'лъ принѡдемъ пре
дѣнса. ꙗр небиновѡта Ѧѡсѡна, цѣѣндѡсъ кѡратъ,
стригѣ тѡре сѡрака, кемѣндѡши пре дѡнѣзѣѡ ꙗтрѡ
ѡжѡторѣй спре ѣзѣндѣре. Дѡр ꙗсъ норѡдѡл ꙗй крѣзѡ
пре дѣншии ка пре нѣше вѡтрѣнѣй ши жѡдекъторѣй, ши
пре дѣнса ѡ ѡсѡнѣръ ла мѡарте. Дѡр дѡнѣзѣѡ ѡсѡл-
тѣндѡ рѡгѡчѡнѣ ѿн. деѡепѣтъ мѣнѣѣ ѡѡнѡй копѣл ѡ-
нѡме дѡнѣл. ѣчѣста, кѣндѡ ѡ дѡчѣ ѡчѣл пре дѣнса ла
мѡарте, стригѣ кѡ глас мѡре: „Невиновѡтъ сѣнѣтъ ѿ де
сѣнѣеле ѡчѣѡл!“ ѣчѡста дѡр ѡѡзѣндѡ норѡдѡл, ꙗаа-
тъ съ ꙗтѡарсеръ ꙗнапѡй, ши чѣй дѡй жѡдекъторѣй мин-
чинѡши, сѣнѣтъ дѡши ла жѡдекъторѣе. ꙗр дѡнѣл деѡпѡр-
цѣндѡй пре дѣншии ѡѡнѡ де ѡлтѡл, ꙗй жѡдекъ деѡ-
сѣѣй. ꙗнтѣѡ ꙗтрѣѣтъ пре ѡѡнѡл: Сѡптъ кѡре копѡчѡ ꙗй
вѡзѡтъ пре дѣншии борѣндѡ ѡѡнѡл кѡ ѡлтѡл? ѡчѣла рѡ-
спѡнсе лѡй: Ѧѡптъ ѡѡнъ сѣѣнъ (мѡстѣхъ). ꙗр дѡнѣл ꙗй
зѣсе: Ънѣе минѣнѣши ѡсѡпра кѡпѡлѡи тѣѡ. ꙗпѡй ꙗтрѣ-
ѣтъ ши пре чѣлѡлѡлтъ: Ѧѡптъ кѡре копѡчѡ ꙗй ѡфлѡтъ пре

ЧИНЧІЗЕЧІ ШІ ДОАЌ
ДЕ ІСТОРІЙ ДУМНЕЗЕЕЩІ
ДА
НОВАЇ ТЕСТАМЕНТ.

Actori la 26. alocuții
bani și în mare xipsoni-
it Diaconu mi la 27.

mare înșușit apert în
și înșușit : mi la Flore
înșușit am chipt la
siveșușit la înșușit
i înșușit mi am chipt
la la la la la.

1850. Iunie 7.

Thoma Ioan, înșușit




ИСТОРИИ ДУМНЕЗЕЩИИ АЛЕ НОВА ЛЪИ ТЕСТАМЕНТ (Але Лѣцїи нѡѡ).

ИСТОРИИ 1.

Де Прѣштѣл Захарїа.

АѢка. Кап 1.

Кѡ пѡцїи майнаинте де нащерѣ лѡи Хс, трѣа оун прѣшт
вѣтрѣн анѡме Захарїа, мѡерѣ кѣрѣа ѣра дин се-
минциа лѡи Аарѡн, ши нѡмеле ѣи блїсавѣта. Амжадѡи
ѣра дрѣпци ѣнаинтѣ лѡи дмнзѣѡ, оумелѣнд фѣрѣ
прихѣнѣ ѣ тоате порѡнчиле ши дрѣптѣциле дмнзлѡи.
Пѡр ѣтрисѣрѣ лѡр ѣра кѣ фїи нѣаѡ авѡт. Ши фїинд
кѣ амжадѡи ѣра трекѡци ѣ вѣрѣтѣ, нїчї ѡ нѣдѣжде
де ѡ наще нѡ авѣ дѡпѣ кѡвѣнт фирѣск. Дѣчї дѡр ѡ-
дѣтѣ, кѣнд тѣмѣа Захарїа ѣ Писѣрикѣ и сѣ дрѣтѣ
лѡи Анѡерѣл Гаврїїл. Захарїа вѣзѣндѣл, сѣ тѡрѣѡ-
рѣт, ши фрїкѣ мѡре лѣа кѡпрїнс пре дѣнсѣл. Дѡр Ан-
ѡерѣл дѣѣстѣ зїсе кѣтре дѣнсѣл: „Нѡ те тѣме Заха-
рїа: Пѣнтрѣ кѣ рѡгѣчїѡнѣ тѣа сѣа дѡзїт. Ши мѡерѣ тѣ
блїсавѣта ѣцї ва наще цїѣ фїѡ, ши вѣї кѣмѣ нѡмеле лѡи

Іwánn.“ Ши Захаріа зиче лѣй: „Дѣпъ чѣ боіѡ кѡноба-
ще ѣѣ ача́ста? Пѣнтрѡ къ ѣѣ сѣнтъ вѣтрѣн ши мѣрѣ
мѣ де мѣлцѣй а́нѣй.“ Пѣр Анцѣрѡл ѡ рѣспѣнс лѣй: „Вѣй
рѣмѣнѣ тѣкѣнд ши непѣтѣнд грѣй, пѣнъ ꙗ́ зѣіа,
кѣнд съ вѣр фѣче а́чѣстѣ.“ Дѣпъ а́чѣстѣ легѣтѣрѣ ѣ-
шінд Захаріа дин Бисѣрикѣ, н'а ма́й грѣйт ма́й мѣлт,
пѣнъ кѣнд ѡ а́вѣт фѣіѡ пре Іwánn.

ПРѢТѢ А́ТРЕВѢРѢЙ.

1. Ан чѣ вре́ме трѣа́ прѣштѡл Захаріа?
2. Чѣне ѣра́ мѣрѣ лѣй? .
3. Кѡм трѣа́ а́чѣщѣй ѡмѣндѡй?
4. Кѡре ѣра́ ꙗ́трѣстѣрѣ лѣр?
5. Нѣчѣй ѡ нѣдѣжде де фѣй нѣ а́вѣ?
6. Чѣне с'а а́рѣтѣт Захаріѣй ꙗ́ Бисѣрикѣ?
7. Тѣрѣвѣрѣтѣсаѣ Захаріа вѣзѣнд пре Анцѣр?
8. Чѣ мѣгѣѣре ꙗ́ дѣт лѣй Анцѣрѡл?
9. Чѣ л'а ма́й ꙗ́крѣдинѣѣт ꙗ́кѣ?
10. Чѣ ѡ зѣс Захаріа?
11. Чѣ фѣлѣю де сѣмн ꙗ́ дѣт лѣй Анцѣрѡл?
12. Ѣѣре ꙗ́плѣнѣтѣсаѣ а́чѣлѣ чѣ зѣсѣсе ма́йна́нѣте Ан-
цѣрѡл?

ФѢЛОСИТѢРЕ ꙗ́ЦѢЛѢЦѢРѢЙ.

1. Аѣкрѡ фѢартѣ потрѣвѣт ѣ́сте прѣшт кѣвѣѡс кѣ прѣштѣсѣ кѣвѣѡѣсѣ.

А́чѣст фѣлѣю ѣра́ прѣ вѣна ꙗ́соѣре ѡ Захаріѣй
ши ѡ вѣісаѣѣтѣй. Пѣнтрѡ къ ѡмѣндѡй ѣра́ а́рѣпѣй
ꙗ́на́нѣтѣ лѣй дѣнѣзѣѣ.

2. Ансоѣрѣ кѣвѣѡѣсѣ ши вѣне крѣдинѣѡѣсѣ ꙗ́ре па́рте
ѡѣнѣѡрѣй де ꙗ́трѣстѣре кѣснѣѣѣскѣ.

Яшà Захаріа шй Блісавѣта нѸ авѣ фій. ПѣнтрѸ кáре шй дѸ мѸлте ѿрй сѸспинѣнд, нѸ ãчѣтà сѸ-пърѣнд пре Дм̄незѣѸ прин рѸгъчюнь.

3. Оўнеўрй шй ãгре чѣй вїне крединчóшй сѸ ãфлѸ слъвичюньѣ крединцій.

ПѣнтрѸ кѸ прѣштѸл Захаріа н'а войт майна-инте сѸ крѣхъ кѸвїнтелѸр ЛнцѣрѸлѸй, пѣнъ нѸ и с'а дáт сѣмн.

ІСТОРИИ 2.

ДѸ вѸна вестирѣ ã Маріей.

лѸкà. Кáп 1.

И шáсѣ лѸнъ, дѸпъ чѣ ã зъмислїг Блісавѣта ã пѣн-тече, фѸ тримис дела Дм̄незѣѸ ЛнцѣрѸл Гавріїл кѸ-тре фечóара Маріа ã чѣтáтѣ Галилѣи анѸме Назарѣг. И-тѸнчѣ дáр ЛнцѣрѸл ãтрѣнд кѸтре дѣнса, кѸ ãчѣсте кѸвїнте и с'а ãкинáт: „БѸкѸрѸте чѣ плїнъ дѸ дá-рѸрй, Дм̄нѸл ѣсте кѸ тїне. БлагословїтѸ ѣщй тѸ ã-тре мѸérй!“ ПѸр п̄ вѸхѣнд с'а тѸрѣвѸрát дѸ кѸвѣнтѸл лѸй, кѸрѣгѣнд ãтрѸ сїне: Чѣ ѣсте ãкинáрѣ ãчáста? п̄р ЛнцѣрѸл кѸ фáцъ вѣселъ, зїсе кѸтре дѣнса: „НѸ те тѣме Маріáм, пѣнтрѸ кѸ ãй ãфлáт хáр ãнаїнтѣ лѸй Дм̄незѣѸ.“ ДѸпъ ãчѣстѣ п̄ вестїг ѣй, кѸ ва нáщѸ пре Фїол лѸй Дм̄незѣѸ. ПѣнтрѸ кѸ зїсе ѣй: ИтѸ вѣй лѸà ã пѣнтгече, шй вѣй нáщѸ фїю, шй вѣй кемà нѸмеле лѸй Іис. ПѸр фечóара Мarіá нецїїнд чѣ ãсемнà прин кѸ-вѣнтѸл ãчѣста, зїсе кѸтре Лнцѣр: КѸм ва фї мїе ã

ча́ста? ПѣнтрѸ кѸ върѣа́т нѸ кѸно́ск? АтѸнчѸ АнѸерѸл
деслѸши́нд кѸвѣ́нтеле са́ле, рѸспѸнсе ѿи́ аша: „ДѸх
сфѸнт ва вени́ прѣ́сте тѣ́не, ши́ пѸтѣ́рѸ чѣ́лѸи прѸѸ
на́лт те ба оѸмѣри́. ПѣнтрѸ ка́ре ши́ сфѸнтѸл чѣ́ съ ва
на́ше динтрѸ тѣ́не, се ва кема́ ФіѸ́ ал лѸи́ дѸмнезѸѸ.“
ДѸпѸ а́ча́ста ш'а́ ѸтѸри́т кре́ди́нца са́ кѸ пи́лда рѸде́-
ни́ей са́ле Ѣліса́вѣтей, ка́рѸ ѿ́ лѸа́т Ѹ́ пѸнтече́ ла въ́трѸ-
не́целе са́ле, де ши́ стѸ́рпѸ съ́ зичѸ́. Де́чи да́р АнѸе-
рѸл сфѸрши́ ворѣи́рѸ са́ кѸ а́чѣл прѸѸ́ вѸн кѸвѸ́нт: „да
дѸмнезѸѸ́ то́ате сѸ́нт кѸ́ пѸ́ти́нцѸ.“ ПѸ́р Ма́ри́ам де́те
лѸи́ дѸмнезѸѸ́ а́чѣст рѸспѸ́нс: „ПѸ́тъ ро́бава дѸ́мнѸлѸи́!
фа́късъ́ ми́е дѸ́пѸ кѸвѸ́нтѸл тѸѸ.“

А́рѸта́те Ѹ́тревѸ́ри.

1. КѸ́нд ѿ́ фо́ст три́ми́с де́ла дѸ́мнезѸѸ́ АрѸа́нгѸлѸл
Га́врѸ́л кѸ́тре фе́чѸ́ара Ма́ри́а?
2. ОѸ́нде́ лѸ́кѸ́а́ атѸ́нчѸ́ Ма́ри́ам?
3. КѸ́ чѣ́ кѸ́вѣ́нте ѿ́ са́ Ѹ́ки́на́т ѿ́и́ АнѸерѸл?
4. Чѣ́ кѸ́Ѹе́та́ ѿ́ Ѹ́трѸ́ си́не?
5. Чѣ́ ѿ́ зѸ́с кѸ́тре́ дѸ́нса́ АнѸерѸл́ спре́ ма́нгѸ́ре?
6. Чѣ́ ѿ́ ве́сти́т ѿ́и́ АнѸерѸл?
7. Ка́ре сѸ́нт кѸ́вѣ́нтеле́ лѸи́ чѣ́ле́ ма́й де́ше́вѣ́ите?
8. Чѣ́ ѿ́ рѸспѸ́нс Ма́ри́ам пѣ́нтрѸ́ а́ча́стѸ́ не́нѸ́дѸ́жда́-
и́тъ ве́сти́ре?
9. КѸ́м ѿ́ де́слѸ́ши́т АнѸерѸл́ кѸ́вѣ́нтеле́ са́ле?
10. КѸ́ чѣ́ ш'а́ Ѹ́тѸри́т кре́ди́нца са́?
11. КѸ́ чѣ́ кѸ́вѸ́нт сфѸ́рши́ АнѸерѸл́ ворѣи́рѸ́ са́?
12. Чѣ́ рѸспѸ́нс де́те́ фе́чѸ́ара Ма́ри́а лѸи́ дѸ́мнезѸѸ́́ прин
А́нѸерѸ́?

Фолоситѡаре ꙗцелѣцери.

Дела фечѡара Маріа тоате мѡѣриле пот ꙗвѣца
трѣй мѡри вѣнѣтѣцѣй.

1. Лнтѣѡ кѡрѣцѣніа.

Пѣнтрѡ къ фечѡара Маріа кѡ ѡдѣвѣрат ши не-
грешит пѣтѣ зѣче: Бѣрѣат нѡ кѡнѡск.

2. Я дѡва смѣритѣ кѡцѣтарѣ.

Пѣнтрѡ къ ꙗ зѣсе: ꙗтѣ рѡба дмѣнѡлѣй?

3. Я трѣа рѣдѣрѣ.

Пѣнтрѡ къ ꙗ зѣсе ꙗ чѣ дѡпѣ оѡрмѣ: Фѡкѣ-
сѣ мѣ дѡпѣ кѡвѣнтѡл тѣѡ! Яшѡ дѡр нѣскѡ пре
Іис Фіѡл ѡлѣ дмѣнѣзѣѡ: Ши фѡ нѣмѣтѣ ѡпѡи нѣ-
скѣтѡаре дѣ дмѣнѣзѣѡ.

І҃ТОРІА 3.

Дѣ черчетѣрѣ чѣ ѡ фѣкѣт Маріа Ѣ-
лісавѣтей.

дѡка. Кап 1.

Яр дѡпѣ ꙗкинѡрѣ Лнѡерѡлѣй, Маріа скѡлѣндѡсѣ,
с'ѡ дѡс ла мѡнте ꙗ четѡтѣ Іѡдѣй, ка сѣ черчетѣзе пре
Ѣлісавѣта рѡдѣніа сѡ; Фіѡнѡ къ ѡзѣсѣ дела Лнѡер къ
ѡчѣа ѡѡсѣ ꙗ пѣнтѣче дѣ шѡсѣ ѡлѣй. Яр Ѣлісавѣта ѣрѡ
мѡѣрѣ прѣѡтѡлѣй Захаріа. Ши копѣлѡл чѣ ѣрѡ ѡтѡнѣѣ
ꙗ пѣнтѣчѣлѣ Ѣлісавѣтей, ѡчѣста ѣрѡ Іѡѡнн вѡтѣзѣтѡрѡл.
Ятѡнѣѣ дѡр ꙗтрѣнѡ Маріа ꙗ кѡса Захаріей, с'ѡ ꙗки-

нат Влісавѣтей. Ши ѿ фѡст, кѣнд ѿ дѡхит Влісавѣта
 ꙗкинѡчюнк Маріей, ѿ сѡлат прѡнкѡл кѡ вѡкѡріе ꙗ
 пѣнтечеле ѿй, ши оумплѣндѡсѡ де дѡхѡл сфѣнт Влі-
 савѣта, ѿ стригѡт кѡ глас мѡре ши ѿ зис: „Благосло-
 витѡ ѿши тѡ ꙗтре мѡѣри, ши благословит ѿсте рѡдѡл
 пѣнтечелѡй тѡѡ!“ Ан чѡ дѡпѡ оумрмѡ зисѡ Влісавѣта
 Маріей: „Феричитѡ ѿши тѡ, чѡл чѡ ѿй крѡзѡт!“ Дѡ-
 пѡ ѡчѡста ꙗчѡѡ фѡѡара Маріѡ сѡ кѣнте лѡй дѡмнезѡѡ
 ѡчѡстѡ кѡнтѡре: „Мѡрѡѡ сѡфлѡте ѡл міѡѡ пре дѡмнѡл,
 ши с'ѡ вѡкѡрат дѡхѡл міѡѡ де дѡмнезѡѡ мѡнтѡитѡрюл
 міѡѡ, кѡ ѿ кѡѡтѡт спре смѡрѡніѡ слѡжничѡй сѡлѡ. Кѡ
 ꙗтѡ де ѡкѡм мѡ вѡр феричи тѡѡте нѡмѡрилѡ. Кѡ ѿ
 фѡкѡт міѡ мѡріри чѡл пѡтѡрник, ши сфѣнт ѿсте нѡ-
 мелѡ лѡй. Ши міѡл лѡй дин вѡк ши пѣнѡ ꙗ вѡк чѡлѡр
 чѡ сѡ тѡм де дѡнсѡл. Фѡкѡтѡ тѡріѡ кѡ брѡѡл сѡѡ,
 ши ѿ рѡсипит пре чѡй мѡндри кѡ кѡѡѡѡл ꙗниміѡ лѡр.
 Погорѡтѡ пре чѡй пѡтѡрничѡ де пре скѡѡнѡ, ши ѿѡ ꙗ-
 нѡлѡѡт пре чѡй смѡріѡй. Пре чѡй флѡмѡнѡй ꙗѡ оум-
 плѡт де вѡнѡтѡѡй, ши пре чѡй бѡгѡѡй ꙗѡ скѡс ѡфѡрѡ
 дѡшѡрѡй. дѡѡтѡ пре Исрѡил слѡга сѡ, кѡ сѡ'ши ѡдѡ-
 кѡ ѡминѡте де міѡлѡ, прекѡм ѿ грѡит кѡтре пѡрінѡй
 нѡѡри, лѡй Аврѡѡм ши семинѡіѡй лѡй пѣнѡ ꙗ вѡк.“
 Ши ѿ рѡмѡс Маріѡ лѡ дѡнсѡ кѡ лѡ трѡй лѡнѡй. Апѡй с'ѡ
 ꙗтѡрс лѡ кѡсѡ сѡ.

Прѡтѡте ꙗтрѡѡѡри.

1. Оумнде с'ѡ дѡс фѡѡара Маріѡ?
2. Пре чіѡнѡ ѿ вѡит сѡ черѡѡѡѡѡ?
3. Пѡнтрѡ чѡ причинѡ?
4. Акѡй мѡѡре ѿріѡ Влісавѣтѡ?

5. Чѐ копѝл ђѡѣ ѿ пѣнтече ?
6. Чѐ зѝсе Марѝа ѿтрѣна ѿ касъ ?
7. Чѐ ђ фѡкѡт копѝлѡл ѿ пѣнтечеле маѝчѝй сѡле ?
8. Чѐ с'а ѿтѡмплат Ѣлѝсѡветей ?
9. Чѐ ђ зѝс Ѣлѝсѡвета кѡтре Марѝа ?
10. Кѡ чѐ кѡвѝнѡе сфѡршѝ Ѣлѝсѡвета ворѡѝрѣ сѡ ?
11. Чѐ фѡкѡ ѡпѡй Марѝа ?
12. Кѡм ђ лѡѡдат пре дѡнѡзѡѝ Марѝа ?
13. Кѡтъ вреѡе ђ рѡмас Марѝа ла Ѣлѝсѡвета ?

Фолоситѡре ѿцелѡцѡрей.

1. Кѡвѝнѡцъ ѣсте ка рѡденѝилѡ съ ѡнѡъ кѡратъ драгостѡ ѿтре дѡнѡеле.

Кѡвѝнѡцъ дѡр ѣсте ђ оѡрма чинѡѡ Марѝей шѝ Ѣлѝсѡветей, кѡреле прѝегенѡще шѝ кѡ драгостѡ съ черчетѡ ѿтѡкѡ.

2. ѡнѡрѡ ѡдѡнѡре кѡвѝнѡцъ ѣсте съ лѡѡѣскъ депѡрте чѡкѡлѡнѡѝрѡе шѝ рѡсѡрѡе ѡтѡнгѡтѡре, кѡре нѡ съ кѡвѝн Хрѝстѝѡнѡлѡр, чѝ съ ворѡѣскъ дѡ лѡкрѡрѝ бѡнѡ. Ѣлѝсѡвета ѡшѡ зѝсе Марѝей: Ферѡчѝтъ ѣсте чѡл чѡ ђ крѡзѡт ! дѡ ѡнѡѣ дѡр лѡсѡе съ ѿцелѡе, кѡ ворѡѝрѣ лѡр ђ фѡст дѡ лѡкрѡрѝ дѡхѡвѡнѡѡщѝй.

3. Маѝка дѡнѡѡлѡй Ѡс. Хс. ѿкѡ нѡ ѡрѡ кѡ тѡтѡл ѡѡпѡртѡшѝтъ дѡ пѡкатѡл стрѡѡшѡск.

Пѡнѡрѡ кѡ ѿнѡрѡ кѡнѡтарѣ сѡ ѡшѡ кѡнѡтѡ: бѡкрѡратѡсѡ дѡѡѡлѡ мѝѡ дѡ дѡнѡзѡѝ мѡнѡтѡнѡтѡрѡл мѝѡ !

ИСТОРИЯ 4.

Де Исусиф ши Мариа.

Мат. 23. Кап 1.

Фечобара Мариа авѣ оун логодник анѣме Исусиф, фию де лемнарю. Яша дър ачест Исусиф воа съши га мирѣса ши съши ѿ адѣкъ акасъ, пентрѣ ка съши съвжрша-скъ нѣнта кѣ дѣнса, дър асъ майнаинте де а съ а-превнѣ ѣй амжандой, Мариа фечобара с'а афлат авѣндѣ а пѣнтече дела дѣхѣл сфѣнт. Пър Исусиф, евреатѣл ѣй, арѣпт фиинѣ, н'а воит съ, ѿ вѣдѣскъ ла лѣме, чѣ с'а сфѣтѣнт атрѣ сѣне ка съи дѣ арѣмѣл. Ачестѣ дър кѣветѣндѣ атрѣ сѣне, и с'а арѣтат лѣй Анѣерѣл дѣнѣлѣй а вѣс, зикѣндѣ: „Исусиф фиюл лѣй Давид! нѣ те тѣме а лѣа пре Мариа мѣрѣ тѣ.“ Опѣинѣлѣй ши при-чина: Кѣ чѣл че с'а нѣскѣт а трѣнса ѣсте дела дѣхѣл сфѣнт. Ши кѣвинтеле Анѣерѣлѣй чѣле дѣпѣ оѣрмѣ ѣ-рѣ ачестѣ: „Кѣ га ва нѣше фию, ши вѣй кѣмѣ нѣмеле лѣй Иис; пентрѣ кѣ ѣл ва мжнтѣй пре норѣдѣл сѣѣ дин пѣкателе лѣр.“ Ши скѣлѣндѣсъ Исусиф дин сѣмн, фѣкѣ, прекѣм аѣ порѣнчѣсе лѣй Анѣерѣл; аша аши лѣѣ мѣрѣ сѣ. Ши апѣй Мариа рѣмѣсе фечобарѣ. Пентрѣ кѣ проорѣдѣл Исѣа де мѣлт акъ проорѣнѣсе, зикѣндѣ: „Пѣтѣ Фечобара а пѣнтече ва лѣа, ши ва нѣше фию, ши ѣмманѣл ва фѣ нѣмеле лѣй! кѣре ѣсте тѣлѣкѣинѣдѣсъ кѣ нѣй дѣмнѣзѣѣ.“ Яша дър Мариа петрѣѣ апревнѣ кѣ Исусиф евреатѣл сѣѣ, рѣмжѣндѣ фѣрѣ ѣиинѣѣ де нѣн-тѣ ши дѣпѣ нѣшере. Ши ачѣста с'а фѣкѣт нѣмай ши нѣмай, ка ши Мариа ши копѣлѣл съ айѣѣ апѣрѣтѣорѣ

ши хрѣнитѣрю. Афѣръ де ѡчѣстѣ, трѣкѣ съ ѡсемнѣм
ѡкъ, къ ши Іосиф ши Маріа ѡмжнѣой съ трѣцѣ дин
фаміліа ши кáса лѣй Давідъ.

ІРѢТѢ ѡТРЕВѢРІ.

1. Чіне ѡ фѣст логѣдникѣл Маріей?
2. Чѣ с'а сокотит Іосиф съ фѣкъ?
3. Чѣ ѡ фѣст лѣй ѡпѣдекѣре?
4. Ёѣре спѣсаѣ ѡчѣста Іосиф ла жѣдекѣторіе?
5. Дѣр чѣ ѡ хотѣрѣт?
6. Чѣ вѣдѣре с'а ѡрѣтѣт лѣй Іосиф дѣрмѣнд?
7. Чѣ ѡ зѣс ѡнѣерѣл кѣтре Іосиф?
8. Чѣ ѡ мѣй ѡдѣѣгѣт ѡнѣерѣл ла кѣвѣнтеле сѣле?
9. Кѣре ѣрѣ кѣвѣнтеле ѡнѣерѣлѣй чѣле дѣпѣ оѣрмѣ?
10. Чѣ ѡ фѣкѣт Іосиф скѣлѣндѣсъ дин сѣмн?
11. Пѣнтрѣ чѣ ѡ рѣмѣс Маріа тѣт фѣчѣарѣ?
12. Кѣре динтре проѣрѣчѣ зѣсѣе ѡчѣста?
13. Ши кѣре ѣсте грѣкл проѣрѣкѣлѣй?
14. Ёѣре дѣпѣ нѣщере Маріа тѣт фѣчѣарѣ ѡ рѣмѣс,
ши нещѣінд де вѣрѣѣт?
15. Ѧпѣй пѣнтрѣ чѣ сѣжрѣшит с'а фѣкѣт ѡчѣста?
16. Дин чѣ сѣмнѣіе съ трѣцѣ Іосиф ши Маріа?

ФѢЛОСИТѢРЕ ѡЩЕЛѣЦЕРІ.

Динтрѣѡчѣстѣ покѣсгѣре съ кѣнѣѣше мѣй вѣр-
тѣс.

1. Чѣ ѡ фѣст мѣма лѣй Іѣс. Ѧдекѣ фѣчѣарѣ логѣдн-
тѣ, дѣр нѣ неѣѣстѣ. Пѣнтрѣ кѣре с'а ши нѣмѣт
Іѣс де чѣй вѣкѣй фѣрѣ тѣтѣ ши фѣрѣ мѣмѣ. Фѣ-

рѣ тѣтъ, а́декъ пре пѣмѣнт дѣпѣ фѣрѣ ѡменѣ-
скѣ, ши фѣрѣ мѣмѣ ꙗ́ чѣрю, дѣпѣ фѣрѣ дѣмне-
зѣѣскѣ.

2. Чѣ ꙗ́семнѣзѣ нѣмеле Іисъ? а́декъ мѣнтѣнѣторѣ ѡл
нѣмѣлѣ ѡменѣск чѣлѣ кѣзѣт.

3. Чѣ ꙗ́семнѣзѣ нѣмеле ѡмманѣилъ? а́декъ дѣмнезѣѣ
кѣ нѣи. Карѣ ѣсте ка оу́н ꙗ́пѣчнѣторѣ ꙗ́тре дѣмне-
зѣѣ ши ꙗ́тре ѡамени.

ІСТОРИА 5.

Дѣ нѣцѣрѣ лѣи Іѡáнн Бѣтезѣторѣл.

лѣка. Кап 1.

Елісавѣта, дѣпѣ чѣ с'а ꙗ́плинѣт вѣрѣмѣ родѣрей сáле,
нѣскѣ фѣю. Ячáста дѣзѣнд вѣчнѣи сѣи ши рѣдѣніиле
сáле, кѣ дѣмнезѣѣ ѡ мѣрѣт мѣла сá спре дѣнсá, сѣ вѣ-
кѣрѣ ꙗ́прежнѣ кѣ дѣнсá. Пѣр ла ѡ ѡпта зѣ вѣнѣрѣ сѣ
тáв ꙗ́прежѣр копѣлѣл, ши'л нѣмѣ Захарѣа, дѣпѣ нѣ-
меле тáтѣлѣи сѣѣ. Дáр мѣма копѣлѣлѣи рѣспѣнзѣнд,
зѣсе: Нѣ ѡшá, чи Іѡáнн сѣ ба кемá. Пѣр ѡчѣл зѣк кѣ-
тре дѣнсá: Нѣменѣ нѣ ѣсте ꙗ́трѣ рѣдѣніá тá, кáреле
сѣ кѣмѣ кѣ ѡчѣст нѣмѣ. Дѣпѣ ѡчáста фѣкѣрѣ сѣмн
тáтѣлѣи сѣѣ, кѣм ѡр фѣ коит ѣл ка сѣсе кѣме фѣюл
сѣѣ? пѣр ѣл чѣрѣнд пѣнѣкѣдѣ, скрѣсе пре дѣнсá: І-
ѡáнн ва фѣ нѣмеле лѣи; пѣнѣтрѣ кѣ Лнѣерѣл кѣрѣт ꙗ́и
порѣнѣсе, ка сѣ нѣмѣскѣ пре фѣлол сѣѣ Іѡáнн. Дáр ꙗ́-
кѣ, ꙗ́ вѣрѣмѣ чѣ воá ѣл сѣ скрѣе нѣмеле, ꙗ́дáтѣ и с'а
дѣшкѣс гѣра лѣи, ши лѣмѣа лѣи с'а дѣзлѣгáт ши ѡ зѣс:

Iwánnи вa фѣ нѣмеле лѣй. Пѣнтрѣ каре ача́ста възѣндъ съ аспѣймѣнтáръ тóцй чѣй че ёра́ де фáцъ, шѣ фрѣкъ ма́ре къзѣ прѣсте тóцй вечѣнѣй. Шѣ тóцй, чѣй че аѣ́ аѣ́зѣт, пѣнѣ́ а́ ѣ́нѣмѣле лѣр, зѣкѣндъ: „Ѣ́аре че вa фѣ а́чѣст копѣл?“ Пѣнтрѣ къ мѣ́на Дѣ́нѣлѣй ёра́ къ дѣ́нѣл. Шѣ тáтѣсъѣ́ Захарѣа, оѣ́мплѣндъсъ де дѣ́хѣл сфѣ́нт, лѣ́дѣ́ прѣ Дѣ́нѣзѣ́ а́шá: „Ѣ́нѣ ё́сте къвѣ́нтáт Дѣ́нѣл Дѣ́нѣзѣ́л лѣй Исраѣ́л!“ шѣ ч. л.

Прѣ́тáте а́трѣ́кѣ́рѣй.

1. Чѣ́ с'а́ а́тѣ́мплáт въ́трѣ́нѣй Ё́лѣ́сáвѣ́тей?
2. Чѣ́ а́ нѣ́скѣ́т ѣ́?
3. Чѣ́нѣ́ с'а́ ё́кѣ́рáт а́прѣ́ѣ́нъ къ́ дѣ́нѣ́сá?
4. Кѣ́ндъ с'а́ тѣ́áт а́прѣ́ѣ́р копѣ́лѣ́?
5. Кѣ́ чѣ́ нѣ́ме нѣ́мѣ́ръ прѣ́ копѣ́л?
6. Чѣ́ а́ зѣ́с мѣ́мѣ́сá?
7. Чѣ́ аѣ́́ рѣ́спѣ́нѣ́ а́протѣ́въ рѣ́дѣ́нѣ́нѣ́ сáле́?
8. Ё́á чѣ́нѣ́ а́ рѣ́ндѣ́ѣ́т а́чѣ́ст лѣ́кѣ́рѣ́?
9. Чѣ́ а́ скрѣ́с Захарѣ́а пѣ́ пѣ́нѣ́кѣ́дѣ́?
10. Пѣ́нтрѣ́ чѣ́ Iwánnи?
11. Чѣ́ мѣ́нѣ́нѣ́ с'а́ а́тѣ́мплáт а́тѣ́нѣ́ѣ́?
12. Чѣ́ аѣ́́ зѣ́с де́ а́ча́ста чѣ́й че́ стá́ де́ фáцъ́?
13. Чѣ́ гѣ́ндѣ́́ а́трѣ́́ сѣ́нѣ́ ѱáмѣ́нѣ́й пѣ́нтрѣ́́ а́чѣ́ст копѣ́л?
14. Чѣ́ фѣ́ре́ а́вѣ́́ а́чѣ́ст копѣ́л?
15. Чѣ́ лá́дѣ́́ а́дѣ́́се́ лѣ́й Дѣ́нѣ́зѣ́́ Захарѣ́а?

Фолосѣ́тáре а́цѣ́лѣ́ѣ́рѣй.

1. Ё́кѣ́рáтѣ́сáѣ́́ а́прѣ́ѣ́нъ къ́ Ё́лѣ́сáвѣ́́та, дѣ́пѣ́́ фѣ́рѣ́нѣ́́-та́ сá́ фáчѣ́ре́, шѣ́ рѣ́дѣ́нѣ́нѣ́́ сáле́, шѣ́ вечѣ́нѣ́й.

Аша дър кѡвѣицъ ѣсте ка съ не вѣкѡрѣм ши ной де норочѣрѣ вечѣнилар нѡщри, ши ѡ рѣделар нѡастрѣ.

2. Ачѣст копѣл де кѡрѣнд нѣскѣт фѣ нѣмѣт Іωάνн, кѡре вѣ съ зѣкѣ: Пѣн де Дѡрѣ.

Аша дър кѡвѣицъ ѣсте хрѣстіанлар, ка съ нѣмѣскъ пре фѣій лѡр кѣ нѣме ѡсемнѣнд чевѡ; де оѣнде копѣій гѣндѣндѣсъ спре чевѡ бѣне, съ ѡчѣпъ ѡ бѣне кѣцѣтѡ.

3. Нѣскѣндѣсъ Іωάνн, дѣмнѣзѣ фѣ лѣѣдѡт ши слѣвѣт пѣнтрѣ мѣла чѣ кѣтре мѣмѣса, ши кѣтре дѣнсѣл.

Аша дър трѣѣѣ ши хрѣстіанѣй, вѡтезѣнд пре фѣій лѡр, съ грижѡскъ мѡй ѡтѣѡ нѣ де ѡспѣѣе ши мѡри кѣлтѣѣй, чѣ де лѡѣѣ ши мѣлѣѣмѣре лѣй дѣмнѣзѣ.

ІСТОРИА 6.

Де Нѡщѣрѣ лѣй Хѣ.

лѣка. Кап 2.

Ан вѣмѣ ѡчѣл ѣши дѡгмѣ (порѣнкѣ) дела Кесѡрюл Аѣгѣст, ка съсе скрѣе тѡатѣ лѣмѣ. Ши ѡчѣстѣ скрѣере ѡ фѡст ѡтѣѡ, дѡмнѣнд ѡ Гѡрѣл Кѡринѣѣ. Ши съ дѣчѣ тѡѣй съсе скрѣе, фѣѡшкарѣ ѡ чѣтѡтѣ сѡ. Аша дър сѡ сѣѣт Іωсѣф дѣн Галѣѣа, дѣн чѣтѡтѣ Назѡрѣт, ѡ чѣтѡтѣ лѣй Дѡвѣд ѡнѣме вѣѡлѣѣм, фѣѣнд кѣ ѣрѡ ѣл дѣн кѡса ши дѣн фѡмѣліѡ лѣй Дѡвѣд, ка съсе скрѣе кѣ Ма-

ріам чѣ логодѣтъ лѣй дѣ некаѣтъ, фѣйна ѡтѣнчѣ грѣ.
Шѣ фѣйна ѣй ѡколѡ, съ ѡплинѣсе времѣ дѣ ѡ фѣче ѣ.
Шѣ ѡша фѣкѣ пре фѣкл сѣѣ чѣл ѡтѣѣ нѣскѣт. Пре ѡчѣ-
ста ѡфѣшинѣл, ѡл кѣлкѣ ѡ ѣсле; пѣнтрѣ кѣ нѣ ѡвѣ
лѡк ѡ кѣсѣ.

Архатѣ ѡтревѣрѣ.

1. Чѣ дѡгмѣ ѣшѣсе дела Кесѣрюл ѡвѣст?
2. Чѣ скрѣре ѡ фѡст ѡчѣста?
3. Оѣнде съ дѣчѣ ѡѡменѣй пѣнтрѣ ѡчѣста?
4. Дѣ оѣнде сѡ дѣс Іѡсѣф?
5. Оѣнде сѡ дѣс?
6. Пѣнтрѣ кѣре прѣчинѣ ѡ четѣтѣ лѣй Дѡвѣд?
7. Чѣ коѡ Іѡсѣф ѡ Вѣѡлѣѣм?
8. Кѣ чѣне сѡ дѣс Іѡсѣф?
9. Кѣм съ ѡфлѡ Марѣѡм ѡтѣнчѣ?
10. Чѣ сѡ ѡтѣмплат ѡ Вѣѡлѣѣм?
11. Чѣ ѡ фѣкѣт Марѣѡм?
12. Кѣ чѣ ѡ ѡвѣлѣт копѣлѣл?
13. Оѣнде ѡ пѣс пре чѣл нѣскѣт дѣ кѣрѣнд Іѣс?
14. Пѣнтрѣ чѣ ѡ ѣсле?

Фѡлосѣтѡре ѡцѣлѣѣерѣ.

1. Дѡгмѣ ѣшѣсе дела Кесѣрюл ѡвѣст.
Пѣнтрѣ кѣ ѡтѣнчѣ пѣмѣнтѣл лѣй Хѡнаѡн ѣрѡ
сѣпт стѣпѣнѣрѣ ѡмпѣратѣлѣй Рѡмѡнилѡр.
2. Фѣѣшѣкѣре сѡ дѣс сѣсе скрѣе. Кѣре бѡ съ зѣкѣ фѣѣш-
кѣре трѣвѣлѣ сѣшѣ мѣртѣрѣсѣскѣ нѣмѣлѣ сѣѣ,
нѣмѣлѣ сѣѣ, вѣрѣста сѡ, шѣ ѡвѣрѣ сѡ.

3. Iωсѣф дин Назарѣт с'а дѣс ꙗ Виолеем.

Ичѣсте доω четѣцѣй ѿра дѣпартѣ сѣна дѣ алта
маѣ ка ла дѣω-спре-зѣче мѣле.

ІСТОРІА 7

Дѣ пѣсторіѣй чѣй дин Виолеем.

Лѣка. Кап 2.

Нѣщѣрѣ дѣмнѣлѣй нѣстрѣ Іис Хѣ ꙗтѣѣ фѣ вѣстѣтѣ кѣ-
тре сѣрѣчѣй пѣсторѣй, кѣрѣй сѣ ѡфлѣ ꙗ четѣтѣ Виолее-
мѣлѣй, шѣ пѣзѣа нѣоптѣ тѣрмеле лѣр. Пѣр дѣпѣ чѣ
с'а нѣскѣт Іис Хѣ ꙗ Виолеем, оѣнде ѿра мѣмѣса ла
сѣлаш, ꙗтѣ вѣнѣ Лѣщѣрѣл дѣмнѣлѣй ла ѡчѣщѣй пѣсторѣй.
Вѣй сѣ ꙗфрѣкошѣрѣ кѣ фрѣкѣ мѣре, стрѣлѣчѣндѣсѣ дѣ
слѣва дѣмнѣлѣй. Дѣр Лѣщѣрѣл зѣсе кѣтре дѣнѣшѣй: Нѣ
вѣ тѣмѣцѣй; пѣнтрѣ кѣ ꙗтѣ вѣстѣск вѣω вѣкѣрѣе мѣре,
кѣрѣ вѣ фѣ ла тѣт нѣрѣдѣл. Вѣ ѡстѣзѣй вѣω сѣ нѣскѣ
мѣнтѣвѣтѣрѣѣ, кѣреле ѣсте Хѣ дѣмнѣл, ꙗ четѣтѣ лѣй дѣ-
нѣд. Шѣ ѡчѣста вѣ фѣ вѣω сѣмн, вѣцѣй ѡфлѣ прѣнк ꙗ-
фѣшѣт ꙗ ѣсле. Шѣ фѣрѣ вѣсте фѣ ꙗпрѣвѣнѣ кѣ Лѣщѣ-
рѣл ѡ мѣлѣцѣмѣ дѣ ѡщѣре Чѣрѣскѣ дѣ Лѣщѣрѣй, лѣѣ-
дѣндѣ прѣ дѣмнѣзѣѣ шѣ зѣкѣндѣ: „Олѣвѣ ꙗтрѣ чѣй дѣ
сѣс лѣй дѣмнѣзѣѣ, шѣ прѣ пѣмѣнт пѣче, ꙗтрѣ ѡѣмѣнѣ
вѣнѣ вѣѣре!“ Дѣпѣ ѡчѣста дѣкѣндѣсѣ Лѣщѣрѣл ꙗ Чѣрѣѣ,
пѣсторѣй зѣсерѣ ꙗтрѣ дѣнѣшѣй: Оѣ мѣрѣцѣм пѣнѣ ла Ви-
олеем шѣ сѣ вѣдѣм дѣ нѣрке ѡчѣста чѣ с'а фѣкѣт, кѣре
дѣмнѣл нѣѣ ѡрѣтѣт нѣω. Шѣ с'аѣ дѣс кѣ дѣгрѣк ꙗ Ви-
олеем, шѣ ѡѣ ѡфлѣт прѣ Марѣѣм шѣ прѣ Іωсѣф, шѣ

прѣнкѣл кѣлкат ꙗко есле. Шѣ пѣзѣндѣл ѡ вестѣт кѣ-
кѣнтѣл че съ вестѣсе лѡр де ѡчѣст прѣнк. Шѣ кѣцѣ
ѡ ѡзѣнт, с'ѡ минѣнат де чѣле грѣите де кѣтре пѣ-
сторѣ. Ёр Маріам пѣзѣ тоате кѣвѣнтеле ѡчѣстѣ ꙗко ѣнима
с'ѡ, черчетѣндѣле пре дѣнсе. Апѡй пѣсторѣ с'ѡ ꙗторѣ
ѣрѣши ꙗко апѡй, слѣвѣнд шѣ лѣдѣнд пре дѣнезѣ.

Прѣтѣ ꙗтревѣрѣ.

1. Да чѣне с'ѡ вестѣт ꙗко кѣ с'ѡ нѣскѣт Хѣ?
2. Оѣнде ѡ фѡст ѡчѣщѣ пѣсторѣ?
3. Чѣне лѣѣ вестѣт лѡр ѡчѣст лѣкрѣ лѣминат?
4. Чѣ ѣнимѣ ѡвѣ ѡтѣнчѣ пѣсторѣ?
5. Чѣ лѣѣ зѣс лѡр ѡнѣрѣл пѣнтрѣ мѣнѣѣре?
6. Шѣ кѣре ѣрѡ ѡчѣ лѣминатѣ вестѣре?
7. Чѣ лѣѣ дат лѡр ѡнѣрѣл спре сѣмн?
8. Ѣѣре сѣнѣрѣ ѡ фѡст ѡнѣрѣл?
9. Чѣ лѣдѣ кѣнтѣ ѡнѣрѣ?
10. Оѣнде ѡ рѣмѣс апѡй ѡнѣрѣ?
11. Чѣ ѡ фѣкѣт апѡй пѣсторѣ?
12. Чѣ ѡ ѡфлат ꙗко вѣлѣем?
13. Чѣ ѡ вестѣт?
14. Чѣ зѣнчѣ чѣйлѣлѣцѣ ѡмѣнѣ пѣнтрѣ ѡчѣста?
15. Чѣ пѣзѣ Маріам ꙗко ѣнима с'ѡ?
16. Оѣнде ѡ рѣмѣс апѡй пѣсторѣ?

Фолоситѡре ꙗцелѣцерѣ.

1. ѡнѣрѣл ѡшѣ зѣче кѣтре пѣсторѣ: ѡстѣзѣ съ нѣ-
скѣ кѡм мѣнтѣнѣторѣ.

Кѣ дѣкѣт ѡчѣстѣ вестѣре нѣмѣк н'ѡ фѡст мѣй

слъвѣитъ ши май лѣминатъ дела ꙗчепѣтѣ лѣмѣй,
нименѣ нѣ съ ꙗдоѣще.

2. Мѣлцимѣ ѡщирий Черѣщй кжнтѣ аша: Глабѣ ꙗтрѣ
чѣй де сѣс лѣй дѣмнѣзѣѣ, ши пре пѣмѣнтъ паче,
ꙗтрѣ ѡамени бѣнѣ воире.

Фѣръ ꙗдоалѣ ачасть кжнтѣре фѣ чѣ май дѣл-
че дин тоате чѣле че вре ѡдатѣ нѣаптѣ с'аѣ аѣзѣитъ.

3. Пѣсторѣй вѣиндѣ ꙗ виолѣѣмъ, вѣзѣръ прѣнкѣлъ Іисъ
че съ нѣскѣсе де кѣрѣндѣ.

Ачасть вѣдѣре поате сѣсе зѣнкѣ чѣ май фрѣ-
мѣасѣ ꙗтрѣ ачасть лѣме.

ІСТОРИА 8.

Де тѣѣрѣ ꙗпрежѣр ѣ дѣмнѣлѣй Хѣ.

дѣка. Кап 2.

Дѣпѣ ачѣстѣ, кѣндѣ с'аѣ ꙗплинитъ ѡптъ зѣле дела на-
церѣ прѣнкѣлѣй, ѣл фѣ тѣатъ ꙗпрежѣр, дѣпѣ рѣндѣ-
ала лѣцѣй лѣй Мѡѡсѣй, ши фѣ кематъ нѣмеле лѣй Іисъ,
прекѣмъ съ кемасѣ де Анѣеръ, майнаинте де ѣ съ зѣ-
мислѣ ѣл ꙗ пѣнтѣче.

Прѣтѣте ꙗнтрѣбѣрѣй.

1. Кѣндѣ с'а тѣатъ ꙗпрежѣр Іисъ?
2. Кѣмъ с'а кематъ нѣмеле лѣй?
3. Пѣнтрѣ чѣ с'а кематъ аша?

Фолоситѡаре ꙗцелѣцери.

1. Іис фѣ тѣлт ꙗпрежѣр дѣпъ лѣцѣ лѣи Мѡуѣси.

Ячѣстѣ сѣнт чѣле динтѣю пикѣтѣри дѣ сѣн-
це ѡле лѣи, кѣреле с'аѣ вѣрсѣт пѣнтрѣ нѡи; пѣнтрѣ
кѣ ѣл н'а ѡвѣт тревѣицѣ дѣ тѣерѣ ꙗпрежѣр, фѣ-
иנד кѣ ѣл нѣ ѣрѣ зѣмислѣт кѣ чѣйлѣлцѣ копѣи,
ꙗтрѣ фѣрѣ дѣ лѣце, нѣчѣ нѣскѣт ꙗтрѣ пѣкѣте.

2. Прѣнкѣл Іис фѣ тѣлт ꙗпрежѣр ѡ ѡпта зѣ.

Ячѣста порѣнчѣсе дѣмнезѣѣ прин Мѡуѣси ꙗ лѣ-
цѣ чѣ вѣке. Дѣр Хрѣстіанѣи бѣне шѣ дрѣпт фѣкѣндѣ,
котѣзѣ прѣнчѣи лѡр шѣ ꙗдѣтѣ дѣпъ нѣцѣрѣ лѡр.

3. Нѣмеле чѣлѣи чѣ дѣ кѣрѣндѣ сѣ нѣскѣсе Фѣюл лѣи
дѣмнезѣѣ, фѣ кемѣт Іис.

Прѣ ѡчѣст скѣмп Нѣме, ѡшѣ л'а тѣлкѣит Хрѣ-
стіанѣи чѣи вѣкѣ: ꙗнтрѣ вѣмманѣил стѣ ѡѣщѣска
иѡастрѣ мѣнтѣирѣ. Дѣла мѣнтѣитѣорѣл Іис дѣѣн-
дѣм мѣнтѣирѣ.

•

ІГОРІА 9.

Дѣ кѣрѣцѣирѣ Марѣей.

дѣка. Кѣп 2.

ꙗн лѣцѣ чѣ вѣке трѣи ѣрѣ кѣвѣицѣеле чѣлѡр лѣхѣсе, ѡ-
дѣкѣ ѡле мѣѣрилѡр лѣ фѣчѣрѣ дѣ копѣи. ꙗнтѣю, сѣ
стѣ ꙗ кѣсѣ дѣпъ фѣчѣре кѣтевѣ сѣптѣмѣнѣи, пѣнѣ
кѣндѣ сѣсе ꙗплинѣскѣ зѣлѣле кѣрѣцѣирѣи лѡр. Я дѣѡѡа,

съ аѡкъ спре жѣртвъ аѡпъ кѡръцирѣ лѡр оѡн мѣл
 де оѡн аѡн, саѡ доѡй пѡй де порѡме. Аѡ чѣ аѡпъ оѡр-
 мъ тѡт чѣл аѡтѡ нѡскѡт, дака ѣра пѡрте върѣтѣ-
 скъ, треѡа съсе сѡнѣскъ дѡнѡлѡй, шѡ кѡ аѡпѡнт
 съ л рѡскѡмперѡ. Пре тѡате аѡчѣсте кѡвѡинце лѣѡ пѡзѡнт
 фѣѡара Марѡа, аѡѡкѡнд пре Фѡл съѡ аѡпъ лѣѡ лѡй
 Мѡуѡи аѡ Иѡрѡсалим. Аѡѡнчѣ, кѡнд пѡсе пре Иѡс чѣ съ
 нѡскѡсе аѡнаѡнтѣ дѡнѡлѡй, аѡтрѣ аѡ Бисѣрикъ оѡн ѡм
 аѡѡме ѡмеѡн. аѡчѣст ѡм ѣра темѡтѡрѡ де дѡнѡзѡѡ
 шѡ дрѣпт, аѡѡптѡнд мѡнгѣрѣ Иѡраилтѣнилѡр, шѡ ѣ-
 ра ѣл пѡн де аѡхѡл сѡѡнт. Шѡ и съ зѡсѣсе дела
 аѡхѡл сѡѡнт, кѡ нѡ ва вѣдѣ мѡарте, пѡнъ нѡ ва вѣ-
 дѣ пре зѡсѡл дѡнѡлѡй. аѡчѣст ѡмеѡн нѡ аѡпъ аѡ-
 тѡмплѡре вѡнѡсе аѡ Бисѣрикъ, чѡ аѡѡнѡт дела аѡхѡл
 сѡѡнт. Ѣл вѡзѡнд пре Иѡсѡс прѡнкѡл аѡ Бисѣрикъ, лѡ
 прѡмѡнт пре аѡисѡл аѡ бѡѡцѣлѣ сѡлѣ, шѡ аѡ благѡсловѡнт
 пре дѡнѡзѡѡ, зѡкѡнд: „аѡѡм слѡвѡзѣѡй пре рѡѡл
 тѡѡ ѡтѡпѡне, аѡпъ кѡвѡнтѡл тѡѡ, аѡ пѡче; кѡ аѡ
 вѡзѡт ѡкѡй мѡѡй мѡнгѡирѣ тѡ, кѡре аѡ гѡтѡг аѡнаѡн-
 тѣ фѣѡй тѡгѡрѡр нѡрѡѡделѡр, лѡмѡнъ спре дѡскѡпѡ-
 рѡре нѣмѡрилѡр, шѡ слѡвъ нѡрѡѡлѡй тѡѡ Иѡраил.“

Ирѡтѡте аѡнтреѡѡрѡ.

1. Чѣ треѡа съ пѡзѣскъ ѡ лѣхѡсъ аѡпъ лѣѡ лѡй Мѡуѡи?
2. Кѡре ѣра чѣ дѡнтѡѡ кѡвѡинѡ спре кѡръцире?
3. Кѡре ѣра аѡ дѡѡа спре жѣртвъ?
4. Кѡре ѣра чѣ аѡпъ оѡрмъ де чѣл аѡтѡ нѡскѡт?
5. Пѡзѡнтѡлѣѡ пре тѡате аѡчѣстѣ фѣѡара Марѡа?
6. Чѡне аѡ аѡтрѡт аѡѡнчѣ аѡ Бисѣрика дѡнѡлѡй?

7. Чѣ фѣлю дѣ ѡм ѣра ѡчѣст Ѣмѣѡн?
8. Чѣ проорочиѣ лѣасѣ Ѣмѣѡн дела сфѣнтѣл дѣх?
9. Дѣ чинѣ ѣдемнат ѣтрасѣ Ѣмѣѡн ѣ Бисѣрикѣ?
10. Чѣ ѡ фѣкѣт Ѣмѣѡн лѣи Іис?
11. Кѣ чѣ кѣвинтѣ благословиѣ Ѣмѣѡн прѣ дѣмнѣзѣ?

Фолоситѡаре ѣцелѣцѣрѣ.

1. Лѣтрѣ ѡдѣвѣр фѣриници ѡѣ фѣст ѡкиѣ лѣи Ѣмѣѡн бѣтрѣнѣлѣи! пѣнтрѣ кѣ бѣнѣ пѣтѣ сѣсѣ фѣлѣскѣ: Кѣ ѡѣ вѣзѣт ѡкиѣ миѣи мѣнтѣирѣ дѣмнѣлѣи.
2. Вл ши мѣйни фѣриниѣ ѡ дѣвѣт; пѣнтрѣ кѣ пѣинд прѣ Іис ѣнаинтѣ дѣмнѣлѣи, л'а прѣимит ѣ бѣаѣлѣ сѣлѣ.
3. Дѣр ши йниѣм лѣи ѡ фѣст фѣриниѣтѣ; пѣнтрѣ кѣ ѡ фѣст темѣторѣ дѣ дѣмнѣзѣ, дѣрѣт ши плѣн дѣ дѣх сфѣнт.

ИСТОРИЯ 10.

Дѣ Мѣгий, кѣрий дѣн ѣнѣлѣциѣмѣ дела
Ѣтѣ сѣ повѣцѣлѣ.

Матѣ: Кѣп 2.

Дѣпѣ чѣ с'а нѣскѣт Іис ѣ Вѣлѣѣмѣл Іѣдѣи, пѣ вѣрѣмѣ лѣи Нрѣд Лѣпѣратѣл, вѣнирѣ дела рѣсѣритѣ ниѣѣ Мѣгий ѣ Иѣрѣсѣлим, ѣтрѣбѣнд: ѡѣндѣ ѣстѣ чѣл чѣ с'а нѣскѣт Лѣпѣратѣл Іѣдѣилѣр? Пѣнтрѣ кѣ ѡм вѣзѣт Ѣтѣѣлѣ лѣи л'а рѣсѣритѣ; ши ѡм вѣнитѣ сѣ не ѣкинѣм

лѡй. Ача́ста ѡѡѡи́нда Лмѡѡра́тѡл Ирѡ́д с'а тѡреѡра́т
 фѡарте, ши ѣл ши то́т Иерѡсали́мѡл. Ши ѡѡѡи́нда пре
 то́щй Архіе́ре́йй ши Кѡртѡра́рій но́роѡѡлѡй, ѡй ѡтреѡа́:
 ѡнде сѡ на́ще Хс̑? И́р ѣй ѡѡ рѡспѡнс лѡй: „Лм Виѡ-
 ле́емѡл Іѡде́йй.“ Пѣнтрѡ кѡ ѡша́ ѣсте скріс прин проо-
 ро́кѡл Міхе́ѡ: „Ши тѡ Виѡле́ем, пѡмѡнтѡл Іѡдей! Тѡ
 нѡ ѣщй ни́щй де́кѡм ма́й ми́к ѡтре До́мни́й Іѡдей. Пѣн-
 трѡ кѡ дин тине́ ва ѣши́ оѡн повѡцѡитѡрю, ка́реле ва
 повѡцѡи́ пре но́роѡѡл ми́ѡ Ісраи́л“ Атѡнѡѡ Ирѡ́д, пре
 ѡскѡнс кемѡ́нда пре Ма́гй, черчетѡ́ дела дѡ́нши́й кѡ скѡм-
 пѡта́те вре́мѡ стѣли́й че сѡ ѡрѡта́се. Ши трими́цѡ́ндаѡй
 пре дѡ́нши́й ѡ Виѡле́ем, ѡисе: „Дѡкѡ́ндаѡѡѡ, черчетѡ́щй
 кѡ скѡмпѡта́те де Прѡ́нк, ши де́кѡѡ́л бе́щй ѡфла́, ѡ-
 щии́нѡа́цимѡѡ, ка ши ѣѡ ви́и́нда сѡ мѡ ѡ́кин лѡй.“ И́рѡ
 Ма́гий ѡѡѡи́нда кѡѡи́нтеле Лмѡѡра́тѡлѡй, с'ѡѡ дѡс ѡ
 Виѡле́ем. Ши ѡта́ стѣѡа, пре ка́рѡ ѡ́ кѡѡѡсерѡ́ ла рѡ-
 сѡри́т, ѡй повѡцѡа́ пре дѡ́нши́й, пѡ́нѡ кѡ́нда ви́и́нда ѡ
 стѡтѡѡ́т де́сѡпра оѡ́нде ѣра́ Прѡ́нкѡл. Аша́ да́р ѣй ѡѡ-
 ѡ́нда ѡ́рѡши́ стѣѡа, с'ѡѡ оѡмпла́ѡт де ѡѡѡри́е: Ши ѡ-
 трѡ́нда ѡ ка́сѡ, ѡфла́рѡ Прѡ́нкѡл ѡпреѡ́нѡ кѡ Ма́риа мѡ-
 ма лѡй, ши кѡѡѡ́нда с'ѡѡ ѡ́кинѡ́т лѡй. Ши деѡѡѡѡѡѡ-
 ѡѡши́ вистѡ́ри́нле са́ле, ѡй ѡѡѡсерѡ́ лѡй да́рѡри́: Аѡр,
 Тѡмѡѡ ши ѡми́рниѡѡ. Ши ле порѡ́нчи́ лѡ́р де́мнеѡѡѡ ѡ
 ви́с, ка сѡ нѡ сѡ ѡ́ѡѡаркѡ́ ла Ирѡ́д. Аша́ да́р пре ѡ́л-
 тѡ́ ка́ле сѡ дѡсерѡ́ ла ца́ра лѡ́р. Ши ѡѡѡщй Ма́гий дела
 рѡсѡри́т, сѡ нѡме́ск де ѡ́ѡѡе че́й тре́й Кра́й сѡѡи́щй де
 ла рѡсѡри́т.

Арѡта́те ѡ́треѡѡри́й.

1. Оѡ́нде с'а нѡскѡ́т Хс̑?

2. Пе вре́мѣ кѣрѣѣ Лмпрѣат?
3. Чѣ фѣлю де вѣрѣаціи стрѣини аѣ вѣниѣ ꙗ Іерѣ-
салим?
4. Де чине ꙗтрева ачѣщи Магѣи?
5. Де оу́нде ꙗи́а ѣи ача́ста?
6. Пѣнтрѣ чѣ кѣѣта ѣи пре чѣл чѣ съ нѣскѣсе Лм-
прѣатѣл Іис?
7. Чѣ а пѣтимѣт Ирѣа аѣѣи́а ачѣстѣ?
8. Пре чине а аѣѣнаѣ Ирѣа?
9. Чѣ а черчетѣт съ афле дела дѣнишиѣ?
10. Чѣ ꙗѣ рѣспѣнс лѣи ачѣа?
11. Дела кѣреле дин проорѣчи доведѣ ѣи ача́ста?
12. Чѣ с'а ѣис прин проорѣѣл Мѣхѣѣ?
13. Чѣ а черчетѣт пре аскѣнс Ирѣа дела Магѣи?
14. Оу́нде ꙗѣ тримѣс пре дѣнишиѣ?
15. Чѣ лѣѣ порѣниѣт лѣр?
16. Чѣ прѣфѣкѣнаѣсъ воа ѣл ача́ста?
17. Чѣ а фѣкѣт а́поѣ Магѣиѣ?
18. Кѣм аѣ афлаѣт ѣи кѣлѣ спре Виолеѣм?
19. Чѣ аѣ пѣтимѣт вѣѣѣа Оѣѣа?
20. Чѣ аѣ афлаѣт ꙗ кѣса ачѣа?
21. Кѣм аѣ чинстѣт пре Іис прѣнкѣл?
22. Чѣ ꙗѣ аѣѣс лѣи?
23. Чѣ с'аѣ ꙗвѣѣаѣ ꙗ ѣис Магѣи́и дела Дмнѣѣѣѣ?
24. Пре кѣре кѣле с'аѣ аѣѣ ѣи ла цѣра лѣр?
25. Кѣм съ нѣмѣск де ѣѣѣе ачѣщи Магѣиѣ?

Фолоситѣре ꙗнцѣлѣѣерѣи.

Дела Магѣи́и чѣи дела рѣѣѣрѣт ꙗвѣѣѣм кѣм съ
кѣѣине съ чинстѣм пре Дмнѣл Іис.

1. Къви́и́нцъ ꙗ́сте нѡ́у съ къѡ́тъмъ пре дѣ́нѡла Іисъ.

Ма́гий де́ла Ѡтѣ́ повѣ́щѣи́й, ѡ́жѡ́серъ ла Хс̃.
 Ё́р нѡ́у Хри́стіа́ниларъ къвѣ́нтѡла лѡ́й дѣ́нѡзѣ́ѡ не
 ѡ́ра́тъ ка́лкъ спре дѣ́нѡѡла.

2. Къви́и́нцъ ꙗ́сте нѡ́у съ не ѡ́кинѣ́мъ лѡ́й Іисъ Хс̃.

Ма́гий пле́къна́ѡсъ къ фа́ца ла пѣ́мѡнтъ, съ ѡ́-
 кина́ръ лѡ́й Іисъ ѡ́веде́ра́тъ ѡ́ ви́ѡле́емъ. Ё́р нѡ́й тре́-
 ве́ѡ съ не ѡ́кинѣ́мъ лѡ́й неѡ́зѡѡтъ; Ѡ́кѡти́наѡла ѡ́-
 съ шѡ́зѡна́ ѡ́ че́рю дѣ́ дрѣ́пта та́тълаѡй сѡ́ѡ;
 са́ѡ ѡ́зѡна́ Іко́ѡна лѡ́й, съ гѡ́на́ѡм ла Пе́рѡѡна
 лѡ́й ѡ́ че́рю.

3. Къви́и́нцъ ꙗ́сте сѡ́ѡ ѡ́ѡѡ́чемъ лѡ́й ши́ да́ръѡри.

Ма́гий ѡ́ѡѡ́серъ лѡ́й ши́ да́ръѡри: ѡ́ѡр, та́мѡѡ
 ши́ Ѡ́ми́рънъ. Ё́р нѡ́й тре́ве́ѡ сѡ́ѡ ѡ́ѡѡ́чемъ ѡ́ни́мъ
 кре́ѡни́ѡсъ, чи́нѡти́наѡла пре дѣ́нѡѡла, ши́ къ рѣ́-
 да́ре ѡ́ѡрмѡ́на́ фа́птелѡр лѡ́й, спре мѡ́нтѡ́ръ дѡ́
 ѡ́ѡѡѡѡ ѡ́ ѡ́мпѡ́ръѡѡѡѡ Хри́стіа́неѡѡѡѡ. Ши́ ѡ́ѡѡ да́ѡѡ
 вре́ѡни́ѡ съ не нѡ́ѡѡѡ ѡ́ѡѡѡѡѡѡ ѡ́ѡ сѡ́ѡ.

ІСТОРИЯ 11.

Де́ фѡ́га лѡ́й Хс̃ ѡ́ Ѣ́гѡ́петъ, ши́ де́ ѡ́ѡѡѡѡ-
 де́ръѡ́ прѡ́нѡѡларъ че́ларъ неѡ́ѡѡѡѡѡѡ ѡ́
 ви́ѡле́емъ.

Матѡ.: Ка́п 2.

Да́ѡѡ че́ с'ѡѡ да́ѡ Ма́гий, съ ѡ́ръѡтъ ѡ́ со́мн ѡ́ѡѡѡѡла
 дѣ́нѡѡѡѡѡ къ́тре Іѡ́ѡѡѡѡ, зѡ́къна́: „Ѡ́ѡѡѡѡѡѡѡѡ ѡ́ прѡ́н-
 ѡ́ѡ ши́ пре мѡ́ѡа лѡ́й, ши́ фѡ́ѡѡ ѡ́ Ѣ́гѡ́петъ. Ши́ фѡ́ѡ ѡ́-

колѡ, пѣнѣ ꙗѣи воѡ хѣче цѣе.“ Ꙗр причѣна фѡѣи ѿ-
ра ѡчѣста: Кѣ Ирѡд кѣѡта сѣ оѡчѣгѣ пре прѡнкѡл Іис.
ѡша Іѡсѣф ѡскѡлтѣна дѣ порѡнка Лѡцѣрѡлѡи, сѡ скѡ-
лат, ши сѡ дѡс нѡапѣ ꙗѣ вѡѡпет. Ꙗр Ирѡд ѡтѡнѣѣ
вѡхѣндѡсѣ ꙗѣшѡлат дѣ Мѡгѣи, кѡрѣи нѡ сѣ ꙗѣторсѣсѣ ꙗѣ
Іерѡсалѣм, прѣкѡм сѣ фѡгѡдѡисѣрѣ, сѡ мѣнѣлат фѡар-
те, ши ѡ оѡчѣс пре тѡѣи прѡнѣи чѣи дѣн вѣдѡлѣѣм ши
дѣн тѡате хѡтарѡлѣ лѡи, дѣла дѡи ѡнѣ ши мѡи жѡс
нѡскѡѣи; сокотѣндѡсѣ, кѣ прѡнкѡл Іис трѣѡѡ негрѣ-
шит сѣ фѣе оѡчѣс ꙗѣтре ѡчѣѡ; пѣнтрѡ кѣ ѿл ѡфлѡсѣ дѣ-
ла Мѡгѣи, кѣ Лѡмпѡратѡл Іѡдѣилѡр чѣ сѣ нѡскѡсѣ нѡ
ѿра мѡи мѡре дѣ дѡи ѡнѣ. Ꙗр ꙗѣ ѡнѡл оѡрмѡтѡрѣѡ сфѡр-
шинѡдѡсѣ Ирѡд кѣ мѡарте дѣ ѡкарѣ, ꙗѣтѣ Лѡцѣрѡл дѡ-
нѡлѡи сѣ ѡратѣ лѡи Іѡсѣф ꙗѣ вѣс ꙗѣ вѡѡпет, хѣкѣн-
дѡи: „Ѣкѡлѣндѡте ꙗѣ прѡнкѡл ши пре мѡма лѡи, ши
дѡте ꙗѣ пѡмѣнтѡл лѡи Ісраѣл. Пѣнтрѡ кѣ ѡѡ мѡрѣт
чѣи чѣ кѣѡта сѡфлетѡл прѡнкѡлѡи.“ ѡша Іѡсѣф ѡскѡл-
тѣна дѣ кѡѡѣнтѡл лѡи дѡнѣзѣѡ, сѣ дѡсѣ ꙗѣтрѡ чѣ-
тѡте ѡнѡме Назарѣт, оѡнде ѡпѡи Іис Хѣ ѡ крескѡт.

Прѡтѡте ꙗѣтрѣѡѡрѣи.

1. Чѣ сѡ фѡкѡт дѡпѣ чѣ сѡѡ дѡс Мѡгѣи?
2. Чѣ ѡ порѡнѣит лѡи Іѡсѣф Лѡцѣрѡл?
3. Кѣтѣ вѣре трѣѡѡ сѣ рѡмѣ Іѡсѣф ꙗѣ вѡѡпет?
4. Кѡре ѿра причѣна фѡѣи лѡи?
5. Чѣ ѡ фѡкѡт ѡпѡи Іѡсѣф?
6. Чѣ ѡ вѡхѡт Ирѡд ѡтѡнѣѣ?
7. Да чѣ сѡ ꙗѣшѡлат дѣ Мѡгѣи?
8. Кѣтѣ пѣѣрдѣре ѡ прѡнѣилѡр ѡ оѡрмѡт?
9. Пѣнтрѡ чѣ трѣмѣнѣна Ирѡд, оѡчѣсѣ прѡнѣи?

10. Шн пѣнтрѸ чѣ прѣ чѣй дѣ дѡй ѿнй?
11. Кѡнд ѡ мѡрѣт Нрѡд?
12. Дела чѣне ѡ ѡфлѡтѡ Іѡсѣф?
13. Чѣ ѡ зѣс ѿнѡерѸл лѡй Іѡсѣф?
14. ѿн чѣ дѡпѡ оѡрмѡ оѡнде ѡ лѡкѡйт Іѡсѣф?

Фолоситѡре ѿцелѣцѣрѣй.

Динтрѡчаствѡ Історіѣ поате чинѣвѡ съ рѡспѡн-
зѡ ла трѣй ѿтрѣвѣрѣй.

1. ѡаре съ кѡвѣне съ фѡцѣм дѣ примѣждѣѣ ѿ вѣреме
дѣ гѡанѡ? ѡа ѡчаствѡ ѡвѣм пѣлда дѡнѡлѡй Іѡс,
кареле фѡцѣ дин Виѡлеѣм ѿ Бгѡпет.
2. Кѡрѣй фѡсерѡ чѣй ѿтѡѡ мѡртѡрѣй (мѡченѣчѣй) ѡй
лѣцѣй чѣй нѡѡѡ? ѡрѡтѡт кѡ прѡнчѣй чѣй невинѡ-
вѡцѣй дин Виѡлеѣм. ПѣнтрѸ каре шн съ ѿсѡмнѣзѡ
ла Бисѣрикѡ зѣѡа сфѣнцилѡр прѡнчѣй спре поменѣ-
рѣ лѡр.
3. ѡаре прѣкѡнѡѡѡѡ дѡнѡзѣѡ тѡатѡ чѣле чѣ сѡнт съсе
ѿтѡмпле ѿ лѡме? кѡ ѡдѣкѡрат прѣцѣѡ дѡнѡзѣѡ
пѣрдѣрѣ прѡнчилѡр, чѣ ѡ пофтѣт Нрѡд; пѣнтрѸ
каре шн дѡ цѣре дѣте лѡй Іѡсѣф маѣнаѣнтѣ дѣ
фѡптѡ.

ІСТОРИА 12.

Кѡм съ рѡтѡчѣсе Іѡс, фѣѣндѡ дѣ дѡйсѡре-
зѣче ѿнй шн ѡрѡшѣ сѡ ѡфлѡт.

лѡка. Кѡп 2.

Пѡрѣнцѣй дѡнѡлѡй Іѡс съ дѡчѣѣ ѿ тѡцѣй ѿнѣй ла Іѡрѡ-

салім ла сьрвѣтѡарѣ Пáцилwр. Ашà дáр кáнд Іис єра де дѡйсрєзечє áнй, л'а лѡáт пре дáхнєл пѣринцій лѡй кѡ дáхншій ла Ієрѡсалім, дѡпѣ ѡбичєюл прáзникѡлѡй. Шй дѡпѣ чє с'аѡ сфжршйт зилєлє прáзникѡлѡй, єй с'аѡ áтѡрс ġáръши áнапѡй; ġáр прѡнкѡл Іис á рѣмáс á Ієрѡсалім. Пѣринцій лѡй нецїи́ндá чáстá, áѡ сокѡтїт кѡ Іис єрà áтрє соцїєтáтє: Ашà вїи́ндá єй кáлє де ѡ зй, áл кѡтá пре дáхнєл áтрє рѡдєнїй шй кѡноскѡцй. Дáр не áфлáндѡл, сѣ áтѡáрсєрѣ ġáръши ла Ієрѡсалім, кѡтáтáндѡл. Оѡ áтѡмплáт áсѣ сѣ л'áфлє дѡпѣ трєй зилє á Бисєрнкѡ шѡзáндá á мїжлѡкѡл áвѡцѣтѡрилwр, áскѡлтáндѡй пре дáхншій, шй áтрєбáндѡй. Шй сѣ мирà тѡцй чєй чє л'áѡзá пре дáхнєл де причєперѣ шй де áтрєбѣрилє лѡй. Ашà дáр пѣринцій лѡй, кѡм л'áѡ вѡзѡг, с'аѡ спѡймжнтáт. ġáр мѡмá лѡй áшà áй зисє лѡй: „Фїюлє! пєнтрѡ чє н'єй фѣкѡт нѡѡ áшà? ġáтѣ тáтѣтáѡ шй єѡ кѡ дѡрєрє де ġнимѡ тє кѡтáм!“ ġáр Іис рѣспѡнсє лѡр: „Пєнтрѡ чє мѡ кѡтáцй, н'ѡ цїáцй кѡ трєбá сѣ фїѡ єѡ áтрѡ чєлє áлє тáтѡлѡй мїєѡ?“ Вй áсѣ н'áѡ причєпѡт чє л'єѡ зисє. Áпѡй кєнї кѡ дáхншій á Нázарєт, шй лє єрà лѡр áскѡлтѣтѡрѡ. ġáр мѡмá лѡй пѡзá тѡáтє кѡвїнтєлє áчєстѣ áтрѡ ġнима сá. ġáр áсѡшй Іис спѡрà кѡ áцєлєпчїѡнѣ, шй кѡ вáрстá шй кѡ дáрѡл ла дáмнєзєѡ шй ла ѡáмєнй.

Ірѡтáтє áтрєвѡрїй.

1. Оўндє сѣ дѡчѣ пѣринцій лѡй Іис á тѡцй áнй?
2. Ѳáрє лѡáтáѡ врє ѡдáтѣ áпрєѡнѡ кѡ дáхншій пре Іис ла прáзникѡл Пáцїєлѡй?
3. Чє с'á áтѡмплáт пѣринцилwр áтѡркáндѡсѣ áкáсѣ?

4. Оўнде ѿ сокотѣт ѿ съ фѣе Іисъ?
5. Оўнде ѿ кѣтѣ пре дѣнсѣл пѣринѣй лѣй?
6. ѿ чѣ дѣпѣ оўрмѣ оўнде л'ѿ ѿфлѣт пре дѣнсѣл?
7. Чѣ фѣчѣ Іисъ ѿ Бисѣрикѣ?
8. Чѣ зичѣ ѿамѣнѣй вѣзѣндѣ ѿчѣстѣ?
9. Чѣ с'ѿ сокотѣт пѣринѣй лѣй, вѣзѣндѣл пре дѣнсѣл ѿ мѣжлокѣл ѿвѣцѣтѣрилѣр?
10. Кѣм ѿ зѣс кѣтрѣ дѣнсѣл Марѣа мѣма лѣй?
11. Чѣ ѿ рѣспѣнс Іисъ?
12. Чѣ н'ѿ причѣпѣт пѣринѣй лѣй?
13. Оўнде ѿ рѣмѣс ѿпѣй Іисъ?
14. Чѣ пѣзѣ Марѣа мѣма лѣй ѿтрѣ ѿнима сѣ?
15. Кѣм ѿ трѣйт Іисъ ѿ Назарѣт, крескѣндѣ ѿ вѣр-стѣ?

Фолоситѣре ѿцѣлѣцѣрѣй.

Динтрѣ ѿчѣстѣ Історѣе ѿрѣтѣт съ кѣнѣѣше дѣш-сѣвѣрѣ ѿвѣцѣтѣрѣй прѣнѣилѣр.

1. Пѣринѣй лѣй Іисъ ѿ лѣѣ пре дѣнсѣл ѿпрѣѣнѣ ла прѣзѣникѣл Пѣшѣлѣй. Дѣр ѿ зѣѣѣа дѣ ѿстѣзѣй мѣлѣй пѣринѣй нѣшѣй тримѣйт пре копѣйѣй лѣр нѣчѣй ла Бисѣрикѣ, нѣчѣй ла шкѣѣлѣ, чѣй цѣнѣ ѿкѣсѣ.
2. Прѣнкѣл Іисъ с'ѿ ѿфлѣт ѿ Бисѣрикѣ ѿ мѣжлокѣл ѿвѣцѣтѣрилѣр.

Дѣр ѿкѣм мѣлѣй копѣйѣй, ѿ вѣрѣмѣ Бисѣричѣй съ прѣмѣлѣ пре оўлицѣ.

3. Прѣнкѣл Іисъ, фѣйнѣа дѣ дѣйсѣпрѣзѣчѣе ѿнѣй, пѣтѣ съ вѣрѣѣскѣ кѣ ѿвѣцѣтѣрѣй ѿ Іѣрѣсѣлѣм.

Дѣр ѿкѣм мѣлѣй копѣйѣй, (шѣ мѣй вѣртѣс ѿй нѣѣри) ла дѣйсѣпрѣзѣчѣе ѿнѣй, нѣчѣй Катѣхѣсѣмѣл нѣ

циѣ, ба ꙗко нѣчѣ чело де тревѣицѣ нетѣгѣдѣи-
тъ, догмеле нѣастре чело христѣанѣицѣи.

ИСТОРИЯ 13.

Кѣм Іоанн Ботехѣторѣул ꙗ ꙗчепѣтъ сѣиши
сѣвѣрѣаѣскѣ слѣвѣа сѣ.

Матѣѣѣ. Кап 3.

Іоанн Ботехѣторѣул ꙗ ꙗчепѣтъ сѣ проповѣдѣаѣскѣ ꙗ пѣ-
стіа Ісѣѣи, ка сѣсе ꙗплинѣскѣ чѣа че ꙗ зѣс Проорѣкѣл:
„Гласѣл чѣлѣи че стрѣгѣ ꙗ пѣстіе: Гѣтицѣи калѣ Дѣм-
нѣлѣи, дрѣптѣ фѣчеицѣи кѣрѣриле лѣи.“ Ячѣст Іоанн ꙗ-
вѣ ꙗвѣрѣкѣмѣнтѣ сѣ де пѣри де кѣмѣлѣ, ши вѣрѣѣ де
кѣрѣѣ, ши мѣнкѣрѣ лѣи ѣрѣа вѣлѣгѣри ши мѣѣре сѣлѣа-
текѣ. Ячепѣтъл проповѣдѣѣрей лѣи ꙗ фѣст ꙗша: „По-
кѣицивѣ, пѣнтрѣ кѣ сѣ ꙗпропѣат ꙗмпѣрѣциа Чѣрѣри-
лѣр.“ Ятѣнчѣ сѣ дѣчѣ кѣтре дѣнсѣл Іерѣсалимѣл ши
тѣатѣ Ісѣѣа, ши тѣатѣ лѣтѣрѣ Іѣрдѣанѣлѣи. Ши сѣ
ботѣзѣа дѣла дѣнсѣл ꙗ Іѣрдѣан, мѣртѣрѣсиנדѣиши пѣ-
кѣтеле лѣр. Дѣр вѣзѣндѣ пре мѣлци дѣн сѣдѣкѣи ши
фарисѣи ѣишѣндѣ спре ботѣзѣл лѣи, зѣчѣ кѣтре дѣнѣиши:
„Пѣи де нѣпѣркѣ, чѣне вѣѣ ѣрѣтѣгѣ вѣѣ сѣ скѣпѣци
де мѣниа чѣ вѣнтѣаре?“ Ши ꙗѣ ꙗдемнѣт, зѣкѣндѣ:
„Фѣчеицѣ дѣр рѣдѣри вѣрѣдѣниче де покѣицѣи,“ (рѣфѣор-
мѣ, прѣфѣчѣре, ꙗдрѣптѣре). Япѣи ꙗи ши сѣфѣтълѣ, сѣ
нѣ сѣ семѣцѣскѣ кѣчи ꙗѣ пре Явѣраѣм тѣтѣ, ши пѣн-
трѣ ꙗчѣста нѣмай, Дѣмнѣзѣѣ нѣиѣа лѣсѣ сѣсе вѣрѣѣ де
ѣлѣте нѣмѣри. Пѣнтрѣ кѣ Дѣмнѣзѣѣ, зѣчѣ лѣр, пѣате

ши дин пієтреле дчестѣ съ рждиче фій лѣй Авраам, ши ла дѣнший съ ши ѿплинѣскъ фѣгѣдѣица сѣ. Ам чѣ дѣпъ оѣрмъ Іоанн дсемѣнѣд пре ѡаменій чѣй рѣй ши недрѣпцй кѣ копачій чѣй неродитѣрй, зичѣ: „Итъ д-кѣма ши съкѣрѣ зѣче ла рѣдѣина копачилѣр. Ши тѣт копачкл, че нѣ фѣче рѣдѣрй бѣне, съ тѣе ши ѿ фѣк съ дѣнкѣ.“

Прѣтѣ ѿтрекѣрй.

1. Оѣнде проповѣдѣа Іоанн Ботѣзѣтѣрѣл?
2. Чѣ проорочіе сѣ ѿплинѣт ла дчѣста?
3. Чѣ фѣлѣ дѣ хѣине дѣѣ Іоанн?
4. Чѣ фѣлѣ ѣрѣ проорочіа?
5. Чѣ ѣрѣ ѿчѣпѣтѣл проповѣдѣирѣй лѣй?
6. Чѣне венѣ кѣтре Іоанн ѿ пѣстіе?
7. Чѣ черѣ дѣла дѣнсѣл?
8. Кѣм ѿ прѣимѣт Іоанн пре фарісѣй ши пре садѣкѣй?
9. Кѣ че кѣвинѣ нѣ ѿ дѣмнат?
10. Чѣ нѣ сѣѣтѣит?
11. Пѣнѣтрѣ чѣ Іѣдѣій нѣ трѣкѣа съсе семѣѣскѣ кѣ Авраам?
12. Кѣ чѣ дсемѣна Іоанн пре чѣй некрѣдинчѣшй?
13. Чѣ дллигоріе ле спѣнѣ ла дчѣста?

Фолоситѣре ѿцѣлѣѣерй.

1. Дѣчѣ не дѣратѣ, кѣм съ кѣвинѣ съ ѿчѣпѣм, дѣка коімъ съ фѣмъ бѣне крѣдинчѣшй. Оѣ кѣвинѣ дѣр съ ѿчѣпѣмъ дѣла дѣдѣвѣратѣ покѣинѣѣ, кѣре ѣсте

депъртаре де тоатъ недрептатѣ; пѣнтрѸ кѣ ачѣст фѣлю ѳра ꙗчепѸтѸл проповѣдѸирей лѸи Іwánn, покѣициѣ зикѣнд: (Феріициѣ де рѣле, ши фѣчециѣ вѣне). ПѣнтрѸ кѣ с'а апропіат ꙗмпърѸциѣ ЧѣрюрилѸр.

2. ДинтрѸ ачасть Історіе маѣ ꙗвѸцѣм ꙗрѸши: Кáре ѳсте адеврѸтата покѣициѣ. Адекѣ съ кѸвѣне съ арѸтѣм рѸаделе оѸниѣ вѣициѣ маѣ вѸне. ПѣнтрѸ кѣ Іwánn зичѣ: „Фѣчециѣ дáр рѸаде вѣдничѣ де покѣициѣ.“

3. Де аичѣ адѸнѣм, че пѣдѣѸѣ ащѣптѣ пре чѣй непѣициѣ; пре чѣй че рѸмѣн ꙗтрѸ фáптѣле чѣле рѣле але недрептѣциѣ. ПѣнтрѸ кѣ вѸр фи арѸнкáциѣ ꙗ фѸк. ТѸт копáчул, зичѣ Іwánn, кáре нѸ фѣче рѸа вѸн, съ тáе ши ꙗ фѸк съ арѸнкѣ.

ІСТОРИА 14.

Де вѸтѣзѸл дѸнѸлѸи Іис.

МатѸ: Кáп 3. МáркѸ 1. ЛѸкá 3. Іwánn 1.

АтѸнчѣ дáр, кѣнд вѸтѣзѸ Іwánn ла Іwрдáн, вѣне кѣтре дѸнѸл Іис, ши воѣще съсе вѸтѣзе дѣла дѸнѸл. Ър Іwánn Ѹпрѣ прѣ Іис, зикѣнд: „ВѸ ꙗм треѸициѣ а фи вѸтѣзѸт де тѣне.“ Іис ашá рѸспѸнде кѣтре дѸнѸл: „Лáсѣ акѸм; пѣнтрѸ кѣ ашá съ кѸвѣне нѸѸ съ ꙗплинѣм тѸатѣ дрептáтѣ.“ АтѸнчѣ ꙗл лáсѣ пре дѸнѸл ачѣла. Ши ꙗдáтѣ, дѸпѣ чѣ с'а вѸтѣзѸт Іис, ши а ѳшит дин ꙗпѣ, с'аѸ дѣскиѣ Чѣрюрилѣ дѣсѸпра лѸи, ши

възѣ Іwánnи пре дѣхѣл лѣи дм̃нехѣѣ погорѣндѣсъ ка
оу̃н порѣмѣ, ши вѣи́нд прѣсте дѣнсѣл. Апóй ши глас
дин Чѣрѣ съ дѣхѣи, зикѣнд: „Ачѣста ѣсте фѣюл мѣѣѣ
чѣл ѣвѣит, ѣтрѣ кареле вѣне дм̃ воит.“ Прин каре кѣ-
вѣнте дестѣл с'а ѣкрединцѣт Іwánnи: Кѣ ѣл ѣсте Мѣн-
тѣитóрюл лѣмѣи. Пѣнтрѣ кѣ дм̃нехѣѣ зѣсе лѣи Іwánnи:
„Пре чѣне вѣи́ ке дѣ дѣхѣл погорѣндѣсъ, ши рѣмѣи́нд
прѣсте дѣнсѣл, дѣчѣста ѣсте чѣл че котѣхѣ кѣ дѣхѣл
сфѣнт.“ Іwánnи мѣртѣрисѣи ѣнаинтѣ мѣлци́мѣи норó-
дѣлѣи, кѣнд възѣ пре Іис̃ дѣдóва зѣи́нд кѣтре дѣн-
сѣл, зикѣнд: „И́тѣ мѣѣлѣл лѣи дм̃нехѣѣ, чѣл че рѣ-
дѣнкѣ пѣкѣтѣл лѣмѣи.“ Атѣнчѣ Іис̃ ѣрѣ дѣ трѣйхѣчѣи дѣ
ѣни: ши ѣрѣ сокотѣт, дѣ кѣтре мѣлци́мѣи норóдѣлѣи,
фѣю́ дм̃ лѣи Іwсѣф Назаринѣнѣл.

Архтѣѣ ѣтрѣкѣри.

1. Дѣ чѣне д̃ воит Іис̃ съсе котѣхѣ? .
2. Пѣнтрѣ чѣл ѣпрѣ пре дѣнсѣл Іwánnи?
3. Чѣѣ рѣспѣнде лѣи Іис̃?
4. Чѣ с'а ѣтѣмплат дѣпѣ котѣхѣл лѣи Іис̃?
5. Чѣне с'а погорѣт дин Чѣрѣ?
6. Чѣ фѣлѣ дѣ глас съ дѣхѣи дин Чѣрѣ?
7. Дѣ чѣне с'а ѣкрединцѣт Іwánnи?
8. Чѣ сѣмн гѣ дѣт лѣи дм̃нехѣѣ?
9. Чѣ д̃ зѣс Іwánnи норóдѣлѣи, възѣнд пре Іис̃?
10. Дѣ кѣци ѣни ѣрѣ атѣнчѣ Іис̃?
11. Ал кѣи фѣю́ ѣрѣ сокотѣт д̃ фѣ Хѣ Іис̃, дѣ кѣ-
тре норóд?

Фолоситѡдре ꙗцелѣцєрь.

1. Іис стѣтѣ ꙗ рѣл Іорданѣлѣи, котєжнѣсѣ дє Іѡанн.

Прин ꙗчѣста Хс Іис ꙗ сфнѣит тѡатѣ ꙗпа дє котѣз, ꙗтрѣ карє сѣ котѣзѣ прѣнѣий Хрїстіѡни-лѡр.

2. Іѡанн ѡрѣтѣ прє Іис кѣ дѣцєтѣл, зикѣнд: „Иѣтѣ мїєлѣл лѣи дмнєзѣѣ, чѣл чє рѣдѣкѣ пѣкатєлє лѣ-мїи!“ Нѡй ꙗ лѣмє шї ѡꙗмєнї сѣнтѣм. Яшѣ дѡр мїєлѣл лѣи дмнєзѣѣ шї пѣкатєлє нѡѡстрє ѡрѣди-кѣт, прин котѣз.

3. Ја Іордан сѣ ѡрѣтѣт ꙗкинѡрѣ Треїмєй; Пѣнтрѣ кѣ дмнєзѣѣ фїѡл, стѣ ꙗ рѣѣ; дмнєзѣѣ дѣхѣл чѣл сфѣнт, сѣ пѣртѣ ꙗ ѡєр; дмнєзѣѣ тѣтѣл, стрїгѣ дин чѣрїѡ: Јчѣста ѣстє фїѡл мїєѣ чѣл ю-єнѣт.

І҃ТОРІА 15.

Кѣм сѣ испитѣнт Іис дє дїѡволѣл?

Мат.ѡѣѣ. Кап 4. Мѡркѡ 1. Шї дѣка 4.

Дѣпѣ чѣ сѣ ꙗтрѡрс Іис дєла Іордан пѣин дє сфѣнтѣл дѣх, фѣ лѣѣт ꙗ пѣстїє дє дѣхѣл, ка сѣсє испитѣскѣ дє дїѡволѣл. Шї дѣпѣ чѣ ꙗ постїт патрѣзѣчї дє зїлє, шї патрѣзѣчї дє нѡпѣй, ѡпѡй ꙗ флѣмѣнѣнт. Јтѣнчѣ вєнї кѣтрє дѣнѣл испититѡрѣл, зикѣнд: „Дѣка ѣшї

тѸ фіюл лѸй Дм̄незѸѸ, зѸ, ка піѣтрилѣ ачѣстѣ съсѣ факъ пѣйне.“ Ир Іис ѿ рѣспѣнсе: „Окрис ѣсте: нѸ кѸ пѣйне нѸмай ва трѣи ѿмѸл; ЧѸ кѸ тѸт кѸвѣнтѸл че ѣсе прин гѸра лѸй Дм̄незѸѸ.“ АтѸнчѣ ѿл аѸѸче пре ѣл діаволѸл ѿ сѸѣнта четѣте, ши ѿ пѸне пре дѣнсѸл пре арипа БисѣричѸй, зикѣндѸй: „Де ѣщѸ тѸ фіюл лѸй Дм̄незѸѸ, аѸѸнѣте жѸс; ПѣнтрѸ кѸ скрис ѣсте, зичѣ діаволѸл, кѸ АнѣерилѸр сѣй ва порѸнчѸ пѣнтрѸ тѸне, ши пре мѣйни те вѸр рѣдикѸ, ка съ нѸ ѿпѣдичѸ де піатрѸ пичѸрѸл тѸѸ.“ Іис ѿ рѣспѣнсе: „ПѣрѸши скрис ѣсте: ОѸ нѸ испитѣщѸ пре дм̄нѸл дм̄незѸѸл тѸѸ.“ Ан чѣ дѸпѸ оѸрмѸ, ѿл аѸѸче пре оѸн мѣнте ѿнілт, ши ѿ аѸатѸ тѸате ѿмпѣрѣцилѣ лѸмѸй, ши слава лѸр ѿтрѸ клѸпѸ де ѿкѸй, ши зѸче: пре тѸате ачѣстѣ ци ле вѸѸ да цѸе, дака тѸ кѸзѣндѸ, те вѸй ѿкина мѸе. ПѣнтрѸ кѸ тѸате сѣнт даѣте мѸе, ши ѿрѸ кѸй ѣѸ вѸѸ ле даѸ пре дѣнселе. АтѸнчѣ рѣспѣнсе Іис: „ДѸте ѿнапѸл мѣ сатѸнѸ; ПѣнтрѸ кѸ скрис ѣсте: дм̄нѸлѸй дм̄незѸѸлѸй тѸѸ съ те ѿкѸни, ши лѸй оѸнѸл съ ѿ слѣжѣщѸ “ АтѸнчѣ ѿл ласѸ пре дѣнсѸл діаволѸл. Ши пѣтѸ АнѣерѸй вѸиндѸ, ѿ слѣжѸл лѸй.

ПрѣтѸте ѿтребѸрѸ.

1. Чѣ сѸ ѿѸмплат дѸпѸ котѣзѸрѣ лѸй Іис?
2. ПѣнтрѸ чѣ сѸ дѸс Іис ѿ пѸстѸе?
3. КѣтѸ времѸ ѿ постѸит Іис ѿ пѸстѸе?
4. КѸм вѸне ла дѣнсѸл діаволѸл?
5. КѸ чѣ граѸ рѣспѣнсе лѸй Іис?
6. ОѸнде ѿ пре Іис діаволѸл?
7. Чѣ зѸче кѸтре Іис, стѣндѸ пре арипа БисѣричѸй?

8. Чѣ граіѹ спѣне діаволѹ?
9. Чѣ ѿпотрѣвъ ѿи зѣче лѹи Іисъ?
10. Оудѣ ѿ чѣ дѡпъ оѹрмъ дѡче пре Іисъ діаволѹ?
11. Чѣ дрѣтъ сатѣна лѹи Іисъ пре мѡнте?
12. Чѣ и с'а фѣгѣдѡит лѹи?
13. Чѣ ѡ рѣспѣнс ѡпѡи Іисъ?
14. Чѣ граіѹ ѿтреѡинцѣ Іисъ ла ѡчѣста?
15. Чѣ сфѣршит ѡ лѡѣт ѡчѣстѣ испитѣре?

Фолоситѡре ѿцелѣцери.

1. Лн ѡуангѣліе читѣмъ къ Іисъ Хѣ ѡ постѣт патрѡзѣчи дѣ зѣле ши патрѡзѣчи дѣ нѡпци.

Ичѣст лѡкрѡ фѣкѡ Іисъ, ка съ не дѣ нѡѡ пѣл-
дѣ дѣ ѡчѣст фѣлѡ дѣ неѡинцѣ, ши ка лѣѣѣ съ ѿ-
плинѣскѣ.

2. Діаволѹ испитѣд пре Іисъ, спѣне ѡчѣст граіѹ: Ва порѡнчи Лнцерилаѡр сѣи пѣнтрѡ тѣне, ка съ те пѣзѣскѣ пре тѣне.

Ичѣст граіѹ съ ѡфлѣ ѿтрѡ сфѣнта Екриптѡ-
рѣ; Дѣр ла сфѣршитѹ лѹи ѣсте ши ѡчѣста: Лн
тѡѡте кѣиле тѣле. Ши ѡчѣста нѡ ѡ зѣсе діаволѹ.

3. Діаволѹ мѡлѣ ѡ сѡпѣрѣт пре Іисъ Хѣ; Дѣр ѿ чѣ дѡпъ оѹрмъ нимѣк испрѣѡинд с'а дѡс.

Ишѡ дѣр дѣмнезѣѡ нѡ не ва лѣсѡ пре нѡи съ не
испитѣм прѣсте пѡтѣрѣ нѡѡстрѣ, чи ѿпреѡнѣ кѡ
испитѡ ши сѡпѣрѣрѣ не ва дѡ ши пѡтѣре ка съ сѡ-
фѣримъ, съ не лѡптѣм ши съ не мѣнтѣимъ.

ІСТОРИА 16.

Де мѣрѣ Гамаринѣнкъ.

Іωάνν. Кāп 4.

Нѣ департѣ де четатѣ Оіхār ā Гамаріей ēрā оўн пѣц
 āл лѣй Іакѡв. Да дчест пѣц шѣзѣсе Іис, фійнда ѡстенит
 де калѣ. Шн іѣтѣ венн ѡ мѣре дин Гамаріа съ скѡа-
 цѣ апѣ. Кѣтре кārѣ зиче Іис: Дѣмй апѣ съ бѣѣ. Пр
 Гамаринѣнка рѣспѣнсе: Кѣм тѣ Іѡдѣѣ фійнда, дела ми-
 не чей съ бей, фійнда ѣѣ мѣре Гамаринѣнкъ? пѣнтрѣ
 кѣ Іѡдѣй нѣ съ ѣтребѣинцѣзѣ кѣ Гамаринѣній. Апѡй
 дѣпѣ ворѣирѣ де āпа чѣ бѣе, зиче ѣй Іис: Дѣте шн
 кāmѣ пре вѣрѣатѣл тѣѣ, шн вѣнѡ днчѣ. Вѣрѣат нѣ
 āм, рѣспѣнсе мѣрѣѣ. Пр Іис зиче ѣй: Бѣне зичѣшй ā-
 чāста, вѣрѣат нѣ āм; пѣнтрѣ кѣ чѣнчй вѣрѣāцй āй ā-
 вѣт, шн āкѣм пре кārѣ āй нѣцй ѣсте цѣ вѣрѣат. А-
 тѣнчѣ зиче мѣрѣѣ кѣтре дѣнсѣл: Дѣне! кѣз кѣ Проо-
 рѡк ѣцй тѣ. Апѡй дѣпѣ кѣтѣвā ворѣирѣ спѣсе Іис пре
 дчѣа прѣ дѣлчѣ кѣвѣнт: „Дѣнезѣѣ ѣсте дѣх, шн чей
 че съ ѣкѣнѣ лѣй трѣбѣе съсе ѣкѣне кѣ дѣхѣл шн кѣ
 āдѣвѣрѣл.“ Дѣпѣ дчāста зиче мѣрѣѣ кѣтре дѣнсѣл:
 Шѣѣ, кѣ вѣне Месіа, че съ зиче Хрїстѡс, кārеле ва ве-
 сти нѡѡ тѡате. Іис ѣй зиче ѣй: Вѣ сѣнт, чѣл че грѣ-
 ѣше кѣ тѣне. Атѣнчѣ лѣсѣ мѣрѣѣ вāсѣл сѣѣ, шн āлер-
 гѣ ѣ четатѣ, оўнде зиче ѡāменилѡр: Веннцй де ве-
 дѣцй оўн ѡм кārеле міаѣ спѣс мѣе тѡате кѣте āм фѣ-
 кѣт. Нѣ кѣмвā дчѣста ѣсте Хс. Дчестѣ āвѣзича ѣй, ѣ-
 шнрѣ āфārѣ дин четатѣ кѣтре Іис. Шн мѣлцй динтрѣ
 Гамаринѣній āѣ крѣзѣт ѣ Іис Хс, пѣнтрѣ кѣвѣнтѣл мѣ-

ерій. Дар май мѣлци пѣнтрѣ кѣвѣнтѣл лѣи дѣ крѣзѣт
 ꙗ трѣнѣл. Ши'л рѣгарѣ съ рѣмѣ ла дѣншіи. Яша
 рѣмасѣ аколѣ Іис дѣѣ зѣлѣ.

АРХТАТЕ ꙗТРЕВЪРІ.

1. Чѣ е'ра нѣ департе дѣ четатѣ Оіхѣр?
2. Чіне а шѣзѣт ла ачѣст пѣц?
3. Чіне вени ка съ скоацѣ а'пѣ?
4. Чѣ зісе Іис кѣтре мѣрѣ Гама'ринѣнкѣ?
5. Чѣй рѣспѣнде лѣи мѣрѣ?
6. Пѣнтрѣ чѣ аша ꙗй рѣспѣнде лѣи ачѣста?
7. Дѣ о'нде лѣѣ Іис причинѣ дѣ вѣрѣ?
8. Пре чіне тревѣл мѣрѣ съ кѣмѣ дин четатѣ?
9. Чѣ а рѣспѣнс мѣрѣ?
10. Чѣ а зіс Іис дѣ вѣрѣацій е'и?
11. Чѣ зіче мѣрѣ ла ачѣста?
12. Япѣи чѣ зіче Іис дѣ чѣи чѣ съ ꙗкинѣ лѣи дѣ-
 не'зѣ?
13. Чѣ а ꙗчѣпѣт мѣрѣ съ грѣлѣскѣ дѣ Месіа?
14. Чѣй зіче Іис?
15. Чѣ фѣче дѣпѣ ачѣстѣ ачѣстѣ мѣрѣ?
16. Чѣ а вестіт ꙗ ѡаменилар чѣлар дин четатѣ?
17. Чѣ дѣ фѣкѣт четѣцѣніи, ачѣстѣ дѣзѣнда?
18. Чѣ фолѣс дѣ докѣндѣт е'и сѣрѣацій?
19. Пѣнтрѣ чѣ дѣ крѣзѣт ꙗ Іис?
20. Чѣ дѣ рѣгат пре Іис?
21. Кѣте зѣлѣ а рѣмас Іис ла дѣншіи?

Фолоситѡаре ꙗцелѣцери.

1. Маре врѣжмѣшіе ѿра ꙗтре Ісѡдѣи ши ꙗтре Ѣамарітѣни.

Пѣнтрѣ къ Ісѡдѣи ѡвѣ Бисѣрикъ ꙗ Іерѡсалимъ,
ши Ѣамарітѣни ѡвѣ ѡсѣменѣ демѡлт ꙗ Ѣамаріа;
Пѣнтрѣ каре попіи съ черта ши съ вѣтѣ оуни къ
ѡлци.

2. Да пѣц шѣжѣнд Іисъ, грѣа де ѡпа чѣ віе.

Яша съ кѡвине ши нѡв съ фѣчемъ, лѣжѣнд при-
чинѣ потривѣтъ ѡ грѣи де лѣкрѣри фолоситѡаре.
Кѡм ѡм хиче: Афѣжѣндѣне ла кѣмп сѣпт копѣи,
съ грѣимъ де съмѣнца дѣмнехѣскѣлѣи кѣвѣнтъ;
вѣжѣнд ѡ лѣминаре ѡпринѣтъ, съ грѣимъ де лѣ-
мина віѣци ши ѡ кѣвѣнтѣлѣи; ши вѣжѣнд лѣми-
нарѣ сфѣршиндѣсъ, съ ворѣимъ де сфѣршиѣтъл віѣ-
ци нѡастре.

3. Мѣрѣ Ѣамарінѣнкъ скѡсе кѣтре Іисъ тѡатъ че-
тѣтѣ.

Ясѣменѣ трѣвѣ съ ꙗгрижимъ ши нѡи де ꙗ-
тѡарчерѣ спре вѣне, ꙗдрептарѣ, ши мѣнтѣирѣ ве-
чѣниилѡр нѡцри.

ІСТОРІА 17.

Де Ѣѡтѡашѣл чѣл дин Капернаѡмъ.

Матѡ: 8. лѣка 7.

Оуѣ Ѣѡтѡаш ꙗ четѣтѣ Капернаѡмѣлѣи ѡвѣ оуѣ ѡргѣт

КОЛНАВ. ПЕНТРЪ ДЖНСЪЛ ЁЛ ВЕНИ ЛА ІІС, ЗИКЖНДЪЙ: ДМ-
НЕ! АРГАТЪЛ МІЕЪ ЗАЧЕ А КАСЪ КОЛНАВ, РЪЪ ПЕДЕШІН-
ДЪСЪ; ПЕНТРЪ КАРЕЛЕ ОУТАШЪЛ ШІ БЪТРЖНІЙ ЧЕТЪЦІЙ РЪ-
ГА ПРЕ ІІС КЪ УОЖРАІЕ, ЗИКЖНД: КЪ ШІ ПРЕ ОУНАГОВА
(БИСЕРИКА) ЛЪР ЁЛ А ЗИДИТЪ. ІІС АЙ ЗІЧЕ: ВЪ ВІІНД
АЛ БОЮ ТЪМЪДЪЙ ПРЕ ЁЛ. ІІР ОУТАШЪЛ РЪСПЪНЗЖНД,
ЗІСЕ: „ДМНЕ! НЪ СЖНТ ВРЕДНИК, КА СЪ ВІЙ СЪПТ АКО-
ПЕРЕМЖНТЪЛ КАСІЙ МЕЛЕ, ЧІ ЗІ НЪМАЙ КЪВЖНТ, ШІ СЪ
ВА ТЪМЪДЪЙ СЛЪГА МЪ.“ АЧАСТА АЪЗІНД ІІС, С'А МИ-
РАТ, АША ЗИКЖНД ЧЕЛЪР ЧЕ ОУРМА: АДЕВЪР ЗІК БОУ,
КЪ НІЧІ А ІСАІІЛ НЪ АМ АФЛАТ АТЖТА КРЕДІНЦЪ. АЪ-
ПЪ АЧАСТА ЗІЧЕ ІІС КЪТРЕ ОУТАШЪЛ: „АЪТЕ, ШІ ПРЕ-
КЪМ АЙ КРЕЖЪТ, АША ФАКЪСЪ ЦІЕ.“ ШІ С'А ТЪМЪДЪІТ
АРГАТЪЛ ЛЪЙ АТР'АЧЕЛАШІ ЧАС.

ІРЪТАТЕ АТРЕБЪРІ.

1. ЧЕ ЛЪКРЪ АТРИСТА ПРЕ ОУТАШЪЛ ДИН КАПЕРНАУМ?
2. КЪ ЧЕ КЪВІНТЕ РЪГЪ ПРЕ ІІС?
3. ЧІНЕ МАЙ РЪГА ПРЕ ІІС ПЕНТРЪ ОУТАШЪЛ?
4. ПЕНТРЪ ЧЕ ЛЪКРЪ А ЛЪДАТ ПРЕ ОУТАШЪЛ?
5. ЧЕ А РЪСПЪНС ІІС?
6. ЧЕ ПРИЧИНЪЕЦЕ ОУТАШЪЛ?
7. ЧЕ А ЗІС ІІС ДЕ АЧАСТЪ КРЕДІНЦЪ?
8. КЪ ЧЕ КЪВІНТЕ СЛОЖІ ІІС ПРЕ ОУТАШЪЛ?
9. ЧЕ ФЕЛЮ ДЕ СФЪРШІТ АВЪ КОЛНАВЪЛ?

ФОЛОСИТОВАРЕ АЦЕЛЕЦЕРІ.

1. ВРА ОУН ОУТАШ, КАРЕЛЕ КЪ АТЖТА КРЕДІНЦЪ РЪГА
ПРЕ ІІС ПЕНТРЪ СЛЪГА ЛЪЙ.

Ашà дár вiáца ѡстъшáскъ нѸ съ ãпротивѣще
крещинътѣцій.

2. ПѣнтрѸ ãчѣст ОѸтáш кътрѣнiй четѣцій рѸгà кѸ де-
наѣнсѸл пре Іис.

Ашà дár де ãичѣ ведемъ, къ рѸгъчюниле чѣле
фієркинций, кáре ле фáчем пѣнтрѸ áлцій, пóт фóар-
те мѸлт.

3. ІѸдѣій съ рѸгà пѣнтрѸ ОѸтáшѸл, ши пѣнтрѸ áргá-
тѸл сѣѸ чѣл болнáв; пѣнтрѸ къ ѣл зиѣисѣ Оина-
гѡга лѡр, áдекъ Кáса де áдѸнáре.

Ах! кѣт нѣм рѸгà ши нóй чѣй нóй ãчепѣтóрй
ла ãвѣцѣтѸрй, дáка áм áвѣ фѣкѣтóрй де бiне.

ІСТОРИИ 18.

Де скълдътóарѣ Виѡесдà.

Iwánn. Кáп 5.

Ан ІєрѸсалим ѣрà ѡ скълдътóаре, нѸмiтъ ѣвреѣще
Виѡесдà, чинчий фоншóаре áвѣнд. Антр'áчѣсте фоншóаре
зъчѣ мѸлциме мѸлтъ де болнáвй, ѡрей, шкiѡпй, оѸ-
скáций. Ши дин време ã време АнѸерѸл дин Чѣрю съ
погорà ши тѸреѸрà áпа. Ши кáреле ãтѣю ãтра ã скъл-
дътóаре, дѸпъ тѸреѸрáръѣ áпей, съ фѣчѣ сънѣтóс ѡрй
де чѣ бóалъ ѣрà кѸпринс. Ши ѣрà áколѡ оѸн ѡм ã бóа-
ла сà педѣѸнидъсѣ де трѣй-зѣчий ши ѡпт де áнй. Пре
áчѣста възѣндѸл Іис, ши кѸноскѣндъ къ де мѸлтъ вре-
ме съ áфлъ ã бóала сà, ãй зиче: Вѣй съ те фáчий съ-
нѣтóс? БолнáвѸл рѣспѸнде кѣтре дѣнсѸл: Ѣм нѸ áм,

ка съ мѣ бѣе ꙗ скѣлдѣтѣаре, кѣна съ тѣреѣръ ꙗпа.
 Яшѣ кѣна вѣѣ ѣѣ, ѣлтѣ съ скоѣорѣ ꙗнаѣнтѣ мѣ.
 Ятѣнчѣ ꙗи зѣче Іис: Ѣѣалѣте, рѣдѣкѣци пѣтѣл тѣѣ
 ши оѣмѣлѣ. Яшѣ дѣр ꙗдѣтѣ фѣкѣндѣсѣ сънѣтѣѣ ѣл,
 рѣдикѣ пѣтѣл сѣѣ, ши оѣмѣлѣ. Япѣи дѣпѣ кѣтѣвѣ
 вѣреме ꙗл ѣфлѣ пре дѣнсѣл Іис ꙗ Бисѣрикѣ, ши ꙗи зѣ-
 че: Вѣзѣи, тѣи фѣкѣт сънѣтѣѣ, съ нѣ мѣи грѣшѣщи,
 ка съ нѣ ци съ ꙗтѣмпле чеѣ мѣи рѣѣ.

Ірѣтѣ ꙗтрѣѣѣри.

1. Чѣ скѣлдѣтѣаре ѣрѣ ꙗ Іерѣсалим?
2. Кѣте фѣишѣаре ѣѣѣ?
3. Чѣ фѣлѣ дѣ ѣѣменѣ зѣчѣ ꙗтрѣнсѣлѣ?
4. Чѣ съ фѣчѣ ла вѣреме ꙗ скѣлдѣтѣаре?
5. Чѣне съ фѣчѣ сънѣтѣѣ?
6. Кѣтѣ вѣреме дѣ кѣна съ ѣфлѣ ѣѣолѣ оѣн ѣѣ
 ѣѣнѣѣ?
7. Чѣ зѣче Іис кѣтре ѣчѣст ѣѣнѣѣ?
8. Кѣм ѣ спѣс ѣѣнѣѣѣл тѣкѣлошѣѣ сѣ?
9. Чѣ пѣ зѣс ѣтѣнчѣ Іис?
10. Ѣѣре фѣлѣсѣтѣѣ пре ѣѣнѣѣ ѣчѣст кѣѣѣнтѣ?
11. Оѣнде ѣ ꙗтѣмпѣнѣт Іис пре ѣчѣст ѣѣ?
12. Чѣ лѣ сѣѣтѣѣт Мѣнтѣѣтѣѣѣлѣ?

Фѣлѣсѣтѣаре ꙗѣѣѣѣѣри.

1. Оѣн ѣѣ ѣрѣ ѣѣнѣѣ дѣ трѣѣ-зѣѣи ши ѣѣт дѣ ѣѣи.
 Пре ѣчѣст ѣѣ съ лѣ ѣѣѣ ꙗнаѣнтѣ ѣѣѣѣѣр чѣи
 че ꙗ мѣлѣтѣ вѣреме нѣѣи оѣн дѣѣѣт нѣѣ дѣаре.

2. Іисъ Хсѣ а̀ а̀флатъ ꙗ̀рѣши пре а̀честъ ѿмъ, пре кареле тѣмъдѣисе, ꙗ̀ Бисерикъ шѣзѣндъ.

Аша дѣр кѣвинцѣ е́сте, фіиндъ сънѣтѣши а̀-десѣ ѿрѣ съ мѣрцемъ ла Бисерикъ, ка нѣ кѣмъа болнѣвиндѣне, съ нѣ не пѣтѣмъ дѣче ла а̀дѣнаре ши ла рѣгѣчюне, де ши а̀мъ вѣи.

3. Іисъ зѣче чѣлѣи тѣмъдѣитъ: Оѣ нѣ маѣ грешѣщѣи, ка съ нѣ ци съ ꙗ̀тѣмъпле чева маѣ рѣѣ.

Аша дѣр трѣеѣ съ ꙗ̀семниѣмъ а̀часть порѣнѣре кѣтре чѣи болнаѣи дин грешалае лѣр; Пѣнтрѣ кѣ дѣпъ ꙗ̀дрептѣре ши дѣпъ сънѣтѣте нѣ съ кѣвинѣ съ маѣ фѣкъ а̀чѣлѣши грешале.

ІСТОРИА 19.

Де вѣдѣба чѣ дин четѣтѣ Наѣн.

дѣка. Кап 7.

Дѣпъ а̀частва сѣа дѣс Іисъ ꙗ̀ четѣтѣ Наѣн. Ши мѣлѣи дин оѣченѣиѣи лѣи, ши мѣлѣтъ мѣлѣиѣме де норѣа оѣрма дѣпъ дѣнѣла. Ши кѣмъ сѣа а̀пропѣатъ Іисъ ла пѣарта четѣщѣи, ꙗ̀тѣ съ скотѣ оѣнъ мѣртъ, кареле е́ра оѣникъ нѣскѣтъ а̀лъ маѣиѣи сѣле. Ши а̀частва е́ра вѣдѣвѣ: Ши мѣлѣтъ мѣлѣиѣме е́ша ꙗ̀преѣнѣ кѣ дѣнѣа дин четѣте. Іисъ вѣзѣндъ а̀частвѣ вѣдѣвѣ, ѣ сѣа фѣкѣтъ мѣлѣ де дѣнѣа, ши ꙗ̀ зѣисъ: Нѣ плѣнѣе мѣѣре. А̀пѣи а̀пропѣиѣндѣсѣ, а̀ а̀пѣкатъ пѣтѣла кѣ мѣртѣла, ши чѣи че дѣчѣ мѣртѣла а̀ѣстѣтѣтъ. А̀тѣнѣ Іисъ зѣисе: „Тинѣрѣлѣе, цѣе ꙗ̀ци зѣикъ, скѣалѣте.“ Ши мѣртѣла а̀ ꙗ̀пѣатъ, ши сѣа скѣлатъ ꙗ̀ пи-

чобаре, ши ђ ѿчепѣт ђ ворей. Їр Іис л'а дѣт пре Ёл
маійчій сѣле. Итѣмчѣ тоѣй сѣ ѿфрикошѣрѣ, слѣвѣнд
пре Дмнѣзѣѣ ши зикѣнд: Кѣ с'а скѣлѣт ѿтре дѣмшій
мѣре Проорѣк: Ши кѣ Дмнѣзѣѣ ђ черчетѣт пре норѣдѣл
сѣѣ. Ши с'а дѣс кѣвѣнтѣл ѡчѣста дѣ дѣмѣл ѿ тоѣтѣ
Іѣдѣа, ши ѿ тоѣте лѣтѣрилѣ сѣле.

Ірѣтѣтѣ ѿтрекѣрѣй.

1. Лн кѣре чѣгѣте с'а дѣс Іис?
2. Чѣне ђ оѣрмѣт дѣпѣ дѣмѣл?
3. Чѣ ђ вѣзѣт Іис ѡпропѣндѣсѣ ла пѣрѣга чѣтѣѣій?
4. Чѣ фѣлѣѣ дѣ мѣрт ѣрѣ ѡчѣста?
5. Чѣ ѣрѣ мѣма лѣй?
6. Чѣне ђ ѣшѣт ѿпреѣмѣ кѣ дѣмѣ ла мѣрмѣнт?
7. Чѣ зѣче Іис кѣтре ѡчѣстѣ ѿтрѣстѣтѣ мѣѣре вѣ-
дѣвѣ?
8. Чѣ ђ фѣкѣт пѣтѣл мѣртѣлѣй?
9. Чѣ зѣче кѣтре тѣнерѣлѣ чѣл мѣрт?
10. Чѣ с'а фѣкѣт дѣнтѣрѣ ѡчѣстѣ?
11. Чѣ ѡѣ зѣс ѡѣменѣй чѣ стѣ ѿпреѣѣр ла ѡчѣста?
12. Чѣ ѡѣ зѣс слѣвѣнд пре Дмнѣзѣѣ лѣр?
13. Пѣмѣ оѣндѣ с'а дѣс кѣвѣнтѣл ѡчѣста?

Фѣлѣсѣтѣѣре ѿцѣлѣѣѣерѣй.

1. Нѣчѣ ѡ нѣнѣрѣчѣре нѣ вѣне сѣнгѣрѣѣ.

Вѣдѣѣѣ чѣ дѣн Нѣѣн ѿтѣѣѣ ш'ѣ пѣрдѣѣт кѣрѣѣ-
тѣл, ѡпѣй ши чѣл оѣнѣк ѡл сѣѣѣ ђ ѣшѣт дѣн вѣѣ-
ѣѣ, пре кѣрѣлѣѣ ѣ нѣдѣѣѣѣѣ сѣл ѡѣѣѣ мѣнгѣѣ-
рѣ ѣѣ.

2. Мѡлцѣй дѡ ѳшнѣт ла мормѡнтѡл тинерѣлѡлѡи чѣлѡи мѡрт.

Ашиждѣрѣ съ кѡвѣне съ мерѡѣм ши нѡй ла мормѡнтѡри, ши съ не дѡѡчем дмѣнтѣ, къ мѡритѡри сѡнтѣм; ши къ мѡартѣ съ ѣтѡмплѡ дѡстѡзи ла оѡнѡл, мѡйне ла алтѡл.

3. Иѣс Хѣ кѡ милостивѣре зиѡе кѡтре вѡдѡва чѣ ѣтристѡтѡ: мѡѣре, нѡ плѡнѡе.

Аѡаста пѡате съ фѣе мѡнѡѣре ла тѡате вѡдѡвеле чѣле ѣтристѡте; пѣнтрѡ къ Иѣс ши спре дѡѡстѣ милостивѣндѡсъ, ле иѡзѡвѡѡе де ѣтристѡртѣ лѡр ѣ времѣ кѡвѣннѡѡсъ.

ИСТОРИЯ 20.

Де цѡрина чѣ ѣнѡтрѣтѡ.

Мат. ѡѣѡ 3. Мѡркѡ 4. Лѡкѡ 8.

Оѡн семѡнѡтѡрю дѡ ѳшнѣт съ сѣмене съмѡнца сѡ. Ши кѡнд семѡнѡ ѳл, ѡ пѡрте дѡ семѣнѡей дѡ кѡзѡт лѡнѡт кѡле, ши сѡ кѡлкѡт, ши пѡсѡриле Чѣрюлѡи ѡ дѡ мѡнкѡтѡ пре дѡнса; ѡ пѡрте дѡ кѡзѡт пре пѡатрѡ, ши дѡпѡ чѣ дѡ рѡсѡрѣт сѡ оѡскѡт, неѡвѡнд оѡмѡзѣлѡ; алтѡ дѡ кѡзѡт ѣ мѡжлѡкѡл мѡрѡѡнѣнѡлѡр, ши крескѡнд ѣпреѡнѡ, ѡ дѡ ѣнекѡт; ши алтѡ дѡ кѡзѡт пре пѡмѡнтѡл чѣл бѡн, ши рѡсѡринѡ дѡ дѡт рѡд ѣсѡтѣт. Аѡѡстѣ зѡкѡнд Иѣс ѣ пѣлдѡ, стрѡгѡ: „Чѣл чѣ ѡре оѡрѣкѡ де дѡзѡнѣт съ дѡзѡ.“ Дѡр оѡѡѣнѣиѡи лѡи лѡѡ ѣтрекѡт: Чѣ вѡ съ фѣе дѡѡстѡ пѣлдѡ? Атѡнѡѣ Иѣс деслѡшѣндѡлѡ дѡѡ-

стѣ асемѣнаре, зисе: Оѣмѣнца ёсте кѣвѣнтѣл лѣи
 дѣмнезеѣ. Пѣр чѣ де лѣнгѣ кѣле сѣнт ѣчѣл, кѣрій ѣѣд
 ши нѣ причѣп. Ши ѣпѣи вѣне дѣавѣлѣл ши рѣпѣше пре
 дѣмнезеѣскѣл кѣвѣнт дин ѣнимиле лѣр, пѣнтрѣ ка сѣ
 нѣ крѣзѣ, ши сѣсе мѣнтѣлѣскѣ. Пѣр чѣ де пре пѣатрѣ
 сѣнт ѣчѣл, кѣрій кѣнд ѣѣд пѣимѣск кѣвѣнтѣл кѣ вѣ-
 кѣріе, ши крѣд ѣ кѣтѣва вѣреме нѣмай, дѣр фѣінд кѣ
 нѣ ѣѣ рѣдѣчѣнѣ ши темѣѣ, сѣнт вѣремѣлничѣ, ши лѣс-
 не сѣ сминтѣск, ѣша ѣ вѣреме де гѣанѣ, сѣѣ де сѣпѣ-
 рѣре че сѣ фѣче пѣнтрѣ кѣвѣнт ѣдѣтѣ сѣ лѣсѣ ши фѣг.
 Пѣр ѣчѣл че ѣ кѣзѣт ѣ мѣрѣчѣнѣи, сѣнт ѣчѣл че ѣѣд
 кѣвѣнтѣл, дѣр пѣнтрѣ грѣжиле когѣціѣи ши ѣле плѣчѣ-
 рилѣр пѣіціѣ, сѣ ѣнѣкѣ кѣвѣнтѣл, ши нерѣдитѣрѣ сѣ
 фѣче. Дѣр ѣчѣл че сѣѣ семѣнат пре пѣмѣнтѣл чѣл вѣн,
 сѣнт чѣи че ѣскѣлтѣ кѣвѣнтѣл ши ѣл причѣп, ши пѣи-
 мѣндѣл ѣ ѣнимѣ ши витѣзѣ ѣл цѣн. Ши ѣша рѣдѣ-
 ше ѣтрѣ рѣвѣдѣре, оѣна ѣ сѣтѣ, ѣлта шѣсе-зѣчѣи, ши
 ѣлта трѣй-зѣчѣи.

ІРѢТАТЕ ѣНТРЕВѢРІ.

1. Чѣ ѣ фѣкѣт оѣн семѣнтѣторѣ?
2. Оѣнде ѣ кѣзѣт ѣтѣл пѣрте ѣ семѣнѣей?
3. Чѣ сѣ фѣкѣт чѣл че кѣзѣсе лѣнгѣ кѣле?
4. Оѣнде ѣ кѣзѣт чѣлѣлтѣ пѣрте ѣ семѣнѣей?
5. Чѣ сѣ ѣтѣмплат ла чѣл че кѣзѣсе пре пѣатрѣ?
6. Оѣнде ѣ кѣзѣт ѣтрѣл пѣрте ѣ семѣнѣей?
7. Чѣ ѣ оѣрмаѣ ла чѣл че ѣ кѣзѣт ѣ мѣжлокѣл мѣ-
 рѣчѣнѣилѣр?
8. Оѣнде ѣ кѣзѣт пѣртѣ чѣ дѣпѣ оѣрмѣ ѣ се-
 мѣнѣей?

9. Чѣ рѡдѣ ѿ дѣтѣ чѣмъ чѣ ѿ кѣзѣтѣ пре пѣмѣнтѣлѣ чѣмъ бѣмъ?
10. Чѣ стригаѣ Иѣсъ хикѣмъ ѿчѣстѣ?
11. Дѣ чѣмъ ѿѣ ѿтрекѣтѣ оѣченѣчѣмъ лѣмъ?
12. Чѣмъ ѿ дѣслѣшѣтѣ оѣченѣчѣмъ ѿчѣстѣ ѿсемѣнѣрѣ?
13. Чѣ ѣстѣ сѣмѣнѣца?
14. Чѣ дѣ лѣмъгѣ кѣмъ чѣмъ сѣ ѿсѣмѣнѣмъ?
15. Чѣ сѣ ѿ ѿтѣмплѣтѣ чѣмъ дѣ лѣмъгѣ кѣмъ?
16. Опрѣ чѣ сѣмѣшѣтѣ ли сѣ фѣчѣ ѿчѣстѣ?
17. Дѣрѣ чѣ дѣ пре пѣтрѣ кѣ чѣмъ сѣ ѿсѣмѣнѣмъ?
18. ѿчѣшѣмъ кѣмъ сѣ пѣртѣ?
19. Кѣмъ сѣ лѣсѣ шѣ фѣмъ?
20. Кѣрѣ ѣстѣ чѣмъ чѣ кѣзѣсе ѿ мѣрѣчѣмъ?
21. ѿчѣстѣ чѣ фѣчѣ пѣмъ пѣ оѣрѣмъ?
22. ѿѣрѣ рѡдѣшѣ?
23. Кѣ чѣмъ сѣ ѿсѣмѣнѣмъ чѣмъ чѣ сѣ семѣнѣтѣ пре пѣмѣнтѣлѣ чѣмъ бѣмъ?
24. Кѣмъ прѣмѣсѣмъ ѿчѣшѣмъ кѣмѣнтѣлѣ?
25. Кѣрѣ ѣстѣ пѣтѣрѣ кѣмѣнтѣлѣмъ?
26. Тѡчѣ ѿдѣкѣ ѿчѣшѣмъ рѡдѣмъ?

Фолоситѡрѣ ѿцѣлѣцѣрѣ.

1. Пѣнтрѣ чѣ мѣлѣцѣ дѣнтрѣ ѡѣмѣнѣ нѣчѣмъ кѣдѣ нѣчѣмъ сѣ мѣнтѣсѣмъ? ѿчѣстѣ фѣмъ кѣ нѣмѣмъ лѣрѣ нѣ ѣстѣ бѣмъ цѣрѣмъ, чѣмъ нерѡдѣтѡрѣ.
2. Кѣмъ сѣ кѣмѣмъ сѣ ѿтрѣвѣнѣцѣмъ кѣмѣнтѣлѣмъ лѣмъ дѣмѣнѣсѣ, дѣкѣ бѡмъ сѣ рѡдѣсѣмъ? ѿтѣмъ сѣ ѿ ѿмъ; ѿдѡмѣлѣ сѣ ѿ прѣчѣмъ; ѿтрѣмѣлѣ сѣ ѿ прѣмѣмъ; шѣ ѿпѣтрѣлѣ сѣ ѿ цѣмъ.
3. Чѣ кѣмѣнтѣ ѣстѣ сѡкѡтѣмъ ѿфрѣкѡшѣтѣмъ лѣ сѣмѣнтѣ

Окриптѣрь? Чѣй май мѣлци сокотѣск къ ачѣ-
ста: „Пѣ оѣрмѣ вѣне діаволѣл, ши ꙗ кѣвѣнтѣл
дин ѣнимиле лѣр.“

ІСТОРИА 21.

Де Гергесѣний.

Мат. ѡеѣ. Кап 8. Мѣркѣ 5. Ши лѣка 8.

Бѣшинда Іис дин корѣкіе, ши вѣида ꙗ пѣмѣнтѣл Гер-
гесѣнилѣр ши ѡл Гадарѣнилѣр, л'ѡ ꙗтѣмпинаѣт пре
дѣнсѣл дѡй ꙗдрѣчици фѡарте тѣреѣраци. Оѣнѣл дин
трѣншиѣ ѡтѣта ѣра де тѣре, ꙗкѣт сфѣрѣма лѣнцѣрилѣ
ши ѡкѣзилѣ. Ши ѡмѣндѡй лѣкѣл прин мормѣнтѣри,
прин мѣнцѣ ши прин лѡкѣри пѣстиѣ. Ши сѣ сѣлѣтѣ-
чѣ ѡсѣпра ѡаменилѣр, ꙗкѣт нѣменѣ нѣ пѣтѣ сѣ трѣ-
кѣ пре кѣлѣ ачѣл. Ачѣѣл вѣзѣнда пре Іис, ꙗчѣпѣрѣ ѡ
стрига: Чѣ ѣсте нѡѡ ши цѣе Іисѣ фѣѡл лѣѣ дѣмнезѣѣ?
ѡи венѣт ѡиѣѣ майнаѣнте де вѣреме сѣ не мѣнѣѣѣ?
Пѣр Іис ꙗтрекѣ пре оѣнѣл дин трѣншиѣ, кѣреци ѣсте
нѣмеле? Ёл рѣспѣнѣнда, зѣсе: Лѣгеѡн мѣ нѣмѣск;
пѣнѣтрѣ кѣ мѣлци сѣнтѣм. Аѣѣнѣ Іис ѡ порѣнѣѣт ачѣ-
сѣѣр некѣратѣ дѣхѣри сѣ ꙗсѣ дин трѣншиѣ. Ши л рѣ-
га пре дѣнсѣл дѣмонѣѣ, ка сѣ нѣѣ ѣзгонѣскѣ пре дѣн-
шиѣ ѡфѣрѣ дин пѣмѣнтѣл ачѣла. Дѣр фѣида ѡколѡ ꙗ
мѣнте ѡ мѣре тѣрмѣ де порѣѣ пѣскѣндѣсѣ, сѣ рѣга
сѣ лѣ дѣѣ вѡѣ сѣсе дѣкѣ ꙗ тѣрма чѣ де порѣѣ. Аѣѣ
зѣкѣнда Іис дѣчѣѣѣѣ: Дѣмонѣѣ ѣшинда с'ѡ дѣс ꙗ тѣр-
ма чѣ де порѣѣ. Ши ꙗдѣтѣ с'ѡ порнѣѣт тѣатѣ тѣрма

пóрчилwр дeржпъ спрe мáре, шì с'аѣ ꙗнекáт ꙗ ꙗпe. Шì
 ёрà ка ла дów мiй. Пър пъстóрий ãѣ фѣрiт ꙗ четáте,
 шì ãѣ кестит тóате чéлe дe пóрчй шì дe чéй ꙗдръчiйцй.
 Шì ãѣ ёшiт тóатъ четáтѣ спрe ꙗтжмпинáрѣ лѣй Iис,
 шì възжáдѣл прe джнcѣл, л'аѣ рѣгáт сѣ трѣкѣ дин
 хотáрѣлe лóр.

Арзтáтe ꙗтрeкѣрiй.

1. Дн чé лóк с'а дѣс Iис?
2. Чiнe л'аѣ ꙗтжмпинáт прe ёл?
3. Нѣ ёрà ёй лeгáцй кѣ лáнциѣрiй?
4. Оўндe пeтрeчѣ ãчéщй ꙗдръчiйцй?
5. Ёáре сѣ сѣлeкѣтѣчѣ ёй ãсѣпрa wáменилwр?
6. Чé стригà възжáд прe Iис?
7. Чé ã ꙗтрeкáт Iис?
8. Чé пá рѣспѣнс лѣй чéл ꙗдръчiйт?
9. Чé ã порѣчiйт Iис дѣхѣрилwр чéлwр нeкѣрáтe?
10. Чé сѣ рѣгà дéмонiй?
11. Чé ёрà ꙗ лóкѣл ãчéлa?
12. Чé кóе чeрѣ сѣ лe дѣ Iис?
13. Чé зiчe Iис?
14. Оўндe с'а пoрчiйт тѣрмa дe пóрчй?
15. Кжцй ёрà пóрчiй?
16. Оўндe ãѣ фѣрiт чéй чe пѣзѣ?
17. Чé ãѣ рѣгáт прe Iис чeтѣцéний?

Фолоситóаре ꙗцелéцeрiй.

1. Оўнѣл дин чéй дóй ꙗдръчiйцй зичѣ лѣй Iис: дe-
 геѣwн ёстe нѣмeлe мiеѣ; пéнтрѣ кѣ мѣлцй сжн-

тем. Легѣѡн ѣсте оуѣн нѣмър де пѣтрѣ, ѡри чинчй, ѡри шѣсе мій. Яша дѣр пѣтѣ съ лѣкѣѣскъ ѣтр'оуѣн ѡм мѣлте мій де дѣмонй.

2. Де айчѣ съ вѣде, къ чѣй ѣдръчйцй оумѣла прин лѣкѣри пѣстій, шй фѣчѣ рѣѣ ѡаменилар. Чѣ дѣр ѡѣ съ зйкѣ ѣпротйвѣ чѣй че нѣ пріймѣск нйчй дйа-волй, нйчй ѣрѣтѣри дрѣчѣщй?
3. Тѣг легѣѡнѣл дѣхѣриллар некѣрате ѡ фѣст силйч де порѣнка лѣй Іис Хѣ съ фѣгѣ дин ѡчѣл ѡм.

Яши дѣр нѣй оуѣненйчй фійна ай лѣй Іис Хѣ, шй оуѣрмѣна дѣпѣ фѣптѣле шй ѣвѣцѣтѣрилѣ лѣй, нѣ ѡвѣм фрйкѣ де дрѣчй; пѣнтрѣ къ де нѣй нѣ съ ѡпрѣіе ѣй ѡтѣнчѣ. Ѣмѣл чѣл ѣвѣнѣтѣцйнт трѣѣ-ще шй прѣпѣмѣнт ка ѣтрѣ ѣмпѣрѣцйа чѣркриллар; Пѣр чѣл ѣрѣѣтѣцйнт трѣѣще ка ѣ пѣд. Чѣл ѣвѣнѣ-тѣцйнт де тѣцй ѣсте чинстйнт; пѣр чѣл ѣрѣѣтѣцйнт де тѣцй ѡкѣрѣт.

І҃ТОРІА 22.

Де ѡмѣл чѣл кѣ мѣна оуѣскѣтѣ.

Матѣѣѡ 12. Мѣркѣ 3. Лѣка 5.

Съ ѣтѣмпѣлѣ ѣтр'ѡ Ѣѣмѣтѣ съ пѣсѣ Іис ла Ѣунагѡ-га (ла Бисѣрикѣ) шй съ ѣвѣце. Шй пѣтѣ ѡколѡ ѣра оуѣн ѡм кѣ мѣна оуѣскѣтѣ. Лѣгѣнчѣ Кѣртѣрѣрій шй Фарісѣій лѣѣ ѣтреѣат прѣ дѣнсѣл, зйкѣна: де се кѣвйне ѡ тѣ-мѣдѣй Ѣѣмѣтѣ; шй ѡчѣста фѣчѣ ѣй, ка съ ѡйѣѣ при-чйнѣ съ л прихѣнѣскѣ. Пѣр Іис рѣспѣнаде кѣтрѣ дѣн-

ши: Чине есте динтре кой, кареле авѣнд ѡ ѡае, ши дака ва кѣдѣ ꙗ зѣѡа Ѡжмевей ꙗтр'ѡ грѡпѣ, нѣ ѡ ва апѣка, ши нѣ ѡ ва скѡате? Де аичѣ Іис фѣчѣ сокотѣлѣ, зикѣнд: Дар ѡмѡл кѣ кѣт ꙗтрѣче пре ѡае? аша дар есте слѡбѡд а фѣче еине Ѡжмевѣта. Дѣпѣ ача-ста зиче чѣлѣи че авѣ мѣна оѡскаѣтѣ: скѡалѣѣ ши стѣи ꙗ мѣжлок. Ачаѣта фѣкѣндѡсѣ, ꙗрѣши ꙗ ꙗтрѣѣ пре аѣнши, зикѣнд: Ѡаре есте слѡбѡд а фѣче еине Ѡжмевѣта, ѡри а фѣче рѣѣ? ꙗр Фарисѣи тѣѣ. Атѣнчѣ Іис кѣѣтѣнд ла аѣнши кѣ мѣниѣ, ши ꙗтриѣтѣндѡсѣ де ꙗпиѣтриѣ ѣнимѣи лѡр, зиче ѡмѡлѣи: ꙗтинѣѣи мѣна тѣ. Ѣл ш'аѣ ꙗтинѣѡ, ши ꙗдѣтѣ и с'а фѣкѣт сѣнѣтѡсѣ, ка ши чѣлѣлѣтѣ. Атѣнчѣ Фарисѣи оѡмплѣндѡсѣ де мѣниѣ, нѣмай дѣкѣт фѣкѣрѣ сѣѣт ка сѣ ѡмѡаре пре Іис. Каре причѣѣнд Іис, а фѣѣит де аѣѡлѡ.

Арѣтѣ ꙗтрѣѣри.

1. Чѣ а фѣкѣт Іис ꙗтр'ѡ Ѡжмевѣтѣ?
2. Чѣ ѣра ꙗ Ѡѡнаѣѡга (Ѣисѣрикѣ)?
3. Де чине аѣ ꙗтрѣѣт Фарисѣи?
4. Пѣнтрѣ чѣ аѣ ꙗтрѣѣт ѣи де ачаѣта?
5. Чѣ а ꙗтрѣѣт ꙗпрѡтивѣ ши Іис?
6. Чѣ сокотѣлѣ фѣчѣ динтр'аѣѣта Іис?
7. Чѣ а зѣс Іис ѡмѡлѣи?
8. Кѣ чѣ кѣѡинѣ Іис а май ꙗтрѣѣт ꙗрѣши пре Фарисѣи?
9. Чѣ ꙗѣ рѣспѣнс лѣи?
10. Мѣниѣтѣсѣ Іис де ачаѣта?
11. Ан чѣ аѣпѣ оѡрмѣ чѣ зиче Мѣнтѣитѡрѣл ѡмѡлѣи?

12. Яскѣлтѣтаѣ ачѣла дѣ кѣвѣнтѣла лѣи Іисъ?
13. Плѣкѣтаѣ ачѣста Фарісеіларъ?
14. Кѣм ѣ скѣпатъ Іисъ дѣ примѣждіѣ?

Фолоситѣаре ꙗцелѣцѣри.

1. Ан зѣла Ѡжмѣтеѣ, чѣ ѣсте ла нѣи Дѣмніка, ѣсте слѣбѣда ѣ фѣче вѣне, пѣнтрѣ нѣи ши пѣнтрѣ ѡпрѣапѣле нѣстрѣ. Пѣнтрѣ кѣ ꙗсѣши Дѣмнѣла нѣстрѣ Іисъ Хѣ не ꙗвѣцѣ ачѣста прин ꙗсѣши фѣпта сѣ, тѣмѣдѣінѣ пре мѣлци болнѣви ꙗ зѣла Ѡжмѣтеѣ, кѣре ѣрѣ зѣла ѡдѣхнѣи.
2. Прѣ вѣнѣла Дѣнезѣѣ нѣ сѣ вѣкѣрѣ дѣ стрикѣчѣнѣ чѣларъ некрединчѣи. Пѣнтрѣ кѣ аичѣ вѣдѣм, кѣ Іисъ сѣ ꙗтристѣтъ фѣарте, вѣзѣнѣ ꙗпѣтрѣрѣ иѣниміѣ Фарісеіларъ.
3. Чѣи чѣ сѣнтъ ꙗпѣтрѣици кѣ иѣнима дѣ чѣ мѣрѣе тѣтъ май рѣи сѣ фѣк. Яшѣ Фарісеіѣи, пѣнѣ ꙗ чѣ дѣпѣ оѣрмѣ ѡжѣнсѣрѣ ла мѣнѣи ши ла тѣрѣаре; мѣкаръ кѣ Іисъ фѣкѣсе ꙗнаінтѣ лѣр ѡтѣтѣ мѣри минѣи.

ІУТОРІА 23.

Дѣ негѣнѣле чѣле дин грѣѣ.

Матѣѣѣ. Кѣп 13.

Іисъ ѡаре кѣнѣ ꙗвѣцѣ ѡ пѣлдѣ кѣ ачѣсте кѣвинтѣ: Ясѣмѣнѣтѣсаѣ Амѣпѣрѣциѣ Чѣрюрилларъ, зѣче, кѣ ѡмѣла чѣ сѣмѣнѣ вѣнѣ сѣмѣнѣ ꙗ царина сѣ. Дѣр кѣнѣ дѣр-

мѣ ѡмѣнїй, а венїт врьжмашѡл лѡй, шї а семънат негїне ꙗ мїжлокѡл грѣѡлѡй, шї с'а дѡс. Шї кѣнд а рѣсърїт грѣѡл шї а фѣкѡт роадѡ. Ятѡнчѣ вїїнд слѡциле, аѡ зїс кѣтре стѣпѣнѡл лѡр, дѡмнѡле, аѡ нѡ бѡнѡ съмѣнцѡ ай семънат ꙗ цѣрина тѡ? Де оѡнде дѡр аѡ рѣсърїт негїнеле? Отѣпѣнѡл рѣспѡнсе лѡр: Ачѣста оѡн ѡм врьжмаш а фѣкѡт. Ятѡнчѣ зїк слѡциле, дѡамне, воѣщї дѡр съ мѣрѣем, шї съ ле смѡлѣем? Ър стѣпѣнѡл рѣспѡнсе: Ба нѡ. Ка нѡ кѡмѡ смѡлгѣнд негїнеле, съ десрѣдѣчинацї ꙗпреѡнѡ кѡ дѣнсе-ле шї грѣѡл. Лѣсѡцї дѡр съ крѣскѡ ꙗпреѡнѡ пѣнѡ ла сечерїш. Шї атѡнчѣ воѡ порѡнчї сечерѡторїлѡр съ адѡне ꙗтѣѡ негїнеле, шї фѣкѣндѡле знѡпї, съ ле арзѡ пре дѣнсе-ле. Ър грѣѡл съ'л адѡне де ѡсебїт, шї съ'л баѡе ꙗ хамѡарїѡ мїѡѡ. Ятѡнчѣ Іїс лѣсѣнд мѡлцимѣ венї а кѡсѡ. Шї оѡченїчїй лѡй венїрѡ ла дѣнсѡл, зїкѣнд: Тѣлкѡѣще нѡѡ пїлда негїнелѡр. Іїс ле рѣспѡнсе лѡр ашѡ: Чѣл че сѣмънѡ съмѣнца чѣ бѡнѡ єсте фїкл ѡмѡлѡй. Ър цѣрина єсте лѡмѣ. Оѡмѣнца чѣ рѣ сѣнт фїїй чѣлѡй вїклѣн. Ър врьжмашѡл чѣл че аѡ семънат негїнеле єсте діѡволѡл. Ър сечерїшѡл єсте сфѣршїтѡл вѣкѡлѡй ачѣстѡл. Шї сечерѡторї сѣнт Лїцерїй. Ла сфѣршїтѡл вѣкѡлѡл ачѣстѡл ва трїмїте фїкл ѡмѡлѡй пре Лїцерїй сѣй, шї єй вѡр адѡна пре тѡате негїнеле дїнтрѡ Лмпѣрѣцїа лѡй, шї пре тѡцї фѣкѡторїй де рѣле, шїй вѡр арѡнкѡ ꙗ кѡптѡркѡ фѡкѡлѡй, оѡнде ка фї плѣнсѡл шї скришнїрѣ дїнцїлѡр. Ър Дрѣпцїй вѡр стрѡлѡчї ка Оѡареле ꙗтрѡ ꙗмпѣрѣцїа Тѡтѡлѡй лѡр. Чѣл че арѡ оѡрѣкї де аѡзїт съ аѡзѡ.

АРХТАТЕ АТРЕБЪРІ.

1. КѸ чѐ â âсемънат Іис Ампаръціа Чѣририллр?
2. Чѐ с'а атжмплат, кѣнд дормѣ ѡаменій?
3. Чѐ â рѣсъріт а царинъ?
4. Чѐ âѢ зис слѣциле кѣтре стѣпѣн?
5. Чѐ причинъ â зис стѣпѣнѣл къ Ѣсте?
6. Чѐ зик слѣциле?
7. ПлѣкѣтаѢ ачаѣта стѣпѣнѣлѢй?
8. Чѐ â порѣнчїт стѣпѣнѣл пѣнтрѢ царинъ?
9. Чѐ â хотѣрѣт съ порѣнчѣскъ сечерѣториллр?
10. Дар грѣлѢй чѐ съ'й факъ?
11. ОѸнде с'а аѢс Іис, ачѣстѣ зикѣнд?
12. Чѐ черѣ дела дѣнсѣл а касъ оѸченїїй лѢй?
13. Чѐ врѣ съ асемнѣзе прин семънѣторїѸ?
14. Чѐ прин съмѣнца чѣ бѣнъ?
15. Чѐ прин царинъ?
16. Чѐ прин негїне?
17. Чѐ прин врѣжмаш?
18. Чѐ прин сечерїш?
19. Чѐ прин сечерѣторїѸ?
20. Чїне ва тримїте пре АмперїѸ?
21. Чѐ влр аѢнѣ АмперїѸ?
22. ОѸнде влр арѣнкѣ пре фѣкѣторїїй ае рѣле?
23. Дар оѸнде влр фї чѣй ДрѣпцїѸ?
24. РѢм â съвѣршїт Іис кѢвѣнтѣл сѣѢ?

ФЛОСИТОАРЕ АЦЕЛЕЦЕРІ.

1. НѢ Ѣсте причина прѣ бѣнѣл АмнѣзѣѢ, ка съ фїе

трѸ дра́гостѣ Ирѡдіа́дей лѣсне л'ар фи ѿморѣт, да́р
сѣ темѣ́ де норо́д, ка́реле де прооро́к ꙗ́л авѣ́ пре дѣ́н-
сѡл. Съ ꙗ́тжмплѣ́ ꙗ́сѣ ѿ зи́ ненорочи́тъ пѣ́нтрѸ Іѡа́нн.
Ача́ста є́ра зи́ва на́шеріи лѡи Ирѡ́д, ши́ пре ка́рѣ ѿ
прѣ́хнѡ́ ꙗ́л ꙗ́преѡ́нѣ́ кѸ́ че́и ма́ри ай́ сѣ́и. Атѡ́нчѣ́ фа́-
та Ирѡдіа́дей а́ша́ жѡ́кѣ́, ꙗ́кѣ́т плѣ́кѸ́ лѡи Ирѡ́д, ши́
че́лѡр че́ шѣ́дѣ́, прѣ́сте сѣ́мѣ́. Пѣ́нтрѸ́ ка́ре Ампа́ратѸ́л
зи́се фѣ́тей: Че́ре де́ла ми́не ѡ́ри че́ ай́ вои́, ши́ ꙗ́ци
воі́у да́ ци́е. Фѣ́кѸ́ ꙗ́кѣ́ ши́ жѡ́рѣ́мѣ́нѣ́т, кѣ́и ва́ да́ то́т
че́ ва́ че́ре, пѣ́нѣ́ ла́ жѡ́мѣ́та́те де́ Ампа́рѣ́циа́ лѡи. Атѡ́нчѣ́
фа́та є́ши кѣ́тре мѡ́мѣ́са, ши́ ѿ ꙗ́треѡ́ѣ́, че́ сѣ́
чѣ́рѣ́. Ир мѡ́мѣ́са ꙗ́и рѣ́спѡ́нсе: Че́ре ка́пл лѡи Іѡа́нн
Боте́хѣ́то́рюл. А́ша́ фа́та сѣ́ ꙗ́то́арче ꙗ́напо́и де́граѣ́, ши́
зи́че кѣ́тре Ампа́ратѸ́л: Воі́у ка́ сѣ́ ми́ да́и а́кѡ́м ꙗ́-
да́тъ ꙗ́ тиѡ́іе ка́пл лѡи Іѡа́нн Боте́хѣ́то́рюл. Ача́ста
а́ѡ́зи́нда сѣ́ ꙗ́тристе́ Ампа́ратѸ́л фо́арте; да́р пѣ́нтрѸ́
жѡ́рѣ́мѣ́нѣ́тѸ́л че́ фѣ́кѸ́се, ши́ пѣ́нтрѸ́ че́и че́ шѣ́дѣ́, нѡ́
вои́ сѣ́ тѣ́гѣ́дѣ́а́скѣ́ че́реѡ́ѣ́ є́и. А́ша́ ꙗ́да́тъ три́ми́се
о́ѡн гѣ́де, ка́реле тѣ́и́нда ка́пл сѡ́ѡ́тѸ́лѡи Іѡа́нн, ꙗ́л
а́дѡ́се ꙗ́ тиѡ́іе. Ши́ фа́та лѡ́ѣ́ндаѸ́л, ꙗ́л а́дѡ́се ла́ мѡ́-
мѣ́са. Ир о́у́чени́иѣ́и лѡи лѡ́а́рѣ́ трѡ́плѸ́л ши́л ꙗ́гропа́рѣ́.

Арѣ́та́те ꙗ́треѡ́ѣ́ри.

1. Че́ ци́а́ Ирѡ́д де́ Іѡа́нн?
2. ѡ́а́ре а́скѸ́лѣ́га́ Ирѡ́д де́ Іѡа́нн?
3. Че́ неле́ѡки́ре фѣ́кѸ́ Ирѡ́д?
4. Іѡа́нн пѡ́тѡ́таѡ́ сѣ́ трѣ́кѣ́ кѸ́ ве́де́рѣ́ а́ча́ста?
5. Да́р Ирѡдіа́да пѡ́тѡ́ сѣ́ сѡ́фере́ пре́ Іѡа́нн?
6. Ѧ́пре́ че́ ꙗ́дѡ́плѣ́кѣ́ іа́ пре́ Ампа́ратѸ́л?
7. Нѡ́ порѡ́ни́и Ирѡ́д ꙗ́да́тъ сѣ́ ѡ́мо́аре́ пре́ Іѡа́нн?

8. Чѐ прѧзник съ фѧчѧ ла палѧтѧл ѧмпѧрѧтѧск ?
9. Чѧне ѧ жѧкѧт ѧнаѧнтѧ чѧлѧр че шѧдѧ ?
10. Пѧзѧтѧ ѧчѧста чѧлѧр че приѧѧ ?
11. Чѐ мѧлѧцѧмѧре фѧкѧ Ирѧд фѧтей ?
12. Чѐ жѧрѧмѧнт ѧ фѧкѧт ѧмпѧрѧтѧл ?
13. Дѧла чѧне фѧта черѧ сфѧтѧѧре ?
14. Чѐ ѡ сфѧтѧѧ мѧмѧса ?
15. Чѐ дѧр черѧ фѧта ?
16. Чѐ зѧсе Ирѧд, ѧзѧндѧ ѧчѧстѧ чѧреѧре ?
17. Чѐ сѧ ѧтѧмплѧт ѧтѧнчѧ лѧѧ Іѧѧнн Бѧтезѧтѧ-
рѧл ?
18. Оѧндѧ сѧ дѧс кѧпѧл лѧѧ ?
19. Оѧндѧ сѧ пѧс трѧпѧл лѧѧ ?

Фолоситѧре ѧнѧелѧцерѧѧ.

1. Нѧ ѧсто слѧвоѧ нѧчѧ дѧмнилѧр съ кѧлче лѧѧѧ лѧѧ
Дѧнѧзѧѧ.

Ирѧд ѧрѧ ѧмпѧрѧт; дѧр ѧсъ некѧвѧѧс лѧкрѧ
ѧрѧ съ ѧнѧѧ соѧѧе пре мѧѧрѧѧ фрѧтелѧѧ сѧѧ.

2. Олѧѧилѧ лѧѧ Дѧнѧзѧѧ трѧѧѧ съ зѧкѧ тѧт дѧѧѧ
ѧдѧѧѧрѧл ѧ тѧт лѧкѧл, ѧ тѧтѧ вѧѧѧѧ.

ѧчѧста фѧкѧ Іѧѧнн; Ирѧ дѧ ѧр фѧ ѧгѧдѧѧт,
прѧ лѧсе шѧр фѧ мѧнтѧѧт ѧѧѧѧ.

3. Бѧне ѧ зѧс ѧѧелѧптѧл ѧѧрѧх: „Чѧне ѧдѧѧ ѡрѧ съ
жѧрѧ, ѧдѧѧ ѡрѧ шѧ пѧкѧтѧѧѧѧ.“

Пѧнтрѧ жѧрѧмѧнт ѧтрѧѧѧѧѧѧѧѧ Ирѧд, ѧ-
кѧт ѧрѧ силѧт ѡрѧ кѧлѧѧре дѧ жѧрѧмѧнт, ѡрѧ
оѧѧѧѧѧѧ съ фѧкѧѧ.

IGTORIA 25.

КѸМ Іис ђ сѸтѸрѸт чинчй мій де ѡаменй?

Мат.ѡей. Кап 14. Мѡркѡ 6. Шй Іѡѡнн 6.

Прѣсте мѡркѡ Тиверіадей дѸкѡндѸсѸ Іис, оѸрмѡрѸ дѸ-
пѸ дѡнсѸл мѸлтѸ мѸлциме де ѡаменй, вѸзѡнд ми-
нѸниле че фѸчѸ ла чей болѡвй. Яколѡ дѡр Ѣл сѸ сѸй
пре оѸн мѸнте, оѸнде шѸдѸ ѡпреѸнѸ кѸ оѸченичйй сѸй.
Дечй вѸзѡнд ѡчѡстѸ мѸлциме де норѡд, й сѸ фѸкѸ
милѸ де дѡншй; пѣнтрѸ кѸ Ѣрѡ ка нице ѡй фѸрѸ пѸ-
сторѸ. Апѡй мѸлте ѡчепѸ ђ ѡвѸца. Деспре сѢрѸ оѸче-
ничйй сѸй зисерѸ лѸй: Оловѡадей пре дѡншй, ка сѸ
мѢргѸ прин сѡте сѸшй кѸмпере пѡйне де мѡнкѡре. А-
тѸнчѸ Іис порѸнчй оѸченичилѡр, ка сѸ ле дѸ Ѣй сѸ
мѸнѡнче. Шй ѡкѸ зисе кѸтре Філіпп: Де оѸнде вѸм
кѸмпѸрѡ пѡйне, ка сѸ мѸнѡнче ѡчѡциѡ? ѡчѡста зичѸ
Ѣл, йспитінѡдѸл пре дѡнсѸл; дѡр Ѣл циѡ вїне че воѡ
сѸ фѡкѸ. Філіпп рѸспѸнсе кѸтре дѡнсѸл: Пѡйне де
дѡѡ сѸте де динѡрй нѸ ле ѡжѸнѸ лѡр, ка фівшѡре
сѸ йѡкѡте пѸцин. АтѸнчѸ ѡй ѡтрекѸ Іис: Вѡте пѡннй
ѡвѡцй? Яндѡрейѡ рѸспѸнсе лѸй: ЯичѸ Ѣсте оѸн вѸѡт кѡ-
реле ѡре чинчй пѡннй де ѡрѸ шй дѡй пѡцй. дѡр ѡчѡстѸ
че сѡнт ла ѡтѡцѸ ѡаменй? Пѡр Іис апѡй зисе: Ведецй
сѸ шѡзѸ ѡаменй. Яшѡ дѡр ѡѸ шѸзѸт Ѣй пре йѡреѸ,
оѸнде Ѣрѡ, ѡпѸрциндѸсѸ кѡте ѡ сѸтѸ, шй кѡте чинчй
зѡчй, чѡте чѡте. АтѸнчѸ лѸѡнд Іис чѡле чинчй пѡннй,
ле благословй пре Ѣле, шй ле дѡте ѡѸченичилѡр лѸй; Пѡр
Ѣй ле ѡпѸрцирѸ ла чей че шѸдѸ. ЯсѡменѸ шй дин пѡцй,
кѡт воѡ. Шй ѡѸ мѡнкѡт тѡцй пѡнѸ с'ѡѸ сѸтѸрѸт. дѸ-

пъ ача́ста порѣнчѣше Іисъ оученичилоръ лѣй, съ а́дѣне
рѣмѣши́целѣ сфѣржмитѣриларъ, ка съ нѣ піарѣъ ни-
ми́ка. Пре а́честѣ а́дѣнѣна́дѣлѣ ѿй, о́умплѣрѣ а́о̀wsпре-
зѣче ко̀шнице де сфѣржмитѣри. Пѣр чѣй че мѣнкѣсерѣ
динтрѣ́а́чѣлѣ пѣйни ѿра́ ка ла чини́й ми́й де вѣрѣа́ци, а́-
фа́рѣ де мѣ́ерѣ ши́ де копи́й. Аша́, а́а́ка вѣзѣрѣ ѡ́аме-
ни́й минѣни́лѣ че фѣкѣ Іисъ, зичѣ́ о́уни́й кѣ́тре а́лци́й: А-
де́вѣра́т а́чѣста ѿсте́ Прооро́кѣл че вине́ ꙗ́ лѣме́.

Арѣта́те ꙗ́нтре́вѣри́.

1. Оу́нде с'а́ а́ѣс Іисъ?
2. Чине́ а́ѣ о́урма́т а́ѣпѣ а́ѣнсѣл?
3. Пѣнтрѣ́ чѣ а́ѣ о́урма́т а́ѣпѣ а́ѣнсѣл?
4. Оу́нде а́ шѣзѣт Іисъ?
5. Чѣ́ фѣ́лѣ де́ и́нимѣ́ а́вѣ́ Іисъ?
6. Кѣ́ чѣ́ сѣмѣна́ а́чѣстѣ́ норѣ́а?
7. Чѣ́ ꙗ́ ꙗ́вѣ́а́т пре́ а́ѣнши́й Іисъ?
8. Чѣ́ ꙗ́ѣ́ зисъ лѣй о́учени́чий де́спре́ сѣ́рѣ?
9. Чѣ́ ле́ порѣнчѣше́ лѣ́р Іисъ?
10. Чѣ́ зичѣ́ де́ ѡ́сѣ́ѣй лѣй Філі́пп?
11. Пѣнтрѣ́ чѣ́ зичѣ́ а́ча́ста Іисъ?
12. Чѣ́ а́ рѣспѣ́нс Філі́пп?
13. Де́ чине́ а́ ꙗ́нтре́ѣа́т Іисъ?
14. Чѣ́ а́ рѣспѣ́нс Ана́ре́ѣ?
15. Чѣ́ а́ порѣнчи́т Іисъ?
16. Оу́нде а́ѣ шѣзѣт ѡ́амени́й?
17. А́н чѣ́ ки́п с'а́ѣ ꙗ́пѣрѣ́и́т ѿй?
18. А́а́ чине́ а́ ꙗ́пѣрѣ́и́т Іисъ пѣ́йниѣ́?
19. А́а́ чине́ а́ѣ а́а́тѣ ꙗ́рѣши́й о́учени́чий?
20. Пѣ́ци́й чѣ́ ꙗ́ѣ́ фѣ́кѣт?

съ сѣи ѿтрѣн мѣнте, ка де ѡсѣи съсе роаце. Атѣн-
чѣ пре оученичій лѣи ѿ лѣе съ ѿноате пре маре. А-
ша ѿ сѣра дѣа Іис нѣ ера кѣ оученичій сѣи. Шѣ фѣ-
иנד кѣ пѣнтѣл ера ѿпротѣва лѣр, шѣ корабѣа таре съ
вѣтѣ де вѣлѣри; дѣестѣ вѣжѣнд Іис, вѣне пѣ ла ѿ па-
тра стражѣ дин нѣапте, оѣмелѣнд ѿ пичѣаре пре ма-
ре. Оученичій вѣжѣндѣл, сѣѣ ѿспѣймѣнтѣт, жѣкѣнд:
Нѣлѣкѣ есте дѣаста. Пр Іис ѿдѣтѣ ѿ грѣит лѣр: „Ан-
дрѣжѣниѣ, еѣ сѣнт, нѣ вѣ темѣи.“ Пр Пѣтрѣ рѣ-
спѣнсе лѣи: Дѣне, де еѣи тѣ, порѣнѣшемѣ ка съ
пѣѣ кѣтре тѣне кѣлкѣнд пре ѿпѣ. Іис ѿ жѣс лѣи, вѣ-
нѣ. Атѣнчѣ сѣ сковорѣт Пѣтрѣ дин корабѣе, шѣ ѿ мѣрс
ѿ пичѣаре пре маре, ка съ вѣе кѣтре Іис. Дѣр ѿсѣ вѣ-
жѣнд вѣнтѣл таре, сѣ темѣт, шѣ ѿчѣпѣнд съсе кѣ-
фѣнде, ѿ стрѣгат кѣ глѣс маре: Дѣне, мѣнтѣшемѣ.
Пр Іис ѿдѣтѣ ѿтинѣжѣндѣши мѣна лѣ ѿпѣкат, шѣ пѣ
жѣс: Пѣцин кредѣнѣѣѣлѣ пѣнтрѣ чѣ тѣи ѿдоит? А-
пѣи дѣпѣ чѣ ѿ ѿтрѣт ѿ корабѣе, ѿ стѣтѣт вѣнтѣл, шѣ
сѣ фѣкѣт лѣниѣе. Аша корабѣа нѣмай дѣкѣт ѿ дѣжѣнс
ла пѣмѣнтѣл оѣнде мерѣѣ. Пр дѣеа, кѣриѣ ера ѿ ко-
рабѣе, ѿѣ вѣнит, шѣ и сѣѣ ѿкинѣт лѣи, жѣкѣнд: Кѣ
ѿдѣвѣрат еѣи фѣѣ ѿл лѣи Дѣнежѣѣ.

Арѣтѣ ѿтрекѣри.

1. Оѣнде сѣ дѣс Іис, дѣпѣ чѣ ѿ стѣтрѣт пре чѣи
чѣиѣи мѣи де ѡамѣи?
2. Оѣнде ѿ лѣсѣт пре оученичій сѣи?
3. Ан чѣлѣлѣтѣ сѣрѣ нѣ ера Іис ѿпреѣнѣ кѣ оѣче-
ничій сѣи?
4. Дѣр чѣ сѣ ѿжѣмплѣт оученичѣлѣр пре маре?

5. Чѣ ѿ възвѣст пѣ ла ѿпáтрѣлѣ чás дин нóапте?
6. Чѣ ѿ сокотит оуѣвничий, възжѣнд пре Іис оум-
елѣнд пре мáре?
7. Шѣ кѣм Іис ѿ фóст кѣноскѣт дѣ дѣншій?
8. Чѣ ѿ зѣс Пѣтрѣ лѣи Іис?
9. Чѣ ѿ рѣспѣнс лѣи Іис?
10. Ёáре Пѣтрѣ оумелáтáѣ пре мáре?
11. Дáр чѣ ѿ с'а ѣтѣмплáт лѣи пре мáре?
12. Ярѣтáтѣсáѣ витѣз Пѣтрѣ ла ѿчѣ примѣждáе?
13. Чѣ фѣкѣ ѿтѣнчѣ Іис Хѣ?
14. Кѣм ѿ чертáт пре Пѣтрѣ?
15. Оуѣдѣ ѿ рѣмáс ѿмѣндóй?
16. Чѣ сфѣршиѣт ѿ лѣáт плѣтѣрѣ лѣр?
17. Чѣ зичѣ чѣй чѣ ёрá ѣ корáвѣе?

Фолоситóаре ѣцелѣцери.

1. Вои́нд Іис сѣсе рóаѣ дѣ ѡсѣей, с'а сѣит ѣтр'оуѣ
мѣнте. Яшá дáр сѣ кѣвѣне ка шѣ нóй сѣ ѣѣм ѿ
фѣ синѣрѣй, кѣнд воѣм сѣ ворѣм кѣ дѣмнезѣѣ
прин рѣгѣчѣне.
2. Пѣтрѣ мерѣѣ пре мáре, ѣтѣѣ кѣ сѣфлет витѣз,
ѿпóй ѣдáтѣ ѣдоѣндѣсѣ, ѣчѣпѣ сѣ стрѣѣ: дѣ-
не мѣнтѣѣѣмѣ! Ячѣст фѣлѣ ёсте шѣ кредѣнѣца
нóастрѣ, оуѣнѣрѣ мáй тáре, оуѣнѣрѣ мáй слáѣѣ.
3. Пѣ ла ѿ пáтра стрáжѣ дин нóапте мерѣѣ Іис пре
мáре, кáре ёрá, диминѣца пѣнѣ ѿ нѣ сѣ лѣми-
нá. Пѣнтрѣ кѣ ла ѡврѣй ёрá пáтрѣ стрѣжѣ ѿле нóп-
ций; Чѣ динтѣѣ сѣ ѣчѣпѣ дѣ сѣра ла 12. ѿле нóа-
стре, шѣ цинѣ трѣй чáсѣрѣй. Яшá дáр ѿ дóѡа стрá-
жѣ цинѣ пѣнѣ ла 6. чáсѣрѣй дин нóапте. Я трѣѣ,

пѣнъ ла 9. Шѣ ѿ пѣтра пѣнъ ла 12. кѣндъ съ фѣ-
чѣ ꙗꙋ.

ІСТОРИЯ 27.

ДѢ МѢРѢ ХАНАНѢНКЪ.

Матѣ: Кѣп 15. Маркѣ 17.

Ѧдѣтъ Іисъ съ дѣсѣ ѿ пѣрциле Тѣрѣлѣи шѣ ѿле Ѧ-
дѣнѣлѣи. Шѣ ѿтрѣндѣ ѿтрѣѣ кѣсъ, сѣ ѿ ѿскѣнсѣ, невоинѣ
ка съ ѿ цѣе чинѣвѣ; дѣр ѿсъ нѣ пѣтѣтъ съсѣ тѣинѣѣскѣ.
Пѣнтрѣ кѣ ѣшинѣ дин хѣтарѣле ѿчѣлѣ, ѿ мѣре Хана-
нѣнкѣ стрѣгѣ кѣтрѣ дѣнсѣл, зикѣндѣ: „Милѣѣшемѣ Дѣне,
фѣолѣ лѣи Давѣдѣ! фѣта мѣ рѣѣ съ ѿдрѣчѣше.“ Шѣ фѣ-
инѣ кѣ Іисъ нѣчѣ оѣн кѣвѣнтѣ нѣи рѣспѣнсѣ ѣи, венѣръ
ла дѣнсѣл оѣченѣчѣи лѣи, шѣ ѿ рѣгѣрѣ, зикѣндѣ: Гло-
бѣѣде пре дѣнсѣ; пѣнтрѣ кѣ стрѣгѣ ѿнапѣѣ нѣѣстрѣ.
Пѣр ѣл ѿ рѣспѣнсѣ: Нѣ сѣнтѣ трѣмѣсѣ, фѣрѣ нѣмай ла
ѣилѣ чѣле пѣерѣѣте ѿле кѣсѣи лѣи Ісраѣлѣ. Ятѣнчѣ ѿ ве-
нѣ ѿнаѣнтѣ лѣи, ѿкинѣндѣсъ шѣ зикѣндѣ: Дѣне ѿ-
жѣтѣмѣи. Пѣр ѣл ѿшѣ рѣспѣнсѣ ѣи: Нѣ ѣсте вѣне съ ѿ
чинѣвѣ пѣинѣ фѣилѣр, шѣ съ ѿ ѿрѣнчѣ кѣйнилѣр. Пѣ
рѣспѣнсѣ: Яшѣ Дѣне, ѿжѣтѣмѣи; пѣнтрѣ кѣ шѣ кѣй-
нѣи мѣнѣнкѣ дин сѣѣрѣмѣнтѣѣриле чѣкѣдѣ дин мѣѣсѣ дѣм-
нилѣр сѣи. Ятѣнчѣ рѣспѣнсѣ ѣи Іисъ: Ѧ мѣре, мѣре
ѣсте крѣдѣнѣца тѣ! фѣкѣсъ цѣе, прѣкѣмѣ кѣѣѣѣи. Шѣ съ
тѣмѣдѣи фѣта ѣи дин ѿсѣшѣи чѣсѣл ѿчѣла: Пѣнтрѣ кѣ
ѿторѣкѣндѣсъ ѿкѣсъ, ѿфлѣ дѣмонѣл ѣшинѣ, шѣ пре фѣи-
ка сѣ стѣндѣ ѿ пѣтѣ.

Прѣтѣте ꙗ́трѣвѣрї.

1. Оўнаѣ сѣ а дѣс Іисъ?
2. Оўнаѣ ѿ ꙗ́трѣт?
3. Чїне лѣ а дескоперїт пре дѣнсѣл?
4. Чѣ стрїгѣ кѣтре дѣнсѣл мѣрѣ Хананѣнкъ?
5. Чѣ ѿ рѣспѣнс Мѣнтѣитѣрюл?
6. Чїне сѣ а рѣгѣт пѣнтрѣ ѿчѣстѣ тїкѣлѣасѣ мѣре?
7. Чѣ зїчѣ лѣї Іисъ ѣченїчїї лѣї?
8. Чѣ лѣѣ рѣспѣнс Іисъ?
9. Пѣнтрѣ ѿчѣста дѣсѣсаѣ мѣрѣ ꙗ́ кѣлѣ сѣ?
10. Чѣ ѿсемѣнѣре ꙗ́ї фѣкѣ Іисъ?
11. Кѣм ꙗ́тѣарѣсѣ мѣрѣ пре ѿчѣстѣ ѿсемѣнѣре спре фѣлѣсѣл сѣѣ?
12. Лн чѣ дѣпѣ оўрмѣ чѣ рѣспѣнс лѣѣ?
13. Атѣнѣ чѣ сѣ ꙗ́тѣмплѣ ла фїїка сѣ?
14. Кѣм ѿфлѣ лѣкрѣрїлѣ ѿкѣсѣ мѣрѣ?

Фѣлѣсѣлѣре ꙗ́цѣлѣцѣрї.

1. Некѣзѣрїлѣ не сїлѣцѣ пре нѣї сѣ ѿлѣргѣм кѣтре дѣнѣзѣѣ. ѿчѣста вѣдѣм ла ѿчѣстѣ сѣрѣкѣ мѣре. Пѣ кѣѣтѣ пре Мѣнтѣитѣрюл, дѣ шї волѣ ѣл сѣсѣ ѿскѣнѣзѣ.
2. Лнтрѣ рѣгѣчїюнї трѣѣѣ сѣ нѣ слѣѣїм. ѿчѣстѣ Хананѣнкъ нѣ ꙗ́чѣтѣ рѣгѣнѣдѣсѣ, дѣ шї ѿспрѣ ꙗ́ї рѣспѣнсѣсѣ.
3. Крѣдїнѣца мѣѣрїлѣр ѣстѣ ѿдѣсѣ ѡрї крѣдїнѣцѣ тѣре. Пѣнтрѣ ѿчѣста зїсѣ Іисъ: Ѧ мѣре, мѣре ѣ крѣ-

ѡкій, пре нїменѣ ѡлѣл н'аѣ пѣхѣт, фѣръ нѣмай пре
Іис сїнгѣр.

АРХТАТЕ АТРЕВЪРІЙ.

1. Оўнде с'а сѣит Іис съсе рѡаѣ?
2. Пре кѣцї дин Ѣченїчїй сѣї ѡ лѣат кѣ сїне?
3. Чѣ с'аѣ фѣкѣт, кѣнд съ рѣгѡ ѣл?
4. Кѣм съ веѣѣ фѡаа сѡ?
5. Чѣ фѣлѣ де флѡаре лѣасерѣ хѡїнеѣ лѣї?
6. Чѣ вѣрѣацї с'аѣ ѡрѣтѡт?
7. Чѣ ворѣѣ ѣї кѣ Іис?
8. Чѣ ѡѣ фѣкѣт Ѣченїчїй ѡтѣнѣѣ?
9. Чѣ вѣхѣрѣ, кѣнд съ деѣептѡрѣ?
10. Чѣ хїче Пѣтрѣ кѣтре Іис?
11. Чѣ ѡѣ оўмерїт пре дѣншїй?
12. Чѣ глѡс съ ѡѣхї?
13. Чѣ ѣнїмѣ ѡвѣ ѡтѣнѣѣ Ѣченїчїй?
14. Чѣ ѡ мѣнѣжѡт пре Ѣченїчїй лѣї?
15. Чѣ фѣлѣ фѣ сѣхршїтѣл скїмѣѣрїй ѡ фѡаѣ?

Фолоситѡаре Ацелѣѣерїй.

1. Скїмѣѣндѣсѣ Іис ѡ фѡаѣ, ѣ с'а ѡрѣтѡт лѣї Мѡв-
сї шї Нїѣ.

Де ѡїчѣ дѡр оўрмѣѣзѣ кѣ негрешїт ѣсте шї
ѡлѣ вїаѣѣ, ѡфѡрѣ де ѡѣста; фїїнд кѣ ѡѣшї
дѡї вѣрѣацї ѡкѣ трѣѡ, де шї кѣ мѣлѣ вѣкѣрї
маїнаїнте ѣрѡ мѣтѡцї дин вїаѣа ѡѣста?

2. Пѣтрѣ ѡ кѣносѣѣт шї пре Мѡвсї шї пре Нїѣ, де
шї нїчї ѡѡтѣ нѣї вѣхѣсе.

Динтр'а́ча́ста ё́сте фо́арте де крезѣт, къ чѣй
а́лѣши ѿтрѣ ѿмъпърѣца Чѣрюрилѡр съ вѡр кѡно́а-
ще ѿтре дѣнши́й.

3. Μωυσι̑ ши Иліе с'а а́рѣтат ѿтрѣ сла́вѣ ?

Аша́ да́р Хс̑ ва префа́че ѡ́арекѣнд ши пѣмѣн-
тѣскѡл нѡстрѣ трѣп, ка съсе фа́къ а́семенѣ кѡ а́л
сѣѣ́ слѡвѣи́т трѣп.

IGTORIA 29.

Де чѣл лѡна́тек (чѣл че а́меце́ще лл лѡ-
на плѣнѣ).

Мат.ѡѡ. Кап 17. Ма́ркѡ. 9. Лѡка. 9.

Оѡн ѡм а́вѣ оѡн фиѡ оѡни́к, ка́реле къа́ѣ ѿ грѡазни́че
а́меце́ле, кѣнд ё́ра лѡна плѣнѣ, а́декъ съ лѡнѣтѣѣ.
Илр дѡхѡл дин трѣнсѡл ё́ра мѣт. Ши́ та́ре трѣнтѣ́ пре
а́чѣл тикѡлѡс ши́л скѡтѡра́, ѿкѣ́т спѡма́ ши́ скрѣши́ѣ
кѡ дѣнѣи́й ши́ съ оѡска́. Ши́ де мѡ́лте ѡ́ри ши́ ѿ фо́к
ѿл а́рѡнка́ ши́ ѿ а́пе, пѣнтрѣ́ ка съ́л прѣпѣ́ѣскъ. Та́-
тѣсѣѣ́ л'аѡ́ а́дѣс ши́ кѣ́тре ѡ́чени́и́й лѡи́ Иис̑, да́р н'а
пѣтѣ́т съ́л тѣмѣ́ѡѡскъ. А́н чѣ́ дѡ́пѣ оѡрмѣ́ вѣ́не
ши́ кѣ́тре Иис̑ ши́л ро́агъ ка съ́ каѡ́те пре фиѡ́л сѣѣ́. А-
ша́ да́р да́ка вѣ́ни ко́пи́лѡл, ши́ дѡхѡл вѣ́зѣ́ пре Иис̑,
а́тѣ́та ѿ́чепѣ́ а́ скѡтѡра́ пре ко́пи́л, ѿкѣ́т съ́ тѣвѡ́ѣ
пре пѣмѣ́нт спѡма́нд. А́тѡ́нѣ́ Иис̑ ѿ́трекѣ́ пре та́тѣ́-
сѣѣ́: Де кѣ́тъ вѣ́ме пѣ́тимѣ́ фиѡ́л сѣѣ́ а́ча́ста ? Ши́ рѣ́-
спѡ́нсе лѡи́ а́чѣ́ла, къ де кѣ́нд ё́ра мѣ́к. А́по́й ѿи́ зѣ́се
кѡ ла́крѣ́мѣ: да́ка но́ѣи́ а́жѡ́тѣ́не но́ѡ, фи́ѣѣи́ ми́лѣ́ де

но́й. Ііс а́й зѣсе: Да́ка тѣ́ по́цй съ кре́зѣй, то́атѣ сѣ́нт
пѣ́тинчо́асе че́лѣй че кре́де. Ши а́да́тъ стригѣ́ та́тъла
вѣ́а́тълаѣй, зѣ́кѣ́нд кѣ́ ла́крѣ́мй: Кре́зѣ́ дѣ́мне, а́жѣ́тъ
некре́дѣ́нцей ме́ле. А́тѣ́нчѣ́ чертѣ́ Ііс пре́ дѣ́хѣ́л че́л
некѣ́ра́т, ка съ́ гѣ́сѣ́. дин трѣ́нсѣ́л, ши съ́ нѣ́май а́тре
ма́й мѣ́лт а́ трѣ́нсѣ́л. Пе́нтрѣ́ а́ча́ста де́монѣ́л а́чепѣ́ а
стрига́, ши а́л скѣ́търа́ фо́арте: А́ша е́ши. Пѣ́р вѣ́а́тъла
съ́ фѣ́кѣ́се ка оу́н мо́рт, а́кѣ́т мѣ́лцй зѣ́чѣ́ кѣ́ а́ мѣ́-
ри́т. А́пой Ііс а́л лѣ́тъ де́ ма́нѣ́ ши́л рѣ́дикѣ́: А́ша е́л
съ́ скѣ́лѣ́. Пѣ́р ѣ́чени́чѣ́й лѣ́й Ііс ви́нд а́ка́сѣ́, а́л а́тре-
ва́ръ пре́ дѣ́нсѣ́л де́ ѡ́се́ей: Пе́нтрѣ́ че́ но́й на́м пѣ́тът
съ́л ѡ́зго́нѣ́м. Ііс ле́ рѣ́спѣ́се ла то́цй а́тѣ́ѡ, зѣ́кѣ́нд:
Пе́нтрѣ́ некре́дѣ́нца во́а́стрѣ́; „Пе́нтрѣ́ кѣ́ а́де́вѣ́р зѣ́к
во́ѡ: Да́ка ве́цй а́вѣ́ кре́дѣ́нцѣ́ ка грѣ́ѣнцѣ́л де́ мѣ́-
ца́рю, ве́цй зѣ́че́ мѣ́нтелѣ́й а́че́стѣ́л: Мѣ́тъте́ де́ а́и́чѣ́
а́колѣ́, ши съ́ ва́ мѣ́та́.“ А́пой кѣ́ де́ ѡ́се́ейре́ ле́ зѣ́се
де́ а́че́л дѣ́х: „А́че́стѣ́ не́м де́ па́тимѣ́ кѣ́ ни́ми́ка а́лт
нѣ́ по́ате́ съ́ гѣ́сѣ́, фѣ́ръ нѣ́май кѣ́ рѣ́гѣ́чѣ́нѣ́ ши́ кѣ́
по́стѣ́л.“

А́рѣ́та́те а́тре́вѣ́рѣ́.

1. Че́ а́трисга́ре́ пѣ́тимѣ́ оу́н та́гѣ́ пе́нтрѣ́ фи́ѡл съ́ѣ́?
2. Че́ фе́лѣ́ е́ра́ дѣ́хѣ́л че́л дин трѣ́нсѣ́л?
3. Че́ съ́ а́тѣ́мпла́ фи́ѡлѣ́й пе́нтрѣ́ ка́ре та́тъсѣ́ѣ́ съ́
ма́хѣ́нѣ́?
4. Ка́ре е́ра́ чѣ́ ма́й ма́ре не́норочи́ре́?
5. Де́ла чи́не а́ че́рѣ́т а́жѣ́тѣ́рю а́че́л ѡ́м?
6. Кѣ́тре́ чи́не с'а́ дѣ́с а́пой а́сѣ́шѣ́й?
7. Че́ а́ ѡ́урма́т вѣ́а́тълаѣ́й, дѣ́пѣ́ че́ а́ ве́ни́т Ііс?
8. Че́ а́ рѣ́спѣ́се́ лѣ́й а́че́ла́?

9. Чѣ ѿ черѣт тѣтъл дела Іисъ ?
10. Чѣ ѿ черѣт ши Іисъ дела дѣнѣл ?
11. Кѣ чѣ ѿ арѣтѣт тѣтъл кредѣнца сѣ ?
12. Чѣ ѿ порѣнчѣт Іисъ дѣхѣлѣй чѣлѣй некѣратъ ?
13. Апѣй чѣ сѣ май фѣкѣтъ ?
14. Кѣм сѣ ѿфлѣ бѣѣтъл ?
15. Чѣне лѣ фѣкѣт сѣнѣтѣс дѣсѣвѣрѣшѣт ?
16. Чѣ ѿ ѿтрѣвѣт ѣченѣчѣй пре Іисъ ѿкасѣ дѣ ѿсѣбѣй ?
17. Карѣ ѿ хѣс Іисъ, кѣ ѣрѣ причѣна непѣтѣнѣей лѣр ?
18. Апѣй ѿ чѣ кѣп ѿ хѣс, кѣ сѣ. пѣате ѣзгонѣ ѿчѣл
нѣм дѣ дѣмонѣй (дѣ пѣтимѣй) ?

Фолоситѣаре ѿцелѣцѣрей.

1. Динѣтр ѿчѣстѣ повѣстѣре сѣ кѣнѣѣсѣ кѣтѣ ѣсте пѣ-
терѣ дѣѣволѣлѣй. Пѣнѣтрѣ кѣ ѣл арѣнка пре чѣл лѣ-
нѣтек ши ѿ фѣк ши ѿ ѿпѣ.
2. Кѣтѣ ѣсте пѣтерѣ лѣй Іисъ Хѣс. Пѣнѣтрѣ кѣ дин по-
рѣнка лѣй трѣвѣѣ сѣ ѿсѣ дѣмонѣл, ши сѣ нѣмай
ѿтре май мѣлт ѿ трѣнѣлѣ.
3. Ши кѣтѣ ѣсте пѣтерѣ кредѣнѣей. Пѣнѣтрѣ кѣ Іисъ
зѣчѣ : Тѣате сѣнт пѣтинѣѣсѣ чѣлѣй чѣ кредѣ.

ІСТОРИЯ 30.

Дѣ ѿрѣл чѣл дин нѣщѣре.

Iwánn. Káп 9.

Кѣнѣ ѿѣмѣлѣ Іисъ, вѣзѣ пре ѿѣн ѿм ѿрѣ дин нѣщѣре. Дѣ

трѸ кáре кѸлннтѸ мжнїи́ндѸсъ ІѸдѣ́йї, ꙗ́л скóасеръ ѡ-
фáръ.

Архтáте ꙗ́трекѸ́рї.

1. Іисъ, кѸ́нд оумѣлá, пре чї́не ѡ́ вѸзѸт?
2. Чѣ́ л'аѸ ꙗ́трекáт Ѹченї́чїй лѸй пѣ́нтрѸ чѣ́л нѸскѸ́т
ѡ́ре?
3. Чѣ́ ѡ́ рѸспѸ́нс Іисъ Ѹченї́чилѸр лѸй?
4. КѸ́м ѡ́ тѸмѸдѸ́йт Іисъ ѡ́кїй ѡ́реѸлѸй?
5. Оў́ндѸ ѡ́ тримї́с пре чѣ́л ѡ́ре ка съсе спѣ́ле?
6. Чѣ́ л'аѸ ѡ́жѸтáт ѡ́чáстá?
7. Чѣ́ зичѸ́ пѸ́рїнцїй ѡ́чѣстѸ́ вѸзѸ́нд?
8. Чѣ́ фѣ́лѸ дѸ неꙗ́вої́ре оў́рмѸ́ ла дѸ́ншїй?
9. Чѣ́ ѡ́ зї́с чѣ́л ѡ́ре?
10. Оў́ндѸ дѸ́к пре ѡ́реѸ́л ѡ́чѣстá?
11. ꙗ́м чѣ́ зї́ ш'а дѸ́жндї́т вѣдѣ́рѸ?
12. Чѣ́ зичѸ́ Фарї́сїй дѸ Іисъ?
13. Чѣ́ зичѸ́ ѡ́лцїй дин протї́вѸ?
14. Чѣ́ ѡ́ зї́с ѡ́реѸ́л дѸ Іисъ?
15. Пре чї́не ѡ́Ѹ кемáт ІѸдѣ́йї?
16. Чѣ́ ѡ́Ѹ рѸспѸ́нс пѸ́рїнцїй лѸй?
17. Чѣ́ ꙗ́Ѹ май ꙗ́трекáт ІѸдѣ́йї?
18. Чѣ́ ѡ́Ѹ рѸспѸ́нс ѡ́пѸй пѸ́рїнцїй лѸй?
19. Пѣ́нтрѸ чѣ́ ѡ́скѸ́ндѸ́ кѸ́нощї́нца лѸ́р?
20. Чѣ́ ѡ́Ѹ зї́с ІѸдѣ́йї пѣ́нтрѸ Іисъ?
21. Дáр чѣ́ лѸ́Ѹ зї́с лѸ́р чѣ́л чѸ фѸ́сѣсе ѡ́ре?
22. Чѣ́ май зї́с чѣ́л ѡ́ре?
23. Чѣ́ фѣ́лѸ дѸ чї́нстѸ́ фѸ́кѸ́рѸ ѡ́реѸ́лѸй ла сфѸ́р-
шї́т?

Фолоситѡре ꙗцелѣцери.

1. Аѡхѣм къ оуѣн ѡм с'а нѣскѡт ѡре?

Чѣл ѡре ёсте тотдѣѡна ненорочѣт. Оѡ мѡл-
цѣмѣм дѡр лѡи дѡмнезѣѡ, чѣлѡи че нѣѡ дѡрѡѣт
ведѣрѣ, ши не ѡ пѡзѣце невѣтѣмѡтѣ, пѡнѣ ꙗ-
тр'ѡчѣст чѡс.

2. Оуѣнѣиѡи лѡи Іис сокотѣ, къ сѡѡ ѡребл грешѣсѣ,
сѡѡ пѡрѣнѡѣи лѡи; дѡр Іис пре ѡмѡнѡѡ ле тѣ-
гѡѡи. Ашѡ дѡр нѡ сѡ кѡѡне сѡ зѣчем ѡ пѡрѡ-
рѣ, кѡнѡ ведѣм пре чѣнебѡ дѣн ѡѡменѣи неноро-
чѣиѡи: Мѡлте сѡнт вѣтѣиле пѡкѡтѡшилѡр; чѣ
трѣбѣе сѡ не сокотѣм ши ꙗтр'ѡлт фѣлѡ, ѡдекѡ
мѡлте сѡнт некѡзѡрилѣ дрѣпѡилѡр.

3. Чѣл че фѡсѣе ѡре зѣчѣ: дѡмнезѣѡ нѡ ѡѡде пре чѣи
пѡкѡтѡшѣ.

Оѡ не тѣмѣм дѡр де дѡмнезѣѡ, ши сѡ фѡчем
ѡѡ лѡи, пѣнтрѡ ка сѡ ѡвѣм ꙗтѣмѣѡтѣ нѡдѣжде
къ не ва ѡскѡлѡ.

ІГОРІА 31.

Де Мѡрѡл ши Марѣа.

лѡкѡ. Кѡп 10.

Ѣарекѡнѡ Іис ꙗтрѣ ꙗтр'оуѣн сѡт, оуѣнде ѡ мѡѣре
ѡнѡме Мѡрѡл л'ѡ прѣнѣиѡт пре дѡнѡѡл ꙗ кѡса сѡ. Ачѡ-
ста ѡвѣ ѡ сѡр ѡнѡме Марѣа, кѡрѣ шѡзѡнѡ ла пѣѡѡре-

ле лѣй Іисъ ѡскѣлѣ кѣвѣнтѣл лѣй. Ыр Марѣа съ силѣ шѣ де мѣлте съ грижа, ка съ мѣлцѣмѣскъ пре Іисъ. Шѣ зѣсе лѣй: Дѣне, нѣ сокотѣщѣй, кѣ сорѣмѣ сѣнгѣ-рѣ пре мѣне м'а лѣсѣтъ съ слѣжѣскъ? зѣй дѣр ѣй ка съ 'мѣ ѡжѣте. Іисъ рѣспѣнсе кѣтре дѣнсе: Марѣа, Марѣа! тѣ де мѣлте те грижѣщѣй, шѣ те тѣрѣвѣрѣй фѣарте; дѣр ѣѣ де оѣн лѣкрѣ ѡм тѣрѣвѣнцѣ. Шѣ Марѣа ш'а ѡ ѡлѣс пѣртѣ чѣ вѣнѣ, кѣрѣ нѣ съ ва лѣа де дѣнсе.

ІРЗТАТЕ ѲТРЕВѢРѢЙ.

1. Оѣнде с'а дѣс ѡрекѣндѣ Іисъ?
2. Чѣне л'аѣ прѣимѣт пре дѣнсеѣл Ѳ кѣса сѣ?
3. Пре чѣне ѡвѣ сѣр Марѣа?
4. Чѣ фѣчѣ ѡчѣстѣ Марѣа?
5. Дѣр Марѣа чѣ фѣчѣ ѡтѣнчѣ?
6. Чѣ ѡ зѣс Марѣа кѣтре Іисъ?
7. Чѣ ѡ рѣспѣнсе ѣй Іисъ?
8. Чѣ ѡ зѣс Іисъ де сѣрѣса Марѣа?

ФОЛОСИТОАРЕ ѲЦЕЛѢЦЕРѢЙ.

1. Грѣжа кѣсѣй ѣсте оѣн дѣр фѣарте лѣѣдѣт.
Марѣа вѣне фѣчѣ де съ ѡстенѣ ка съ слѣ-жѣскъ лѣй Іисъ.
2. Дѣр Ѳсъ шѣ дѣрѣгостѣ кѣвѣнтѣлѣй де кѣре съ ѡ-прѣнсеѣсе Марѣа, нѣ ѣсте май пѣщѣн де лѣѣдѣт.
Марѣа шѣзѣсе лѣнгѣ пѣчѣареле лѣй Іисъ, шѣ кѣ дѣлчѣцѣ ѡскѣлѣ кѣвѣнтѣле лѣй.
3. Ѳнтѣреѣе дѣрѣл креѣщѣнцѣй пре грѣжа кѣсѣй. Іисъ зѣ-чѣ: Де оѣн лѣкрѣ ѡм тѣрѣвѣнцѣ. Шѣ Марѣа пѣ-ртѣ чѣ вѣнѣ ш'а ѡлѣс.

ІСТОРИА 32.

Дѣ фіюл чѣл кѡрвѣрю.

ЛѢКА. КѢП 15.

Оу ѿм ѡаре-кареле двѣ дой фій, динтре карій чѣл май тѣнѣр ѡ черѣт дела тѣтѣсѣхъ партѣ де ѡвѣре че и съ кѡвенѣ. Яшѡ тѣтѣсѣхъ ѡпѣрцинда ѡвѣрѣ лѣй ѡ доѡ пѣрци, дѣте фіюлѣй сѣхъ чѣлѣй май тѣнѣр партѣ че и съ кѡ-
дѣ. Ячѣла лѣхнаѣши партѣ сѡ, сѡ дѣс ѡтрѡ царѣ департѣ, шѣ ѡколѡ ѡ рѣсипѣт ѡвѣціѡ сѡ трѣйна кѡр-
вѣще. Яшѡ дѡр дѣпѣ че ѡ келѣѣнт ѣл тоѡте, съ фѣ-
кѣ ѡ мѡре фѡамѣте ѡ цѡра ѡчѣл, шѣ ѡчепѣ шѣ ѣл съ фіѣ лиѣѣнт дин пѣйне. Ятѣнѣ дѣкѣнаѣсѣхъ кѣтре оу-
нѣл дин лѣкѣитѡрій ѡчѣлій цѣрѣ, ѡ рѣмѡс ла дѣнсѣл. Ячѣста лѡ тримѣс ѡ цѡріѡна сѡ съ пѡскѣ пѡрѣій. Шѣ ѡ-
колѡ пѡфѣтѣ сѣшѣ сѡтѣре пѣнтѣчеле дин рѣдѣчѣниле че мѣнѣ пѡрѣій, шѣ нѣменѣ нѣй дѡ. Дѣчѣ дѡр ѡтѣнѣ
вѣйнаѣши ѡтрѣ сѣне, хѣсе: Кѣцѣ ѡргѡцѣ ѡй тѣтѣлѣй мѣѣхъ сѣ сѡтѣрѣ де пѣйне, ѡр ѣѣ піѣѡ де фѡамѣ! май
вѣне сѣ мѣ ѡтѡрк ла тѣтѣ-мѣѣхъ, шѣ сѣ ѣ хѣк: „Тѡ-
тѣ, грѣшѣтам ѡ Чѣрѡ шѣ ѡнаѣнтѣ тѡ, шѣ нѣмай сѣнт
вѣѣдѣник ѡ мѣ кемѡ фіюл тѣхъ, фѣмѣ ка пре оуѣнѣл дин ѡр-
гѡцѣй тѣй.“ Яшѡ скѣлѣнаѣсѣхъ, венѣ кѣтре тѣтѣсѣхъ. Шѣ ѡкѣ
департѣ фіѣнда, ѡл вѣхъ тѣтѣсѣхъ, шѣ и сѣ фѣкѣ мѣлѣ де дѣнсѣл, шѣ ѡлѣргѣна, ѡл ѡпѣкѣ де
гѣт шѣл сѣрѣтѣ. Ятѣнѣ хѣсе фіюл: „Тѡтѣ, грѣшѣ-
там ѡ Чѣрѡ шѣ ѡнаѣнтѣ тѡ, шѣ нѣ май сѣнт вѣѣ-
дѣник ѡ мѣ кемѡ фіюл сѣхъ.“ Тѣтѣсѣхъ, ѡхѣйна ѡчѣстѣ
шѣ вѣхъна оуѣмѣлѣнца лѣй, хѣче слѣѣилѡр сѡле: Оѡѡ-

теций хайна чѣ динтѣю, ши ѿверѣкацил пре дѣнсѣл; ши даѣи ийнѣл ѿ мѣна лѣи ши ѿкѣлѣцѣмѣнте ѿ пичѣореле лѣи. Апѣи зѣсе: Адѣѣѣи ши вицѣлѣл чѣл грѣс, ши жѣнгѣцил, ка мѣнкѣндѣ, сѣ не ѿвеселѣм; пѣнтрѣ кѣ дѣѣст фѣю ѡл мѣѣ мѣрт ѡ фѣст, ши ѡ ѿвѣѣт; пѣрдѣт ѡ фѣст, ши сѣ ѡфлѣт. Яшѡ дѣр, кѣндѣ ѿчепѣрѣ ѣи сѣсе ѿвеселѣскѣ, ѣтѣ вѣне ши фѣюл чѣл мѣре дѣла кѣмп, ши ѡѣде ѿ кѣса тѣтѣлѣи сѣѣ кѣнтѣче ши хѣре. Атѣнчѣ стрѣгѣндѣ пре ѡѣнѣл дин слѣциле лѣи, ѿл ѿтреѣѣ: Чѣ сѣнт дѣѣстѣ? слѣга рѣспѣнсе кѣтре дѣнсѣл: Фрѣтеле тѣѣ ѡ венѣт: ши тѣтѣтѣѣ ѡ жѣнгѣт вицѣлѣл чѣл грѣс; пѣнтрѣ кѣ лѣѣ дѣвѣндѣнт пре ѣл сѣнѣтѣс. Ячѣста ѡѣзѣндѣ ѡчѣла, сѣ мѣнѣ фѣорте, ши нѣ воѡ сѣ ѿтре ѿ кѣса тѣтѣлѣи сѣѣ. Пѣр тѣтѣсѣѣ ѣши, ши лѣ рѣга сѣ ѿтре ѿ кѣсѣ. Ъл ѿсѣ зѣче тѣтѣлѣи сѣѣ: Пѣтѣ ѡтѣѣѣ ѡни ѿѣи слѣжѣскѣ ѣѣ, ши нѣи ѡдѣтѣ порѣнка тѣ нѣм кѣлкѣтѣ! ши мѣ нѣи ѡдѣтѣ нѣ мѣи дѣт мѣкар ѡѣ ѣдѣ, ка сѣ мѣ ѿвеселѣск ши ѣѣ кѣ прѣѣтѣнѣи мѣѣи. Пѣр кѣндѣ ѡ венѣт фѣюл тѣѣ, чѣл че ѡ мѣнкѣт ѡвѣѣи тѣ кѣ кѣрѣле, ѡи жѣнгѣт пѣнтрѣ дѣнсѣл вицѣлѣл чѣл грѣс! Пѣр ѣл зѣсе лѣи: Фѣюле! тѣ тотѣѣѣ кѣ мѣне ѣѣи, ши тѣѣѣ ѡле мѣле, ѡле тѣле сѣнт. Тѣ треѣѣѣ сѣ те ѣѣкѣрѣи, ши сѣ те ѿвеселѣѣи; пѣнтрѣ кѣ фрѣѣѣтѣѣ мѣрт ѣрѣ, ши ѡ ѿвѣѣт; пѣрдѣт, ши сѣ ѡфлѣт.

Прѣтѣѣ ѿнтрѣѣѣрѣи.

1. Кѣѣи фѣи ѡвѣ ѡѣѣѣѣ ѡм?
2. Чѣ ѡ черѣт фѣюл чѣл мѣи тѣнѣр?
3. Дѣтѣѣѣ тѣтѣсѣѣ пѣртѣ де ѡѣѣе че и сѣ кѣдѣ?
4. Кѣѣ ѡ ѿтреѣѣнѣѣѣ ѣл пѣртѣ сѣ?

5. Чѣ с'а фѣкѣт ꙗ царѣ ачѣл ?
6. Да чинѣ с'а вѣгѣт ꙗ аргѣт ?
7. Чѣ и с'а ꙗтѣмплѣт лѣи пѣскѣндѣ пѣрчѣи ?
8. Чѣ а ꙗчѣпѣт сѣсѣ гѣндѣскѣ ачѣл фѣю пѣрдѣт ?
9. Чѣ а хотѣрѣт сѣ фѣкѣ ?
10. Апои фѣкѣтаѣ, прѣкѣм хотѣрѣсѣ ?
11. Кѣм л'а прѣимѣт тѣтѣсѣѣ ?
12. Чѣ а зѣс фѣюл чѣл пѣрдѣт кѣтрѣ тѣтѣсѣѣ ?
13. Чѣ ꙗѣрѣкѣмѣнтѣ ꙗ дѣт лѣи тѣтѣсѣѣ ?
14. Чѣ а порѣнчѣт сѣ жѣнгѣ пѣнтрѣ дѣрагѣстѣ лѣи ?
15. Чѣ а зѣс тѣтѣсѣѣ вѣкѣрѣндѣсѣ ?
16. Оѣндѣ ѣрѣ атѣнчѣ фѣюл чѣл май мѣрѣ ?
17. Дѣ чѣ лѣкрѣ ꙗтрѣкѣ фѣюл чѣл май мѣрѣ ?
18. Чѣ ꙗ рѣспѣнс лѣи слѣга ?
19. Ѡѣрѣ плѣкѣтѣѣѣ ачѣста ?
20. Кѣм сѣ пѣртѣ кѣтрѣ дѣнсѣл тѣтѣсѣѣ ?
21. Чѣ а зѣс фѣюл чѣл май мѣрѣ ?
22. Дѣ чѣ лѣкрѣ сѣ плѣнѣ ꙗпрѣтѣѣѣ тѣтѣсѣѣ ?
23. Чѣ адѣчѣ амѣнтѣ тѣтѣсѣѣ пѣнтрѣ фрѣтѣсѣѣ ?
24. Чѣ мѣнгѣрѣ ꙗ дѣт лѣи тѣтѣсѣѣ ?
25. Чѣ л'а май сфѣтѣѣт ꙗкѣ ?
26. Пѣнтрѣ чѣ трѣѣѣ сѣсѣ ꙗвѣсѣлѣскѣ ачѣла ?

Фолоситѣрѣ ꙗцѣлѣѣерѣ.

1. Пѣкѣтѣѣрилѣ адѣк прѣ ѡм ла мѣрѣ сѣрѣчѣи ши тѣкѣлошѣи.

Ачѣста вѣдѣм ла фѣюл чѣл кѣрѣвѣрѣѣ, кѣрѣлѣ а-
жѣнсѣсѣ ꙗтрѣатѣѣтѣ лѣѣѣѣ, ꙗкѣт нѣчѣ дѣн рѣдѣ-
чѣнѣлѣ чѣ мѣнкѣ пѣрчѣи нѣѣѣѣ ка сѣсѣ сѣтѣрѣ.

2. Дѣка чѣнѣѣѣ а пѣкѣтѣѣт, трѣѣѣ сѣсѣ ꙗгѣѣѣѣ ꙗ-

ръши спре вѣне, ши съсе покъа́скъ (съсе префа-
къ нѡѢ). Нѡй ѡвѣцѣм а́ча́ста дин пѣлда фѣюлѣй
кѡрвѣрю, кареле ѡторкѣнаѡсъ кѣтре тѣтъсѣѡ, ѡй
зѣче: Тѣтъ! Грешѣтам ѡ Чѣрю ши ѡнаѣнтѣ тѣ.

3. Чѣне съ покъѣше ѡтѣю, а́чѣла ѡдѣтъ ѡфлѣ хар
ѡнаѣнтѣ лѣй дѣнезѣѡ.

Пѣнтрѡ къ прин тѣтъл фѣюлѣй чѣлѣй пѣрѣѡт
ѡцѣлѣѣем пре ѡсѡши милѡстѣвѡл дѣнезѣѡ, чѣл че
ѣсте Тѣтъ ѡ Чѣрю ши пре пѣмѣнт.

ІСТОРИА 33.

Де ѡмѡл чѣл богѣт.

лѡка. Кап 16.

Ѣ́аре-кѣна ѣра оу́н ѡм богѣт, кареле съ ѡвѣрка ѡ
хѣйне порфи́рій ши вишинѣй, ши трѣѡ ѡ тѡате зѣлеле
лѡминѣт ши кѡ веселѣе. Ѣра ши оу́н сѣрак ѡнѡме дѣ-
зѣр. А́чѣста зѣчѣ рѣнѣт ла оу́ша богѣтѡлѣй, ши поф-
тѣ ка съсе сѣтѡре дин сѡтѣрѣмѣѡриле че кѡдѣ дин
мѡса богѣтѡлѣй. Дѣр ѡкъ ши кѣйнѣй венѣ ши линѣѣ
ѡѡеле лѣй. А́тѡнчѣ съ ѡтѣмплѣ съ мѡарѣ сѣракѡл,
ши съ фѣе дѡс де ѡнѣрей ѡ сѡнѡл лѣй ѡвраѡм. ѡпѡй
мѡри ши богѣтѡл, ши фѡ ѡгропѣт: ши ѡ гѡд ѡфлѣн-
ѡсѣ ѡ мѡнчѣй, съ оу́йтѣ ши вѣзѡ пре ѡвраѡм де
депѣрте, ши пре дѣзар ѡ сѡнѡриле лѣй. Ши стрѣгѣнѡ,
зѣсе: Пѣринѣ ѡвраѡм! Милѡѣѣемѣ, ши трѣмѣте пре
дѣзар, ка сѡши мѡѡе вѣрфѡл деѡетѡлѣй сѡѡ ѡ ѡпѣ,
ши съ вѣе, ка сѡмѣ рѣкорѣскѣ лѣмѡа мѣ; Пѣнтрѡ къ

[illegible]

Дрзтате ѣтребзрь.

1. Де чѣ фѣлѣѡ де ѡм ѡ зис Іисъ?
2. Кѡ чѣ фѣлѣѡ де хайне съ ѿбръка ѡчѣст богѡтъ?
3. Кѡм трѣѡ ѿл?
4. Чине зѣчѣ денѡинтѣ порцій лѡи?
5. Кѡм съ нѡмѣ ѡмѡл чѣл сърѡкъ?
6. Лн чѣ тикѡлоше съ ѡфлѡ?
7. Чѣ пофтѣ ѡчѣст сърѡкъ?
8. Чѣ фѡчере де кѡне ѿй фѣчѣ лѡи кѡинѡи?
9. Чѣ с'ѡ ѿтѡмплатъ сърѡкѡлѡи?
10. Оѡнде дѡсерѣ лѡцѣрѡи сѡфлетѡл лѡи?
11. Чѣ съ ѿтѡмплатъ ши богѡтѡлѡи?

12. Оўнде фѸ дѸс ѿл?
13. Чѣ вѸхѸ когáтѸл ꙗ ꙗд?
14. Чине ѿрà ꙗ сѧнѸл лѸй Авраám?
15. Чѣ стрига когáтѸл?
16. Чѣ фáчере де вине черѣ дела Авраám?
17. ПѣнтрѸ чѣ à черѸт ѿл пѸцинѸ ꙗпѸ рече?
18. КѸм л'а мѧнгѧлѸт пре дѧнсѸл Авраám?
19. Чѣ à хис де лáзар?
20. Чѣ ðсемѸнàре à фѸкѸт ꙗтре дѧншій?
21. Чѣ деспѸрцире ѿсте ꙗтре Чѣрю ши ꙗтре ꙗд?
22. ѿàре нѸ пóт съсе ꙗтѧнѣскѸ ѿй, чѣй феричиѸй,
ши чѣй ѿсѧнѸиѸй?
23. Чѣ ꙗрѸши черѣ алта когáтѸл?
24. Чѣ коà съ ꙗгрижѣскѸ пѣнтрѸ нѣмѸл сѸѸ?
25. Чѣ ꙗ рѸспѸнс лѸй Авраám дѸпѸ ðчáстa?
26. Чѣ ðпѸс ðчѣла ꙗпрóтиѸѸ лa ðчáстa?
27. КѸ чѣ фѣлѸ де кѸвинѸтѸ ꙗл лѸсѸ пре дѧнсѸл à-
пóй Авраám?

Фолоситóаре ꙗцелѣцерѸй.

1. Де ðйчѣ ꙗвѸцѸм оўнде сѧнт дѸсе сѸфлетеле дрѣп-
цилѸр, кáрий мóр. ꙗдекѸ сѧнт дѸсе де ꙗнѸерѸ
ꙗ сѧнѸл лѸй Авраám, оўнде съ мѧнгѧе ꙗпреѸнѸ
кѸ лáзар.
2. ꙗнкѸцѸм ꙗкѸ оўнде сѧнт рѸпите сѸфлетеле не-
дрѣпцилѸр дѸпѸ мóартѣ лѸр. ꙗдекѸ ꙗ ꙗд, ꙗ
лóк де мѸнкѸ, оўнде стригѸ ꙗпреѸнѸ кѸ когá-
тѸл: РѸѸ сѧнтѸм ꙗтр'ðчáстѸ вѸпáе мѸнчинѸдѸне.
3. ꙗнкѸцѸм ꙗ чѣ дѸпѸ оўрмѸ, кѸ нимик нѸ пóате
съ скáпе дин ꙗд, дѸпѸ чѣ ка ꙗтрà ѿдáтѸ. Пѣн-

трѣ кѣ ѿтре Чѣрю ши ѿтре ꙗко есте мѣре деспѣр-
ціре, ши нѣ побате чиневѣ съсе май ѿтжлнѣскѣ.

ІОТОРІА 34.

Кѣм ѿ благословѣт Іис пре копій чѣй
мнѣй?

Матѣѣѣ. Кап 19. Мѣркѣ 10. Лѣкѣ 18.

Ѧре кѣрїй ѡмѣнїй ѡдѣчѣ ла Іис пре нѣше копій ка
съсе ѡтнѣнгѣ де дѣншїй. Прѣ ѡченїнїчїй лѣй чертѣ пре
ѡчѣм кѣрїй ѿ ѡдѣчѣ. Ячѣста вѣзжѣнѣ Іис ши пѣрѣн-
ѡй рѣѣ, жїсе лѣр: Лѣсѣцїй пре копій съ вѣе ла мнѣе,
ши нѣй ѡпрїцїй; пѣнтрѣ кѣ ѡѣнѣра ка дѣншїй есте Лм-
пѣрѣцїѣ лѣй Дмнѣхѣѣ. Пѣнтрѣ кѣ ѡдѣвѣр грѣѣск ѡѡ:
„Чїне нѣ ва прїмї Лмпѣрѣцїѣ лѣй Дмнѣхѣѣ, ка ѡѣн
копїл, нѣ ва ѿтра ѿ трѣнса.“ Ши ѿбрѣцїшїнѡй пре
дѣншїй, ѿ блѣгословѣѣ, пѣнѣнѡй мѣнїнїе пре дѣн-
шїй.

Прѣтѣѣ ѿнтрѣвѣрїй.

1. Чѣ ѡдѣчѣ ѡѣнїй кѣтре Іис?
2. Чѣ трѣвѣм Іис съ лѣ фѣкѣ?
3. Чѣ ѡѣ ѿдрѣзнїт съ фѣкѣ ѡченїнїчїй лѣй?
4. Ѧѣфѣрїтѣѣ Іис съсе чѣрте ѡшѣ ѡчѣй ѡмѣнїй?
5. Кѣ чѣ фѣлѣѣ де кѣвнїте ѿфрѣнтѣѣѣ пре ѡченї-
нїй лѣй?

ІСТОРИЯ 35.

Де Закхѣю.

ЛѸкѧ. Кѧп 19.

Т рекѧнд Іис прин четѧтѣ ІеріхѡнѸлѸй, ѿгѧ ѣрѧ ѧко-
лѡ оуѧ ѡм ѧнѸме Закхѣю, кѧреле ѣрѧ май мѧреле вѧ-
мешилѡр, шѧ фѡарте когѧт. Шѧ кѧѸтѧ съ вѧзѸ пре
Іис чѧне ѣсте; дѧр нѸ пѸтѣ де мѸлцимѣ норѡдѸлѸй,
пѣнтрѸ кѧ ѣрѧ мѧк де сгѧт. ПѣнтрѸ ѧчѧста ѧлергѸ де
съ сѸй ѧтрѡѸн дѸд, пѣнтрѸ ка съ'л вѧзѸ, фѧйнѧ кѧ
врѣ съ трѣкѸ пре кѧлѣ ѧчѣл. Шѧ кѸм ѧ венѧт Іис ѧ
лѡкѸл ѧчѣла, шѧ с'ѧ ѡуѧгѧт ѧпрежѸр, л'ѧ вѧзѸт шѧ ѿ
зѧс: Закхѣе! погѡарѸте дегрѧв, пѣнтрѸ кѧ ѧстѸзѧ ѧ
кѧса тѧ ми съ кѧде съ фѧѸ. Пѧр ѣл погорѧндѸсе дегрѧв,
л'ѧ прѧимѧт пре дѧнсѸл кѸ вѸкѸріе. АгѸнчѣ вѧзѧнд ѧ-
чѧста, тѡцѧ кѧртѣ, зѧкѧнд: ла оуѧ ѡм пѧкѧтѡс ѧ-
трѣ спре сълѸшлѸріе. Дѧр Закхѣю стѧнд, зѧсе кѧтре
Іис: Дѧмне! ПѧтѸ жѸмѸтѧте дѧн ѧвѸцѧ мѣ ѡ дѧѸ съ-
рѧчилѡр: Шѧ дѧка пре чѧневѧ ѧм ѧсѸпрѧт кѸ чевѧ, ѧѧ
боѸ ѧтѡарче ѧпѸтрѧт. Пѧр Іис ѧѧ зѧсе: АстѸзѧ съ
фѧкѸ мѧнтѸріѣ кѧсѧй ѧчѣцѧ; пѣнтрѸ кѧ шѧ ѣл фѧюл
лѸй Іѧврѧѧм ѣсте. ПѣнтрѸ кѧ фѧюл ѡмѸлѸй ѧ венѧт съ
кѧѸте, шѧ съ мѧнтѸѧскѸ пре чѣл пѧердѸт.

ПрѸтѧте ѧтрѣвѸрѧй.

1. Чѣ фѣлѸ де ѡм ѣрѧ ѧ четѧтѣ ІеріхѡнѸлѸй?
2. Чѣ слѸжебѸ ѧвѣ?
3. Кѧре ѣрѧ пѡфта лѸй?

4. Чѣ'л ѡпрѣ?
5. Чѣ мѣжлок ѡфлѣ ѣл?
6. Къѡтатаѡ спре дѣмѡл трекѣмѡ Іис?
7. Чѣ ѡ зис Іис кѣтре Закхѣю шѡзѣмѡ ꙗ копачю?
8. Яскѡлатаѡ ѡаре Закхѣѡ?
9. Чѣ съ сокотѣ ѡаменій дѡ ѡчѡста?
10. Прин чѣ Закхѣю ѡ ѡрѡтѡт покѡинца лѡй?
11. Чѣ ѡ зис Іис дѡ кѡса лѡй?
12. Дѡр дѡ фѣюл ѡмѡлѡй чѣ ѡ зис?

Фолоситѡре ꙗцелѣцери.

1. Закхѣю с'ѡ сѡит ꙗтр'ѡѡн дѡдѡ ка съ пѡзѡ пре Іис.
Дѡр ꙗ зѣѡа дѡ ѡстѡзѡ мѡлѡй нѡ мѣрг нѣчѡ
ла Гисѣрикѡ, ка съсе ꙗкинѡ лѡй дѡмѡнезѡѡ.

2. Закхѣю ѣрѡ богѡт. Шѡ кѡ тѡѡте ѡчѣстѣ Іис ѡ дѡт
мѡнтѡре кѡсѡй лѡй.

Динтр'ѡчѡста съ вѣдѡ, кѡ шѡ чѣй богѡцѡй, дѡ-
ка воѡск, пѡт съ ꙗтре ꙗтрѡ ꙗмпѡрѡцѡ Чѣрюри-
лѡр, ꙗтрѡвѡинѡмѡ богѡцѡ лѡр спре фолѡсѡл дѡ
ѡѡѡѡѡ.

3. Закхѣю зичѡ: кѡ дѡ ѡ ѡсѡпрѡт пре чинѡвѡ, ꙗй ва
ꙗтѡарѡ ꙗпѡтриѡт.

Динтр'ѡчѡста съ вѣдѡ, кѡ съ ꙗтриѡтѡсѡ дин
тѡт сѡфлѡтѡл пѣнтрѡ пѡкѡтѡирилѡ сѡлѡ. Ячѡста
ѣстѡ ꙗчѡпѡтѡл ѡдѡвѡратѡй ꙗдрѡптѡри дѡла рѡлѡ
спре ѡѡнѡ.

ІОТОНІВ 36.

КѢМ Ѧ ѦВІАТ Іис пре Лазар.

Іоáнн. Кáп 11.

Лн Вио́аніа є̀рà оу̀н колна́в а̀нѣме л́азар. Ачѣста а̀вѣ́ до́в сѣрѣ́рї Ма́ріа шї Ма́рѣа, пре ка́ре ле кѣнощѣ́ Іис, шї ле ю́кѣ́, ка шї пре л́азар ф́ра́теле лѣ́р. Ё́ле да́р ѧ́-
 щїи́нца́рѣ пре Іис, зїкѣ́нд: Кѣ́, пре ка́реле є́л ю́кѣ́ме,
 сѣ́ а̀флѣ́ колна́в. Ё́р Іис зї́се: Ача́стѣ́ вѣ́алѣ́ нѣ́ є́сте
 спре мо́арте, чї́ є́сте пѣ́нтрѣ́ сла́ва лѣ́й Дѣ́мнезѣ́ѣ, ка
 сѣ́се сла́вѣ́скѣ́ Фі́кл лѣ́й Дѣ́мнезѣ́ѣ прин трѣ́нсѣ. Аша́
 нѣ́ с'а дѣ́с нѣ́май декѣ́т, чї́ а́ май рѣ́мас ѧ́ ло́кѣ́л а́-
 чѣ́ла, оу́нде є́рà, ѧ́кѣ́ до́в зї́ле. Апо́й а́тѣ́нчѣ́ зї́се ѣ́-
 ченї́чилѣ́р сѣ́й: л́азар прї́етенѣ́л нѣ́стрѣ́ а́ а́дормї́т. А́-
 тѣ́нчѣ́ ѧ́й зї́серѣ́ ѣ́ченї́чїй лѣ́й: Дѣ́мне! де а́ а́дормї́т,
 па фї́ мѣ́нтѣ́йт. А́тѣ́нчѣ́ Іис ле зї́се а́рѣ́тат: л́азар а́
 мѣ́рїт. О́ѣ ме́рѣм да́р кѣ́тре дѣ́нсѣ́л. Аша́ вї́інд Іис
 ѧ́ Вио́аніа, ѧ́л а̀флѣ́ де па́трѣ́ зї́ле ѧ́ мѣ́рмѣ́нт. Шї́
 мѣ́лцї́ дїн Іѣ́дѣ́й венї́рѣ́ кѣ́тре Ма́ріа шї Ма́рѣа ка сѣ́
 ле мѣ́нгѣ́е пѣ́нтрѣ́ ф́ра́теле лѣ́р. Вї́інд да́р Іис ѧ́л ѧ́-
 тѣ́мпи́нѣ́ пре дѣ́нсѣ́л Ма́рѣа: Ё́р Ма́ріа шѣ́дѣ́ а́ка́сѣ́.
 А́тѣ́нчѣ́ зї́се Ма́рѣа лѣ́й Іис: Дѣ́мне! де а́й фї́ фо́ст
 тѣ́ а́ичѣ́, ф́ра́теле нѣ́стрѣ́ на́р фї́ мѣ́рїт. Да́р шї́ а́кѣ́м
 щї́ѣ́, кѣ́ кѣ́те кѣ́й чѣ́ре де́ла Дѣ́мнезѣ́ѣ ѧ́цї́ ва да́ цї́е Дѣ́м-
 незѣ́ѣ. Іис ѧ́й зї́че: Ф́ра́теле тѣ́ѣ́ ва ѧ́ві́а: Ма́рѣа ѧ́й
 рѣ́спѣ́нде: Щї́ѣ́ кѣ́ ва ѧ́ві́а ла ѧ́ві́е́рѣ́ чѣ́ де а́по́й. А́-
 тѣ́нчѣ́ зї́се є́й Іис: Ё́ѣ сѣ́нт а́нві́е́рѣ́ шї́ Ві́аца. Чѣ́л че
 кре́де а́трѣ́ мї́не, шї́ де ва мѣ́рї́, вї́ѣ́ ва фї́. Шї́ то́т
 чѣ́л че трѣ́ѣ́се, шї́ кре́де а́трѣ́ мї́не, нѣ́ па мѣ́рї́ ѧ́

че фѣкъсе Іисъ. Ши дин зѣва ачѣа с'аѣ сфѣтѣит Фарісеіи ка съ'л ѡмѡаре. Ши ꙗкъ аѣзѣна къ мѡлт норѡда алектѣ ка съ вѣзѣ пре ꙗзаръ, чѣл че ꙗвѣа се дин мѡрѣцѣ, аѣ хотѣрѣт съ ѡмѡаре ши пре ꙗзаръ.

АРХТАТЕ ꙗТРЕВѢРІ.

1. Чѣне зѣчѣ болнав ꙗ сѣтѣл Виѡаніа?
2. Кѡм съ нѡмѣ сѣрѡриле лѣи?
3. Кѡношѣ Іисъ пре дѣнселе ши пре ꙗзаръ?
4. Де чѣ аѣ ꙗѣинѣат пре Іисъ ачѣсте дѡѡ сѣрѡри?
5. Чѣ а зѣс Іисъ де ачѣ бѡалъ?
6. Оѣ аѣсе ѣл ꙗдѣтъ ла Виѡаніа?
7. Атѣнѣ чѣ а зѣс Іисъ ѣченічилѡр сѣи?
8. Чѣ сокотѣлъ фѣчѣ де бѡала лѣи ꙗзаръ?
9. Кѡм а дѣслѣшит Іисъ вѡрка: а аѣорміт?
10. Кѣна а веніт Іисъ ꙗ Виѡаніа?
11. Чѣне а веніт кѣтре ачѣсте дѡѡ сѣрѡри?
12. Кѡм л'аѣ пріиміт пре дѣнсѣл сѣрѡриле?
13. Чѣ а зѣс Мѣрѡа лѣи Іисъ?
14. Чѣ а крѣзѣт Мѣрѡа, къ с'ар фѣ фѣкѣт?
15. Чѣ а зѣс Іисъ Мѣрѡей?
16. Чѣ ꙗ рѣспѣнс Мѣрѡа пѣнтрѣ ꙗвѣере?
17. Чѣ а зѣс Іисъ пѣнтрѣ сѣне?
18. Чѣ а ꙗтрекѣт Іисъ пре Мѣрѡа?
19. Чѣ а мѣртѣрисіт Мѣрѡа?
20. Чѣ а зѣс Мѣрѡа кѣтре сорѣса пре аскѣнс?
21. Чѣ фѣкѣ Маріа ачѣста аѣзѣна?
22. Чѣ съ сокотѣ Іѡдѣи чѣи че ѣрѣ де фѣцѣ?
23. Чѣ зѣсе Маріа вѣзѣна пре Іисъ?
24. Кѡм сѣфері Іисъ, вѣзѣна пре тѡѣцѣ пѣнѣгѣна?

25. Де чине а ѿтребаѿт Іисъ?
26. Чѣ ка рѣспѣнсъ?
27. Чѣ ѿнимѣ двѣ ѿтѣнчй Іисъ?
28. Чѣ семѣа Іѡдѣій дин лѣкрѣмилѣ лѣй Іисъ?
29. Дѣр ѡлцй чѣ сокотѣ?
30. Чѣ порѣнчѣше Іисъ, ѡжѣнгѣна ла мормѣнтъ?
31. Чѣ зѣче Мѣрѣа дѣ трѣпѣл чѣл мѣртъ?
32. Кѣ чѣ фѣлѣ дѣ кѣвинѣ а ѿдемнатѣ Іисъ ла кре-
динѣ?
33. Чѣ фѣкѣ Іисъ, кѣна дѣскѣсерѣ мормѣнтѣлъ?
34. Кѣ чѣ фѣлѣ дѣ кѣвинѣ стѣргѣ пре дѣзаръ?
35. Чѣ с'а фѣкѣт чѣлѣй чѣ мѣрѣсе?
36. Чѣ а порѣнчѣт Іисъ?
37. Чѣ с'аѣ фолосѣт динѣрѣѣчѣста Іѡдѣій?
38. Дѣр чѣ а фѣкѣт оѣнѣй дин трѣншѣй?
39. Чѣ с'аѣ сѣѣтѣнт Фарѣсѣій ла ѣчѣста?
40. Чѣ ѡѣ хотѣрѣт пѣнѣрѣ дѣзаръ?

Фолоситѣре ѿнѣелѣцерѣй.

1. Іисъ Хѣ юѣѣ пре дѣзаръ шѣ пре сѣрѣрилѣ лѣй, Мѣрѣа шѣ Марѣа.

Динѣрѣѣчѣста сѣ вѣдѣ кѣ ѣй трѣѣ ѿ пѣче шѣ оѣнѣре.

2. Іисъ а зѣс ѣченѣчилѣр лѣй: дѣзаръ прѣѣтенѣл нѣстрѣ а ѡдормѣт, дѣ шѣ мѣрѣсе.

Мѣартѣ дѣрѣнцилѣр нѣ ѣсте ѡлѣ чѣѣ, фѣрѣ нѣ-
май оѣн сѣмн дѣлѣ, дин кѣре дѣѣпѣтѣндѣсѣ,
вѣр дѣвѣндѣ вѣѣѣа чѣ вѣчнѣкѣ.

3. Іисъ ѿтрѣѣа пре Мѣрѣа пѣнѣрѣ крединѣѣ ѣй, шѣ дѣрѣт рѣспѣнсъ лѣѣ ла ѣчѣста.

Лѡшà дár шѡ ной трѣвѣ съ фѡм гáта спре рѣ-
спѣнс , дáка чиневà не ка ãтревà : Кáре ѣсте тем-
лѡ шѡ фолóсѡл хрѣстіанитѣцій нóастре.

Темѣюл хрѣстіанѡлѡй ѣсте дрѣптáтѣ. Шѡ фо-
лóсѡл хрѣстіанитѣцій ѣсте ãрѡшѡ дрѣптáтѣ.

ІСТОРИА 37.

Дѣ Смокинѡл чѣл че с'а оѹскáт.

Мат.ѡѣю. Кáп 21. Мáркѡ 11.

Іис плекѣнд дела Ви.ѡánѡ съ кѣ ла Іерѹсалѡм , à флѡ-
мжнѡйт. Шѡ вѡзѣнд дѣ депáртѣ оѹн смокин кѡ фрѡн-
зѣ , à венѡт ла дѣнсѡл съ вáзѡ , нѡ кѡмкà ãр гѡсѡ че-
вà смокинѣ ã трѣнсѡл. Дáр нимѡк ãлт нѡ ã гѡсѡт фѡ-
рѡ нѡмай фрѡнзѣ , пѣнтрѡ кѡ нѡчѡ нѡ ѣрà ãтѡнчѣ вре-
мѣ дѣ смокинѣ. Кѡ тóатѣ ãчѣстѣ Іис ãшà зѡче смоки-
нѡлѡй : Ѣѡ нѡ съ май фáкѡ ã вѣк рóд дѡн тѡнѣ. А
дóшà зѡ оѹченѡчѡй лѡй Іис вѡзѡрѡ пре ãчѣл смокин оѹ-
скáт дѡн рѡдѡчѡнѡ. Пѣнтрѡ кáре съ мирà. Дáр Пѣтрѡ
зѡче лѡй Іис : Лѡвѡцѡтóрюле , ãтѡ смокинѡл , пре кáре
ãй влестемáт , с'а оѹскáт. Іис лѣѡ рѡспѣнс : Авѣцѡ кре-
динца лѡй дѡнзѣѡ. Шѡ ãкѡ лѣѡ зѡс : Дáка вѣцѡ ã-
вѣ кредѡнцѡ , шѡ нѡ вѡ вѣцѡ ãдѡн , вѣцѡ фáче нѡ нѡ-
май лѡкрѡл смокинѡлѡй , чѡ шѡ дѣ вѣцѡ зѡче мѡнте-
лѡй ãчѣстѡл , рѡдѡкѡтѣ , шѡ ãрѡнкѡтѣ ã мáре , съ вá
фáче вóаѡ. Лѡ чѣ дѡпѡ оѹрмѡ ãспрѡвѡ кѡвѡнтѡл сѡѡ
ãшà : Тóатѣ , кѡтѣ вѣцѡ чѣре дела дѡнзѣѡ Тáтѡл , ã-
трѡ рѡгѡчѡнѡле нóастре , вѣцѡ дѡвѡндѡ.

АРАТАТЕ АТРЕВЪРІ.

1. Чѣ ѿ атѣмпинаѣт Іис пре кале, дѣкѣндѣсѣ ла Іерѣсалимъ?
2. Чѣ ѿ възѣт де департѣ лѣнгѣ кале?
3. Афлатѣѣ ѣл рѣд атр'ачѣл помъ?
4. Кѣм ѿ блестемѣт Іис пре ачѣст смокинъ?
5. Чѣ ѿ лѣкрат ачѣст блестѣмъ?
6. Чѣ ѿ зис Пѣтрѣ кѣтре Іисъ?
7. Чѣ порѣнкѣ де ѡбще ѿ дѣт оѣченичилѣр сѣй?
8. Чѣ ѿ май зис Іис пѣнтрѣ пѣтерѣ крединѣей?
9. Чѣ ѿ зис апѣй де рѣгѣчюниле карѣ сѣ фѣкъ?

Фолоситѣре ацелѣцѣей.

1. Дѣмѣл нѣстрѣ Іис Хѣ ѿ флѣмѣнѣзѣт, ка оѣн ѡм.
Ачѣста ѣсте спре мѣнгѣерѣ сѣрачиѣлѣр, каріѣй
нѣ ѿ пѣйне дѣстѣлѣ. Шѣ Дѣмѣл Іис цѣе чѣ йни-
мѣ ѿ чѣй лиѣѣиѣй де пѣйне.
2. Возѣнд Іис смокинѣл не ѿвѣнд рѣд, л'ѣ блесте-
мѣт.
Прин ачѣст смокинъ сѣ ацелѣе нѣмѣл ѡврѣн-
лѣр, карѣле неѣндѣ рѣдѣриле дрѣптѣѣиѣ, ѣѣ скѣс
Дѣмѣзѣѣ ѿфѣрѣ дин ѣмпѣрѣѣѣ. Шѣ кѣ ѿшѣ ѡ-
вѣнѣѣѣѣ Дѣмѣзѣѣ сѣ фѣкѣ ла тѣт нѣмѣл, карѣ
нѣ дѣ рѣѣѣѣ дрѣптѣѣиѣ.
3. Іис Хѣ зичѣ оѣченичилѣр сѣй: Авѣѣй крединѣѣ
лѣй Дѣмѣзѣѣ.

Ашѣ ни сѣ кѣѣе шѣ нѣѣ: Дѣр нѣй трѣѣѣ сѣ
не рѣгѣм лѣй Дѣмѣзѣѣ, ка сѣ не ѣѣѣѣѣѣѣѣ кре-

дѣнца нѡастръ, съ ѡ крѣскъ, ши съ не ѡ пѣ-
зѣскъ.

І҃ТОРІА 38.

Де вистіеріа чѣ дин Іерусалим. (Іча́ста
ѣра́ кáса ꙗ́ кáръ съ а́дѣна́ ба́ній пѣн-
трѣ па́за цѣ́рій.

Ма́ркѡ. Ка́п 12. А́вѡ 21.

Шъзѣна Іис ла вистіеріе, веде́ кѡм норѡдѡл а́дѣчѣ
ба́ній, ши́й вѣга ꙗ́ ко́мбара цѣ́рій. Ши́ чѣй вога́цій а́-
дѣчѣ мѡлцій ба́ній ла вистіеріе. А́колѡ вени́ ши ѡ пѣ-
а́дѣвъ съра́къ, ши́ а́дѣсе нѣма́й до́ѡ пара́ле, ши́ ле вѣ-
га́ ши́ ꙗ́ ꙗ́ ла́да а́че́а, пѣнтрѣ па́за тѣтѣрѡр. А́тѣн-
чѣ Іис кемѣ́на прѣ оу́ченичі́й сѣ́й, ле зѣсе лѡ́р: А́де-
вѣр зѣк во́ѡ, къ а́часть вѣ́дѣвъ а́дѣсе ꙗ́ вистіеріе ма́й
мѡлцій ба́ній де́кѣт то́цій чѣйла́лцій; пѣнтрѣ къ то́цій а́-
а́дѣсерѣ дин присѡ́сѡл лѡ́р: ꙗ́р а́ча́ста дин ли́ѡа ѣ́й. ꙗ́
а́ете то́т че а́вѣ!

А́рѣта́те ꙗ́тре́вѣ́рій.

1. Чѣ веде́ Іис, шъзѣ́на ла вистіеріе?
2. Ё́аре а́дѣчѣ́ че́ва ꙗ́ трѣ́нса ѡ́а́меній?
3. Чѣ а́ да́т ѡ вѣ́дѣвъ съра́къ?
4. Чѣ со́котѣ́лѣ фѣ́къ Іис де́ пара́леле а́че́лій вѣ́дѣ́е?
5. Кѡ́м де́сѡ́ши Іис кѡ́но́щійца са́?

Фолоситодаре ҃целѣцери.

1. ҃н Іерусалим вистієріа, ҃декъ комодара пѣнтрѸ пазатѸтѸрѸр, єра ҃ Бисѣрика лѸр чѣ маре. Яша съ ѡвчинѣѹе ши ҃трѸлте цѣри. Всте ѡ касъ маре ши таре, ҃ карѣ пѣ тот ѡнѸл фіешкаре дѸпѣ венитѸл сѣѸ дѸѹе банн, спре пазатѸ цѣри, спре зидирѣ БисѣричилѸр ши дѸ ШкоалелѸр, ши спре пазатѸтѸрѸр.
2. Дар ла нѸй, пѣнѣ ҃ аннй трекѹци, нѹ єра алтѣ комодарѣ, декѣт кѹтіа милостѣніей, оѹнде прѣ пѸцин съ дѸнѸ. Бѹнѣ єра ши дѹеа. Дар ҃сѣ милостѣніа чѣ май маре кѣтре сѣрачій оѹннй цѣри єсте, сѣсе тѹе май бѣне причиниле сѣрѣчией; пѣнтрѸ дѹаста дѸѹм дѹем ла сѣнта Митрополіе ѡ касъ чентралѣ ҃ карѣ сѣ дѸнѣ пѣ тот ѡнѸл сѹмѣ маре де банн нѹмай дела мѣнѣстїри, ши съ келтѹеск пѣнтрѸ Шкоалеле цѣри, пѣнтрѸ спїталѹри ши копій сѣрманн; спре дѸ сѣ тѣлѸ причиниле сѣрѣчией.
3. Іис дѸ шѣзѹт ҃ вистієріе, вѣзѹнд чѣ дѸ фіешкаре пѣ ѡн. Яѹаста фѹче дѸнѸл дѸнезѹл нѸстрѸ дѸ пѸрѸрѣ. Вл вѣде бѣне чѣне дѸ май мѸлтѣ дѸждіе пѣнтрѸ пазатѸтѸрѸр.

ИСТОРИЯ 39.

Де чéле зéче Фечóаре.

Мат.ѡѡѡ. Кап 25.

Ан зѡа чѣ де апóй, зичѣ дмнѡл нóстрѡ Иис Хѣ, ѣм-
пърѡцѡ Чѣрюрилѡр сѡ ва дсеѡѡнѡ кѡ зéче фéте фечóа-
ре, кáреде лѡжнѡѡшѡ кáнделиле лѡр, ѡѡ ѣшѡт спре ѣ-
тжмпинáрѣ Мѡрелѡй. Дáр чѡнчѡ дин трѡнседе ѣрѡ не-
ѡѡне, шѡ чѡнчѡ ѣцелéптѡ. Чéле неѡѡне ѡвѣ кáнделиле
лѡр, дáр оѡнт-де-лѣмн нѡшѡ лѡáсерѡ; ѡр чéле ѣце-
лéптѡ ѡвѣ шѡ оѡнт-де-лѣмн ѣпреѡнѡ кѡ кáнделиле лѡр.
Шѡ ѣ врѣѡѣ, че Мѡреле май зѡѡѡѣ, ле пени тѡтѡрѡр
сóмн, шѡ ѡдормѡрѡ. Ашѡ дáр ѡцѡптѡнѡ ѣле, пѡ ла
мѡѣзѡл нóпцѡй сѡ фѡкѡ стрѡгáре, зѡкѡнѡ: Пѡтѡ Мѡ-
реле вѡне! ѣшѡцѡ спре ѣтжмпинáрѣ лѡй. Атѡнчѣ сѡ
скѡлáрѡ тóате фечóареле ѡчелѣ, шѡшѡ гѡтѡрѡ кáнде-
лиле лѡр. Дáр чéле неѡѡне зѡк чéлѡр ѣцелéптѡ: Дáци-
не шѡ нóѡ дин оѡнтѡл-де-лѣмн ѡл вóстрѡ, кѡ сѡ стѡнг
кáнделиле нóастре. Чéле ѣцелéптѡ рѡспѡнде лѡр: Нѡ
кѡѡвѡ сѡ нѡ не ѡжѡнгѡ апóй шѡ нóѡ шѡ вóѡ. Дѡче-
вѡцѡ май вѡне кѡтре чѣй че вѡнѡ, шѡ вѡ кѡмпѡрáцѡ
пóѡ. Атѡнчѣ дáр, кѡнѡ ѣле сѡ дѡсѣсерѡ сѡшѡ кѡѡ-
пере, ѡтѡ вени Мѡреле. Шѡ чéле гáтѡ ѣтрáрѡ кѡ дѡн-
сѡл ѣ кáсѡ чѣ де нѡитѡ, шѡ сѡ ѣкѡѡ оѡшѡ. Май тжр-
зѡѡ пенирѡ шѡ челелáлте фечóаре, зѡкѡнѡ: Дмне, дм-
не, дѡскѡѡ нóѡ! Мѡреле рѡспѡнсе лѡр: Адеѡѡр зѡк
пóѡ, кѡ нѡ вѡ цѡѡ пре вóй. Пѡнтрѡ ѡчáстѡ дáр приѡе-
гѡцѡ, (тотѡѡѡнѡ кѡ кáнделиле ѡпрѡнсе, кѡ фáпгеле

дрептѣцій), пѣнтрѣ къ нѣ шійцѣ зѣла, нѣчѣ чѣсѣл ѣ
кареле Фіюл ѡменѣск на вѣнѣ.

АРЪТАТЕ АТРЕВЪРЪ.

1. Кѣ чѣ съ на ѡсемѣна ѣмпѣрѣцѣ Чѣрѣрилѣр ѣ зѣ-
ла чѣ де ѡпѣй?
2. Чѣ ѡѣ фѣкѣт чѣле зѣче фѣте фѣчѣаре?
3. Чѣ деѡсѣвѣре ѣра ѣтре дѣнѣселе?
4. Чѣ ѣшѣ гѣтѣсѣрѣ шѣ чѣле нѣвѣне?
5. Де чѣ съ май ѣгрижѣсѣрѣ чѣле ѣцѣлѣпте?
6. Чѣ фѣкѣрѣ кѣна зѣковѣ Мѣрилѣ?
7. Чѣ фѣлѣ де стрѣгарѣ сѣ фѣкѣт пѣ ла мѣзѣл
нѣпѣцѣй?
8. Чѣ ѡѣ фѣкѣт фѣчѣареле, кѣна ѡѣ ѡѣзѣт стрѣ-
гарѣ?
9. Чѣ ѡѣ зѣс чѣле нѣвѣне чѣлѣр ѣцѣлѣпте?
10. Чѣ лѣѣ рѣспѣнс чѣле ѣцѣлѣпте?
11. Дѣр чѣ лѣѣ сфѣтѣѣт?
12. Чѣ сѣ ѣтѣмплат, кѣна ѣле ѣра дѣсе сѣшѣ
кѣмѣре?
13. Кареле ѡѣ ѣтраѣт ѣпреѣнѣ кѣ Мѣрилѣ ѣ кѣмѣра
нѣнѣцѣй?
14. Лѣсѣтаѣ ѣл ѣѣша дѣскѣѣтѣ чѣлѣрѣлѣлѣ?
15. Чѣ ѡѣ фѣкѣт чѣле нѣвѣне, ѡфлѣна ѣѣша ѣкѣѣтѣ?
16. Чѣ лѣѣ рѣспѣнс лѣр Мѣреле?
17. Кѣ чѣ порѣнѣѣре сѣвѣрѣшѣ Іѣс пре ѡѣѣѣтѣ ѡсемѣ-
наѣ?

Фолоситѡаре ꙗцелѣцери.

1. Тѡцѣ карій съ котѣзъ, шѣ съ фак Хрістіанѣ, съ ѡсѣмъзнъ кѡ чѣле зѣче фечѡаре.

Ячѣстѣ кѡте зѣче ѿрѡ фѣте фечѡаре кѡ ѡдевъ-
ратъ; дѡр нѡмай ѡчѣлѣ че съ ѡфларъ ла кемѡре кѡ
канделѣле ѡпрѣнсе фѡсеръ прѣмѣте ꙗ кѡмѡра Мѣ-
релѡѣ.

2. Кредѣнца фѣръ де фѡптѣле чѣле бѡне ѿсте мѡар-
тѣ. Кредѣнца нѡ ѿсте пѣнтрѡ ѡлт чевѡ, чѣ нѡмай
пѣнтрѡ фѡпте бѡне, карѣле, дѡка лиѡѣск, ꙗ рѣ-
мѡне мѡартѣ.

Яшѡ дѡр нѡ тѡт чѣл че зѣче дѡне, дѡне, ва
ꙗтра ꙗтрѡ ѡмпѣръціѡ ѡѡ дѡнезѣѡ, чѣ чѣл че
фѡче кѡа тѡтѡѡѡ Чѣрѣск. Ячѡста ѿсте скрѣсъ ꙗ
чѣле зѣче порѡнчѣ

3. Шѣ фечѡріѡ фѣръ де фѡптѣле дрѣптѣціѣ ѿсте несо-
котѣтѣ.

Яшѡ дѡр шѣ бѡтѣзѡл, шѣ кредѣнца, шѣ фе-
чѡріѡ, фѣръ де фѡптѣле чѣле бѡне, карѣ воѡше дѡ-
незѣѡ, ꙗтрѡ нимѣк съ сокѡтѣск. Яшѡ дѡр мѡлцѣ
бѡтѣзѡцѣ, кредѣнчѡшѣ, шѣ фечѡрѣлнѣчѣ нефѣкѡдѡ
кѡа ѡѡ дѡнезѣѡ, карѣ ѿсте скрѣсъ ꙗ чѣле зѣче
порѡнчѣ, пѡт съ мѣргъ ꙗ ꙗдѡ.

ИСТОРИА 40.

ДѢ ЖУДЕКАТА ЛЪИ ДМЊЕЗЕЎ ЧѢ ДѢ ПРЕ
ОУРМЪ.

Мат.ѡѡ. Кап 25.

КѢНД ВА ВЕНИ ФІЮЛ ѡМЕНЕСК АТРЪ СЛАВА СѢ, ШИ ТОЦЦ
ОФНЦЦ ЛНЦЕРИ КЪ ДѢНСЪЛ, АТЪНЧѢ ВА ШЪДѢ ПРЕ СКАЪ-
НЪЛ ОЛАВЕИ СѢЛЕ. АТЪНЧѢ СЪ ВЪР АЪНѢ АНАИНТЕ ЛЪИ
ТОАТЕ НѢМЪРИЛЕ. ШИ КА ДЕСПЪРЦИ ПРЕ ОУНИИ ДИНТРЪЛ-
ЦИИ, ПРЕКЪМ ДЕСПЪРЦЕЩЕ ПЪСТОБЮЛ ѡИЛЕ ДИН КАПРЕ. ШИ
ВА ПЪНЕ ѡИЛЕ ДѢ ДРЕПТА ЛЪИ, ІАР КАПРЕЛЕ, ДѢ СТѢНГА.
АТЪНЧѢ ЛМПЪРАТЪЛ ВА ЗИЧЕ ЧЕЛЪР ДѢ ДРЕПТА ЛЪИ: ВЕ-
НИИЦИ БЛАГОСЛОВИИЦИ ТАТЪЛЪИ МІЕЎ, ШИ МОЩЕНИИЦИ ЛМ-
ПЪРЪЦИА ЧѢ ГЪТИТЪ БОѡ ДЕЛА АЧЕПЪТЪЛ ЛЪМИИ. ПЕНТРЪ
КЪ ФЛЪМѢНД ѡМ ФОСТ, ШИ МІАЦИ ДАТ ДѢ МЖНКѢРЕ; ЛН-
СЕТАТ, ШИ МАЦИ АЪПѢАТ; СТРЕИИ ѡМ ФОСТ, ШИ МАЦИ
ПРИИМИТ; ГОЛ, ШИ МАЦИ АЕРЪКАТ; БОЛНАВ, ШИ МАЦИ ЧЕР-
ЧЕТАТ; ЛН ТЕМНИЦЪ ѡМ ФОСТ, ШИ АЦИ ВЕНИТ ЛА МИНЕ.
АТЪНЧѢ АИ ВЪР РЪСПЪНДЕ ДРЕПЦИИ: ДМЊЕ! КѢНД ТЕМ
ВЪЗЪТ ФЛЪМѢНД, ШИ ЦЕМ ДАТ ДѢ МЖНКѢРЕ? ОАЪ А-
СЕТАТ, ШИ ТЕМ АЪПѢАТ? КѢНД ТЕМ ВЪЗЪТ СТРЕИИ,
ШИ ТЕМ ПРИИМИТ? ОАЪ ГОЛ, ШИ ТЕМ АЕРЪКАТ? КѢНД
ТЕМ ВЪЗЪТ БОЛНАВ, СѢЪ А ТЕМНИЦЪ, ШИ ѡМ ВЕНИТ КЪ-
ТРЕ ТИНЕ? ШИ ЛМПЪРАТЪЛ ЛЕ ВА РЪСПЪНДЕ: АДЕВЪР
ЗИК БОѡ, КЪ КАТ АЦИ ФЪКЪТ ОУНЪЛ ДИНТРЪЧЕЦИИ ФРАЦИ
АИ МІЕИ МАИ МИЧИ, МІЕ МІАЦИ ФЪКЪТ. АТЪНЧѢ ВА ЗИЧЕ
ШИ ЧЕЛЪР ДѢ СТѢНГА ЛЪИ: ДЪЧЕВЪЦИ ДЕЛА МИНЕ БЛЕ-
СТЕМАЦИЛЪР А ФОКЪЛ ЧЕЛ ВЕЧНИК, КѢРЕ ЁСТЕ ГЪТИТ ДІА-
ВОЛЪЛЪИ ШИ СЛЪЦИЛЪР ЛЪИ. ПЕНТРЪ КЪ ФЛЪМѢНД ѡМ

фóст, ши нѣ мiацй дáт съ мѣнѣнк; Лисетáт, ши нѣ мiацй дáт съ бѣѣ; Отрѣйн ѣм фóст, ши нѣ мацй прiимiт; Гóл ѣм фóст, ши нѣ мацй ѣберѣкáт; Болнáв ши ѣ тѣмницѣ, ши нѣ мацй черчетáт. Ятѣнчѣ ввр рѣспѣнде ши ѣй: Дѣмне! кѣнд тѣм вѣзѣт флѣмѣнд, ѡри ѣсетáт, ѡри стрѣйн, ѡри гóл, ѡри ѣ тѣмницѣ, ши нáм слѣжит цiе? Ши áтѣнчѣ ва рѣспѣнде лѡр, зикѣнд: Ядѣвѣр зик пóв, кѣ ѣтрѣ кѣт нѣ áцй фѣкѣт оѣнѣл динтр'áчѣщѣ май мiчй, нiчй мiе нѣ мiацй фѣкѣт. Ши áпóй áчѣщiа ввр мѣрѣе ѣ мѣнка чѣ вѣчникѣ; пáр Дрѣпцiй, ѣ вiáца чѣ вѣчникѣ.

Ярѣтáте ѣнтрѣвѣри.

1. Чiне вá съ вiе лá сфжршiтѣл вѣкѣлѣй?
2. Чiне вá съ вiе ѣпрѣѣнѣ кѣ дѣнсѣл?
3. Оѣнде ва шѣдѣ Фiюл ѡменѣск?
4. Чiне ввр фi ѣдѣшй ѣнаинтѣ лѣй?
5. Кѣм ва дѣспѣрци прѣ ѡáменй оѣнiй динтр'áлций?
6. Оѣнде ва пѣне прѣ ѡй?
7. Оѣнде ва пѣне кáпреле?
8. Чѣ ва зiчѣ Iис Хѣ чѣлвр дѣ дрѣпта лѣй?
9. Кѣнд пáѣ дáт лѣй дѣ мѣнкáре?
10. Вѣнд л'áѣ áдѣпáт?
11. Кѣнд л'áѣ прiимiт?
12. Кѣнд л'áѣ ѣберѣкáт?
13. Кѣнд л'áѣ черчетáт прѣ дѣнсѣл?
14. Кѣнд с'áѣ дѣс кѣтре дѣнсѣл?
15. Чѣ ввр рѣспѣнде Дрѣпцiй?
16. Чѣ лѣ ва рѣспѣнде лвр Лмпѣрáтѣл?
17. Чѣ ва зiчѣ Лмпѣрáтѣл чѣлвр дѣ стѣнга?

18. Чѣ ꙗѹ фѣкѹт, кѣндѣ ѿра флѣмѣндѣ?
19. Дѣр кѣндѣ ѿра ѿсѣтѣт?
20. Дѣр кѣндѣ ѿра стрѣин?
21. Дѣр кѣндѣ ѿра гѡл?
22. Дѣр кѣндѣ ѿра болнѣв ши ѿ тѣмницѣ?
23. Чѣ вѣр рѣспѣндѣ лѣи чѣи дѣ стѣнга?
24. Чѣ рѣспѣнс ле ва дѣ ѿмпѣратѣл?
25. Оѹндѣ съ вѣр дѣче чѣи рѣи?
26. Дѣр дѣрѣпциѣ оѹндѣ съ вѣр дѣче?

Фолоситѡаре ѿцелѣцѣри.

ѿичѣ съ ѡфлѣ трѣи ѿцелѣцѣри вѣрдниче дѣ лѣаре ѡмѣнѣ, ка ниѣе кѣвинѣе чѣ вѣр ѿши дин гѣра жѣдѣкѣторѹлѣи ѡ тѡатѣ ѿ зѣша чѣ дѣ ѡпѡи.

1. Чѣ динѣѣ ѿстѣ: Венѣиѣи блѡгѡсловѣиѣи Пѣринѣтелѣи мѣѣѣ. Ши ч. л.

Пре ѡчѣстѣ дѣ ѡр цинѣѣ мѣнѣе тѡѣи чѣи ѿтристѣѣи кѣ сѣфлѣтѣл; Пѣнѣтрѣ кѣ дѣка нѣ добѣндѣск дѣстѣл ѿтрѡчѣстѣ вѣѡѣѣ бѣнѣтѣѣциле чѣле вѣремѣлнѣе, дѣстѣл ѿстѣе съсе нѣмѣскѣ ѿтрѣвѣѡѣѣ чѣ вѣчнѣкѣ фѣи блѡгѡсловѣиѣи ѡи Тѣтѣлѣи Чѣрѣск.

2. Чѣ дѣ ѡдѡѣ ѿстѣ ѡчѣстѣ: дѣчѣвѣѣи дѣла мѣне блѣстѣмѣѣцилѣр ѿ фѡкѣл чѣл вѣчнѣкѣ.

ѿчѣст кѣвѣѣнт ѡ дѣ ѡр рѣсѣнѣ неѿчѣтѣт ѿ оѹрѣкиле ѡѡмѣнилѣр чѣлѣр нерѡдитѡрѣи ши спѣркѣѣи, ка съ ши ѡдѣкѣ ѡмѣнѣе дѣ фѡкѣл чѣл вѣчнѣкѣ, кѣндѣ вѣдѣ фѡкѣл чѣл вѣремѣлнѣе.

3. Пѣр ѡ трѣл ѿстѣ ѡчѣстѣ: Кѣ мѣѣ ѡѣи фѣкѣт.

ѿчѣстѣ дѣ ѡр фѣи гѡтѣѣѣна ѿ ѿнѣма бѡгѡѣи-

лѡр дин врѣмѣ ача́ста, ка́рій по́т съ дѣ́ съ мѣ-
нѣ́нче чѣлѡр че флѣмѣнѣ́ск; съ а́да́пе пре чѣ́й а́се-
та́цй; съ а́бра́че пре чѣ́й го́лй; съ прѣ́имѣ́скъ пре
чѣ́й стрѣ́инй; съ черче́те́зе пре чѣ́й ко́лна́вй; шѣ́ съ
мѣ́нѣ́же пре чѣ́й дин те́мни́цъ.

І҃ТОРІА 41.

Де вени́ръ лѡ́й Хѣ́ ла Іерѡ́сали́м.

Матѡ: Ка́п 21. Ма́рк: 11. Лѡ́к: 19. Іѡ́анн 12.

Бѣ́нд с'а а́пропіа́т Іѣ́с де Іерѡ́сали́м, а́ тримѣ́с пре до́й
дин ѡ́чени́чй лѡ́й, зикѣ́ндѡ́ле лѡ́р: Дѡ́чевѣ́цй а́ са́тѡл
чѣ́л дин а́проти́ва бо́астръ, шѣ́ а́да́тъ ве́цй а́фла́ ѡ́ а́-
сі́нъ лега́тъ, шѣ́ оу́н мѣ́нѣ́з а́преѡ́нъ кѡ́ дѣ́нса, де́сле-
гѣ́ндѡ́ле, а́дѡ́чеци́миле а́и́чѣ́. Шѣ́ а́а́ка въ ва зѣ́че чи-
не́ва че́ва, спѡ́не́цй кѡ́ дѣ́мѡ́лѡ́й тре́ѡ́ще: Шѣ́ а́да́тъ
ле ва лѣ́са. Шѣ́ а́ча́ста то́а́тъ с'а фѣ́кѡ́т, ка съ́се а́пли-
нѣ́скъ гра́юл Прооро́кѡ́лѡ́й че зѣ́че: „Ѣ́ѡ́не́цй фѣ́тей
Ѣ́ѡ́нѡ́лѡ́й: Іѡ́тъ Ѧ́мпѣ́ра́тѡл тѣ́ѡ́ вѣ́не е́лѣ́нд, шѣ́ шѣ́-
зѣ́нд пре а́сі́нъ, шѣ́ пре мѣ́нѣ́з фѣ́юл чѣ́лй де сѡ́пт жѡ́г.“
Іѡ́а́ а́а́р а́ѡ́кѣ́ндѡ́сѡ́ ѡ́чени́чй, фѣ́кѡ́ръ а́ѡ́пъ порѡ́нка
лѡ́й Іѣ́с: Шѣ́ а́а́ѡ́серъ шѣ́ пре а́сі́нъ шѣ́ пре мѣ́нѣ́з. Шѣ́
пѡ́серъ а́ѡ́сѡ́пра лѡ́р а́ѡ́ръкѡ́мѣ́нтеле лѡ́р. Шѣ́ пѡ́серъ
пре Іѣ́с прѣ́сте а́ѣ́нсе́ле. Іѡ́р чѣ́й ма́й мѡ́лцй а́ѡ́ѡ́рнѣ́ хѣ́й-
не́ле лѡ́р пре ка́ле. Шѣ́ оу́нй тѣ́а́ ра́мѡ́рй дин ко́пачй,
шѣ́ ле а́ѡ́ѡ́рнѣ́ пре ка́ле. Шѣ́ а́тѣ́т а́чѣ́а, ка́рій ме́рѡ́ѣ́ а́-
на́и́нте, кѣ́т шѣ́ чѣ́й че ве́нѣ́ пѣ́ оу́рмъ, то́цй стрѣ́га,
зикѣ́нд: Ѣ́сана́ фѣ́юл лѡ́й Давѣ́д! (съ трѣ́а́скъ фѣ́юл

лѣи Давїд!) Бїне єсте кѣвѣнтѣт чѣл че бїне ѿтрѣ нѣ-
меле Дмнѣлѣи! Ѡсана ѿтрѣ чѣй динтрѣ ѿнѣлцїмѣ!
Пр оўнїй динтре Фарїсѣй зичѣ лѣи Іис: Лнѣлцѣтѣрю-
ле, чѣртѣ пре ѡченїчїй тѣй, ка сѣ нѣмай стрїце дшѣ.
Пр Іис лѣѣ рѣспѣнс: Дѣка дѣѣшїѣ вѣр тѣчѣ, пїетрїле
вѣр стрїгѣ. Яшѣ дѣр ѿтрѣнд Іис ѿ Іерѣсалим, тѣатѣ
чѣтѣтѣ с'ѣѣ клѣтїт, зїкѣнд: Чїне єсте дѣѣста? Іѣр
мѣлцїмѣ стрїгѣ: Яѣѣста єсте Іис Проорѣкѣл чѣл дин
Назарѣт ѣл Галїлїй. Яшѣ кѣм ѣ ѿтрѣт Іис ѿ Бисѣрикѣ,
стрїгѣ бѣѣцїй: Ѡсана фїѣл лѣи Давїд!

Прѣтѣте ѿтрѣбѣрї.

1. Чѣ ѣ фѣкѣт Іис ѣпропїїндѣсѣ дѣ Іерѣсалим?
2. Оўндѣ ѣ тримїс Іис пре дѣй дин ѡченїчїй лѣи?
3. Чѣ лѣѣ зїс кѣ вѣр ѣфлѣ?
4. Чѣ трѣбѣл сѣ фѣкѣ кѣ дѣѣле докїтѣѣ?
5. Чѣ лѣѣ зїс сѣ спѣѣ, дѣка чїнеѣ Іѣр фї ѣпрїт?
6. Пѣнтрѣ чѣ ѣ вѣйт Іис сѣ шѣзѣ пре ѣсїнѣ?
7. Чѣ гѣѣѣ єсте дѣ дѣѣста прїн Захарїѣ проорѣкѣл?
8. Чѣ ѣѣ фѣкѣт дѣѣй дѣй ѡченїчїй?
9. Чѣ ѣѣ ѣдѣс кѣтре Іис?
10. Чѣ ѣѣ пѣс прѣѣѣ ѣсїнїй?
11. Пре чїне ѣѣ пѣс дѣѣѣпра хѣїнѣлѣр?
12. Чѣ ѣѣ ѣѣѣрнѣт пре кѣлѣ?
13. Дѣр ѣлцїй чѣ фѣчѣ?
14. Чѣ стрїгѣ мѣлцїмѣ?
15. Чѣ ѣѣ зїс Фарїсѣїй лѣи Іис?
16. Чѣ лѣѣ рѣспѣнс Іис?
17. Чѣ с'ѣ ѿтрѣмплѣт, ѿтрѣнд Іис ѿ Іерѣсалим?
18. Чѣ зичѣ мѣлцїмѣ?
19. Чѣ стрїгѣ бѣѣцїй ѿ Бисѣрикѣ?

Фолоситѡре ꙗ҃целѣцєрь.

1. Проорочїа Захарїей дѡ венїрѣ лѡй Хс̃ ѡре ѡчѣст ꙗ҃чєпѣт, зїчєцї фѣтей Оїѡнѡлѡй: Пѣтъ Лмпѣратѡл тѣѡ вїне ла тїне.

Нѡмеле Оїѡн ѡчѣста ѣсте оу҃н мѡнте пре карѣ ѣрѡ зїдїтъ пѡртѣ чѣ май дѡ сѡс ѡ Іерѡсалїмѡлѡй. Пѣр прин фѡта Оїѡнѡлѡй сѡ ꙗ҃целѣг тѡцї лѡкѡитѡрїй Іерѡсалїмѡлѡй, ꙗ҃кѡ шї тѡт нѣмѡл Ієраилтѣнилѡр.

2. Да ꙗ҃трѡрѣ лѡй Іїс стрїгѡ мѡлцїмѣ: Ѡсанѡ фїѡл лѡй Давїд! Бїне ѣсте кѡвѡнтѡт чѣл чѣ вїне ꙗ҃трѡ нѡмеле Дм̃нѡлѡй! Ѡсанѡ чѣл ꙗ҃трѡ чѣлє дїн ꙗ҃нѡлцїмє!

ѡчѣст грѡїѡ ѡсанѡ ѣсте ѡврєєск, шї вѡ сѡ зїкѡ Рѡмѡнѣцѣ: Ѡ тѣрѡскѡ! прєкѡм зїчєм ѡкѡм: Ѡ тѣрѡскѡ Лмпѣратѡл! Мѡнтѡцѣ Дм̃нє пре Лмпѣратѡл нѡстрѡ!

3. Пїлда чѣлѡр май вѣтрѡнїй лѡѡндѡ ꙗ҃ Бїсѣрїкѡ прѡнчїй стрїгѡ шї ѣй: Ѡсанѡ!

Дѡр ꙗ҃сѡ Іѡдѣїй ꙗ҃вѡцѡсєрѡ пре копїй ѡчѡстѡ кѡнтѡре, ка сѡ ѡ кѡнте ла венїрѣ Мѣсїей. ѡшѡ дѡр ѡѡзїндѡ вѡѣцїй кѡ вїне ꙗ҃ Іерѡсалїм Іїс проорѡкѡл чѣл дїн Назарѣт, ѡѡ крєзѡт кѡ ѣл ѣсте Мѣсїѡ, шї л'ѡѡ прїнмїт кѡ кѡнтѡрѣ ѡсанѡ.

ІСТОРІА 42.

ДѢ ЧІНА ЧѢ ДѢ ТАЙНЪ.

Матѣѣю. Кап 26. Маркѣ 14. Лѣка 22. Іѡанн 13 шѣ 1.
Кѣтре Корѣнѣнѣ.

Іис ѡ трѣмѣх прѣ дѡй дѣнтре Ѥченѣчѣй лѣй, ѡдѣкѣ прѣ
Пѣтрѣ шѣ прѣ Іѡанн ѣ Іерѣсалим, пѣнтрѣ ка съ гѣтѣ-
скѣ Пѣшиле ѣтрѣ оѣн мѣре фѡишѡр ѡщѣрнѣт ла ѡ кѣсъ
дѣ стрѣйнѣ, (оѣндѣ гѣзѣдѣск кѣлѣтѡрѣй). Шѣ пѣнтрѣ
ка съ ѡфлѣ лѣсно прѣ ѡчѣ кѣсъ, лѣѣ зѣс, кѣ ѣй ва ѣ-
тѣмпина оѣн ѡм, цѣйна оѣн вѣс кѣ ѡпѣ. Шѣ дѣпѣ ѡ-
чѣла съсе дѣкѣ. Яколѡ дѣр ѡжѣнгѣнд Іис кѣтре сѣ-
рѣ, чѣнѣ ѣпрѣѣнѣ кѣ Ѥченѣчѣй сѣй, чѣна чѣ май дѣ-
пѣ оѣрмѣ ѣ лѣмѣ. Шѣ ѣ вѣрѣмѣ мѣсѣй лѣѣ зѣс Іис: Кѣ
пѡфтѣ ѡм пѡфтѣт съ мѣнѣнк ѡчѣст Пѣще кѣ вѡй, май
наѣнтѣ дѣ ѡ пѣтимѣ. Шѣ кѣнд мѣнкѣ ѣй, Іис ѡшѣ
рѣндѣй чѣна чѣ дѣ Тайнѣ: Лѣнтѣѡ лѣѡ пѣйнѣ, шѣ
мѣлѣцѣмѣнд ѡ фрѣнсѣ, шѣ ѡ дѣтѣ Ѥченѣчилѡр сѣй, зѣ-
кѣнд: „Лѣѡѣй, мѣнкѡѣй: ѡчѣста ѣсте Трѣпѣл мѣѣѣ,
кѣре съ дѣ пѣнтрѣ вѡй. Ячѣста съ фѡчѣѣй спрѣ помѣ-
нѣрѣ мѣ.“ Яшѣждѣрѣ ѡ лѣѡт шѣ пѣхѣрѣл дѣпѣ чѣнѣ,
шѣ мѣлѣцѣмѣнд лѣѡ дѣт лѣр, зѣкѣнд: „Бѣѣй дѣн-
трѣ ѡчѣста тѡѣй. Пѣнтрѣ кѣ ѡчѣста ѣсте Ѧнѣелѣ мѣѣѣ
ѡл лѣѣй чѣй нѡѡѣ, кѣре съ вѣрсѣ пѣнтрѣ вѡй спрѣ ѣр-
тѣрѣ пѣкѣтелѡр. Ячѣста съ фѡчѣѣй дѣ кѣтѣ ѡрѣ вѣѣй
бѣ спрѣ помѣнѣрѣ мѣ.“ Тѡтѣ ѡчѣстѣ сѣѡ фѣкѣт ѣ
Жѡѡ чѣ мѣре нѡѡптѣ, кѣнд Іис ѡпѡй фѣ прѣнс.

Арзтате Артевзрй.

1. Пре карій дин Зченичій лѣй тримісе Іис Ар Іеру-
салимъ?
2. Чѣ трева̀ съ гѣтѣскъ Ар четате?
3. Кѣм гаѣ повѣцѣит ка съ афле каса де кѣлтѣорй?
4. Чѣ а фѣкѣт Іис себра ла ачѣ касъ?
5. Чѣ а зис Іис, кѣнд мѣнкѣ ѣй?
6. Чѣ а рѣндѣит Іис Ар времѣ мѣсий?
7. Чѣ а лѣат Артѣю Ар сфѣтеле сале Мѣйни?
8. Чѣ а фѣкѣт кѣ пѣйнкѣ?
9. Ла чіне а дѣтѣ?
10. Чѣ кѣвїнте а Артевзринцѣт Арпѣрциндѣ пѣйнкѣ?
11. Чѣ а лѣат Ар Мѣйниле лѣй дѣпѣ чїнѣ?
12. Чѣ а фѣкѣт пѣхѣрѣл дѣпѣ мѣлѣцѣмїре?
13. Чѣ а зис Іис, дѣндѣле лѣр пѣхѣрѣл?
14. Кѣнд а рѣндѣит Іис ачѣстѣ чїнѣ тѣйникѣ?

Фолоситѣре Арцелѣцерй.

1. Ан времѣ кѣнд мѣнкѣ Іис мїѣлѣл чѣл май дѣпѣ
оѣрмѣ, аѣѣнчѣ а рѣндѣит чїна чѣ де тѣйнкѣ.
Еврейї двѣ дѣѣ тѣйне але Бисѣричїй лѣр, дин
кареле оѣна ѣра Тѣрѣ Арпрежѣр, шї чѣйлѣлтѣ ѣра
мїѣлѣл дела Пѣщїй. Ан лѣкѣл ачѣстѣвѣра Іис ашѣ-
зѣ алѣе дѣѣ тѣйне: Бѣтѣзѣл, шї чїна де Тѣйнкѣ.
2. Дѣмѣл Іис Хѣ ашѣзѣндѣ чїна чѣ де Тѣйнкѣ, Артѣю
зисѣ: лѣѣцїй мѣнкѣцїй. Апѣй лѣѣцїй, бѣцїй.
Ашѣ дѣр съ кѣвїне нѣѣѣ Хрїстїѣнїлѣр съ не
Арпѣртѣшїм кѣ ачѣстѣ амѣндѣѣѣ; пѣнтѣрѣ кѣ нѣ

пѸтѣм нѣчй съ ѡдѡугѣм, нѣчй съ скѡдѣм ꙗ чѣле
че дмнѡл ѡ ржндѡит.

3. Мжнтѡторѡл нѡстрѡ ла чѣна чѣ де Тѡинѡ ѡ зѣс,
лѡжнд пѡинѣ: Ачѡста ѣсте Трѡпѡл мѣѡ.

ꙗ Дѡпѡ ѡчѣсте кѡвѣнте ѡле лѡй Іис нѡй крѣдем,
шѣ прѣимѣм: Кѡ кѡминекѡндѡне, пѡинѣ съ пре-
фѡче кѡ ѡдеврѡт ꙗ Трѡп, ѡрѡ вѣнѡл ꙗ Ѣжнѡеле
лѡй Хѣ. Шѣ прин ѡчѡстѡ Тѡинѡ не ꙗпреѡнѣм шѣ
нѡй кѡ Хѣ.

ІГОРІА 43.

Де Іѡда вжнзѡторѡл.

Матѡѣѡ 27. Мѡркѡ 14. Лѡка 22. Іѡѡнн 13. 18.

Дмнѡл Іис ѡвѣ доѡспрезѣче оѡченѣчй, динтре кѡрѣй
оѡнѡл ѡнѡме Іѡда Іскарѡвтѣнѡл съ фѡкѡ вжнзѡторѡл
лѡй. Ачѣст Іѡда цѣинѡ пѡнга кѡ кѡнѣй де келтѡѡлѡ,
с'ѡ ѡрѡтѡт слѡжитѡрѡ нѡ крѣдинчѡс, чѣ хѡц. Ан чѣ
дѡпѡ оѡрмѡ ꙗй кѡгѡ дрѡкѡл ꙗ мѣнте съ вѡнзѡ пре
ѡвѡцѡторѡл сѡѡ. Дѡпѡ ѡчѡста скѡлѡндѡсѡ, съ дѡсе
кѡтре Архѣерѣй, шѣ съ токмѣ кѡ дѡншѣй, ка сѡ'ѣ дѡ
трейзѣчй де ѡрѡинѡцй. Ачѡста Іис, дѡпѡ маѣнаѣнте кѡ-
ноѡинѡца сѡ, демѡлт ѡ причепѡсе, шѣ Ѣченѣчилѡр сѡй
кѡрѡт ѡ ѡрѡтѡсе. Пѣнтрѡ кѡ спѡлѡнд пичѡареле Ѣченѣ-
чилѡр зѣсе: Адеврѡ, ѡдеврѡ зѣк ѡѡѡ, кѡ оѡнѡл дин
ѡѡй мѡ ѡа вѣнде пре мѣне. Ачѡста ѡѡзѣнд Ѣченѣчй,
съ оѡйтѡ оѡнѡл ла ѡлтѡл, шѣ нѡ цѣѡ де чѣне грѡѣче.
Іѡр оѡнѡл динтре Ѣченѣчй ѣрѡ плекѡт пре грѡмѡзѡл лѡй

Іис, пре кареле Іис ювѣ кѸ дѣшсєвире. АчєстѸа дѧр ѡи фѧче сѣмн сімѡн ПѣтрѸ, ка съ ѡтрѣке, чїне єсте ѧчєла? ши рѣспѡнде Іис лѸи Іѡѧнн: Ачєла єсте, кѣрѸа єѸ ѡтингѧндѧ пѧйнѣ, ѡи коѸ дѧ. АтѸнчѣ ѡтингѧндѧ пѧйнѣ, ѡ ѧѸ дѧтѡ лѸи ІѸда ІскарїѡтѣнѸлѸи. Ши дѸпѣ ѧчѧста ѡтрѣ ѡтр'ѧчѣста сѧтѧнѧ. Ши ѡлтѣ дѧтѣ ѧ мѸстрѧт пре вѧнзѣтѸрѸл сѣѸ ла чїна чѣ де Тѧйнѣ, пѣнтрѸ кѧре фїешкѧре динтре Ѹченїчїи сѣи л'ѧѸ ѡтрѣкѧт пре дѧнсѸл, нѸ кѸмвѧ єѸ сѧнт дѣнне? Ам чѣ дѸпѣ оѸрмѣ ѧ ѡтрѣкѧт ши ІѸда: НѸ кѸмвѧ єѸ сѧнт ѡвѣцѣтѸрѸле? ши Іис ѡ рѣспѡнс: ТѸ ѧи зїс. Ши ѧтѸнчѣ дѸпѣ ѧчѧстѣ чїнѣ, карѣ єрѧ чѣ май дѸпѣ оѸрмѣ, Іис ѧ ѡтрѧт ѡтр'ѡ грѣдїнѣ, оѸнде Іис ѧтѧтѧ съ ѡтрїстѣ, ѡкѧт съ фѣкѸсе сѸдѧрѣ лѸи, ка нїше пїкѣтѸрї де сѧнѣе, пїкѧнд пре пѣмѧнт. АтѸнчѣ ѡтѣ ІѸда кєнн кѸ мѸлтѣ мѸлцїмє ѧрмѧцї кѸ сѣвїи ши кѸ мѣчѸчї, кѸ лѸмѧнѣрї ши кѸ фелїнарє. Їр ІѸда лє дїдєсє лѡр сѣмн, зїкѧнд: Пре чїне коѸ сѣрѣтѧ, ѧчєла єсте. Прїндецї пре дѧнсѸл. Ашѧ дѧр ѧпропїїндѸсѣ ІѸда кѣтре Іис ѡи зїсє: БѸкѸрѣте ѡнѣцѣтѸрѸле! (Чє єсте, вѣнѣ сѣра ѡвѣцѣтѸрѸле) ши'л сѣрѣтѣ. Їр Іис ѡи зїсє: Прїєтенє, пѣнтрѸ чѣ ѧи вєнїт? ІѸда! прїн сѣрѣтарє вїнзї тѸ пре фїѸл ѡмєнєск? АпѸи нѣвѣлїндѧ, пѸсерѣ мѧйнїлє пре Іис, ши'л прїнсерѣ. Їр ПѣтрѸ трѣгѧндѸши сѧвїѧ сѧ, тѣє оѸрѣкѧ чѣ дрѣптѣ ѧ слѸцїи АрхїєрєѸлѸи. Дѧр Іис ѡсѣ ѧпѸкѧндѸи оѸрѣкѧ лѸи, ѡ тѣмѧѸїтѡ, зїкѧнд кѣтре ПѣтрѸ: Бѧгѣцї сѧвїѧ ѡгѣкѣ. АпѸи ѡдѧтѣ кѣїндѸсѣ ІѸда, ѡтѧрсє ѡнѧпѸи пре чєї трєйзєчї де ѧрцїнцї Архїєрєїлѡр, зїкѧнд: Ам грешїт, вѧнзѧнд сѧнѣе нєвїновѧт. Їр єи ѡѸ рѣспѡнс: Чѣ нє пѧсѣ нѡѡ? тѸ вєї вєдѣ. Ашѧ ІѸда дєснѣдѣждѸ-

и́ндѹсѣ, с'а дѹс ши с'а спѣнзѹрат. Ши ꙗ́ крѣпѣт пѣн-
течеле, ши то́ате ма́целе и с'аѹ вѣрѣат. Пре а́чей ба́ни
н'аѹ вои́т Архіе́рей сѣ'и ба́че ꙗ́ вистіе́ре, пѣнтрѹ кѣ
ѣра́ пре́ц де сѣ́нче; чи а́ѹ кѹмпа́рат кѹ ѣи ца́рина оу́-
нѣи кѣрѣмида́р ка сѣ́ фіе спре ꙗ́гропа́рѣ стре́инилѹр.

Арѣта́те ꙗ́тревѣ́ри.

1. Кѣ́ци Ѣ́чени́чи а́ деѹт Іисъ ?
2. Ка́ре динтре а́́нши́и с'а фѣ́кѹт вѣнзѹто́рю ?
3. Че́ слѹ́жеѣ а́вѣ́ а́чѣл Іѹ́да ?
4. Со́аре кѹ́ кре́ди́нцѣ́ пѣ́стра ба́ни ?
5. Че́ ꙗ́ вѣ́га́т а́ра́кѹл ꙗ́ ми́нте ?
6. Че́ с'а то́кми́т Іѹ́да кѹ́ Фа́рісе́и ?
7. Ши́ѹсе ма́йнаи́нте Іисъ ско́поселе Іѹ́дей ?
8. Кѹ́и а́ спѹ́с Іисъ ма́и ꙗ́тѣ́ю ?
9. Че́ а́ хі́с Іисъ спѣ́лѣ́нѣ́ пичо́ареле Ѣ́чени́чилѹр ?
10. Че́ а́ѹ фѣ́кѹт Ѣ́чени́чи а́ѹ́хи́нѣ́ а́ча́ста ?
11. Ка́ре динтре Ѣ́чени́чи ѣ́ра а́тѣ́нчѣ́ плека́т пре грѣ́-
ма́зѹл а́ѹи Іисъ ?
12. Че́ се́мн ꙗ́ фѣ́кѹт а́ѹи Пе́трѹ ?
13. Че́ а́ спѹ́с Іисъ а́ѹи Іѡа́нн де а́чѣл вѣнзѹто́рю ?
14. Кѹ́и а́ да́т Іисъ ꙗ́бе́кѣ́тѹра ?
15. Че́ с'а ꙗ́тѣ́мпла́т а́ѹпѣ́ ꙗ́бе́кѣ́тѹрѣ́ ?
16. Кѣ́нѣ́ а́ ма́и до́жѣ́ни́т Іисъ пре вѣнзѹто́рюл сѣ́ѹ ?
17. Че́'л ꙗ́трева́ Ѣ́чени́чи а́ѹи, а́ѹ́хи́нѣ́ а́ча́ста ?
18. Че́ а́ фѣ́кѹт а́тѣ́нчѣ́ Іѹ́да ?
19. Че́ ꙗ́ рѣ́спѣ́нс а́ѹи Іисъ ?
20. Оу́нде с'а дѹ́с Іисъ а́ѹпѣ́ чи́на чѣ́ де Та́йнѣ́ ?
21. Че́ сѣ́ ꙗ́тѣ́мпла́т а́́мнѹ́лѹи Іисъ ꙗ́ грѣ́ди́нѣ́ ?
22. Чи́не а́ ве́ни́т ꙗ́ грѣ́ди́нѣ́ кѣ́тре Іисъ ?

23. Чѣ сѣмн ѿ дѣт Іѡда ѡстѣшилѡр?
24. Чѣ фѣлѡ де чинствѣ дѣте Іѡда лѣи Іисъ?
25. Чѣ зисѣ Іисъ дѡпѣ виклѣна ѡчѣл сѣрѣтарѣ?
26. Чѣ ѡ фѣкѣт ѡпѡи лѣи Іисъ?
27. Чѣ ѡ ѡндѣрѣзнѣт Пѣтрѣ съ фѣкѣ?
28. Чѣ ѡ фѣкѣт Іисъ оѡрѣка чѣ тѣѣтѣ?
29. Кѣ чѣ кѣвинѣтѣ ѡ мѣстрѣт пре Пѣтрѣ?
30. Ѧнтѣристѣтѣсѣѡ Іѡда дѡпѣ вѣнѣзарѣ?
31. Чѣ ѡ фѣкѣт ѡчѣст виклѣн кѣ бѣниѣ?
32. Чѣ зисѣ вѣнѣзѣторѡл кѣтре Фарисѣиѣ?
33. Чѣ мѣнѣгѣре пѡѡ дѣт Фарисѣиѣ?
34. Де чѣ фѣлѡ де мѡарѣтѣ ѡ мѣрѣт ѡчѣл пѣгѣн?
35. Чѣ сѣ ѡтѣмплѣт спѣрѣкатѣлѣи сѣѡ трѣп
36. Оѡнде ѡѡ рѣмѣс чѣи трѣйзѣчи де ѡрѣинѣиѣ?
37. Чѣ ѡѡ кѣмпѣрат кѣ ѡчѣи бѣниѣ?

ФОЛОСИТОДРЕ ѦЦЕЛЕЦЕРИ.

1. Пѣтрѣ бѣни мѣлѣи ѡѡменѣ съ фѣк рѣи.
Іѡда ѡ фѣст вѣн, кѣндѣ ѡ ѡтрѣт ѡ нѣмѣрѣл
Ѧпѡстѡлилѡр; пѣр дѣка ѡлѣѣт ѡ мѣинѣлѣ сѣлѣ Пѣн-
га кѣ бѣниѣ де кѣлѣѣлѣ, ѡтѣѡ сѣ ѡрѣтѣт хѣц,
ѡпѡи вѣнѣзѣторѡ де стѣпѣн, ѡпѡи оѡчѣнѣторѡ де
сѣнѣ.
2. Дѣѡволѣ ѡбѣгѣт ѡ мѣнтѣ Іѡдѣи ка съ дѣ пре Іисъ.
Ѧичѣ пѣдѣм де оѡнде бѣн гѣндѣрилѣ чѣлѣ рѣлѣ,
ѡдѣкѣ дѣла вѣрѣжмѣшѣл дѣѡвол.
3. Дѡпѣ вѣнѣзарѣ зисѣ Іѡда: Грѣшѣтам, вѣнѣжѣндѣ сѣн-
цѣ невѣновѣт.
Ѧшѡ мѣнтѣ ѡрѣитѣ де пѣтимѣи, ѡтѣѡ тѣчѣ,
ши дѡарѣмѣ фѣрѣ фѣрикѣ, пѣнѣ съ фѣчѣ пѣкѣтѣл;

апо́й а́тѣнчй съ дѣшѣптѣ дѣпѣ пѣкътъѣре, ши
де мѣлте ѿрй а́дѣче пре ѿм ла дѣснѣдѣждѣре.

IGTORIA 44.

Де тѣгѣдѣреѣ лѣй Пѣтрѣ, ши лепѣ-
дѣрѣ де Іис.

Мат.о: Кап 26. Мѣркѣ 14. Лѣка 22. Іѣанн 18.

Дѣпѣ чина а́чѣл зисѣсе Іис оу́ченичилѣр сѣй: Антрѣ-
часть нѣапте вѣй тѣцй вѣцй скандалисй де мѣне.
Іѣр Пѣтрѣ а́ рѣспѣнс: Кѣ де ши съ вѣр скандалисй
ченѣлѣцй тѣцй дѣтѣне, ѣѣ нѣчй ѿдѣтъ нѣ мѣ вѣй скан-
далисй: Вѣ нѣ мѣ вѣю сминти. Я́тѣнчѣ мѣ зис лѣй Іис:
Сѣмѣн! мѣтъ сатана вѣ къѣта съ вѣ чѣрнѣ ка грѣѣл.
Ши ѣѣ мѣам рѣгѣт пѣнтрѣ тѣне, ка съ нѣ съ ѣпѣци-
нѣзе кредѣнца тѣ. Іѣр ѣл а́ рѣспѣнс: Дѣмѣ! гѣта сѣнт
а́ мѣрѣ кѣ тѣне ши ѣ тѣмницѣ, ши ла мѣарте. Ши Іис
ѣй зичѣ: Я́дѣвѣр зѣк цѣе, ка ѣтрѣчасть нѣапте пѣнѣ
а́ нѣ кѣнта кокѣшѣл де дѣѣ ѿрй, де трѣй ѿрй тѣгѣ-
дѣнѣдѣмѣ, тѣвѣй лепѣдѣ де мѣне. Ши Пѣтрѣ май вѣр-
тѣс зичѣ: Мѣкар съ ши мѣрѣ ѣпреѣнѣ кѣ тѣне нѣ те
вѣю тѣгѣдѣй: Ши нѣ мѣ вѣю лепѣдѣ де тѣне. Я́шиж-
дѣрѣ зичѣ ши ченѣлѣцй. Ши ѣдѣтъ ѣсѣ, дѣпѣ чѣ лѣ-
да вѣндѣ пре Іис, тѣцй ѣченичѣй лѣй лѣѣ лѣсѣт, ши а́ѣ
фѣѣит. Пѣтрѣ сѣнгѣр тѣт съ дѣчѣ дѣпѣ Іис, дѣр де
дѣпѣрте, пѣнѣ ла кѣртѣ Я́рхѣерѣѣлѣй, оу́нде слѣѣиле
ши ѿстаѣшѣй фѣкѣсерѣ фѣк ши съ ѣкѣлѣѣ. Я́колѣ а́про-
пѣнѣдѣсъ Пѣтрѣ шѣдѣ ши ѣл ѣпреѣнѣ кѣ ѣй, ка съ

вѣзъ сфжршітѣл. Атѣнчѣ дѣр прѣсте пѣцин слѣжни-
ка портѣрица ѣи зиче: Нѣ кѣмвѣ шѣ тѣ ѣщѣ дин оѣ-
ченичѣй ѡмѣлѣй ѣчѣстѣл? ѣр Пѣтрѣ тѣгѣдѣй, зикѣндѣ:
Нѣ шѣ, нѣчѣ причѣп чѣ зиче. Шѣ ѣшѣ ѣфѣрѣ дин кѣр-
те. Атѣнчѣ кокѣшѣл кѣнтѣ ѣтѣжѣш-дѣтѣ. Нѣ дѣпѣ
мѣлтѣ вѣреме, ѣтѣ вѣне ѣлтѣ слѣжникѣ, шѣ зиче: Шѣ
ѣчѣста ѣрѣ кѣ Іис Назаринѣнѣл. ѣр Пѣтрѣ тѣгѣдѣй кѣ
жѣрѣмѣнт: Нѣ шѣ пре ѡмѣл ѣчѣла! май пѣ оѣрмѣ ка
дѣпѣ оѣн чѣс зѣк лѣй чѣй чѣ стѣ: Кѣ ѣдѣвѣрат шѣ тѣ
дин трѣншѣй ѣщѣ; пѣнтѣрѣ кѣ шѣ дѣпѣ бѣрѣтѣ те кѣ-
нѣоѣцѣм. Шѣ ѣкѣ ѡ рѣдѣ дѣ ѣле ѣрѣіерѣдѣлѣй, кѣрѣл
Пѣтрѣ ѣй тѣсѣ оѣрѣкл, ѣй зиче ѣ фѣцѣ: Нѣ тѣмѣ вѣ-
зѣтѣ ѣѣ ѣ грѣдѣнѣ кѣ дѣнѣл? Атѣнчѣ ѣчѣпѣ Пѣтрѣ
сѣсѣ клѣстѣме шѣ сѣсѣ жѣре, кѣ нѣ кѣнѣоѣцѣ пре ѡмѣл
дѣ кѣрѣле зѣк. Шѣ ѣкѣ грѣнѣдѣ ѣл, кѣнтѣ шѣ кокѣ-
шѣл ѣдѣѣѣ ѡѣрѣ. Атѣнчѣ дѣнѣл Іис ѣторкѣндѣсѣтѣ,
кѣзѣтѣ ла Пѣтрѣ. Шѣ ѣдѣтѣ Пѣтрѣ ѣшѣ ѣдѣсѣ ѣмѣнтѣ
дѣ кѣвѣнѣтѣл дѣнѣлѣй, кѣре ѣй зисѣсѣ: Кѣ пѣнѣ ѣ нѣ
кѣнтѣ кокѣшѣл дѣ дѣѣ ѡѣрѣ, тѣ дѣ трѣй ѡѣрѣ тѣгѣдѣ-
нѣдѣмѣтѣ, те вѣй лѣпѣдѣ дѣ мѣне. Шѣ ѣшѣнѣдѣ ѣфѣрѣ,
ѣ плѣнс кѣ ѣмѣр.

Ѡрѣтѣте ѣтрѣбѣрѣй.

1. Чѣ зиче Іис оѣченичѣлѣр сѣй дѣпѣ чѣнѣ?
2. Чѣ ѣ рѣспѣнс Пѣтрѣ семецѣцѣе?
3. Чѣ кѣ дѣѣсѣвѣре ѣ дѣжѣнѣт Іис пре Пѣтрѣ?
4. Чѣ ѣ рѣспѣнс Пѣтрѣ?
5. Чѣ зисѣсѣ Іис лѣй Пѣтрѣ?
6. Чѣ май вѣртѣѣ ѣтѣцѣ Пѣтрѣ?
7. Чѣ зичѣ чѣйѣлѣлѣй оѣченичѣй?

Ѓа рѣспѣнсе лѡр: Воѣи зѣчещи, кѣ ѣѣ сѣнт. Атѣнчѣ зѣсерѣ тѡѣи: Чѣ треѣѣицѣ май ѡвѣм де мѣртѡрѣи; пѣнтрѣ кѣ ѣсѡши нѡѣ ѡзѣрѣм дин гѣра лѣи. “ Апѡѣ ѣдѡтѣ де терѣ пре Іис лѣи Пілат ѡжрмѣиторѣлѣи Рѡман. Пѣнтрѣ кѣ атѣнчѣ Іѡдѣа ѣрѡ стѣпжнѣтѣ де Рѡманѣи, ши Іѡдѣи нѣ ѣдрѣзнѣ сѣ ѡмѡаре пре чинѣа. Пілат черчетѣндѣ причѣна, зѣсе: Чѣ рѣѣ ѡ фѣкѣт ѡчѣст ѡм? Іѡр Іѡдѣи рѣспѣнсерѣ лѣи: Нѡѣ л’ам ѡфлат пре дѣнсѡл вестѣндѣсѣ ѣмпѣрат, ши рѣсѣрѣтѣндѣ нѣмѡл. Атѣнчѣ Пілат ѣтреѣѣ пре Іис: Тѣ ѣѣи ѣмпѣратѡл Іѡдѣилѡр? Іѡр Іис рѣспѣнсе: „Тѣ зѣчѣи, кѣ ѣмпѣрат сѣнт ѣѣ.“ Дѣпѣ ѡчѣста ѣл тримѣсе ла Ирѡдѣ, ѡзѣндѣ кѣ ѣрѡ дин цинѣтѡл лѣи. Ирѡдѣ вѣзѣндѣ пре Іис, с’ѡ вѣкѣрат фѡарте; пѣнтрѣ кѣ де мѡлт пофтѣ сѣ’л вѣзѣ. Іѡр Іис ѣсѣ, де ши ѣтреѣѣндѣсѣ де кѣтре дѣнсѡл де мѡлте лѣкрѣрѣи, нимѣка н’ѡ рѣспѣнс. Пѣнтрѣ ѡчѣста ѣл дефѣймѣ Ирѡдѣ, ши’л тримѣсе ѣрѣши ла Претѡрѣе кѣтре Пілат. Антрѡчѣ зѣи Ирѡдѣ ши Пілат ѣрѣши с’ѡѣ ѣпѣкат, фѣкѣндѣсѣ ѣрѣши прѣетѣи. Апѡѣ Пілат кѣмѣ пре тѡѣи Арѣіерѣи ши ѡѡрѣи, ши пре норѡдѣ; пѣнтрѣ кѣ ѡѡинѣѡ ѡжрмѣиторѣл ѣ зѣѡа прѣзѣникѣлѣи сѣ слѡѡѡзѣ норѡдѣлѣи пре кѡре ѡр фѣи ѡѡит динтрѣ чѣи ѣкѣиши. Ши фѣиנדѣ кѣ атѣнчѣ май ѡвѣѣ ѡѣн ѡм ѣкѣс вестѣт, ѡнѣме Варѡвѡ, зѣсе Пілат Іѡдѣилѡр: „Пре кѡре ѡѡицѣ сѣ вѣ слѡѡѡзѣ дела ѣкѣсѡаре? пре Варѡвѡ, сѡѣ пре Іис, че сѣ зѣче Хѣ?“ Атѣнчѣ стрѣгѣ тѡѡтѣ мѡлциѣмѣ: ѡмѡарѣл пре ѡчѣста, ши слѡѡѡденѣ нѡѡ пре Варѡвѡ. Пілат ѣрѣши ѣѣ май ѣтреѣѣ ши май мѡлт: Дѡр чѣ сѣ фѡк лѣи Іис? атѣнчѣ тѡѣи рѣспѣнсерѣ кѣтре дѣнсѡл ѡшѡ: „Ѣѣсе рѣстигнѣскѣ!“ атѣнчѣ мѣѣрѣ лѣи тримѣсе кѣтре дѣнсѡл, зѣкѣндѣ: Ѣѣ нѣ кѣмѡѡ ѡѣ фѡ-

къ вре оум рѣѣ ачѣлѣй дрѣпт; пѣнтрѣ къ мѣлѣ ам пѣ-
тимит ꙗ вѣс пѣнтрѣ дѣнсѣл. Дѣпъ ачѣста порѣнчѣсе
Пілатъ, ка съ вѣтъ пре Іисъ; апой съ ꙗплетѣскъ ѿ ко-
роанъ де мѣрѣчине, ши съ ѿ пѣе ꙗ капѣл лѣй. Ам-
трѣ ачѣст фѣлѣ де жалникъ старѣ скѣсе Пілатъ пре Іисъ
ꙗнаинтѣ мѣлѣимей, ши зѣсе: „Іѣтъ ѿмѣл! Ёѣ нѣчѣ
ѿ вѣнъ нѣ афлѣ ꙗ трѣнсѣл.“ Іѣр ѣй рѣспѣнсѣрѣ: Нѣй
двѣм лѣсе, ши дѣпъ лѣѣ нѣастрѣ трѣѣсе съ мѣарѣ;
пѣнтрѣ къ фѣѣ ал лѣй дѣмнезѣ пре сѣне с'а фѣкѣт.
Кѣ тѣате ачѣстѣ Пілатъ іѣрѣши ѡ май черкѣт ка съ сло-
козѣскъ пре Іисъ. Дѣр Іѣдѣій ꙗчѣпѣрѣ ѡ стрѣгѣ: „Дѣ-
ка вѣй слокози пре ачѣста, нѣ ѣѣи прѣѣтен Кесѣрѣлѣй.“
Ам чѣ дѣпъ оѣрмѣ ѡшѣ ꙗтрѣѣ ѿкѣрмѣитѣорѣл пре но-
рѣдъ: „Пре Амѣпѣратѣл вѣстрѣ съ'л рѣстигнѣскъ?“ ѡ-
тѣнчѣ Архѣерѣій рѣспѣнсѣрѣ: „Нѣй нѣ двѣм ѡлт Ам-
пѣратъ, фѣрѣ нѣмай пре Кесѣрѣл.“ ѡшѣ дѣр ѡтѣнчѣ Пі-
латъ лѣѣндѣ апъ ꙗшѣ спѣлѣ мѣѣниле ꙗнаинтѣ норѣдѣ-
лѣй, зѣкѣндѣ: Невѣновѣт сѣѣнт Ёѣ де сѣѣнѣеле дрѣптѣ-
лѣй ачѣстѣл: Вѣй вѣѣй вѣдѣ. Ши тѣт норѣдѣл, ка кѣ
ѿ гѣрѣ, ѡшѣ рѣспѣнсе: „Ѧѣнѣеле лѣй фѣе прѣѣте нѣй,
ши прѣѣте фѣій нѣѣри.“ Апой слокози пре Варѣвѣ; іѣр
пре Іисъ ꙗл дѣѣе лѣр, ка съсе рѣстигнѣскъ.

Арѣтѣ ꙗтрѣѣрѣй.

1. Де кѣтре чѣне с'а ѿсѣндѣит Іисъ ꙗтѣѣ?
2. Ам чѣ кѣѣ ѡѣ фѣкѣт ѣй ачѣста?
3. Дѣр чѣ с'а фѣкѣт ꙗтре мѣртѣрѣиле чѣле минчи-
нѣсе?
4. Кѣ чѣ фѣлѣ де кѣѣнтѣ Архѣерѣл гѣѣи кѣтре Іисъ?
5. Чѣ ѡ рѣспѣнсъ Іисъ?

35. Аша възѣмѣмъ Іѡдѣій нѣ с'аѣ мишкѣт спре мѣлѣ?
36. Чѣ ѡ май черкѣт ѣкъ Пілат?
37. Ъаре Іѡдѣій лѣсѡ ѡчѣста съсе фѣкъ?
38. Ам чѣ дѣпѣ оѣрмѣ чѣ ѡ ѣтрекѣт Пілат пре морѡ?
39. Чѣ ѡѣ рѣспѣнс ѡчѣл?
40. Кѣ чѣ ѡ ѡрѣтѣт Пілат къ ѣсте невинѡвѣт?
41. Чѣ ѡѣ рѣспѣнс мѣлѣмѣ?
42. Чѣ с'аѣ ѣтѣмплат ѡпѡй ѡчѣлѡр дѡй ѣкѣшѣ?

Фолоситѡаре ѣцелѣцерѣй.

1. Іис нѡаптѣ фѣ дѣс дин лѡк ѣ лѡк.

ѡчѣста фѣ ѣнаинтѣ ѡкилѡр ѡчѣлѡра, кѣрѣй нѡаптѣ оѣмѣлѣ съшѣ съвѣршѣскѣ плѣчѣрилѣ лѡр, ѣ времѣ къ Іис нѡаптѣ сѡфѣрѣ ѡтѣта пѣнтрѣ нѡй.

2. ѡнтреѣмѣ Пілат: Чѣ дѣр съ фѣкъ ѣмпѣратѣлѣй вѡстрѣ? Ъй рѣспѣнсѣрѣ лѣй: Рѣстигнѣщѣл, рѣстигнѣщѣл пре дѣнсѣл.

Динтрѣ ѡчѣста съ вѣдѣ, кѣт дѣ нестѡторник ѣсте норѡдѣл чѣл прѡст! пѣнтрѣ къ ѣ зѣѡа Рѡмѣрилѡр ѣл прѣмѣрѣ ѣ Іерѣсалим къ стригѣрѣ Ѣсѡнѡ! шѣ ѣ зѣѡа Вѣнерѣй, стригѡ: Ѣѣсе рѣстигнѣскѣ!

3. Варѡѡ съ слѡѡѡѣще; пѣр Іис съ рѣстигнѣще.

Ѣ жѣдѣкѣтѣ ѣрѣѣтѣцѣйтѣ! Тѣлѣхѣрѣлѣй шѣ фѣкъѣторѣлѣй дѣ рѣлѣ ѣ съ дѣрѣѣще вѣѡѡѡ; Пѣр Іис, чѣл чѣ пре мѡрѣцѣй дин пѣд скѡтѣ ла вѣѡѡѡ, ѣ хотѣрѣт ѡ фѣ рѣстигнѣйт шѣ мѡрт.

ІСТОРИЯ 46.

Де пátимиле ши де сфжршитѣл лѣи Хс̄.

Мат. ѡѣѹ. 26. 27. Мáркѹ. 14. 15. Лѹкá. 22. 23.

Iwánn. 18. 19.

Пáтимиле Дм̄нѣлѣи Іис Хс̄ съ ꙗчепѣрѣ ꙗ грѣдѣнѣ пре мѣнтеле маслѣнилѹр, ꙗ нѡаптѣ ѡчѣл, ꙗ кáрѣ фѣ прѣнс. Яколѡ ѡ ꙗчепѣт Іис съсе ꙗтрѣстѣзе, ши съсе мжхнѣскѣ ѡтѣта, ꙗкѣт ѡ зис ѡченѣчилѹр сѣи: Ан-трѣстáт ѣсте сѣфлетѣл мѣѣ пѣнѣ ла мѡарте. Ши де дѡѹ ѡри ꙗценѣкинѣ, с'а рѣгáт лѣи Дм̄незѣѣ кѣ ѡчѣ-сте кѣвѣнте: „Тáтѣ! де ѣсте кѣ пѣтѣнѣцѣ, трѣкѣ де ла мѣне пѣхáрѣл ѡчѣста! дáр ꙗсѣ нѣ кѣм вѣѹ ѣѣ, чи кѣм вѣи тѣ съ фіѣ!“ Ши и с'а ѡрѣтáт лѣи оѹн Анѣер дин Чѣрѹ, ꙗтѣрѣнѣдѣл пре дѣнсѣл. дáр ѡжѣнсѣсе Іис ꙗтрѣ мáре мжхнѣре, ши ѡтѣта де фіерѣнѣте съ рѣгá, ꙗкѣт сѣдѡбарѣ лѣи съ фѣкѣсе ка нѣще пикѣтѣрѣ де сѣнѣе, пикѣнѣ пре пѣмѣнт. Апѡи ꙗ кѣртѣ Архѣерѣѣ-лѣи фіѣнѣ ѣл, оѹнѣл дин слѣжитѡрѣи чѣ стá ꙗпрежѣр ꙗи дѣте ѡ пáлмѣ. Ятѣнѣ ꙗи ѡлѣи скѣйпá ꙗ фáца лѣи ши'л бѣтѣ. Пѣр ѡлѣи ѡкоперѣнѣдѣи фáца, ꙗи дá пáлме, зикѣнѣ: Проорѡчѣе Хрѣстѡсе, чѣне ѣсте чѣл че тѣѣ ловѣт? Пѣр Прѡд, кѣнѣ ѡ фѡст Іис ла дѣнсѣл, л'а дефѣймáт, ши ѡ рѣс де дѣнсѣл, ꙗкрѣкѣнѣдѣл кѣ ѡ хáйнѣ стрѣлѣчѣтѣ ꙗ бѣтáе де жѡк, ꙗл трѣмѣсе ꙗ-напѡи кѣтре Пѣлáт. Пѣр ꙗ сáла лѣи Пѣлáт, ѡстáшѣи лѣ-жѣнѣ пре Іис, ꙗтѣѹ л'аѣ бѣтѣт фѣрѣ де мѣлѣ, апѡи л'аѣ ꙗкрѣкáт ꙗтр'ѡ хлáмѣдѣ рѡшіѣ. Ялѣи ꙗплѣтѣнѣ ѡ ко-рѡнѣ де мѣрѣчѣнѣи, ѡ ѡѣ пѣсѹ ꙗ кáпѣл лѣи: Ши ꙗ

лѡк дѣ ОкіптрѸ іаѸ дѡт ѡ трѣстіѣ ꙗ дрѣпта лѡй. Апѡй плекѡндѸшй цѣнѡкиле ꙗнайнтѣ лѡй, ꙗй зичѣ ꙗ вѣтаѡ дѣ жѡк: БѸкѸрѣте ꙗмпѣратѡл ІѸдѣилѡр! ꙗкъ ши пѡл-
ме ꙗй дѡ, ши'л скѡйпа. Ши лѡѡндѸй трѣстіѡ дин мѡ-
нѣ, ꙗл ловѣ кѡ дѡнса прѣсте кѡп. Апѡй л'аѸ скѡс ꙗ лѡ-
кѡл ѡсѡндѡйрей нѡмѡт Голгоѡдѡ, кѡре ꙗсемнѣзѸ лѡкѡл
кѣпѣцѡнѣй. Дѡр ꙗтѡѸ іаѸ дѡт Врѡчѣ сѡ, ка сѣ ѡ цѣ
пре оѸмере ꙗсѡшй ѣл. Апѡй ѡфлѡнд пре кѡле пре ѡѡре
кѡре Гѡмѡн, ꙗл силѡрѣ, ка сѣ дѡкъ Врѡчѣ лѡй Іѡс.
ѡшѡ ѡжѡнгѡнд ла Голгоѡдѡ, іаѸ дѡт сѣ бѣ ѡцѣт ѡме-
стекѡт кѡ фѣре; Дѡр Іѡс нѡ ѡ воѡт сѣ бѣ ѡчѡста. Апѡй
л'аѸ рѣстигнѡт, пирѡнѡндѸй мѡйниле ши пичѡареле. ѡѸ
май рѣстигнѡт ꙗкъ лѡнгѣ дѡнсѡл ши пре дѡй фѣкъ-
тѡрѡй дѣ рѣле, пре оѸнѡл дѣ дрѣпта, ши пре ѡлтѡл дѣ
стѡнга лѡй. Дѣ ѡчѣстѣ пѣтимѡнд Іѡс, сѣ рѡгѡ лѡй
дѡннезѣѸ, зикѡнд: „Тѡтѣ! ꙗртѡле лѡр, кѣ нѡ шѡѸ
чѣ фѡк!“ дѣсѡпра кѡпѡлѡй сѣѸ пре Врѡче ѡѸ скрѡс ѡ-
чѣст тѡтѡл: ІѡѢ НАЗѡРИНѢНѢЛ ꙗМПѣРАТѡЛ ІѸДѢИ-
ЛѡР. ѡшѡ дѡр дѡпѣ чѣ ѡѸ рѣстигнѡт пре Іѡс, ѡстѡ-
шѡй лѡѡрѣ хѡйнеде ши кѣмѡша лѡй, кѡрѣ ѣрѡ тѡѡтѣ це-
сѡтѣ фѣрѣ кѡсѣтѡрѣ, ши лѣѸ ꙗпѣрциѡт ꙗтре дѡншѡй,
ѡрѡнкѡнд сѡрци. Ши стѡ лѡнгѣ Врѡчѣ лѡй Іѡс мѡмѣ-
са ши Іѡѡнн, пре кѡреле Іѡс ꙗл юѡѣ фѡарте. Іѡс вѣзѡн-
дѸй пре дѡншѡй, зѡче кѣтре мѡмѣса: „Мѡѣре! ꙗтѣ
фѡѡл тѣѸ! ѡпѡй зѡче оѸченѡкѡлѡй: ꙗтѣ мѡма тѡ!“
Чѣй чѣ трѣчѣ ꙗл хѡліѡ пре дѡнсѡл, мишкѡнд кѡпетеле
шѡ зикѡнд: Пре ѡлциѡ ѡ мѡнтѡѡт, дѡр пре сѡне нѡ
пѡѡте сѣсе мѡнтѡѡскѣ. ꙗнкѣ ши оѸнѡл дин винѡѡциѡ
чѣй рѣстигнѡциѡ ꙗл хѡліѡ пре дѡнсѡл зикѡнд: Дѡка
ѣшѡ тѣ Хѣ, мѡнтѡѡщете пре сѡне ши пре нѡй. ꙗр чѣл
дѣ дрѣпта ꙗл чертѡ пре дѡнсѡл: Ши зичѣ кѣтре Іѡс:

Поменѣшемъ Дмне кѣна вѣй вени ѿтрѣ Ампрѣцѣа тѣ.
 Пир Іис ѡ рѣспѣнс лѣй: „Адектѣр зик цѣ, ѡстѣзѣ кѣ
 мѣне вѣй фѣ ѿ Раѣ.“ Дѣпѣ ѡчѣста ѿтѣнѣрек мѣре кѣ-
 зѣ прѣсте тѣт пѣмѣнтѣл, кѣре цинѣ трѣй чѣсѣрѣй. Пир
 пе ла ѡл нѣолѣ чѣс стригѣ Іис: „Дмнезѣл мѣѣ! Дм-
 незѣл мѣѣ! пѣнтрѣ чѣ мѣ пѣрѣсѣй?“ Май трекѣна
 пѣцин гѣрѣшѣй стригѣ: мѣѣ сѣте. Ятѣнчѣ ѡстѣшѣй оѣм-
 пѣна оѣн вѣрѣте кѣ ѡцѣт, ѿл пѣсерѣ ѿтрѣ трѣстѣ,
 шѣ ѡшѣ ѿл дѣтерѣ ла гѣрѣ. ѡтѣнчѣ дѣр, кѣна Іис прѣн-
 мѣ ѡцѣтѣл, зѣсе: Озѣврѣшт ѣсте! прѣсте пѣцин стри-
 гѣ Іис кѣ мѣре глѣс! „Тѣтѣ! ѿ мѣйниле тѣле вѣѣ пѣ-
 не Дѣхѣл мѣѣ! Ячѣстѣ зикѣна, ѿшѣ пѣкѣ кѣпѣл,
 шѣшѣ дѣте Дѣхѣл.“ Ячѣста фѣ пе ла ѡл нѣолѣ чѣс,
 ѣвреѣше, (кѣре шѣ ла нѣѣ ѣсте ѡшѣ). Шѣ гѣтѣ ѿ чѣсѣл
 ѡчѣла сѣ рѣпсе тѣмпла Бисѣричѣй ѿ дѣѣ пѣрѣй дѣ сѣс
 пѣнѣ жѣс. Шѣ пѣмѣнтѣл сѣ кѣтрѣмѣрѣ, шѣ пѣѣтриле
 сѣ деспикѣрѣ, шѣ мѣрмѣнтѣрили сѣ дескѣсерѣ, шѣ
 мѣлте трѣпѣрѣ ѡле сѣнѣилѣр чѣлѣр ѡдѣрмѣй сѣ скѣ-
 лѣрѣ. Ячѣстѣ вѣзѣна чѣй чѣ стѣ ѿпрежѣр, зѣчѣ дѣн-
 прежѣнѣ кѣ Оѣтѣшѣл: „Кѣ ѡдѣвѣрѣт Фѣѣл лѣй Дмне-
 зѣѣ ѡ фѣст ѡчѣста.“ Лѣ чѣ Дѣпѣ оѣрмѣ оѣнѣл дѣнтре
 ѡстѣшѣй кѣ сѣлица ѿ кѣѣста лѣй ѿпѣнсе. Шѣ ѿдѣтѣ ѣ-
 шѣ сѣнѣе шѣ ѡпѣ.

Арѣтѣ ѿнтреѣрѣй.

1. Оѣнде ѡѣ ѿчѣпѣт пѣтимѣле лѣй Іис?
2. Дѣ чѣ фѣлѣ дѣ ѿтристѣре сѣ мѣнчѣ Іис?
3. Кѣре сѣнт кѣвѣнтѣле рѣгѣчѣѣнѣй лѣй?
4. Чѣне ѡ ѿтѣрѣт пре Іис ѿтрѣѡчѣстѣ мѣхѣнѣре?
5. Чѣ фѣлѣ ѡ фѣст сѣдѣѣрѣ фѣѣй лѣй?

6. Чѣ с'а ꙗѣмплѣт лѣи Іисъ ꙗ кѣртѣ Архіерѣѣлѣи?
7. Дѣр чѣи фѣчѣ лѣи чѣилѣлѣи?
8. Кѣм ꙗшѣи вѣтѣ жѣк дѣ дѣнѣл?
9. Кѣм л'ѣѣ дѣфѣимѣт слѣжитѣриѣи лѣи Ирѣѣдѣ?
10. Чѣ с'а фѣкѣт лѣи Іисъ ꙗ сѣла лѣи Пілѣтѣ?
11. Кѣ чѣ фѣлѣѣ дѣ хѣинѣѣ ѣѣ ꙗвѣрѣкѣт прѣ Іисъ, вѣ-
тѣнѣдѣл?
12. Чѣ ѣѣ пѣс ꙗ кѣпѣл лѣи?
13. Чѣ пѣѣ дѣт ꙗ мѣйнѣи?
14. Кѣ чѣ фѣлѣѣ дѣ кѣвинѣтѣ и сѣ ꙗкинѣ ꙗ рѣсѣ?
15. Чѣ фѣчѣ ꙗ фѣѣлѣ лѣи?
16. Чѣ ѣѣ фѣкѣт кѣ трѣстѣлѣ?
17. Лѣи чѣ дѣпѣ оѣрѣмѣ оѣнѣѣ ꙗл дѣк прѣ дѣнѣлѣ?
18. Чѣнѣ ꙗтѣѣѣ ѣ пѣртѣт Крѣчѣѣ?
19. Чѣнѣ дѣпѣ ѣчѣстѣ ѣ фѣст силѣт сѣ ѣ пѣартѣ?
20. Чѣ фѣлѣѣ дѣ вѣѣтѣрѣ с'а дѣт Мѣнтѣитѣѣриѣлѣи?
21. Дѣ чѣ фѣлѣѣ дѣ мѣартѣ фѣ дѣт Іисъ?
22. Чѣнѣ с'а мѣи рѣстѣгнѣт ꙗпрѣѣнѣ кѣ дѣнѣлѣ?
23. Чѣ с'а рѣгѣт лѣи Дѣнѣзѣѣ Іисъ пѣнтѣрѣ чѣи чѣ л'ѣѣ
рѣстѣгнѣт прѣ дѣнѣлѣ?
24. Чѣ ѣѣ скрѣс дѣсѣпра кѣпѣлѣи лѣи Іисъ?
25. Чѣ ѣѣ фѣкѣт дѣи хѣинѣлѣ лѣи Іисъ?
26. Чѣнѣ стѣ лѣнѣгѣ Крѣчѣ лѣи Іисъ?
27. Чѣ ѣ хѣс Іисъ мѣмѣи сѣлѣ?
28. Шѣи чѣ кѣтрѣ Іѣѣнѣи?
29. Кѣ чѣ кѣвинѣтѣ хѣлѣ прѣ дѣнѣлѣ чѣи чѣ трѣчѣѣ?
30. Чѣ ѣ хѣс тѣлѣхѣрѣлѣ чѣл дѣ стѣнѣгѣ?
31. Шѣи чѣ, ѣчѣлѣ дѣ дрѣптѣ лѣи?
32. Чѣ ѣ рѣспѣнѣс Іисъ тѣлѣхѣрѣлѣи?
33. Чѣ с'а фѣкѣт ꙗтрѣѣчѣлѣ чѣсѣ?
34. Чѣ ѣ стрѣгѣт Іисъ дѣ мѣрѣ дѣрѣрѣѣ?

35. Чѐ а черѣт Іис пре Крѣче?
36. Чѐ га дѣт лѣи съ кѣ?
37. Чѐ зисе, прѣимѣна ачасть кѣѣтѣрѣ?
38. Карѐ аѣ фѣст кѣвинтеле лѣи чѐле дѣпѣ оѣрмѣ?
39. Карѐ а фѣст сфѣршитѣл вѣѣѣи сѣле?
40. Лн карѐ час аѣ зѣлѣи ачѣліа ш'а дѣт дѣхѣл?
41. Чѐ с'а аѣтѣмплат ла тѣмпла Бисѣричѣи?
42. Дѣр пѣмѣнтѣлѣи?
43. Дѣр мѣрмѣнтѣрилѣр?
44. Чѐ зичѣ ачѣа че вѣдѣ ачѣстѣ?
45. Карѐ а фѣст рѣна лѣи Іис чѣ дѣпѣ оѣрмѣ?
46. Чѐ а кѣре дин кѣаста лѣи?

Фолоситѣаре аѣцѣлѣѣерѣ.

1. Іис Хѣ ла аѣ нѣѣлѣ час ш'а дѣт дѣхѣл.
Ачаства сѣсе аѣцѣлѣгѣ дѣпѣ чѣѣл ѣврѣнлѣр,
шѣ дѣпѣ аѣ нѣстрѣ, гѣр нѣ дѣпѣ аѣ чѣлѣр-лѣлѣѣи
Ѣкрѣпѣи.
2. Іис чѣнѣи рѣне а прѣимѣт пре Крѣче.
Пѣнѣтрѣ кѣ аѣтѣѣ гаѣ пѣтрѣѣнс мѣѣннлѣ аѣмѣн-
дѣѣ, аѣпѣи пичѣарѣлѣ, шѣ а чѣ дѣпѣ оѣрмѣ кѣ
сѣѣлица гаѣ аѣпѣнс кѣаста лѣи.
3. Шѣпѣ кѣвинѣте вѣѣднѣче дѣ поменѣрѣ а стрѣгѣт
Іис пре Крѣче.
1. Тѣтѣ! гѣртѣлѣ лѣр.
2. Мѣѣре! гѣтѣ фѣѣл тѣѣ.
3. Астѣзѣи кѣ мѣне вѣѣи фѣ а Рѣѣ.
4. дѣмѣзѣѣл мѣѣѣ! дѣмѣзѣѣл мѣѣѣ! пѣнѣтрѣ чѣ мѣ
пѣрѣѣѣишѣи?
5. Мѣѣ сѣтѣ.

6. О'аѢ сфжршіт.

7. Татъ! ꙗ мѣиниле тале воѡ пѣне дѡхѡл міѣѢ.

ІСТОРИЯ 47.

Де ꙗгропѣрѣ лѣи Іис.

Мат.ѡіѡ. 27. Марк. 15. Лѡка. 23. Іѡѡнн. 19.

Бѣтре сѣрѣ вени ла Пілат оѡн ѡм дин Арімаѡеѡ ѡнѡ-
ме Іѡсѡф. Ачѣста ѣрѡ ѡм еогѡт, шѡ Ѣфѣтник ꙗподо-
вѡт, кѡреле нѢ съ ꙗвоисе кѢ сфѡтѡл шѡ кѢ лѡкрѡрѣ
чѣлѡр-лѡлѡцѡ, чѡ ѣрѡ вѣрѡѡт дѡрѣпт шѡ вѢн. Шѡ ꙗкѢ ѣ-
рѡ шѡ Ѣченик ѡл лѣи Іис; дѡр ꙗсѢ ѡскѢнс, де фрѡка
ІѢдѣилѡр. Ачѣст Іѡсѡф вени ла Пілат, шѡ черѢ трѢпѡл
лѣи Іис. Шѡ Пілат порѢнчѡ ка съ ѡ съ дѣ трѢпѡл лѣи
Іис. Ашѡ Іѡсѡф лѢѡнѡѡл, ꙗл ꙗфѡшѡрѣ ꙗ пѡнѡѢ кѢ-
рѡтѢ. Апѡѡ вени шѡ Нікѡдим, ѡдѡкѡнѡ кѢ сѡне ѡ ѡ-
местекѢтѢрѢ де ѢмѡрнѢ кѢ ТѢмѡе ка ла ѡ сѢтѢ де
літѢре. ДѢпѢ ѡчѡста ꙗгропѣрѢ пре Іис ꙗтрѢѡн мѡрмѡнт
нѡѢ, пре кѡре ꙗл сѢпѡсе Іѡсѡф пѣнтѢрѢ сѡне ꙗ грѢдѡ-
на сѡ. Шѡ ꙗ кѡре нѡменѢ нѢ съ пѢсѣсе. Апѡѡ рѢстѢр-
нѡнѡ пре гѢра мѡрмѡнтѢлѢѡ ѡ мѡре піѡтрѢ, сѡ дѢс.
Дѡр ѣрѡ ѡколѡ Марѡа магѡѡлѡнѡ, шѡ чѣлѡлѡтѢ Марѡе,
шѢѢѡнѡ ꙗ прѣѢѡма мѡрмѡнтѢлѢѡ, шѡ привѡнѡ оѡнде
съ пѢне трѢпѡл лѣи Іис. Ачѣсте мѢѣрѡ ꙗторѡѡнѡѢсѢ
ѡкѡсѢ, гѢтѡрѢ мѡрѣсѡе шѡ мѡрѢрѡ. Пѡр ѡдѡѡа зѡ сѢ
ѡдѢнѡрѢ ла Пілат АрѢіѣрѣѡѡ шѡ Фарѡсѣѡѡ, зѡѡѡнѡѢѡ лѢи:
„Дѡѡмне! нѡѡ не ѡдѢсѣрѢѡ ѡмѡнтѢ, кѢ ꙗшѢлѢтѡрѡл
ѡчѣла ѡ зѡс, ꙗкѢ трѢѡнѡ, дѢпѢ трѣѡ зѡле мѢ скѡл-

Пѣнтрѣ ѡчѣста порѣнчѣше съсе пѣзѣскѣ мормѣнтѣл пѣ-
нѣ ла ѡтрѣа зѣ, ка нѣ кѣмвѣ оѣченичѣй лѣй вѣйнѣ нѣап-
тѣ, съ'л фѣре пре ѣл, шѣ съ зѣкѣ норѣѡлѣй кѣ с'а
скѣлат дин мѣрѣй. Шѣ ѡшѣ ва фѣ ѣшѣлѣчѣнѣ чѣ дѣ-
пѣ оѣрмѣ май рѣ декѣт чѣ динтѣѣю.“ Пѣлат ле рѣс-
пѣнсе: вѣѣ ѡвѣѣй стрѣжѣ. дѣчевѣѣй, пѣзѣѣй прекѣм
ѣѣѣй. ѡшѣ дѣр ѣй ѡкѣнѣдѣсѣ, пѣзѣѣрѣ мормѣнтѣл,
печѣтѣлѣйнѣ пѣатра кѣ стрѣжа лѣр.

Арѣтѣ ѡтрѣвѣрѣ.

1. Чѣне венѣ ла Пѣлат?
2. Чѣне ѣрѣ ѡчѣст Іѡсѣф?
3. Кѣм с'а пѣртѣт ѡчѣста ла хотѣрѣрѣ ѡсѣпра лѣй
Іѣс?
4. Чѣ гѣнѣтѣ ѡчѣста дѣ Іѣс?
5. Чѣ ѡ черѣт дѣла Пѣлат?
6. Чѣ ѡ рѣспѣнс Пѣлат?
7. Чѣ ѡ фѣкѣт кѣ трѣпѣл лѣй Іѣс?
8. ѡпѣй чѣне ѡ май венѣт?
9. Чѣ ѡ ѡдѣс кѣ сѣне Нѣкѣдѣм?
10. Оѣндѣ ѡ пѣс пре Іѣс?
11. Оѣндѣ ѣрѣ мормѣнтѣл?
12. ѡѣре с'а пѣс чѣневѣ кѣнѣвѣ ѣ трѣнѣсѣл?
13. Кѣм ѡ ѣкѣс мормѣнтѣл Іѡсѣф?
14. Чѣ мѣѣрѣ ѣрѣ ѡколѣ ѣ прѣжмѣ?
15. Чѣ съ оѣйтѣ ѡчѣсте мѣѣрѣй?
16. Чѣ ѡ гѣтѣт ѡпѣй ѡчѣсте мѣѣрѣй?
17. Чѣне ѡ венѣт ла Пѣлат ѡѡѡа зѣ?
18. Чѣ зѣчѣ кѣтре Пѣлат?
19. Чѣ кѣѣтѣ дѣла Пѣлат?

20. Пѣнтрѣ чѣ ѿ черѣт стрѣжй ?
 21. Чѣ ѿ рѣспѣнс Пілат ?
 22. Чѣ ѿ фѣкѣт ѿтѣнчѣ Архіерѣій шй Фарісѣій ?

Фолоситѡаре ꙗцелѣуерй.

1. Дѣмнезѣѣ ѡре претѣтѣндеѣ пре чѣй че съ тѣм де дѣнсеѣл.

Офѡтѣл чѣл мѡре дин Іерѣсалим ѣрѡ плѣн де ѡаменй рѣй. Дѡр ꙗтре дѣншій тѡт с'а ѡфлат Іѡсѣф, ѡм дрѣпт шй бѣн. Пѡр Фарісѣій ѣрѡ чѣй май мѡрй ѡпокрѣйцй (фѣцѡрничй) дѣкѣт тѡцй ѡаменій, шй ꙗтре дѣншій ѡсѣменѣ тѡт с'а ѡфлат Нікѡдим, ѡм нефѣцѡрник.

2. Кѣнд нѣ пѡате чинѣвѡ съ ѡпрѣскѣ рѣѣл, съ нѣл крѣскѣ мѣкар.

Яшѡ фѣкѣ Іѡсѣф, непѣтѣнд съ ѡпрѣскѣ ѡсѣндѣрѣ ѡсѣпра лѣй Іѣс, тѡт мѣкар нѣ с'а ꙗвоит ла сфѣтѣйрѣ чѣлѡр-лѡлцй.

3. ѡсѣменѣ ѡм пре чѣл ѡсѣменѣ лѣй юѣѣце.

Кѣнд Іѣс ѣрѡ съсе рѣстигнѣскѣ, ѡтѣнчѣ дѡй ѡаменй рѣй, Пілат шй Нрѡд съ фѣкѣрѣ пріѣтенй. Шй кѣнд врѣ съсе ꙗгрѡпе, ѡшйждѣрѣ съ ѡдѣнѡрѣ дѡй дрѣпцй Іѡсѣф шй Нікѡдим.

вѣстѣскъ оуѣненічилѡр Дмнѡлѡй. Атѡнчѣ Маріа магда-
ліна с'а ѣторѣ їрѣши ла мормѡнт, аѡѡкѡна ѣпреѡ-
нѣ пре Пѣтрѡ ші пре Іѡанн. Іѡѡщй дѡй вѣрѡаѡй, аѡ-
пѣ че аѡ вѡзѡт пѡнзѡтѡриле ші мѡхрѡма стѡна аѡ-
лѡ, с'аѡ ѣторѣ їрѣши ѣнапѡй. Ёр Маріа магдаліна
ста дѡнаінтѣ мормѡнтѡлѡй аѡфѡрѣ, ші пѡнѡѣѣ. Дѡр
пѡнѡгѡна сѡ оуѡтѣ ѣ мормѡнт, ші вѡзѡ дѡй Лн-
ѡерй стѡна ѣ вѡшмінте аѡлѡе. Ші кѡтре дѡнса Лнѡе-
рйй аѡшѡ гѡѣрѣ: „Мѡѡре! чѡ пѡнѡй? їѡр їѡ рѡспѡнсе:
Пѣнтрѡ кѡ аѡ рѡдикѡт пре Дмнѡл мѡѡѡ, ші нѡ ѡіѡ оуѡ-
де л'аѡ пѡс пре дѡнсѡл.“ Іѡѡстѣ зѡкѡна, сѡ ѣторѡсѡ
ѣнапѡй, ші вѡзѡ пре Іѡс стѡна. Ші їѡ нѡ ѡіѡ кѡ Ё-
сте Іѡс, чі гѡнѡѣ кѡ Ёсте гѡѡдѡнѡрюл. Пѣнтрѡ кѡре
ші зѡче кѡтре дѡнсѡл: Дѡка тѡ лѡй лѡѡт пре дѡнсѡл,
спѡнемй, оуѡде лѡй пѡс, ші Ёѡ ѣл вѡѡ рѡдикѡ. А-
тѡнчѣ Іѡс кѡмѡнаѡѡ пре дѡнса пре нѡме, їѡ ѡрѡтѡт
чіне Ёсте. Ші аѡѡста Ёрѡ Маріа магдаліна, дѡн кѡрѣ
Іѡс скѡсѡсе шѡпте дѡрѡчй. Прѡсте пѡѡѡн ѣтѡлѡѡѡе Дм-
нѡл нѡстрѡ Іѡс ші пре чѡлѡлѡлѡе мѡѡерй, кѡрѡле мерѡѣ
ѣ чѡтѡте. Атѡнчѣ ші оуѡнй дѡн ѡстѡшй сѡ дѡк ѣ че-
тѡте, ші вѡстѣск Іѡрѡѡрѡѡилѡр тѡѡте чѡле че сѡ фѡкѡ-
сѡрѣ. Ші аѡѡм аѡѡнѡнаѡѡсѡ кѡ вѡтрѡнй с'аѡ сѡѡтѡйт,
ші бѡнй дѡстѡй дѡна ѡстѡшилѡр, лѡѡ зѡс: „Ѣѡѡ-
нѡй кѡ ѡѡенічй лѡй нѡѡптѣ вѡінѡ л'аѡ фѡрѡт пре
дѡнсѡл, кѡна дѡрмѡѡм нѡй.“ Іѡшѡ дѡр аѡѡм лѡѡна бѡ-
нй, аѡ фѡкѡт, прѡѡм Ёрѡ ѣвѡѡѡй. Лнтр'ѡѡѡшй зѡ
с'а ѡрѡтѡт Іѡс ѣкѡ ла дѡй оуѡенічй дѡкѡнаѡѡсѡ ла сѡн
сѡт ѡнѡме Ѣмѡѡѡс. Дѡр нѡ с'а фѡкѡт кѡносѡѡт лѡр,
фѡрѣ нѡмай ла сѡѡршйт, ѣтрѡ фѡѡнѡерѣ пѡннй, а-
пѡй с'а фѡкѡт нѡвѡзѡт дѡла ѡкйй лѡр. Атѡнчѣ чѡй-
лѡлѡй оуѡенічй с'аѡ аѡѡнѡт ла оуѡ лѡк ѣ чѡтѡте кѡ-

тре сѣрѣ, цїи́нд оу́шїле ꙗ́кѣте пѣнтрѣ фрїка 18 дѣи-
лур. Шї є̀ра ꙗ́трѣ ѿжмѣтъ, кѣнд Іис ѡ́ венїт ла
дѣншїй, шї ѡ́ стѣтъ ꙗ́ мїжлок шї лѣѣ зїс лѣр:
„Паче вѣѡ!“ Пѣр є̀й темѣндѣсѣ фѣартѣ, ли сѣ пѣрѣ
къ вѣд ѡ́ нѣлѣкъ. Дѣр Іис ле ѡ́рѣтъ мѣйниле шї кѣа-
ста сѡ. Атѣнчѣ дѣр сѡѣ вѣкѣрат оу́ченїчїй вѣзѣнд
пѣр Дмнѣл. Пѣр ѿѡмѡ нѣ є̀ра кѣ дѣншїй атѣнчѣ, кѣнд
ѡ́ венїт Іис; пѣнтрѣ кѣре шї нѡ́ вѣйт сѣ кѣѣзѣ, кѣ ѡ́чѣл
ѡ́р фї вѣзѣт пѣр Дмнѣл. Апѣй дѣпѣ ѿпт зїле ꙗ́рѣшї
ѡ́ венїт Іис кѣтре оу́ченїчїй лѣй, кѣнд шї ѿѡмѡ є̀ра
кѣ дѣншїй. Шї Іис зїче кѣтре дѣнѣл: Адѣцї дѣѣ-
тѣл тѣѣ ѡ́нчѣ, шї вѣзї мѣйниле мѣле: Шї адѣцї мѣ-
ма тѡ, шї ѡ́ пѣне ꙗ́ кѣаста мѣ, шї нѣ фїй некредн-
чѣс, чї креднчѣс. Апѣй ꙗ́й зїче: Феричїцї чѣй чѣ нѡ́
вѣзѣт шї ѡ́ кѣзѣт!

Арѣтѡте ꙗ́тревѣрїй.

1. Кѣнд ѡ́ ꙗ́вїат Іис дин мѣмѣнт?
2. Чѣ сѡ фѣкѣт атѣнчѣ?
3. Чїне сѡ погорѣт дин Чѣрїѡ?
4. Пѣнтрѣ чѣ ѡ́ венїт Лнѣерѣл ла мѣмѣнт?
5. Чѣ фѣлїѡ ѡ́ фѣст фѡ́ца Лнѣерѣлѣй?
6. Чѣ фѣлїѡ ѡ́ фѣст ꙗ́брѣкъмїнтѣ лѣй?
7. Чѣ їнїмѣ ѡ́вѣрѣ атѣнчѣ стрѣжѡрїй?
8. Чїне ѡ́ венїт ла мѣмѣнт димнїѣца?
9. Кѣре сѣнт нѣмеле мѣѣрилур ѡ́чѣстѡра?
10. Чѣ кѣѣтѡ ꙗ́ мѣмѣнт?
11. Чѣ грїѣѣ ѡ́вѣ пѣр кѡ́ле?
12. Чѣ вѣзѣрѣ ла мѣмѣнт?
13. Чѣ фѣкѣ атѣнчѣ Марїа магдалїна?

14. Оўнде аѣ рѣмас челелалте?
15. Чѣ аѣзирѣ дела Анцѣр?
16. Чѣ зисѣ Анцѣрѣл, стригѣндаѣлѣ пре дѣнселѣ?
17. Пре чине аѣ афлат ꙗ мормѣнт?
18. Анцѣрий чѣ аѣ зис мѣрилар?
19. Чѣ аѣ фѣкѣт ѣлѣ, аѣзинаѣ ачѣстѣ?
20. Оўнде аѣ алѣргат?
21. Чине а венит атѣнчѣ ла мормѣнт?
22. Чѣ аѣ възѣт ачѣщй дѣй Апѣстолй ꙗ мормѣнт?
23. Оўнде стѣ Маріа магѣалина?
24. Чѣ а възѣт ꙗ ꙗ мормѣнт?
25. Чѣ аѣ зис Анцѣрий кѣтрѣ дѣмса?
26. Чѣ лѣѣ рѣспѣнс ꙗ?
27. Пре чине а възѣт ꙗнапѣ ѣй?
28. Чине гѣндѣ кѣ ѣсте Іис?
29. Чѣ а зис лѣй Іис?
30. Кѣм Іис с'а арѣтѣт пре сине?
31. Чѣ фѣлѣѣ дѣ мѣре фѣсѣсѣ Маріа магѣалина?
32. Пре чине а ꙗтѣлнит Іис пре кѣлѣ?
33. Чѣ аѣ фѣкѣт атѣнчѣ стрѣжарій?
34. Чѣ сѣ сфѣтѣѣск Арѣіерѣій?
35. Чѣ аѣ порѣнчит ѣстѣшилѣр сѣ вѣстѣскѣ морѣѣѣ-
лѣй?
36. Ѡстѣшій аскѣлтѣѣѣ ѣаре ла ачѣста?
37. Кѣй с'а май арѣтѣт Іис ꙗ зѣѣа дѣ Пѣщй?
38. Кѣндѣ с'а кѣносѣѣт Іис ачѣстѣѣр дѣй оѣченійчй?
39. Шй оўнде аѣ фѣстѣ аѣѣнѣѣѣ чѣйлѣлѣѣѣ Апѣстолй?
40. Шй чѣ аѣ фѣкѣт пѣнтрѣ фрѣйка Іѣѣѣилѣр?
41. Чѣ а зис Іис оѣченійчилѣр?
42. Чѣ гѣндѣѣ ачѣй Апѣстолй?
43. Чѣ лѣѣ арѣтѣт лѣр Іис?

44. Ъаре пѣнтрѸ ача́ста нѸ с'аѸ вѸкѸрат Апѡстолій?
 45. Ка́ре динтре оу́ченичй нѸ а́ фѡст де фа́цѸ?
 46. НѸ гаѸ спѸс лѸй чейла́лцй чѣле че съ фѸкѸсерѸ?
 47. Чѣ с'аѸ ѿтѸмплат ѿрѸши дѸпѸ ѡпт зѸло?
 48. Чѣ съ порѸнчѣще лѸй Ѧѡма?
 49. Чѣ а́ май зѸс Іис кѸтре Ѧѡма?

Фолоситѡаре ѿцелѣцери.

1. Аичѣ а́флѸм, кѸ а́чѣле тре́й феричіте мѸэри с'аѸ
 аѸс ла мормѸнтѸл лѸй Іис, кѸнд рѸсѸрѣ со́ареле.
 Де а́ичѣ съ ве́де кѸладѸра ши дра́гостѣ лѸр кѸтре
 дѸмнезѣѸ; ПѣнтрѸ кѸ нѸ е́ра да́те ла со́мн ши ла
 ѡдѸхна трѸпѣскѸ.
2. Іис Хсѣ ѿтѸѸю с'а а́рѸтат Мари́ей магдали́ней, ка́рѣ
 фѸсѣсе ва́сѸл чѣй май ма́ри пѸкѸтѸри.
 Де а́ичѣ съ ве́де кѸт де мѸлт съ скі́мѣѸ ѡ-
 мѸл прин покѸи́нцѸ, че е́сте ѿто́арчере де́ла рѸѸ
 спре бѸне. Ача́стѸ мѸэре майна́инте фѸсѣсе ро́лѣѸ
 сѸппѸсѸ ла ша́пте де́монй; а́поѸ аѸпѸ покѸи́нцѸ
 га́ ѿсѸши е́ра прѣ ю́еитѸ лѸй Іис.
3. Чѣл ѿтѸѸю кѸвѸнт а́л дѸмнѸлѸй Іис, аѸпѸ скѸла́-
 рѣ са́ кѸтре оу́ченичй сѸй, фѸ а́чѣста: Па́че воѸ!
 Прин а́чѣст кѸвѸнт то́ате слѸѸиле лѸй дѸмнезѣѸ
 съ рѸдѸкѸ, спре а́ фи оу́ній а́лтѸра па́чничй, де
 оу́н кѸѸет, фѸрѸ чѣртѸри ши ѿпѸрѸкѣри.

І҃ТОРІА 49.

Де чѣй дойспрежѣче Апѡстолай.

Матѡѣю. 10. 28. Мάρκω. 16. Лѹка. 6. Іωάνн. 20.

Іисъ, дѡпъ чѣ с'а вотежѡт, ѡ лѡѡт дойспрежѣче кѡрѡѡцѣй, пре кѡрѣй нѡй ѡй нѡмѣм оѡченѣй ѡй лѡй, сѡѡ Апѡстолай; шѣ пре кѡрѣй нѡѡ ѡлѣс шѣ дѣнтре пѣскѡрѣй, вѡмѣшѣй, шѣ ѡлѡцѣй ѡсѣменѣ. Чѣл ѡтѡѡ дѣнтре дѡншѣй сѡ нѡмѣ сѣмѡн Пѣтрѡ; ѡлѡѡнѣ, ѡндрѣю фрѡтеле лѡй; ѡлтрѣнѣлѣ, Іѡков фѣюл лѡй Зевѣдѣю; ѡлпѡтрѡлѣ, Іωάνн фрѡтеле лѡй; ѡл чѣнчѣлѣ, Фѣлѣпп; ѡл шѡсѣлѣ, Варѡоломѣю; ѡл шѡптѣлѣ, Фѡмѡ; ѡл ѡптѡлѣ, Матѡѣю; ѡл нѡѡлѣ, Іѡков фѣюл лѡй Алфѣю; ѡл жѣчѣлѣ, Фѣмѡн чѣ сѡ кѣмѡ Зѣлѡт; ѡл оѡнспрежѣчѣлѣ, Іѡѡ ѡл лѡй Іѡков; шѣ ѡл дойспрежѣчѣлѣ сѡ нѡмѣ Іѡѡ Іскарѣѡтѣнѡл, кѡрѣлѣ фѡ вѡнжѡтѡрѣюл лѡй: Шѣ ѡ лѡкѡл ѡчѣстѡѡ ѡтрѣ Матѡѡѡ.

ѡѡ ѡчѣпѡтѡл ѡпѡстолѣѣй, жѣсе Іисъ жѡченѣчѣлѡр сѡй: „Чѣл чѣ ѡскѡлтѡ пре кѡй, пре мѣне ѡскѡлтѡ: Шѣ чѣл чѣ лѣпѡѡ пре кѡй, пре мѣне лѣпѡѡ.“ Пр дѡпъ скѡлѡрѣ сѡ жѣсе Іисъ ѡпѡстолиѡр: „Пѡчѣ вѡѡ! прѣкѡм м'ѡ трѣмѣс пре мѣне Тѡтѡл мѣѡѡ, шѣ ѡѡ трѣмѣц пре кѡй.“ Дѡпъ ѡчѡстѡ, кѡнѡ лѣ дѣтѣ пѡтѣрѣ дѣ ѡ ѡртѡ пѡкѡтѣлѣ, ѡѡфлѣ ѡ трѡншѣй, жѣкѡнѡ: „Лѡѡцѣй дѡѡ сѡнѣт, ѡрѣй кѡрѡрѡ вѣцѣй ѡртѡ пѡкѡтѣлѣ, ѡртѡтѣ вѡр фѣ лѡр; ѡрѣй кѡрѡрѡ вѣцѣй цѣнѣ, цѣнѡтѣ вѡр фѣ.“ Шѣ пѡцѣн мѡйнѡнѣтѣ дѣ ѡнѡлѡѡрѣ сѡ, ѡ ѡѡнѡт Іисъ пре жѡченѣчѣй сѡй пре мѡнтѣлѣ Гѡлѣлѣѣй. ѡѡлѡ лѣ дѣтѣ пѡрѡнѡкѡ дѣ ѡ вѡтѣжѡ шѣ ѡ ѡвѡѡѡ. ѡнтѡѡ лѣ жѣсе лѡр: дѡтѡмѣсѡѡ тѡѡтѡ пѡтѣрѣѣ, ѡ Чѣрѣю шѣ пре пѡмѡнѣт. дѡкѡнѡѡѡѡ дѡр

Авѣцацй тоате нѣмѣриле, ботезѣндаѣ пре дѣншіѣ ꙗ нѣмеле татѣлѣѣ, шѣ ѡл фѣюлѣѣ, шѣ ѡл сфѣнтѣлѣѣ дѣх. Апѡѣ ле дѣте шѣ ѡчѣ мѣре мѣнѣѣре, зѣкѣнда: Шѣ ꙗ-тѣ ѣѣ кѣ вѡѣ вѡѣ фѣ ꙗ тоате зѣлеле, пѣнѣ ла сфѣр-шитѣл вѣкѣлѣѣ. Аѣ чѣ дѣпѣ оѣрмѣ ꙗрѣшѣ с'а май ѡрѣтѣт Іѣс чѣлѣр оѣнспрежѣчѣ шѣзѣнда ѣѣ, шѣ лѣѣ зѣс: „Дѣкѣндаѣвѣ ꙗ тоатѣ лѣмѣ, вѣстѣцѣѣ вѣанѣѣлѣа ла тоатѣ зѣдѣрѣ.“ Шѣ дѣ ботѣз ѡ зѣс: „Чѣл чѣ ва крѣ-дѣ шѣ сѣ ва ботѣзѣ, мѣнтѣѣсѣва; ꙗр чѣл чѣ нѣ ва крѣдѣ, ѡсѣндѣѣсѣва.“ Шѣ апѡѣ ле дѣте шѣ пѣтѣрѣ дѣ ѡ фѣче сѣмне шѣ минѣнѣ; пѣнтрѣ кѣ ѡшѣ ле зѣсе кѣрѣт: „Аѣ-трѣ нѣмеле мѣѣѣ дѣрѣчѣ вѣр сѣоате, ꙗ лѣмѣѣ нѡѣ вѣр грѣѣ, шѣрпѣѣ вѣр ѡпѣкѣ, шѣ дѣ вѣр вѣ чѣвѣ дѣ мѣар-те, нѣѣ ва вѣтѣмѣ пре дѣншіѣ, пре бѡлнаѣѣ мѣѣнѣлѣ ꙗшѣ вѣр пѣне шѣ бѣне ле ва фѣ.“

Арѣтѣ ꙗтрѣвѣрѣѣ.

1. Кѣнда ѡ лѣѣт Іѣс пре чѣѣ дѡѣспрежѣчѣ ѣченѣѣѣ ѡѣ сѣѣ?
2. Чѣ фѣлѣѣ дѣ вѣрѣѣѣѣ ѡѣ фѡст ѡчѣѣѣѣ?
3. Кѣм сѣ нѣмѣ чѣл дѣнтѣѣѣ дѣнтре Апѡстѡлѣ?
4. Кѣм ѡлѣѡнѣѣ?
5. Кѣм ѡлѣтрѣнѣѣ?
6. Дѣр ѡл пѣтрѣлѣѣ?
7. Дѣр ѡл чѣнѣѣлѣѣ?
8. Дѣр ѡл шѣсѣлѣѣ?
9. Кѣм сѣ нѣмѣ ѡл шѣптѣлѣѣ?
10. Кѣм ѡл ѡптѣлѣѣ?
11. Кѣм ѡл нѡѡлѣѣ?
12. Чѣ нѣмѣ ѡвѣ ѡл зѣчѣлѣѣ?

13. Кáре ёра̀ ðл оу̀нспрезѣчелѣ?
14. Дáр ðл дойспрезѣчелѣ кѣм съ кемà?
15. Чинѐ ð ðтра̀т ð лóкѣл вжнзѣторюлѣй?
16. Чѣ зичѣ́ Іис ðтáѣ А̀пóстoлилwр лѣй?
17. Чѣ лѣѣ́ зис Іис скѣлáндáсѣ дин мóрцй?
18. Чѣ лѣѣ́ май зис ðкѣ́?
19. Чѣ лѣѣ́ дáт дѣпѣ́ ðчѣстѣ́?
20. Оу̀нде ð ðдѣнáт Іис пре́ Ѣчени́чій сѣй ðпóй?
21. Чѣ порѣнкѣ́ лѣѣ́ дáт ðтѣнчѣ́?
22. Чѣ фѣлю́ де́ кѣвинте́ ð ðтреѣвинцáт Іис?
23. Чѣ мжнгѣ́ре лѣѣ́ май дáт?
24. Чѣ ð фѣкѣ́т Іис ðтрѣ́ ðдѣнáрѣ́ чѣ́ май дѣпѣ́ оу̀рмѣ́?
25. Дѣпѣ́ ðчáстá чѣ́ ð зис де́ весті́рѣ́ Ѣвaнгѣлі́ей?
26. Чѣ́ ð зис де́ Ботѣ́з?
27. Чѣ́ ð дáт Іис Ѣчени́чилwр сѣй? чѣ́ пѣтѣ́ре́?
28. Прин чѣ́ фѣлю́ де́ сѣмне́ треѣлá съ ðтѣ́рѣ́скѣ́ А̀пóстoлі́й проповѣ́дѣ́рѣ́ лóр?

Фолоситóаре ðнцелѣ́церй.

1. Іис ðшà зисѣ́ Ѣчени́чилwр лѣй: Ѣ́рй кѣ́рwрa пѣ́цй ё́ртá пѣ́кáтеле, ё́ртáте вwр фй́ лóр; шй́ ѡ́рй кѣ́-рwрa ле́ вѣ́цй цинѣ́, цинѣ́те вwр фй́.

Пре́ ðчáстѣ́ ðтрѣ́гѣ́ пѣ́тѣ́ре ѡ́ нѣ́мйм нóй кѣ́иле де́ ð легá шй́ ð десле́гá, пре́кѣ́м ð нѣ́мйтw шй́ Дм́-нѣ́л Іис. Шй́ десле́гáре съ́ зичѣ́, кѣ́нд оу̀рмѣ́тóрі́й А̀пóстoлилwр прин́ кѣ́вѣ́нт ѣ́ртѣ́ пѣ́кáтеле; ѣ́р ле-гáре, кѣ́нд ðчѣ́щйá нѣ́ ѣ́ртѣ́ пѣ́кáтеле.

2. Іис Хс́ зичѣ́ Ѣчени́чилwр сѣй ðчáстѣ́ мжнгѣ́ре: ІА́-

тѣ ѿ воѣ фѣ кѣ воѣ ꙗкоже зѣлеле ꙗхнѣ ла сфѣр-
шитѣла вѣкѣла.

Фѣръ ꙗкоже, дѣмѣла Іис нѣа зѣс ꙗчѣст кѣ-
вѣнт нѣмай пѣнтрѣ Апѣстолѣ; пѣнтрѣ кѣ ꙗчѣща
де мѣлте вѣкѣрѣ сѣа ѿ дѣс дѣн вѣацѣ; чѣ пѣнтрѣ
тѣщѣ чѣй че ѿ крѣзѣт, крѣа, шѣ вѣр крѣа. Шѣ
ꙗкѣ нѣ нѣмай ꙗ вѣкѣла ꙗчѣста, чѣ шѣ ꙗ чѣл вѣн-
тѣрѣ; пѣнтрѣ кѣ ꙗхнѣ, ѿсте ꙗ сѣ ꙗцѣлѣе, ꙗ
вѣчѣе.

3. Іис ꙗ дѣт ѿчѣнѣчилѣр лѣй пѣтере де ꙗ фѣче сѣмне.

ꙗчѣст лѣкрѣ ѿра ла ꙗчѣпѣтѣла проповѣдѣрей
де трѣбѣнцѣ неапѣратѣ спре зѣдѣрѣ Бѣсѣрѣчѣй.
Іѣр ꙗкѣм нѣ ѿсте ꙗша де лѣѣ ꙗ сѣ ꙗрѣта ꙗчѣл
фѣлѣ де мѣнѣнѣ, фѣйнѣ Бѣсѣрика сѣдѣтѣ, шѣ ꙗ-
тѣрѣтѣ.

ІСТОРИА 50.

Де ꙗнѣлѣарѣ лѣй Хѣ.

лѣка. Вѣп 24. Фѣпте 1.

дѣмѣла нѣстрѣ Іис Хѣ, дѣпѣ скѣларѣ сѣ, сѣ ꙗрѣтѣт
пре пѣмѣнт пѣтрѣ-зѣчѣ де зѣле. Шѣ ꙗвѣѣнѣа пре ѿ-
чѣнѣчѣй сѣй чѣле де ꙗмпѣрѣѣа лѣй дѣмнезѣѣ, лѣѣ по-
рѣнѣт, сѣ нѣ сѣ дѣпѣртѣе де Іѣрѣсалѣм, чѣ сѣ ꙗ-
цѣпте пре Мѣнгѣнтѣрѣл. Іѣр ѿ лѣа ꙗтрѣкѣт, зѣкѣнѣа:
дѣмне! ѿ ꙗ ꙗнѣла ꙗчѣста вѣй сѣ ꙗшѣзѣ ꙗмпѣрѣѣа лѣй
Ісраѣл? дѣр ѿ ꙗша лѣѣ рѣспѣнс: нѣ ѿсте трѣѣа бѣа-
стрѣ ꙗ цѣ ꙗнѣ сѣа вѣрѣмѣле, пре кѣре Тѣтѣл лѣѣ пѣс

ѠтрѸ ѠсѸши стѸпѸнірѸ сѧ. ДѸпѸ ѧчѧста Іис ꙗѸ скѧс
дин четѧте пѸнѸ ла Виоѧніѧ Ѡ мѸнтеле Маслінілвр.
ЯколѸ благословіндѸй пре дѸншіѸ ДмнѸл Іис, с'ѧ дес-
пѸрціѸт де дѸншіѸ. АтѸнчѸ дѧр ѠтрѸ ведѧрѸ Апѧсто-
лилвр с'ѧ ѠнѸлцѧт Іис, ши л'ѧ прїмміѸт пре дѸнсѸл оѸн
нѸр дела ѡкїѸ лѸр. Яшѧ ѣл ѧкѸм шѧде дѸ дрѸпта Та-
тѸлѸѸ Ѡ Чѧрюрї. Ши ѠкѸ възѸнд АпѧстолїѸй пре Іис
лѸжндѸсѸ ла Чѧрю, ꙗѸтѸ дѧѸ бѸрѧцїѸ Ѡ хѧйне ѧлѧе стѸ-
тѸрѸ лѸнгѸ дѸншіѸ, ши ле зїсерѸ лѸр: БѸрѧцїѸ Га-
лілеѧї! чѧ стѧцїѸ оѸйтѸндѸвѸ ла Чѧрю? ѧчѧст Іис, чѧл
чѧ с'ѧ лѸѧт дела бѧѸ ла Чѧрю, ѧшѧ ва венї, прекѸм
лѧцїѸ възѸт пре дѸнсѸл дѸкѸндѸсѸ ла Чѧрю.

ПрѸтѧте ѠтребѸрї.

1. Кѧте зїлѧ с'ѧ май ѧрѸтѧт Іис Ѡ лѸме дѸпѸ скѸ-
лѧрѸ сѧ?
2. Де чѧ лѸкрѸ ѧ грѸїт Іис Ѹченїчилвр лѸѸ Ѡтр'ѧ-
чѧсте пѧтрѸ-зѧчїѸ де зїлѧ?
3. ОѸнде ѧ порѸнчїѸт Іис Ѹченїчилвр лѸѸ ка сѸ рѸ-
мѧѧ?
4. Де чѧ лѸкрѸ л'ѧѸ Ѡтрекѧт АпѧстолїѸ?
5. Чѧ лѸѸ рѸспѸнс ДмнѸл Іис?
6. АпѧѸ оѸнде ѧ сѸїт Іис пре ѸченїчїѸ сѸѸ?
7. КѸм с'ѧ деспѸрціѸт де дѸншіѸ Іис?
8. КѸм с'ѧ ѠнѸлцѧт ла Чѧрю?
9. ОѸнде шѧде ѧкѸм Іис?
10. Кѧре бѸрѧцїѸ с'ѧѸ ѧрѸтѧт ѧтѸнчѸ?
11. Чѧ ѧѸ зїс Апѧстолїлвр ѧчѧї дѧѸ бѸрѧцїѸ?

Фолоситоаре ӕцелѣцери.

1. Вѣна ӕтреба Ӕпостолий пре Дмнѣл Іис де сфжр-
шитѣл лѣмий, ӕл лѣѣ рѣспѣнс: Нѣ ӕсте трѣба
воастрѣ съ щийцй ӕний, сѣѣ времиле, пре каре Та-
тѣл лѣѣ пѣс ӕтрѣ стѣпжнѣрѣ сѣ.

Ашѣ дѣр тоѣй чѣй че презѣк ши хотѣрѣск вре-
мѣ, кѣна ва фи сфжршитѣл лѣмий ӕчѣщѣл, тоѣй
ӕчѣл сѣнт ӕшѣлѣторѣй, виклѣний, ши фѣрѣ мѣнте.

2. Ӕнѣлѣѣнаѣсѣ Іис ӕ Чѣрю, ӕ шѣзѣт дѣ дѣрѣпта
Тѣтѣлѣй сѣѣ чѣлѣй дин Чѣрюй.

Љ кѣт де мѣре чѣнсте ши слѣвѣ ӕсте ӕчѣста,
пѣнтрѣ нѣмѣл чѣл мѣритѣрю ӕл ѡаменилѣр! съ
шѣзѣ ӕпреѣнѣ кѣ Тѣтѣл ши кѣ дѣѣѣл, ѡ фѣцѣ
ӕпѣртѣшитѣ кѣ трѣпѣл ши кѣ сѣнѣеле нѣстрѣ,
ши пре кареле ӕдѣвѣрат ши дѣпѣ дѣрѣптѣте пѣтѣм
сѣ'л нѣмѣм фѣрателе нѣстрѣ!

3. Ӕнѣерѣй ла ӕнѣлѣѣрѣ Дмнѣлѣй Іис зѣчѣ кѣтре Ӕ-
постолий: Вѣ Дмнѣл нѣстрѣ Іис Хѣ ѣрѣши вѣ сѣ
вѣе, преѣѣм л'ѣѣ вѣзѣт пре дѣнѣлѣ ӕтѣнѣѣ ӕнѣл-
ѣѣнаѣсѣ.

Ашѣ кѣ ӕдѣвѣрат: Ѣл с'ѣ дѣс майнаинте ӕ-
колѣ, пѣнтрѣ ка сѣ не гѣтѣскѣ нѣѣ лѣкѣл. Дѣр
ӕсѣ ѣрѣши вѣ сѣ вѣе, пѣнтрѣ ка сѣ не дѣкѣ пре
нѣй ӕтрѣ ӕмпѣрѣѣѣ чѣ гѣтѣтѣ нѣѣ ӕ Тѣтѣлѣй
сѣѣ. Ӕколѣ дѣр нѣй вѣм фи ӕпреѣнѣ кѣ Дмнѣл
нѣстрѣ, ӕ пѣрѣрѣ вѣзѣна слѣва лѣй.

ІГОРІА 51.

Де погорѣръѣ сфѣтълѣи Дѣх.

Фѣптѣлѣ Апѣстолѣлѣр. Кѣп 2.

А ѡпт зѣлѣ дѣпѣ ѣнѣлѣцѣрѣ лѣи хѣ ѣрѣ зѣлѣа ѣ чѣнчѣ-
зѣчилѣ. Антрѣчѣстѣ зѣ сѣ вѣрсѣт прѣстѣ Апѣстолѣ
Дѣхѣл чѣл сфѣт. Пѣнтрѣ кѣ ѣ зѣлѣа ѣ чѣнчѣ-зѣчилѣ,
кѣндѣ Апѣстолѣи ѣрѣ ѣтрѣѣн гѣндѣ ѣдѣнѣцѣ лѣ оѣн лѣк,
сѣ фѣкѣт фѣръ дѣ вѣстѣ глѣс дѣн чѣрѣю, кѣ ѡ сѣфлѣ-
рѣ чѣ вѣнѣ рѣпѣдѣ, шѣ ѣ оѣмплѣт тѣатѣ кѣсѣ, оѣндѣ ѣ-
рѣ ѣи ѣдѣнѣцѣ. Атѣнчѣ сѣѣ ѣрѣтѣт ѡѣрѣ-кѣрѣ лѣмѣи
ѣпѣрѣцѣндѣсѣ лѣр, кѣ нѣцѣ лѣмѣи дѣ фѣк. Атѣнчѣ дѣр
шѣ Дѣхѣл чѣл сфѣт ѣ шѣзѣт ѣсѣпра фѣшкѣрѣлѣ дѣн
трѣншѣи. Шѣ сѣѣ оѣмплѣт тѣцѣ дѣ Дѣхѣл сфѣт. Шѣ
ѣѣ ѣчѣпѣт сѣ грѣѣскѣ ѣ фѣлѣю дѣ фѣлѣю дѣ лѣмѣи, дѣ-
прѣ кѣм Дѣхѣл лѣ дѣ лѣр сѣ ворѣѣскѣ. Шѣ лѣкѣѣ ѣ
Іѣрѣсалѣм Іѣдѣи, шѣ ѣлѣцѣ ѣтрѣѣцѣ кѣвѣиѣшѣ дѣн тѣт
нѣмѣл дѣ сѣпт чѣрѣю. Іѣр дѣкѣ сѣ фѣкѣт ѣчѣст глѣс,
ѣѣ ѣлѣргѣт мѣлѣцѣмѣ шѣ сѣѣ трѣрѣѣрѣт; пѣнтрѣ кѣ фѣ-
шкѣрѣ ѣѣзѣ прѣ Апѣстолѣи кѣрѣндѣ ѣ лѣмѣа сѣ. Атѣ
дѣр тѣцѣ сѣ ѣспѣймѣнтѣ шѣ сѣ мѣрѣ, зѣкѣндѣ ѣтрѣ
дѣншѣи: Атѣ нѣ сѣнт Гѣлѣлѣи тѣцѣ чѣи чѣ ворѣѣск? шѣ
кѣм ѣѣзѣм нѣи ѣкѣм фѣшкѣрѣ лѣмѣа сѣ? шѣ мѣрѣн-
дѣсѣ, нѣ сѣ причѣпѣ, зѣкѣндѣ: Чѣ пѣатѣ фѣ ѣчѣстѣ?
Іѣр ѣлѣцѣи ѣ рѣс зѣчѣ, кѣ сѣнт пѣнѣи дѣ вѣн.

Ірѣтѣтѣ ѣтрѣвѣрѣи.

1. Кѣндѣ ѣрѣ зѣлѣа ѣ чѣнчѣ-зѣчилѣ?

сфѣнт, аѣтѣнчѣ зичѣ ѡаре карій ꙗ рѣс, къ плѣни
ѣра де мѡст, ꙗр нѡ де сфѣнтѡл дѡх.

Динтрѣ ачѣста причѣнем, кѡм поате чиневѣ съ
рѣзѣ, ши съши фѣкъ жѡк ши кѣр де лѡкрѣрѣ
сфѣнтѡлѡи дѡх, кѣнд, лѡкрѡрѣ де май мѡлте ꙗ-
целѣцѣрей, жѡдекъ деграѣ ши фѣръ сокотѣлъ.

IGTORIA 52.

Де ꙗѣолрчѣрѣ лѡи Пѣвел.

Фѣпте. Кѣп 7. 8. ши 9.

Чѣл ꙗѣѡ Мѡченик, дѡпѣ ꙗнѡлцѣрѣ лѡи Хѣ ла Чѣрю,
ѡ фѡст сфѣнтѡл Ѧтѣфан, кареле кѡ пиѣтре фѡ оѡчѣс ꙗ
Іерѡсалим, пѣнтрѡ мѡртѡрисѣрѣ ꙗ Хѣ. Ачѣста плѣн ѣ-
ра де дѡх сфѣнт. Ши оѡйтѣндѡсъ ла Чѣрю, вѣзѡ слѣ-
ва лѡи дѡнезѣѡ; вѣзѡ ши пре Іис стѣнд дѣ дрѣпта
лѡи дѡнезѣѡ. Ши де оѡчѣдѣрѣ ачѣстѡи фѣрничѣт вѣр-
бат нѣменѣ нѡ съ вѡкѡра аѣѣта, кѣт Пѣвел. Ачѣст Пѣ-
вел ѣра Фарѣсѣѡ, ши гонѣ пре Хрѣстіѡни ꙗ тѡт кѣпѡл.
Пѣнтрѡ къ вѣтѣмѣ Бисѣрика фѡарте, ѡдекъ ѡдѡнарѣ
Хрѣстіѡнилар, ꙗѣрѣнд прин кѣселе ѡаменилар, рѣпѣнд
вѣрѡѡи ши мѡѣрей, ши дѡкѣндѡи ла ꙗкисѡаре; ши ꙗ-
къ май вѣртѡс ѡсѡпра Апѡстѡлилар дѡнѡлѡи Іис Хѣ
сѡфла ꙗфрикошѣре ши оѡчѣдѣре. Вѣни кѣтре Архѣрѣѡ,
ши черѡ скрисѡрѣ дела дѣнсѡл пѣнтрѡ Ѧнагѡгиле дин
Дѡмѡск, ка съи дѣ вѡе съ ѡдѡкъ ла Іерѡсалим пре
тѡѡи вѣрѡѡи ши мѡѣрилѣ легѡѡи, пре кѣѡи ва ѡфла
дин чѣта лѡи Хѣ. Дѣр ꙗсъ ачѣст Пѣвел, ѡпропѣндѡсъ

с'а ѡрѣтѣт цѣ пре кѡле вѣиѡдѣ, пѣнтрѣ ка съ вѣзѣи ши
съ те оѡмпли де дѣх сѣнтъ.“ Ши ѡдѣтѣ ѡ кѣзѣт де
пре ѡкѣи лѣи ка нише сѡлзѣи, ши нѣмай дѣкѣт ѡ вѣ-
зѣт, ши скѣлѣндѣсъ с'а вѡтезѣт, ши прѣимѣндѣ пѣ-
циѣнѣ хрѣанѣ с'а ѡтѣрѣитъ. Ачѣст Ѣавлѣ с'а фѣкѣт ѡпѡи
мѡре Апѡстол ѡл дѣмѣлѣи, ши фѣ нѣмѣт Пѡвел.

Арѣтѣте ѡтревѣрѣи.

1. Кѡре ѡ фѡст чѣл ѡтѣѡ Мѣченик дѣпѣ ѡнѣлцѣрк
лѣи хѣ?
2. Пѣнтрѣ чѣ фѣ оѡчѣис кѣ пѣетри ѡчѣст Ѣтѣфанъ?
3. Чѣ ѡ вѣзѣт сѣнтѣл Ѣтѣфанъ ѡкѣ пѣнѣ ѡ нѣ съ
сѣжрѣи?
4. Чѣне съ вѣкѣрѣ де оѡчѣидѣрѣ лѣи Ѣтѣфанъ?
5. Чѣ фѣлѣ де ѡм ѣрѣ ѡчѣст Ѣавлѣ?
6. Чѣ ѡсѣпрѣи фѣчѣ ѡчѣст Ѣавлѣ ѡпрѡтѣва Хрѣстіа-
нишѣ?
7. Чѣ май вѣртѡс ѡфрикошѣ пре Апѡстоли?
8. Чѣ ѡ черѣт дѣла Архѣерѣѣ?
9. Пѣнтрѣ чѣ ѡ черѣт Ѣл скрѣсѡриле?
10. Чѣ с'а ѡтѣмплат лѣи пре кѡле?
11. Чѣ глѣс ѡ ѡзѣит Ѣавлѣ?
12. Чѣ ѡ зѣс Ѣавлѣ?
13. Чѣ ѡ рѣспѣис лѣи?
14. Чѣ ѡ зѣс Ѣавлѣ лѣи Іѣс?
15. Чѣ ѡ рѣспѣис лѣи Іѣс?
16. Чѣ с'а ѡтѣмплат чѣлѣр ѡпрѣѣнѣ кѣлѣтѡри?
17. Пѣнтрѣ чѣ стѣтѣсерѣ оѡимѣицѣ?
18. Кѣм съ ѡфлѣ Ѣавлѣ скѣлѣндѣсъ дѣла пѣмѣнтъ?
19. Чѣ ѡ фѣкѣт лѣи чѣи ѡпрѣѣнѣ кѣлѣтѡри?

20. Кѡм съ ѡфла ѿл ꙗ Дамáск?
21. Кáре динтре Ѹченичй съ ѡфла ѡтѸнчѣ ꙗ Дамáск?
22. Чíне ѡ възѸт ꙗ ведѣніе пре Янаніа?
23. Чѣ ѡ рѣспѸнс Янаніа?
24. Чѣ ѡ порѸнчйт Дм̃незѣѸ ла Янаніа?
25. Пре чíне съ порѸнчѣше Янаніа съ кáѸте?
26. Чѣ ѡ възѸт ѢввлѸ ѡтѸнчѣ ꙗ ведѣніе?
27. Чѣ ѡ хіс Янаніа кѣтре Дм̃нѸл?
28. Чѣ пѸтѣре ѡвѣ ѢввлѸ?
29. Чѣ ѡ рѣспѸнс Дм̃нѸл Іис?
30. Чѣ ѡ фѣкѸт Янаніа?
31. Чѣ ѡ хіс Янаніа, віінѡ ла ѢввлѸ?
32. Чѣ с'а ꙗтѣмплат лѸй ѢввлѸ?
33. Чѣ ѡ фѣкѸт ѡпѡй ѢввлѸ?
34. Чѣ фѣлѡ ѡ фѡст ѡчѣст ѢввлѸ дѸпѣ ѡчáста?

Фолоситѡаре ꙗцелѣцѣрй.

1. ѢввлѸ чѣл плін де ꙗфрикошáре съ фáче Пáвѣл влѣнд шй вáсѸл ѡлѣцѣрй?

Динтр'ѡчáста съ вѣде, кѣ Дм̃незѣѸ пѡате съ префáкѣ йнима чѣ де піáтрѣ ꙗ йнимѣ де кáрне.

2. ѢввлѸ ѡхѣнд глáсѸл Дм̃нѸлѸй, хісе: Дм̃не! чѣ вѣй съ фáк ѿѸ.

Акѡм сокотінѡѸне шй нѡй, кѣ Дм̃незѣѸ воѡше мжнтѸірѣ сѸфлетѸлѸй шй ѡ кіѣцій нѡáстре, трѣкѣе съ фáчем шй съ сѣвѣршйм ѡ пѣрѣрѣ вѡл лѸй, кáре нѣ ѣсте скрісѣ ꙗ чѣле зѣче порѸнчй дáте нѡѡ прин Мωνσй, сáѸ ꙗ чѣле дѡѡ мáрй ѡле Ѣвангѣліей: Ядекѣ, съ юѣйм пре Дм̃незѣѸ шй пре ѡпрѡпеле нѡстрѸ. Ѣз кѣѸтѣм ꙗмпѣрѣѸцй шй дѣреп-

ТАТѢ. ОѢ ХРЪНІМ ПРЕ ЧЕЛ ФЛЪМЖНД, СЪ АДЪПЪМ
ПРЕ ЧЕЛ АСЕТАТ, СЪ АБЕРЪКЪМ ПРЕ ЧЕЛ ГОЛ, СЪ ПРИН-
МІМ ПРЕ ЧЕЛ СТРЕІН, СЪ ЧЕРЧЕТЪМ ПРЕ ЧЕЛ БОЛНАВ,
ШИ ПРЕ ЧЕЛ АКИС. ОѢ ПЛЪТІМ БІНЕ ЧЕЛШР ЧЕ НЕ СЛЪ-
ЖЕСК, ШІ СЪ МЪЛЦЪМІМ ЧЕЛШР ЧЕ НЕ ФАК БІНЕ.
ШИ Ч. Л.

3. ДМНЕЗЕЪ АТОАРЧЕ ПРЕ ПАВЕЛ СПРЕ БІНЕ, НЪМАЙ КЪ
Ѡ СТРЪЛЪЧІРЕ

ДАР АСЪ НОЙ АКЪМ НЪ ТРЕБЪЕ СЪ АЩЕПТЪМ А-
СЕМЕНѢ МИНЪНІ ПЕНТРЪ ФІЕШКАРЕЛЕ, АВЖНД А МЖЙ-
НИЛѠНОАСТРЕ, ШІ АДЪЗІНД А ТОАТЕ ЗІЛЕЛЕ А БИСЕ-
РИКЪ АВЪЦЪТЪРИЛЕ ЛЪЙ ДМНЕЗЕЪ ДАТЕ НОѠ ПРИН
МѠУСИ, ПРИН ПРООРОЧІ, ШІ ПРИН АПОСТОЛІ. ОѢ ЛЕ
АПЛИНІМ ДАР ПРЕ АЧЕСТЪ ШІ А ВЕЧІ ВѠМ ФІ ВІЙ.

О Ф А Ш І Т.

